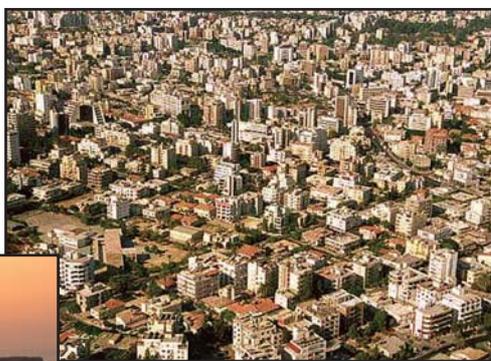


www.polpred.com

# Деловой КИПР

тома IX-X  
СПЕЦВЫПУСК



www.polpred.com

# Деловой КИПР

тома IX-X  
СПЕЦВЫПУСК

Использованы материалы Минэкономразвития РФ ([www.economy.gov.ru](http://www.economy.gov.ru),  
[www.torgpredstvo.ru](http://www.torgpredstvo.ru), [www.exportsupport.ru](http://www.exportsupport.ru), [www.informves.ru](http://www.informves.ru)) и информационных агентств

Деловой Кипр, тома IX-X. Спецвыпуск. Экономика и связи с Россией в 2004-09гг. М., «ПОЛПРЕД Справочники», 264 стр.

©Г.Н. Вачнадзе, май 2009. ISBN 5-900034-43-7.

Проект ПОЛПРЕД: Г. Вачнадзе, А. Грибков, О. Мишина, Г. Перцева, К. Провалов, К. Сальберг, Н. Сеницына, Т. Стенина, Е. Терехова, Л. Тимофеева, И. Хряева, С. Шмаков.

Совет ветеранов МИД РФ. ООО «ПОЛПРЕД Справочники».

119200 Москва, Арбат 55, оф. 405, (495) 234-3435, (499) 244-3541, (985) 784-1084, [info@polpred.com](mailto:info@polpred.com)

Отпечатано в ФГУП «ПИК ВИНТИ», 140010 Люберцы, Октябрьский пр-т 403.

---

## СОДЕРЖАНИЕ

---

Транспорт, строительство .....	3	Алкоголь .....	131
Миграция, виза, туризм.....	36	Внешэкономсвязи, политика .....	134
Телеком, космос, СМИ .....	93	Таможня .....	224
Наука, образование .....	105	Связи с Россией и СНГ.....	225
Агропром .....	117	<b>Связи с Россией-2008</b> .....	247
Леспром .....	130	<b>Связи с Россией-2005</b> .....	248
Легпром .....	130	<b>Статистика</b> .....	250
Рыба .....	131	<b>Представительства</b> .....	251

## Кипр

### ТРАНСПОРТ, СТРОИТЕЛЬСТВО

— За 2008г. аэропорты Ларнаки и Пафоса побили все ими же ранее установленные рекорды. Как заявил директор Отдела по общественным связям Hermes Airports Адамос Асприс, за прошедший год оба аэропорта обслужили 7 238 000 пассажиров, что на 3, 26% больше, чем годом ранее, когда их количество достигло 7 009 803 чел., что на тот момент также являлось своеобразным рекордом. Ларнакский аэропорт обслужил 5, 5 млн. пассажиров. Только за прошедший дек. услугами обоих воздушных ворот страны воспользовались 320 000 чел. Но наиболее успешным, конечно же, оказался месяц отпусков — авг. Именно в течение этого периода аэропорты пропустили более 1 020 000 пассажиров!

К началу летнего туристического сезона государственный перевозчик намерен обновить свой воздушный флот. Cyprus Airways планирует приступить к продаже нескольких старых аэробусов и арендовать ряд новых. Подобный шаг позволит сэкономить несколько десятков млн.долл. Так, например, аэробус А-320 был продан за 5, 6 млн.долл., тогда как его ремонт в дальнейшем обошелся бы компании в 8 млн. Кроме того, международный финансовый кризис позволил компании добиться арендной платы в 50% от той стоимости, которую приходилось выплачивать другим авиакомпаниям еще год или два назад. Поскольку Cyprus Airways придает огромное значение безопасности полетов, то теперь ее пассажирам не придется испытывать неудобства из-за задержек рейсов, связанных с устранением различных неполадок. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.1.2009г.

— Ассоциация воздушных перевозчиков (IACA) позитивно оценивает усилия правительства Республики Кипр, кипрской туристической ассоциации и авиакомпании Кипра, направленные на повышение привлекательности страны для иностранных туристов.

Ассоциация воздушных перевозчиков (IACA) объединяет 34 авиаперевозчика, обеспечивающих свыше 25% пассажиропотока и товарооборота между Республикой Кипр и остальным миром.

Представители ассоциации воздушных перевозчиков (IACA) подчеркнули, что правительство Республики Кипр должно прилагать дальнейшие усилия, направленные на повышение привлекательности страны для иностранных туристов.

Кипрская туристическая индустрия испытывает серьезное негативное воздействие из-за мирового финансового и экономического кризиса, колебаний курса евро и долл., а также по ряду других причин. Представители ассоциации подчеркнули, что неоднократно предупреждали о необходимости привлечения на Кипр новых туристов из разных стран, а также о недопустимости повышения различных платежей для авиакомпаний.

Значительное повышение размеров транспортного сбора в аэропортах Пафоса и Ларнаки, а также повышение иных обязательных платежей привело к тому, что для многих авиакомпаний полеты на Кипр стали нерентабельны. Об этом заявил один из руководителей ассоциации воздушных перевозчиков (IACA) Люк Гинс.

По его мнению, в условиях мирового экономического кризиса, изменения правил полетов и по-

вышение сборов в кипрских аэропортах является недалековидным шагом. В качестве примера, Люк Гинс привел политику в туристической сфере, проводимую Турцией и Египтом. Эти страны оперативно отреагировали на кризисные процессы в мировой туристической индустрии и продолжают свое развитие как курорты мирового уровня, заявил Люк Гинс.

Ассоциация воздушных перевозчиков (IACA) призвала правительство и компанию Hermes Airports Ltd, управляющую аэропортами, разработать меры по снижению размеров сборов в аэропортах Республики Кипр и разработать дополнительные меры по привлечению туристов.

Сообщение представителей ассоциации воздушных перевозчиков озвучено на фоне сообщений из Великобритании о возможном сокращении на 25% потока туристов, желающих посетить Республику Кипр. Это может произойти в случае отсутствия реакции со стороны правительства на повышение размеров транспортных сборов в аэропортах острова.

Представители туристической индустрии Кипра неоднократно обращали внимание правительства на данную проблему, а также на то, что необходимо на государственном уровне активно поддерживать туристическую индустрию. В условиях мирового кризиса, многие страны активизировали работу по привлечению туристов, отмечают представители кипрской туристической индустрии. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 22.12.2008г.

— При импорте автомобилей на Кипр взимается акцизный сбор, налог на импорт и НДС. Вы можете подать заявление для освобождения от уплаты некоторых налогов (одна машина на одного человека).

Предоставление льгот возможно при соблюдении следующих условий: вы переехали на Кипр для постоянного проживания, не работаете и не занимаетесь любой коммерческой деятельностью (это касается и членов вашей семьи). У вас есть действующие водительские права. Кроме того, машина должна быть куплена в соответствии с законами вашей страны, принадлежать вам не менее 6 месяцев до переезда на Кипр и использоваться для личных целей.

Далее вам нужно будет доказать, что в течение как минимум 12 месяцев до переезда вы постоянно проживали в своей стране, и что вы действительно собираетесь переехать на ПМЖ на Кипр (могут потребоваться выписки из банка, счета оплаты коммунальных услуг, зарплатные листы, страховка и пр.).

У вас на руках должны быть страховка на машину, свидетельство о покупке, документы на перевозку автомобиля. Зарегистрировать авто в таможене необходимо в течение суток после прибытия.

При подаче заявления в Таможенный комитет Кипра в Никосии (Relief Section of Customs Headquarters) от вас потребуют предоставить пакет документов: паспорта — ваш и супруга(и), свидетельство о месте проживания на Кипре (договор аренды, документы на покупку жилья), свидетельство о регистрации иностранца (alien registration certificate), разрешение на проживание (residence permit), водительские права, документы, доказывающие вашу финансовую независимость.

Граждане ЕС в случае положительного ответа могут быть освобождены от уплаты акцизного сбо-

ра и НДС. Однако, если ваша машина новая, вам придется заплатить НДС (если он не был уплачен в родной стране или был возвращен при вывозе автомобиля).

Граждане третьих стран могут быть освобождены от уплаты акцизного сбора, но должны будут оплатить НДС и налог на импорт.

Учтите, что вы не сможете продавать, экспортировать, сдавать в аренду, одалживать вашу машину без разрешения начальника таможни. Продать ее вы сможете только человеку, так же как и вы освобожденному от уплаты налогов, иначе вам необходимо будет оплатить акцизный сбор. Кроме вас водителями автомобиля могут быть только супруг(а) и зависимые лица.

Более подробную информацию вы сможете получить на сайте [www.mof.gov.cy](http://www.mof.gov.cy) или в Центральном отделении Таможенного комитета в Никосии по телефону 22 601657 или 22 601658. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.11.2008г.

— Никосия станет первым городом на острове, где будет введена особая программа drive-share в помощь решению транспортных проблем столицы. Суть плана, рассказал министр коммуникаций Никос Николаидис, заключается в том, что водителям, которые решили передвигаться вместе на одном автомобиле (а не каждый на своей машине), будет выделена отдельная полоса дороги. Если на выделенной полосе будет замечен автомобиль без пассажиров, водитель будет оштрафован.

Экспериментальная версия проекта вступит в силу после 15 дек. и продлится 6-8 месяцев. Пока программа захватит небольшой (2 км) участок дороги от перекрестка Калисперас до полицейского участка Ликавитос в обоих направлениях. По специальной полосе будет передвигаться и общественный транспорт.

Исследование показало, что в 65% личных автомобилей, въезжающих в Никосию, находится только один человек. Николаидис надеется, что проект подтолкнет население к тому, чтобы передвигаться на машинах группами, и в итоге поможет разгрузить дороги в часы пик. Если экспериментальный проект завершится успешно, остальные города острова могут ввести похожие программы.

Также планируется построить 4-километровую дорожную полосу для автобусов — начиная от стадиона ГСП до светофора на улице Аталасса. Автобусная полоса в итоге должна соединиться с расположенной в районе ГСП стоянкой для автомобилей водителей, участвующих в схеме park-and-ride. Она предполагает, что до определенного места водитель доезжает на личном автомобиле, а дальше едет на общественном транспорте. Автобус довезет водителя до улицы Аталасса, где начинается специальная полоса. Отсюда водитель едет дальше на одной машине с другими водителями.

Что касается охвативших столицу дорожных работ, то Николаидис заверил, что распорядился о том, чтобы они были завершены в срок. «Дополнительные расходы, связанные с ускорением дорожных работ, — небольшая цена за вовремя законченный проект», — заметил он. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.11.2008г.

— Представители российских авиаперевозчиков и турагентств отмечают увеличение рейсов на Кипр, совершаемых на регулярной и чартерной основе их московских аэропортов. Общее количе-

ство условных мест должно увеличиться на 500, по сравнению с зимним сезоном пред.г.

Новые рейсы на Кипр запустили компании «Глобус» и «Трансаэро». По мнению участников рынка, кипрское направление востребовано у россиян и в осенние месяцы. На Кипре достаточно часто проводятся различные деловые встречи, презентации и другие деловые мероприятия, отмечают специалисты.

Кроме того, на Кипр совершают поездки спортивные делегации и команды. В Республике Кипр достаточно часто проводятся межсезонные сборы, тренировки и восстановительные мероприятия для профессиональных спортсменов.

Количество авиарейсов на Кипр из Санкт-Петербурга не изменилось, отмечают специалисты. Некоторые из них отмечают, что серьезную конкуренцию Кипру в осенний и зимний сезон может составить Израиль, отменивший въездные визы для российских граждан. Кроме того, курорты Юго-Восточной Азии, по традиции, привлекают внимание российских туристов именно в ненастные осенние или морозные зимние дни. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 14.11.2008г.

— Строительство нового терминала и увеличение протяженности взлетно-посадочной полосы Международного аэропорта Пафоса на Кипре началось в 2006г. А 17 нояб. с.г. должно состояться открытие проекта. Пропускная способность терминала составит 2,7 млн. пассажиров в год, сообщает портал Property Wire. Согласно прогнозам сайта [airport-technology.com](http://airport-technology.com), число туристов на остров благодаря этому проекту будет возрастать на 3,5-4% в год.

По словам директора отдела продаж девелоперской компании Aristo Developers UK Мартина Пирса, «новый терминал и увеличение протяженности ВПП сделают Кипр еще более доступным. Кроме того, местные власти начали строительство четырехполосного шоссе, которое соединит г.Пафос с аэропортом и поможет избежать пробок на местных маршрутах в разгар туристического сезона». [Pran.ru](http://Pran.ru), 3.11.2008г.

— Через год на Кипре появится новая система общественного транспорта. Ее формирование полностью завершится к 2014г. Об этом рассказал министр коммуникаций и работ Никос Николаидис. По его словам, 1 сент. 2009г. будет важным днем в жизни острова: будут введены в эксплуатацию 300-350 новых общественных автобусов. К 2014г. их число вырастет до 1200.

Говоря об уже введенных мерах, Николаидис сообщил, что автобусной службой, обеспечивающей сообщение между аэропортами и городами, воспользовалось уже 37 тыс. чел., а школьными автобусами — 12,5 тыс. учеников. Также рассматривается введение автобусной службы для студентов университетов и пациентов больниц. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.10.2008г.

— Вопреки надеждам жителей Пафоса и его окрестностей автобусного сообщения между аэропортом города и населенными пунктами не будет. Об этом заявил директор Департамента дорожного транспорта Сотирис Колеттас. По словам Колеттаса, обслуживание автобусной линии из аэропорта невыгодно ввиду небольшого расстояния. Вторая причина отсутствия необходимости автобусного сообщения заключается в том, что этот аэропорт обслуживает в основном чартерные рейсы,

их пассажиров доставляют в отели автобусы туроператоров. Однако есть, по словам Колеттаса, и хорошая новость: уже следующим летом между Пафосом и популярной среди туристов достопримечательностью Petra tou Romiou начнет курсировать автобус. Одним из пунктов маршрута все-таки станет аэропорт Пафоса. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.9.2008г.

— Началось тестирование всех систем нового аэропорта Пафоса. Официальная церемония открытия назначена на 8 нояб. Строительство аэропорта было завершено по плану, и теперь началась доскональная проверка — все системы должны работать гладко, без перебоев. Обои аэропортами острова управляет консорциум Hermes. Его представитель Адамос Асприс сообщил, что 75 дней — со времени сдачи аэропорта (с 3 сент. и до 17 нояб.) будут выделены на проверку систем и обучение персонала. Каждый должен хорошо ориентироваться в новом здании и разбираться в оборудовании.

Во время тестов тысяча «пассажиров» будет ходить в разных зонах аэропорта, регистрироваться, сдавать багаж всевозможных типов и размеров. Идея состоит в том, чтобы проверить работу систем и персонала в напряженном режиме. Во вторник также состоялась встреча представителей Hermes и министерства коммуникаций и общественных работ относительно подготовки к официальному открытию аэропорта. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

— Национальная авиакомпания Cyprus Airways сумела улучшить свои показатели в I пол. 2008г., однако убытки перевозчика по-прежнему составляют несколько миллионов евро.

Общий размер прибыли за I пол. составил 140,2 млн евро, что на 14,1 млн евро, или 11,2%, больше по сравнению с соответствующим периодом пред.г. Такая прибавка связана, в основном, с увеличением цен на билеты (из-за повышения дополнительного сбора за топливо), увеличением числа пассажиров и улучшением работы. Также был зарегистрирован рост в объеме грузоперевозок. Операционные расходы, включая затраты на производство услуг и административные расходы, достигли 149,7 млн евро, что на 10,2% больше по сравнению с I пол. 2007г. Рост расходов на 13,8 млн евро, в основном, стал результатом беспрецедентного увеличения цен на топливо по всему миру. В частности, расходы на топливо составили 44,8 млн евро, что почти на 50% больше, чем в пред.г.

Авиакомпания сообщила, что в 2007г. им удалось получить долгосрочную ссуду, гарантированную правительством, и укрепить основу своего капитала. В результате Cyprus Airways обладает достаточной ликвидностью для выполнения своих обязательств по мере их возникновения. Компания продолжает вводить план своего реструктурирования, нацеленный, с одной стороны, на снижение расходов, а с другой, на улучшение качества услуг.

Национальный перевозчик также подробно изучает возможность частичного обновления своего самолетного парка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

— Национальная авиакомпания Cyprus Airways сумела улучшить свои показатели в I пол. 2008г., однако убытки перевозчика по-прежнему составляют несколько миллионов евро.

Общий размер прибыли за I пол. составил 140,2 млн евро, что на 14,1 млн евро, или 11,2%, больше по сравнению с соответствующим периодом пред.г. Такая прибавка связана, в основном, с увеличением цен на билеты (из-за повышения дополнительного сбора за топливо), увеличением числа пассажиров и улучшением работы. Также был зарегистрирован рост в объеме грузоперевозок. Операционные расходы, включая затраты на производство услуг и административные расходы, достигли 149,7 млн евро, что на 10,2% больше по сравнению с I пол. 2007г. Рост расходов на 13,8 млн евро, в основном, стал результатом беспрецедентного увеличения цен на топливо по всему миру. В частности, расходы на топливо составили 44,8 млн евро, что почти на 50% больше, чем в пред.г.

Авиакомпания сообщила, что в 2007г. им удалось получить долгосрочную ссуду, гарантированную правительством, и укрепить основу своего капитала. В результате Cyprus Airways обладает достаточной ликвидностью для выполнения своих обязательств по мере их возникновения. Компания продолжает вводить план своего реструктурирования, нацеленный, с одной стороны, на снижение расходов, а с другой, на улучшение качества услуг.

Национальный перевозчик также подробно изучает возможность частичного обновления своего самолетного парка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

— Более чем 6000 водителей придется пройти медицинскую комиссию, т.к. под сомнение была поставлена их способность к управлению автомобилем.

Дорожная полиция через Департамент дорожного транспорта, разослала уведомления 6140 водителям, потребовав от них повторно пройти медицинский тест. Большинство из этих водителей старше 70 лет и были вовлечены в дорожные происшествия.

В течение этого года в 20% ДТП со смертельным исходом были вовлечены водители старше 60 лет. В прошлом месяце два пенсионера погибли в двух дорожных авариях. Глава дорожной полиции Дорос Ахиллеос считает, что пожилые водители, в особенности те, у которых имеется какое-либо заболевание, не должны садиться за руль ради собственной безопасности и безопасности других водителей, их пассажиров и пешеходов.

По достижении 70-летнего возраста водители должны получить справку от врача, подтверждающую, их способность к управлению автомобилем. После этого новую справку необходимо предъявлять каждые три года. Уведомления о повторном прохождении теста были разосланы не только пожилым людям, но и водителям с психическими заболеваниями. Большая часть этой группы — молодые мужчины, которые были освобождены от службы в армии по причине психического заболевания.

Ахиллеос заметил, что нелогично освобождать 18-летнего мужчину от воинской обязанности по причине психического нездоровья и разрешать ему водить автомобиль без прохождения медицинской комиссии. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

— Новый пассажирский терминал в порту Лимассола будет готов уже в 2011г. Об этом заявил директор департамента портов Хрисис Прентзас.

Строительство терминала начнется уже в следующем году, сразу после согласования и утверждения последних деталей. Предположительно площадь нового пассажирского терминала будет составлять 8500 кв.м., на которых, помимо отдела контроля, расположатся залы ожидания и отдыха, магазин беспошлинной торговли и банки. Общая стоимость проекта 17 млн евро. Сегодня роль пассажирского терминала выполняет грузовой, что противоречит нормам безопасности. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.9.2008г.

— Министерство туризма Кипра объявило тендер среди авиаперевозчиков на весну 2009г. Пока претенденты готовят заявки. Предполагается, что победитель должен будет начать осуществлять перевозки уже летом будущего года.

Глава туристического ведомства страны Андрос Папагеоргиу сообщил, что условием конкурса станут рейсы в европейские страны, которые будут осуществляться три раза в неделю. Участвовать в тендере могут как крупные, так и небольшие малобюджетные авиакомпании.

Количество рейсов на Кипр снизилось из-за роста цен на авиатопливо. Теперь чиновники по туризму намерены поднять это количество до прежнего уровня, сообщает [cyprusreality.ru](http://cyprusreality.ru). [rian.ru](http://rian.ru), 29.8.2008г.

— Министр коммуникаций Никос Николаидис подтвердил появившееся в одной из местных газет сообщение, что новая система дорожных камер будет снимать на видео не только нарушителей дорожного движения, но и все проезжающие машины и пешеходов. Он подчеркнул, однако, что работа и использование системы не будут ни в коем случае нарушать конституцию и законы о защите личной информации. Под заголовком «Большой Брат будет записывать видео» газета *Politis* в выпуске за 21 авг. пишет, что новая система камер будет нарушать законы о защите личной информации и конституцию, т.к. камеры будут фиксировать любое движение около них, а не только нарушения правил дорожного движения.

«Законодательство этого не разрешает, — заявила комиссар по защите личной информации Юла Франгу. — В законе ясно говорится, что система дорожных камер может быть активирована только в случае таких нарушений, как проезд на красный сигнал светофора и превышение скорости. Только в этих случаях и ни в каких других». Однако министр Николаидис подчеркнул, что ни при каких обстоятельствах работа камер не будет противоречить букве закона. «Чтобы быть эффективной, система дорожных камер должна иметь качества, которые стали возможными благодаря современным технологиям, — объяснил он. — Цель системы — уменьшить число дорожных аварий и, в свою очередь, число погибших на дорогах. В других европейских странах — Англии, Франции, Бельгии и Люксембурге — значительно уменьшилось число ДТП после появления камер на дорогах». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.8.2008г.

— Государственный тендер на дополнительное авиасообщение с Кипром будет объявлен уже в начале 2009г. Об этом сообщила Кипрская организация по туризму (КОТ). В апр. этого года КОТ получила одобрение ЕС на оказание финансовой поддержки тем авиакомпаниям, которые откроют дополнительные линии между Кипром и другими странами. Согласно распоряжению ЕС, КОТ име-

ет право выделить на поддержку авиакомпаний 18 млн евро в течение трех лет.

По словам сотрудника КОТ Андроса Папагеоргиу, предположительно, предложения от авиакомпаний начнут поступать уже весной будущего года, а рейсы, выигравшие тендер авиакомпании, начнут осуществлять уже с лета 2009г. При выборе авиакомпаний будет учтено множество самых различных критериев. Одним из условий соответствия условиям КОТ является осуществление минимум трех рейсов на Кипр в неделю, отметил Папагеоргиу, добавив, что тендер будет открыт не только для малобюджетных авиакомпаний, но и для регулярных.

Отвечая на вопрос журналистов о возможности отказа авиакомпаний от открытия кипрской линии, Папагеоргиу сказал: «Действительно, в течение последних нескольких месяцев многие авиакомпании (в том числе, и малобюджетные) существенно сократили количество полетов по причине повышения стоимости топлива. Однако недавние цены на нефть вновь упали, что позволяет надеяться на восстановление прежнего объема авиаперевозок уже к концу тек.г.». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.8.2008г.

— В три раза больше видеокamer предполагает новая система дорожного наблюдения по сравнению с прежней. Об этом заявил министр коммуникаций и работ Никос Николаидис. Если прежняя (приказавшая долго жить) система дорожного наблюдения стоила 11,5 млн. евро, то будущая обойдется в 27 млн. По словам Николаидиса, увеличение стоимости проекта связано с тем, что вместо прежних 149 камер дорожного наблюдения (141 стационарная и восемь мобильных) в ходе второй попытки будет установлено 480 камер, 440 из которых стационарные и 40 переносных. Министр добавил, что в отличие от проекта 2006г., новый проект не предусматривает установку камер-муляжей.

«Новая система дорожного видеонаблюдения обойдется почти в три раза дороже, чем прежняя. Однако я считаю, что эта трата оправдана: новые камеры будут на порядок мощнее и современнее по сравнению с тем, которые были установлены, а затем сняты в 2006г. К тому же, когда речь идет о спасении человеческих жизней — а именно это и является приоритетной задачей проекта — пытаться сэкономить — преступление», — сказал министр.

Отвечая на вопрос журналистов о возможности провала проекта (как это произошло в 2006г.), Николаидис отметил, что в отличие от прежней системы, новая будет работать без какого бы то ни было вмешательства человека. Все процессы записи, хранения, чистики и переработки информации будут осуществляться при помощи специальных компьютерных программ.

Срок подачи ходатайств для компаний, желающих заняться доставкой и установкой камер, истекает 3 окт. Первая фаза проекта будет реализована уже в начале будущего года.

Общая сумма штрафов на нарушение ПДД за время работы камер дорожного наблюдения (с окт. 2006 по сент. 2007) составила шесть млн евро, три из которых так и не были выплачены нарушителями. По словам прежнего министра коммуникаций и работ Марии Малакту-Памбалли, количество ДТП на дорогах острова сократилось за время

работы камер на 20%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.8.2008г.

— Астрономическая в масштабах Кипра сумма в 1 млрд. 35 млн. евро выделяется для строительства дорожных объектов приоритетного значения, а также для менее значимых дорог. Гендиректор министерства коммуникаций и общественных работ Макис Константиnidис обозначил очередность строительства, которая станет предметом обсуждения на очередном заседании Совета министров.

Вот эти десять дорог, выдвинутых министерством в приоритетном порядке: автотрасса Пафос-Полис Хрисоху стоимостью 300 млн евро; южная окружная дорога Никосии (завод Карлсберг-Аная), 300 млн евро; дорога Сaitтас-Лимассол, 150 млн евро; связывающая дорога между портом Лимассола и магистралью Лимассол-Пафос, 30 млн евро и 35 млн евро для создания сооружений, защищающих от наводнений; автотрасса Астромеридис-Эвриху, 60 млн евро; дорога Никосия-Палехори, 50 млн евро; дорога Аламбра-Никосия, 35 млн евро; автодорожный узел, соединяющий Тсерри-Строволос, 30 млн евро; проспект Архангелоса (Никосия), 20 млн евро; автодорожный узел возле Центрального стадиона ГАСИПИ (Никосия) 25 млн евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.8.2008г.

— Только в течение первых пятнадцати дней работы программы airport express, которую начала Компания городских автобусов Лимассола, 2,5 тысяч пассажиров смогли воспользоваться услугами специальных маршрутных автобусов, чтобы доехать до ларнакского аэропорта. Ежедневно осуществляется 32 маршрута, и никаких жалоб со стороны пассажиров еще не поступало. По словам представителя компании, они очень осторожно относятся ко времени отправки маршрута. Для осуществления рейсов используются лишь современные, оснащенные кондиционерами автобусы. Проезд стоит всего 7 евро. В ближайшие дни стартует новая программа, в которую включено 14 новых рейсов, отправляющихся от церкви Агиос Георгиос Хавузас с 4:45 утра до полуночи. С ларнакского аэропорта первый автобус на Лимассол будет уходить в 4:00 утра, а последний — в 1:30 после полуночи. Руководство компании обратилось к пассажирам с просьбой сообщать о выявленных недоработках и делиться своими идеями и замечаниями. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.8.2008г.

— Если обслуживание прибывающих на остров самолетов не будет модернизировано в самые кратчайшие сроки, Кипр рискует остаться без туристов. Об этом заявила Международная Ассоциация авиаперевозчиков (IACA).

На встрече с министром коммуникаций и работ Никосом Николаидисом и министром торговли, промышленности и туризма Антонисом Патсалидисом 9 июля руководство IACA настоятельно порекомендовало правительству Кипра незамедлительно начать работу по спасению ситуации с обслуживанием прибывающих самолетов и имиджа аэропортов острова. Особое внимание IACA уделила таким аспектам, как необоснованно завышенная стоимость наземного обслуживания пассажиров и авиакомпаний, а также отсутствие плана по инвестированию в развитие инфраструктуры острова и туризма в целом. По мнению IACA, на фоне сокращающегося большими темпами туризма, качество обслуживания в кипрских аэропортах — одна из главных проблем острова.

В ходе дискуссии между министрами и IACA были затронуты острые, касающиеся авиаперевозок темы.

Министры заверили руководство IACA, что решением этих и других проблем занимаются специально созданные правительством рабочие комитеты. По словам министров, качество наземного обслуживания в кипрских аэропортах будет улучшено в самом ближайшем будущем. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.7.2008г.

— Пассажиры, приобретающие билеты на рейсы Кипрских авиалиний с помощью интернета, вынуждены переплачивать этому государственному авиаперевозчику от 10 до 35 евро в зависимости от пункта назначения. Многие из пассажиров, воспользовавшихся данной услугой, считают подобные поборы неприемлемыми и обратились с жалобами в Службу защиты потребителей при министерстве торговли. За приобретение билета через интернет, а не в обычном офисе компании, вылетающим в Афины пришлось переплатить 17 евро, в ряд стран Восточной Европы — 10 евро, в остальные страны Европы — 34 евро. По словам пассажиров, этого не наблюдается при подобных операциях с зарубежными авиакомпаниями.

Как сообщил представитель Кипрских авиалиний по связям со СМИ К. Кирияку, данный вопрос беспокоит и руководство компании, поэтому изучаются различные способы пересмотра окончательной стоимости билетов. Как предполагают, не позднее чем через месяц будет найдено решение. Он подчеркнул, что и другие авиакомпании имеют подобную наценку, но она носит другое название. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— Министр коммуникаций Никос Николаидис решил вмешаться и положить конец царящему в аэропортах хаосу, после того как пассажиров посадили в готовящийся к взлету самолет другого рейса. Министр заявил, что компании — Louis и Swissport — нарушили условия договора и не сумели выполнить своих обязательств.

К понедельнику правительство потребовало от управляющего аэропортами консорциума Hermes представить отчет о прогрессе, в котором необходимо уточнить, смогли ли компании повысить качество своей работы до удовлетворительного уровня. Если работа компаний-подрядчиков не соответствует требуемому стандарту, Hermes имеет право наложить штрафы.

Кроме того, как заметил Николаидис, отчет может содержать предложение о разрыве контрактов, если одна или обе компании не смогут добиться прогресса. «Каковы бы ни были обстоятельства, Департамент гражданской авиации имеет право забрать у компаний лицензии», — подчеркнул он. «Правительство надеется решить проблему как можно скорее», добавил Николаидис.

Потерянный багаж, отсутствие координации, задержки при регистрации пассажиров и отправлениях — обычные черты работы аэропортов сегодня. Критики считают, что введение нового режима должно было быть отложено до завершения летнего сезона, тогда как профсоюзы заявляют, что компаниям, отвечающим за наземные службы, требуется нанять намного больше персонала, чем в данный момент работает в аэропортах.

Председатель Комитета парламента по вопросам коммуникаций Захариас Кулиас нанес неожиданный визит в аэропорт Ларнаки на прошлой не-

деле, услышав о том, что пассажиров посадили не на тот самолет. Увидев, что происходит в аэропортах, он заявил, что компании пытались сэкономить на персонале, наняв на работу за небольшую плату служащих, у которых нет необходимых навыков работы. Некоторые из рабочих не говорят ни по-английски, ни по-гречески.

Кулиас также рассказал об одном инциденте, когда водитель автобуса, доставлявшего пассажиров к самолету, кружил по стоянке 30 минут, не находя нужный самолет. Еще больше усугубляет ситуацию то, что, как заявил Комитет по расследованию воздушно-транспортных аварий и инцидентов, багаж загружается в самолет без соблюдения необходимых мер безопасности. По этому поводу уже поступили письменные жалобы от пилотов авиакомпаний Cyprus Airways и Eurocyprgia. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— В 2008г. полиция ужесточила проверки на дорогах, пытаясь свести к минимуму проблему смертности на дорогах. Согласно информации ЕС, смертность на дорогах Кипра — одна из самых высоких в Европе. На прошлой неделе полиция в Пафосе остановила мужчину, автомобиль которого при движении заносило то в одну, то в другую сторону. В машине полицейские обнаружили пятерых маленьких детей. Дыхательный тест показал, что в крови мужчины содержится 82 мг алкоголя, тогда как допустимый законом предел — 22 мг. В тот же день полиция арестовала еще одного мужчину, содержание алкоголя в крови которого составило 128 мг.

Полиция сообщила, что с начала года было проведено 60 тыс. дыхательных тестов, и 3,5 тыс. водителей были оштрафованы за вождение в состоянии алкогольного опьянения. Глава дорожной полиции Димитрис Димитриу заявил, что этим летом они продолжают чаще проверять водителей на дорогах.

В конце июня — начале июля полиция проводила широкомасштабную дорожную кампанию. В результате за семь дней было зарегистрировано более 4,5 тысяч нарушений правил дорожного движения: в среднем по одному нарушению каждые две минуты.

1,8 тысячи водителей были оштрафованы за превышение скорости, 427 — за то, что не использовали ремни безопасности, 426 — за использование мобильного телефона без устройства hands-free, за вождение в нетрезвом состоянии — 190 чел.

За семь дней кампании случилось 187 аварий, из которых десять были серьезными. За тот же период водительские права были конфискованы у 68 чел.

С 7 по 20 июля Дорожный департамент полиции проводит очередную кампанию по безопасности на дорогах. Данная кампания проходит в рамках плана действий, направленного на предотвращение и снижение дорожно-транспортных происшествий в 2008г. Тем самым особо жесткий контроль будет осуществляться по четырем направлениям, которые чаще всего становятся причиной несчастных случаев и потери человеческих жизней: превышение скоростного режима, отсутствие ремней безопасности, отсутствие шлема, вождение в нетрезвом состоянии. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— Как заявили представители министерства коммуникаций и работ, новый свод правил дорожного движения появится на Кипре к концу

этого года. Главная задача свода правил — повышение уровня дорожной безопасности и улучшение состояния транспорта, подчеркнул министр Никос Николаидис. Правила дорожного движения будут основаны на принятом законодательстве, согласно которому в них были внесены существенные изменения.

Николаидис назвал три причины, по которым необходимо реформирование и модернизация Правил дорожного движения: быстро развивающаяся сеть дорог, появления новых транспортных средств, таких, как автомобили-гибриды, и недостатки прежних правил дорожного движения. Новые правила поведения на дорогах будут касаться не только водителей, но и пассажиров, и пешеходов. Особое внимание в них уделяется круговым развязкам и скоростным автомагистралям. В частности, директор Департамента дорожного транспорта Сотирис Колеттас привел несколько примеров из новых правил дорожного движения.

Велосипедисты и мотоциклисты будут обязаны ездить с включенными фарами в дневное время. Пассажиры или водители совершат нарушение в том случае, если высунут руку или голову из окна автомобиля. Если пассажир будет пойман за данным нарушением, вину понесет водитель. Николаидис также рассказал и о новой системе камер слежения за дорожным транспортом, которая полностью начнет действовать к 2013г. Установка камер будет осуществлена в три этапа. К слову, в течение первого будет установлено не менее 400 камер. «Новая система будет включать в себя все последние технологические достижения и будет фотографировать машины под несколькими углами», — добавил он. Министр заметил, что, несмотря на технические проблемы, работа прежней системы дорожных камер за девять месяцев привела к сокращению числа ДТП вдвое, а числа серьезных аварий — на 20%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.6.2008г.

— Всекипрская ассоциация автодилеров (Пасеа) призывает население быть осторожным при покупке автомобиля: многие автоторговцы не числятся в списках Службы регистрации компаний, по уплате НДС и подоходного налога, и их товар не проходит какие-либо проверки.

«Мы настоятельно рекомендуем потребителям приобретать автомобили в тех фирмах, которые являются членами нашей ассоциации и числятся в списках Службы регистрации компаний и Офисах по уплате НДС и подоходного налога. В этом случае риск мошенничества минимален», — сказал Матеос Иоанну, президент Пасеа. По его словам, ни один член Пасеа не был еще вовлечен в случай мошенничества. Если такое произойдет, об этом сразу же будет сообщено в полицию, а сама компания будет исключена из рядов ассоциации.

Определить, кто является членом Пасеа, а кто — нет, трудно, т.к. опознавательных знаков принадлежности к ассоциации, которые можно было бы обнаружить в офисе автодилера, пока нет. Иоанну заверил, что они работают над этим вопросом.

Пасеа также недовольна тем, что в пред.г. частными лицами было ввезено на остров больше автомобилей, чем профессиональными дилерами. Ассоциация предлагает установить лимит на количество автомобилей, ввозимых частными лицами, а также проверять на таможне, где машина была

куплена и как частный импортер платит за нее. Отсутствие проверок позволяет каждому желающему импортировать автомобили. Для этого не требуется даже быть зарегистрированным как компания.

Для защиты населения Пасеа предлагает установить ряд требований, которые должны выполняться в том случае, если компания или частное лицо желает импортировать автомобили. Эти требования включают: регистрацию в Службе регистрации компаний и офисах по уплате НДС и подоходного налога; отсутствие уголовного прошлого и, по крайней мере, трехлетний опыт работы в сфере торговли автомобилями. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.6.2008г.

— Консорциум Hermes Airports ввел в действие информационную службу, которая поможет пользователям получить сведения обо всех прилетающих и улетающих рейсах.

Позвонив по 7777 88 33 (находясь на Кипре), можно получить информацию обо всех прибывающих и отправляющихся рейсах в этот день. Набрав три последних знака номера интересующего рейса, вы узнаете время прилета или вылета данного рейса.

Служба-автоответчик работает круглосуточно, помощь живого оператора доступна с 8 часов утра до 23 ночи. Служба работает на греческом и английском языках. Стоимость услуги — по тарифу обычного телефонного звонка. Веб-сайт Hermes Airports: [www.cyprusairports.com](http://www.cyprusairports.com). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.5.2008г.

— Планируется, что через полтора года будут введены в эксплуатацию новые площади аэропорта Ларнаки. К услугам пассажиров — 16 трапов-рукавов, 2200 парковочных мест, 5 лент выдачи багажа и многое другое.

По словам пресс-секретаря компании «Гермес Эйпортс Лтд» Адамо Аспри, график работ выполняется без каких-либо проблем или задержек. «Работы по строительству нового аэропорта Ларнаки идут, как и запланировано, объект будет сдан в срок», — подчеркнул он. Ожидается, что новый международный аэропорт Ларнаки откроет свои двери пассажирам в нояб. 2009г.

Новый международный аэропорт Ларнаки сможет обслуживать 7,5 миллионов пассажиров в год и будет занимать площадь в 98000 квадратных метров. А также: будет иметь 76 стоек регистрации; 16 посадочных трапов-рукавов; 8 мест посадки в автобусы; 8 зон досмотра и контроля с металлодетекторами; 5 конвейерных лент выдачи багажа; 2200 парковочных мест для автомобилей; непосредственный выезд на автостраду (уже начаты работы по участку дороги, которая соединит аэропорт с автострадой Ларнака-Никосия).

Как отметил г-н Аспри, по первоначальным расчетам, залы нового аэропорта начнут обслуживать пассажиров в нояб. 2009г. В целом, аэропорт будет готов еще раньше. И за этот промежуток времени пройдут все необходимые проверки для того, чтобы все было готово к 11 нояб. 2009г., а переход от работы старого аэропорта к работе нового прошел бы плавно и без сбоев. «Оба новых аэропорта страны будут готовы покрывать потребности Кипра в 21-м веке и станут символами развития как туризма, так и всей экономики страны в целом», — отметил представитель руководства компании. В работе по строительству аэропорта

занято более 1000 чел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.5.2008г.

— Кипр — лидер по задержке авиарейсов в Европе. Первое, самое непочетное место занял аэропорт Ларнаки в списке опоздавших рейсов в аэропортах всех европейских стран. С вылетами дело на острове обстоит немного лучше: всего 8 место с конца. Европейская ассоциация авиаперевозчиков отмечает, что в 2007г. проблема несоответствия графикам вылетов и прилетов обстоит намного хуже, чем в 2005г., когда аэропорт Ларнаки находился в ведении государства.

Из общего числа принимаемых рейсов, 36,6% задержались более чем на 15 минут, тогда как среднее время задержки этих рейсов составило 50,7 минут. Количество задержанных вылетов составило 26,1%, а в среднем — 55 мин. задержки. Это не самый худший результат, но все равно, такие показатели далеки от идеала.

Еще в 2005г., пока аэропорт находился под государственным управлением, количество задержанных прилетов составляло 22,3%, но уже через год, когда аэропортом стала управлять компания Hermes, эта цифра составила 30,1%. Задержанные в 2005г. вылеты составляли 19,6% (в среднем 54,1 мин), а в 2006г. выросли до 24,3% (50,9 мин).

Среди главных причин 3/5 задержек являются: управление аэропортом в целом, работа диспетчеров, неполадки с оборудованием и действия наземных служб. Две трети задержек связаны с опозданием прилета самолета, который будет использован для вылета.

Специалист по связям с общественностью управляющей кипрскими аэропортами компании Hermes Groups Адамас Асприс объясняет несоответствие действительных вылетов и прилетов графику серьезностью проверок пассажиров перед посадкой на борт, а также большим количеством пассажиров, что связано с тем, что «многие авиакомпании летают на остров лишь 1-2 дня в неделю».

В адрес компании Hermes звучала очень жесткая критика в связи с решением ее руководства, сославшись на конкретный пункт в контракте Hermes с государством, приступить к повышению тарифов за наземное обслуживание. В предг. Hermes Groups уже повысила стоимость услуг аэропорта на 14 евро с каждого пассажира.

Не так давно парламентский Комитет по торговле, обсуждавший вопрос, связанный с расценками компании Hermes и качеством предоставляемых ею услуг, выразил мнение, что существующий контракт нуждается в пересмотре. Цены на обслуживание уже сейчас не соответствуют качеству предоставляемых услуг (довольно низкому для основного аэропорта страны), дальнейшее их повышение лишь увеличит разрыв между ценой и качеством. Право на управление кипрскими аэропортами обошлось компании Hermes в 40 млн. евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.5.2008г.

— 540 заявлений о вывозе старых машин поступило в Департамент дорожного движения в первый день государственной акции по очистке городов от «металлического хлама». Акция предусматривает выплату наличных за каждый автомобиль старше 15 лет.

На осуществление плана выделено 8,5 млн. евро. В ходе кампании будет вывезено 5 тыс. машин. Причем, кампания подразумевает утилизацию не

только очень старых автомобилей, но и тех, которые еще могут служить, но технически устарели.

Как считает руководитель кампании, сотрудник Департамента дорожного движения Яннис Николаидис, по острову разъезжает 145 тыс. старых автомобилей, за которые их владельцы могли бы получить деньги. 55 тысяч из них старше 20 лет и возраст 90 тыс. — между 15 и 19 годами.

По мнению Николаидиса, в ходе кампании будет вывезено намного меньше старых авто, поскольку довольно большая часть из них уже выброшена своими владельцами на свалки. Николаидис отметил, что в первую очередь будут рассматриваться заявления о наиболее старых автомобилях. Те, кто не успеет подать заявление до конца акции (до 7 июля), смогут сделать это позже, когда будут организованы последующие подобные акции. В ходе первой акции по очистке улиц от старых машин было вывезено 5700 автомобилей в возрасте 20 лет и более. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.5.2008г.

— Постоянно жалуясь на свою «изоляцию от внешнего мира», турки-киприоты, при полной моральной и материальной поддержке Анкары весьма активно и эффективно используют для осуществления «международных» пассажирских авиасообщений находящийся на оккупированной турецкими войсками северной части острова и, соответственно, не признаваемый официальной Никосией в качестве легального пункта въезда (выезда) в Республику Кипр аэропорт Эрджан (греческое название Тимбу).

Согласно информации «управления гражданской авиации ТРСК» («Турецкой республики северного Кипра»), в последние несколько лет наблюдается рост пассажиропотоков через указанный воздушный порт. Количество прибывших в 2007г. пассажиров увеличилось по сравнению с пред.г. на 15% и составило 892 201 чел. (2006г. — 749 685).

Покинули остров через Эрджан в 2007г. 900 769 чел. (2006г. — 768 019). До 7751 возросло количество выполненных в/из аэропорта рейсов (2006г. — 6494).

Основной пик нагрузок на Эрджан приходится на авг.-сент., т.е. разгар туристического сезона на Кипре. В авг. 2007г. 99 082 пассажира прибыли в аэропорт, и 100 013 покинули его (2006г.: в сент. — 85 506 въездов, в авг. — 88 866 выездов). В конце лета — начале осени, как правило, регистрируется и месячный максимум принимаемых «воздушными воротами» «ТРСК» самолетов. В авг. 2007г. этот показатель достиг 752 авиалайнеров (авг. 2006г. — 715).

Аэропорт Эрджан используется «Турко-кипрскими авиалиниями» («местная государственная авиакомпания»), «Турецкими авиалиниями» и двумя частными турецкими авиапредприятиями «АтласДжет» и «Пегасус», которые совершают полеты в восемь городов Турции, включая крупнейшие из них Стамбул, Анкару и Измир. Регулярными рейсами перечисленных авиаперевозчиков можно отправиться в Лондон, Манчестер и Франкфурт, с промежуточной посадкой в Турции.

Возрастающая с каждым годом эксплуатация не внесенного в официальный реестр Международной организации гражданской авиации (ИКАО) аэропорта Эрджан является незаконной и осуществляется в обход соответствующих между-

народных норм и правил. Практически полное же отсутствие контактов между турецкими и турко-кипрскими авиадиспетчерами и их греко-кипрскими коллегами вызывает беспокойство относительно безопасности полетов в регионе. [www.polpred.com](http://www.polpred.com), 11.5.2008г.

— Паромное сообщение между Лимассолом и Пиреем будет открыто в скором будущем. Такого предварительное решение парламентского комитета по вопросам коммуникаций. Предложение уже прошло предварительное согласование и теперь будет вынесено на обсуждение в ходе встречи министра коммуникаций и работ Никоса Николаидиса с его греческим коллегой. Паромное сообщение между Лимассолом и Пиреем было приостановлено несколько лет назад ввиду его нерентабельности. Восстановление паромного сообщения поможет тем людям, которые по разным причинам не могут летать на самолете. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.5.2008г.

— К лету 2009г. площадь Соломос в Никосии, где расположился основной автобусный терминал столицы, будет кардинально преобразована. По мнению властей, это существенным образом облегчит решение хронической транспортной проблемы острова.

Об этом после заседания Руководящего комитета по вопросу общественного транспорта заявил постоянный секретарь министерства коммуникаций Макис Константиnidис. В состав комитета входят представители двух министерств, коммуникаций и внутренних дел, Союза муниципалитетов и других учреждений. Модернизация площади Соломос включает создание нескольких новых дорожных полос для автобусов и автобусных остановок с крытым верхом. Общая стоимость проекта — 3,3 млн. евро. Если все пройдет по плану, преобразование площади Соломос будет завершено к лету 2009г.

Как сообщил Константиnidис, помимо перестройки площади Соломос, правительство планирует произвести некоторые изменения на улице Архангелос в Строволосе, где будут проведены дорожные полосы для автобусов и созданы новые автобусные остановки. «Это будет первая дорога такого рода на Кипре, построенная в соответствии со всеми нормами и правилами», — подчеркнул он. На заседании комитета также обсуждался вопрос улучшения работы общественного транспорта между аэропортами, портами и основными городами острова.

Комиссар по вопросам защиты окружающей среды Хараламбос Теопемпту сказал, что был впечатлен планами Комитета: «Перед нами план действий, направленных на улучшение работы городского и междугородного общественного транспорта, а также транспорта между портами и аэропортами. Не были забыты и пешеходы, и велосипедисты. Перед нами заверченный план модернизации системы общественного транспорта, и он очень интересный».

9 мая состоится встреча членов комитета с представителями всех заинтересованных сторон, где они обменяются мнениями относительно модернизации автобусного парка. «После этого будет сделан следующий шаг — передача планов на рассмотрение комиссару по вопросам государственного финансирования и в Брюссель на одобрение», — заявил Константиnidис. Постоянный се-

кретарь добавил, что, по их мнению, решением ряда транспортных проблем, таких, как длинные ряды автомобилей, движущихся в Никосию по утрам, являются транспортные развязки. Работы по строительству транспортной развязки на шоссе в районе стадиона ГСП уже начались. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.5.2008г.

— В 240 млн. евро обошлись компании Louis Cruise Line два новых судна, приобретенных у компании Star Cruises. Первое судно — Norwegian Dream — было построено в 1992г. во Франции. Его водоизмещение 51 тыс. т., длина 230 м. Второго новичка в судоходном парке Louis Cruise Line зовут Norwegian Majesty. Его водоизмещение 41 т., длина 207 м., а построен он был в том же году в Финляндии. Общая вместимость судов — 4 тыс. чел. К услугам пассажиров новых судов — рестораны, бары, бассейны, СПА, тренажерные залы, библиотека, казино, амфитеатр, а также двухуровневые концертные залы. По словам представителя Louis Cruise Line, закупка этих двух судов — самый существенный шаг в обновлении флота компании за все 22г. ее существования. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.5.2008г.

— По заявлению членов партии АКЕЛ, в целях увеличения притока туристов на остров условия договора с консорциумом Hermes, управляющим кипрскими аэропортами, должны быть пересмотрены. Это предложение поступило от представителей партии во время очередного заседания комитета парламента по вопросам торговли, на котором обсуждались способы привлечения туристов на остров. В частности, члены АКЕЛ полагают, что должны быть понижены налоги на услуги аэропортов.

Пошлины на услуги кипрских аэропортов считаются одними из самых высоких в Европе. По сравнению с 2006г., в 2007г. расценки на услуги аэропортов выросли почти в два раза и составляют 33 евро. В предг. чартерные фирмы выступили против этого повышения, тогда как Международная ассоциация воздушных перевозчиков (ИАКА) заметила, что в то время, как цены выросли, соответствующего улучшения в уровне обслуживания в аэропортах Ларнаки и Пафоса не наблюдалось. Члены партии утверждают, что Кипру, как туристическому направлению, необходимо стать более конкурентоспособным в отношении цен.

Депутат парламента от коммунистической партии Ставрос Эвагору назвал «недопустимым» тот факт, что предыдущее правительство передало управление аэропортами частной компании. Эвагору заметил, что сегодня возможно пересмотреть условия договора. Этот вопрос, по его словам, затрагивал и президент Димитрис Христофиас во время своей предвыборной кампании.

Что касается руководства консорциума Hermes, то оно от комментариев отказалось. Напомним, что согласно договору, права на управление аэропортами Ларнаки и Пафоса перешли к консорциуму на 25 лет, который также осуществляет проект модернизации аэропортов. Строительство нового аэропорта Пафоса должно быть завершено к концу тек.г., а аэропорта Ларнаки — к нояб. 2009г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.4.2008г.

— В заявлении компании Nicosia Buses подчеркивается, что, создавая новую транспортную систему в Никосии, правительство должно отдавать приоритет не трамваям и поездам, курсирующим на короткие расстояния, а прежде всего автобусам.

Автобусная компания столицы подвергла резкой критике предложение о введении поезда, курсирующего вдоль реки Педьеос. «Ж/д линия из Лакатамии к старой государственной больнице Никосии будет стоить 200 млн. евро. Во столько же обойдется покупка тысячи новых автобусов», — говорится в заявлении Nicosia Buses.

По словам гендиректора Nicosia Buses Костаса Христодулу, опубликовать данное заявление компанию подтолкнули появившиеся в СМИ сообщения и заявления властей, в которых предлагаются возможные решения транспортной проблемы. «Мы не против других видов общественного транспорта, но считаем, что улучшение системы общественного транспорта должно начаться именно с автобусов. Требуется как модернизация транспортных средств, так и повышение качества предлагаемых услуг», — подчеркнул он. На вопрос журналистов о том, что мешает компании сделать это самим, Христодулу ответил, что многое зависит от того, какие технические условия и требования установит правительство. Он добавил, что правительство работает над исследованиями, касающимися системы общественного транспорта, включая подписание контрактов о сотрудничестве с транспортными компаниями. «По этой причине министерство коммуникаций и работ попросило нас не делать новых капиталовложений», — сказал Христодулу.

В заявлении говорится, что качество предлагаемых транспортных услуг можно улучшить, увеличив количество автобусных маршрутов, продлив часы и увеличив частоту рейсов автобусов, ввести систему park-and-ride (система перехватывающих парковок, когда человек может доехать до ближайшей автобусной остановки, а затем пересесть на общественный транспорт). Христодулу с сожалением отметил, что правительство пока не определилось со сроками проведения необходимой модернизации системы общественного транспорта. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.4.2008г.

— Состоялось 19 ежегодное собрание кипрского судоходного совета. В первой закрытой части собрания присутствовали полные и ассоциированные члены совета и решались внутренние административные вопросы. Главным из них стало переименование кипрского судоходного совета в кипрскую судоходную палату. Впрочем, на аббревиатуре переименование не отразилось: донныне и теперь это CSC.

Вторая, открытая часть собрания была посвящена выступлению высокопоставленных официальных лиц, представителей судоходной и коммерческой палат, кипрской Федерации промышленников и работодателей. Событие почтили своим присутствием президент Республики Кипр Димитрис Христофиас, президент палаты представителей Кипра Мариос Гароян, министр коммуникаций и общественных работ Никос Николаидис.

В своем обращении президент страны подчеркнул важность данного мероприятия в свете тесных взаимоотношений правительства и CSC. Он поблагодарил судовладельцев и операторов, чьи компании входят в совет, а теперь палату, за доверие, оказанное кипрскому флагу и судоходной промышленности, таким образом оказывая поддержку ее развитию.

Президент обратил внимание на прогресс, достигнутый в законодательстве касательно судоход-

ства в стремлении гармонизировать его с общеевропейскими нормами. Были упомянуты Парижский и Токийский меморандумы относительно контроля за морскими портами и, как положительный результат – включение кипрского флага в «Белый список» каждого из них. «В этом, несомненно, свою важную роль сыграла работа, проделанная кипрским судоходным Советом», – заметил Христофиас.

На открытой сессии были также подведены итоги минувшего года, политические и экономические продвижения в контексте судоходной отрасли, которая, как было отмечено, отвечает за 90% мирового торгового оборота. На Кипре вклад судоходства в ВВП составляет 4% и обладает широкими перспективами развития, причем без каких-либо государственных субсидий и финансовых вливаний. Судоходная промышленность – своего рода донор в кипрской экономике.

Был затронут и «больной вопрос» турецкого бана или запрета на вход кораблей под кипрским флагом в порты Турции. Он остается неразрешенным на протяжении более 20 лет и по-прежнему является проблемой номер один для кипрского судоходного регистра.

Среди событий минувшего года, организованных кипрским судоходным советом или непосредственно имеющих отношение к нему, были упомянуты конференция Maritime Cyprus-2007, состоявшаяся в Лимассоле в сент. пред.г., в рамках которой прошла и сессия для молодых топ-руководителей в судоходном бизнесе, собравшая делегатов из 35 стран. Кипрский судоходный совет также регулярно организует общественные и благотворительные мероприятия. Совет представляет лицо кипрского судоходства в международном сообществе.

Министр коммуникаций и общественных работ Никос Николаидис напомнил, что Кипр – один из крупнейших в мире центров по судоходному менеджменту, а его флот – на десятом месте по величине в мире и на третьем в Европе. В конкретных цифрах это означает 1800 судов с перевозимым грузом общим тоннажом 20,2 млн. «Необходимо создание дополнительных альянсов Кипра и ЕС помимо существующих с Грецией и Мальтой», – сказал министр.

Представители правительства заверили, что оказывают и будут продолжать оказывать в дальнейшем всяческую поддержку судоходству, как одной из важнейших отраслей кипрской экономики. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.4.2008г.

– Организации по защите потребителей предупреждают: авиакомпании, размещая на своих веб-сайтах ложную информацию, нарушают европейский потребительский закон. В пред.г. комиссия ЕС проводила проверку веб-сайтов авиакомпаний 15 европейских стран. Только три страны, включая Кипр, смогли получить высокие оценки в отношении правдивости публикуемой информации.

Всего проверено 440 веб-сайтов. «50% из них в какой-то степени нарушают потребительский закон, – рассказал во время специализированной конференции Христос Соломонидис, старший служащий Службы защиты потребителей при министерстве торговли. – Со стороны Кипра нарушений замечено не было, однако это не означает, что в будущем нам не придется расследовать подобные случаи». Он добавил, что в июне ожидает-

ся еще одна проверка при участии большего количества стран-членов ЕС.

Сотрудник британского Офиса честной торговли (OFT) Йен Эдвардс рассказал о попытках его организации заставить авиакомпании, нарушающие закон (а это в основном дешевые авиакомпании), изначально показывать на веб-сайтах реальную цену билетов. Как правило, сценарий таков: на веб-сайте билет на самолет рекламируется по очень низкой цене. Однако когда потребители, польстившиеся на дешевые билеты, доходят до стадии оплаты (на пятой или шестой странице веб-сайта), стоимость билета возрастает в десять раз из-за «дополнительных» наценок. Т.к. процесс заказа и оплата билета онлайн занимает определенное время, многие потребители просто сдаются и в конечном итоге приобретают билет. Другие же решают, что и на других веб-сайтах происходит подобное.

«Мы хотим, чтобы авиакомпании показывали настоящую цену услуг с самого начала и использовали понятную терминологию», – сказал Эдвардс. За последний год OFT сумела заставить 13 авиакомпаний внести изменения на веб-сайтах и сделать их ценовую политику более прозрачной. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.4.2008г.

– 25 марта авиакомпания «Трансаэро» выполнила свой первый в этом году рейс из Москвы-аэропорт Домодедово в аэропорт Пафоса. Накануне этого события нам удалось побеседовать с представителем Трансаэро на Кипре Сергеем Гавренковым. На его взгляд, Кипр – очень перспективное туристическое направление, поскольку интерес россиян к солнечному острову по-прежнему стабильный, способствует этому и динамичное развитие российско-кипрского бизнеса.

Поэтому «Трансаэро» постепенно будет увеличивать количество рейсов между Москвой и Пафосом, начиная от одного в неделю в марте, и постепенно увеличивая частоту полетов до трех в неделю в мае. А с середины июня «Трансаэро» планирует осуществлять регулярные ежедневные рейсы Москва-Пафос, используя безопасные и комфортабельные самолеты Боинг 737.

Сергей Гавренков уточнил, что авиакомпания также совершает чартерные рейсы в аэропорт Ларнаки. В этих перелетах задействованы более вместительные (до 468 пассажиров) Боинги -747. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.3.2008г.

– Ни один из претендентов на получение статуса «инструктор по вождению» так и не смог пройти квалификационных экзаменов. По мнению неудачников, планка, которую установил Департамент дорожного транспорта, слишком высока.

Из 160 кандидатов 100 провалили уже первый экзамен, а оставшиеся 60 не смогли пройти второй экзамен. На последней стадии практически все ошибки были связаны с чтением дорожных знаков. Из 30 предложенных вопросов кандидатам для получения заветной квалификации нужно было правильно ответить на 27. Увы, самым лучшим результатом оказалось 25 правильных ответов. Вопросы на экзаменах касались не только правил дорожного движения, безопасности на дороге (торможение, проверка давления в шинах и т.д.), но и правовых вопросов, таких, к примеру, как начисление штрафных очков в права.

После экзаменов все кандидаты единодушно пожаловались, что порог проходимости был уста-

новлен слишком высоко, а в тестовой части многие из предложенных ответов на вопрос были составлены весьма некорректно: это вводило их в заблуждение. На их взгляд, тот факт, что ни один претендовавших не прошел испытаний, говорит о том, что экзамены были слишком сложные. Многие из претендовавших на статус инструктора по вождению — выпускники университетов. Некоторые из них имеют специальность в технических областях, например, в машиностроении и инженерном деле. Сотрудник Департамента дорожного транспорта Яннис Николаидис заметил: «Мне кажется, что стоит говорить о том, что претенденты на статус инструктора обязаны поднимать свой уровень знаний, а не требовать облегчения экзаменов». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.3.2008г.

— Говорили, что скоро авиабилеты подешевеют. Причиной тому могла стать конкуренция между обычными авиаперевозчиками и низкобюджетными европейскими авиакомпаниями. Не получается пока. Высокие расценки аэропортов острова — основная причина, по которой недорогая авиакомпания Ryanair не собирается выполнять рейсы на Кипр.

«Потенциально мы заинтересованы в том, чтобы работать с Кипром. Но мы должны получать и какую-то прибыль», — заявил один из директоров Ryanair Бернгард Бергер. Он выступал на конференции, организованной Кипрской ассоциацией владельцев отелей (PASYXE). Бергер заявил, что пока правительство не изменит свою позицию относительно расценок на пользование аэропортами, Ryanair не выйдет на кипрский рынок.

Средняя цена билета авиакомпании составляет 44 евро, тогда как плата за пользование аэропортом составляет 30 евро за каждого уезжающего с Кипра пассажира. Директор Ryanair считает, что правительство должно пожертвовать своей 33-процентной долей от прибыли аэропортов в пользу туристической индустрии острова. По его мнению, краткосрочная потеря дохода от аэропортов будет компенсирована за счет увеличения доходов от туризма в будущем.

Бергер рассказал, что Латвия приняла решение понизить свои расценки на аэропорты, и с тех пор Ryanair привезла в Ригу около 4 млн. туристов. Туристическая индустрия Мальты так же, как и Кипра, последние несколько лет переживала кризис. Но со времени появления на рынке страны Ryanair, число туристов выросло почти на 11% всего за один год.

Если с Кипром будет заключен договор о сотрудничестве, авиакомпания первоначально сможет привозить на остров от 60 до 70 тыс. новых туристов каждый год, а через несколько лет это число может увеличиться до 750 тыс. туристов в год.

Плюс Ryanair в том, что она выполняет рейсы не только из столичных аэропортов, но и аэропортов других городов. Возможный план для Ларнаки может включать рейсы из Стокгольма, Милана, Марселя, Барселоны и Дюссельдорфа. Кроме того, впоследствии Кипр мог бы стать базой Ryanair, откуда авиакомпания выполняла бы рейсы в Израиль и на Ближний Восток.

Гендиректор Кипрской организации по туризму Фиби Кацури, однако, настроена оптимистически в отношении сотрудничества Кипра с Ryanair. Организация подготовила новый план, согласно которому недорогие авиакомпании получают

определенные стимулы, которые должны склонить их к работе с Кипром. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.3.2008г.

— Министр сельского хозяйства Фотис Фотиу подтвердил, что покупка двух российских вертолетов не состоится. Казанская фирма-производитель не выполнила условий, оговоренных в контракте.

Решение по данному вопросу было согласовано с юристами и главным аудитором, которые провели оценку контракта. Соглашение было разорвано после того, как независимые эксперты подтвердили, что радиоэлектронное оборудование вертолетов не соответствует оговоренному в контракте. Кроме того, вертолеты не были оснащены аппаратурой, необходимой для работы в ночное время. Кроме того, по мнению независимых экспертов, летательные аппараты не смогли бы переносить 4,5 т. воды при температуре 42 градуса. Вертолеты планировалось использовать для тушения пожаров и проведения поисково-спасательных операций.

Министр сельского хозяйства Фотис Фотиу, в ведомстве которого находится департамент лесного хозяйства, пояснил, что подписанное с КВЗ соглашение включает пункт о выплате неустойки в 10% от общей стоимости закупки в случае, если КВЗ не поставит вертолеты в течение десяти недель после даты, которая оговорена контрактом. Министр также сообщил, что Казанский вертолетный завод должен будет выплатить компенсацию в 769 500 евро.

В самое ближайшее время правительство вновь начнет принимать предложения компаний о покупке летательных аппаратов. До тех пор, пока не будут приобретены собственные, страна продолжит, как и все годы, брать в аренду пожарные вертолеты в летние месяцы, что обходится казне в 427 тысяч 500 евро ежемесячно.

В мае 2004г. кабинет министров Кипра принял решение о покупке двух вертолетов. В апр. 2005г. департамент лесного хозяйства объявил о начале тендера, в котором приняли участие: Казанский вертолетный завод, а также российские фирмы «Камов» и Улан-Удинский авиационный завод.

В июле 2005г. был назван победитель — Казанский вертолетный завод (КВЗ). Согласно контракту, самолеты должны быть доставлены на Кипр и сданы в эксплуатацию 20 апреля 2007г. Общая сумма контракта составила 9 млн. фунтов. Однако после согласования требований контракта с государственным департаментом лесного хозяйства, правительство Кипра решило, что вертолеты должны быть оборудованы автопилотом, который позволит машине зависать над местом проведения операции. Как выяснилось, в деле уже тогда было много неясностей.

В фев. 2007г. Казанский вертолетный завод направил кипрским заказчикам официальное письмо, в котором сообщил о возможной задержке, т.к. США отказались одобрить экспортные поставки программного обеспечения. КВЗ предложил кипрским властям передать вертолеты без дополнительных систем. Таким образом, создалась ситуация, когда Кипр должен был получить вертолеты, поставка которых была оплачена, однако не может этого сделать, т.к. продукт формально не соответствовал дополнительным требованиям кипрской стороны, возникшим уже после завершения тен-

дера и выбора поставщика. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

— Согласно потребителскому отчету Ассоциации европейских авиакомпаний за 2007г., авиакомпания *Cyprus Airways* занимает всего лишь третье с конца место по точности времени прибытия рейсов.

Этот важный в авиоперевозках показатель составляет только 64,3%. Самыми пунктуальными авиакомпаниями оказались *Luxair* и *KLM Royal Dutch Airlines* — 86,6% и 84,9% соответственно. Что касается числа рейсов, вылетевших точно по расписанию, то и здесь *Cyprus Airways* занимает 24 позицию из 28-ми (70,6%). На 25 месте расположилась греческая компания *Olympic Airlines* (68,9%), на 26 — *British Airways* (67,5%). Первую и вторую позиции занимают *Tarom Romanian Airlines* (88,8%) и *CSA Czech Airlines* (88,6%), четвертую — *Turkish Airlines* (83,8%).

*Cyprus Airways* вошла в пятерку авиакомпаний, отличающихся наибольшей регулярностью рейсов. Всего лишь 0,4% от общего числа запланированных рейсов национального перевозчика были отменены.

Хороший результат (третье место) показала авиакомпания также и по времени доставки багажа. Всего 8,8 на 1000 предметов багажа были доставлены с задержкой. По мнению представителя *Cyprus Airways* Кирьякоса Кирьяку, задержки рейсов иногда связаны с факторами, которые авиакомпания контролировать не может. В качестве примера он привел внеплановые строительные работы в аэропорту. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

— Чудесный г.Ларнака продолжает напоминать спальные районы крупных мегаполисов. Неспешная жизнь идет здесь своим чередом: Ларнака является восточными воротами Европейского Союза. Изменить сложившуюся ситуацию, превратить Ларнаку в процветающий туристический и круизный центр — такая непростая задача стоит сегодня перед мэрией города.

Как сообщил начальник администрации мэрии Элевферис Эмбедоклис, такая широкомасштабная перепланировка должна дать новый импульс в экономическом и культурном развитии региона. Уже завершена первая стадия строительства нового аэропорта, ведутся переговоры об окончательном переносе бензохранилища, планируется модернизация центра города. Но, безусловно, самый главный объект — морской порт Ларнаки. Его ждет капитальная реконструкция.

История этого удивительного города богата на значительные события. Не каждому поселению суждено было «дожить» до такого преклонного возраста: в пред.г. Ларнака отметила 4000-летие со дня основания. Древний порт Китион (на месте которого и расположен современный город) известен еще с античных времен, город оставался морскими воротами Кипра. Еще в 60гг. крупные пассажирские итальянские суда «Мессабия» и «Нотрия» были постоянными гостями в ларнакском порту. А ведь это несмотря на то, что береговая линия была не приспособлена к швартовке судов такого класса: пассажиров и грузы приходилось переправлять на шлюпках в марину. В 1970г. был построен новый современный порт, успешно принимающий суда со всех концов света.

Со временем ситуация изменилась. Подорожание услуг, оказываемых портовиками, большая,

по сравнению с Лимассолом, удаленность от навигационных морских путей, недостаточная глубина морского дна для швартовки судов третьего поколения. Ларнака постепенно утрачивает свою роль крупного морского центра. Уже несколько лет порт Ларнаки не имеет достаточной рабочей занятости, используется лишь для частичного ввоза зерна и досок, а также сезонного экспорта кипрского картофеля. В летние месяцы иногда заходит круизный пароход из Израиля.

Сегодня в обслуживании порта занято 160 работников. В мэрии города принято к рассмотрению множество проектов по реконструкции этого морского объекта. Ведь речь здесь идет не только о водном пространстве, но и о прилегающих 2,6 гектарах земли. Преобразования в акватории Ларнаки — расширение морского причала и преобразование грузового порта в пассажирский. На очереди увеличение парковочных мест для яхт в марине до 1000 единиц, причем, предполагается постепенное слияние этих двух объектов. На прилегающих к морю землях планируется возведение современного отеля, торговых и офисных центров. Не исключено, если правительство примет решение, и открытие казино. Все эти грандиозные проекты мэрия планирует воплотить в жизнь в ближайшие 5-10 лет. В начавшемся году чиновники собираются подписать контракт с застройщиком, представившим наиболее рентабельный проект. Так что в недалеком будущем у Ларнаки есть все шансы стать главными восточными морскими воротами Евросоюза. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

— Морские порты Кипра имеют огромный потенциал для развития региона, который является вратами Европейского Союза на юго-востоке. Нужно его только правильно использовать. Именно это отметила, выступая на генеральном съезде Совета морских предпринимателей, министр коммуникаций и общественных работ Мария Малакту-Памбалли. «Наличие современных устройств и оборудования, оказание высококачественных услуг в сочетании со стратегическим положением Кипра являются существенными факторами, от которых необходимо отталкиваться для того, чтобы наши порты смогли с успехом справляться с острой конкуренцией и стали центрами обслуживания международной торговли и круизов в широком пространстве Восточного Средиземноморья», — подчеркнула министр.

Отмечая значение мореплавания и морских перевозок для кипрской экономики, г-жа Малакту-Памбалли добавила, что правительство в сотрудничестве с Портовой службой запускают миллионные проекты, направленные на всестороннее развитие морских портов. Задача министерства в том, чтобы кипрские морские порты были центрами торговли, передвижения пассажиров и круизов.

В своем приветствии президент Портовой службы Хрисис Прензас подчеркнул, что задача департамента состоит в том, чтобы кипрские порты стали узлом торговли и круизов в регионе. Президент Общества морских предпринимателей Яннакис Эконому затронул проблемы портовой отрасли и призвал правительство незамедлительно приступить к осуществлению проектов, направленных на развитие, расширение и необходимую организацию портов. На его взгляд, без этого сегодня невозможно привлечение транзитных

грузов, обслуживая одновременно кипрские грузовые суда, заниматься пассажирскими потоками. www.cyprusadvertiser.com, 25.1.2008г.

— От 200 до 1700 евро можно заработать за вывоз старого автомобиля. В понедельник департамент дорожного транспорта начал прием заявлений от желающих предпринять подобную акцию. По словам старшего инженера департамента Янниса Николаидиса, уже к 13 часам первого дня приема поступило более 300 заявлений. По остро-ву ездит 40 тыс. автомобилей старше 20 лет. Проект подразумевает утилизацию не только очень старых автомобилей, но и тех, которые еще могут служить, но технически устарели. Сумма компенсации определяется в каждом конкретном случае. Подать заявление о вывозе старого автомобиля можно на сайте департамента дорожного транспорта rtd.mcw.gov.cy. www.cyprusadvertiser.com, 18.1.2008г.

— Кипрские авиалинии объявили о новых правилах, касающихся транспортировки животных и птиц. Теперь пассажиры, желающие взять на борт самолета своего домашнего любимца, должны будут заплатить 120 евро. Эта сумма будет оплачиваться в день вылета непосредственно перед контролем билета и багажа.

Согласно новым правилам, транспортировка животных в салоне запрещена во время периодов наибольшей пассажирской активности. Такими периодами являются: с 1 дек. по 15 янв.; 20 дней до и десять дней после Пасхи; 7 дней до и 7 дней после президентских или парламентских выборов.

Если же пассажир желает провести животное не являющееся котом, собакой или попугаем, ему необходимо обращаться в Отдел багажа и оформлять транспортировку животного в качестве багажа. Новые правила, разработанные Кипрскими авиалиниями, существенно отличаются от правил, существующих в большинстве европейских авиакомпаний. Другие компании позволяют бесплатно брать с собой домашнее животное в салон самолета при условии, что оно весит менее 8 кг. и помещено в специальную клетку. Если вес животного превышает указанный, то оно перевозится в багажном отделении и, цена напрямую зависит от маршрута. Кроме того, практически ни одна авиакомпания не взимает платы за перевозку собак, сопровождающих людей с ограниченными возможностями. www.cyprusadvertiser.com, 18.1.2008г.

— Новый закон, касающийся автомобилей, срок эксплуатации которых уже закончился, вступил в стадию практической реализации. Теперь брошенные автомобили будут эвакуировать с городских улиц и (в зависимости от состояния) продавать на аукционе или утилизировать.

Никосийский муниципалитет вплотную занялся этой важной проблемой. Согласно статье закона, брошенными считаются те автомобили, которые находятся более трех недель на городских улицах и участках. С конца нояб. минувшего года в столице успешно проходит кампания по регистрации подобных автомобилей. Их количество достигло 800, но, вероятнее всего, эта цифра увеличится.

Сотрудники муниципалитета разместят на этих автомобилях специальные предупреждающие наклейки, призывающие владельцев забрать их в течение четырех недель. Одновременно с этим, в газетах будут напечатаны обращения вместе с преду-

ждениями к владельцам, адрес которых неизвестен. В случае невыполнения, муниципалитет будет действовать согласно предписанию закона. Если у автомобиля имеется действующая лицензия на его эксплуатацию и справка об удовлетворительном состоянии (если таковая необходима), то он будет продаваться на общественном аукционе или посредством общественных тендеров, а доходы от продажи пойдут муниципалитету;

Если автомобиль не имеет действующей лицензии на эксплуатацию или имеет ее, но отсутствует справка об удовлетворительном состоянии (если это необходимо), они считаются автомобилями с истекшим сроком эксплуатации и будут переданы лицензированной компании для утилизации. www.cyprusadvertiser.com, 11.1.2008г.

— На Кипре должен открыться перелеты известной многим европейским пассажирам низкобюджетный авиаперевозчик EasyJet. Уже год эта новость анонсировалась всеми местными СМИ. Несмотря на то, что основателем компании является бизнесмен кипрского происхождения Стелиос Хаджиоанну и покупка GB Airways обошлась ему в 103,5 млн. английских фунтов, в расписания рейсов ни в Ларнаке, ни в Пафосе имя этой компании так включено и не было. Наконец, в этом году что-то сдвинулось с «мертвой точки».

По словам пресс-секретаря GB Airways, самолеты авиакомпании будут осуществлять рейсы на Кипр с марта 2008г., на них будет стоять логотип GB Airways.

Низкобюджетные авиакомпании, такие как EasyJet обычно осуществляют полеты продолжительностью не более трех часов. Как известно, перелет из Великобритании занимает четыре с половиной часа. И все же рейсы из Лондона и Манчестера будут производиться на Кипр, а минимальная стоимость билетов будет 50 английских фунтов.

Стелиос Хаджиоанну заявил о желании построить на Кипре сеть бюджетных отелей. В бизнес-кругах Стелиос Хаджиоанну более известен как Mr.Easy. «Я не знаю, как действует государственный механизм на Кипре, ведь, несмотря на мое происхождение, я вырос в Греции, — сказал он. — Я знаю все о рынках Лондона и Нью-Йорка, и это позволяет мне довольно быстро развивать там свой бизнес. Я изучаю возможность открытия отелей системы easyHotel, номера в которых будут довольно дешевыми. Сейчас я ищу подходящего партнера на Кипре». www.cyprusadvertiser.com, 4.1.2008г.

— Республика Кипр лидирует в мире по количеству частных автомобилей, зарегистрированных населением. Согласно обнародованному сегодня докладу Международной дорожной федерации, на 1 тыс. киприотов приходится 746 легковых машин.

В докладе федерации США занимают 5 место (675 автомобилей на каждую тысячу жителей), Франция — 10, Япония — 11 и Англия — 25. Меньше всего автомобилей зарегистрировано среди населения Гвинеи-Бисау. На каждую тысячу жителей этого государства приходится лишь одна машина.

Любовь киприотов к автомобилям можно частично объяснить тем, что на острове плохо развита система общественного транспорта. Согласно данным министерства транспорта Кипра, более 85% жителей юга острова имеют собственную машину, 1% предпочитают передвигаться с помо-

шью велосипеда и еще 12% — пешком. Автобусы — это единственный вид общественного транспорта в стране. Возраст некоторых «экземпляров» приближается к 30г., многие машины не оборудованы системами охлаждения салона и ходят с огромными перерывами. Прайм-ТАСС, 17.12.2007г.

— Модернизация кипрской системы общественного транспорта — такова основная цель министерства коммуникаций на 2008г., сообщила министр Мария Малакту-Памбалли.

Процесс модернизации транспортной системы начнется с Никосии. Подготовленный департаментом дорожного транспорта план работы включает: создание специальных дорожных полос для автобусов; модернизацию общественных и школьных автобусов; введение системы электронных билетов; строительство новых автобусных остановок с крытым верхом.

Предварительная стоимость проекта — 50 млн. евро. План уже был одобрен комитетом по вопросам дорожного транспорта, недавно назначенным Советом министров. «Мы готовы к работе и сотрудничеству. Разрабатывается предложение по программе компенсации за отказ от использования старых автомобилей. Предварительно сумма компенсации составит 1000 фунтов», — сказала в интервью Малакту-Памбалли.

В план модернизации системы городского транспорта, по словам министра, входит также решение транспортной проблемы в районе столичной государственной больницы. В связи с открытием двух торговых центров в упомянутом районе, подъезд к больнице (в том числе и машин скорой помощи) стал затруднителен. Малакту-Памбалли сообщила, что проблема будет решена с помощью подземного тоннеля, предназначенного исключительно для машин скорой помощи. 180 тыс. фунтов на строительство тоннеля выделила компания-владелец одного из торговых центров.

Бюджет министерства коммуникаций и работ на 2008г. предусматривает доходы в 176 млн. 933 тыс. фунтов, а расходы — 201 млн. 239 тыс. фунтов. По сравнению с пред.г., планируемый доход уменьшен на 0,4%, расходы — на 0,5%. www.cyprusadvertiser.com, 9.11.2007г.

— Департамент дорожного транспорта планирует создать специальную систему автобусов, которые будут привозить подростков к ночным клубам и развозить по домам. О решении департамента объявил его глава Сотирис Колеттас. Он рассказал, что в планах учреждения также улучшить систему общественного транспорта с учетом интересов производственных рабочих, домохозяек, пожилых людей, инвалидов и школьников. Проводится исследование с целью изучения существующих автобусных маршрутов и определения требуемых изменений.

Для привлечения пассажиров на общественный транспорт департамент планирует обновить автобусный парк в течение ближайших двух лет. Салоны автобусов будут приспособлены для инвалидов. По словам Колеттаса, правительство собирается предложить водителям автобусов и пассажирам определенные финансовые стимулы. Ну а для начала потребуется создать особую инфраструктуру, например, дорожные полосы только для движения автобусов. Первая такая полоса уже строится на проспекте Архангелос в Никосии. www.cyprusadvertiser.com, 2.11.2007г.

— Уполномоченный представитель президента Вассос Лиссаридис, вернувшись из поездки в Сирию, заявил, что паромная линия между Фамагустой и Сирией должна в скором времени прекратить свое существование.

Бывший лидер ЭДЕК назвал свой визит, во время которого прошли переговоры с сирийским президентом Башаром Асадом, успешным. «Вопрос с паромным сообщением будет улажен так, чтобы удовлетворить наши требования», — заявил Лиссаридис.

Регулярное паромное сообщение между оккупированной Фамагустой и Сирией начало действовать с 19 окт. Паром принадлежит турецкой компании и зарегистрирован под грузинским флагом. Власти пытались предотвратить открытие незаконной паромной линии, но Сирия вяло реагировала на просьбы Никосии. Правительство заявило о своем разочаровании позицией сирийской стороны. Одновременно были начаты поиски дипломатического решения, поскольку Кипр не намерен разрушать прочные связи с Дамаском.

После первого, показательного путешествия парома из Фамагусты в прошлом месяце Кипр попросил Сирию объяснить, была ли заключена с турками-киприотами сделка о работе паромного сообщения. Однако ответа не последовало. Правительство подчеркивает, что паромное сообщение противозаконно, т.к. порт Фамагусты объявлен закрытым пунктом въезда и выезда. Сирия заверила Никосию, что вопрос о признании псевдогосударства даже не рассматривается, однако открытие торгового сообщения с оккупированными территориями не намного лучше этого.

Подобная паромная линия начала действовать в 1978г., через четыре года после турецкого вторжения, но просуществовала всего год. www.cyprusadvertiser.com, 2.11.2007г.

— Немецкие исследователи из Совета по безопасности движения установили, что лекарства — причина каждой четвертой-пятой аварии. Наиболее многочисленная и «рискованная» группа лекарств — те, что влияют на скорость реакций и координацию движений. Коварство этих таблеток в том, что последствия их вечернего приема могут проявиться лишь следующим утром. Самое заметное влияние на психику оказывают психотропные препараты. К ним относят снотворные средства. Однозначно опасны и транквилизаторы — тазепам, нозепам и др. Эти препараты, с одной стороны, уменьшают страх, тревогу, напряжение, а с другой — тормозят скорость реакций и зачастую оказывают снотворное влияние.

С 2013г. в Евросоюзе введут единые водительские права. Разработанная Еврокомиссией директива предписывает государствам ЕС до 2010г. внести необходимые изменения в национальное законодательство. К 2033г. в странах ЕС не должно остаться бумажных водительских удостоверений. До недавнего времени отдельные государства ЕС, в частности, Германия и Австрия, были против предложенного Еврокомиссией графика перехода на единые водительские удостоверения. Берлин и Вена согласились одобрить директиву ЕС лишь после того, как срок обмена ныне действующих прав на новые был продлен до 15 лет. Общеввропейские водительские права будут представлять собой пластиковую карту со встроенным микрочипом, куда занесут данные о водителе. Новые

удостоверения надлежит обменивать каждые десять лет, однако пересдавать при этом экзамен по правилам дорожного движения и вождению не придется. В целом на переходный период будут действительны одновременно водительские права ныне действующих в странах ЕС образцов. Сегодня в ЕС насчитывается 110 разновидностей водительских прав, которые отличаются как по оформлению, так и по длительности срока действия.

Статистика ДТП. Как гласит отчет Европейского совета безопасности транспорта, касающийся программы Road Safety Performance Index, за 2006г. Кипру удалось снизить количество смертей на дорогах на 15,7%. Причиной послужило улучшение поведения водителей, в основном, в результате снижения допустимого уровня алкоголя в крови и работы видеокamer на дорогах. В 2007г. уже наблюдается небольшой рост числа смертей в результате ДТП (5,7%). Надо усилить полицейское патрулирование, а также проводить больше информационные кампании по безопасности на дорогах. Лишь 3 из 27 стран ЕС — Люксембург, Франция и Португалия — близки к достижению установленной цели: добиться к 2010г. 50% снижения смертей в результате ДТП. В 2006г. на территории ЕС в результате ДТП погибло на 5 тысяч человек больше. Похоже, что при нынешних темпах Евросоюз сможет достичь этой цели только в 2015г.

Самыми проблемными по показателям смертности на дорогах являются новые члены Евросоюза (кроме Эстонии). В Литве за 2004г. (по сравнению с 2001г.) число смертных случаев возросло на 6%, в Венгрии — на 5%, в Чехии — на 4%, в Польше — на 2% (5657 случаев). Кипр показал себя одним из наиболее злостных нарушителей, увеличив смертность на дорогах за три года аж на 19%. Самый высокий по странам ЕС процент дорожных аварий среди водителей и пешеходов зафиксирован в Греции. Число аварий в этой стране по итогам многолетних (с 1980 по 2005гг.) наблюдений выросло на 12%. На каждый млн. жителей приходится 180 смертных случаев в год. Опережает Грецию только Португалия с еще более ужасающей статистикой, отражающей высокую смертность среди подростков. На каждый млн. жителей Португалии моложе 15 лет приходится 326 смертных случаев в год.

Еще до того, как камеры дорожного наблюдения впервые запечатлели улыбку кипрского водителя, количество ДТП на острове зашкаливало на 40% по сравнению со средним показателем по ЕС. Рассказывает управляющий глава дорожной полиции Кипра Теодорос Ахиллеос.

- Какими силами располагает полиция?

В нашем распоряжении имеются 36 патрулей (в состав каждого из которых входит от 1 до 3 сотрудников полиции), а также 35 полицейских на мотоциклах.

- Поступают ли в полицию жалобы на водителей, не соблюдающих ПДД?

Да, конечно, люди жалуются на нерадивых водителей. Мы расследуем каждый случай в отдельности, и если речь идет о нарушении ПДД, наказываем водителя.

- Для многих начинающих (или приезжих) водителей бывает сложно найти дорогу из-за того, что дорожные указатели покрыты буйной южной растительностью. Кто несет ответственность за то, чтобы указатели были в порядке?

О чистоте и доступности дорожных знаков и указателей должно заботиться министерство коммуникаций и работ, а также местные самоуправления и муниципалитеты населенных пунктов. Ни одно из этих ведомств не имеет права самостоятельно устанавливать дорожные указатели без соответствующего разрешения дорожной полиции.

- Нарушение ПДД — одно из излюбленных «развлечений» кипрских водителей. Сколько штрафов выписывает дорожная полиция Кипра ежегодно? И какой параграф ПДД игнорируется водителями чаще всего?

Каждый год водители в общей сложности получают 180 тысяч штрафов. Большинство из них нарушают ограничение скорости, на втором месте по нарушениям — пренебрежение ремнем безопасности и использование во время управления автомобилем мобильного телефона.

- По статистике, самая «горячая» группа водителей — это молодые люди в возрасте от 18 до 25 лет. Существуют ли данные по поводу нарушений, совершаемых молодежью?

Да, молодые водители нарушают ПДД чаще. Только за 2006г. водители в возрасте от 18 до 25 лет получили штрафов: 12 559 — за превышение скорости, 1530 — за пренебрежение ремнем безопасности, 889 (водители мотоциклов и мопедов) — за пренебрежение защитным шлемом, 1864 — за использование во время управления транспортным средством мобильного телефона, а также 1499 — за нарушение правил использования автомобильных номерных знаков.

- И несмотря на такое количество штрафов и весьма высокое количество на острове аварий, кипрская полиция «закрывает глаза» на превышенные скорости до 120 км/час, тогда как лимит на скоростных трассах 100 км/час. Почему?

Говорить, что полиция позволяет водителям превышать скорость на 20 км/час, не совсем правильно. На скоростных трассах острова запрещено развивать скорость выше 100 км/час. Однако полиция каждой страны ЕС применяет в своей работе международные стандарты, согласно которым каждое нарушение рассматривается с учетом внешних обстоятельств: времени, места, плотности движения в данный момент на данном участке. На практике это означает, что остановившийся водителя полицейский сам определяет степень нарушения, учитывая эти обстоятельства.

- По информации из местных СМИ, по острову ездит 30 тысяч автомобилей, не прошедших техосмотр. Планирует ли полиция проведение кампании по выявлению нарушителей?

У нас нет данных, подтверждающих эту информацию. Каждая проверка документов водителя включает проверку сертификата, подтверждающего прохождение техосмотра. Если у водителя такого сертификата нет, он должен заплатить штраф.

- Срок действия выдаваемых на Кипре водительских прав истекает в год, в который водителю исполняется 70 лет. Тогда как другие страны ЕС установили на срок действия прав 10-летний лимит, по окончании которого каждый водитель проходит медицинское обследование. Не считаете ли Вы, что выдача прав на 40-50 лет может быть опасна не только для самого водителя, но и для других участников дорожного движения?

Согласно директиве Совета министров 91/439ЕЕС от 29/7/1991 о водительских правах

(параграф 7(2)), каждая страна ЕС имеет право устанавливать срок действия данного документа, исходя из собственного опыта и других национальных критериев. Я не думаю, что столь продолжительный срок действия водительских прав может стать причиной каких бы то ни было неприятностей. Полиция имеет право аннулировать действие водительского удостоверения, если человек вождением транспортного средства наносит вред или представляет угрозу здоровью и безопасности себя и/или окружающих.

- Разрешено ли водителям на Кипре иметь при себе во время вождения транспортного средства только копию водительских прав или в случае проверки должен быть предъявлен непременно оригинал документа?

Если водитель предъявляет остановившему его полицейскому копию водительского удостоверения, полицейский имеет полное право передать его дело в суд. Однако в исключительных случаях (например, во время смены водительского удостоверения) управление автомобилем на основании копии документа допускается.

- Что ждет водителя, набравшего 12 штрафных очков?

Дело набравшего 12 штрафных очков водителя передается в суд, являющийся единственной инстанцией, определяющей степень наказания. Это может быть и передача, и штраф, и тюремное заключение, и конфискация прав.

- Могут ли проживающие на Кипре граждане других европейских стран менять водительские права, не выезжая в свою страну?

Если речь идет о первичных правах, то к сожалению, нет. Поменять первичные права на постоянные можно только в той стране, где их выдали. Если же мы говорим о постоянных правах, выданных в любой другой стране ЕС, то на Кипре их обменять можно. Однако делать это не обязательно: кипрская полиция признает водительские удостоверения, выданные в любой другой стране ЕС. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.10.2007г.

— Кипрский министр иностранных дел Эрато Козаку-Маркулли попросила правительство Сирии занять четкую позицию в отношении северного Кипра и объяснить свое решение по поводу паромной линии. Между оккупированной Фамагустой и сирийским г.Латакия планируется открыть паромное сообщение. Никосия выразила по этому поводу беспокойство, т.к. сотрудничество Сирии с ТРСК, по сути, означает признание этой страной оккупационного режима, что ведет к нарушению соответствующего международного соглашения.

22 сент. состоялся первый после 28-летнего перерыва паромный рейс между Фамагустой и Латакией. Через несколько дней после этого события Козаку-Маркулли встретилась в Нью-Йорке со своим сирийским коллегой Уалидом аль-Муаллимом, который заверил кипрского министра, что изучит проблему лично. В конце окт. Козаку-Маркулли планирует лично посетить Сирию, дабы проконтролировать ситуацию. По словам «министра иностранных дел» ТРСК Тургая Авси, «правительство» непризнанной республики, вероятно, вынуждено будет огорчить Козаку-Маркулли, потому что «она не имеет права нас преследовать». В ответ на это замечание глава кипрского МИДа ответила: «Я не собираюсь комментировать какие

бы то ни было заявления Авси, поскольку он не является официальным лицом».

Приблизительно в одно время с Козаку-Маркулли в Сирию отправится и основатель социал-демократической партии ЭДЕК Вассос Лиссаридис. Его миссией станет попытка урегулирования конфликта и поддержание дружественных связей между Никосией и Дамаском.

Что же касается лидера ТРСК Мехмета Али Талата, то он пребывает в полной уверенности, что паромное сообщение должно быть налажено. «Открытие паромного сообщения между двумя государствами — это не политический, а сугубо экономический аспект и я не вижу причины, по которой другие страны должны вмешиваться в это предприятие», — сказал Талат журналистам после беседы с премьер-министром Турции Али Бабаканом.

Следующие рейсы паромного сообщения между Фамагустой и Латакией запланированы на 11 и 14 окт. — время празднования Рамадана. С 18 окт. рейсы должны стать регулярными. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.10.2007г.

— Бюджетная авиалиния Jet2.com объявила об открытии в следующем туристическом сезоне нового регулярного рейса между Пафосом и международным аэропортом Leeds Bradford, Англия. Рейсы будут совершаться дважды в неделю, по средам и воскресеньям, с 4 мая по 2 нояб. 2008г. Если новая линия будет пользоваться спросом, частоту рейсов в дальнейшем увеличат.

Стоимость билета в один конец — 58,9 кипрских фунтов, включая все сборы и налоги. Авиалиния Jet2.com открывает рейсы в Гамбург, Мадрид, Джерси, Авиньон, Сардинию и Крит. Бронировать билеты можно уже сейчас. Jet2.com совершает коммерческие рейсы 25 лет, из них последние 20 лет — под названием Channel Express (Air Services). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.9.2007г.

— Запрет Турции на заход в свои порты транспорта под флагом Кипра создает проблемы не только для киприотов, но и для всего Евросоюза, а что важнее всего — для самой Анкары. Такое мнение высказал Жак Баррот, вице-президент Еврокомиссии, возглавляющий Комитет по перевозкам.

Жак Баррот выступал на открытии конференции Maritime Cyprus 2007, которая состоялась в Лимассоле с 23 по 26 сент. Он подчеркнул, что эмбарго, наложенное Турцией в 1987г., должно быть снято.

«Судоходная отрасль Евросоюза в целом, и судоходство Кипра, в частности, должны справиться с препятствием, создаваемым Турцией в доступе к своим портам. Будьте уверены, я приложу все усилия для решения этой проблемы. Потому что это не только проблема для Кипра, но и для всей Европы, и даже для самой Турции», — сказал Баррот.

Комиссар ЕС поздравил Кипр с «успехами, достигнутыми несмотря на жесткую конкуренцию на мировом судоходном рынке» и признал, что теперь, с пополнением кипрского флота, весь Европейский Союз представляет самую большую коллективную силу, оказывающую влияние на глобальные события в морской индустрии. Кипрский флот занимает по численности 10 место в мире и 3 место в Европе, после Греции и Мальты.

В завершение конференции Cyprus Maritime 2007 был вручен «Морской приз», который в этот раз достался Кипрской ассоциации по защите

морской среды (СУМЕРА) за вклад этой организации в дело убеждения судовладельцев, моряков и широкой общественности принимать посильное участие в предотвращении загрязнения морей. www.cyprusadvertiser.com, 28.9.2007г.

— Как сообщил министр юстиции и правосудия Софоклис Софоклеус, Кипр занимает пятое место в Евросоюзе по количеству смертельных случаев на дорогах. В 2006г. число погибших в результате дорожно-транспортных происшествий (ДТП) составило 86 чел. В этом году тот же показатель равняется 62, тогда как в аналогичный период пред.г. погибли 54 чел. Таким образом, заметна тенденция к увеличению жертв на 14,81%.

Министр отметил что дорожные аварии — беда не только Кипра: ежегодно на дорогах всего мира погибает более 1,2 млн.чел. или, говоря другими словами, с карты мира исчезает страна с населением, чуть превышающим количество населения Кипра. Более 50 млн.чел. в мире в результате ДТП получают серьезные травмы. Из них 5 млн. становятся инвалидами на всю жизнь.

Воспитание у граждан Кипра «этики поведения на дорогах» является главной задачей министерства юстиции. Частично эта цель реализуется в открытии Парков дорожного движения как в Никосии, так и в регионах. Помимо этого, полиция примет все возможные меры для уменьшения случаев ДТП: больше полицейских станет дежурить около школ; усилится контроль над молодежью, часто управляющей автомобилями или мотоциклами без водительских прав, а также контроль за тем, чтобы школьные автобусы не были перегружены.

Раздача на светофорах рекламных проспектов стала уже привычным явлением. Тем не менее, действия распространителей рекламы являются противозаконными, напоминает полиция.

Обычно они ожидают около светофора. И как только загорается красный свет, они тут же приступают к работе. Рекламные проспекты бывают самые разные: от рекламы одежды и ресторанов до цветочных магазинов. И даже когда загорается зеленый свет, многие из этих отважных распространителей остаются на проезжей части, отвлекая тем самым водителей от движения. Люди за рулем начинают нервничать и теряют необходимую бдительность. Как известно, раздают рекламные проспекты на перекрестках иностранные студенты или безработные, которые пытаются таким образом хоть немного заработать. Но, как заявляет отдел дорожного движения полиции, «эти действия незаконны, поскольку мешают дорожному движению. Полиция имеет право предъявлять им соответствующее обвинение». Кроме того, распространители еще и замусоривают улицы, поскольку часто прямо на месте выбрасывают не розданные листочки.

Люди, собирающие около светофоров средства на благотворительные нужды, тоже поступают противозаконно. Эта тема уже выносилась несколько месяцев назад на обсуждение компетентного комитета парламента. Для проведения сбора благотворительных средств необходимо иметь разрешение региональных властей, в котором указаны условия проведения мероприятия, согласно которым «лица, занимающиеся сбором средств, ни в коем случае не должны мешать пешеходному или транспортному движению. Волонтеры не име-

ют права собирать деньги на разделительной полосе, на автобусных остановках, в местах, где имеются указатели снижения скорости либо на проезжей части». В качестве мер по борьбе с «засадой на светофорах» предлагается полностью запретить раздачу рекламы и сбор средств на дорогах, а также по принципу «от двери к двери», т.е. хождение по домам. Над этими мерами думают депутаты парламента, ну а пока водители имеют право жаловаться в ближайший полицейский участок. www.cyprusadvertiser.com, 28.9.2007г.

— Авиакомпания Cyprus Airways (CY) начала предоставлять своим клиентам новый вид услуг — регистрацию по интернету. Теперь пассажиры сами могут выбрать себе место и распечатать посадочный талон. Те, кто путешествует только с ручным багажом, по прибытии в аэропорт может направиться прямо в зону вылета, минуя стойку регистрации. Данный вид услуг доступен для всех пассажиров CY, купивших билет on-line на прямые рейсы, вылетающие из Ларнаки или Пафоса.

Регистрация по интернету доступна круглосуточно. Пассажиры должны зарегистрироваться не ранее, чем за сутки до вылета и не позднее, чем за три часа до рейса. В честь празднования запуска новой услуги, CY разыграет три бесплатных билета для тех клиентов, которые воспользуются электронной регистрацией в течение первой недели окт. Билеты on-line продаются на 90% маршрутов Cyprus Airways, а к маю 2008 электронная покупка станет доступной для всех направлений. www.cyprusadvertiser.com, 21.9.2007г.

— Кипрская сторона рассматривает меры, способные противостоят отрицательному экономическому воздействию турецкого эмбарго, которому подвергаются владельцы судов под кипрским флагом. Вопрос о разработке этих мер уже представлен на рассмотрение компетентных органов Евросоюза. Его обсуждение состоится на предстоящем 10 конференции Maritime Cyprus 2007, который пройдет на острове 23-26 сент.

Гендиректор министерства коммуникаций и общественных работ Макис Константиnidис подтвердил Европейской комиссии, что поскольку Турция не прекращает эмбарго в отношении судов под кипрским флагом, то глава, касающаяся морского транспорта, не будет вынесена на обсуждение в процессе переговоров по вступлению Турции в ЕС.

На пресс-конференции, посвященной предстоящей конференции, Макис Константиnidис заявил, что идет разработка налогового послабления для судовладельцев, в целях возмещения ущерба, причиненного турецким эмбарго, действие которого с 1987г. распространяется на суда под кипрским флагом. Макис Константиnidис подчеркнул, что турецкое эмбарго — единственный отрицательный фактор в системе кипрского судоходства. Кипрский флот занимает по численности 10 место в мире и 3 место в Европе, после Греции и Мальты.

10% морских судов, плавающих под кипрским флагом, заходят в кипрские порты хотя бы один раз в год. После внесения торгового флота страны в Белый лист Парижского меморандума, Кипрский регистр судоходства пополнился новыми судами. Доход Кипра от сектора мореплавания составляет от 3,5% до 4% национального валового продукта; сумма наличных денег, поступивших в

государственную казну в 2005г., составила 500 млн. кипрских фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.9.2007г.

— Киприоты все более становятся зависимыми от международной гонки повышения цен на нефть. Но помимо подорожания нефти (уже больше 80 долл. за бар.), с 1 янв. 2008г. Европейский Союз приступает к постепенному выполнению двух новых рекомендаций, предусматривающих повышение в два этапа налогов на потребление топлива.

Повышение этих налогов из всех граждан 27 стран Евросоюза сильнее всего ощутят на себе киприоты. Как известно, Кипр — единственная страна ЕС, в которой нет общественного транспорта. Именно поэтому подавляющее большинство граждан Кипра старше 18 лет имеют частные средства передвижения. И поэтому любые надбавки к стоимости топлива или повышение налогов на него автоматически увеличивают расходы для каждой семьи еще больше — в зависимости от количества машин.

В других странах подорожание нефти менее ощутимо, т.к. там имеется общественный транспорт, которым широко пользуется население, в результате чего повышение стоимости делится на миллионы людей. На Кипре же практически каждый из нас имеет собственный автомобиль не потому, что мы богаче прочих европейцев, а потому, что у нас нет другого выхода: нет ни поездов, ни трамваев. А автобусы частных компаний ходят не по всем направлениям и, кроме того, с большими интервалами.

Для тех, у кого нет своего автомобиля, возможность передвижения по острову — трудное и дорогое удовольствие. Именно эту особенность Кипра правительство должно разъяснить органам Европейского Союза и попросить сделать исключение из общих рекомендаций. Если Брюссель откажется это сделать, тогда государство должно немедленно создавать современную систему общественного транспорта или принимать компенсационные меры для облегчения положения граждан. Ведь для жителей Кипра автомобиль не роскошь, а средство ... первой необходимости. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.9.2007г.

— Три инвестора готовы модернизировать гавань для яхт в Ларнаке. Недавно все три проекта были представлены на рассмотрение правительству. По словам министра коммуникаций и общественных работ Марии Малакту-Памбалли, в наст.вр. правительство изучает предложения по модернизации гавани для яхт в Ларнаке, поступившие от трех компаний: Vouros Investments Ltd, Larnaca-Zenon joint venture, а также D.J. Karapatakis and Sons Ltd.

«Цель проекта — сделать ларнакскую гавань для яхт самым крупным пассажирским портом острова. Если сегодня гавань способна принять лишь 400 судов, то после реконструкции их количество должно вырасти до 1000», — отметила она. По словам министра, новый порт станет вторым по значимости инфраструктурным проектом района Ларнаки после международного аэропорта. Модернизация гавани для яхт предусматривает не только строительство дополнительных причалов, но и возведение кафе, ресторанов, отелей и жилого комплекса. Набережная Фуникудес будет продлена до самой гавани, там будут проложены новые пешеходные дорожки. Планируемый ввод в эк-

сплуатацию всего портового комплекса — конец 2010г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.9.2007г.

— В июне в аэропортах Ларнаки и Пафоса было зарегистрировано увеличение количества авиарейсов и объемов грузопотоков по сравнению с тем же периодом пред.г. Всего за три летних месяца через кипрские аэропорты путешествовали более 2,6 млн. пассажиров. Что касается пассажиропотоков, то было зафиксировано увеличение в Ларнаке и снижение в Пафосе. Согласно статистическим данным департамента гражданской авиации, в течение июня зарегистрировано повышение на 5,9% объема движения самолетов, на 4,1% — объема пассажирского движения и на 11,5% — объема движения грузов через аэропорт Ларнаки. В аэропорту Пафоса произошло увеличение на 1% объема движения самолетов и на 132,4% — движения грузопотоков, в то время как объем пассажирского движения снизился на 3%.

В авг. был зафиксирован своеобразный рекорд: 1 млн. пассажиров воспользовались услугами двух кипрских аэропортов. По сравнению с авг. 2006г., пассажиропоток увеличился на 8,35%. Модернизация аэропортов стала частью инвестиционной программы, общей суммой на 622 млн. евро. Программа предусматривает открытие новых пассажирских терминалов: в международном аэропорту Пафоса — в нояб. 2008г., в международном аэропорту Ларнаки — в нояб. 2009г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.9.2007г.

— В тендере на строительство нового скоростного шоссе, которое соединит Пафос и Полис, приняли участие четыре компании: Pafos-Marion, Elliniki Technodomiki TEB S.A, Strabag-Nemesis и Kinyras Kinyras. В рамках данного проекта, стоимость которого 180 млн. фунтов, будет построена не только 4-полосная автострада длиной в 31 км., но и подъездные дороги, соединяющие ее с близлежащими деревнями Латси и Тсада, а также семь разноуровневых пересечений, две объездные дороги, два тоннеля и 25 надземных и подземных пешеходных перехода.

Чрезмерно высокую стоимость данного проекта постоянный секретарь министерства коммуникаций и общественных работ Макис Константиридис объяснил так: «Мы хотим, чтобы этот проект носил не только технический характер, но и социальный. Другими словами, мы сделали все возможное для того, чтобы не причинить никакого вреда окружающей среде». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.9.2007г.

— 22 сент., в турко-кипрской прессе появились сообщения об открытии регулярной паромной линии между Фамагустой и Латакией, которая должна начать функционирование с 12 окт.

Правительство Кипра считает необходимым знать ответы на три вопроса. Во-первых, состоялась ли официальная встреча между представителями турко-кипрской администрации и сирийскими министрами; во-вторых, было ли подписано какое-либо соглашение между ТРСК и Сирией; в-третьих, будет ли функционировать паромная переправа даже в том случае, если Никосия будет настаивать на закрытии линии.

На этой неделе президент и министр иностранных дел Кипра находились на заседании генеральной ассамблеи ООН в Нью-Йорке. Переговоры с представителями Сирии, присутствовавшими там же, не дали ясных результатов.

По словам спикера правительства Василиса Палмаса, «мы ожидаем получения разъяснений от сирийской стороны. Отношения между Кипром и Сирией превосходны. Хотелось бы верить, что такими они останутся и впредь», — сказал Василис Палмас. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.9.2007г.

— Девять из десяти жителей Кипра в качестве основного средства передвижения используют автомобиль или мотоцикл. Кипр занял первое место (87,6%) среди 27 стран-членов ЕС по числу граждан, использующих личный транспорт для ежедневных поездок. Второе место досталось Франции (69,1% французов предпочитают передвигаться на частных авто и мотоциклах), на третьем — ирландцы (68,9%). Одновременно Кипр занял последнюю строчку в рейтинге стран, чьи жители пользуются общественным транспортом. Лишь 3% киприотов пользуются городским и междугородным автобусным сообщением. Хотя, конечно, стоит учесть, что других видов общественного транспорта, — поездов, метро, трамваев и троллейбусов, на Кипре просто не существует. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.8.2007г.

— После того, как в июне у берегов одного из греческих островов затонул круизный теплоход Sea Diamond, принадлежавший компании «Луис Трэвел», фирма приняла решение заменить старые суда на более новые.

В своем интервью, данном журналу Tradewinds, один из руководителей компании Стелиос Кильярис рассказал о грядущих изменениях: «Компании необходимо обновить свой пассажирский флот для повышения своей конкурентоспособности в области морских круизов. Теперь, после закупки Crystal, который заменил затонувший Sea Diamond, мы планируем приобрести круизный лайнер постройки 1990г., на борту которого смогут разместиться 1 500 пассажиров. Это произойдет до начала летнего туристического сезона 2008г.»

По словам Кильяриса, компания «Луис Трэвел» и в дальнейшем продолжит продажи старых и закупку новых морских судов. Будут проданы Aegean — 2 (1957г. постройки), Princessa Marissa (1966г. постройки) и Serenade (1957г. постройки). Эти круизные теплоходы не соответствуют стандартам Safety of Life at Sea (Solas) 2010г. и требуют замены на более современные, комфортабельные и безопасные суда. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.8.2007г.

— Количество судов, зарегистрированных под кипрским флагом, выросло впервые за последние семь лет. В Кипрском морском регистре в 2006г. было зарегистрировано 1 828 судов, тогда как в 2005г. числилось 1 802 судна под кипрским флагом. В течение последних лет количество судов в Кипрском морском регистре постоянно снижалось. Негативная тенденция наблюдается с 1999г., когда благодаря новым инструкциям и директивам Евросоюза с рынка начали уходить операторы, предлагавшие услуги низкого качества.

Эти данные были опубликованы в последнем выпуске ежегодного отчета Статистической службы под названием «Транспортная статистика» за 2006г. Там же указано, что в общей сложности сектор транспорта и средств сообщения составил 8.5% от ВВП страны (тот же год). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— Консорциум Hermes, управляющий аэропортом Ларнаки, утверждает, что повышение расце-

нок на автомобильную стоянку около аэропорта оправдано, т.к. качество услуг, предоставляемых автомобилистам, постоянно улучшается. Менее чем за год тарифы на пользование автостоянкой в аэропорту выросли в пять раз. И вот теперь консорциум Hermes обещает, что в ближайшем будущем поднимать цены не планируется.

1 июня этого года тариф увеличился с одного фунта до полутора за первый час пользования парковкой. Первые 20 минут по-прежнему остаются бесплатными. В сент. пред.г. первый час пребывания на стоянке стоил всего 30 центов. Однако теперь, если владелец оставляет автомобиль на стоянке более чем на пять дней, ему придется платить чуть меньше, чем раньше. Семидневное пользование парковкой в аэропорту Ларнаки стоит 36 фунтов (37,80 фунта ранее), а 14-дневное — 57 фунтов (75,60 фунта ранее).

В аэропорту Пафоса расценки немного ниже — первый час парковки по-прежнему стоит один фунт.

Hermes заявляет, что сегодняшние цены соответствуют расценкам на автомобильных стоянках в городских центрах. Кроме того, начальный тариф в 30 центов был «невообразимо дешевым», от чего каждое последующее увеличение цены кажется слишком большим. «Ограниченное пространство аэропорта не позволяет расширить автомобильную стоянку, поэтому мы пытаемся дать понять населению, что пользование парковкой необходимо сделать настолько кратким, насколько возможно», — сказала Дженни Фернандо, менеджер Hermes по маркетингу.

Тем не менее консорциум ищет способы увеличения числа парковочных мест. К нояб. 2009г., когда откроется новый пассажирский терминал, количество мест должно увеличиться в четыре раза (против нынешних 600). Недавно были установлены новые автоматы для расчетов за стоянку. А вскоре за парковку можно будет платить при помощи кредитной карточки. Кроме того, в ближайшее время появятся электронные знаки, показывающие, сколько свободных мест осталось на стоянке. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.7.2007г.

— На прошедшей неделе между Кипром и Египтом было подписано важное транспортное соглашение, касающееся перевозок грузов и пассажиров. Еще в нояб. пред.г. между двумя странами было подписано соглашение о торговом судоходстве.

Кипрская сторона выразила надежду на дальнейшее развитие сотрудничества с Египтом в отраслях торгового судоходства, дорожного транспорта и портовых услуг. Египетской министр транспорта Мухамед Лютфи Мансур отметил, что подписание данного договора открывает возможности экспортной торговли между двумя странами и снимает преграды, существующие в области перевозок в обоих направлениях. Он также выразил заинтересованность Египта в привлечении кипрских судовладельцев и пригласил их ознакомиться с маршрутами, проходящими между египетскими портами на Красном море и портами Саудовской Аравии и Персидского залива, которыми ежегодно пользуются 1,5 млн. пассажиров. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.7.2007г.

— Помимо традиционного пункта назначения на Кипре — Ларнаки, теперь для петербургских туристов открыт аэропорт Пафос, куда из Пулково

летает один борт в неделю. Полеты по этому направлению выполняются ТУ-214 ГТК «Россия» и Boeing 737 авиакомпании Euro Cypria. Рейсы российской компании по направлению Петербург-Ларнака осуществляются с частотой четыре раза в неделю. Кипрский перевозчик Euro Cypria выполняет полеты два раза в неделю. А с 12 июня авиакомпания Euro Cypria ввела дополнительный рейс в Пафос на летний сезон (до 05/11/07).

Увеличено также число зимних рейсов – с дек. 2006 по март 2007 был запущен постоянный рейс Петербург-Ларнака раз в 2 недели. Петербургские туроператоры остались удовлетворены результатами этого зимнего эксперимента, и теперь авиасообщение с Кипром в зимние месяцы будет осуществляться на постоянной основе: 1 раз в неделю круглогодично.

В 2006г. Кипр посетило 18196 петербуржцев, что на 20% выше показателя 2005г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.7.2007г.

– Морской приз Кипра будет присужден 23 сент. 2007г., – как сообщило кипрское правительство на прошлой неделе.

Морской приз Кипра был учрежден в 1995г. решением Совета министров, для признания услуг, которые внесли свой вклад в создание, улучшение и продвижение кипрского торгового судоходства, превращение Кипра в центр судоходства, в рост и квалификационное усовершенствование торгового флота Кипра, усиление стандартов безопасности на кипрских кораблях и в предотвращение загрязнения моря кораблями.

Приз присуждается физическим или юридическим лицам каждые два года, в течение конференции «Морской Кипр», президентом Республики Кипр или министром труда и связи от имени президента.

Приз будет вручен самому результативному номинанту на открытии сессии конференции «Морской Кипр». Избирательный комитет по присуждению приза 2007г. уже был установлен, в него войдут восемь членов-судей.

Выставление кандидатов на приз 2007г. должно подаваться избирательному комитету через директора Департамента торгового судоходства в предписанной форме до 30 июня 2007г. [Offshore.SU](http://Offshore.SU), 26.6.2007г.

– 8 млн. кипрских фунтов – в такую сумму обойдется реконструкция старого порта Лимассола. Своим новым обликом порт порадует жителей и гостей города уже в начале 2010г. Рыбные рестораны, магазины, рыночная площадь, прогулочная дорожка, офисы, площадь для проведения культурных мероприятий – судя по этому описанию, на месте сегодняшней, скажем прямо, незамысловатой гавани под названием «Старый порт» уже через два с небольшим года вырастет целый аттракцион.

Официальное торжество по случаю утверждения плана реконструкции порта состоялось в прошлую пятницу, 15 июня. В торжестве приняли участие министр коммуникаций и работ Харис Трассу, мэр Лимассола Андреас Христу и другие. Завершил мероприятие концерт популярного греческого композитора и пианиста Стефаноса Карколиса. В эти же дни в порту была открыта выставка «Старый порт: прошлое, настоящее и будущее».

По словам капитана порта Лимассола Георгоса Пураса, даже после реконструкции старый порт

Лимассола сохранит свое прежнее предназначение: рыбный порт. «Порт будет реконструирован при соблюдении всех норм по охране объектов старины: расположенные на его территории старые дома, находящиеся под охраной государства, останутся. Сносу подлежат лишь некоторые постройки, к примеру, полицейская будка», – сказал Пурас, добавив, что часть построек будет над водой, благодаря чему, порт будет иметь современный, модный облик.

Работы по реконструкции порта еще не начаты. Портовые власти находятся в ожидании государственной лицензии. Однако уже сейчас вокруг предстоящей реконструкции идет спор на тему экологии. По мнению Партии экологов («Зеленые»), строительство нового порта может нанести определенный вред окружающей среде. Лидер партии Георгиос Пердикис заявил, что прежде чем начинать строительные работы, необходимо провести исследование возможных экологических последствий. Однако, по утверждению руководства порта, опасения «Зеленых» напрасны, т.к. все работы будут осуществляться в соответствии с результатами экологического исследования, проведенного Университетом Strathclyde (Шотландия) при сотрудничестве с консультантами по гражданскому строительству Coode and Partners.

Пердикис утверждает, что упомянутое исследование датировано 1991г. и не имеет отношения к сегодняшней действительности. По его словам, власти порта не хотят провести повторное, более детальное исследование. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.6.2007г.

– Министерством коммуникаций и общественных работ подписаны контракты на проведение технико-экономических исследований по строительству новой никосийской кольцевой дороги. Длина этой дороги составит 32 км. Кольцо будет четырехполосным и соединит между собой скоростные шоссе Никосия-Троодос и Никосия-Лимассол. К основному шоссе будет подведена сеть из 23 дорог местного значения общей длиной 4,5 км., пролегающих внутри и вокруг района Лакатамии. На магистрали предусмотрено 15 подземных переходов. Исследовательские работы стоимостью 1,3 млн. фунтов предполагается завершить через два года. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

– Группа Hermes – консорциум, управляющий двумя аэропортами острова, – официально объявила о начале многомиллионного проекта по перестройке аэропорта Ларнаки. Более 600 млн. евро будет потрачено на создание двух современных аэропортов на острове. Создание нового международного аэропорта Ларнаки, как ожидается, будет завершено к концу 2009г. Первая стадия проекта предусматривает строительство нового пассажирского терминала, способного принять 7,5 млн. пассажиров в год. На второй стадии произойдет удлинение взлетно-посадочной полосы до 3,5 тыс. м. и расширение нового терминала до такой степени, чтобы стало возможным принимать девять млн. пассажиров в год. Новый международный аэропорт Пафоса, по плану, будет готов к концу 2008г.

Работы по строительству автомобильной парковки в аэропорту Ларнаки практически завершены, и новая система управления парковкой уже работает. Компании по прокату автомобилей те-

перь находятся за новыми стойками у дверей зала прибытия. Это значительно улучшило внешний вид аэропорта и создало больше места для прибывающих пассажиров. Сами автомобили, сдаваемые в аренду, размещены в районе автомобильной стоянки, рядом с такси. Так пассажирам будет удобнее забирать машины.

Изменения коснулись и магазинов беспошлинной торговли и точек питания. Посетителям аэропорта предлагается улучшенный сервис и больший выбор меню. В аэропорту расположились 12 баров и кафе, включая Naagen-Dazs, Burger King, Segafredo, Sbarro, Caffè Ritazza, Point food to go и the News Bar.

В пред.г. аэропорт Ларнаки принял 5 млн. пассажиров, исключая транзитных. Самым оживленным месяцем был июль (683.980 пассажиров). Самые популярные направления: Лондон (аэропорт Гэтуик), Салоники, Манчестер, Лондон (аэропорт Хитроу) и Афины.

Скоро в аэропорту Ларнаки появятся новые системы информационных дисплеев о прилетах, отправлениях и о прибытии багажа каждый багажный конвейер будет иметь собственный экран; будет расширен сектор банковских услуг, появится больше банкоматов; откроется новый офис Кипрской организации по туризму в зале получения багажа; появится интернет-кафе (в зале после паспортного контроля); будут установлены новые вывески, указывающие направление; в зале прибытия появится стойка приема заявлений о пропаже багажа. www.cyprusadvertiser.com, 8.6.2007г.

— Согласно широкомасштабному плану по увеличению числа пользователей общественного транспорта, с личных машин на автобусы переседет 10% населения. Это должно произойти к 2015г. План обойдется правительству в 275 млн. фунтов.

План предусматривает следующее: станет больше школьных автобусов, их маршруты будут пролегать всюду; усилится борьба с незаконной парковкой автомобилей; расширят пешеходные зоны, увеличат и обновят автобусный парк; во всех городах появятся новые центральные автобусные станции с электронными машинами по продаже и проверке билетов.

В 1980г. кипрские автобусы перевозили 13 млн. пассажиров, а в 2004г. число пассажиров уменьшилось до 3,5 млн., несмотря на приток иностранцев, которые обычно пользуются общественным транспортом.

За этот же период число легковых автомобилей на Кипре выросло с 200 тыс. до 520 тыс., сделав автомобиль предпочтительным средством передвижения для 85% проживающих на острове. Сейчас только 2% населения пользуется общественным транспортом. Менее популярны, чем автобусы, только велосипеды — всего 1% населения пользуется велосипедом как средством передвижения. Согласно исследованию, проведенному министерством коммуникаций, население не пользуется общественным транспортом из-за его низкого качества услуг и неудобного расписания.

Новый план, рассчитанный на 2007-17гг., будет стоить 275 млн. фунтов, из которых 50 млн. поступят от Евросоюза. Основная часть денег — 138 млн. — пойдет на создание дорожной сети, необходимой для работы общественного транспорта по 16 часов в день. Автобусы будут прибывать с интервалами в десять минут, а остановки расположат че-

рез каждые 500 м. www.cyprusadvertiser.com, 25.5.2007г.

— Кипрские аэропорты на 110% дороже аэропортов других стран. Об этом заявил председатель Международной ассоциации воздушных перевозчиков (IACA) Рональд Тейлор. Рональд Тейлор, находившийся на острове в целях встречи с министром транспорта Харисом Трассу, заявил, что из-за новых расценок на услуги кипрские аэропорты стали на 50-110% дороже, чем аэропорты других стран региона.

1 апреля этого года расценки на услуги кипрских аэропортов были повышены на 47%. К нояб. цены на билеты из-за этого вырастут в среднем на 77% или до 32 евро на пассажира. «Мы не видим причины, почему услуги кипрских аэропортов должны быть на порядок выше по сравнению с услугами аэропортов, например, Турции и Египта», — сказал Тейлор, добавив, что если данная позиция не будет изменена, то в самом ближайшем будущем остров ждет сокращение потока туристов.

По его словам, скорее всего проблема кроется в 33% от прибыли, которые правительство получает от Hermes, согласно условиям сделки. Согласно подсчетам IACA, в 2008г., если прогнозы окажутся верными, Hermes в форме налогов с пассажиров получают 223 млн. евро, 73,6 из которых будет передано правительству.

«Несмотря на более низкое качество услуг, аэропорты Кипра на 100% дороже аэропортов Марокко, и, по крайней мере, на 30% — аэропортов Испании, Турции и Греции. Создается ощущение, что правительство пытается использовать туристы для предварительного финансирования двух новых терминалов», — сказал Тейлор. www.cyprusadvertiser.com, 20.4.2007г.

— Эффективная транспортная система появится на Кипре не раньше 2008г. Ее отсутствие сегодня является источником высокого дохода для владельцев автомобильных стоянок. В фев. между Союзом муниципалитетов и Департаментом государственного планирования было заключено соглашение о создании эффективной транспортной системы, связывающей центры городов с аэропортами. Пока к осуществлению плана на основании соглашения даже не приступили, поэтому пассажирам предлагаются альтернативные услуги. Особенно выгодно практическое отсутствие общественного транспорта на острове для владельцев стоянок, расположенных вблизи от аэропортов.

Существует пять компаний, предлагающих парковочные услуги и расположенных не более, чем в десяти минутах от аэропорта Ларнаки. Это You fly, we drive, G Theo, Stop and fly, Sky Park и Drive & Fly. Некоторые из них, например Sky Park, не забирают автомобиль из аэропорта, зато предоставляют клиентам бесплатный транспорт до аэропорта или до стоянки. Компания Stop and Fly предлагает самые дешевые услуги — 1,5 фунта в день на открытой парковке. В большинстве случаев, в цену стоянки входит мытье автомобиля. Путешествующие могут также воспользоваться услугами стоянки аэропорта Ларнаки по цене пять фунтов в день в течение первых пяти дней и 3,30 за каждый последующий. По словам генерального менеджера Департамента государственного планирования Андреаса Молескиса, отсутствие развитой системы общественного транспорта, свя-

зывающей города с аэропортами, часто становится решающим фактором при выборе страны для отдыха. «Стоимость такси приблизительно равна стоимости авиабилета, например, Афины — Ларнака. Поэтому отдых на Кипре отпугивает туристов своей дороговизной», — отметил Молескис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.4.2007г.

— Jazeera Airways, первая частная авиакомпания Ближнего Востока, выполняющая плановые рейсы, с 26 марта начнет авиаперевозки в аэропорт Ларнаки. Jazeera будет выполнять прямые рейсы из Кувейта три раза в неделю на новых самолетах Airbus A320. Билет в один конец будет стоить 25 фунтов. Рейсы до Кувейта будут выполняться по понедельникам, четвергам и субботам. На интернет-сайте авиакомпании [jazeeraairways.com](http://jazeeraairways.com) можно забронировать и оплатить билеты, выбрать определенные места в самолете, а также поменять свой заказ за три часа до вылета. Пассажиры также могут заказать билеты по телефону в центрах обслуживания клиентов в своих городах и у турагентов. Авиакомпания Jazeera Airways начала работу в окт. 2005г. и выполняет рейсы по 19 направлениям в странах Ближнего Востока, Северной Африки и индийского региона. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.3.2007г.

— Парламентский комитет труда намерен бороться с нехваткой парковок для машин, принадлежащих инвалидам. Похоже, что вскоре людям с ограниченными возможностями будет разрешено парковать автомобили на дорогах с двойной желтой линией. Исключением станут лишь те дороги, которые считаются наиболее опасными. Решено, что удостоверение об инвалидности будет выдаваться на основе данных, которыми располагает министерство финансов о лицах, имеющих право владения передвижными средствами для инвалидов. С подобным удостоверением можно будет парковаться не только на специально отведенных парковках, но и на дорогах, где установлены счетчики. Эти стоянки не только станут бесплатными для инвалидов, но и не будут иметь временных ограничений.

Менеджер отдела городского движения муниципалитета Лимассола Эрмос Эрмояннос: «Согласно рекомендациям ЕС, мы должны предпринять ряд мер, направленных на облегчение парковки для водителей с физическими недостатками. Ввиду того, что по сравнению с другими европейскими городами, большинство наших улиц очень узкие, разрешение инвалидам парковать автомобили на двойной сплошной желтой линии — единственный выход. Но для того, чтобы обеспечить эту возможность, мы прежде всего должны положить конец ставшей в последнее время очень популярной практике среди водителей парковать машины на двойной желтой линии. Сделать это не просто. Несмотря на то, что сегодня штраф за парковку на сплошной желтой линии составляет 50 фунтов, многие водители продолжают нарушать это правило. Но в самом ближайшем будущем мы намерены исправить ситуацию с тем, чтобы облегчить жизнь водителям-инвалидам». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.3.2007г.

— Кипрская комиссия Fulbright при сотрудничестве офиса по связям с общественностью посольства США в Никосии организует широкомащтабную молодежную программу дорожной безопасности на Кипре.

Проект рассчитан на обе общины Кипра, и расскажет об опасностях небрежного вождения автомобиля. Он включает презентацию и интерактивные семинары на английском языке. Программа начнется с представления молодым водителям статистических данных о жертвах на дорогах. Цель месячника — убедить водителей-новичков быть более внимательными на дорогах и соблюдать правила дорожного движения. Американцы попытаются изменить отношение своих подопечных к езде. Как вариант: попробовать «сбить» самоуверенность при вождении и соревновательный дух, который свойствен молодым.

Если американцам это удастся, то уровень дорожной безопасности на Кипре повысится, т.к. водители именно этой возрастной группы чаще всего создают аварийные ситуации. В пробном варианте программы примут участие 12 школ, учащиеся которых будут посещать занятия дважды в месяц.

Согласно недавнему исследованию Европейской комиссии уровень дорожной безопасности на Кипре — один из самых низких в ЕС. С 2004 по 2005г. число людей, погибших на дорогах, выросло на 20%.

Данные за 2005г.: 74% жертв дорожных аварий не были пристегнуты ремнями безопасности; 58,3% пострадавших мотоциклистов не пользовались защитными шлемами; 34,4% всех смертельных аварий были связаны с превышением скорости. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.3.2007г.

— За последнее десятилетие в дорожных авариях погибло столько же человек, сколько проживает в Паралимни, заявил председатель Комитета коммуникаций при палате представителей Захариас Кулиас. По его словам, с тех пор как Кипр стал республикой, на дорогах острова каждые десять лет погибают 1165 чел. Примерно столько же обычно проживает в большой деревне, как, например, в Паралимни. Кулиас считает, необходимо принять необходимые меры, чтобы к 2010г. сократить число жертв дорожно-транспортных происшествий хотя бы наполовину. Председатель юридического комитета Ионас Николау заявил: для достижения цели необходимо принять соответствующие поправки в закон. По словам Кулиаса и Николау, палата представителей выступает за введение более серьезных наказаний для водителей, нарушающих правила дорожного движения и ставящих свою жизнь и жизни других под угрозу.

45% ДТП, в которых погибли люди, связаны с вождением автомобилей в состоянии алкогольного опьянения. Многие серьезные аварии происходят также из-за превышения скорости. Министр коммуникаций и общественных работ Харис Трассу заявил, что на проведение государственной кампании, направленной на снижение количества дорожно-транспортных происшествий, из госбюджета будет выделяться по 4 млн. фунтов ежегодно. По его словам, действенными мерами станут следующие: увеличение размеров штрафов за несоблюдение правил ПДД и максимального срока тюремного заключения для нарушителей с четырех до десяти лет. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.2.2007г.

— Создать единый регион контроля над воздушным пространством — с этим предложением выступила Италия. Однако власти Кипра не спешат дать ответ.

Европейский Союз принял решение об изменении границ общего воздушного пространства (свыше 28 500 футов) своих стран-членов. Предлагается создать восемь воздушных территорий вместо шестидесяти существующих. На каждый регион будет приходиться по одному Центру контроля. На высоте ниже 28 500 футов, т.е. отметке, на которой самолеты начинают заходить на посадку, контроль над воздушным пространством будет осуществляться по прежнему.

В связи с этим Италия предложила Мальте, Греции и Кипру объединиться для создания одного из восьми новых регионов. К этому проекту, названному Blue Med, положительно отнеслись в Брюсселе и готовы его профинансировать. Мальта и Греция уже дали свое согласие. Однако власти Кипра не торопятся дать утвердительный ответ. Вероятно, компетентные службы не устраивает тот факт, что единый Центр контроля разместится не на Кипре. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.1.2007г.

— Вскоре водители автобусов и грузовых машин будут вынуждены сесть за парты, чтобы получить или сохранить удостоверение профессиональной пригодности. Им необходимо будет прослушать курс лекций и после сдать практические, а возможно, и письменные экзамены. Кроме того, каждые пять лет переэкзаменовка будет повторяться и дополняться. Об этом говорится в новом законопроекте, рассмотренном парламентским Комитетом коммуникаций и общественных работ. Как ожидается, законопроект будет одобрен сразу после рождественских каникул парламента. В связи с этим при Департаменте дорожных перевозок откроется специальный отдел и центры подготовки. Принимаемые меры осуществляются в рамках принятия европейской директивы, крайний срок введения которой истек 10 сент. Тем самым Кипр сможет избежать юридических санкций.

Для развития и усовершенствования работы общественного транспорта правительство планирует перечислить 200 млн. фунтов. Об этом шла речь на расширенном совещании под председательством министра коммуникаций и общественных работ Хариса Трассу. Программа предполагает изменения в режиме работы общественного транспорта, обновление автобусного парка, повышение качества предлагаемых услуг, закупку специальных школьных автобусов, а также создание новой вспомогательной инфраструктуры. Она предполагает создание дорожных полос, предназначенных специально для автобусов, пешеходные дорожки на всех городских улицах, появление центральных автобусных остановок и расширение центральной городской дорожной сети. На совещании также обсуждалась возможность предоставления столице для этих целей 50 млн. фунтов со стороны ЕС. Для осуществления запланированной деятельности создана специальная комиссия, председателем которой стал гендиректор министерства коммуникаций и общественных работ. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.12.2006г.

— Греко-кипрская сторона предупредила, что достичь взаимопонимания по финскому предложению не удастся, если Турция откажется вернуть Варошу. Это заявление было сделано кипрским правительством в ответ на слова комиссара ЕС по расширению блока Олли Рена о том, что за Варошу отвечает ООН, а не ЕС.

До последнего времени греки-киприоты надеялись, что Вароша может быть возвращена законным жителям в результате инициативы, предпринятой председателем ЕС — Финляндией — для предотвращения кризиса в отношениях с Турцией.

Анкара отказывается открыть свои порты и аэропорты для греко-кипрского транспорта, несмотря на жесткое требование ЕС. Вместо этого Турция оказывает давление на Европейский Союз, добиваясь разрешения прямой торговли между турками-киприотами и европейскими странами.

Финляндия пытается разобраться в трудной ситуации. Председатель ЕС предложил открыть порт Фамагусты под контролем ООН в обмен на открытие турецких портов для кипрского транспорта. Также, по предварительной информации, Финляндия предложила начать процесс будущего возвращения Вароши грекам-киприотам.

Однако правительство Кипра настаивает на том, что необходимым условием открытия порта Фамагусты может быть только возвращение Вароши не позднее чем через 18 месяцев. Официальный представитель правительства Христулуос Пашардис напомнил, что в фев. этого года 25 стран ЕС сошлись во мнении, что между Варошей и вопросом прямой торговли с турками-киприотами существует тесная связь.

Турецкое правительство, в свою очередь, настаивает, что вопрос о Вароше должен обсуждаться только как часть всестороннего решения кипрской проблемы.

Между тем Европейский Союз выдвинул Турции ультиматум: ей предоставлен срок до начала дек., чтобы выполнить требование об открытии своих портов и аэропортов для захода кипрского транспорта. Премьер-министр Финляндии Матти Ванханен призвал Турцию выполнить взятые обязательства. В противном случае переговоры по поводу вступления Турции в ЕС значительно осложнятся.

В ответ Анкара в очередной раз заявила, что не изменит свою политику относительно Кипра — пока не будет снята изоляция с северных территорий. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— Многие пилоты опасаются пересекать воздушное пространство Кипра, т.к. нередко получают опасные инструкции от авиадиспетчеров аэропорта Тимбу, находящегося на территориях, оккупированных Турцией.

Заместитель директора по стратегиям управления воздушным транспортом Eurocontrol Лекс Хендрикс сообщил, что «турецкие авиадиспетчеры вводят в заблуждение пилотов, не осведомленных о политике острова в отношении аэропорта Тимбу». Например, инструкции сменить направление или высоту полета, данные авиадиспетчерами Тимбу, могут полностью противоречить законным указаниям, отданным официальной авиадиспетчерской службой Никосии. По словам Хендрикса, «пилоты, знающие о политике Республики Кипр, получая инструкции из Тимбу, переводят связь с нелегальным аэропортом в режим ожидания и связываются с Никосией за указаниями. Однако другие пилоты, не осведомленные о политических сложностях, следуют инструкциям Тимбу, создавая опасные ситуации».

«Существование двух систем радиокommunikации в одном и том же самом районе не гарантиру-

ет безопасности, — предупреждает Хендрикс. — Необходимо проведение международной конференции для обсуждения этого серьезного вопроса и поиска решения существующей проблемы. Тем более что совсем скоро поток авиатранспорта над воздушным пространством Никосии значительно возрастет».

Аэропорт Тимбу, переименованный турками-киприотами в Эркан, был закрыт правительством Кипра в 1974г. после турецкого вторжения. Международная организация гражданской авиации (ИКАО) исключила Тимбу из регистра открытых аэропортов и признает лишь аэропорты Ларнаки и Пафоса.

Однако турецкие власти настаивают на участии Тимбу в контроле над воздушным движением в районе по политическим соображениям. Как известно, Анкара не торопится признавать Республику Кипр, как и контроль Никосии над воздушным пространством над северной оккупированной частью острова. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— Стоимость обязательного тестирования автомобилей на пригодность к эксплуатации на дорогах (МОТ) снизится на 40%, а за повторный осмотр вместо 15 фунтов автовладелец заплатит всего 5. Сегодня плата за прохождение техосмотра составляет 25 фунтов. Новые расценки вступят в силу к концу нояб. после того, как их одобрит парламент и Совет министров.

Прохождение МОТ обязательно для всех транспортных средств (кроме мотоциклов и мопедов), срок эксплуатации которых превышает 4г. Водители должны также заплатить за любой необходимый ремонт, чтобы автомобиль соответствовал всем нормам ЕС в отношении безопасности и выделения в атмосферу загрязняющих веществ.

По закону от 1 нояб. 2002г., максимальным наказанием для лиц, не предоставивших транспортные средства для прохождения МОТ, является тюремное заключение сроком на один год и/или штраф в 1000 фунтов.

Существующие расценки на МОТ сделали Кипр самой дорогой в отношении техосмотра страной ЕС, за исключением Великобритании. Стоимость МОТ в таких странах, как Румыния, Болгария и Литва, не превышает 6 фунтов. Из 25 фунтов, которые автовладельцы платят за осмотр автомобилей, в государственную казну поступают только 6 фунтов. Остальные 19 фунтов представляют чистую прибыль владельцев центров МОТ. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— 8 тыс. штрафов должны заплатить водители, нарушившие правила дорожного движения. Большинство из них об этом еще не знает, т.к. у полиции не хватает ресурсов для того, чтобы доставить штрафные квитанции на дом.

В большинстве стран ЕС штрафные квитанции доставляются по почте. На Кипре же было решено, что дорожная полиция будет доставлять их на дом. Однако первый опыт работы камер дорожного наблюдения показал, что это нереально: полицейские физически не успевают объехать дома нарушителей ПДД. По словам главы транспортной полиции Теодороса Ахилеоса доставка штрафной квитанции занимает до 10 дней. Транспортная полиция предоставила на рассмотрение парламенту законопроект, смысл которого — возможность посылать штрафные квитанции по почте.

Система дорожного наблюдения заработала 11 окт. За 33 дня работы камер было зафиксировано 8 500 нарушителей правил дорожного движения. Это значит, что в день было допущено 257 нарушений, или 11 — в час. Теодорос Ахилеос сообщил, что некоторые водители настроены к камерам дорожного наблюдения весьма негативно. Месяц назад на дороге Антуполи — Палехори один из них забрызгал камеру краской, а другой, в Лимассоле, попытался сломать. По словам Ахилеоса, бороться с вандализмом полиции намерена путем увеличения высоты столбов, на которых крепятся камеры. На острове работают 40 камер дорожного наблюдения (33 стационарных и 7 переносных). В следующем году планируется установка дополнительных 100 камер. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— Кипрское правительство отозвало лицензию у авиакомпании Ajet, чей пассажирский самолет разбился в 2005г. в Греции. Об этом сообщили в четверг греческие СМИ. Также кипрский суд в четверг арестовал активы Ajet в размере трех млн. кипрских фунтов (5,3 млн. евро). Власти острова намерены взыскать с авиакомпании долги, накопившиеся за последнее время. Ajet — новое название авиакомпании Helios Airways, измененное после того, как пассажирский Boeing, принадлежавший Helios Airways, потерпел катастрофу неподалеку от Афин в авг. 2005г. РИА «Новости», 2.11.2006г.

— Кипрская авиакомпания Ajet, бывшая Helios Airways, пассажирский самолет которой разбился в 2004г. в Греции, прекращает полеты. Об этом заявили в понедельник собственники авиакомпании. Предполагается, что авиакомпания, осуществляющая сейчас ряд международных рейсов, прекратит перевозить пассажиров в начале 2007г. Данное решение собственники объясняют неудовлетворительными финансовыми результатами работы компании.

Авиакомпания не попала в обнародованный недавно «черный список» Евросоюза, однако ей было вынесено предупреждение за нарушения в эксплуатации воздушных судов и недостатки наземного сервиса.

Самолет Boeing 737-300 авиакомпании Helios Airways разбился в авг. 2004г. неподалеку от Афин, погиб 121 чел. Согласно выводам следственной комиссии, причиной катастрофы стали ошибки пилотов, проигнорировавших автоматическое предупреждение о разгерметизации самолета.

После катастрофы на компанию обрушилось беспрецедентное давление греческих и кипрских СМИ, обвинявших менеджмент и сотрудников компании в некомпетентности. Вместе с тем, ни один из работников компании не был признан виновным по решению суда. Тем не менее, Helios Airways уже вскоре после катастрофы была вынуждена сменить название и сократить операции. РИА «Новости», 30.10.2006г.

— Строительные работы по возведению нового аэропорта в Пафосе опережают все намеченные сроки. К такому выводу пришел министр коммуникаций и общественных работ Харис Трассу, посетивший на днях этот объект. Окончание работ по строительству новых терминальных зданий должно завершиться уже к концу 2006г.

Харис Трассу выразил удовлетворение достигнутыми результатами и заметил: чем быстрее новый аэропорт будет готов к эксплуатации, тем бла-

гоприятнее это скажется на туризме и экономике страны в целом. По словам министра, работы, проводимые в аэропорту Пафоса, свидетельствуют о появлении одной из наиболее значительных инфраструктур страны, и поэтому им уделяется особое внимание.

Благодаря современному проектированию и высоким стандартам строительства новый аэропорт сможет ежегодно удовлетворять нужды 2,7 млн. пассажиров. Общая площадь аэропорта составит 18 000 кв.м. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.10.2006г.

— «Желтая карта» транспортной комиссии ЕС не помешала авиакомпании Ajet (бывшая Helios Airways) избежать попадания в «черный список». Департамент гражданской авиации считает, что в этом заслуга правильной линии руководства авиаккомпанией.

Национальные авиационные эксперты из 25 стран ЕС пришли к решению пока не включать авиакомпанию Ajet в «черный список», в котором, кстати, она может оказаться, если стандарты безопасности компании не улучшатся. Попадание в «черный список» повлечет за собой либо запрет на выполнение рейсов в пределах ЕС, либо возможность осуществления рейсов с большими ограничениями.

По словам директора Департамента гражданской авиации Леонидоса Леониду, Ajet представила ЕС достаточно доказательств своей безопасности и тем самым избежала попадания в «черный список».

Уровень безопасности самолетов авиакомпании Ajet оставлял желать лучшего: среди прочего, предполагалось, что лайнерам авиакомпании будет запрещено приземляться в тумане, т.к., по мнению представителей европейского Агентства безопасности авиаперевозок (EASA), самолеты данной авиакомпании не оснащены необходимым для этого маневра оборудованием.

На вопрос, повлияет ли выданная авиакомпании Ajet «желтая карта» на репутацию перевозчика и кипрских авиакомпаний в целом, Леониду заметил, что репутация этой авиакомпании и Департамента гражданской авиации уже существенно пострадала в связи с авиакатастрофой «Боинга-737», произошедшей 14 авг. 2005г. Но с тех пор «структура департамента полностью изменена и безопасность полетов, тем самым, повышена».

Планируется, что головной офис и самолетный парк компании будут расположены в Великобритании. В то же время она останется компанией, зарегистрированной на Кипре. Министр коммуникаций Кипра Харис Трассу заявил, что, даже покинув остров, Ajet не сможет избежать ответственности за катастрофу «Боинга-737», потрясшую всю страну. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.10.2006г.

— Постоянный представитель Кипра в ООН посол Андреас Маврояннис направил письмо генеральному секретарю ООН, протестуя против новых нарушений международных правил воздушного движения и национального воздушного пространства Республики Кипр турецкими военными самолетами, зафиксированных в период с 4 авг. по 13 окт. 2006. В своем письме посол Маврояннис призывает к немедленному прекращению данных вторжений, отмечая, что «политика Турции, выражающаяся в постоянном нарушении международного законодательства, подвергает

серьезной угрозе безопасности гражданской авиации и стабильность в регионе». Более того, подчеркивается в письме, «такие действия являются свидетельством единственной цели Турции, а именно, утвердить существующее разделение острова и сохранить свое военное присутствие на Кипре». Письмо было распространено на 61 сессии генеральной ассамблеи и Совета безопасности ООН. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— Правительство Кипра запретило полеты и заморозило все активы авиакомпании Ajet, бывшей Helios Airways, буквально через два дня после того, как руководство компании заявило о прекращении деятельности через три месяца. Причина такого решения властей — не выплаченные компанией налоги, общая сумма которых составляет 2 млн. фунтов.

По версии владельцев Ajet компании Libra Holidays, решение о немедленном прекращении полетов было принято из-за кредиторов. Вернее, их бурной реакции на сообщение о закрытии компании и требования немедленно выполнить ее обязательства.

По всей видимости, дело здесь не только в кредиторах. После того, как министр коммуникаций и общественных работ Харис Трассу запретил полеты Ajet, Департамент гражданской авиации аннулировал лицензию компании.

По словам очевидцев, выполнение приказа министра выглядело необычно: Boeing 737-800, готовившийся к вылету в Бирмингем (на борту самолета находились 189 пассажиров), был заблокирован транспортным средством. Таким же образом были отменены вылеты в Софию и Варшаву. Пассажиры рейса Ларнака-София были отправлены на самолете, арендованном у компании Eurocyprria. А рейс в Варшаву состоялся только утром следующего дня. В ответ на меры правительства руководство Ajet заявило, что «причиненные пассажирам неудобства были необоснованны», и обвинило министерство коммуникаций и работ «в умышленном нанесении вреда туризму и экономике острова».

По словам близкого к Ajet источника, пожелавшего остаться неизвестным, правительство выдвинуло руководству авиакомпании ультиматум: выплатить все задолженности немедленно, в противном случае полеты придется прекратить. «Правительство выполнило свое «обещание», т.к. собрать такое количество денег в ближайшие два часа не представлялось возможным, — сообщает источник.

По-видимому, денег у Ajet действительно нет. На окт. 2006г. убытки авиакомпании составили более 10 млн. фунтов. Проблемы у бывшей Helios Airways начались после авиакатастрофы, произошедшей 14 авг. 2005г. и унесшей жизни 121 чел. По заключению комиссии, расследовавшей причины крушения лайнера, одной из главных причин катастрофы стало несоблюдение элементарных требований безопасности.

Через два дня после обнародования результатов расследования, Ajet получила от Европейской комиссии «желтую карту», которая ограничивала полеты лайнеров компании в пределах ЕС. Ранее адвокат авиакомпании Христос Неоклеус заявил, что закрытие Ajet не связано ни с заключением комиссии, ни с «желтой картой». «Прекращение деятельности авиакомпании Ajet не означает отказа ее руководства от выполнения обязательств по отно-

шению к родственникам погибших в авиакатастрофе 14 авг.», — отметил он. По его словам, Ajet прекращает свою деятельность лишь по одной причине — необоснованной враждебности общества и неоправданной критике СМИ.

Неоклеус подтвердил сказанное представителями Libra Holidays, заявив, что «решение о преждевременном прекращении деятельности Ajet связано исключительно с неадекватной реакцией кредиторов на сообщение о закрытии компании». «Несмотря на прекращение деятельности, компания не снимала и не собиралась снимать с себя обязательства по отношению к кредиторам и родственникам погибших в авиакатастрофе 14 авг. Я считаю, что, несмотря на нестандартность ситуации, правительство не должно было вмешиваться, причиняя неудобства пассажирам и взяв в заложники единственный самолет авиакомпании», — сказал Неоклеус.

По словам президента Тассоса Пападопулоса и генерального прокурора Петроса Клиридиса, Трассу имеет полное право запретить компании осуществлять ее деятельность. Особенно в ситуации с Ajet, которая задолжала правительству крупную сумму. Как сказал адвокат Ajet, в виду того, что требуемой суммы у компании нет, правительство намерено обратиться к владельцу самолета, ирландскому концерну Celestial Aviation Trading Ltd. Харис Трассу принял решение издать постановление о конфискации лайнера.

По словам Неоклеуса, один из пунктов судебного правительственного распоряжения сводится к тому, что менеджер аэропорта — компания Hermes — должна потребовать от Ajet 125 000 фунтов (задолженность по сборам в аэропорту). Если деньги не будут выплачены, самолет конфискуют. Однако это лишь малая часть задолженности. Общая сумма долга, на возврат которого рассчитывает Hermes, составляет 625 000 евро от Ajet и 275 000 евро от владельца самолета.

Активы Ajet составляют 400 000 фунтов. Возникает вопрос: на что рассчитывало руководство компании, как планировало рассчитаться с долгами? Адвокат Ajet Христос Неоклеус сообщил, что авиакомпания планировала вернуть самолет владельцу и получить депозит. Кроме того, недавно Ajet заключила договор с компанией Boeing, которая согласилась взять на себя 30% расходов по выполнению обязательств перед родственниками людей, погибших в авиакатастрофе. Ожидается, что Ajet получит от Boeing 9 млн. евро. Еще 1 млн. кипрских фунтов Ajet надеется получить от правительства за задержку выдачи сертификата о смене названия авиакомпании и, как следствие, вынужденный простой.

Но, по всей видимости, Ajet это не спасет. В начале прошлой недели руководство Ajet объявило о том, что компания выполнять запланированные рейсы больше не может, и обратилось к тем, кто уже забронировал или купил билеты в Варшаву, Лутон, Манчестер и Бирмингем, связаться с их операторами.

Для отмены билетов на рейсы авиакомпании Ajet, купленных по кредитной карточке, необходимо связаться с банком, который ее выдал. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— Правительство одобрило решение Европейской комиссии о составлении так называемого «Зеленого документа» (Green Paper), определяю-

щего перспективы развития и направления морской политики ЕС.

Министр коммуникаций и общественных работ страны Харис Трассу принял участие в семинаре, на котором он так определил цель создания этого документа: «Через интегральный подход добиться лучшего и более эффективного использования океанов и морей». Он заявил, что политика, ставящая перед собой реальные цели, должна быть гибкой и принимать во внимание особенности различных стран ЕС, их возможности и нужды. Также необходимо учитывать приоритеты и потребности третьих стран, соседствующих с ЕС.

Трассу подчеркнул, насколько морские перевозки и связи с другими странами, в т.ч. неевропейскими, важны для острова. Кипрское правительство с готовностью поможет ЕС и Европейской комиссии в выполнении важного задания — разработке единой морской политики. «Зеленый документ» должен стать отправной точкой для открытого диалога между заинтересованными сторонами на всех уровнях руководства. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.10.2006г.

— По сообщениям из Брюсселя, США предпринимают дипломатические попытки предотвращения большого кризиса в переговорах о вступлении Турции в ЕС, связанного с кипрской проблемой. Вероятно, Вашингтон сделает компромиссное предложение, которое сможет удалить ключевое препятствие с пути продолжающихся переговоров о вступлении Турции в ЕС.

Новостное агентство Euobserver сообщает, что план США состоит в передаче турко-кипрских портов и аэропортов под юрисдикцию ООН. В этом случае кипрское правительство вынуждено будет согласиться на прямую торговлю ЕС с оккупированным севером.

Это приведет к снятию Турцией эмбарго на кипрский транспорт, что является главным требованием Брюсселя к Анкаре, которое пока проигнорировано. По слухам, за последними дипломатическими действиями Вашингтона стоит Мэтью Бриза, заместитель помощника государственного секретаря по европейским вопросам.

Европейские дипломаты называют вопрос о кипрских портах «очень трудным», прогнозируя сильнейший кризис в переговорах о вступлении Турции в ЕС. Если проблема останется нерешенной, официальная Никосия намерена блокировать переговоры, и правительство Кипра не собирается идти ни на какие уступки, если Турция не выполнит свои обязательства перед ЕС. Об этом сообщил министр иностранных дел Кипра Георгиос Лилликас. Он также подчеркнул, что представленное ранее ЕС предложение Никосии о совместном управлении портом Фамагусты под покровительством ЕС и возвращении Вароши грекам-киприотам по-прежнему остается в силе. Что касается компромиссного предложения США, то оно идет вразрез с официальной линией Европейской комиссии, согласно которой исполнение обязательства Турции по расширению таможенного союза на все страны ЕС не должно быть связано с вопросом прямой торговли с оккупированными территориями.

5 сент. депутаты Европарламента на заседании в Страсбурге одобрили экспертный доклад, в котором критике подвергаются недостаточно эффективные меры турецких властей по обеспечению

нию прав национальных меньшинств, борьбе с коррупцией и насилием в отношении женщин. Евродепутаты также осудили отказ Турции открыть для Кипра доступ в морские и воздушные порты на своей территории. 24 окт. Еврокомиссия обнародует экспертный доклад о том, как Турция продвинулась в выполнении требований Брюсселя к странам, вступающим в ЕС. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

— Генеральный аудитор Кипра занимается изучением деталей сделки, заключенной между правительством страны и российской компанией о покупке двух пожарных вертолетов стоимостью 9 млн. фунтов.

Вертолеты Ми-172 российского производства были заказаны Департаментом лесного хозяйства. По договору их планируют доставить на Кипр в мае 2007г., как раз к летнему сезону, когда возможность лесных пожаров особенно высока. Вертолеты должны быть оснащены современной навигационной системой, основной компонент которой — скоростной сенсор американского производства, подающий навигационной системе сигналы, необходимые для безопасного полета.

Однако по сообщениям российской компании, дорогой американский сенсор вышел из производства. Взамен был предложен скоростной сенсор, изготовленный в Италии. Он дешевле и хуже по качеству. Российские производители также заявили, что заказ на замену деталей необходимо сделать на десять месяцев раньше, чтобы хватило времени для установки сенсоров на вертолеты. Правительство Кипра оказалось перед дилеммой — заказать детали немедленно или остаться без вертолетов.

Первоначально представленные российской компанией аргументы казались обоснованными. Но позже выяснилось, что американские сенсоры все еще производятся, а итальянская альтернатива в авиационной промышленности не зарекомендовала себя лучшим образом. Кроме того, оказалось, что ответ был получен российской компанией в авг., когда времени на корректирующие меры и заказ американских деталей уже не осталось. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

— Если Анкара будет продолжать свою политику в отношении Кипра и не откроет морские и воздушные порты, то Кипр наложит вето на продолжение переговоров по вступлению Турции в Евросоюз. Об этом заявил министр иностранных дел Кипра Георгий Лиликас, подчеркнув, что действия Таможенного союза ЕС распространяются на 10 новых членов Евросоюза, в т.ч. и Кипр.

Отметим, что Анкара заявляет, что снимет блокаду с портов Кипра после того, как ЕС откажется от изоляции самопровозглашенной Турецкой республики Северного Кипра. 25 стран-членов ЕС настаивают на открытии портов Кипра, который является членом Евросоюза. В противном случае, если Анкара не уступит, переговоры, начавшиеся прошлой осенью между ЕС и Турцией, могут быть прекращены. *IA Regnum*, 5.9.2006г.

— В 350 млн. фунтов обойдется правительству модернизация системы общественного транспорта. Об этом заявил официальный представитель министерства коммуникаций. В самом ближайшем будущем план модернизации будет представлен на рассмотрение Европейской комиссии. Предполагается, что он будет претворен в жизнь в

2007-13гг. Первые комментарии комиссии по этому поводу положительны, было даже предложено финансирование одного из проектов.

План модернизации предусматривает следующие предложения: постепенную замену существующих автобусов на меньшие по размеру и более современные транспортные средства; создание полос приоритета для автобусов на главных дорогах; создание городских и центральных пригородных автобусных станций; увеличение количества автобусов и сокращение периодичности их движения до 15-20 минут; реконструкцию тротуаров; модернизацию дорог. Правительство надеется, что осуществление подобного плана приведет к росту заинтересованности населения в использовании общественного транспорта — с нынешних 2% до 10%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.7.2006г.

— «Немедленно снизить цены на услуги!» С таким требованием обратилась к владельцу аэропортов Ларнаки и Пафоса Международная Ассоциация авиакомпаний.

Компания *Hermes Airports Ltd.*, управляющая аэропортами Ларнаки и Пафоса с мая 2006г., увеличила расценки на транспортировку, охрану, заправку самолетов, а также на противопожарные услуги. В общей сложности цены были увеличены на 300%. Так, расценки на наземное обслуживание самолетов выросли от 400 до 1200 кипрских фунтов. Перед тем, как повысить расценки, владелец аэропортов не проконсультировался с Ассоциацией и никак не объяснил свой шаг.

По словам гендиректора международной Ассоциации авиакомпаний Сильвиан Луст, столь резкий скачок цен на услуги в аэропортах Кипра приведет к уменьшению числа туристов, желающих посетить остров и отпугнет авиаперевозчиков. По сообщениям, появившимся в журнале *Financial Mirror*, уже несколько авиакомпаний приняли решение частично или полностью отменить полеты на Кипр, отдав предпочтение другим солнечным островам. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.7.2006г.

— Самолет нового поколения *Boeing 737-800w* пополнил флот авиакомпании *Eurocyprgia*. Первым пунктом назначения стала Швейцария. Самолет отправился туда, взяв на борт 150 пассажиров. Новый самолет предназначен для осуществления регулярных рейсов с Крита и Родоса в Великобританию, Ирландию, Францию, Польшу, Швейцарию и Швецию. В летний период авиакомпания *Eurocyprgia* осуществляет чартерные и регулярные рейсы между более чем 55 аэропортами в 15 странах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Уже начались строительные работы по возведению новых зданий аэропортов в Ларнаке и Пафосе. Ожидается, что ларнакский аэропорт будет построен к началу туристического сезона в мае 2009г. Эти данные сообщил министр коммуникаций и общественных работ Харис Трассу, выступая на парламентском комитете.

23 июня в торжественной обстановке президент Тассос Пападопулос заложил первый камень в основание нового здания ларнакского аэропорта. В своем выступлении президент сказал, что целью проведения всех этих работ является наиболее эффективная эксплуатация географического положения острова и его превращение в перевалочный пункт региона Восточного Средиземноморья. Он также отметил, что строительство аэропортов будут способствовать не только дальнейшему ра-

звитию туризма, но и превращению Кипра в один из мировых предпринимательских центров.

Выступая на церемонии закладки первого камня аэропорта, министр коммуникаций и общественных работ ознакомил присутствующих с этапами строительства. В первой фазе здание для пассажиров охватит общую площадь в 96 тысяч кв.м. и сможет ежегодно обслуживать 7,5 млн. пассажиров. Во второй фазе площадь здания увеличится до 112 тысяч кв.м. и будет рассчитана на обслуживаемые 9 млн. пассажиров ежегодно. Новое здание включает в себя удобную парковку, VIP и СІР-залы (Commercially Important Persons), специально оборудованный зал для предпринимателей, а также систему СUTE (Common Use Terminal Equipment).

Строительство аэропортов взяла на себя компания Hermes Airports Ltd, которая будет осуществлять управление ими в течение двадцати пяти лет. Организация полностью финансирует проект, общая стоимость которого составит 620 млн. евро. Доля государства в доходах Hermes — 33%, что выразится в получении ежегодной прибыли 3,5 млн. евро. Масштабы строительных работ столь велики, что во время их проведения будут залиты 80 тысяч куб.м. бетона и произведены 3 млн.куб.м. земляных работ.

Благодаря строительству новых аэропортов в Ларнаке и Пафосе появится множество рабочих мест. В новом проекте занято большое количество местных компаний, на Кипр уже прибыли десятки специалистов с семьями из разных стран. В ближайшие три года на строительстве будет использовано около двух тысяч рабочих рук. Кроме этого, предполагается открыть 200 новых рабочих мест для управленческого и научного аппарата. А для работы в новых аэропортах после завершения строительства потребуются 6000 служащих. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Если пять лет назад Кипр занимал пятую строчку в мировом рейтинге судов, то сегодня один из главных портов Средиземного моря опустился на девятую позицию. Предполагается, что в следующем году негативная тенденция продолжится. Каждый год кипрский флот теряет несколько десятков судов. Это происходит не только из-за турецкого эмбарго, но и в результате общей политики промышленного судоходства острова.

На прошлой неделе судовладельцы обратились к новому парламенту с просьбой поддержать кипрский флаг и оказать содействие сохранению кипрского флота. По словам ведущих судовладельцев Хараламбоса Милонаса и Михалиса Ионнидиса, несмотря на то, что не так давно Кипр перешел из «черного списка» Парижского меморандума в «белый список», суда продолжают уходить из-под кипрского флага.

«Для того, чтобы достичь какого-то результата, мы должны действовать сообща. Желательно, чтобы Кипрская палата судоходства приняла участие в роли советника правительства по этому вопросу», — отметил Ионнидис.

«Флот Багамских островов, который младше кипрского на 35 лет (основан в 1995г.), занимает сегодня третье место в судоходном рейтинге мира и состоит, в основном, из судов, которым не более 12 лет. Почему флот Кипра не может быть таким же?» — задал риторический вопрос Милонас. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Общественный транспорт является одной из важнейших составляющих социального благоустройства всех стран. Но только не Кипра. Фраза «Кипрский общественный транспорт» воспринимается как шутка. Система автобусного сообщения на острове похожа на призрак: остановки представляют собой покосившиеся столбы, а изредка подруливающие к этим столбам списанные в развитых странах и подаренные Кипру автобусы выглядят так, что почти все предпочитают ходить пешком.

Автобусный парк Никосии был основан в 1971г. и состоит сегодня из 100 автобусов. По словам его гендиректора Костаса Христудулу, если 25 лет назад автобусами пользовалось 13 млн.чел., то сегодня количество пассажиров автобусов сократилось до 4 млн. Христудулу отметил, что половина ед. автобусного парка старше 10 лет, а некоторые из автобусов используются уже более 25 лет. «Проблема может быть решена только в том случае, если правительство профинансирует модернизацию автобусного парка. Три года назад министерство коммуникаций и транспорта выделило на исследование автобусной сети острова 100 000 фунтов, но с тех пор не произошло никаких изменений», — сказал Христудулу.

Комментируя ситуацию, директор департамента дорожного транспорта министерства коммуникаций Патроклос Кифреотис отметил, что Кипр запросил помощи на модернизацию автобусной сети острова у ЕС. «Я согласен с тем, что модернизация системы общественного транспорта поможет решить многие проблемы и сделает жизнь жителей и гостей острова более удобной», — сказал он. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.6.2006г.

— По инициативе Кипрского судоходного совета (CSC) была основана новая «братская» организация — Кипрская ассоциация работодателей моряков (Cyprus Mariners' Employers' Association). Ассоциация планирует тесную работу с CSC и местными профсоюзами по составлению и обновлению коллективных соглашений для моряков, работающих на судах под кипрским флагом. Члены новой организации — это владельцы и операторы судов под кипрским флагом. Во время церемонии открытия новой Ассоциации в качестве членов были зарегистрированы 50 расположенных на Кипре морских компаний. Президентом ассоциации был избран Антонис Пападопулос, председатель Interorient Navigation Co. Ltd, а вице-президентом — Юджин Адами, управляющий директор Interorient Navigation Co. Ltd. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.6.2006г.

— Правительства 14 государств согласились ввести специальный налог на авиабилеты для финансирования программ борьбы со СПИДом и некоторыми другими заболеваниями в беднейших странах. Такой налог в 2 долл. уже собирают в Чили. С 1 июля новый налог начнут взимать во Франции. В зависимости от длительности перелета и класса обслуживания его ставка составит от 1 до 40 евро.

Помимо Чили и Франции, инициативу введения налога на авиабилеты поддержали Кипр, Бразилия, Великобритания, Габон, Иордания, Конго, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Никарагуа и Норвегия. Против введения налога выступили США и некоторые европейские страны, а также авиакомпании, и так столкнувши-

еся с дополнительными трудностями из-за роста цен на топливо.

Сумма поступлений от нового налога, по расчетам сторонников его введения, составит 258,3 млн.долл. ежегодно. Деньги планируется перечислять в специальный фонд, который будет действовать под управлением ООН. Во французском правительстве предполагают, что с увеличением числа участников программы ежегодные сборы могут вырасти до 1,5 млрд. евро. www.cyprusadvertiser.com, 9.6.2006г.

– Руководство Кипра подписало с консорциумом Hermes Airports Ltd, который возглавляет третья по величине в мире французская строительная компания Bouygues SA, соглашение о модернизации аэропортов Ларнаки и Пафоса. По словам представителей кипрского правительства, стоимость сделки составляет 622 млн. евро.

В рамках проекта Hermes Airports не только проведет модернизацию аэропортов, но и будет в дальнейшем в течение 25 лет осуществлять управление ими. Согласно контракту, модернизацию аэропорта Пафоса завершат к концу 2008г., а аэропорта Ларнаки – к 2009г. www.cyprusadvertiser.com, 19.5.2006г.

– В минувшую пятницу на Кипр прибыли два пожарных вертолета, взятые государством напрокат на время летнего сезона. Это российские вертолеты «КА-32», прибывшие с греческого о-ва Родос. Подобная практика существует уже третий год.

Как и прежде, вертолеты будут находиться в аэропорту Пафоса до окт. месяца: именно тогда истекает срок действия контракта. По словам официальных представителей пожарной Службы и лесного Департамента страны, эксплуатационная мощностъ российских вертолетов настолько велика, что их участие в тушении пожаров на участках, занятых лесными массивами, является основополагающим. Это позволяет значительно сократить ущерб, нанесенный пожарами. www.cyprusadvertiser.com, 19.5.2006г.

– 39 встреча Исполнительного Комитета парижского меморандума о взаимопонимании по контролю над судами (Paris MoU), состоявшаяся на прошлой неделе в Нанте, стала важной для кипрского судоходства.

Согласно официальному заявлению, Комитет признал значительные улучшения, которые были достигнуты страной в отношении уровня безопасности кипрского флота, а также осязательное снижение числа задержаний кипрских судов. В связи с этим, основываясь на существующих критериях, Кипр переведен из «серого» в «белый» список меморандума.

Всего лишь год назад Кипру удалось выйти из «черного» списка, в котором страна находилась в течение двадцати лет. В официальном заявлении Комитета говорится: «Подобный прорыв является результатом ряда мер, принятых правительством Кипра. Это укрепляет доверие международного судоходства к кипрскому флагу и способствует дальнейшему развитию кипрского судоходства, качественный уровень которого теперь уже официально признается во всем мире».

Согласно представленным статистическим данным за последние три года количество проверок в иностранных портах судов под кипрским флагом составило 3 166, но только в 175 случаях были отмечены факты задержания.

Вторым крупным успехом для Кипра стало решение Исполнительного Комитета о внесении страны в список постоянных членов парижского меморандума. На сегодняшний день среди его постоянных членов значатся Россия, Бельгия, Канада, Франция, Германия, Греция, Исландия, Польша, Португалия и другие страны. www.cyprusadvertiser.com, 19.5.2006г.

– Ожидается, что в начале следующего месяца кипрский судовой регистр будет включен в престижный «белый» список парижского меморандума (MOU), что ознаменует новый этап в развитии судоходной индустрии острова.

Парижский MOU, состоящий из представителей 22 морских держав, наблюдает за прохождением судов через государственный портовый контроль. На основе наблюдений Парижский MOU составляет «черный», «серый» и «белый» списки каждый год.

Включение в «черный» список парижского MOU означает, что все суда, ходящие под флагом какой-то страны, должны проверяться особо тщательно. В «черный» список включена 21 страна, имеющая судовой регистр. Некоторые страны, включая Албанию, Северную Корею, Тонгу и Боливию, регулярно появляются в «черном» списке. Германия, Великобритания, США и Швеция – страны из «белого» списка.

Секретарь министерства транспорта Макис Константиnidис рассказал, что следующее заседание MOU состоится в Париже 9 и 10 мая. По его словам, ожидается, что в следующем месяце Кипр перейдет в «белый» список, который представляет качественные судовые регистры с постоянно малым числом задержек. Константиnidис заметил, что включение в «белый» список означает, что Кипр может стать полноправным членом MOU.

Каждый год почти 20 000 судов проверяются в назначенных Парижским MOU портах. Суда должны соответствовать международным стандартам безопасности и охраны окружающей среды, а члены судовой команды жить и работать в приличных условиях. www.cyprusadvertiser.com, 28.4.2006г.

– Предвзятое отношение к импортерам подержанных машин может привести к тому, что кипрское правительство будет держать ответ перед Верховным судом.

Европейская комиссия направила кипрским властям запрос о предоставлении информации относительно действующих на острове правил налогообложения подержанных автомобилей, импортируемых из стран-членов ЕС. Согласно постановлению Европейского Суда, ни один член ЕС не имеет права подвергать дополнительному налогообложению товары, импортируемые из других стран-членов ЕС. Ответ на за-прос правительство должно дать в течение двух месяцев.

Импорт подержанных автомобилей облагается таким же налогом, как и покупка нового. Поэтому часто размер налога равен стоимости старой машины.

Пример: 4г. назад вы купили на Кипре новый автомобиль за 20 000 фунтов, 15 000 из которых – его стоимость и 5 000 фунтов – регистрационный налог. Сегодня такой автомобиль стоит, к примеру, в два раза дешевле, т.е., 10 000 фунтов. Получается, что регистрационный налог должен составлять половину от прежней суммы: 2 500 фунтов. Другими словами, сумма регистрационного нало-

га должна быть пропорциональна стоимости автомобиля рынка «сэконд хэнд». На Кипре же это правило далеко не всегда соблюдается, и регистрационный налог на импортированный подержанный автомобиль часто равен налогу на точно такую же машину последней модели.

По словам адвоката Тасоса Пантели, к которому с жалобами на кипрскую систему регистрации подержанных автомобилей обратились два клиента, он на 99,9% уверен в том, что Европейская комиссия заставит Кипр исправить эту систему, согласовав ее с европейским законодательством.

Тем временем, согласно действующему на Кипре таможенному законодательству, если возраст импортируемого автомобиля не превышает одного года, то на его регистрационный налог делается скидка 15%. Если возраст автомобиля от одного до трех лет, то сумма скидки составляет 20%. На автомобиль от трех до пяти лет скидка не дается. Если же на остров ввозится автомобиль старше 5 лет, то для инициатора этой процедуры сумма регистрационного налога увеличивается на 25%.

По словам Пантели, это увеличение налога противоречит законодательству ЕС и нарушает права людей, импортирующих автомобили. «Я считаю, что если бы правительство преследовало благородную цель, пытаясь освободить остров от старых автомобилей, то штрафовались бы не только те, кто импортирует старые машины, но и те, кто покупает уже зарегистрированные машины старше пяти лет», — сказал он.

Согласно местному таможенному законодательству, автомобиль переходит в разряд «подержанная машина» через шесть месяцев после его регистрации. При этом показатель спидометра автомобиля должен быть не ниже 6000 км.

Налог на автомобиль зависит от объема двигателя и рассчитывается по следующей схеме, в фунтах за один куб.см.

Объем двигателя до 1450 куб. см.: — 0,51; до 1650 — 0,86; до 2050 — 2,51; до 2250 — 2,86; до 2650 — 5,51; свыше 2650 — 8,01. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.4.2006г.

— Всего один шаг отделяет Кипр от появления в Европейском суде за то, что до сих пор не закрыл свое воздушное пространство для шумных самолетов. На днях Европейская комиссия сделала острову последнее предупреждение по поводу стандартов сверхзвуковых авиалайнеров. У властей Кипра есть всего два месяца, чтобы решить проблему. Согласно законам ЕС, с 1 апреля 2002г. страны ЕС должны гарантировать, что все сверхзвуковые самолеты, прибывающие и отправляющиеся из аэропортов, расположенных на территории страны, соответствуют шумовым стандартам. Кипр должен был ввести этот закон ко дню вступления в ЕС, то есть, 1 мая 2004г.

Первое предупреждение Кипр получил в пред.г. В ответ на него кипрские власти признали, что запрет на шумные самолеты введен, но пока он не касается авиакомпаний, осуществляющих чартерные рейсы. Практически все самолеты, уровень шума которых превышает нормы, принадлежат российским авиакомпаниям. А т.к. российские туристы — это один из основных источников дохода острова, то власти продолжают закрывать глаза и уши. По словам представителей министерства коммуникаций и работ, Россия уже начала избавляться от шумных самолетов и прекратила их

использование на регулярных кипрских рейсах. Что же касается чартерных рейсов, то Россия пообещала заменить шумные самолеты к середине следующего года. Москва попросила у ЕС разрешить им избавляться от шумных самолетов постепенно, иначе, по их словам, пострадает экономика страны. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.4.2006г.

— Парковка перед магазинами не принадлежит их владельцам. Об этом заявил суд Никосии. В апр. пред.г. владелец магазина в столичном районе Строволос напал на управляющего бухгалтерской фирмой, который припарковал свой автомобиль перед магазином. Сначала бухгалтер поднялся в свой офис, находящийся в том же здании, что и магазин. Внезапно там материализовался владелец магазина, который поднял крик из-за припаркованной машины. В результате бухгалтер и торговец банально подрались. На основании свидетельских показаний, суд признал владельца магазина виновным и обязал его к уплате штрафа в 315 фунтов. Судья отметил, что ни один владелец магазина не имеет права запрещать кому-либо парковать автомобили перед магазином. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.4.2006г.

— Даст ли в конце концов Турция «зеленый свет» кипрским самолетам? Как утверждают турецкие власти, страна давно готова открыть свои порты и аэропорты для греко-кипрских судов и самолетов. В обмен на это Анкара требует «самую малость» — разрешение на прямую торговлю между северным Кипром и ЕС. По словам турко-кипрского «вице-премьер-министра» Сердара Денкташа, несколько месяцев назад северный Кипр и Анкара обсудили возможность открытия воздушного пространства над оккупированными территориями для греко-кипрских самолетов. «Мы понимаем, что из-за того, что над северным Кипром не пролегают воздушные коридоры следующих на греческую сторону Кипра самолетов, траектория их движения значительно удлиняется. Поэтому мы готовы открыть воздушное пространство Турецкой Республики Северного Кипра», — заявил тогда Денкташ.

Турко-кипрские источники информировали агентств новостей New Anatolia о том, что «комментарию Денкташа нельзя оценивать слишком высоко». Тем более что недавно министр внутренних дел Турции Абдуллатив Сенер заявил, что Анкара не намерена менять свою политику в отношении Кипра, поскольку «не видит со стороны греческого Кипра возможности подобных ответных шагов». Президент Тасос Пападопулос, тем временем, выразил надежду на то, что заявления Денкташа — это действительно шаг в направлении выполнения требований Евросоюза (ЕС по-прежнему настаивает на этом), а не попытка получить уступку при переговорах. Президент подверг критике требования, выдвигаемые Турцией взамен на открытие для греческого Кипра своих портов и аэропортов. «Турция, которая хочет стать членом ЕС, должна безоговорочно выполнить все его требования, и речи о каких бы то ни было ультиматумах с ее стороны быть не может».

Кипрская проблема стала одной из тем, обсуждавшихся на встрече государственного секретаря США Кондолизы Райс и греческого министра иностранных дел Доры Бакояннис.

Комментируя итоги встречи, Бакояннис заметила, что «решение кипрской проблемы может быть

действенным только в том случае, если оно будет основано на соответствующих резолюциях Совета безопасности, ряде предложений генерального секретаря ООН и нормах ЕС». В свою очередь Райс самым главным требованием в объединении Кипра назвала следование демократическим ценностям. При ответе на вопрос о перспективах вступления в блок Турции Райс заметила, что США является сторонником хороших отношений между Турцией и Грецией. «Мы призываем стороны сделать все возможное для решения этого вопроса», — добавила она. Касаясь этой же темы, Бакоянис заявила, что США и Греция поддерживают желание Турции присоединиться к ЕС. «Но я должна сказать, что европейское будущее Турции лежит в ее собственных руках. Оно неразрывно связано с введением европейских норм и практик, как в пределах Турции, так и по отношению к ее соседям, в частности, Греции и Кипру», — сказала Бакоянис.

Но пока что обещания остаются лишь обещаниями, а «ворота» турецких портов и аэропортов по-прежнему на запоре. www.cyprusadvertiser.com, 31.3.2006г.

— Новые зал прибытия и зона получения багажа открылись в аэропорту Ларнаки. Власти планируют дальнейшее обновление аэропорта. До того времени, когда будут построены новые аэропорты в Ларнаке и Пафосе, утечет немало воды. Поэтому пока власти по возможности обновляют и модернизируют имеющиеся терминалы. На прошлой неделе пассажиры самолетов, приземляющихся в аэропорту Ларнаки, получили возможность воспользоваться новым залом прибытия. Зал прибытия и зона получения багажа были расширены до 1 500 кв.м. и 3 000 кв.м. соответственно. В зоне получения багажа были установлены два дополнительных багажных конвейера.

Созданы дополнительные парковочные места для 180 автомобилей. Стоянка аэропорта может вместить теперь 710 автомашин. По словам министра коммуникаций и работ Хариса Трасу, модернизация аэропорта на этом не завершена. Планируется покупка двух новых автобусов для перевозки пассажиров от самолета к залу прибытия, четыре новых мобильных трапа и 20 тележек для транспортировки багажа. Также будет расширена зона, где собираются пассажиры, прошедшие таможенную. Правительство подсчитало, что в целом модернизация аэропортов Ларнаки и Пафоса обойдется в 5 млн. евро. Согласно опросу британских туристов, проведенному Daily Telegraph, в 2004г. аэропорт Ларнаки вызвал наибольшее разочарование. Новые аэропорты, которые заменят существующие, должны появиться на острове к концу этого десятилетия — аэропорт Пафоса к концу 2008г., а Ларнаки — к концу 2009г. Первая стадия строительства новых аэропортов, по прогнозам, будет стоить 500 млн. фунтов. Новый аэропорт Ларнаки сможет принять 9 млн. пассажиров в год, а аэропорт Пафоса — 2.7 млн. Строительство должно начаться через несколько месяцев и будет финансироваться Консорциумом «Гермес». Он же будет управлять аэропортами. Через 25 лет консорциум передаст права на управление аэропортами государству. www.cyprusadvertiser.com, 3.3.2006г.

— Министерство юстиции и правопорядка совместно с дорожной полицией предпринимают ряд действий, которые призваны снизить число ДТП.

Как сообщил министр юстиции Дорос Теодору, в первую очередь внимание будет уделено работе с молодыми людьми.

В 2005г. в рамках «кампании просвещения» 84 тыс. жителей страны посетили семинары, а 12,5 тысяч детей прошли подготовку в Парке по изучению дорожных правил. Теодору подчеркнул, что особое внимание полиция намерена уделять нарушениям, которые часто являются причиной смертельного исхода. Особая строгость будет проявлена по отношению к молодым нарушителям. Благодаря проводимым кампаниям, количество нарушений среди водителей старшего возраста значительно снизилось.

Пешеходы часто становятся жертвами ДТП из-за недостаточного для ночного времени освещения жилых районов. Данный вопрос должен быть урегулирован незамедлительно. «Какими бы значительными ни были затраты, они все же несопоставимы с человеческой жизнью», — отметил министр.

Наибольшее количество ДТП приходится на города. В целях снижения их числа создается институт муниципальной полиции, чьи сотрудники, пройдя необходимую подготовку, смогут регистрировать не только незаконную парковку, но и другие дорожные нарушения. Таким образом, численность дорожной полиции в городах и крупных населенных пунктах увеличится на 50%.

В предг. 2 128 чел. были временно лишены водительских прав: Никосия — 918, Лимассол — 448, Ларнака — 365, Пафос — 271 и свободная территория Фамагусты — 126 чел. Лишь за янв. этого года прав были лишены 164 водителя. За первую декаду фев. было задержано 63 чел. за вождение в состоянии алкогольного опьянения.

В 2004г. дорожно-транспортные происшествия обошлись государству в 160 млн. фунтов, что составило 2% от восьмимиллиардного ВВП. Учитывая тот факт, что за прошедший год число ДТП уменьшилось на 30%, следует ожидать, что и суммы, затраченные на ликвидацию их последствий, снизились на 15-20%. www.cyprusadvertiser.com, 24.2.2006г.

— Казанский вертолетный завод выиграл тендер на поставку вертолетов департаменту лесного хозяйства Кипра, сообщили в министерстве экономики и промышленности республики. По договоренности в середине следующего года на Кипр будут поставлены два вертолета Ми-172, приспособленный для пожаротушения.

Они оснащены самой современной авионикой — аппаратурой связи, навигацией, контролем режимов полета. Специалисты подчеркивают, что на вертолет установлено наиболее совершенная аппаратура, система навигации. Конкурс был организован правительством Кипра и в нем приняли участие еще две российские фирмы «Камов» и Улан-Удинский авиационный завод. ИА Regnum, 16.2.2006г.

— Турецкие дипломаты вновь вернулись к вопросу открытия портов и воздушного пространства Турции для кипрских судов и авиалайнеров. Политический парадокс заключается в том, что договоренность между ЕС и Турцией уже существует.

Когда министр иностранных дел и вице-премьер правительства Турции Абдулла Гюль огласил новые предложения по Кипру, казалось, урегули-

рование многолетнего конфликта может сдвинуться с мертвой точки. Суть новых предложений Турции заключается в том, что она поддерживает решение кипрского вопроса на основе плана генерального секретаря ООН и выражает готовность открыть свои морские и воздушные порты для судов под кипрским флагом. Анкара также готова разрешить использование греками-киприотами аналогичных объектов ТРСК и вообще выступает за свободное движение товаров, людей и услуг между двумя частями Кипра. Предлагалось также до июня этого года под эгидой ООН провести четырехстороннюю встречу на высшем уровне с участием лидеров Турции, Греции и обеих частей Кипра.

Однако новые предложения Анкары были отвергнуты как греко-киприотами, так и Грецией. Греки-киприоты заявили, что Турция и без того уже взяла на себя обязательства по снятию торговой блокады с Кипра, распространив на Республику Кипр таможенный союз со странами ЕС. Поэтому логично было бы предположить, что Кипр, как член Евросоюза, может пользоваться турецкими портами. Но Турция не признает Республику Кипр, и таможенное соглашение было принято с оговорками относительно Кипра. С одной стороны, эти дополнения не имеют юридической силы, с другой — кипрские самолеты по-прежнему облетают Турцию стороной. И теперь Анкара выдвинула предложение по своеобразному обмену — Турция открывает морское и воздушное пространство для Кипра, Республика Кипр соглашается на открытие международного аэропорта и порта на территории Северного Кипра. Такой вариант развития событий приветствуется международным сообществом, хотя киприоты поясняют, что аэропорт должен находиться под юрисдикцией законного правительства. Следовательно, предлагаемый вариант неприемлем.

Новые инициативы Турции по кипрскому регулированию были раскритикованы и главой МИД Греции Петросом Моливьятисом. На встрече с Джеком Стро он подчеркнул, что «эти предложения не содержат ничего нового по сравнению с турецкими инициативами, высказанными в 2005г. и с тех пор ни к чему не приведшими». «Поэтому мы не считаем предложения Турции подходящими для начала переговоров», — сказал Моливьятис. Он отверг и инициативу Анкары по организации четырехсторонней международной встречи по Кипру. Как считает глава греческого внешнеполитического ведомства, «подобная конфигурация переговоров не подходит по той причине, что кипрская проблема давно обсуждается на международном уровне в ООН». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.2.2006г.

— Вскоре парламенту страны будет предложен на рассмотрение законопроект о снижении допустимого уровня алкоголя в крови водителей до уровня, принятого в большинстве европейских стран. На сегодняшний день допустимый уровень алкоголя составляет 90 мг/100 мл (0,90%) и является самым высоким в странах Евросоюза. В большинстве же стран-членов ЕС, а также в других развитых странах, эта норма составляет 50 мг/100 мл (0,50%).

Совет дорожной безопасности Кипра, следуя рекомендациям Европейского Союза, принял решения о введении данной нормы на острове. Кро-

ме того, Совет решил, что вместо гендиректора министерства коммуникаций и общественных работ, пост его председателя займет сам министр — Харис Трасу. Ожидается, что это придаст Совету большую весомость и сделает его работу, направленную на снижение в стране дорожно-транспортных происшествий, более эффективной.

Одним из основных факторов, приводящих к серьезным авариям с летальным исходом и к серьезным ДТП на Кипре, является управление транспортным средством в состоянии опьянения. У 26% водителей, погибших на дорогах страны, уровень алкоголя в крови превышал дозволённый. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.1.2006г.

— 16 янв., во всех портах Европы была возобновлена двадцатичетырехчасовая забастовка портовых рабочих, проходившая в знак протеста против директивы ЕС, открывающей свободный доступ на рынок портовых услуг.

Рабочие кипрских портов, находящихся на свободных территориях острова — ларнакского и лимассольского, также приостановили работу и при участии представителей своих отраслевых профсоюзов (ПЭО и СЕК) выступили против данной директивы. 24-часовая забастовка в портах Лимассола и Ларнаки состоялась 11 янв., в ней приняли участие 150 рабочих. В результате приостановки работы 16 янв. в Лимассоле остались без обслуживания семь торговых судов, а другие, направлявшиеся в тот же порт, были вынуждены сменить маршрут.

Вызывающая разногласия директива о портовых услугах ранее была представлена на рассмотрение в Европарламент, но тогда ее отклонили 20 голосами. 17-18 янв. в Страсбурге вновь состоялось обсуждение вопроса о либерализации портов — целого пакета соглашений, известных как Port Package II. Делегация ПЭО и СЕК прибыли в Страсбург для участия совместно с представителями рабочих всех европейских портов в массовом митинге у здания Европарламента. У демонстрантов произошла стычка с полицией, в результате которой пострадали 12 сотрудников органов правопорядка. Митингующие забросали полицейских булыжниками и металлическими предметами, в ответ на это полиция разогнала участников акции протеста с помощью брандспойтов и слезоточивого газа. В результате здания Европейского парламента был причинен значительный ущерб.

Как заявил Христинис Теодосиу, представитель ПЭО, если данную директиву одобряют, то не будет необходимости в портовых рабочих, а их отрасль полностью исчезнет. Борьба, которую ведут в эти дни рабочие европейских портов, является ничем иным, как борьбой за выживание и защитой их права на труд.

Секретарь профсоюза портовиков Ларнаки СЕК Паникос Аламбритис сказал, что целью забастовки было известить Европейскую комиссию о том, что портовики Кипра не принимают «отмену профессии портового служащего», как это предполагается директивой. Аламбритис заметил, что если директива будет принята, то 50 служащих порта Ларнаки и 100 служащих порта Лимассола, скорее всего, потеряют свою работу, т.к. владельцы судов будут использовать собственные судовые команды для разгрузки кораблей.

Партия АКЭЛ поддержала портовиков — по ее мнению, введение директивы приведет к негативным последствиям в отношении безопасности лю-

дей в открытом море. Генеральный секретарь Федерации транспорта СЕК Пантелис Ставру считает, что директива нанесет большой ущерб не только европейским рабочим, но и служащим портов по всему миру. Он также полагает, что необходимости повышения конкурентно-способности ЕС в области портовых услуг нет, т.к. в Европе самые низкие портовые взносы в мире. «В США загрузка и разгрузка контейнера стоит 200 долл., в портах Азии — 300 долл., а в европейских портах — всего 100 долл.», — рассказал Ставру.

Port Package II подразумевает введение новых правил разгрузки судов. В соответствии с ними, производить разгрузку судов разрешается самим судовладельцам, тогда как до сих пор за это отвечали исключительно базирующиеся в портах компании. Портовые рабочие опасаются, что новые нормы приведут к социальному демпингу, создадут неблагоприятную обстановку в портовых городах и лишат портовиков работы.

Пакет законопроектов о либерализации европейских портов был внесен немецким представителем Европарламента Георгом Ярзембовским. По его словам, либерализация поможет монополизировать порты и привлечь туда частный капитал.

Несмотря на многочисленные протесты и несогласие некоторых членов Европарламента, Европейская комиссия не намерена отказываться от планов по введению соглашений Port Package II. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.1.2006г.

— Главное управление гражданской авиации министерства транспорта непризнанной Турецкой Республики Северного Кипра (ТРСК) дало разрешение на начало авиарейсов азербайджанской авиакомпании Imair Airlines по маршруту Баку-Лейкоша-Баку. Как сообщает ИА «Тренд» со ссылкой на турецкую газету «Заман», решение было принято после получения официального разрешения МИД ТРСК. В сообщении отмечается, что азербайджанская авиакомпания накануне запросила у кипрской стороны официальное разрешение на осуществление рейса из Баку в столицу Северного Кипра город Лейкошу. Первый рейс из Баку будет осуществлен 27 июля, обратный рейс намечен на 31 июля. ИА «Тренд», 21.7.2005г.

— Министр по коммуникациям Харрис Трассоу считает, что судоходная отрасль Кипра имеет многообещающее будущее: больше высококачественных кораблей регистрируются под кипрским флагом, больше судоходных компаний регистрируются в стране.

«После вступления Кипра в ЕС наша судоходная отрасль получила огромный потенциал для развития, кипрский регистр вырастет в ближайшие годы в соответствии с новым образом качественного и конкурентоспособного судоходного центра», — сказал Тассоу на 13 конференции Международной ассоциации морских экономик, которая впервые проходила в Кипре.

Один из основных факторов, который будет стимулировать судоходную отрасль Кипра — благоприятный налоговый режим. Его, по словам Тассоу, удалось сохранить после вступления в ЕС. Судоходные компании, которые принадлежат нерезидентам и получают доход из источников за пределами Кипра, не облагаются кипрскими налогами. Именно этот специальный налоговый режим смог выжить после общей реструктуризации офшорного сектора, которая началась в 2003г.

Регистрационные взносы на Кипре низкие по сравнению с другими регистрами, другие преимущества кипрского законодательства включают: отсутствие налога на прибыль, гербового сбора и налога на прирост капитала с судов, зарегистрированных на Кипре; отсутствие налога на прибыль иностранной команды в Кипре; отсутствие гербового сбора на документы и ипотечные свидетельства; анонимность бенефициарных владельцев благодаря номинальным или доверенным акционерам; признание свидетельств о квалификации из многих стран; простота в удалении кораблей из реестра.

Кипр недавно принял новую политику морской безопасности, которая ориентирована на эффективный контроль за кораблями и улучшение качества торгового флота острова. Offshore.SU, 30.6.2005г.

— Теперь, когда Кипр вошел в ЕС и должен выполнять правила *acquis communautaire*, он должен решить некоторые неприятные вопросы, от которых он пытался увернуться в течение нескольких лет, типа либерализации рынка телекоммуникаций и — то, что находится на линии огня на этой неделе — создание прочной финансовой основы для Cyprus Airways.

Большинство правительств ЕС пришли к выводу, что невозможно содержать государственные авиалинии, т.к., объединяясь, авиалинии начинают доставлять много беспокойств в политике, а предоставление большей финансовой поддержки запрещено в соответствии с правилами о государственной помощи. Приватизация остается единственным приемлемым выходом, тогда в потере рабочих мест можно винить частный сектор.

Кипр все еще надеется избежать приватизации, и министр финансов Макис Керавнос попросил правление Cyprus Airways продолжить разработку противоречивого плана спасательных работ, который будет включать сокращение персонала, предупреждая, что если не пойти на эти жертвы, без работы останутся все служащие.

Авиакомпания потеряла в прошлом году СYP 20 млн., в сравнении с общими операционными расходами в СYP 160 млн. «Чтобы компания выжила, и весь персонал не очутился на улице, необходимо его сократить», — сказал министр.

Министр коммуникаций и общественных работ Харрис Трассоу сообщил в прошлую пятницу, что в Cyprus Airways есть люди, которые получают СYP 9000 в месяц, и это не единичные случаи. План по спасению компании, который к нояб. использует все выделенные деньги, предусматривает сокращение штата и сокращение маршрутов. Сокращено будет 200 чел., зарплата остальных сотен служащих будет снижена на 5% и заморожена на два года, также будут сокращены неденежные выплаты, которые, по мнению многих, являются избыточными.

Профсоюзы Кипра враждебно настроены по отношению к работодателям, и профсоюз пилотов Pasiry уже заявил, что нет ничего, что могло бы спровоцировать хотя бы начало диалога. Sidikek-PEO, еще один профсоюз авиакомпании, считает, что несправедливо обвинять служащих в финансовых трудностях компании, но он готов обсудить принятие «разумных» мер по улучшению финансового положения авиакомпании, например, за счет повышения производительности. «Однако

мы не приемлем нарушение основных условий принятия на работу, представленных в коллективных договорах», — заявил профсоюз.

Если профсоюзы не смиряются, что, к сожалению, наиболее вероятно, правительство может быть вынуждено начать приватизацию на неблагоприятных условиях, поскольку глава 11 о неплатежеспособности в американском стиле не является возможным выходом. «В конце концов», — комментирует *Cyprus Mail*, «приватизация будет единственным возможным способом сохранить компанию в какой-либо форме, если профсоюзы не согласятся на небольшие жертвы ради ее спасения». *Offshore.SU*, 11.8.2004г.

— ЗАО «Петербургский нефтяной терминал» (ПНТ) увеличило в 2003г. грузооборот нефтепродуктов на 7,5% до 7,3 млн.т. Об этом сообщили в пресс-службе ПНТ. Оборот светлых нефтепродуктов за прошедший год составил 3 млн.т. (рост 2%), темных — 4,3 млн.т. (рост 11%). В 2004г. ПНТ введет в эксплуатацию два новых резервуара для нефтепродуктов емкостью 20 тыс.т. каждый, железнодорожную эстакаду для приема нефтепродуктов на 36 вагоноцистерн, причалы N3 и N4, строящиеся совместно с Морской администрацией порта.

Планируется дальнейшее расширение резервуарного парка, его суммарный объем в начале 2005г. составит 274 тыс.куб.м. При этом мощность предприятия увеличится до 12 млн.т. нефтепродуктов в год. Выход к 2007г. на проектную мощность 15 млн.т. планируется после реконструкции старой части комплекса, которая будет производиться параллельно с вводом на Киришском НПЗ мощностей по глубокой переработке нефти.

Программа поэтапного строительства и ввода в эксплуатацию новых производственных мощностей терминала началась в 1996г. Общая стоимость программы (с 1996 до 2007) оценивается в 120 млн.долл. освоено 50% средств (собственные и заемные).

СП ЗАО «Петербургский нефтяной терминал» основано в 1995г. Крупнейшими акционерами ЗАО «ПНТ» выступают офшорные компании *Almont Holdings Limited* (Кипр) — 22,25% акций, *Myra Holdings* (Кипр) — 22,25% акций, *Hellman Holdings* (Кипр) — 21,125% акций, *Mobalco Holdings* (Кипр) — 14% акций, *Tujung Enterprise* (Кипр) — 14% акций, *Kingspoint Enterprises* (Кипр) — 6,25% акций, а также ОАО «АК Сберегательный банк России» — 0,125% акций. *Росбалт*, 13.1.2004г.

## МИГРАЦИЯ, ВИЗА, ТУРИЗМ

— Число россиян, посетивших Кипр в янв.-фев. этого года, значительно возросло в сравнении с аналогичным периодом пред.г. По данным министра туризма Кипра Антониса Пасхалидеса, данный показатель за указанный период увеличился на 31%. Чиновник отметил, что число туристов из России выросло в 2008г. по отношению к пред.г. на 24%, со 145 тыс. до 182 тыс., передает *Famagusta Gazette*.

Г-н Пасхалидес выразил свое удовлетворение тем, что количество посещающих страну россиян продолжает расти, несмотря на глобальный финансовый кризис. Однако он заявил, что рассчитывает на дополнительный приток туристов из России. С этой целью Кипр планирует открыть три новых генеральных консульства — в Краснодаре, Самаре и Екатеринбурге. *Prian.ru*, 24.3.2009г.

— Ряд кипрских частных предприятий совместно с Департаментом продвижения исследований открыли интернет портал *www.cyprusfoodndrinks.com*, целью которого является пропаганда и распространение местных продуктов питания и напитков. Организаторы надеются поддержать местных производителей и поддержать агротуризм, одной из основных составляющих которого является традиционная кипрская кухня. В режиме онлайн любой желающий сможет совершенно бесплатно рекламировать свою продукцию, если в сферу его деятельности входит производство и распространение традиционных продуктов, с/х продукции, а также спиртных и безалкогольных напитков. Организаторы также разместят на портале туристические маршруты, охватывающие знаковые для традиционной кухни места. *www.cyprusadvertiser.com*, 6.3.2009г.

— Многие наши соотечественники на Кипре давно обеспокоены заявлениями, озвученными в последнее время видными кипрскими политиками. Еще на последней встрече главы МВД Кипра Неоклиса Силикиотиса с читателями ВК стало ясно, что грядут изменения в порядке приема на работу граждан третьих стран. А в последние дни фев. министр труда Сотиролла Хараламбус дала старт кампании по выявлению нелегальных и незарегистрированных рабочих, проводящейся в рамках общей программы по снижению безработицы среди граждан Кипра и ЕС. Работодатели получили предупреждение, что в марте на Кипре пройдут проверочные рейды при участии инспекторов минтруда и полиции. Особое внимание будет уделено нелегальным работникам из третьих стран. Давайте попробуем разобраться в сложившейся ситуации.

Очевидно, что сложившиеся экономические условия вынуждают Кипр снизить количество иностранных рабочих, в т.ч. работающих граждан третьих стран. Работодателей также предупредили, что они должны соблюдать закон.

Сложно предсказать, в какой именно ситуации окажутся иностранные рабочие. Имеющиеся статистические данные могут существенно отличаться из-за различий в применяемых для подсчета методиках, в используемых периодах времени, за которые эти показатели рассчитываются, а также из-за неоднозначности данных, полученных из разных источников. Не всегда можно точно установить соотношение полной и частичной занятости и физического числа сотрудников. Также на результаты влияет факт регистрации в службе соцстраха.

Вследствие этих причин количество трудящихся на Кипре в 2007г. колеблется от 387600 (данные госслужбы статистики) до 421352 чел. (Департамент социального страхования). Впрочем, какой бы ни была эта цифра, количество иностранных рабочих все равно очень велико (от 80000 до 119000), т.е. от 21% до 28%. Примерно те же значения сохранились и в 2008г. Это один из самых высоких показателей в ЕС.

32,3% зарегистрированных рабочих — иностранцы, и граждан третьих стран больше, чем граждан ЕС. А потому правительства вынуждено будет принять меры по ограничению числа работников из третьих стран, ужесточить требования при приеме на работу. Результаты недавних исследований показывают, что найм иностранцев на

Кипре снижает вероятность трудоустройства местных молодых людей (20-29 лет) и становится причиной частичной занятости многих киприотов. Очевидно, что политика трудоустройства граждан третьих стран на Кипре будет пересматриваться. В первую очередь, будет ограничено число трудоустраиваемых, а также усилен контроль над наймом нелегалов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.3.2009г.

— Владельцы гостиниц отвергли обвинения в том, что не направят правительственную помощь на снижение цен. Председатель Комитета торговли Лефтерис Христофору заявил, что меры, принятые правительством для поддержки туризма, в целом пока не помогли снизить цены на отдых на Кипре. Тем не менее, многие отели уже предоставляют туроператорам значительные скидки.

Впрочем, по словам Виктора Мантовани, президента Кипрской ассоциации туристических агентств, пока от гостиниц поступило всего несколько жалоб, и особых поводов для беспокойства нет. Его поддерживает и Харис Луизидис, утверждающий, что обеспечение выгодных для туристов условий с помощью правительственных мер по-прежнему является для гостиниц приоритетной задачей. «Мы сделаем все возможное, чтобы туристы почувствовали помощь правительства, а Кипр стал выгодным туристическим направлением».

Российские агентства предлагают огромное количество туров на Кипр. Мы провели анализ предложений нескольких ведущих туроператоров. Итак, во сколько обойдется отдых на Кипре для двоих российских туристов (в стоимость включены визовая поддержка, чартерный перелет, трансфер, проживание в отеле 3\* в течение семи ночей в двухместном номере и завтрак)?

Оператор «Натали Турс» предлагает своим клиентам заплатить 989 евро. Компания «Гранд Тур Вояж» организует тур за 914 евро, а агентство «Кариатида» — за 907 евро (полет регулярным рейсом). Компания «Зевс Трэвел» оценивает эту поездку в 722 евро (361 евро на человека). На общем фоне выделяется компания «Библиоглобус», услуги которой обойдутся всего в 550-560 евро. Аналогичная поездка на Мальту будет стоить 550-650 евро на человека, а на о-в Крит — 470-500 евро.

Для граждан Украины, желающих отдохнуть на Кипре на тех же условиях, цены несколько выше. Так, агентство «Вояж Киев» оценивает тур в 780 евро на человека (без оформления визы), туроператор «Галопом по Европам» запросит 1500 евро за двоих. Компания «Мастер Тур» предложит вам отдохнуть за 757 евро на каждого. Стоимость восьмидневного тура от компании «Сага» 630 евро на одного — без перелета.

Опубликованы результаты проведенного в Великобритании небольшого исследования. Сравнение стоимости основных потребляемых туристами продуктов (вода, пиво, кофе, крем для загара и ужин из трех блюд с вином) показало, что Кипр занимает десятое место среди самых дорогих курортов мира. Дороже всего отдых обойдется на Барбадосе и в Мексике, немного дешевле — в Бразилии, Австралии, Италии и США. Во II пол. топ-10 находятся Канада, Португалия и Новая Зеландия. Самый дешевый отдых — в Венгрии, Чехии и Таиланде. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.3.2009г.

— Хотите быть на Кипре дольше? Купите дом или бизнес. Предложение, поступившее от мини-

стра внутренних дел Неоклиса Силикиотиса, призвано усилить и так уже значительный интерес, который проявляют иностранные предприниматели к инвестициям в кипрскую экономику. Оно касается обеспечения разрешения на пребывание в стране тем, кто занимает директорские посты в компаниях, и предпринимателям или инвесторам, имеющим компании на острове.

Согласно замыслу министра, желающим получить право на пребывание в стране будет гораздо легче и быстрее получить его, если они будут являться владельцами частного дома. Силикиотис подчеркнул, что подобное иммиграционное разрешение существует: за последние годы их было выдано более 500. Собственное жилье будет считаться дополнительным преимуществом. Целью является стимуляция покупки жилья на Кипре иностранцами. Министр сообщил, что в последнее время множество российских и иранских предпринимателей проявили большой интерес к инвестициям и к покупке жилья. В первую очередь, спросом пользуются районы Ларнаки и свободной территории Фамагусты. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.3.2009г.

— «Вестник Кипра» неоднократно писал о проблеме нелегальных браков. В 2008г. бракосочетаний, где только один из супругов — гражданин ЕС, стало еще больше. Правительство всерьез обеспокоено и призывает ужесточить существующие стандарты.

За год, из 1500 браков греков-киприотов, больше 60% оформляются с гражданами третьих стран. За последние пять лет было раскрыто 163 фиктивных брака, из них несколько случаев, где фигурировали крупные суммы денег. Предполагается, что деньги также получали муниципалитеты.

По словам адвоката Стелиоса Стилиану, «очень сложно определить неискренность отношений. Кроме того, все пары имеют право на брак». Однако как только иммигрант вступает в брак с местным жителем, он сразу может легально проживать на Кипре и через три года получает право подать на гражданство. Поэтому нередки случаи, когда брак — всего лишь способ обзавестись европейским паспортом.

Мэр Морфу Хараламбос Питтас признал, что он получал предложения от третьих лиц оформить брак иммигрантов. Это означает, что существуют посредники, помогающие заключить фиктивный брак. Подозрения о существовании в этой области преступных группировок усилились после того, как в Никосии были арестованы адвокат и группа иммигрантов, пытавшихся оформить брак в обход кипрских законов.

Сейчас закон предусматривает, что до свадьбы оба супруга должны предъявить действительные паспорта, разрешения на проживание (пункт-слипы) при необходимости и документ, подтверждающий, что лицо не состоит в браке.

Однако в существующих правилах есть лазейка: если один из партнеров не может предоставить нужную документацию до заключения брака, властями признается данное под присягой подтверждение законности брака. Служащий загса имеет право отказать в заключении брака при подозрительных обстоятельствах, однако пара может подавать документы в другие муниципалитеты.

Возможно, некоторые работники загсов могут «закрывать глаза» на подозрительные пары и же-

нить их по срочной процедуре. При этом стандартная регистрация брака в муниципалитете стоит 128,15 евро и предусматривает исполнение процедуры в течение 15 дней, а срочная — 281,81 евро.

Чаще всего фиктивные браки заключались в муниципалитетах Арагадиппу и Лиси, которые теперь подозреваются в пособничестве незаконной регистрации браков между нелегальными иммигрантами и гражданами ЕС. В основном, браки по расчету заключаются между беженцами и гражданами других стран ЕС. Последние вступают в брак, получают за это деньги и чаще всего сразу покидают остров. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.2.2009г.

— Кипр получил финансирование от ЕС в 48 млн. евро на решение миграционных проблем, а в 2010г. на острове планируется открытие офиса Европейской поддержки беженцам (EASO). Кипр и Мальта, а также Греция и Италия первыми принимают на себя поток нелегальных иммигрантов в ЕС. Потому правительство настаивает на необходимости запуска офиса EASO уже в этом году. По словам министра внутренних дел Неоклиса Силикиотиса, главная забота Кипра — обезопасить внешние границы ЕС, а также облегчить адаптацию беженцев.

Согласно плану, в течение следующих пяти лет 20,6 млн. евро будут направлены на повышение качества проверок и наблюдения за границами, а также на развитие Европейской морской патрульной сети. Другие 10,7 млн. пойдут на организацию приема беженцев и облегчение финансовой нагрузки на страну. Впрочем, правительство неохотно говорит о приеме беженцев, поскольку Кипр находится к зоне военных конфликтов на Ближнем Востоке ближе других членов ЕС. Еще 8,5 млн. будут потрачены на возврат иммигрантов домой. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.2.2009г.

— В июле 2007г. начали действовать льготные условия для миллионеров, желающих получить кипрское гражданство. С тех пор число желающих растет. К настоящему моменту уже 15 миллионов стали гражданами Кипра, в основном это выходцы России и Украины. Обязательными условиями являются 17 млн. евро на счетах в кипрских банках (с ограничением снятия средств в течение пяти лет) или бизнес на Кипре с годовым оборотом не менее 85 млн. евро. Также необходимо быть старше 35 лет и не иметь криминального прошлого. Каждый заявитель проходит тщательную проверку.

Сейчас гражданства Республики добивается израильский миллионер Тедди Саги, который еще в 2005г. основал Центр еврейской общины в Ларнаке, еврейские школы, детский сад, магазин, синагогу и образовательный центр. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.2.2009г.

— Сайт [surgian.name](http://surgian.name). Проект, создатели которого не поленились собрать на сайте довольно оригинальный контент. Кроме стандартных разделов по истории, географии, экономике, здесь есть ряд материалов о культуре и искусстве, и даже радио и телевидении — впрочем, довольно кратких.

Киттим (проект историко-искусствоведческого портала Monsalvat) [monsalvat.globalfolio.net/kittim](http://monsalvat.globalfolio.net/kittim). Те, кто хочет познакомиться с кипрской культурой ближе, чем предлагают туристические путешественники, найдет здесь много интересного. На

сайте размешено множество авторских (!) материалов об истории и культуре Кипра. Например, статьи о Хирокитии, обзор кипрской культуры периода бронзового века, хроники завоевания Кипра Ричардом Львиное Сердце и даже неоднозначные заметки на тему «Был ли Кипр частью Атлантиды?»

Знакомясь с историей и культурой Кипра, не пренебрегайте Википедией ([ru.wikipedia.org](http://ru.wikipedia.org)), где размешено большое количество интересной информации, а страницы удобно снабжены гиперссылками на другие, связанные с темой ресурсы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.2.2009г.

— По мнению британских туроператоров, туристические притязания Кипра должны стать более реалистичными. В своем выступлении на конференции Кипрской ассоциации владельцев гостиниц Джек Кларк, гендиректор английской туркомпании TUI Travel, сказал: «Сегодня кипрские операторы не отдают себе отчета в том, что ситуация на европейском туристическом рынке изменилась и что они должны соответствующим образом поменять свою стратегию. В частности, снизить цены на туристические услуги.

Тенденции рынка таковы, что сегодня цена является решающим фактором при выборе места отдыха. С этой точки зрения Турция и Египет опередили Кипр, ведь сейчас турист выбирает между самостоятельным отдыхом на Кипре и пакетом «все включено» в Турции — цена на них одинакова». Это подтверждают и цифры предстоящего летнего сезона: на фоне общего падения туриндустрии на 16%, продажи поездок в Турцию и Египет немного выросли, а на Кипр — упали на 29%.

По словам Кларка, даже 15%-ные скидки на поездки на Кипр не влияют на уровень продаж. При этом популярность Турции за последний год выросла на 22%. «У Кипра осталось всего шесть недель до того, как в апр. начнутся продажи в двухзвездочных гостиницах в Турции, на Ибице и Мальорке. С ними будет сложно конкурировать». Кроме того, по мнению Кларка, КОТ должна прислушиваться к мнению крупнейших туроператоров (TUI Travel держит 20% кипрского туристического рынка). «Мы уже не в первый раз говорим, что наших клиентов не интересуют марины и т.п., им нужен нормальный массовый продукт по нормальным ценам».

Отвечая на вопрос о том, что следовало бы улучшить на Кипре, Кларк обратил особое внимание на несоответствие условий проживания и инфраструктуры. «Вы платите 4000 евро за ночь в пятизвездочном отеле, но за пределами гостиничной территории не найдете ничего особенного. Вы же не будете проводить в номере 24 часа в сутки? В данный момент аналогичный отдых на других курортах Средиземноморья на пару сотен евро дешевле. Причем это касается не только Турции или Египта, но и других стран еврозоны, например, Греции или Канарских о-вов».

Туроператор указывает на не слишком высокий уровень сервиса на Кипре. В этом списке Египет опережает, а Турция почти сравнялась с Кипром. Таким образом, по параметру «цена-качество» Кипр, к сожалению, не заслуживает высоких оценок.

Традиционно на острове силен сектор туристических услуг высокого класса. Также много предложений в сфере самостоятельного отдыха. По

словам специалистов туристического рынка, нужно сместить акценты на 3- и 4-звездочные гостиницы и учесть общерыночную тенденцию к покупке пакетов «все включено». Главной ставкой Кипра должно стать предоставление семьям на отдыхе качественных услуг за разумные деньги. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.2.2009г.

— В конце этого месяца состоится заседание Комитета по оценке занятости. Комитету предстоит вновь определить отрасли и численное количество иностранцев, которых будет разрешено принять на работу в 2009г.

Высшей чертой занятости для иностранных рабочих из третьих стран определена цифра в 7% от числа трудоустроенного населения страны. Не исключено, что эта цифра может измениться в связи с продолжающейся тенденцией к безработице.

Для иностранных рабочих из третьих стран, на основе принятой стратегии, высшие рамки трудовой деятельности в отраслях экономики определены: сельское хозяйство, животноводство и рыболовство — 3 590 чел.; перерабатывающая промышленность — 560; строительство — 1010; гостиницы, рестораны, туризм — 2 190; торговля и перевозки — 830; домашняя прислуга — 17 000; прочие отрасли — 1 820.

Министр труда и социального страхования Сотирулла Хараламбус заявила о необходимости самой решительной борьбы с нелегальным трудоустройством, подчеркивая тот факт, что ее ведомство ни в коем случае не потерпит угрозы увольнения киприотов, в то время как процветает незаконная занятость. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.2.2009г.

— Официально численность населения 900 тысяч жителей. 79% — греки-киприоты, включая маронитов и армян. 21% — турки-киприоты (в основном компактно проживают в северной части страны, на территории Северного Кипра) и другие национальности. Вместе с тем, эти официальные данные не полностью отражают реальное положение вещей на острове.

За последнее десятилетие демографическая ситуация начала меняться в пользу стремительного роста населения в северной части острова. Причины тому — политика Турции по привлечению населения на Северный Кипр, и более высокая рождаемость среди турок, нежели среди греков. Мигрантам из материковой Турции предлагаются всяческие льготы в случае их решения перебраться на Кипр. Каждый третий житель северной части острова — мигрант из материковой Турции, а в процентном отношении удельный вес турецкого населения от общей численности населения Кипра составляет 35%.

С 1960г. — независимая суверенная республика с президентской формой правления, законодательный орган — однопалатный парламент (Палата представителей). С 1974г. северная часть острова (3354 кв. км.) оккупирована турецкими войсками с образованием непризнанной мировым сообществом Турецкой республики Северного Кипра. С 1 апреля 2004г., когда южный Кипр (Греческий) вступил в ЕС, границы между двумя частями острова были открыты для свободного передвижения туристов и местных жителей. Вместе с тем, две части острова по-прежнему не признают суверенитет друг друга, и конфликт далек от разрешения. [www.archive.travel.ru](http://www.archive.travel.ru), 30.12.2008г.

— Пересекать границы Кипра станет легче и приятнее. Об этом позаботилась Европейская комиссия, которая приняла многолетнюю программу финансовой помощи Республике Кипр из Фонда внешних границ (External Borders Fund) до 2013 года. В рамках программы Кипр получит 22 млн в дополнение к ранее одобренным программам.

Вице-президент Европейской комиссии Жак Барро так прокомментировал это событие: «Принятие этой программы является свидетельством готовности Республики Кипр к установлению всеобщей системы пересечения границ, гарантируя одновременно высокое качество и гибкость системы пограничного контроля».

Республика Кипр приняла четыре из пяти стратегических приоритетов Фонда. Во-первых, это дальнейшее постепенное внедрение всеобщей системы пересечения границ. Во-вторых, поддержка оформления виз и отслеживания нелегальной иммиграции консульскими представительствами стран-членов ЕС в третьих странах. В-третьих, установление компьютерных систем в соответствии с правилами ЕС по пересечению внешних границ и оформлению виз (системы VIS и SIS). И, наконец, введение правил ЕС по пересечению внешних границ и оформлению виз, а именно Шенгенского кодекса о границах и Европейского кодекса о визах.

Среди проектов, получивших профильное финансирование из Фонда в 2007 и 2008 гг., — установка системы наблюдения в международных аэропортах Ларнаки и Пафоса, и в портах (Лимассол и Ларнака), а также приобретение устройств для чтения электронных паспортов и специального оборудования для обеспечения безопасности работы консульских отделов.

Фонд внешних границ — часть общеевропейской программы «Единство и управление миграционными потоками», которая равно распределяет ответственность за охрану европейских границ между всеми странами ЕС, контролирует работу общих компьютерных систем и следит за выполнением единой политики в отношении беженцев и иммигрантов.

Некоторые страны-члены ЕС сталкиваются с непосильными финансовыми тратами на поддержание своих границ в соответствии с нормами ЕС. Для помощи им и создан Фонд, совокупный бюджет которого на 2007-2013гг. составил 1,82 млрд. евро 60% этих средств (1,54 млрд. евро) распределяются между странами исходя из объективной оценки их финансового бремени, связанного с контролем на внешних границах и визовой политикой. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.12.2008г.

— Республика Кипр прилагает значительные усилия по укреплению пограничного контроля с целью недопущения незаконной иммиграции в Европейский Союз. Учитывая остроту данной проблемы, Европейская комиссия приняла решение о выделении очередного транша в 22 млн. евро на реализацию программ, направленных на усиления пограничного и миграционного контроля на Кипре.

Совместная программа противодействия незаконной миграции принята на 2007-13гг. Вице-президент Европейской комиссии Жак Барро, комментируя реализацию данной программы, заявил, что Республика Кипр последовательно де-

монстрирует приверженность европейским нормам пограничного контроля.

Серьезные успехи, достигнутые Республикой Кипр в решении данной проблемы, заявил Жак Барро, позволяют Европейскому Союзу продолжать сотрудничество и финансово поддерживать реализацию программ по усилению миграционного контроля.

Выделение очередного транша от Европейской комиссии позволит Республике Кипр установить новое оборудование по контролю над перемещением в аэропортах, ускорить внедрение новейших электронных систем идентификации личности, а также усилить охрану зарубежных посольств и дипломатических представительств.

Общий объем финансирования, которое запланировано Европейским Союзом на период 2007-13гг. составит 1,82 млрд.долл. Комплексная программа, разработанная представителями Кипра и Евросоюза, включает несколько приоритетных направлений.

Прежде всего, это модернизация и техническое перевооружение пограничных сил Республики Кипр, усиление контроля над незаконным перемещением границ, создание электронных систем регистрации и идентификации в пунктах пограничного и таможенного контроля.

Представители Европейского Союза и Республики Кипр неоднократно выражали обеспокоенность тем фактом, что через демаркационную линию, разделяющую остров, на территорию Евросоюза прибывает масса нелегальных мигрантов. Некоторые представители Евросоюза критиковали Кипр за недостаточное внимание к решению данной проблемы.

Официальные лица Республики Кипр неоднократно заявляли, что страна в одиночку не в состоянии решить пограничную проблему и остановить массовый поток нелегальной иммиграции. Принятие Европейской комиссией комплексной программы, направленной на усиление пограничной службы Кипра и на решение некоторых других вопросов, свидетельствует о понимании важности данной проблемы.

Схожие проблемы обсуждались и на встрече официальных лиц Кипра, Греции, Италии и Мальты. Как ожидается, в ближайшие месяцы эти страны примут совместную программу по противодействию нелегальной иммиграции. Министр внутренних дел Республики Кипр Неоклис Силикиотис, выступая по окончании встречи, заявил, что уже в янв. 2009г. планируется подписание специального соглашения, которое будет координировать усилия Кипра, Греции, Италии и Мальты по вопросам противодействия нелегальной иммиграции. Документ должен быть подписан в Риме, во время проведения очередной встречи представителей четырех стран. [www.cypusrealty.ru](http://www.cypusrealty.ru), 25.12.2008г.

— Половина работающих женщин получает меньше 600 фунтов, тогда как среди мужчин этот показатель не превышает 16%. Министерство юстиции и общественного порядка намерено бороться с дискриминацией.

Согласно жалобам, поступающим в адрес специального уполномоченного по правам человека, а также соответствующим обращениям в Верховный суд страны, наиболее большей дискриминации на острове подвергаются женщины, лица с

ограниченными возможностями и нетрадиционной сексуальной ориентацией, а также пожилые люди, молодежь и экономические иммигранты.

В качестве эффективных мер по борьбе с этим явлением министерство юстиции и общественно-го порядка предлагает:

- обеспечить доступ в государственные учебные заведения детей иностранных граждан, прибывших на заработки, а также заявителей на статус беженца;

- предоставить возможность бесплатного обучения греческому языку в государственных учреждениях обладателям статуса политического беженца, а также финансировать подобные проекты для иностранцев, приехавших на заработки;

- гарантировать бесплатное медицинское обслуживание в государственных медицинских учреждениях и выплату социального пособия заявителям на статус беженца;

- финансировать обучение турко-кипрских учащихся в выбранных ими частных школах;

- освободить не православных учащихся от посещения урока по закону Божьему при наличии соответствующего прошения родителей или опекунов;

- организовать дополнительные занятия греческим языком для тех учащихся, родным языком которых является другой. По словам специального уполномоченного по правам человека Илиана Николау, Кипр стал одной из первых стран, принявших директивы, направленные на борьбу с дискриминацией по расовому, национальному, языковому и религиозному признакам. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.12.2008г.

— На фоне международного экономического спада правительство планирует принять серьезные меры по поддержанию туристической отрасли. И основная ставка кипрских туристических игроков — Россия. Выступая на форуме «Туризм будущего», министр отметил, что в период до 2013г. туристический сектор получит всестороннюю поддержку. Правительство планирует направить 15 млн. евро на развитие агротуризма, а из фондов ЕС будет предоставлено 13 млн. евро на общие нужды отрасли.

Особая роль в развитии туристического рынка Кипра уделяется русским туристам. Вступление Кипра в ЕС усложнило получение россиянами виз, и, следовательно, сократило количество приезжающих на Кипр русских. Это подтверждает и Игорь Годовников, гендиректор крупнейшего российского туроператора на Кипре, компании Global Tours: «Для россиян, живущих за пределами Москвы, получение визы — довольно сложный процесс. Кроме того, из-за кризиса пострадали наши главные клиенты — семьи со средним уровнем дохода. Русские любят приезжать на Кипр, но сейчас отдых здесь обходится слишком дорого». Чтобы облегчить процесс получения визы, в скором времени в России откроются три новых консульства.

«Выбрав правильный подход в работе с Россией, наладив качественные связи с российскими партнерами, мы сможем покрыть убытки от недостатка туристов из других стран, — говорит глава КОТ Фибби Катсури, — ведь российский рынок обладает огромным потенциалом». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.12.2008г.

— Путешественники могут исследовать побережье Северного Кипра, отправившись по тури-

стическому маршруту Kyrenia Mountain Trail. Преодолеть его можно пешком, на велосипедах, лошадях, или комбинируя разные способы передвижения; самостоятельно или с помощью предложений турфирм.

Наиболее длинный пешеходный маршрут — The Cape to Cape Trail. Это 230 км. пути, которые предполагается пройти за две недели. Путь Three Crusader Castle Walk (110 км., одна неделя) включает в себя замки Kantara, Buffavento и St Hilarion.

Побережье Северного Кипра может предложить туристам гостиницы любой звездности, а также частные дома или шикарные виллы. Местные туроператоры организуют проживание в отелях, ежедневный трансфер от гостиниц до пешеходной тропы и обратно, а также перемещение багажа по всему маршруту.

В горах Северного Кипра много достопримечательностей, относящихся к раннему христианству, крошечные горные церкви и монастыри. На западном побережье можно увидеть древнюю крепость Ламбуза, построенную в VIII веке, замки Buffavento, Kyrenia (1208г.) и St Hilarion, а также сохранившийся с IX века монастырь Soptic и аббатство Pellarais («Аббатство Мира») XIV века.

В восточной части берега туристы могут осмотреть замок Kantara, имевший огромное военное значение, замок Kastros, относящийся к ранней Византии, древние византийские города Pergamon, Kindhos, Ourania и Khelones, а также город эллинского периода Aphrodision. Огромное значение для православия имеют церковь и монастырь Апостола Андрея. Есть здесь десятки других небольших церквей. Кроме того, на востоке Кипра интересны также прогулки для наблюдения за птицами или изучение местной флоры. www.archive.travel.ru, 19.12.2008г.

— Эксперты компаний CMR Cypronetwork Marketing Research & Consulting и 1st BIZ-TEC, проводившие по просьбе Кипрской организации по туризму исследование о состоянии туристического бизнеса на Кипре, пришли к выводу о необходимости развития на острове альтернативных видов туризма.

Исследование проводилось в рамках проекта Interreg IIIA Greece — Cyprus, цель которого — увеличение доходов туристического сектора и повышение предпринимательской активности в некоторых сельских районах Кипра (Лимассол и Пафос) и Греции (Иерапетра).

Управляющий директор CMR Христос Михаилидис сказал, что благодаря уникальным природным и культурным характеристикам, остров обладает огромным потенциалом для развития альтернативных форм туризма. Кипру следует направить усилия на агротуризм, экотуризм и культурный туризм. По словам Михаилидиса, за счет развития сельского и экологического туризма доходы туристического сектора вырастут до 276 млн. евро.

Для этого предлагается организовать крупномасштабные культурные мероприятия, основанные, в том числе, на возрождении мифа об Афродите; организовать туры, посвященные древней богине, и построить тематический или виртуальный парк. www.cyprusadvertiser.com, 12.12.2008г.

— Согласно данным Статистической службы за окт. нынешнего года, число поездок киприотов за границу увеличилось на 1,4%, их количество составило 98 527. Интересен выбор стран, которые

предпочли жители острова. Значительно сократилось число поездок в Египет (на 45,1%), в Грецию (на 8,7%), а также в Россию (на 8,8%). В окт. Российскую Федерацию посетили 3 358 киприотов. Вызывает удивление увеличившееся число поездок киприотов в соседний Ливан (на 65,9%), в Израиль (на 14,2%), в Сирию (на 3%) и Великобританию (на 2,8%).

Что же касается причин, побуждающих островитян совершать путешествия за границу, то за окт. этого года 63,1% отбыли на отдых, 28,8% — по профессиональным нуждам, 3,9% — на учебу, а 4,2% по прочим причинам. В отношении возраста можно сказать, что число путешествующих киприотов от 15 до 24 лет составило 10,8%, от 25 до 44 лет — 45,4%, от 45 до 64 лет — 36,9%. www.cyprusadvertiser.com, 4.12.2008г.

— Среди русскоязычных жителей острова бытует масса мифов о миграционной политике Кипра. Разобраться, какая часть из них — правда, а какая — вымысел, зачастую не представляется возможным. Мифическую завесу над деятельностью Миграционного департамента Республики Кипр помогла приподнять нам его глава Анна Шакали.

• Один из самых часто задаваемых вопросов, которые поступают в нашу редакцию, звучит следующим образом: «Каковы способы легального проживания на Кипре?» Не могли бы вы перечислить те виды категорий разрешений на проживание на Кипре, которые миграционные власти могут предоставить гражданам стран бывшего СССР?

Согласно ныне действующей законодательной системе, существуют три вида разрешений на проживание в Республике Кипр. Один из них — иммиграционные разрешения, которые позволяют иностранцам проживать на Кипре неограниченное время.

Разрешения на постоянное проживание подразделяются на несколько категорий. Одна из них позволяет работать. Если вам удалось получить иммиграционное разрешение на работу в Республике Кипр, это означает, что вы имеете право работать в компании или на предприятии, указанном в иммиграционном разрешении. Если вы решили поменять работодателя, то действие данного иммиграционного разрешения аннулируется, и вам необходимо обратиться за новым разрешением на работу.

Еще одна категория иммиграционных разрешений предназначена для так называемых визитеров. До вступления Кипра в Евросоюз эта категория предназначалась по большей части для европейцев, которые хотели бы переехать на Кипр на постоянное место жительства после выхода на пенсию. Особенно часто данной категорией пользовались граждане Великобритании, которые хотели переехать на Кипр из-за более мягкого и благоприятного климата.

Они получали иммиграционное разрешение категории F. Эта категория предназначена для тех, кто имеет свой собственный доход и хотел бы проживать на Кипре постоянно. В данном подразделе иммиграционных разрешений есть еще три категории. Но они не так важны, потому что имеют отношение к области сельского хозяйства, рыбной ловли и разработке шахт. Вышеперечисленные категории не имеют временных ограничений по срокам пребывания на Кипре.

Разрешения на временное проживание. В рамках данного вида также есть несколько категорий, которые довольно часто используются на Кипре. Среди них – временные иммиграционные разрешения с правом на работу в определенной компании (employment), разрешения на работу по системе самозанятости (self-employment), с правом проживания без права на работу (visitors), для студентов (study), и, наконец, специальные разрешения, которые мы используем для соискателей на статус политических беженцев.

Для того чтобы получить разрешение на работу, необходимо найти работодателя на Кипре. Ваш работодатель обращается за разрешением для вас, либо вы сами обращаетесь за рабочим разрешением, говоря о том, что вы нашли работодателя на Кипре. Вам надо подать пакет документов, включая сведения о компании, в которой вам предстоит работать. Вам выдают разрешение на въезд на Кипр (entry permit). В течение восьми дней после прибытия на Кипр вам необходимо зарегистрироваться как иностранцу и подать заявление с просьбой о выдаче разрешения на работу. Такие разрешения обычно выдаются сроком на год с возможностью последующего продления.

Аналогичная процедура существует и для студентов. Желающие учиться на Кипре связываются с кипрским колледжем и получают согласие одного из учебных заведений острова на зачисление. Затем колледж обращается к нам, получает разрешение на въезд для данного студента, а затем разрешение на его учебу.

Визитеры могут прибыть на остров как туристы по туристическим визам, а затем обратиться к нам с просьбой разрешить им остаться на острове и выдать иммиграционное разрешение на проживание. Однако нам не очень нравится такой способ получения статуса визитеров. Мы предпочитаем, чтобы люди с самого начала заявляли о своем желании прибыть на остров с целью проживания. Если иностранец выбирает способ прибытия на Кипр по туристической визе, то у нас возникают некоторые подозрения, почему данный человек сначала получил туристическую визу, а потом решил остаться на острове?

- Как тогда быть?

Намного лучше сразу же заявить о своих намерениях проживать на острове. Надо сказать, что «мы хотим жить на острове как визитеры, у нас есть постоянный доход и достаточные средства для проживания на Кипре». Для въезда на остров для данной категории иностранцев существует особый вид въездной визы. И они смогут получить разрешение на въезд на Кипр с целью проживания.

Еще одним видом разрешений на проживание, который появился относительно недавно, стали разрешения на долговременное проживание на Кипре. Данный вид разрешений выдается тем, кто прожил на территории Республики Кипр как минимум пять лет. Подчеркну, что необходимо проживать на Кипре легально все пять лет, без единого дня нелегального пребывания.

Соискатели на данную категорию должны иметь постоянную работу либо стабильный доход, а также место для проживания, которое они арендуют или купили. Данный вид категорий – наиболее привилегированный для иностранцев, поскольку он предоставляет все права, за исключе-

нием избирательного права. Таким образом, я перечислила основные виды иммиграционных разрешений, которые можно получить на Кипре.

- Некоторые продавцы недвижимости заявляют иностранцам, что как только те приобретут у них квартиру или дом, то автоматически получат право на проживание на острове. Насколько это соответствует действительности? Правда ли, что все без исключения владельцы недвижимости без особых проблем получают разрешения на проживание на острове?

Я должна прояснить данный момент. Владение недвижимостью на Кипре не является достаточным условием для получения разрешения на проживание. При рассмотрении заявлений граждан третьих стран с просьбой о выдаче им разрешений на проживание мы не требуем от них обязательного владения недвижимостью. Это является преимуществом, однако не таким уж и большим.

- Действительно?

Да. Мы считаем, что иностранцы, приобретающие дома на Кипре, покупают их с целью отдыха во время каникул и отпусков, а не для постоянного проживания. Они могут прибыть на остров по туристической визе. И им вовсе не нужно разрешение на проживание, чтобы воспользоваться преимуществами владения недвижимостью на Кипре.

- Но ведь по туристическим визам на Кипре можно оставаться не более 90 дней?

Да, не более 90 дней в течение шести месяцев.

- Значительная часть российских бизнесменов покупают недвижимость для того, чтобы дать возможность своим семьям проживать на Кипре. Они ведут свой бизнес в России, а их семьи живут на Кипре. Что вы порекомендуете тем семьям, чьи дети собираются учиться в школах Кипра?

В таких случаях я рекомендую сначала получить разрешение на проживание, а затем покупать недвижимость. Сначала нужно получить право на легальное проживание на территории республики. Жена бизнесмена может получить зависимый от своего мужа-бизнесмена статус – статус визитера. При соблюдении некоторых условий она сможет получить право на работу через несколько лет. Такое возможно.

- Многие стали путать статус визитеров со статусом членов семьи граждан третьих стран, прибывших на Кипр на основании закона о воссоединении семей. Какой статус и при каких условиях могут получить члены семей граждан третьих стран? Не могли бы вы прояснить ситуацию?

Вы говорите о проблеме, которая возникла совсем недавно. Согласно последним изменениям, внесенным в нашу законодательную систему, – я имею в виду директиву ЕС о воссоединении семей, которая была преобразована в национальный закон, – граждане третьих стран, работающие на территории Республики Кипр, после двух лет пребывания имеют право подать просьбу о предоставлении им права на воссоединение с семьей. В этом случае возникают некоторые проблемы для сотрудников бывших офшорных компаний [а теперь компаний международного бизнеса], которые хотели бы приехать на Кипр со своими семьями.

Сейчас мы планируем внесение изменений в данный закон, потому что странам-членам ЕС предоставлена возможность делать исключения

для некоторых категорий граждан третьих стран. Члены семей иностранцев, работающих в бизнес-секторе, могут обратиться с просьбой о предоставлении им статуса визитеров. К примеру, жена бизнесмена из третьей страны может приехать вместе с мужем и обратиться с просьбой о предоставлении для себя и детей независимого статуса визитера.

На данном этапе этот способ в обход закона о воссоединении семей для членов семей бизнесменов является единственным возможным. Почему? Потому что жена бизнесмена должна иметь свои собственные средства и свой собственный доход и должна быть финансово независимой от мужа. Во всех остальных случаях мы говорим о воссоединении семей.

Пока не внесены изменения в ныне действующее законодательство, правительство Республики Кипр изберет именно данный путь — путь выдачи статуса визитеров членам семей бизнесменов, чтобы избавить их от возможных затруднений. Необходимо дождаться того момента, когда поправка к закону будет принята. Я полагаю, что это не займет много времени, т.к. ничего сложного в данном вопросе нет. [www.russiancyprus.net](http://www.russiancyprus.net), 2.12.2008г.

— Окончен визит президента в Москву. Подведены итоги. Кипр важен России как один из основных инвесторов. И ни для кого не секрет, что деньги идут не с самого Кипра, а через Кипр. Но факт остается фактом — Кипр привносит 23% общих иностранных инвестиций в экономику России.

Россия важна для Кипра не только с точки зрения политики (как член Совета безопасности ООН и как один из основных игроков на мировой политической арене), но и с точки зрения финансов. 25% вкладов в кипрские банки сделаны гражданами России. Кипр импортирует российские топливо, древесину, зерновые. А главное — Кипр любит российских туристов. Ведь именно среднестатистический российский турист тратит на Кипре больше всех денег. Именно от количества российских туристов будет зависеть туристический сезон 2009. В период финансового кризиса планируется уменьшение турпотока со всех направлений, кроме России. Российских туристов наоборот станет значительно больше.

Комментируя нам итоги визита министр туризма Кипра рассказал, что будут открыты три дополнительных консульства Кипра на территории России, это позволит выдавать визы в регионах.

Второе — наконец-то решен вопрос выдачи виз в аэропорту Кипра. Провинциальное туристическое агентство сможет заполнить визовую анкету на каждого из своих туристов по интернету, получить одобрение, распечатать эту бумагу, вложить в паспорт туриста и отправить его на Кипр. А уже в аэропорту ему вклеят в паспорт собственную визу. И нет необходимости завозить паспорт в посольство Кипра в Москве. Следовательно, платить дополнительные деньги за услуги курьера и самого турагентства. Поездка на Кипр, таким образом, подешевеет для конечного потребителя. Благодаря этим двум нововведениям количество туристов «не из Москвы и Петербурга» увеличится как минимум вдвое, считают кипрские туроператоры. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.11.2008г.

— Студенты-иностранцы в прошлый четверг провели мирную демонстрацию с целью привлечь

внимание к дискриминационным правилам и ограничениям, с которыми они сталкиваются, пытаясь получить разрешение на работу.

Демонстрация началась на площади Солому в Никосии, где собрались представители Ассоциации иностранных студентов, а также сами студенты из Никосии, Ларнаки и Лимассола. В руках учащиеся держали плакаты: «Задержки в выдаче пинк слипов — серьезная проблема, которая нарушает наши основные права человека». Студенты протестуют против правил и условий, при которых рабочие разрешения выдаются учащимся из третьих стран, а также против длительных задержек в выдаче Pink Slip. Иметь Pink Slip обязательно для получения разрешения на работу.

Президент Ассоциации иностранных студентов Мукенге Би сказал, что при помощи демонстрации они пытались рассказать населению о дискриминации по отношению к студентам-иностранцам. «Мы просим, чтобы к нам относились как к студентам, и чтобы у нас была такая же свобода выбора, как и у студентов европейских стран», — добавил он. Мукенге объяснил, что, пока студенты-иностранцы ожидают выдачи Pink Slip, они не могут ни поехать домой, ни работать легально на Кипре. Также студенты недовольны тем, что им разрешено работать только в некоторых сферах (например, уборщиками и сельхозработниками), не имеющим отношения к специальностям, которые они получают. Еще один представитель студенческой организации рассказал, что в прошлом они провели две акции протеста, которые дали положительные результаты. Студенты надеются, что эта демонстрация поможет решить их проблемы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.11.2008г.

— Кипр и Крит будут работать вместе над превращением двух островов в главные круизные направления Средиземноморья. Последние данные за 2008 год показывают, что 15 млн туристов отправились в этом году в круиз. Из них 3 млн были европейцами. Однако, хотя Средиземноморье привлекает 100 млн туристов ежегодно, всего 1% из них решают совершить морское путешествие в регионе.

Темпы роста сектора морских путешествий составляют 8% в год. Это самый быстрорастущий сектор туристической индустрии. К 2015 году 15 млн американских и 6 млн европейских туристов выберут круиз для своего отдыха за границей.

Кипру и Греции хотелось бы привлечь часть этого перспективного рынка. На прошлой неделе Кипрская организация по туризму организовала в Лимассоле конференцию, на которой собрались эксперты из обеих стран. На встрече рассматривались возможности укрепления сотрудничества между двумя островами и способы создания условий, которые приведут к развитию сектора морских путешествий.

Присутствующие на конференции пришли к выводу, что для развития сектора необходима модернизация портов (новая высококачественная инфраструктура, квалифицированный персонал, высокотехнологичные системы безопасности, строительство отдельных терминалов для пассажиров и т.д.)

По словам Панайотиса Агатоклеуса из Кипрского портового управления, некоторые меры, которые помогут развитию круизного сектора, уже находятся в процессе введения. Так, новый пасса-

жирский терминал порта Лимассола площадью 7 тыс кв.м. и стоимостью в 17 млн евро будет готов к концу 2011г.

Кипрское портовое управление также планирует модернизировать порты Ларнаки и Пафоса, чтобы они смогли принимать круизные лайнеры, и восстановить старый порт Лимассола. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.11.2008г.

— Маленький мальчик в детском саду как-то раз спросил свою воспитательницу: «А у вас есть филиппинка? Нет? А знаете, наша филиппинка — из Шри-Ланки». Все это было бы смешно, когда бы не приняло размах массового общенационального бедствия.

Только по официальной статистике в этом году на Кипре находится и работает в качестве домашней прислуги 15 000 филиппинок и 12 000 ланкиек.

В последние годы на Кипре сложилась уникальная ситуация в сфере сервиса и услуг. Из-за относительно высокого уровня жизни местного населения и постоянно повышающегося уровня образования у молодежи возникла огромная нехватка рабочих рук в сферах обслуживания, торговли, туризма, в сельском хозяйстве.

Нечто подобное можно наблюдать в богатых арабских странах — скажем, в ОАЭ местное население составляет только 25%, остальные 75% — иностранцы, работающие в стране. На Кипре пока до такого не дошло, но налицо постоянная тенденция к увеличению числа иностранцев, работающих тут.

Массовый исход иностранцев начался в начале 90-ых. Первыми иностранными рабочими, ступившими на землю Афродиты, были женщины-филиппинки. Как известно, филиппинки — лучше в мире горничные и медсестры. Они в большинстве своем аккуратны, исполнительны, точны. У них очень приятная манера общения и хороший английский.

В основном они работают в домах — занимаются уборкой, уходом за детьми и лежачими больными. Так потянулся на Кипр тонкий ручеек иностранных рабочих, очень скоро превратившийся в неуправляемую реку. Усложняется ситуация с нерешенной «кипрской проблемой» — через символическую границу с оккупированными территориями в Республику Кипр постоянно попадают новые все новые нелегальные эмигранты.

Несмотря на то, что найти работу нелегалу на Юге невероятно трудно, отчаявшихся пакистанцев, индусов, арабов это не пугает и полицейские рейды «на суше и в море» очень редко остаются без улова. Вообще оформить разрешение на работу для иностранца сложно, но можно.

Иммиграционные власти страны осознают, что без иностранных рабочих Кипру, особенно в туристический сезон, просто не выжить. То же самое касается и сельского хозяйства. По закону приоритет в трудоустройстве на Кипре имеют в первую очередь киприоты.

За ними следуют граждане стран-членов Евросоюза и их супруги. И только при условии, что на размещенное в всеевропейской системе Eures объявление вакансии никто из вышеозначенных не отзовется, тогда работодатель имеет право пригласить работника из-за границы.

Таким образом приезжают работать на Кипр как высококвалифицированные специалисты — программисты, преподаватели, персонал между-

народных компаний, так и сезонные рабочие в отели и на фермы. Причем при относительное одинаковом старте условия и льготы у этих двух категорий — просто земля и небо.

Если первые приезжают сюда с семьей, им оплачивается комфортное жилье, авиаперелет, автомобиль, мед.страховка, частные дет.сады и школы детям, то вторым о таких условиях остается лишь мечтать — работодатель обязан оплатить билеты, жилье и обеспечить питанием и оформить страхование на неотложную медицинскую помощь. Формально эти условия выполняются. В действительности же это может быть маленькая квартирка на 10 чел., еда — «остатки роскоши» из хозяйской таверны, мед помощь — только в случае травмы или болезни, несущей прямую угрозу жизни. Рабочая неделя на Кипре — 38,5 часов. За сверхурочные часы по идее должны оплачиваться дополнительно из расчета 1,5-2 за час.

Обычно между работодателем и работником заключается типовой рабочий контракт сроком на 4г. Это ограничение в сроках пребывания обусловлено тем, что лицо, находящееся на Кипре легально 5 и более лет, имеет право претендовать на гражданство. Опять-таки, с работниками первой категории контракты очень часто перезаключаются на еще один срок. С «чернорабочими» — однозначно нет.

Правда, есть другие пути вроде смены паспорта/фамилии и приезда «как в первый раз», но речь сейчас не об этом.

Без сомнения, Кипру крайне необходимы рабочие руки. Грубо говоря, если бы не иностранные рабочие, некому было бы собирать урожай апельсинов, работать в таверне или ухаживать за одинокими пожилыми людьми в домах престарелых.

Но вернемся к началу статьи. Практически каждая кипрская семья ставит перед собой задачу-максимум — в один прекрасный день обзавестись служанкой. Это очень понятное желание, когда хозяйка дома — сверх-занятая бизнес-леди, у нее пара-тройка шустрых малышей и дом площадью 400 кв.м.

Но в последние годы очень многие семьи обзаводятся «филиппинками» или «мавру» — «чернушками» — так их тут называют, независимо от происхождения (белокожая китаянка из северных провинций Поднебесной тоже «мавру») — просто ради престижа.

У всех есть, и нам нужно! При этом семья может жить в небольшой квартире, испытывать нехватку денег и служанка им, мягко говоря, не по плечу и не по карману.

Но ведь мы не хуже Элены, Марии и Катерины! Почему я должна сама мыть окна и наглаживать твои рубашки вместо того, чтобы пойти на фитнес, а потом по магазину? — шпыняет своего мужа заносчивая Вандербильтиха.

И ему ничего не остается кроме как согласиться. И в самом деле, 300 евро в месяц плюс хозяйские харчи — не такая большая потеря, стоит ли ради этого самим гнуть спину, отдраивая дом, двор и все вокруг.

Тот же самый мальчик, тонко разбирающийся в вопросах геополитики и этнографии, на вопрос, как зовут отца, отвечает: папу зовут Янис. А еще — сэр. А маму, соответственно, мадам.

Наверное, бывшим жителям колонии еще и возможность неожиданно почувствовать себя гос-

подами придает особый шик ситуации с привозом служанки.

Привозят «мавр» часто вскладчину с еще одной новоявленной рабовладелицей. В таком случае домработница за ту же плату в 300 евро убирает, готовит, утюжит белье и поддерживает жизнедеятельность сразу двух семей, а не одной.

Но даже это не так плохо и вполне понятно — жизнь одна и прожить ее хочется не с утюгом в руках... Непонятно одно — когда импортированная «мавр» становится для семьи настоящей хранительницей очага, в то время как хозяйка дома все свободное время занята своими ногтями, кофепитием с подругами и вылазками по магазинам.

Служанка поддерживает дом в чистоте, готовит еду, отводит и забирает детей из детского сада или школы, кормит их, купает, играет, укладывает спать... Если в доме есть грудной ребенок, очень часто все обязанности по уходу за ним ложатся на плечи служанки.

Не раз и не два доводилось видеть вечером уныло бредущую по улице девушку-домработницу с коляской и собакой на поводке — вечерний моцион ребенка и собаки — также ее обязанность. Или еще картинка — детский день рождения, мамы сидят со стаканом фραπε и сигареткой и увлеченно обсуждают тридцать пятую сумочку Андрии или двадцать седьмые босоножки Найи. А и их законные «мавр» в это время катают детей на горках и качелях.

Педиатр моих детей рассказывала, что к ней часто приводят заболевших детей именно няни. Мама не удосуживается привести ребенка сама и пообщаться с педиатром живую — достаточно телефонной беседы. Одна такая няня жаловалась доктору, что она просто падает с ног от усталости — ведь на ее плечах лежат все обязанности по дому с раннего утра до позднего вечера, а ночами она обязана вставать к грудному младенцу, чья кроватка стоит в ее комнате — ведь его родителям нужен отдых и сон!

Наверное, эти родители просто не понимают, что лишают себя и своих детей таких важных моментов в жизни, которые нужно прожить вместе и их никогда уже не вернешь.

Ребенку нужны родители, их ласка, их взгляд, полный любви и гордости, их слова одобрения или порицания, а не механические окрики вечно усталой загнанной иностранки, которая на ломаном «гриклише» — ужасной смеси греческих и английских слов — пытается что-то втолковать своему маленькому хозяину, пинающему ее ногами в живот почему зря... Занавес. [www.russiancyprus.net](http://www.russiancyprus.net), 8.11.2008г.

— Кипр и Мальта призывают ЕС немедленно ввести в действие план мероприятий для борьбы с нелегальной иммиграцией. Вопрос нелегальной иммиграции обсуждался на встрече министра внутренних дел Неоклиса Силикиотиса и министра юстиции и внутренних дел Мальты Кармело Мифсуда Бонничи, который прибыл с официальным визитом на Кипр.

На встрече шел разговор о мерах, которые две страны могут предпринять для укрепления их сотрудничества в борьбе с незаконной иммиграцией. Также обсуждался «Европейский пакт по вопросам иммиграции и беженцев», который был официально принят ранее в этом месяце.

Пакт дает европейским лидерам право усилить борьбу с нелегальной иммиграцией. Кроме того,

он служит своеобразным подтверждением данного странами ЕС обещания ввести к 2010 году общую политику по предоставлению политического убежища.

Итогом встречи стало решение министров обратиться к ЕС с просьбой ввести план действий для борьбы с незаконной иммиграцией. ЕС должен проявить солидарность с такими небольшими странами, как Кипр и Мальта, которые несут наибольшую нагрузку со стороны нелегальной иммиграции. «Страны ЕС должны нести равную иммиграционную нагрузку», — сказал Силикиотис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.10.2008г.

— В следующем году может оказаться, что глобальный экономический кризис затронул Кипр гораздо серьезнее, чем предполагалось. Под угрозой оказался главный козырь экономики Кипра — туризм. Участники туристического рынка требуют от правительства немедленных и решительных действий. Вопрос в том, какой ценой?

27 окт. состоялась встреча министра финансов Харилаоса Ставракиса и председателя Кипрской ассоциации гостиниц (Pasyhe) Хариса Луизидиса. Главной темой разговора стала необходимость принятия срочных мер для поддержания жизнеспособности туристической отрасли на Кипре в 2009 году.

Основная проблема заключается в том, что у правительства осталось мало времени на принятие решений: 10 нояб. в Лондоне начинается Всемирная туристическая ярмарка — главное событие года для всех участников глобального туристического рынка. Именно там заключаются все важные контракты с туроператорами и авиакомпаниями на следующий сезон, планируются будущие объемы и оцениваются потенциальные прибыли.

Не делая конкретных прогнозов, г-н Луизидис напомнил, что Всемирная организация туризма предсказывает в 2009 году снижение мирового туристического потока на 12%. Это очевидно уже сейчас: по сравнению с авг., количество иностранных туристов на Кипре в сент. упало на 3,2%. В первую очередь из-за уменьшения числа отдыхающих из Англии, откуда каждый год приезжает более миллиона человек (это почти половина от общего количества гостей острова). По сравнению с сент. 2007 года, в прошлом месяце на Кипр приехало на 11,6% меньше британских туристов. Также отмечено снижение приезжих из Греции (на 3,5%) и Германии (на 2,4%).

Чтобы остановить эту опасную тенденцию, представители кипрских отелей разработали программу действий, которая, по их мнению, поможет если и не вернуть утраченные позиции, то хотя бы сохранить текущие объемы. «Мы должны помнить, что количество туристов существенно уменьшается во всем мире, и принять экстренные меры для повышения конкурентоспособности и привлекательности Кипра, иначе будет поздно», — сказал г-н Луизидис.

Программа, предложенная участниками Pasyhe, включает несколько радикальных решений. В частности, уменьшить ставку НДС для туристической отрасли до 5% (сейчас она составляет 8%). По словам Луизидиса, это станет хорошим стимулом для увеличения спроса. В качестве примера он назвал ряд других стран, уже решившихся на этот шаг — Францию, Португалию, Мальту, Чехию и некоторые другие европейские государства.

Кроме того, в программе предлагается направить часть структурного финансирования из Европейского Союза на обновление и модернизацию гостиничного фонда. Это поможет повысить класс обслуживания туристов и уровень их удовлетворенности, а значит — привлечь больше иностранных гостей.

Еще одним пунктом программы стало недовольство уровнем цен, по которым гостиницы вынуждены покупать электроэнергию. Для сравнения, г-н Луизидис привел в пример Грецию, где счета за электричество втрое меньше, чем на Кипре. «Со стороны ЕАС это просто нечестно», — сказал Луизидис.

Также отельеры обратили особое внимание министра финансов на высокую стоимость авиабилетов, из-за которой многие потенциальные гости отказываются отдыхать на Кипре. Это ключевая проблема туристической отрасли Кипра в последние два года. «Действовать нужно быстро», — говорит Луизидис. — Еще немного, и Великобритания и Германия отложат свои туристические планы в долгий ящик. Мы очень рискуем».

Министр Ставракис заверил владельцев гостиниц, что правительство незамедлительно рассмотрит предложенную программу. Однако, он также напомнил, что кроме влияния глобального экономического кризиса, у кипрской туристической отрасли есть и внутренние слабые места, а именно: низкая конкурентоспособность и чрезмерная зависимость от рынка Великобритании. «Некоторые предложения Рашхе разумны и интересны», — сказал министр. Вместе с президентом и другими министрами мы постараемся разработать план, приемлемый для всех и в первую очередь полезный для экономики Кипра». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.10.2008г.

— Президент Кипрской гостиничной ассоциации Харрис Лоизидес заявил, что индустрия туризма острова нуждается в поддержке государства для того, чтобы пережить мировой финансовый кризис. На долю этого сектора экономики государства приходится 13% местного ВВП, однако игроки рынка не уверены в его перспективах из-за глобального экономического спада, сообщает агентство Gulf News.

По словам Лоизидеса, основной упор правительству нужно сделать на снижении высоких аэропортовых сборов для пассажиров и авиакомпаний. Кроме того, необходимо провести «косметический ремонт» старых гостиничных номеров и снизить счета за электричество для отелей.

Как отметил в этой связи министр финансов Кипра Харилаос Ставракис, «посмотрим, что сможет сделать правительство для поддержки индустрии туризма острова». Согласно официальной статистике, число туристов на Кипр за первые девять месяцев 2008г. снизилось на 0,3% по сравнению с аналогичным периодом годом ранее. [Prisan.ru](http://Prisan.ru), 29.10.2008г.

— Меморандум о сотрудничестве в сфере туризма подписан, 14 окт. между Кипром и Россией. Среди прочего документ предусматривает расширение участия Кипра в Международной туристической выставке Intourmarket, которая пройдет в марте 2009 года в Москве.

С кипрской стороны меморандум подписал министр торговли, промышленности и туризма Антонис Пасхалидис, с российской — заместитель

руководителя Федерального агентства по туризму Евгения Писаревского, председатель Международной выставки Intourmarket Ольга Хоточкина, а также вице-президент российской Ассоциации туроператоров и агентов Владимир Канторович.

На встрече также присутствовали председатель кипрской Организации по туризму (КОТ) Панос Эгглезос, представители крупнейших туристических компаний России и Кипра. Подписание меморандума стало частью проводимой КОТ и министерством торговли, промышленности и туризма кампании по продвижению Кипра как курорта в России и других странах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.10.2008г.

— Оборот предприятий розничной и оптовой торговли на Кипре за истекший период 2008г. увеличился на 19% по сравнению с аналогичным периодом пред.г. С учетом уровня инфляции, оборот в торговле вырос на 14%.

За аналогичный период продажи на автомобильном рынке превысили показатели пред.г. на 5%. Однако с учетом инфляции реальный рост составил только 0,2%.

На туристическом рынке отмечено значительное увеличение притока российских туристов. В авг. Кипр посетило на 23% больше россиян, чем в авг. пред.г. По данным кипрской статистики, свыше 30 тысяч российских граждан посетили Кипр с целью отдыха или с деловыми целями. Это на 4 тысяч человек больше, чем в авг. пред.г.

За истекшие месяцы 2008г. 125 тысяч российских граждан побывали на Кипре. Увеличение численности туристов из России произошло на фоне сокращения количества туристов из ряда других стран.

По данным кипрских статистических органов, в авг. 2008г. страну посетило на 5-6% меньше туристов из Великобритании и Греции, чем в авг. 2007г. А количество немецких туристов сократилось почти на 20% по сравнению с последним месяцем лета пред.г.

Общее количество иностранных туристов, посетивших Республику Кипр за 8 месяцев тек.г., превысило 1,6 млн.чел. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 2.10.2008г.

— Кипрский министр внутренних дел господин Неоклис Силикиотис дал обширное интервью кипрской прессе. В беседе с журналистами глава министерства внутренних дел рассказал о готовящихся изменениях в законодательстве Кипра в сфере недвижимости и иммиграции. По заявлению господина Неоклиса Силикиотиса, уже до конца 2008г. на Кипре вступят в силу изменения в ряд законодательных актов, которые снимут некоторые сложности при регистрации прав собственности на приобретаемую недвижимость. Изменения призваны защитить владельцев недвижимости от тех проблем, которые возникают у строительных фирм с банками и государственными организациями.

Изменения в кипрские законы должны вступить в законную силу уже до конца 2008г. Они защитят права как местных покупателей недвижимости, так и покупателей и зарубежных инвесторов. По словам господина Силикиотиса, работа над усовершенствованием законодательства началась месяц назад.

Суть нововведений сводится к тому, что покупатели недвижимого имущества смогут оплачи-

вать свою покупку непосредственно в банке. Права владельца будут выдаваться на каждый объект недвижимости в отдельности, а не на проект в целом, заявил Неоклис Силикиотис. Покупатели смогут получить титул владельца непосредственно на один или несколько объектов, не дожидаясь завершения строительства всего жилого комплекса, подчеркнул господин Силикиотис.

Тем самым, покупатели недвижимости не будут зависеть от компании, возводящей объекты недвижимости. Им не придется ожидать решения конфликтных ситуаций, когда, к примеру, контролирующие органы выявят нарушения в ходе реализации строительного проекта со стороны застройщика. Наличие недоработок или недостатков в проекте не должно сказываться на правах покупателей недвижимости в рамках данного проекта, подчеркнул господин Неоклис Силикиотис.

Отвечая на вопрос о специальных въездных визах для танцовщиц в кабаре и артисток, господин Неоклис Силикиотис заявил, что эти визы будут упряднены с 01 нояб. Кипр является единственной страной Европейского Союза, где существуют специальные въездные визы для артисток. Против такого порядка неоднократно выступали члены Еврокомиссии, указывая, что такие визы не соответствуют европейской практике.

Господин Неоклис Силикиотис подчеркнул, что отмена специальных виз не означает, что государство не будет контролировать работодателей артисток и проверять условия их проживания и работы. Кроме того, правительство Кипра будет разрабатывать специальный порядок защиты прав и интересов иностранных граждан, работающих на Кипре.

Министр внутренних дел Кипра господин Неоклис Силикиотис также заявил, что предписание Европейского Союза о предоставлении долгосрочного вида на жительства иностранным гражданам, длительное время проживающим на острове, выполнено. Есть некоторые вопросы в отношении статуса лиц, претендующих на политическое убежище, но эти вопросы решаются, подчеркнул господин Неоклис Силикиотис.

Имеются определенные разногласия с главными органами Европейского Союза в сфере миграционного законодательства, но переговоры продолжаются, заявил господин Силикиотис. Беженцы и лица, ищущие политического убежища на Кипре должны иметь право передвигаться и проживать на территории Европейского Союза, заявил господин Неоклис Силикиотис. С этой позицией киприотов не все согласны в других странах Евросоюза, подчеркнул министр внутренних дел Кипра.

На Кипре насчитывается 60 тысяч легальных мигрантов, еще 20 тысяч иностранных граждан находятся на Кипре в качестве нелегальных мигрантов. Решение этого вопроса должно приниматься на общеевропейском уровне и Кипр надеется на помощь и поддержку Евросоюза, подчеркнул господин Силикиотис. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 22.9.2008г.

— Европейский Союз взял на себя обязательство по оказанию Кипру экономической и технической поддержки для установления контроля над значительными потоками иммигрантов, целью которых является получение статуса политического беженца

Министр внутренних дел Неоклис Силикиотис, выступая на недавней встрече Комитета политических свобод, внутренних дел и юстиции Европарламента, рассказал о большой проблеме, связанной с нелегальной иммиграцией на Кипре. Он отметил, что страна приняла на себя огромную волну иммигрантов с оккупированных территорий, претендующих на предоставление политического убежища. Министр рассказал, что на этой встрече «Европейскому Союзу доказали, что проблема происходит из Турции, и призвали принять все необходимые меры в отношении данной страны, являющейся кандидатом в члены ЕС».

Принято решение расширить права на трудоустройство заявителей, претендующих на получение статуса политического беженца, и разрешить им трудиться не только в отраслях земледелия и животноводства, но и в ряде других. Эта мера позволит сократить затраты государства, поскольку иммигрантам выплачивается пособие за первые шесть месяцев пребывания на Кипре. Также решено внести поправки в закон о длительнопроживающих, чтобы Республика Кипр отвечала всем требованиям Еврокомиссии.

К 30 окт. будет упряднена выдача разрешений на работу для представителей артистических профессий (несмотря на то, что оно подразумевало людей искусства, в основном же выдавалось девушкам для работы в увеселительных заведениях). Он будет заменен на обычное разрешение. Теперь за получением разрешения артистам необходимо будет обращаться в министерство труда, а не в МВД, как это было прежде. Комитет министров также решил создать рабочий комитет, задачей которого станет рассмотрение рабочих контрактов и доходов иностранок, трудящихся на Кипре.

Сроки рассмотрения заявлений на предоставление убежища значительно сократились. В течение последних двух месяцев их число уменьшилось на 2 тыс. В отношении тех, кто длительное время проживает на Кипре, министр отметил, что Республика получила предупредительное письмо от гендирекции внутренних дел и юстиции Еврокомиссии, в котором делаются замечания о необходимости внесения в национальное законодательство директивы о длительнопроживающих. Еврокомиссия обращает внимание на высокие суммы, которые обязаны платить заявители на получение статуса длительнопроживающего. Министр заявил, что уже имеется решение об изменении законодательства согласно замечанию Еврокомиссии и на днях будет дан письменный ответ о готовности выполнять предъявленное требование. Он пояснил, что данной директивой Евросоюз намерен предоставить трудящимся из третьих стран право на более постоянный и законный вид на жительство, что будет способствовать легальной иммиграции и вливанию высококвалифицированных иммигрантов в европейское общество. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.9.2008г.

— Президент Республики Кипр Димитрис Христофиас заявил, что готов предоставить гражданство 50 тыс. турецких поселенцев. По мнению кипрского президента, Республика Кипр не имеет возможности предоставить гражданство большому количеству поселенцев.

Это заявление прозвучало в Стокгольме, где президент Кипра выступил в Шведском институте внешней политики. С 1974г. значительное количе-

ство турецких граждан переселилось на оккупированные территории. Общее количество переселенцев превысило 150 тыс. чел. Предоставление кипрского гражданства всем лицам, проживающим на оккупированных территориях, в корне изменит демографическую и культурную ситуацию на Кипре, заявил Димитрис Христофиас.

Заявления президента Кипра прозвучали на фоне переговоров официальных властей Кипра с лидером непризнанной турецко-киприотской республики Мехмет Али Талатом. По решению ООН, принятому еще в 1977г., на Кипре должна быть создана конфедерация, однако такое решение не поддерживается официальными властями Кипра, которые считают, что это приведет к окончательному разделу Кипра. Кипр надеется добиться полного воссоединения страны.

Республика Кипр вступила в Европейский Союз без северных регионов. Между Республикой Кипр и оккупированными территориями существует разделительная линия, через которую на территорию Кипра проникают многочисленные нелегальные мигранты. Это создает серьезные проблемы не только Республике Кипр, но и всему Европейскому Союзу. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 9.9.2008г.

— Иностранцы туристы по-разному проводят свой отдых на Кипре: это зависит от выбора места пребывания и уровня доходов. Согласно последним данным Статистической службы, предоставленных для печати Федерацией предпринимателей и промышленников (ОЭВ), Великобритания по-прежнему остается для Кипра главным туристическим рынком.

Британские туристы в основном проживают в Пафосе, предпочитая чаще всего четырехзвездочные гостиницы, но многие из них владеют и собственными домами. Другие, 13,3%, останавливаются у родственников и друзей, но еще большая часть туристов (42,7%) приезжает независимо.

Как отмечает ОЭВ, слабость фунта стерлингов по отношению к евро, а также имеющая место инфляция отрицательно повлияли на расходы британских туристов, возраст которых в основном превышает 45 лет, и которые предпочитают летние и весенние месяцы года. Что же касается российских туристов, то часть из них отдаст предпочтение Лимассолу, размещаясь в основном в пятизвездочных гостиницах. Наибольшая их часть, а это 74%, посещает остров организованными группами. Полную противоположность россиянам представляют туристы из Скандинавии, которых в основном интересуют квартиры в аренду и туристические деревни в районе Агия Напы и Паралимни. Подавляющее большинство скандинавов — более 90% — предпочитают организованные поездки. Немецкие туристы, посещающие Кипр, останавливаются в основном в четырехзвездочных гостиницах Аяя-Напы и Пафоса и отдают предпочтение организованным группам. Туристы из Греции приезжают на остров в индивидуальном порядке и проживают в четырехзвездочных гостиницах Никосии и Лимассола. 47% из них останавливаются у родных и друзей.

Если же говорить о персональных расходах туристов, то в I пол. нынешнего года они снизились на 3,3% т.е. с 701,58 евро до 678,78. Ежедневные расходы сократились на 4,2%, т.е. с 74,67 евро до 71,53 евро. По данным ОЭВ наибольшее снижение

затрат наблюдается у туристов из Великобритании (9,9%) т.е. с 711,81 евро до 641,55, а их ежедневные расходы сократились на 7,5%, т.е. с 68,65 евро до 63,51. Наибольшие суммы на Кипре оставили российские туристы, где наблюдается повышение расходов на 6,6%, т.е. с 944,55 евро до 1006,94. Их ежедневные расходы также увеличились на 1,7% или с 98,03 евро до 99,66. Снижение затрат отмечено у туристов из Норвегии (- 10,4%) и Финляндии (- 13,9%) в то время, как у шведов и датчан, несмотря на тот факт, что их страны не входят в еврозону, расходы возросли. Также увеличились затраты и у туристов из Германии и Греции. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.9.2008г.

— Кипр же замер в ожидании переговоров по объединению острова: это один из самых серьезных шагов, предпринятых к урегулированию ситуации с 1974г. Кипрские СМИ стараются пока не комментировать возможные результаты, ведь уже в ближайшие дни будет понятно, чего нам следует ожидать. В российских СМИ, к сожалению, все чаще и чаще проходит реклама Северного Кипра, что не может не беспокоить кипрскую сторону. В одном из июльских выпусков мы уже поднимали эту тему. И благодарны нашим читателям, которые присылают нам ссылки на интернет-издания, публикующие заведомо ложные сведения. Будьте осторожны! Покупка недвижимости на севере Кипра по-прежнему незаконна. Как и въезд на северные территории через порты «Турецкой республики Северный Кипр». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.8.2008г.

— Огромной популярностью среди иностранцев, проживающих в Никосии, пользуется Детский центр, открытый благодаря усилиям столичной мэрии. Инициаторы данной программы видели свою задачу в том, чтобы обеспечить досуг детей иммигрантов и дать возможность их матерям спокойно трудиться. Центр начал свою работу в июне и будет функционировать еще в течение последующих шести месяцев.

По словам руководителя программы Никоса Созоса, она изначально вызвала большую заинтересованность со стороны семей иммигрантов. В программе участвует 21 ребенок (из России, Армении, Конго и других стран), и существует длинный список желающих. Необходимые критерии для участия в программе: мать ребенка должна находиться на Кипре на законных основаниях; иметь рабочую визу; возраст детей — от 5 до 12 лет. Руководитель программы также рассказал, что Центр предоставляет ряд услуг, среди которых и бесплатный транспорт. Каждое утро микроавтобус привозит детей в Центр, где они занимаются рисованием, музыкой, гимнастикой, обучаются игре в шахматы и работе на компьютере. Что же касается учителей, то все они являются дипломированными специалистами, среди них есть и одна россиянка. В летние месяцы Центр работает с 7:30 до 16:00, а с началом учебного года он будет функционировать во II пол. дня. Данная программа на 50% финансируется Евросоюзом. Организаторы надеются, что в скором будущем Центр сможет принимать и детей из малообеспеченных кипрских семей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.8.2008г.

— Кипрская делегация отправилась в воскресенье, 17 авг., на Сейшельские острова. Цель визита — первая встреча межправительственного комитета «Кипр-Сейшелы». Комитет, кипрскую сторону

которого возглавляет постоянный секретарь Департамента планирования Андреас Молескис, работает в рамках соглашения об экономическом, научно-техническом и промышленном сотрудничестве, заключенного между двумя странами в 1998г.

В ходе встречи стороны обсудили успехи, достигнутые за прошедшие 10 лет в плане совместной работы во многих областях. Кроме того, комитет исследовал возможности дальнейшего укрепления взаимовыгодного сотрудничества в таких областях, как туризм, энергетика, торговля, культура и наука. В завершение переговоров стороны подписали соглашение о разработке совместных проектов в сфере образования, науки и культуры. www.cyprusadvertiser.com, 23.8.2008г.

— Министр юстиции Кипрос Хрисостомидис на прошлой неделе заявил, что с притоком туристов на остров увеличится количество полицейских в некоторых курортных городах острова. Этим летом, согласно информации, полученной от владельцев клубов и пабов, драки между туристами и другие нарушения общественного порядка случаются чаще, чем обычно. Проблема наиболее остро стоит в Айя-Напе, наиболее популярном у британцев курорте.

Полиция направила туда небольшую группу офицеров Управления по борьбе с нарушениями общественной тишины и порядка, но по сравнению с числом преступлений, которое постоянно растет, этого совсем недостаточно. Работу полицейских обычно приходится выполнять вышибалам в клубах. Однако, по словам мэра Айя-Напы Антониса Цоккоса, самая большая проблема — не нарушения общественного порядка, а нарушения, совершаемые мотоциклистами. Мэр призывает министерство юстиции и начальника полиции выполнить свои обязанности и прислать офицеров дорожной полиции, присутствие которых особенно необходимо в Айя-Напе по пятницам и субботам. www.cyprusadvertiser.com, 8.8.2008г.

— В то время как ЕС собирается подписать в окт. жесткий иммиграционный пакт по инициативе Франции, председателя ЕС, Кипр по-прежнему не может взять под контроль проблему нелегальных иммигрантов, перебирающихся с оккупированных территорий.

Кипр, возможно, является самым большим магнитом для нелегальных иммигрантов, желающих попасть в ЕС. Со стороны оккупационных властей на севере практически нет никакого контроля, и поток нелегалов с оккупированных территорий на свободные движется почти не останавливаясь.

Более 95% нелегальных иммигрантов на Кипре приезжают на контролируемые правительством территории через север. Каждую ночь кипрская полиция находится в боевой готовности, ожидая очередного сообщения о том, что еще одна группа нелегалов готовится пробраться через контрольно-пропускной пункт.

Паромное сообщение между Сирией и оккупированной Фамагустой — один из способов попасть на север, но расстояния между Кипром и соседскими странами настолько невелики, что многие иммигранты добираются до острова на рыбацких лодках. Те же, у кого есть возможность, могут воспользоваться самолетом из Турции до оккупированного аэропорта Тимбу.

На острове легально проживают 60 тыс. граждан третьих стран, 50 тыс. европейцев, включая понтийских греков, и 50-60 тыс. нелегалов. www.cyprusadvertiser.com, 8.8.2008г.

— Пафос принял меры, благодаря которым пляжи, где в море проходят сильные течения, станут безопаснее. Местные власти быстро отреагировали на недавний несчастный случай на одном из пляжей Кипра.

Пантелис Стилиану, 32 лет, и его товарищ 57-летний австралиец, отдыхающий в Пафосе, купались в беспокойном море у пляжа рядом с отелем Venus Beach Hotel. Посетители пляжа, увидев, что двое мужчин в море испытывают трудности, кинули им спасательные пояса. Австралиец сумел поймать пояс и выбраться на сушу, тогда как Стилиану было уже слишком далеко, и его унесло в море. Отель Venus Beach неоднократно просил выделить им спасателя на пляж, но ответа властей так и не было получено. По словам представителя районного офиса Пафоса, спасатели работают только на тех пляжах, которые считаются подходящими для купания. Чтобы к пляжу был прикреплен спасатель, побережье должно соответствовать определенным критериям.

На заседании в главном офисе полиции Пафоса под председательством главы полиции Пафоса Костаса Сотирину было решено немедленно предпринять ряд мер. Помимо представителей полиции, на встрече присутствовали служащие Муниципалитета Пафоса и Кипрской организации по туризму (КОТ). Было решено установить новые предупреждающие знаки на пляжах, где в море проходят сильные течения. Предупреждение о том, что в данном месте плавать опасно, будет написано на четырех языках. В море проведут канаты, за которые пловцы смогут держаться, если попадут в сильное течение. На опасных пляжах также будут размещены красные предупредительные флаги. Члены местного совета также предложили разместить в море предупредительные буи, которые подскажут пловцам, что здесь проходит сильное течение.

Специальный комитет будет наблюдать за выполнением новых мер. В первую очередь меры будут введены в исполнение на пляжах вдоль побережья Хлоракаса и Киссонерги, где часто можно видеть купающихся, хотя эти пляжи не являются безопасными. На заседании было решено также ввести в исполнение ряд долгосрочных мер, таких как строительство волнорезов. Компания в Голландии уже готовит план по установке волнорезов вдоль побережья Пафоса. www.cyprusadvertiser.com, 8.8.2008г.

— Гражданам неевропейских стран, являющихся супругами граждан стран ЕС, дано право на получение ВНЖ в европейской стране сроком на пять лет. Такое решение в понедельник, 25 июля, вынесла Большая палата Европейского суда по правам человека.

В постановлении Европейского суда по правам человека говорится, что гражданин неевропейской страны, являющийся супругом (-ой) гражданина ЕС, имеет право на вид на жительство в этой стране сроком на пять лет с последующим продлением.

Постановление Европейского суда четко определяет, что граждане неевропейских стран, являющиеся супругами граждан стран ЕС, имеют право

на пятилетний вид на жительство вне зависимости от того, въехали ли они в страну ЕС вместе со своим супругом (-ой) или последовали за ним (ней) через определенное время.

В последнее время супруги проживающих на острове граждан ЕС сталкивались с дискриминацией со стороны министерства внутренних дел (в частности, Департамента гражданской регистрации и миграции). Согласно принятому в 2007г. закону о праве граждан стран ЕС и членов их семей свободно передвигаться и жить на территории ЕС (приложение III, ст. 12(1) и приложение IV, ст. 13(1)), не являющиеся гражданами ЕС супруги граждан ЕС имеют право на кипрский вид на жительство сроком на пять лет.

Однако на практике Департамент гражданской регистрации и миграции Кипра выдает относящимся к данной категории гражданам разрешения на проживание сроком на один год.

До 2008г. Департамент в большинстве случаев выполнял Директиву ЕС 2004/38/ЕС от 29 апреля 2004, выдавая гражданам упомянутой категории вид на жительство сроком на пять лет, вне зависимости от того, где и когда они вступили в брак с гражданами ЕС. Однако с начала 2008г. ситуация кардинально изменилась. Как сообщили представители неофициального общества граждан третьих стран, супругов граждан ЕС, часто дело доходило до абсурда: прожив пять лет на Кипре, супруги граждан ЕС получали Pink Slip сроком всего на год вместо истекшего Yellow Slip.

При рассмотрении заявлений о предоставлении пятилетнего вида на жительство гражданам третьих стран, супругам граждан ЕС, Департамент часто выносил решения на основании того, где супруги расписались (если на Кипре, то вид на жительство выдавался на один год).

Решение Европейского суда относится и к тем гражданам третьих стран, вступившим в брак с гражданами ЕС, которые находятся в стране ЕС нелегально. Текст постановления Большой палаты Европейского суда по правам человека от 25 июля можно найти на сайте суда [www.echr.coe.int](http://www.echr.coe.int). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.8.2008г.

— Животрепещущей проблемой, которая пока не поддается разрешению, назвал министр юстиции и общественного порядка Кипрос Хрисостомидис вопрос о проникновении в страну нелегальных иммигрантов. Он подчеркнул, что для его успешного решения необходимо участие и помощь со стороны Европейского Союза. В ближайшее время в Брюсселе состоится встреча по данному вопросу, в которой вместе с представителями его ведомства примут участие и представители министерства внутренних дел страны.

По словам министра, уже назрела необходимость в помощи ЕС в предотвращении подобного явления, которое возникло уже довольно давно и конца которому не видно. Приняты меры для депортации пятидесяти сирийцев, задержанных в воскресенье полицией на свободной территории Фамагусты. Пятеро сирийцев, являющихся их проводниками, предстали в понедельник перед региональным судом Фамагусты и приговорены к предварительному тюремному заключению сроком на восемь дней. Хрисостомидис заявил, что проблема нелегального въезда в страну существует в основном из-за турецкой оккупации и наличия так называемой линии прекращения огня, сквозь

которую и проникают нелегалы. Министр также сообщил, что турко-кипрская сторона проинформирована о данной проблеме при посредничестве ООН и этот вопрос поднят в Европейском Союзе для ознакомления с ним турецкого правительства, контролирующего оккупированные территории Республики Кипр.

Министр внутренних дел Неоклис Силикиотис подчеркнул, что Кипр, Мальта и другие страны ЕС, на которые приходится основной поток иммигрантов, должны иметь экономическую поддержку от Евросоюза и солидарность в лице других государств, чтобы существовало равномерное распределение в вопросах беженцев. Министр отметил, что миграционный вопрос для Франции в период ее председательства в Европейском Союзе, является одним из четырех приоритетных. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— Предостережение о незаконной деятельности таймшеров — буклеты такого содержания получило 7 тыс. пассажиров в аэропорту Ларнаки. Прошедшая в среду, 28 мая, кампания была организована Департаментом защиты прав потребителей министерства торговли, промышленности и туризма.

Продавцы таймшер предлагают туристам за довольно большую сумму присоединиться к системе, позволяющей отдыхать на протяжении многих лет по якобы сниженным ценам и получать дивиденды. Однако по сути получается, что люди платят тысячи евро лишь за право покупать путевки по ценам, которые часто даже выше, чем у стандартных туроператоров.

В 2006г. только в Великобритании жертвами системы таймшер стало 400 тыс. чел. в возрасте от 35 до 64 лет, которые заплатили жуликам 1,1 миллиарда фунтов стерлингов. По словам старшего сотрудника Департамента защиты прав потребителей Христоса Соломонидиса, на Кипре таймшеры еще не очень распространены, однако бороться с ними надо начинать уже сейчас. Кампания 28 мая прошла, кроме Кипра, в Великобритании, Испании и Бельгии.

Тем, кто столкнулся с продавцами таймшеров, Департамент защиты прав потребителей рекомендует немедленно позвонить на горячую линию 1429. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.5.2008г.

— По словам Англезоса, на Кипре сложилась ситуация, когда в виду недоброжелательного, а подчас и неуважительного отношения к туристам, остров в самом ближайшем будущем рискует остаться без гостей.

«В наш век электронных коммуникаций, необходимо намного чаще задумываться о том, какое впечатление на людей во всем мире производит наша родная страна. Ведь один столкнувшийся с неуважительным отношением турист может рассказать об этом тысячам и даже миллионам человек», — сказал Англезос. «Я обращаюсь не только к тем, кто непосредственно связан с туризмом, но и к простым гражданам. Ведь иногда для того, чтобы изменить ситуацию в лучшую сторону, достаточно простой, доброй улыбки», — добавил он.

На заседании также присутствовал президент Димитрис Христофиас. Выступая перед собравшимися, он сказал: «Я считаю, что все мы должны сделать все возможное для того, чтобы вернуть острову былые гостеприимство и дружественную атмосферу. Кроме того, во всех туристических сек-

торах необходимо провести большую работу по урегулированию отношений между качеством и стоимостью предлагаемых услуг», — сказал Христофиас. Говоря о проблеме нехватки воды и полях для гольфа, президент также отметил, что все запускаемые на острове проекты, включая строительство водопровода, должны гарантировать полную безвредность для окружающей среды и удовлетворять потребности большей части людей, а не отдельно взятых личностей.

В ответ на реплику президента о недостатке и дороговизне воды председатель Ассоциации отелей Харис Лоизидис отметил, что отчасти вина в нынешней ситуации лежит на предыдущем правительстве. «Страшно подумать, сколько драгоценного времени мы потеряли за последние несколько лет на бесполезные дискуссии. Настало время действовать, причем как можно скорее», — сказал Лоизидис, добавив, что Ассоциация отелей в самое ближайшее будущее разработает ряд конкретных предложений по решению проблемы нехватки воды и представит их на рассмотрение правительству.

Согласно статистическим данным, за прошедший год сфера мирового туризма выросла на 6%, тогда как рост кипрского туризма составил лишь 0,6%. На протяжении 2007г. кипрские отели были заполнены лишь на 42%. В 2008г. ситуация улучшится. В большей степени это произойдет благодаря туристам из России, Германии и северных стран. www.cyprusadvertiser.com, 30.5.2008г.

— По мнению представителей Кипрской Ассоциации владельцев отелей, минувшая зима в отношении количества туристов, побывавших на острове, была одной из худших. «В этом году больше, чем обычно, числу отелей пришлось закрыться на зиму. Туристические заведения закрывались на сезон не только в районе Фамагусты, но и в Пафосе, где закрылось 40 отелей», — говорится в годовом отчете ассоциации.

Организация всерьез обеспокоена заявлением британских туроператоров на Всемирной туристической выставке в нояб. пред.г. В нем говорится, что в этом году они ожидают уменьшение числа туристов и даже рассматривают возможность не предлагать туристические путевки в Пафос на зиму 2008/9. По их данным, прошлой зимой число туристов на Кипр уменьшилось на 15%, тогда как число туристов в Египет выросло на 54%.

По словам членов Ассоциации, о необходимости принять меры говорит большое число пособий по безработице, которые выплачиваются почти семи тысячам служащих отелей, ресторанов и центров отдыха. Одна из основных причин нежелания туроператоров отправлять туристов на Кипр — высокие расценки на услуги аэропортов в дополнении с недавним ростом цен на острове, что сделало Кипр более дорогой страной, чем Испания, Турция, Египет, Марокко и Крит.

Владельцы отелей считают, что для решения проблемы правительство на зимние месяцы должно отказаться от своей 33-процентной доли от доходов аэропортов, что понизит тарифы на услуги аэропортов. Представители Ассоциации также предлагают правительству нанять фирму-консультанта, которая проведет полное исследование туристической индустрии страны, на основе которого будут приняты меры, способствующие росту конкурентоспособности кипрского туризма. Они

должны включать, к примеру, пониженный НДС для гостиничного сектора. www.cyprusadvertiser.com, 23.5.2008г.

— Новые правила трудоустройства иностранцев дают право домашней прислуге, ухаживающей за больными и пожилыми людьми, продлевать разрешения на проживание и работу. Министр внутренних дел Неоклис Силикиотис объявил об изменениях после заседания министерского комитета, отвечающего за политику трудоустройства иностранцев. Он сообщил, что комитет обсуждал вопрос о статусе иностранцев, долгое время проживающих на острове, включая домашнюю прислугу.

Ранее Верховный суд постановил, что домашние помощники из третьих стран, прожившие на Кипре пять или более лет, не имеют право на долгосрочный вид на жительство, т.к. предполагается, что они пробудут на острове лишь четыре года. Однако было решено, что домашняя прислуга, ухаживающая за больными и пожилыми людьми, сможет продлить разрешение на проживание и работу после четырехлетнего пребывания в стране.

Комитет также решил, что домашние помощники и агентства по трудоустройству иностранцев должны вносить вклад в оплату гарантии, необходимой иностранным рабочим. До настоящего времени данную гарантию оплачивали только работодатели. По словам Силикиотиса, это изменение означает, что теперь не только работодатель, но и все вовлеченные стороны будут нести ответственность перед властями в случае возникновения проблем во время найма.

Кроме того, комитет обсуждал вопрос виз артистов, возможность продления рабочих разрешений для просителей на статус беженца и решил снять ограничения на найм иностранных рабочих из Грузии и Египта в сельскохозяйственном секторе. Министерский комитет, отвечающий за политику трудоустройства иностранцев, состоит из министров внутренних дел, труда, юстиции и торговли, генерального прокурора и других представителей правительства. www.cyprusadvertiser.com, 23.5.2008г.

— Специальный уполномоченный по вопросам туризма — такой пост вскоре может быть утвержден президентом. С соответствующим предложением выступил председатель Ассоциации отелей Харрис Луизидис. По мнению Луизидиса, вся туристическая сфера острова нуждается в срочном преобразовании, способном вывести остров на совершенно новый уровень.

«Сегодня точно такие же услуги за точно такие же деньги (а иногда и дешевле) как на Кипре предлагают более 100 стран. Для того, чтобы быть в состоянии конкурировать с ними, мы должны постоянно укреплять и развивать туристический сектор», — отметил Луизидис.

По мнению Луизидиса, к важнейшим задачам, стоящим перед туристическим сектором в 2008г. относятся: развитие сотрудничества между частным туристическим сектором и государственными структурами, разработка правильного маркетинга и позиционирования Кипра за рубежом и переговоры с малобюджетными авиакомпаниями.

Как считает Луизидис, необходимо наиболее тщательным образом рассмотреть вопрос найма персонала в туристический сектор. «Каждый работодатель, занятый в туристической сфере, должен

задать себе ряд вопросов: «Каких сотрудников я нанимаю?», «Как часто они проходят обучение?» «Достаточно ли они получают?» и понять, что от ответов на эти вопросы также зависит будущее кипрского туризма», — сказал Луизидис.

По данным исследовательского отдела ООН World Tourist Barometer, к 2018г. доходы от туризма составят 11% мирового ВВП. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.5.2008г.

— Из-за обострившейся политической ситуации в Ливане жители этой страны (как коренные, так и иностранцы) все чаще находят прибежище на Кипре.

Как правило, речь идет об официальных лицах и людях, относящихся к высшим социально-экономическим слоям ливанского общества. Они прибывают на остров на собственных роскошных яхтах. По словам директора ларнакского яхт-клуба Михалиса Филиса, лишь с субботы по понедельник порт принял 18 судов и яхт, на борту которых находилось 200 чел. Многие из них намерены находиться на острове пока не нормализуется политическая обстановка в их стране. Для прочих Кипр является пунктом транзита. К последним, в частности, относится и посол Саудовской Аравии в Ливане, прибывший на остров в сопровождении членов семьи и большого числа вооруженных охранников. После швартовки он направился в ларнакский аэропорт, откуда вылетел в третью страну.

Как заметил господин Филис, ливанцам требуется всего лишь 5–6 часов, чтобы добраться до Кипра морем. Проблема состоит в том, что они, лишь выйдя в море, оповещают управление порта о том, что следуют в направлении Ларнаки. Это и создает определенные трудности при их приеме.

Капитаны и владельцы судов выражают благодарность портовым властям, полиции, миграционной службе и прочим компетентным ведомствам за чуткое отношение и всестороннюю помощь. Ожидается, что в самое ближайшее время количество судов, прибывающих из Ливана, увеличится. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.5.2008г.

— Ассоциация владельцев ночных клубов Synkenthea выразила протест против планов министра внутренних дел прекратить выдачу виз женщинам из стран, не входящих в ЕС, приезжающим работать в кабаре.

Глава Synkenthea Антонис Хаджиантонис заявил, что иностранные круги, в частности из США, оказывают давление на власти, требуя принять меры, которые владельцы кабаре считают несправедливыми. «Мы не живем за счет прибыли от проституции, это клевета, которую кому-то выгодно про нас распространять. Власти объявили нам войну, следуя инструкциям США, которые по политическим причинам пытаются представить Кипр как страну, где эксплуатируются женщины-иностранки», — заявил Хаджиантонис на пресс-конференции, которая проходила на прошлой неделе в Лимассоле. Хаджиантонию предупредил, что, если правительство приведет свои планы в исполнение, владельцы кабаре примут «решительные меры», т.к. прекращение выдачи виз женщинам из стран, не входящих в ЕС, поставит под угрозу их бизнес.

По словам владельцев кабаре, найти женщину, гражданку страны ЕС, желающую работать в ночных заведениях острова, крайне сложно. Они так-

же возмущаются, что когда принималось решение, с ними не соизволили проконсультироваться, тем более, что решение вопроса напрямую затрагивает их интересы. «Даже членов Святого синода пригласили в парламент на обсуждение проблемы проституции и эксплуатации женщин, а нас не пригласили», — сказал Хаджиантонис. Члены ассоциации уверенно заявляют: «То, что женщин, работающих в кабаре, заставляют заниматься проституцией, — это миф».

Хаджиантонис подчеркнул, что, согласно полицейской статистике, за последние три года были зарегистрированы 192 случая проституции, и только в 42 из них были вовлечены служащие кабаре. «Что касается случаев, в которые оказались вовлечены женщины из кабаре, только 22 из них разбирались судом, и в конечном итоге ни один из владельцев кабаре не был признан виновным», — добавил он. Хаджиантонис также заявил, что полиция применяет недопустимые меры против владельцев кабаре: например, использует людей с уголовным прошлым, как при расследовании преступлений, связанных с наркоторговлей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.5.2008г.

— Открытие очередного, шестого пункта перехода через «зеленую линию» на улице Лидра в Никосии, призванное вновь продемонстрировать I стремление греко-кипрской и турко-кипрской сторон к решению кипрской проблемы, возложило на официальные власти Республики Кипр новые обязательства по регулированию перемещения граждан и товаров на этом участке.

Пункт пропуска на Лидре с 3 апр. 2008г. функционирует круглосуточно. И с греческой, и с турецкой стороны осуществляется выборочный контроль и досмотр граждан, пересекающих «зеленую линию». Обеспечение пропускного режима осуществляется совместными силами нескольких ведомств Республики Кипр.

В дневное время на греческой части дежурство осуществляют 4 смены окружной полиции, по 4 чел. каждая, и по 2 представителя от иммиграционной полиции, таможенной службы и Департамента гражданской регистрации и миграции МВД Республики Кипр. В ночное время количество представителей упомянутых служб сокращается вдвое.

По информации иммиграционной полиции, КПП на улице Лидра ежедневно пересекает до нескольких тысяч граждан, значительно превышая по численным показателям другие имеющиеся пункты пропуска. В первый день работы КПП «Лидра» им воспользовались 7 тыс.чел.

КПП стал очередной дырой в «зеленой линии» для проникновения нелегальных иммигрантов. Именно в этой связи совместными силами компетентных органов Республики Кипр принимаются активные меры по выявлению и задержанию таких лиц.

В первые 2 недели работы было задержано 10 иностранных граждан, которым воспрещен въезд в Республику Кипр. Некоторые из них были выдворены из Республики Кипр ранее и пытались вновь проникнуть на территорию страны через оккупированные территории. Граждан России среди задержанных нет. Из 10 арестованных 4 — граждане стран СНГ (Молдавия, Украина).

Согласно имеющимся между лидерами общин договоренностям, представители полиции обеих

общин не должны появляться в буферной зоне на Лидре (контроль данного участка осуществляют войска ООН). В противном случае, как показал инцидент, имевший место 3 апр. с.г., пропуск граждан через КПП будет прекращаться. www.polpred.com, 7.5.2008г.

— Правительство пересматривает условия, согласно которым иностранцы будут приниматься на работу на Кипре. Согласно подготовленной правительством Стратегии найма иностранцев, будет определен лимит количества граждан из стран, не входящих в ЕС, которые могут быть наняты на работу на острове.

Максимальное число граждан неевропейских стран, которые могут трудоустроиться на Кипре, составит 7% от общей рабочей силы: 2,6% (10 тысяч человек) смогут работать в секторах, где требуется разрешение министерства труда, и 4,4% (17 тысяч человек) получают разрешения на работу помощниками по дому, которые выдаются напрямую министерством внутренних дел. За исполнением положений Стратегии будет следить комитет, в который войдут представители всех социальных партнеров.

Как сообщает газета Alithia, компания, желающая нанять иностранных рабочих, должна будет доказать, что, по крайней мере, в течение шести недель она пыталась найти сотрудников из числа местного населения или из числа граждан ЕС. Компания должна быть «организованной и жизнеспособной» и зарегистрированной в Фонде социального страхования, в Департаменте НДС и Департаменте внутренних налогов. Семьи, желающие нанять помощников по дому, освобождаются от этого требования. В каждой компании должны работать служащие-граждане Кипра, в то время как число иностранных рабочих не должно превышать 30% (за исключением небольших фермерских хозяйств).

Компании, принимающие на работу иностранцев, должны соблюдать трудовое законодательство, предлагать честные условия найма и инвестировать средства в повышение производительности и эффективности труда. Компании, которые были замечены в нелегальном найме иностранцев в прошлом, сократившие штат в последние восемь месяцев или приостанавливающие работу в последние 12 месяцев (за исключением туристических компаний), не могут нанимать на работу граждан третьих стран. www.cyprusadvertiser.com, 2.5.2008г.

— Кипр, наряду с другими малыми странами средиземноморского региона, такими, как Мальта, надеется на практическую помощь ЕС в решении проблемы растущего количества политических беженцев. А пока этого не произошло, правительство будет аккуратно использовать средства ЕС, выделенные для улучшения условий жизни просителей на статус беженца, а также людей, получивших статус лиц под гуманитарной защитой.

Министр внутренних дел Неоклис Силикиотис сообщил, как будут потрачены в ближайшие несколько лет 48 млн. евро. 25% из этой суммы поступают из казны Кипра, а оставшиеся три четверти — из Европейского фонда помощи беженцам. Для этой цели создана специальная программа «Все вместе на Кипре», в рамках которой используются средства, выделяемые европейским фондом на помощь беженцам.

На пресс-конференции, посвященной работе, которую проводит государство в рамках этой программы, Силикиотис заявил: «Проблема иммиграции на Кипре больше демографическая, чем экономическая. Общее число иммигрантов как легальных, так и нелегальных, включая граждан ЕС, превышает 20% населения». Министр отметил, что иностранцев привлекают в Кипре географическое положение, демократический режим, уважение прав человека, развитая экономика и социальное благополучие, а также тот факт, что Кипр является страной ЕС. По его словам, в рассмотрении находятся около восьми тысяч заявлений на предоставление политического убежища. Согласно данным Управления верховного комиссара ООН по делам беженцев, в 2007г. Кипр получал по 18 заявлений каждый день. Силикиотис рассказал журналистам и о том, что его министерство работает над проектами улучшения условий жизни просителей в центре в Кофину, оказания социальной и психологической поддержки, создания отделения помощи жертвам пыток. Будут реализованы программы, которые помогут просителям на статус беженца не только выучить греческий язык, но и найти работу.

В программе министерства принимают участие Университет Никосии, Центр исследовательских и консалтинговых услуг, Центр мира будущего, Средиземноморских институтов в области исследований пола, Университет Фредерик, образовательные центры министерства образования ММС и EMS Economic Management и другие. www.cyprusadvertiser.com, 25.4.2008г.

— Как сообщила глава департамента миграции Анни Шакали, в целях борьбы с проституцией и торговлей людьми правительство рассматривает возможность изменения своей политики, касающейся виз артисток. Предложения, которые предусматривают более строгие критерии и условия выдачи визы артисткам, будут представлены на рассмотрение Совету министров сразу после Пасхи.

«Значение визы артиста, которая, кстати, выдается не только иностранным женщинам, желающим работать в кабаре, сегодня понимается настолько неправильно, что вся политика должна быть изменена. Именно это правительство и пытается сделать», — подчеркнула Шакали. Она объяснила, что подобные визы выдаются также гражданам третьих стран, которые являются писателями, художниками и членами музыкальных групп, а не только иностранкам, работающим в кабаре.

Глава департамента рассказала о предложениях правительства комитету парламента по вопросам прав человека. Согласно плану, будут установлены новые критерии и условия въезда в Республику Кипр граждан третьих стран по визе артиста. Это ограничит возможности торговцев людьми. www.cyprusadvertiser.com, 25.4.2008г.

— Жителям Великобритании дешевле организовать себе отдых в США, чем поехать на Кипр. Об этом на днях заявила Фиби Катсурис, гендиректор Кипрской организации по туризму. Она пояснила, что доллар подешевел, а уровень цен на Кипре вырос не только в отношении цен на гостиницы, но и стоимости услуг для туристов — ресторанов, экскурсий, водного спорта. Но она добавила, что с проблемой уменьшения туристов из Великобритании столкнется не только Кипр, но и другие евро-

пейские страны. Ведь евро укрепляется по отношению к фунту стерлингов, а доллар пока держится на минимально возможном уровне. Только не в каждой стране туристы из Великобритании составляют треть от общего числа отдыхающих. Поэтому, Кипру есть о чем призадуматься. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.4.2008г.

— 80-километровая демаркационная линия практически сводит на «нет» предпринимаемые полицией попытки решения проблемы незаконной иммиграции. По данным правоохранительных органов большинство нелегалов приезжают на свободные территории с оккупированных. «В большой степени проблема нелегальной иммиграции на Кипре — это следствие 34-летней незаконной оккупации одной трети нашей территории турецкими войсками», — заявил заместитель главы полиции Михалис Папагеоргиу.

Он заверил, что полиция принимает все необходимые меры для того, чтобы остановить въезд нелегальных иммигрантов на территории Республики Кипр.

Старший служащий Департамента миграции Петрос Зениу сообщил, что в 2007 в стране было обнаружено 7800 незаконных иммигрантов, из которых почти 75% попали на контролируемые правительством территории с оккупированного севера. Всего лишь семь человек прибыли нелегально через порты и аэропорты на южных. Оставшиеся иммигранты уже проживали какое-то время на Кипре. Часть нелегалов прибывает на оккупированные территории через незаконный аэропорт Тимбу, однако большинство пользуется паромным сообщением между Турцией и севером.

В числе основных причин, по которым нелегальные иммигранты выбирают Кипр, — легкий доступ к острову вследствие его удачного географического положения, возможности устроиться на работу незаконно, высокий уровень жизни, легкие процедуры подачи прошения о беженстве, долговременные процедуры рассмотрения заявлений и ряд других. По словам Папагеоргиу, 25% регистрируемых на Кипре преступлений, включая убийства и торговлю наркотиками, совершаются нелегальными иммигрантами. Полиция продолжает борьбу и с нелегальными рабочими. В 2007г. более тысячи иностранцев и несколько сотен работодателей были арестованы в связи с незаконным наймом.

За три последних года властями было депортировано 10 тысяч нелегальных иммигрантов. В их число входят и 500 нелегалов, задержанных в янв. и фев. нынешнего года. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.4.2008г.

— Министр сельского хозяйства и природных ресурсов Михалис Полиникис заверил работников туриндустрии, что принятые ограничения на водоснабжение не нанесут ущерб гостиницам в частности и туристическому сектору в целом.

На недавней встрече министра с представителями Кипрской ассоциации владельцев гостиниц, Кипрской ассоциации туристических предприятий, Федерации работодателей и предпринимателей и Кипрской организации по туризму было решено скоординировать действия, связанные с решением проблемы дефицита воды. «Мы разделяем беспокойство представителей туристической индустрии и примем все необходимые меры, чтобы максимально предотвратить негативное влияние

ограниченной подачи воды в этом уязвимом секторе», — подчеркнул министр. Директор Кипрской ассоциации владельцев гостиниц Захариас Иоаннидис рассказал, что гостиницы по всему острову работают без перебоев. «Мы довольны, что принимаются все необходимые меры», — сказал он. Он также добавил, что на этой неделе состоится новая встреча с министром, где снова будет обсуждаться ситуация.

Мы связались с владельцами лимассольских гостиниц, которые территориально находятся за пределами туристической зоны. Выяснилось, что даже в отели класса DeLuxe вода поступает не круглосуточно. Некоторые гостиницы получают воду по общему графику района, в котором находятся (т.е. вода есть только в течение 48 часов в неделю), другим же воду отключают реже, но все же отключают. Наши собеседники попросили не указывать названия гостиниц, т.к. считают, что отсутствие полноценного водоснабжения серьезно повлияет на их бизнес. Как нам пояснили, сейчас туристы не чувствуют какого-либо дискомфорта, ведь гостиницы заполнены на 30-40%, и воды хватает всем. А летом тонны воды уходят на поддержку работы бассейнов. Жарко, вода испаряется быстро, в каждый нужно постоянно доливать воду, иначе испортится оборудование. Кроме того, туристов станет намного больше и каждый будет принимать душ несколько раз в день...

Если меры не будут приняты немедленно, часть гостиниц будет нести огромные убытки. Крупные туристические агентства потребуют компенсацию за испорченный отдых клиентов и контракты на 2009г. будут заключаться уже на других (невыгодных для Кипра) условиях. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.4.2008г.

— После избрания Димитриса Христофиаса президентом страны задача по воплощению в жизнь основного лозунга его предвыборной кампании «За справедливое общество» ложится в большей степени на плечи министра внутренних дел.

Неоклис Силикиотис вернулся в «министерство граждан», как он сам называет министерство внутренних дел, для того, чтобы закончить работу, начатую им ранее. В интервью, данном Кипрскому агентству новостей на прошлой неделе, он заявил, что намерен положить конец росту цен на недвижимость, а свою работу начнет с конкретных и реальных шагов в области социальной политики (жилищные программы в поддержку беженцев, малообеспеченных семей и молодых пар). «Мы хотим сделать правительство ближе к народу, потому что именно граждане в первую очередь знают, что нужно для того, чтобы улучшить качество их жизни» — заявил Силикиотис.

Новый министр особо подчеркивает важную роль местных властей и намерен передать им больше полномочий и оказать значительную финансовую помощь «управлению, которое ближе к гражданам». Силикиотис добавил, что продолжит принимать меры для упрощения государственных процедур, ускорения решений властей, касающихся планирования и строительства; меры, которые гарантируют честность и прозрачность работы властей.

Что касается иностранных иммигрантов, то министр подчеркнул, что их права человека должны уважаться. Он также добавил, что намерен

бороться с нелегальной иммиграцией, начиная с существующих бюрократических процедур. «Нам необходима иммиграционная политика, основанная на директивах ЕС и человеческом подходе, — заявил Силикиотис. — У нелегальной иммиграции есть свои причины. Кипр — юго-восточный край Европы, соседствующий с районом политической и экономической нестабильности. На остров прибывает большое количество иммигрантов, в основном, из африканских стран. С подобной ситуацией столкнулись также Мальта, Италия и Испания».

Министр предупреждает работодателей, которые нанимают нелегалов, что меры, которые будут приниматься против нарушителей закона, станут еще жестче. Силикиотис сообщил журналистам, что намерен запретить так называемую «визу артиста». Отвечая на вопросы по поводу п-ва Акамас, министр заверил, что будет следовать предвыборным обещаниям Христофиаса — ни один парк ветряков не будет построен в районе, если общины будут против этого. Силикиотис собирается рассмотреть возможности получения энергии из других возобновляемых источников, таких как солнце. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.4.2008г.

— Увеличение числа туристов в первые два месяца года дает определенные надежды на хороший год для туристической индустрии. В фев. число туристов увеличилось на 11,2% по отношению к пред.г. Хотя в янв. число туристов уменьшилось на 2,3% по сравнению с тем же периодом пред.г., в целом за два месяца нового года количество посетивших остров человек на 5,1% больше, чем в соответствующий период 2007г.

Впервые за целый год увеличилось (на 24,6% в первые два месяца) число туристов из Германии. Последние годы наблюдалось уменьшение числа немецких туристов: с 233.687 чел. в 2000г. до 138.447 чел. в 2007г. Число туристов из Греции, Швеции и России также выросло, в то время, как на туристическом рынке Великобритании наблюдается спад (-4,2%). Прибыль туристической индустрии в янв. составила 35,3 млн. евро, что на 5% больше по сравнению с янв. 2007г.

Средняя сумма, затрачиваемая туристом во время его пребывания на острове, составила 696 евро (+7,3%). Это связано с увеличением средней продолжительности пребывания туриста на острове с 11,1 дней до 11,7 дней. К слову, средняя стоимость отдыха на Кипре составила 1.190 евро для туристов, приезжающих по путевке, и 1.059 евро для тех, кто приезжает самостоятельно. Число туристических мест в 2007г. уменьшилось с 94.384 до 92.569. В 2007г. отели были заполнены в среднем на 41,7%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.4.2008г.

— Кипрская ассоциация владельцев ресторанного и гостиничного бизнеса (Pasika) выступила с заявлением, в котором требует от министерства труда разрешить иностранным студентам работать в их заведениях.

Причиной послужили слухи о том, что соответствующее министерство планирует не включать их сектор в число сфер, где будет разрешено работать иностранным студентам. В этом году Палата представителей одобрила закон, позволяющий иностранным студентам работать на Кипре при определенных условиях. Право выбора секторов, в которых могут быть наняты иностранные студенты, было оставлено за министерством труда. Однако

пока министерство о своем решении не объявляло. Фанос Левентис, председатель Pasika, подчеркнул, что его ассоциация хотела бы нанимать на работу в свои заведения студентов из стран, не входящих в ЕС. Представители ассоциации считают, что студентам-иностранцам должно быть позволено работать в течение нескольких лет. Это значит, что многим заведениям турбизнеса не придется приглашать иностранный персонал, чтобы заполнить рабочие места, в которых не заинтересованы киприоты.

Владельцы добавляют, что их заведения выиграют, если будут нанимать иностранцев, обучающихся по специальности «Гостиничное и ресторанное хозяйство». А студенты смогут приобрести столь необходимый им практический опыт.

Хотя министерство труда не давало никаких официальных заявлений о том, что не собирается включать туристический сектор в список секторов, где студентам разрешено работать, члены Pasika хотя бы гарантируют, что подобная идея не станет даже рассматриваться.

Согласно новому закону, студенты, граждане стран, не входящих в ЕС, имеют право работать не более 20 часов, но не менее 10 часов в неделю в учебное время и 35 часов в неделю во время летних каникул (с 1 июня по 15 сент.). Однако студентам-иностранцам не разрешено работать в I пол. своего обучения на острове. Кроме того, учащиеся обязаны получить разрешение на работу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.3.2008г.

— Благодаря вступлению в Европу появились своеобразные негласные «квоты»: по неписанным правилам и в исполнительской, и в законодательной власти должны укрепляться позиции женщин и молодежи. Поэтому и в составе правительства Кипра стали появляться женщины, и на руководящие посты в государственных и полугосударственных организациях все чаще назначают представительниц слабого пола и мужчин до 35 лет.

Фиби Катсурис — гендиректор кипрской организации по туризму — одна из немногих женщин, сделавших карьеру в кипрской политике. На днях у меня была возможность поговорить с ней о туризме на Кипре, о том, что СТО планирует предпринять в первую очередь и какие долговременные планы «вынашивает», как расставляет приоритеты. В этом выпуске я решила поговорить с ней о роли женщины на Кипре и о ней самой, волевой и целеустремленной деловой женщине, которая с 1990г. работала директором департамента СТО, а в 2006 была назначена руководителем этой огромной и стратегически важной организации.

Итак, как с главного туристического Олимпа страны видятся проблемы туристической индустрии? И какие шаги могут быть предприняты для решения всех этих проблем?

Фиби Катсурис, гендиректор кипрской организации по туризму и Лефкос Филактидис, директор отдела туристических услуг: «Прежде всего, мы намерены решать проблемы общественного транспорта. Не много в Европе найдется стран, где от аэропорта в город не ходит автобус. Одна уж точно есть — Кипр. Наладить регулярное сообщение между аэропортами Ларнаки и Пафоса и основными кипрскими городами — вот наша главная задача, которую решать будем немедленно.

Во-вторых уже речь пойдет о городских автобусах. Туристам неудобно добираться в центр города

— транспорт вроде и есть, но ждать его приходится довольно долго. Да и маршруты очень неудобные. Но это уже проблемы муниципальных властей. СТО, конечно, будет помогать по мере сил.

А вот о качестве туристических услуг мы готовы рассуждать долго. Есть мнение, что Кипру нужны дорогие туристы. Говорят, что результатом такой политики стало закрытие маленьких и недорогих отелей, их количество сократилось до минимума. Но дело не только в том, что туристы предъявляют все больше и больше требований к качеству обслуживания. Дело еще и в самих владельцах туристического бизнеса. Работать в туристической индустрии Кипра становится все сложнее. На рынок пришли крупные международные туроператоры, создаются сети отелей, подписываются крупные контракты на десятки тысяч мест в год. Частному бизнесу выжить все труднее. Поэтому, владельцы выбирают путь проще: зачем целый год оплачивать счета и зарплаты, ездить на выставки в поиске новых туристов, тратить огромные деньги на рекламу? Можно перестроить отель в многоквартирный дом, продать квартиры и жить спокойно. Денег хватит для того, чтобы обеспечить всю семью, а главное — забот намного меньше. Вот — истинная причина уменьшения количества маленьких частных отелей.

Есть еще одна проблема на Кипре — Кипр стал одним из самых дорогих курортов Средиземноморья. Мы боремся как можем. Но по правилам Евросоюза мы более не имеем права поддерживать Cypgus Airways или, например, какие-нибудь предприятия в области туризма. А налоги? Только ленивый еще не написал о том, что аэропортовые сборы на Кипре настолько высоки, что авиакомпаниям сюда летать не выгодно. Высоки. Да. Но очень даже средние по сравнению с другими европейскими странами. А не выгодно — из-за размеров острова и расстояния. Низкобюджетные авиалинии оснащены самолетами с дальностью полета 2-2,5 часа. А для кипрского направления нужны лайнеры, которые могут пролететь 4 часа! Кстати, несколько авиаперевозчиков недавно приобрело такие самолеты или целые компании (вспомните, например, покупку GB). Так что дешевые рейсы будут! Причем у СТО есть план по поддержке новых направлений. Год-два новые чартерные рейсы будут иметь льготные условия, это позволит «встать на ноги», увеличив пассажиропоток.

В общем, у нас много интересных задумок. И агротуризм, и винные маршруты в их числе. Но об этом позже — по каждому направлению есть свой план развития».

По данным ежегодного отчета «Путешествия и конкурентоспособность туризма», составленного Всемирным экономическим форумом, Кипр имеет наибольшее в мире число туристических койко-мест на душу населения. А вот в отношении конкурентоспособности страна занимает только 24 из 130 мест.

Хотя в целом 24 место — это достаточно высоко, Кипр как туристическое направление набрал всего 21 плюс и 45 минусов. По сравнению с пред.г. страна опустилась на четыре позиции. Низкие оценки Кипр получил в секторе ценовой конкурентоспособности и соответствия продукта уплаченным за него деньгам (95 позиция). Эта категория включает расценки на услуги аэропортов (99 место), цены на топливо (95 место), гостиничные

цены (94 место). В отношении качества инфраструктуры для воздушного транспорта Кипр занимает 55 место. Отсутствие большого выбора авиакомпаний, летающих на остров, не позволило стране подняться выше 40-й позиции в этой категории.

Наихудшую оценку — 115 место из 130 — Кипр получил в отношении степени открытости двусторонних соглашений о воздушно-транспортных услугах. Также низкими были оценки в категории здравоохранения и гигиены: количество врачей, стоматологов и больничных коек на душу населения не достаточное для соответствия критериям туристической конкурентоспособности. 106 позицию занимает страна в категории уровня выделений углекислого газа. Кипр также разочаровал в отношении количества заповедных зон (93 место).

Кипр постоянно рекламирует себя как страну с благоприятными условиями для прямых иностранных инвестиций. Однако в отчете Форума в этой категории страна занимает лишь 56 позицию, после Турции. Высокие оценки (23 место) получила дорожная инфраструктура, однако в отношении портовой инфраструктуры страна занимает место в четвертом десятке. 18 позицию Кипр занимает в категории отношения местного населения к туристам. Эффективность туристического маркетинга принесла стране 29 место в данной категории. Первое место Кипр занимает по числу туристических мест на душу населения. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.3.2008г.

— Как увеличить поток туристов в зимнее время, что нужно сделать, чтобы избавиться от хронической проблемы — сезонности кипрского туризма? Эффективно решить такую программу намерена в самое ближайшее время Кипрская организация по туризму (КОТ).

На этой неделе план будет представлен на рассмотрение совету директоров организации. Предлагаемые меры обойдутся в 12 миллионов евро в каждый из зимних периодов следующих трех лет. Организация собирается предложить авиакомпаниям ввести больше рейсов на Кипр в зимние месяцы. КОТ обязательно будет участвовать в рекламных акциях, организуемых иностранными туристическими операторами, а также продолжит собственную кампанию по продвижению острова как круглогодичного туристического направления. Организация планирует систематически принимать участие в туристических выставках за границей. По мнению специалистов, сезонность — одна из главных болевых точек кипрского туризма. Введение новых мер по привлечению туристов на остров стало важным условием успешной работы этой отрасли. Как свидетельствуют цифры, в Пафосе, традиционно массовом зимнем туристическом месте, число туристов зимой 2007-08гг. значительно уменьшилось, так что некоторым отелям пришлось закрыться до начала летнего сезона. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.2.2008г.

— Европейский парламент дал разрешение на введение упрощенного режима визового контроля на внешних границах Болгарии, Румынии и Кипра. Теперь эти государства смогут признавать определенные документы, выдаваемые странами Шенгенской зоны гражданам третьих стран, приезжающими в страну не более, чем на 5 дней. До настоящего времени Болгария, Румыния и Кипр были обязаны выдавать национальные визы

на въезд или транзит гражданам третьих стран, имеющих действительную визу или разрешение на проживание, выданные страной, входящей в Шенгенскую зону.

Новые правила носят временный характер и касаются только Болгарии, Румынии и Кипра. Причем, лишь до тех пор, пока они не присоединятся к Шенгенской зоне. К слову, принятый Европарламентом документ также позволяет странам Шенгенской зоны признавать определенные документы о проживании, выданные Швейцарией и Лихтенштейном. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

— Владельцы нескольких кипрских колледжей собираются подавать в суд на департамент гражданства и миграции с требованием выплаты ущерба. Поводом к разбирательству послужило решение департамента об отказе в визе 90% студентов из Бангладеш. Департамент гражданской регистрации и миграции направил своих представителей в Бангладеш для того, чтобы провести интервью с местными абитуриентами, желающими поступить в кипрские колледжи. Несмотря на то, что, по словам директоров кипрских колледжей, практически все интервьюируемые соответствовали необходимым критериям, 90% из них было отказано в визе. Если решение миграционных властей останется в силе, то колледжи должны будут вернуть абитуриентам внесенную ими предоплату, общая сумма которой составляет 9 миллионов евро.

Желающие учиться на Кипре абитуриенты из Пакистана (380 чел.), похоже, также будут вынуждены распрощаться со своей мечтой. Департамент миграции вынес решение не посылать своих сотрудников в эту страну для проведения интервью с абитуриентами ввиду «небезопасной политической обстановки».

Директора и владельцы колледжей находят данное объяснение неоправданным. «Посол Кипра в Пекине и Исламабаде Мариос Иеронимидис утверждает, что Пакистан не представляет никакой опасности для сотрудников кипрского департамента гражданской регистрации и миграции. Поэтому мы имеем полное основание предполагать, что причина нежелания проводить интервью с пакистанскими абитуриентами кроется в чем-то другом», — заявил директор одного из колледжей, добавив, что если сотрудники департамента боятся ехать в Пакистан, они должны найти другой способ выдачи студенческих виз пакистанским абитуриентам.

Несомненно, данная политика департамента гражданской регистрации и миграции может негативно сказаться и на абитуриентах из России, и стран бывшего СНГ. ВК будет следить за развитием ситуации и периодически возвращаться к этой теме. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

— Христос Патцалидис заверил, что никаких национальных разделений не существует. Все желающие работать в госструктурах могут подать заявление в общем порядке, как это делают киприоты. Все вакантные места в госструктурах занимают заявители только на конкурсных основаниях и что во всех случаях необходимо выдержать экзамены по требуемым для принятия на ту или иную работу предметам и, только сдав необходимые экзамены и пройдя конкурс, подчеркнул министр, можно рассчитывать занять свободную вакансию.

Также существует возможность получить место работы в госучреждениях для заявителей с дипломами о высшем образовании по соответствующей специальности. Если диплом зарегистрирован в министерстве образования и высшее учебное заведение заявителя является признанным в Евросоюзе, то после регистрации заявление на получение должности в госучреждении принимается в порядке общей очереди, но уже без экзаменов. Если диплом заявителя не является признанным Евросоюзом, то государство оставляет за собой право потребовать от заявителя сдачу каких-либо требуемых предметов для подтверждения квалификации или пройти дополнительный курс обучения в каком-либо из признанных Евросоюзом вузе.

На вопрос о том, как смотрит Христос Патцалидис на то, чтобы ввести свежие кадры в органы охраны правопорядка представителей понтийских греков, министр с готовностью ответил, что смотрит на это положительно и, на его взгляд, это было бы результативно в борьбе с криминалом. Он надеется, что в скором времени понтийские греки пополнят ряды полицейских Кипра и окажут действенную помощь в охране порядка. Процедура получения мест останется прежней, на конкурсной основе, при обязательной сдаче требуемых экзаменов. По новому положению в органы охраны правопорядка принимаются лица возрастом от 18 до 28 лет, при наличии диплома — до 40 лет. Обязательными условиями являются наличие гражданства Кипра и законченное среднее образование, подтвержденное министерством образования Кипра. Кандидат должен предоставить справку о несудимости.

В этот же день представители обществ понтийских греков нанесли визит в посольство Греции на Кипре, где их приняли консул Греции Мария Папаконстантину и ответственный по работе с репатриантами при греческом посольстве Димитрис Пацуллис.

Внимание было уделено возможности получения какой-либо финансовой и медицинской помощи от кипрского государства малоимущим семьям, семьям, в которых есть инвалиды или тяжелобольные. Консул Греции предложила представителям обществ понтийских греков самим создавать списки о просьбе финансовой помощи с конкретными данными заявителей по месту жительства последних.

Каким образом и где можно поменять удостоверение личности старого образца на новый? Ответственный по работе с репатриантами при Греческом посольстве Димитрис Патцулис ответил, что эту процедуру можно произвести только непосредственно на территории Греции, а не на территории Кипра. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

— 10,7 млн. фунтов вылатило государство политическим беженцам. В предг. на эти цели правительством было потрачено 4 млн. В Центре помощи в Кофину живет 40 семей, все они полностью обеспечены питанием и одеждой. Кроме того, всем подавшим на статус беженца ежемесячно выплачивают 50 фунтов на личные расходы. В дальнейшем правительство планирует увеличить сумму этих пособий.

Если в Центре нет свободных мест для проживания (к слову, он способен разместить не более 120 чел.) офис социальной помощи рассматривает возможность обеспечения политических бежен-

цев жильем, одеждой и продуктами питания. Согласно закону о социальной помощи ежемесячные пособия составляют 222 фунта в месяц на каждого взрослого человека, на детей свыше 14 лет — 111 фунтов, тем, кому не исполнилось 14 лет — 66 фунтов. Те, кто официально признан политическим беженцем, имеет, как и киприоты, право на бесплатное медицинское обслуживание, работу и на все остальные социальные пособия. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.2.2008г.

— Кипр стал одной из десяти стран, которые ратифицировали новую конвенцию Совета Европы по борьбе с торговлей людьми. Новый документ вступает в силу с 1 фев. этого года. Цель конвенции — предотвратить торговлю живым товаром, защитить пострадавших от противоправной деятельности и наказать торговцев. Правовое поле распространяется на всех жертв торговли: мужчин, женщин и детей; на все виды эксплуатации: сексуальную, принудительный труд, порабощение, удаление органов с целью продажи. Кроме Кипра конвенция вступит в силу в Албании, Австрии, Болгарии, Хорватии, Дании, Грузии, Молдове, Румынии и Словакии. А с 1 мая документ начнет действовать на территории Боснии и Герцеговины, Франции и Норвегии. Как гласит положение конвенции, потерпевшие должны считаться именно жертвами торговли людьми.

Это сделано прежде всего для того, чтобы исключить обращение с ними полиции и местных властей как с нелегалами-иммигрантами и преступниками. Жертвам торговли людьми будет предоставлена физическая и психологическая помощь, поддержка по их интеграции в общество, а также медицинский уход, услуги консультанта, вся необходимая информация и подходящее жилье. Следует особо отметить, что пострадавшие люди получают право на компенсацию. И, кроме того, потерпевшие не понесут никакого наказания за свое участие в незаконной деятельности, при условии, что они были вынуждены так поступить в силу обстоятельств. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.2.2008г.

— Все заявления граждан третьих стран на предоставление долгосрочного резидента ЕС могут быть отклонены. Кипрский Верховный суд трактует соответствующую директиву ЕС по-своему.

На прошлой неделе Верховный суд Кипра принял решение, согласно которому работающие и проживающие на Кипре более пяти лет помощники по хозяйству, граждане третьих стран, не имеют права на получение статуса долгосрочного резидента ЕС. Большинство голосов (8 против 4) суд постановил отказывать такого рода просителям в предоставлении статуса по причине «прибытия на остров в статусе, не предполагающем право на получение разрешения на проживание в ЕС». Согласно постановлению Кипрского Верховного суда, соответствующая директива ЕС должна действовать только в отношении тех граждан третьих стран, которые все положенные пять лет находились на острове в статусе, позволяющем ходатайствовать о статусе долгосрочного резидента.

Всекипрская организация по борьбе с расизмом и дискриминацией KISA выразила крайнюю озабоченность по поводу решения Верховного суда, отметив, что данный прецедент может означать отказ в предоставлении статуса долгосрочного резидента ЕС всем заявителям и, как следствие,

хаос и беспорядок в Верховном суде, который будет завален делами о восстановлении законного порядка.

«Мы не видим причины, почему Верховный суд Кипра должен и может давать свою собственную интерпретацию европейской директивы 2003/109/ЕС вместо того, чтобы следовать закону, принятому Европейским судом. В случае затруднений в принятии решения Кипрский Верховный суд должен был обратиться за разъяснениями к Европейскому суду, а не принимать необоснованные решения, по сути лишшающие законного права тысячи человек. Мы считаем своим долгом сообщить о неправомерности действий Кипрского Верховного суда и Республики Кипр Европейской комиссии по расследованию случаев нарушения европейского законодательства», — говорится в заявлении KISA.

В последнее время звучали и более резкие заявления. По мнению ряда адвокатов и некоторых неправительственных организаций, правительство Кипра проводит зачистку с целью избавиться от проживающих на территории острова граждан третьих стран, имеющих право на получение статуса долгосрочного резидента ЕС. Часто к категории «изгоев» принадлежат и семьи, проживающие на территории острова 10 и более лет. Это предположение подтверждает и отчет специального уполномоченного по правам человека на Кипре Элианы Николау от нояб. 2006г. «В действиях властей явно прослеживается попытка выслать из страны тех, кто имеет право на получение долгосрочного разрешения на жительство. Методы, к которым прибегает департамент гражданской регистрации и миграции, несовместимы с правовыми нормами Кипра и ЕС», — говорится в нем. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.1.2008г.

— Заявители на статус беженца подвергаются дискриминации со стороны государства. Таково заключение специального уполномоченного по правам человека на Кипре Элианы Николау.

Согласно заключению Николау, заявители на статус беженца часто работают в нечеловеческих условиях за смехотворную зарплату. Это, а также разрешение заявителям работать исключительно в с/х секторе, нарушает права человека и способствует пропаганде использования дешевой рабочей силы не только предпринимателями, но и государством. Николау обратила внимание общественности на вопиющий случай: больной СПИДом заявитель на статус беженца, преподаватель по образованию, был вынужден работать на ферме, разводящей крупный рогатый скот, несмотря на предписание лечащего врача, запрещающее больному выполнять физическую работу.

Согласно кипрскому законодательству, в случае, если заявитель на статус беженца отказывается от работы в единственном разрешенном секторе — секторе сельского хозяйства — государство имеет право лишить его социального пособия. Сегодня средняя зарплата заявителей на статус беженца составляет 195 кипрских фунтов (333 евро) в месяц. Это значительно ниже официальной минимальной зарплаты, которая сегодня равна 409 фунтам (699 евро) в месяц. Николау отметила, что правительство должно выработать более гуманную и ответственную политику в отношении заявителей на статус беженца и не нарушать их права. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.1.2008г.

— Кипр выступил с важной инициативой о пресечении нелегальной иммиграции в регионах Юго-Восточного Средиземноморья. Партнерам по Евросоюзу было отправлено приглашение с предложением провести на острове специальный форум, на котором предметом обсуждения станут практические способы разрешения существующей проблемы.

Инициатива принадлежит министру внутренних дел Христу Патцалидису, отправившему послание вице-президенту Евромиссии и комиссару по вопросам юстиции, свободы и безопасности Франко Фратини.

Министр приводит данные о весьма тревожной ситуации, сложившейся с нелегальными иммигрантами на Кипре и приглашает комиссара вместе с группой экспертов посетить остров, чтобы воочию убедиться в существующей проблеме. Подобная ситуация начала складываться еще три года назад, и теперь Кипр занимает первое место в ЕС по количеству претендентов на предоставление политического убежища на душу населения.

Министр внутренних дел подчеркивает негативную роль Турции в увеличении проблемы, т.к. 99% нелегалов проникают на свободные территории либо с Турции, либо с оккупированных территорий, которые контролируются ею. В 2007г. количество заявок на предоставление политического убежища достигло 5 204, тогда как общее число заявок, находящихся в стадии рассмотрения, составляет 9 390. И кроме того, на острове проживает 25 000 нелегалов. Проблема еще более усугубилась в связи с открытием морского маршрута Латакия-Фамагуста. Согласно результатам исследования турко-кипрской «полиции», более 300 пассажиров из Сирии купили билет только в один конец. Властям Кипра удалось перехватить 285 нелегальных иммигрантов, прибывших из Сирии на оккупированные территории, а затем перебравшихся на территорию, контролируемую законным правительством страны. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.1.2008г.

— Сотрудничество в плане укрепления границы между севером и югом избавило бы от нелегальных иммигрантов обе общины острова. Об этом заявил представитель турко-кипрского лидера Махмета Али Талата Хасан Эрсакиса. Выступая со своим предложением, Эрсакиса напомнил о случае, произошедшем на прошлой неделе, когда команда из Ирака по тэквондо, приехавшая на север Кипра с целью обучения, проникла на контролируемую правительством территорию и попросила политическое убежище для себя и своих семей.

С апреля 2003г., когда были открыты КПП, границу между севером и югом острова нелегально пересекло несколько тысяч иммигрантов. По данным департамента гражданской регистрации и миграции, 99% из 12 тысяч заявителей на статус беженца прибыли на контролируемую правительством территорию с его северной части. «Укрепление границы между севером и югом острова невозможно без сотрудничества между двумя общинами. Только сообща мы можем прекратить незаконное проникновение на остров иммигрантов, а также торговлю людьми. Мы готовы к сотрудничеству в любом виде и призываем к диалогу правительство Республики Кипр», — сказал Эрсакиса.

Будущее 35 иракских беженцев не будет подвержено каким бы то ни было изменениям до того,

как будет найдено решение проблемы. Об этом заявил представитель по связям с общественностью Британских баз на территории Кипра. Выступая перед журналистами, он отметил, что пока беженцы из Ирака останутся в расположенной на территории английской базы Декелия деревне Ричмонд, однако это не может продолжаться постоянно.

В понедельник, 14 янв., полиция военных баз попыталась выселить из шести расположенных на территории деревни Ричмонд домов восьмерых граждан Ирака и одного гражданина Ирана. Сначала в домах беженцев были отключены вода и электричество, потом удалены двери. Сотрудники полиции упаковали вещи жильцов и вывели из домов женщин и детей. Восемь беженцев в знак протеста взобрались на вышку в Епископи.

Восемь беженцев угрожали сброситься с 14-метровой пожарной вышки на базе в Епископи, если им не будут выданы британские паспорта. Официально являясь нелегалами, мужчины требуют выдачи британских паспортов. По словам представителя британских баз Ника Улверта, «возможность получения ими британского паспорта даже не рассматривается, для этого нет необходимых оснований». Руководство баз настаивает, что эти люди должны подать заявление на получение статуса политического беженца в Республике Кипр. Кипрское правительство согласилось рассмотреть их заявления (если те будут поданы) в кратчайший срок. Однако протестующие отказались от такого предложения и намерены оставаться на пожарной вышке до тех пор, пока их требования не будут выполнены. В четверг один из иракцев попытался прыгнуть с вышки, но был остановлен своими товарищами. После этого он намеренно разбил голову о камень. Британцы, однако, доктора не прислали. Улверт заявил, что медицинская помощь будет предоставлена, только если мужчина спустится вниз. Военные заявляют, что не сделают ничего, чтобы заставить мужчин спуститься. Возможность проведения переговоров с протестующими также была исключена. Представитель протестующих Набил Наджилль сказал, что они вынуждены прибегнуть к таким решительным мерам из-за страха быть депортированными в страну, где их будущее неизвестно.

Девять беженцев, о которых идет речь, прибыли на контролируемую правительством территорию острова с его северной части в 2001г., а затем проникли на территорию военной базы. Эти семьи не признают ни Республика Кипр, ни руководство английских баз. Приказ о выселении этих беженцев был издан 14 дек. пред.г.

«Я хочу подчеркнуть разницу между двумя группами беженцев. Те, в отношении которых была предпринята попытка выселения, прибыли на остров с севера. Их нахождение на территории военной базы нелегально. Другая же группа (35 чел., включая 22 ребенка) прибыла прямо на территорию военной базы спецрейсом на судне из Ирака в 1998г. Через представителей военной базы они подали прошение о предоставлении им статуса беженцев в Великобритании. Мы несем ответственность только за вторую группу беженцев и, конечно же, не допустим нарушения их прав и попытаемся решить проблему как можно скорее», — сказал представитель военных баз капитан Ник Улверт, добавив, что пока ясно одно: проживание беженцев на территории военной базы в принципе

невозможно, и поэтому может носить лишь временный характер. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.1.2008г.

— Из новоиспеченных членов ЕС не вошли в Шенген Кипр, Румыния и Болгария. Эти страны, вступившие в ЕС в мае 2004г. и по срокам «попадающие» в десятку счастливых-новоиспеченных членов Шенгена, попросили на год отложить их вступление в Шенген. Просьба кипрских властей связана среди прочего с тем, что в Ларнаке еще нет аэропорта, отвечающего всем современным требованиям. Согласно Шенгенскому договору, аэропорты должны иметь отдельные входы и выходы для тех, кто приехал из стран Шенгенской зоны, и для всех остальных. По оценкам специалистов, в ныне действующих аэропортах Кипра сделать это невозможно, а завершение строительства новых терминалов возможно не раньше конца 2009г. Критическая оценка аэропортов страны будет проведена в начале 2009г.

Есть у Кипра и другие проблемы. Одна из них связана с разделением острова. Никосия будет обязана вести строгий контроль движения через «Зеленую линию» и на контрольно-пропускных пунктах. Другая — с британскими базами, которые согласно договору о вступлении Кипра в ЕС, не являются территорией Евросоюза. Кроме того, Кипр, также принятый в ЕС в мае 2004г., пока не выполнил условий Еврокомиссии по присоединению к SIS и гарантиям безопасности своих внешних границ.

Что же касается Румынии и Болгарии, то эти страны смогут присоединиться к соглашению не ранее 2011г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.1.2008г.

— По сравнению с аналогичным периодом пред.г., число иностранных рабочих на Кипре увеличилось на 42% и составило 87 341 чел. Среди них значатся как прибывшие из стран Евросоюза, так и те, кто прибыл на заработки из третьих стран.

Несмотря на то, что выходцы из Болгарии и Румынии дополнили собой ряды рабочих стран Евросоюза, в количестве рабочих из третьих стран было отмечено увеличение на 12,6%. Это произошло в основном за счет возросшего числа домашней прислуги, составившей 34% от общего числа трудящихся из третьих стран, а также лиц, выполняющих неквалифицированную работу, от которой отказываются киприоты. Значительное увеличение численности иностранных трудящихся серьезно беспокоит кипрские профсоюзы, но вполне удовлетворяет местных работодателей.

Профсоюзы отмечают, что наличие иностранных трудящихся, доход которых ниже, чем у местных, ограничивает доходы последних. Генеральный секретарь ПЭО Памбис Киригис выразил беспокойство по поводу условий труда иностранных трудящихся, подчеркнув, что необходима гарантия доходов иностранцев с тем, чтобы их заработная плата и условия труда были такие же, как и у киприотов. К сожалению, работодатели злоупотребляют своей властью, поскольку для них иностранные рабочие являются предметом эксплуатации, вытекающей из-за нарушения условий коллективных договоров.

Гендиректор Федерации работодателей (ОЭВ) Михалис Антониу утверждает, что присутствие в стране иностранных рабочих не способствует увеличению безработицы, поскольку кипрская экономика нуждается в определенном количестве

иностранных трудящихся. По его словам, наличие иностранной рабочей силы и особенно в наиболее значительных отраслях экономики, будет способствовать увеличению темпов их развития. Согласно последним данным Европейской статистической службы Eurostat, безработица на Кипре составляет 3,8% от числа работоспособного населения, а число зарегистрированных безработных составляет 11 891 чел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.1.2008г.

— Ближайшие два года Кипр возглавит Европейскую комиссию по туризму — такое решение было принято на генеральном съезде Всемирной организации туризма в Колумбии. Членами европейской комиссии UNWTO являются 42 европейских государства. За Кипр отдали свои голоса такие страны, как Франция, Россия, Испания, Германия, Италия, Мальта, Греция, Австрия, Швейцария и многие другие. В ходе голосования на должность вице-президента были избраны три страны: Франция, Австрия и Болгария.

Работу генерального съезда открыл президент Колумбии Альваро Уримбе, а с приветственной речью выступил генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.12.2007г.

— Согласно отчету Европейской комиссии, директива 2003/9/ЕС от 27 янв. 2003г. применяется на Кипре только к тем заявителям, которые уже зарегистрированы или имеют определенное удостоверение личности.

В семи государствах ЕС, включая Кипр, Великобританию, Бельгию, Италию, Польшу, Люксембург и Нидерланды, директива не применяется к просителям, содержащимся в центрах заключения. Речь идет прежде всего о статье директивы номер 5, согласно которой страны ЕС обязаны обеспечивать заявителей письменной информацией об их правах и обязанностях, а также обеспечивать их доступ к организациям по защите прав. Информация должна быть предоставлена заявителю в течение 15 дней с момента подачи заявления, на понятном конкретному человеку языке.

На Кипре и в Греции заявители на статус беженца не имеют возможности получить юридическую помощь во время подачи заявления. Размер финансовой помощи для беженцев на Кипре был охарактеризован как «очень низкий, не позволяющий обеспечить даже пропитание и несравнимый с пособием, получаемым гражданами упомянутых стран».

Кипр, Мальта, Греция и Великобритания — эти страны, согласно отчету, отказываются выполнять директиву об условиях обращения по отношению к тем заявителям на статус беженца, которые не подают заявления сразу по прибытии в страну.

Европейская комиссия намерена предложить жесточеские требования к минимальным стандартам обращения с заявителями. Результаты отчета 2010г. станут основой для утверждения более гармонизированного законодательства, касающегося обращения с заявителями на статус беженца в странах ЕС. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.12.2007г.

— На специальной церемонии, состоявшейся в Португалии, район Троодоса был удостоен европейской награды в области агротуризма European Destinations of Excellence (EDEN).

В пресс-релизе Европейского ежегодного туристического форума (26 окт., Португалия) район Троодос назван «оазисом спокойствия вдали от

суеты приморских курортов». Согласно заключению Еврокомиссии, горная гряда Троодос делится на пять регионов, центром которых является вершина Олимпос. В Троодосе можно получить удовольствие от пеших либо велосипедных прогулок по лесным дорогам, принять участие в деревенских фестивалях, продегустировать традиционные блюда местной кухни, открыть для себя культурное богатство региона с признанными ЮНЕСКО памятниками мирового наследия.

Кроме Кипра, наград были удостоены регионы еще девяти стран ЕС: Греции (район Флорина), Австрии (долина Пиелахтал), Бельгии (район Дарбай), Хорватии (район Свети Мартин), Венгрии (район Орсег), Ирландии (район Клонакилти), Италии (район Спеччия), Мальты (район Надур) и Латвии (город Кульдига).

Районы-победители были выбраны из туристических и агротуристических областей на основе ряда конкретных критериев оценки, принятой на общеевропейском уровне. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.11.2007г.

— Уголовное дело против директора Центра помощи иммигрантам (KISA) Дороса Поликарпу — ни что иное, как попытка заставить замолчать тех, кто борется за права людей. Об этом заявил представитель Центра Дорос Михаил.

В 2001г. работающая на Кипре домработница, гражданка Филиппин, обратилась в KISA с просьбой о помощи: женщине срочно требовалась дорогая хирургическая операция. KISA решила пойти навстречу женщине и организовала акцию по сбору средств. Ввиду того, что времени было мало, KISA приняла решение не открывать новый счет в банке, а собирать пожертвования на существующий счет Центра. В ходе акции было собрано 573 фунта, которые, в конечном счете, не понадобились, т.к. больница согласилась провести операцию бесплатно. Организация решила перевести деньги на другой счет, чтобы в будущем использовать их в похожих случаях.

По закону сбор денежных средств в целях, касающихся здоровья, нелегален. Поэтому 4 дек. 2002г. против Дороса Поликарпу и его бухгалтера было заведено уголовное дело. Поликарпу пришлось заплатить штраф 200 фунтов, а также судебные издержки. Кроме того, было отдано распоряжение о конфискации собранных в ходе акции денег.

Однако, четыре (!) года спустя, 6 дек. 2006г., когда полиция наконец решила привести приговор в исполнение и конфисковать злополучные 573 фунта, денег на счету не оказалось. На сей раз уголовное дело было уже заведено на Дороса Поликарпу лично. Формулировка обвинения выглядит так: «За неповиновение судебному приказу и получение краденых вещей». Слушание назначено на 19 дек. Наказанием может быть тюремное заключение сроком на два года.

Комиссар по правовым вопросам Леда Курсумба сказала, что не знакома с подробностями дела, но заметила: «Согласно международным и европейским стандартам, государство и общество должны уважать защитников прав человека, предоставлять им защиту и возможность исполнять их наблюдательную роль».

Комментарий представителя KISA Дороса Михаила.

«Уголовное преследование директора KISA — это ни что иное, как целенаправленная враждеб-

ная политика со стороны правительства по отношению к иммигрантам и организации, защищающей их права. Те, кто ведет эту низкую политику, используют любые средства. Даже сбор средств на лечение. Если власти начали бы преследовать каждого, кто организует акции по сбору пожертвований на лечение, то перед судом пришлось бы предстать половине населения острова. Этим занимаются не только частные лица, но и другие ассоциации и компании, и даже телеканалы. Кстати, что касается телевидения: я уверен, что если тележурналисты показали бы людям женщин и детей, заключенных годами в тюрьме, спящих на улице или просящих милостыню, отношение к иммигрантам в обществе изменилось бы. Существующие (жизнью это назвать нельзя) на острове иммигранты даже не имеют права на социальную помощь, не говоря уж о достойном поведении по отношению к ним властей и уважении их прав.

Я не понимаю, как можно не сочувствовать людям, живущим в такой безысходности. Самое неприятное, что одним из рупоров, формирующих в обществе негативное отношение к иммигрантам, являются местные СМИ. Вместо того, чтобы информировать общественность о действительном положении вещей, они кормят публику «страшилками» о том, как иностранцы наводняют наш остров, заражают нас болезнями, лишают нас рабочих мест. Согласно результатам исследования центра экономических исследований Университета Кипра, двум третям роста ВВП Кипр обязан иностранным рабочим. Кто знает об этом? По сути то, что происходит сейчас, можно назвать кампанией, цель которой — заставить замолчать и опорочить KISA и ее председателя.

Директор KISA Дорос Поликарпу в понедельник (29 окт.) вернулся из Брюсселя, где в т.ч. обсуждался и вопрос преследования KISA. Подготовленный KISA отчет о ситуации с иммигрантами на острове опубликован в Глобальной международной сети по борьбе против расизма (ENAR). Кроме того, мы обратились в несколько других международных организаций. Исходя из своего опыта работы в этой сфере, я могу сказать, что такие обращения оказывают действие на местные власти. Более того, создается такое впечатление, что бороться можно только так. Пытаться выяснить что-то на месте, так сказать, своими силами, просто невозможно.

На мой взгляд, во всей этой истории стоит уделить внимание отношению нашего государства к KISA. На международном уровне (на всевозможных европейских саммитах, конференциях и т.д.) из уст представителей различных кипрских ведомств звучат красивые слова о «нужной организации», преисполненные гордости за «проводимую работу». Но как только конференция заканчивается и вновь наступают будни, борьба между KISA и государством продолжается. Такое лицемерие объясняется просто: ЕС выделяет средства на всевозможные программы по иммигрантам. Думаю, в дальнейших комментариях по этому поводу необходимости нет.

Вопиющие случаи коррупции (особенно в департаменте гражданской регистрации и миграции), дискриминация и нарушение прав человека — к сожалению, эти «прелести жизни» на нашем острове не редкость. Расследование таких случаев и помощь пострадавшим возможны только при

условии сотрудничества с полицией и упомянутым департаментом. Но вместо сотрудничества и помощи мы сталкиваемся с враждебностью со стороны этих и других ведомств. Несмотря на все трудности, мы продолжаем бороться. Дорос Поликарпу не теряет надежды на то, что однажды Кипр станет демократической страной не только на словах, но и на деле. А я от себя хочу отметить, что в по-настоящему демократическом государстве такому человеку, как Дорос Поликарпу, дали бы за его работу премию».

KISA — одна из немногих организаций на Кипре, пытающихся помочь беженцам, сталкивающимся с коррупцией, злоупотреблением чиновниками властью, избиениями и другими проблемами. За несколько лет работы зафиксированы следующие преследования KISA местными властями.

- Уголовное дело и штраф за несвоевременный взнос в фонд социального страхования. Дело было заведено, несмотря на заверения министра труда и социального страхования о том, что организации будет предоставлена отсрочка в виду того, что правительство задержалось с раздачей европейских субсидий. Спустя несколько месяцев правительство прекратило финансировать KISA напрямую. Сейчас Центр зависит в основном от средств, выделяемых Евросоюзом.

- Полицейский обыск в доме одного из сотрудников KISA, сообщившем о взяточнике, работающем в департаменте миграции. Полиция отправилась восвояси ни с чем.

- Обвинения в адрес KISA со стороны правительства и СМИ по поводу протеста заявителей на статус беженца, содержащихся в центральной тюрьме. Одна из формулировок обвинения выглядела так: «Сами виноваты (беженцы), нечего принимать к сведению советы, данные «невесть кем» (Центром помощи иммигрантам KISA)». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.11.2007г.

— Более высоких зарплат собирается потребовать профсоюз SEK для своих членов. Требование связано с постоянным понижением доли зарплат в корзине национального дохода. За последние три года доля заработных плат служащих в национальном доходе уменьшилась на 1,1%. Если в 2003г. доля заработных плат служащих составляла 45,8% от национального дохода, то в 2004 — всего 45,2%, в 2005-45%, а в 2006 и вовсе 44,7%.

По мнению SEK, такое положение дел говорит о несправедливости и противоречит любой логике, поскольку кипрская экономика развивается удовлетворительными темпами, а уровни безработицы и инфляции низкие. Профсоюз заявил о своем намерении требовать более высоких зарплат для своих членов, когда наступит время обновлять коллективные соглашения.

По словам экономиста Костаса Апостолидиса, если эти цифры перевести в буквы, то получается следующая картина: владельцы предприятий получают с каждым годом больше, а служащие — меньше. «Это общемировая тенденция. Причиной является глобализация и рост мировых монополий, которые диктуют свои правила на рынке труда. Более дешевый труд иммигрантов также приводит к тому, что национальной рабочей силе приходится работать за меньшую зарплату или не работать вообще», — сказал Апостолидис, добавив, что профсоюзы постепенно теряют свою силу во

многих странах мира и что на Кипре вскоре произойдет то же самое.

17 окт. весь мир отмечал Международный день борьбы за ликвидацию нищеты. Представитель партии АКЭЛ Андрос Киприану, выступая в честь праздника, отметил, что на Кипре уровень нищеты составляет 9%. За чертой бедности, в основном, живут пенсионеры, многодетные семьи, некоторые семьи в деревнях и неполные семьи. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.10.2007г.

— Кипр стоит на первом месте по количеству беженцев на душу населения. Министр внутренних дел Христос Пацалидис обратился к европейскому сообществу с просьбой о рассмотрении этой проблемы. «Если для крупных стран является сильной задачей справиться с мощным потоком иммигрантов, то для Кипра ситуация принимает уже трагичный оборот. Я считаю, что ЕС должен обратить внимание на страны, которые подвергаются слишком сильному влиянию массовой иммиграции, и оказать им помощь», — сказал Пацалидис.

Наряду с Кипром, проблема наплыва иммигрантов очень остро стоит на Мальте, в Греции, Испании и Италии. «На европейских конференциях часто говорится о солидарности в альянсе. Мы хотим видеть эту солидарность на практике: пусть часть нашей проблемы с иммигрантами возьмут на себя другие страны», — отметил глава МВД.

По словам министра, главная проблема с беженцами заключается в том, что 90% заявителей на предоставление политубежища приезжают с оккупированного севера. «Многие мигранты уничтожают свои проездные документы. Поэтому возникает много трудностей с вопросами, как их отправить обратно в свои страны без документов или в тех случаях, когда родная страна не хочет принимать их обратно. В других государствах действует правило последнего порта въезда. Например, если иммигранты прибыли из Ирана через Турцию в Италию, то Италия может отправить их обратно в Турцию. Мы же этого сделать не можем, т.к. Турция не признает Республику Кипр», — сказал Пацалидис.

На прошлой неделе проблема притока иммигрантов обсуждалась в Афинах на встрече министра юстиции и общественного порядка Софоклиса Софоклеуса со своим греческим коллегой. Общей проблемой для двух стран является огромное количество иностранных заключенных в тюрьмах. На Кипре 40% заключенных являются иностранцами.

Сегодня на Кипре проживает 80 тысяч законных иммигрантов, которые составляют 10% населения и вносят 14% от общего вклада в экономику. Кроме них, на острове находятся восемь тысяч просителей на получение статуса беженца, из них около пяти тысяч приехали в 2007г. По данным турко-кипрской прессы, с 2004г. 12 тысяч нелегальных иммигрантов въехало на оккупированный север, а оттуда перебралось на контролируемые правительством территории Республики Кипр. Большинство мигрантов — граждане Сирии. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.10.2007г.

— Зарплата иностранных домработниц повысится на 10% уже в этом году, а в следующем их ожидает повышение еще на 10%. Зато оформиться на работу станет гораздо труднее. Такие публич-

ные обещания сделал министр внутренних дел Христос Пацалидис. На следующей неделе данное предложение поступит на рассмотрение в Совет министров.

Кроме долгожданного роста заработной платы, проект предлагает более жесткие условия применительно к женщинам, которые часто меняют работодателей и работают нелегально. Так, иностранным домработницам разрешат уходить к другому работодателю не чаще двух раз за четыре года, а прежде чем они смогут сменить работу, им надо будет отработать как минимум один полный год, за исключением особых случаев.

До сих пор политика в этой области была направлена на предотвращение эксплуатации горничных, но, по словам министра, ситуация уже дошла до абсурда — часто работодателям приходится защищаться от домработниц.

Новые правила направлены на против горничных, которые ложно обвиняют своих нанимателей — киприотов, чтобы получить возможность разорвать контракт. После чего эти иностранки легко находят новое место или устраиваются на поденную работу, более выгодную в финансовом отношении, чем работа «с проживанием».

Домработница, живущая в доме хозяев, получает 150 фунтов в месяц. Да, ей не нужно тратиться на аренду жилья и питание, однако такую горничную обычно заставляют работать по 12-16 часов ежедневно, часто без выходных. На поденной работе — с почасовой оплатой 3 фунта — можно заработать до 600 фунтов в месяц, при восьмичасовом рабочем дне и шестидневной неделе.

На Кипре по контракту трудится 22 тыс. иностранных домработниц. Цифры за 2006г. показали снижение количества желающих чистить квартиры на солнечном острове — всего 1 тыс. заявлений о выдаче рабочих разрешений, тогда как раньше ежегодно выдавалось 11 тыс. виз для домработниц. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.9.2007г.

— Кипрская организация по туризму (КОТ) начала проверочную кампанию по всему острову, чтобы удостовериться в том, что туристические заведения придерживаются буквы закона и предоставляют услуги высокого уровня. Особое внимание будет оказано ресторанам. Инспектора КОТ проводят выборочные проверки на чистоту, наличие официантов, одетых в униформу, размещение преysкурантов в хорошо видимых местах, и общий эстетичный вид. Проверяющие делают замечания владельцам ресторанов, а при наиболее серьезных нарушениях закон позволяет наложить штраф. КОТ просит посетителей заведений общественного питания обращаться с любыми жалобами по номеру центральной линии 22-691100. Например, если цена, указанная в счете, отличается от цен в меню, для владельца такого ресторана наступают трудные времена.

Согласно последнему исследованию, проведенному КОТ в области туризма, Кипр набрал больше всего очков в секторе питания и услуг. Самый низкий уровень удовлетворенности клиентов показал сектор транспорта. Туристы больше всего недовольны стоимостью проезда (из аэропортов, которая иногда равняется стоимости дешевых чартерных рейсов, а также нарекания вызывает система общественного транспорта — как внутри городов, так и междугородняя. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.9.2007г.

— С 4 сент. почетное консульство Республики Кипр в г. Мариуполе начало прием граждан Украины относительно получения въездных виз на Кипр. Об этом сообщает пресс-служба Донецкой областной администрации со ссылкой на представительство МИД Украины в г. Донецке. Почетное консульство Республики Кипр расположено в Мариуполе по адресу: пр-т Строителей 129-а. Приемные дни по визовым вопросам — вторник, среда, четверг. Тел. (0629) 54-0765, 52-8305. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.9.2007г.

— В ближайшем времени Кипр получит выход в базу данных Интерпола, где хранится информация об украденных и потерянных документах. Таким образом власти надеются найти след по крайней мере некоторых из 850 паспортов, бланки которых были украдены четыре года назад.

20 апреля 2003г. из районного офиса миграционного департамента в Никосии были украдены 850 бланков паспортов, а также 2 559 бланков водительских прав. Полиция не нашла ни преступников, ни документы. Присоединение Кипра к базе Интерпола даст возможность вычислить все паспорта, особенно если они используются на Кипре. Уже были обнаружены 40 из похищенных паспортов, они «всплывали» во множестве стран по всему миру: Белиз, Канада, Египет, Греция, Голландия, Великобритания, США и Мексика. Например, 8 кипрских паспортов с фальшивыми данными были обнаружены в Мексике, в янв. этого года. Их обладатели, граждане Ирака, добирались в Америку через Турцию, Грецию, Испанию и Мексику, с целью попросить политического убежища. По их словам, они заплатили за каждый паспорт по 10 000 долл. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.9.2007г.

— Ужасающим явлением назвал министр юстиции и общественного порядка Софоклис Софоклеус приток на остров нелегальной рабочей силы. Полиция намерена полностью искоренить это «зло». Прошлая неделя была довольно «жаркой» для работников-нелегалов и работодателей, нарушающих закон. После проведенной полицейской операции десяткам людей были предъявлены первичные обвинения в несоблюдении правил о найме. Только в четверг в столичном суде слушалось 23 дела о незаконном приеме на работу.

Большинство занятых на острове нелегальных рабочих являются выходцами из таких стран, как Пакистан, Сирия, Бангладеш, Шри-Ланка и Филиппины.

По словам работодателя, одного из отсидевших 2-месячный тюремный срок за нарушение закона о найме, кипрские предприниматели предпочитают нанимать граждан этих стран, потому что «невозможно найти киприотов, которые согласились бы работать на данной вакансии». Работники из стран Восточной Европы не подходят киприотам, по словам того же работодателя, потому что «они безбожно пьют».

Согласно сообщению полиции, всего за время рейда было арестовано 95 иностранных рабочих и 53 предпринимателя.

Выступая перед журналистами, министр юстиции и общественного порядка Софоклис Софоклеус отметил, что работодателям за нарушение закона о найме грозит не менее суровое наказание, чем работникам. «Мы будем наказывать не только тех, кто незаконно нанимает работников на про-

должительный срок, но и тех, кто устроил к себе на работу студента из третьей страны на пару дней», — подчеркнул он.

Согласно кипрскому законодательству, максимальный штраф за нелегальный найм работника может достигать 5000 к.ф. Проведенный на прошлой неделе полицейский рейд стал начальной стадией обширной кампании, направленной на искоренение нелегальной рабочей силы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.9.2007г.

— За последние два года количество заявлений от иностранцев на предоставление статуса беженца и так называемого, гуманитарного статуса увеличилось в процентном содержании. За первые семь месяцев этого года статус беженца получили 25 претендентов, а 124 — предоставлен гуманитарный статус.

В это же время 3 821 чел. подали заявление на получение статуса политического беженца. Ожидается, что до конца 2007г. их число составит 4 500 чел., т.е. столько же, сколько было и в пред.г. Точное число лиц, подавших заявления, начиная с 2002г. и до середины 2007г., составило 31 343. Количество заявлений, получивших положительный ответ за прошедший почти пятилетний период, равняется 596.

За последние годы благодаря усилиям двух предыдущих министров внутренних дел: Андреаса Христу и Неоклиса Силикиотиса, процедура ознакомления с подобными заявлениями значительно ускорила. В сотрудничестве с компетентными службами были разработаны и приняты различные меры, в частности, обеспечена тщательная проверка мотивов, которые выдвигаются каждым из претендентов. Это стало возможным не только благодаря назначению сотрудников, хорошо знакомых с положением дел в той или иной стране, чьи граждане претендуют на статус беженцев, но и в результате совместной деятельности с информационными службами других государств.

Однако число заявлений, рассмотрение которых прекращается без проверки указанных фактов, остается довольно высоким. Это происходит в тех случаях, когда заявитель не является в назначенный день и время на собеседование в Службу по делам беженцев.

В 2007г. таких «игроков в прятки» оказалось 2 635 — их не смогли отыскать в связи с изменением адреса, о чем они не сочли нужным уведомить Службы по делам беженцев. Вторая причина прекращения дел до слушаний — если заявитель уже был депортирован из страны департаментом гражданской регистрации и миграции. И остается еще одна категория заявителей на беженство — с самого начала они не собирались проходить процедуру проверки, а просто стремились как можно дольше растянуть время нахождения на острове. Теперь дело сдвинулось с мертвой точки, после того, как в Службе по делам беженцев была введена специальная должность. Этот служащий занимается исключительно проверкой данных, указанных в заявлении, и если он сочтет необходимым, то имеет право отклонить ходатайство на предоставление статуса беженца. Решение об отказе принимается на основе определенных сведений, полученных в результате проверки каждого отдельно взятого случая.

Гуманитарный статус — т.н. временное убежище, предоставляемое в случае массового исхода

беженцев, или лицам, которые не удовлетворяют конвенционным критериям, но не могут быть высланы из соображений гуманности. Чаще всего попадают под этот статус семейства с маленькими детьми из военных областей или с чрезвычайно трудными условиями жизни. Гуманитарный статус дает право временного проживания на Кипре, но не дает право на работу, получение социальной помощи и жилья. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.9.2007г.

— Президент Тассос Пападопуос выступил на открытии ежегодной Конференции киприотов, проживающих за рубежом. На Конференции присутствовали делегаты центральных комитетов Всемирной федерации киприотов, проживающих за рубежом (Pomak), Международного координационного комитета «Правосудие для Кипра» (Pseka), Всемирной организации юных киприотов (Nepomak) и Всемирного совета греков, проживающих за рубежом (SAE).

Президент Пападопуос подчеркнул ту роль, которую играют киприоты, живущие в других странах, в борьбе за справедливое решение кипрской проблемы, решение, которое «вновь объединит наш остров, наших людей, общество, экономику и государственные учреждения». Он подчеркнул свою приверженность жизнеспособному и функциональному предложению о создании двухзональной федерации, поскольку это условие было определено ООН и Европейским Союзом, и предупредил, что любое отклонение от такого решения приведет в тупик. Пападопуос призвал киприотов, проживающих за рубежом, к совместным действиям и коллективным усилиям в деле поддержки справедливого урегулирования, которое воссоединит Кипр, разделенный турецким вторжением 1974г.

Он отметил, что не может предрешить результаты встречи с Мехметом Али Талатом, поскольку это трудно сделать на основе политики турецкой стороны, проводимой до сих пор. При этом президент добавил, что «пойдет на эту встречу со всей доброй волей и искренним желанием найти способ осуществить достигнутые договоренности и проложить путь к скорейшим независимым переговорам по взаимоприемлемому решению кипрской проблемы».

Председатель галаты представителей Димитрис Христофиас обратился к киприотам, живущим за пределами родины, с просьбой сосредоточить внимание на том, что турки-киприоты называют «изоляцией», пытаясь таким образом уйти в сторону от сути проблемы. Охарактеризовав «зарубежных» киприотов как «лучших послов Кипра», Христофиас сказал: «Поскольку сейчас все упирается в решение кипрской проблемы, мы должны допустимо разъяснять ситуацию тем иностранным организациям, которые стремятся подменить суть — вместо того, чтобы признать проблему результатом вторжения и оккупации, это называют «изоляцией турок-киприотов».

В ответной речи глава Pomak Харис Софоклидис сказал, что проживание вдали от родины никогда не было препятствием для связи между «заграничными» киприотами и Кипром. Он также выразил надежду на продуктивный результат встречи Пападопуоса и Талата. «Под эгидой Pomak мы совместно боремся за лучшее будущее нашей страны, потому что хорошо понимаем наши

обязательства как киприотов, живущих за рубежом, в деле защиты целостности Республики Кипр», — сказал Софоклидис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.8.2007г.

— Все больше жителей Ливана останавливают свой выбор на Кипре в качестве направления, где предпочтительно регистрировать браки. Количество свадеб ливанцев возрастает ежегодно на 7-10%. Дело в том, что в Ливане по закону разрешено проводить только религиозные свадьбы. И когда представители двух разных конфессий желают сочетаться браком, то одному из них приходится сменить вероисповедание. Поэтому свадьба на Кипре — единственно возможный выбор для пар различных вероисповеданий, т.к. гражданский брак в Ливане находится «вне рассмотрения». Безуспешные усилия по легализации гражданского брака в Ливане продолжаются в течение многих десятилетий.

Молодые ливанцы предпочитают отправляться в Европу, особенно на ближайший для них Кипр, где можно не только расписаться в мэрии вместо проведения церковной церемонии, но и сделать это за довольно скромную сумму. Весь пакет свадебной церемонии стоит от 1000 до 1500 долл.

На первом месте по количеству браков, зарегистрированных на Кипре между иностранцами, стоят англичане, на втором — израильтяне. Что касается киприотов, выбирающих в жены иностранок, то они предпочитают жениться на гражданках России, Украины, Молдавии, Румынии и Греции. Киприотки же выбирают (по нисходящей) греков, египтян, индусов, сирийцев, пакистанцев, англичан и американцев. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.8.2007г.

— Расходы Кипрской организации по туризму (КОТ) на рекламу в 2008г. составят 12 млн. фунтов (20 млн. 520 тыс. евро). Сумма превосходит затраты 2007г., выделенные на эти же цели, на 1 млн. фунтов.

По словам директора по маркетингу КОТ Михалиса Метаксаса, предпочтение отдается рынкам, определенным стратегическим планом КОТ в качестве рынков наибольшего предпочтения или же наиболее перспективных для дальнейшего развития. По его словам, «туристическими рынками, на которые направлены самые значительные суммы, являются: Великобритания, Германия и Россия. На них выделены приблизительно равные денежные средства». План КОТ рассчитан в первую очередь на категорию туристов с высокими и средними доходами, предусмотрены также предложения для семейных пар с детьми и пожилых людей. Проводимая кампания отвечает нуждам и особенностям каждого отдельно взятого рынка, на котором рекламируется туристический продукт Кипра. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.8.2007г.

— Заявители на политическое убежище: 5000 новых заявлений ежегодно, 8000 заявлений в процессе рассмотрения, 1,5% одобренных заявлений. Такие цифры по Кипру привел министр внутренних дел Христос Пацалидис.

Глава МВД провел встречу с Макисом Полидору, директором Службы по делам беженцев, чтобы обсудить тревожащее количество заявителей на статус беженца, проживающих на острове. Особую напряженность вызывает тот факт, что основная часть беженцев перебралась на территорию Республики Кипр с севера острова. Во время пере-

говоров стороны пришли к выводу, что главной проблемой в процессе рассмотрения заявления является невозможность установить жесткие сроки, в которые необходимо вынести решение. Каждый случай — уникален, поэтому рассматривается не по стандартной схеме, а с индивидуальным подходом.

Было принято решение увеличить количество персонала в Службе по делам беженцев, а также принять активные меры по адаптации признанных беженцев в жизнь кипрского общества. Особенно учитывая, что их так мало. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— В ближайшее время ожидается принятие решения о судьбе спорных предложений относительно введения биометрических паспортов для граждан Кипра. Такая необходимость возникла более года назад, однако до сих пор ничего не сделано.

В министерстве внутренних дел питали надежду начать принимать заявления на выдачу новых паспортов с июня этого года, однако процесс был задержан решением о проведении тендера. Проект направили Наблюдательному совету по тендерам, тот вернул его обратно МВД — «на усмотрение ведомства», таким образом сделав положение неопределенным.

Теперь у министерства есть три альтернативы: продолжить оценку всех существующих предложений; либо отменить процедуру и начать на пустом месте; либо передать вопрос снова Наблюдательному совету по тендерам.

Если будет избран вариант «начать все с самого начала», это означает задержку как минимум еще на год начала выпуска на Кипре биометрических паспортов, которые снабжены микрочипом с отпечатком пальцев, фотографией и электронной подписью владельца документа.

Дело в том, что в конце июня пред.г. Еврокомиссия одобрила последнюю часть технических спецификаций, необходимых для внесения биометрических устройств распознавания личности в паспорт и другие документы для путешествий, выпущенные стран-членами ЕС. Биометрическими паспортами должны обзавестись все граждане всех стран евроблока, не позднее июня 2009г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— Власти проводят масштабную проверку всех работников, занятых в сфере обслуживания туристов. Тех, кто не делает отчисления в Фонд социального страхования, ждет суровое наказание. По словам Теофаниса Трифоноса, директора департамента социального страхования, акция направлена в первую очередь против временных работников и тех, кто подрабатывает part-time, не на основной работе. Проверяют всех — местных и иностранцев. Особое внимание вызывают сотрудники баров и ночных развлекательных заведений в туристических зонах острова, поскольку чаще всего их нанимают только на сезон. Естественно, никаких социальных выплат работодатель не делает. Однако также проверка касается всех мелких частных предпринимателей: таксистов, владельцев киосков и т.п. Чтобы избежать ненужных проволочек вроде задержания до момента выяснения личности, полиция советует всем работающим в туристических зонах постоянно иметь при себе удостоверение личности и разрешения на работу.

Власти интересуются любыми видами незадекларированной деятельности, с доходов от которой не переводятся отчисления в Фонд социального страхования. Напоминаем, что все работодатели обязаны делать выплаты независимо от того, являются ли работники сезонными, постоянными или подрабатывающими неполный день. Невыплаты рассматриваются как преступление; работодатель наказывается штрафом в 750 фунтов или тюремным заключением на шесть месяцев. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— Сильное беспокойство вызывают у Кипрской организации по туризму (КОТ) сложности, с которыми сталкиваются российские туристы во время своего прибытия на остров. Проблемы обычно вызывают действия сотрудников иммиграционной службы.

Этот вопрос уже длительное время КОТ пытается разрешить совместно с министерствами внутренних и иностранных дел. Несмотря на тот факт, что россияне прибывают на остров с визой, нередки случаи, когда их задерживают на длительное время (иногда до нескольких часов) на таможне, где сотрудники иммиграционной службы их тщательно досматривают. Офицеры исходят из вероятности того, что приехавшие на остров мужчины на самом деле планируют стать нелегальными работниками, а женщины подадутся в «артистки» кабаре.

Беспокойство КОТ вполне объяснимо: ведь туристы из России считаются одними из лучших гостей, поскольку оставляют на острове самые большие суммы. В последнее время поток россиян в страну значительно увеличился. Туристов из России станет в этом году больше на 20% по сравнению с 2006г., что в абсолютных цифрах составляет 150 000 чел. И это происходит в то время, когда количество приезжающих из традиционных для Кипра стран — «поставщиков» туристов Германии и Великобритании, резко снижается. КОТ вкладывает внушительные суммы на территории России в рекламу Кипра в качестве универсального туристического направления. Также крупные средства идут на всевозможные меры, направленные на поддержку российских туроператоров.

По данным КОТ, за первые шесть месяцев нынешнего года Кипр посетило 964 095 туристов. Они прибыли из: Великобритании (507 199), Греции (64 192), Германии (61 894), России (54 774), Швеции (47 172), Норвегии (20 394), Франции (17 714), Швейцарии (15 199), Дании (13 937), Ирландии (12 718), Бельгии/Люксембурга (11 816), Голландии (11 119), Израиля (10 632) и США (10 180). В янв. остров посетило 51 848 туристов, в фев. — 63 098, в марте — 104 316, в апр. — 189 310, в мае — 273 958 и в июне — 282 465 чел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— О-в Кипр является одним из лучших туристических направлений для жителей Великобритании. Лишь 7 чел. из 10 000 столкнулись с довольно серьезными проблемами во время своего пребывания на Кипре.

Об этом свидетельствуют данные, основанные на отчетах консульских служб Великобритании за период с апреля 2005г. по март 2006. Из 1 424 000 британских туристов, отдохнувших на Кипре, погибли 63 чел., было зарегистрировано 10 изнасилований, в 128 случаях потребовалась медицинская помощь, 330 чел. были задержаны полицией и 33 туриста заявили об утере своих паспортов.

Наихудшим туристическим направлением для англичан является Таиланд. В этой стране с серьезными проблемами сталкиваются 23,5 чел. на 10 000. За Таиландом следует Австралия — 12,5; Индия — 10,8; Чехия — 10,4. Лучше, чем на Кипре дела обстоят во Франции — 1,3; Испании — 4,1; Германии — 5,6.

И только в тех случаях, когда за границу отправляются футбольные болельщики, вероятность попасть в опасную ситуацию для них многократно возрастает.

Киприоты в июне выезжали, в основном, в Англию и Россию, согласно данным ежемесячного обзора пассажирских перевозок. Так, 22419 резидентов Кипра съездили в Объединенное Королевство в течение этого летнего месяца, что на 67,6% больше по сравнению с июнем пред.г. (13376 чел.). И еще больше путешественников направились в указанный период в Россию — 5009, тогда как в июне 2006г. в этом направлении уехали 2697 чел. (увеличение на 85,7%). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.8.2007г.

— Пусть о Кипре и его проблеме узнает весь мир — под таким своеобразным слоганом прошла презентация первого общественного интернет-телевидения (Cyprus Internet TV) и мультимедийного компакт-диска «О Кипре» (Peri Kyprou). Главной задачей авторов идеи (министерства иностранных дел и департамента прессы и печати) стало продвижение острова при помощи супер-современной мультимедийной технологии.

На сайте интернет-телевидения [www.cyprusonfilm.com](http://www.cyprusonfilm.com) можно увидеть несколько короткометражных документальных фильмов о Кипре. Авторские права на фильмы принадлежат департаменту прессы и печати, а также другим государственным структурам.

Что же касается компакт-диска «О Кипре», то на нем собраны посвященные острову фотографии, видеоролики, описание, а также пять документальных фильмов об острове. Используемая при составлении компакт-диска музыка была написана специально для данного проекта. Все имеющиеся на компакт-диске материалы (кроме пяти фильмов) можно скачать на сайте [www.peri-kyprou.com](http://www.peri-kyprou.com).

Выступая на презентации интернет-телевидения, глава МИДа Эрато Козаку-Маркулли сказала: «Я хочу выразить благодарность компании Broadband Technologies — I.T.V. Cyprus Ltd., которая проектировала сайт интернет-телевидения и, которая будет нести ответственность за его обслуживание в будущем. Также я хотела бы поблагодарить компанию СУТА за техническое обеспечение проекта».

По словам Эрато Козаку-Маркулли и директора департамента прессы и печати Яннакиса Солому, главная задача создания интернет-телевидения и компакт-диска заключается в подробном ознакомлении мировой общественности с нашим островом, а также в предоставлении пользователям сети дополнительных информационных ресурсов. Говоря о сайте интернет-телевидения, Солому отметил, что он легок в использовании, функционален и не требует подписки. Одно из важнейших преимуществ интернет-телевидения заключается в том, что пользователь может сам выбрать понравившийся ему фильм и посмотреть его в удобное ему время.

Все фильмы разделены на несколько категорий: общая информация, люди, окружающая среда, история, политика, культура, экономика, там-ошня и традиции.

Пока на сайте [www.cyp-rusonfilm.com](http://www.cyp-rusonfilm.com) можно найти фильмы на греческом (17 фильмов), английском (30), французском (4) и других (9) языках, к которым в скором будущем прибавятся немецкий, итальянский, португальский и испанский. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.8.2007г.

— В ходе крупномасштабной полицейской акции по поимке нелегальных иммигрантов было произведено 110 арестов. Задержаны были также несколько работодателей.

Проверки осуществлялись в барах, пабах, кафе и ресторанах. В результате были арестованы 65 чел. за незаконное пребывание в стране, незаконный въезд на остров или за нелегальную работу. 45 работодателей были задержаны за найм иностранцев, не имеющих разрешения на работу. Большинство арестованных иммигрантов были гражданами Бангладеш, Пакистана, Шри-Ланки и Украины.

Задержанные работодатели позже предстанут перед судом. В случае признания вины им грозит тюремное заключение сроком до трех лет и/или штраф в 5 тыс. фунтов. Арестованные иностранцы также могут попасть в тюрьму на год, однако большинство из них ждет немедленная депортация.

Осуществленная на прошлой неделе совместная акция полиции и департамента миграции стала третьей по счету. Всего за несколько месяцев были арестованы 370 чел., включая 143 работодателя. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.7.2007г.

— Парламентский Комитет по правам человека призывает правительство увеличить социальные пособия для заявителей на статус беженцев, проживающих в Кофину. Прожить на 50 фунтов в месяц — невозможно. Члены комитета сошлись во мнении, что 50 фунтов на человека плюс 10 фунтов на каждого зависимого члена семьи в месяц — это очень маленькая сумма, даже для тех, кто живет в Центре для беженцев в Кофину. Председатель Комитета Софоклис Фиттис также подчеркнул необходимость создания медицинского пункта в Кофину.

В Центре для беженцев проживает более 50 чел., в основном женщины и дети. Большинство из них приехали через оккупированный север из Ирана и Ирака, есть среди беженцев и турецкие курды.

Анни Стилиану, представитель Службы по делам заявителей на предоставление политического убежища, рассказала, что до сих пор еще остаются нерассмотренными 10 тысяч заявлений. Она подчеркнула, что приоритет отдается тем, кто проживает в Центре в Кофину и кто содержится в заключении в полицейской тюрьме в Никосии.

Стилиану считает, что размер пособий оправдан, т.к. заявители также получают талоны на еду и обеспечены транспортом. Время пребывания в Кофину ограничено обычно четырьмя неделями, но если требуется, то просителям разрешается оставаться дольше. По словам Стилиану, некоторые беженцы живут в Центре уже несколько лет.

Центр беженцев в Кофину может принять 120 чел.; он обходится государству в 380 тыс. фунтов в год. 75% средств поступает из Европейского фонда для беженцев, а 25% оплачиваются кипрским государством.

Председатель Группы поддержки иммигрантов KISA Дорос Поликарпу предложил депутатам самолично проверить положение дел в Кофину, например, приехать туда 8 часов вечера, когда с соседней скотобойни доносится специфичный запах. Поликарпу также рассказал о случае, когда пятеро детей жили со своей матерью в комнате 10 кв.м. Кроме того, доктор, недавно посетивший лагерь, сказал, что там легко можно подхватить различную болезнь. Члены Комитета приняли решение посетить Центр для беженцев осенью. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.7.2007г.

— 11,2 млрд.долл. — таков баланс денежных переводов между Россией и другими странами в 2006г. Больше всего в плане финансовых переводов с Россией связаны США, Казахстан, Кипр и Латвия. На начало 2006г., денежный оборот поступающих в Россию и уходящих из нее средств увеличился на 86%. По информации, содержащейся в отчете Центробанка России о межгосударственных денежных переводах физических лиц за 2006г., основная доля переводов средств из России за границу приходится на работающих в этой стране иммигрантов, которые посылают деньги домой.

Общая сумма этих переводов достигает 18,8 млрд.долл. Доля иностранных граждан, переводящих деньги из России сократилась в 2006г. на 5%, составив 8,7 млрд.долл. 15% всего оборота, или 1,5 млрд.долл. — это оплата всевозможных товаров и услуг. Большая часть денежных средств из России идет в Китай, на Украину, в Узбекистан, Таджикистан и Армению — именно в этих странах доходы большинства семей в значительной степени зависят от зарплат их родственников, работающих в России.

Что же касается переводов денег в Россию, то они осуществляются в основном из таких стран, как США, Кипр, Латвия и Казахстан. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.7.2007г.

— 100 тыс. из прибывших в пред.г. 2,4 млн. приезжали на Кипр, чтобы увидеть культурные и религиозные памятники. Кипр всегда ассоциировался с религией. В прежние времена ни одно судно не следовало до Святой Земли без остановки на Кипре, известном как «остров святых».

По данным Всемирной организации туризма, каждый год 300-330 млн. паломников посещают основные религиозные места планеты. Кипр намерен привлечь большую часть этого растущего рынка. При сотрудничестве с Церковью и Кипрской организацией по туризму (КОТ) Кипр впервые запустил этим летом туры по святым местам.

Паломники могут пройти по следам святого Павла, который путешествовал из Антиохии на Кипр в 45г. н. э., и побывать у колонны в Пафосе, где его пытали за проповедование христианства. Также проводятся экскурсии в церковь святого Лазаря, который, согласно церковным текстам, прибыл на Кипр после своего чудесного воскрешения Иисусом Христом и стал епископом Китийским.

Количество путешественников, желающих увидеть святые места, стало стремительно увеличиваться после выхода в свет книги Дэна Брауна «Код да Винчи». Именно она пробудила в туристах интерес к христианству и, в частности, желание увидеть знаменитые средневековые церкви с необычной росписью на стенах, расположенные в горах Троодос. Эти десять церквей были включены

ны ЮНЕСКО в список мировых памятников культурного и религиозного наследия.

Для проведения кампании по привлечению на Кипр религиозных туристов было выделено 300 тысяч фунтов. Часть проекта финансируется ЕС. Власти надеются, что в скором времени паломничества на остров станут столь же популярны, как традиционный пляжный отдых. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.7.2007г.

— В 2006г. Кипр посетили 2,4 млн. туристов, в т.ч. 114,7 тыс. россиян. Россия занимает 4 место по объемам турпотока на остров, уступая Великобритании (1,36 млн.чел.), Германии (152,8 тыс.) и Греции (126,77 тыс.).

Период спада, который произошел в 2004г. в связи с вводом визового режима между Россией и Кипром, сменила устойчивая положительная динамика увеличения численности турпотока из России; так, по сравнению с 2005г., прирост в 2006г. составил 17,6%, а по сравнению с 2004г. — 36,9%. В период с янв. по май 2007г. Кипр посетили 30,1 тыс. туристов из России, что на 20,4% больше, чем за аналогичный период 2006г.

В 2006г. самыми популярными местами отдыха россиян стали Лимассол (здесь отдыхает 38,33% всех приезжающих россиян) и Айя-Напа (32,23%). В целом же самым высоким спросом у отдыхающих пользуется Пафос, куда приезжают 35,22% всех туристов.

В среднем россияне проводят на Кипре 11 дней и тратят за весь период пребывания 1295 долл. на человека. Это абсолютный рекорд: для сравнения, англичане, которые лидируют по объемам въездного туризма, тратят, в среднем, лишь 1035 долл. на человека, немцы — 885 долл., греки — 536 долл.

В качестве места отдыха россияне выбирают отели различных категорий. В 2006г. в отелях категории 5\* проживали 33,6 тыс. россиян, в 4\* отелях — 27,7 тыс., а в 3\* — 27,1 тыс. россиян.

Немецкие туристы в два раза чаще жалуются на отдых, проведенный на Кипре, чем на отдых, проведенный в Греции и Турции. Исследование, недавно проведенное крупнейшим туроператором Германии TUI, показало, что немецкие туристы менее довольны отелями на Кипре, чем отелями трех основных конкурентов острова — Греции, Турции и Египта. Немцы жалуются на низкий уровень сервиса, качество и разнообразие меню, развлекательные программы в отелях и удобства в номерах.

Если греческими и турецкими отелями недовольно 8% клиентов TUI, то кипрскими отелями недовольно уже 14,5% туристов. Каждые трое из десяти туристов на Кипре предпочитают жить в апартаментах вместо гостиниц. Уменьшилось число туристов из Великобритании и Германии — двух основных туристических рынков Кипра. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.7.2007г.

— За 15 месяцев число мест в кипрских гостиницах сокращено на 4 тыс., уровень их заполняемости — на 20% меньше, чем в пред.г. Из 800 кипрских гостиниц 5 выставлены на продажу; уже закрылись или превратились в многоквартирные дома — 40, в основном в Айя-Напе, Протарасе и Ларнаке.

Кипрские власти планировали сократить число несоответствующих стандартам мест в гостиницах на 10 тысяч, предложив финансовую компенсацию владельцам, но программа так и не была начата из-за бюрократических проволочек. Устав

ждать, владельцы отелей начали продавать свою недвижимость и застройщики с радостью платят за лучшие места около пляжа.

Пока КОТ и две организации владельцев отелей Pasuxe и Stek не беспокоятся из-за наметившейся тенденции, т.к., по их словам, проданные отели были низкого качества. А недорогая база всегда была не особенно востребована, и поэтому выгодней продать ее под застройку частными домами, чем зарабатывать на туризме.

Начнут продавать трех, четырех и пятизвездочные отели, если число туристов будет снижаться. Уже проданы несколько трехзвездочных отелей и один четырехзвездочный — в Лимассоле. В 2001г. отели были заполнены на 60%, а сейчас — только на 41%, что на 2% меньше, чем в 2005г.

Число прибывших туристов на Кипр в апр. 2007 достигло 189 310 в сравнении с апр. 2006г. — 206 548, что говорит о сокращении на 8,3%. Резкий спад на 17,9% в турприбытиях был зафиксирован из Великобритании (93 201 интуристов в апр. 2007г. по сравнению с 113 576 в апр. 2006г.), а также на 13,8% из Германии (15 284 по сравнению с 17 724 в пред.г.). С другой стороны, увеличилось число туристов из Греции, Швеции и России. В янв.-апр. 2007 общее число туристов на острове достигло 408 573 по сравнению с 434 648 в соответствующий период 2006г., что свидетельствует о сокращении в прибытиях на 6%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.7.2007г.

— Очередной отчет государственного департамента США утверждает: Кипр пока не предпринял достаточных усилий для того, чтобы выйти из списка стран, в которых ведется торговля «живым товаром». Согласно отчету «Торговля «живым товаром» в 2007г.», Кипр уже второй год продолжает находиться на втором уровне в списке стран, за которыми ведется наблюдение. В стране так и не было принято более жесткое законодательство для борьбы с торговлей людьми; правительство не открыло ни одного приюта для жертв этой торговли. «Кипр не соответствует минимальным стандартам в отношении борьбы с торговлей людьми, хотя правительство страны прилагает значительные усилия в этом направлении», — говорится в отчете.

Правительство Кипра провело ряд общественных информационных кампаний, а также выпустило буклет в помощь жертвам торговли. Были распространены тыс. листовок и плакатов, а на государственном телеканале запустили подготовленные ООН заявления на ту же тему.

«Сотрудничество между посольством США в Никосии и правительством по вопросу борьбы с торговлей людьми было великолепным. Но важно не количество попыток, а их качество», — сказал один из служащих американского посольства. Он добавил, что Кипру не удалось повысить свой рейтинг в основном из-за того, что правительство ничего не сделало для отмены разрешений на проживание по категории «артист».

В отчете госдепа приводятся примеры, когда в некоторых случаях женщин из Китая, находившихся на острове по студенческой визе, вынуждали заниматься проституцией. Женщин из Филиппин, Индии и Шри-Ланки, помогающих по хозяйству, заставляли работать сверхурочно, не оплачивая их дополнительный труд.

Однако в отчете отмечается и достигнутый прогресс, например, увеличение числа расследований

случаев, связанных с торговлей людьми. В 2005г. проводилось 47 таких расследований, в 2006г. — 60. Всего в судах было рассмотрено 40 случаев, касающихся торговли «живым товаром». При этом в 50% случаев обвинению удалось добиться осуждения подозреваемых. Наказания варьировались от штрафов до двухлетнего тюремного заключения.

Попытки помочь жертвам торговли названы «недостаточными», т.к. открытие обещанного государственного приюта было отложено в связи с задержками в найме персонала. Департамент социальной помощи предоставил помещение для приюта, но лишь на короткое время, оказав поддержку 99 жертвам торговли людьми.

В целом права пострадавших соблюдаются, однако были случаи, когда полиция арестовывала некоторых женщин, чтобы удержать их от выезда из страны и заставить свидетельствовать против эксплуататоров. Несколько иностранок, отказавшихся сотрудничать с полицией, депортировали из страны, не предложив им каких-либо легальных альтернатив. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.6.2007г.

— Нарушение коллективного договора и использование иностранцев в качестве дешевой рабочей силы — вот сегодняшние основные проблемы гостиничной отрасли Кипра. Для того, чтобы на месте разобраться в ситуации, журналистка газеты «Эргатико Вима» отправилась в Лимассол, где она встретила и поговорила с гражданами стран Европейского Союза, работающими в гостиницах.

Благодаря информации, полученной от этих людей, удалось лучше узнать об условиях их проживания в стране. Тем не менее, наши собеседники пожелали остаться анонимными, т.к. работодатели буквально при первой же встрече со своими новыми сотрудниками предупреждают о том, что, если те будут вступать в профсоюзы, то потеряют работу или даже вовсе будут отправлены на родину.

Рассказывает Неофитос Тиминис, региональный секретарь СИКСКА ПЭО (профсоюз работников гостиничной и ресторанной отраслей):

«Проблемы, с которыми сталкиваются работники лимассольских гостиниц, идентичны тому, что происходит в данной отрасли по всей стране. Вступление Кипра в ЕС привлекло в страну новую группу работников, выходцев из Евросоюза, которые в основном заняты в гостиничном секторе. После присоединения к ЕС в этом году Болгарии и Румынии иностранных сотрудников в отелях и ресторанах стало еще больше.

Рабочие из Евросоюза (подавляющее большинство — граждане стран Восточной Европы) прибывают на Кипр в поисках лучшей жизни. Они согласны трудиться больше часов за смехотворную плату в 150-200 фунтов в месяц, без выплаты социального страхования и каких-либо других льгот и пособий. Киприоты, занятые в этой отрасли, подвергаются давлению работодателей: ради сохранения рабочего места их вынуждают отказываться от членства в профсоюзах и подписывать индивидуальные контракты, предусматривающие заниженные заработные платы и минимальные выплаты в различные фонды. Сотрудники гостиниц становятся игрушкой в руках небольшой группы владельцев отелей, стремящихся внести разлад в уже сложившиеся трудовые отношения.

Мы, как профсоюзное движение, прилагаем огромные усилия, чтобы предотвратить наметившуюся тенденцию, сохранить завоевания работников гостиничной отрасли и привлечь в наши ряды трудящихся из стран ЕС с тем, чтобы обеспечить им условия труда, предусмотренные коллективными договорами».

Некоторые владельцы гостиниц сознательно приостанавливают деятельность гостиниц, в связи с чем сокращают период работы своих кипрских служащих до нескольких недель в году. В профсоюз поступают жалобы на конкретные гостиницы, где в целях снижения затрат работодателей занято меньшее количество персонала, чем необходимо. В результате на плечи действующего персонала ложится больший объем работ за ту же зарплату.

Чтобы сократить собственные затраты, владельцы гостиниц принимают на работу неквалифицированный персонал, готовый трудиться за низкую заработную плату, что значительно снижает уровень и качество обслуживания клиентов. Лишь немногие работодатели дают возможность местным студентам институтам гостиничного профиля проходить у них производственную практику. В основном предпочтение отдается студентам из других стран ЕС. Более того, молодые люди, узнав о проблемах, существующих в отрасли, предпочитают сменить профессию.

«Когда мы жили у себя на родине, мы представляли Кипр настоящим раем, и считали, что работать здесь мы будем без всяких проблем. Именно в этом нас пытались убедить агенты частных бюро по трудоустройству, когда мы подписывали с ними контракт. Они обещали заработную плату, равную как минимум 300 фунтов в месяц, бесплатное жилье и питание. Когда же мы оказались здесь, все произошло совершенно иначе. Из обещанной заработной платы делаются всевозможные вычеты. 20% уходит на залог до истечения срока контракта. Часть зарплаты вычитают за жилье. От обещанного месячного заработка остаются лишь 150-180 фунтов. Что же касается бесплатного жилья, то зачастую это старые заброшенные помещения с комнатами на 7-8 чел., где нет окон, телевизора и элементарнейших удобств. И за это у нас вычитывают 100 фунтов в месяц. Все вместе мы платим по 700 фунтов в месяц, хотя за эти деньги можно снимать квартиру со всеми удобствами», — рассказал молодой человек из Польши.

«Пробыв на Кипре год, я в течение шести месяцев сменил пять рабочих мест: работал на стройке, в офисе по прокату машин и т.д., но все время приходилось увольняться, т.к. хозяева никогда не платили ту сумму, о которой договаривались или же не платили вовсе. На последнем рабочем месте, до моего перехода в гостиницу, работодатель в конце месяца отказался выдать мне зарплату, которая была мне очень нужна, чтобы оплатить жилье. Пришлось обратиться в полицию, но там мне помочь не смогли, и тогда я пошел в профсоюз. В Польше профсоюзное движение не настолько мощное, как ПЭО. С помощью ПЭО мне нашли работу в гостинице. С тех пор я поддерживаю тесную связь с работниками профсоюза СИКСКА ПЭО Лимассола и пытаюсь убедить своих коллег из Польши стать членами профсоюза. Теперь у меня появилось чувство уверенности в том, что я никогда больше не стану жертвой эксплуатации недобросовестного работодателя», — поделился

своими злоключениями еще один рабочий из Польши.

«Если бы не профсоюз, я, возможно, уже не жила бы на Кипре, а что еще хуже, может быть, не жила бы вообще. Когда я приехала в страну, то не владела ни английским языком, ни греческим. Работала в семье, где мне не позволяли сходить даже в ближайший магазин. Еще при встрече в аэропорту хозяева отняли у меня паспорт и прочие документы, сказав что вернут их по истечении срока контракта. Не хочу рассказывать подробности, но произошло событие, заставившее считать, что моя жизнь в том доме была под угрозой. Я приняла решение уйти, и обратилась за помощью в ПЭО, о которой услышала от подруги. И действительно, профсоюзники поддержали меня и помогли. Сейчас я работаю в одной из лимассольских гостиниц, снимаю квартиру и чувствую себя счастливым человеком. Мне нравится на Кипре, но я еще не решила, останусь ли здесь навсегда или, проработав несколько лет, вернусь на родину», — поведала свою историю гражданка Румынии.

Теперь, спустя три с половиной года после прибытия на Кипр, молодая женщина призывает своих румынских коллег и вообще всех работников из стран ЕС записываться в члены ПЭО, чтобы не стать жертвами работодателей и не пережить то, что пришлось пережить ей. «Иностранцам рабочим необходимо становится членами профсоюзов, чтобы иметь права, гарантируемые коллективными договорами и законодательством Кипра. К сожалению, многие боятся вступать в профсоюзы из-за угроз работодателей» — заметила румынка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.6.2007г.

— В ближайшее время парламент примет директиву, согласно которой предпринимателям, нанимающим иностранных рабочих, вменяется в обязанность обеспечить наличие у въезжающих на Кипр работников соответствующей визы и прочих документов. В противном случае, иностранцы будут депортированы на родину за счет работодателя. Кроме того, работодатели теперь обязаны заранее предоставлять в Департамент миграции все сведения о нанимаемых иностранцах.

Также появятся более строгие законодательные урегулирования, связанные с трудоустройством иностранных рабочих на Кипре. Домработницы не смогут с такой легкостью, как это было раньше, сменить работодателя. Новая политика направлена на борьбу с домработницами, делающими ложные обвинения против своих кипрских работодателей с целью расторгнуть рабочий контракт. Затем они меняют работодателя или берутся выполнять другие обязанности, но уже нелегально. А их работодатели, которые оплатили стоимость проезда работника на Кипр, остаются ни с чем. Причина такого поведения домработниц кроется в слишком низкой заработной плате, предусмотренной для этой категории работников. Обсуждения возможности повысить минимальную зарплату домработницам ведутся уже давно, но сдвигов никаких нет. Поэтому горничным выгоднее братья за почасовую работу в нескольких домах, чем получать месячную оплату в соответствии с рабочим контрактом.

На острове трудится 22 000 горничных с рабочими разрешениями. В 2006г. произошло снижение количества заявлений на эту работу: с 11500 за пред.г. до менее чем 1000.

Согласно новым правилам, которые вступают в силу немедленно, горничные не имеют права менять работодателя в течение первого года работы, за исключением особых случаев (смерть человека, за которым присматривала горничная, его переезд в другую страну или в дом престарелых, или — если работодатель уличен в криминальных действиях против горничной).

За время действия типичного четырехгодичного контракта горничная не может менять место работы более двух раз, если только не возникает трудовой спор, который решается судом в пользу работника. По истечении 3,5 лет работы менять работодателя тоже запрещено. Исключение делается в том случае, если иностранец к данному сроку уже прожил на Кипре 5 лет и имеет право подать на долговременный вид на жительство.

В случае, если горничная сбегает от работодателя и на нее подают в розыск, или она подает заявление на беженство, соответствующий департамент проведет расследование, подсчитав, сколько раз от этого хозяина уже сбежали работники. Если больше двух раз, то скорее всего, ему больше не выдадут разрешение на найм новой горничной. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

— Трое из четырех заявителей на предоставление политического убежища на Кипре заявляют, что государственного пособия, на которое они имеют право, недостаточно для покрытия расходов на основные нужды. К таким результатам пришло исследование Управления верховного комиссара ООН по делам беженцев (UNHCR). По данным исследования, всего 14,3% из сотни опрошенных UNHCR заявителей на беженство считают пособие нормальным или достаточным. Три четверти опрошенных признались, что не понимают, как рассчитывается размер пособия, т.к. информация на чеке напечатана на греческом языке.

Кроме того, беженцам часто приходится месяцами ждать получения пособий. Так, например, в 12% случаев социальным работникам требуется три месяца, чтобы добраться до места проживания беженца. В 25% случаев на это уходит от одного до трех месяцев после подачи заявления беженцем. По закону, сотрудники социальной службы обязаны посещать заявителей на статус беженца на дому для оценки их финансового положения.

Еще дольше беженцы ждут стабильной выплаты пособий. Исследование показало, что 23,9% опрошенных получили свой первый чек через месяц после подачи заявления, тогда как 38% пришлось ждать более трех месяцев.

Чтобы получить деньги, беженцам приходится повторно посещать Департамент социальной службы. 15% получили пособие после первого посещения социальной службы, 18,6% — после того, как посетили Департамент дважды. Треть дождалась денег только после трех-четырёх визитов. И 10% потребовалось более 20 раз напомнить служащим Департамента о пособиях.

«UNHCR предложило предать огласке каждый из случаев, но только менее половины опрошенных согласились дать свои имена. Остальные боятся ответных действий со стороны госслужбы», — говорится в заявлении Управления. Исследование проводилось в сент. и окт. 2006г. в Никосии, Лимассоле, Ларнаке и Пафосе. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

— Представители отельной индустрии беспокоятся за свое будущее, и причина для этого вполне

веская. За 15 месяцев число мест в отелях было сокращено на 4 тыс., гостиницы заполнены на 20% меньше, чем в пред.г., и количество туристов, приехавших на остров по путевке, уменьшилось с 75% до 63% (от числа всех туристов).

Уже выставлены пять отелей на продажу, а Техническая палата ЕТЕК определила, что 24 туристических заведения были переделаны в жилые квартиры, причем некоторые — нелегальным образом. Из 800 гостиниц уже закрылись или преобразились в многоквартирные дома — 40, больше всего в Айя-Напе, Протарасе и Ларнаке.

Кипрская организация по туризму (КОТ) планировала сократить число несоответствующих стандартам мест в отелях на 10 тысяч, предложив финансовую компенсацию владельцам гостиниц, но программа так и не была начата из-за бюрократических проволочек.

Устав ждать, владельцы отелей начали продавать свою недвижимость, и застройщики с радостью платят за лучшие места около пляжа. Один из агентов по недвижимости рассказал: «Сейчас ощущается недостаток земли для строительства квартир, поэтому тенденция такова: покупаются небольшие отели и преобразуются в квартиры. Так дешевле».

Пока КОТ и две организации владельцев отелей Pasyhe и Stek не беспокоятся из-за наметившейся тенденции, т.к., по их словам, проданные отели были низкого качества. Однако вполне возможно, что начнут продавать трех, четырех и пятизвездочные отели, если число туристов будет снижаться. Уже проданы несколько трехзвездочных отелей и один четырехзвездочный в Лимассоле. В 2001г. отели были заполнены на 60%, а сейчас — только на 41%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.5.2007г.

— Согласно данным, представленным профсоюзами, 35% работников в местных гостиницах составляют иностранцы, прибывшие в поисках заработка из Европейского Союза и третьих стран. Это свидетельствует о масштабах изменений, происходящих сегодня в туристической отрасли.

Подобные тенденции приводят к грубой эксплуатации со стороны работодателей, использующих иностранцев не только в качестве дешевой рабочей силы, но и как инструмент давления на кипрских трудящихся в том, что касается оплаты труда, различных пособий, коллективных договоров и членства в профсоюзах.

В гостиничной отрасли занято 15 тыс. работников. В совокупности с персоналом ресторанной отрасли, общее число составляет 33 тысяч человек, из которых 4 тыс. — иностранные граждане. В основном это граждане Евросоюза и лишь 400 из них — выходцы из третьих стран.

Как заявил генеральный секретарь профсоюза работников гостиничной и ресторанной отраслей СИКСКА ПЭО Лефтерис Георгиадис, владельцы отелей стремятся брать на работу только тех киприотов, кто согласен на те условия труда и ту же мизерную заработную плату, что и трудящиеся, прибывшие из Польши, Эстонии, Словакии и т.д. Местные служащие не хотят трудиться без выходных, воскресных и праздничных дней. Результатом подобного настроения становятся забастовки, как это произошло 7 мая в гостинице Sancta Napa Hotel.

Как следует из данных, предоставленных генеральным секретарем профсоюза, отношение неко-

торых работодателей к своим подчиненным, как местным, так и иностранцам, не соответствует уровню европейского работодателя XXI века, а больше напоминает средневековье. По всей видимости, приближающийся летний туристический сезон станет периодом борьбы трудящихся этой отрасли за свои права. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.5.2007г.

— Министр внутренних дел передал на рассмотрение Совета министров предложение о создании Комитета по интеграции новоприбывших иностранцев в кипрское общество. На этой неделе предложение было одобрено. Совет министров, под председательством президента Тассоса Пападопулоса, одобрил учреждение специального Комитета экспертов, задачей которого является формирование политики по интеграции законно проживающих на Кипре иммигрантов в местное общество.

В соответствии с решением, принятым на заседании Совета министров, в Комитет войдут представители департаментов и служб министерства внутренних дел, которое будет осуществлять контроль над деятельностью комитета, а также представители министерств труда и социального страхования, образования и культуры, и здравоохранения.

Комитет проведет консультации с представителями иммигрантских общин, организациями по поддержке иммигрантов, неправительственными организациями и специалистами, после чего будет выработана структура новой политики и представлен пакет практических мер, которые будут включены в план действий по интеграции иммигрантов. Кроме того, комитет должен будет создать соответствующие механизмы по контролю за выполнением указанных мер.

По поводу принятого решения о создании указанного Комитета министр внутренних дел Неоклис Силикиотис произнес официальную речь.

«Иммиграция — это явление мирового масштаба, имеющее множество аспектов и параметров, поскольку миграционные течения зависят от демографических, экономических, социальных, культурных, религиозных и политических факторов. Все прогнозы сходятся на том, что масштаб передвижения мигрантов со временем будет увеличиваться. Поэтому, как никогда ранее, нам необходимо срочно принимать действенные меры для того, чтобы подготовиться к этому увеличению».

Полный запрет на въезд мигрантов — нереален, нежелателен и, конечно, неосуществим в современном мире. С другой стороны, неограниченный приток иммигрантов ведет к негативным последствиям как для принимающей стороны, так и для самих иностранцев.

Роль государства в первую очередь состоит в том, чтобы регулировать развитие ситуации для осуществления лучшего контроля.

На Кипре уже начат процесс формирования новой иммиграционной политики. Этот вопрос обсуждался на расширенном совещании, проходившем в окт. пред.г. под председательством президента Республики и при участии компетентных министерств и служб, а также председателя парламентского Комитета внутренних дел и прав человека. На совещании всесторонне рассматривалось существующее положение дел с целью разработки еди-

ной иммиграционной политики, основанной на более гуманном подходе; т.е. власти во главу угла будут ставить чаще политические, чем юридические аспекты, таким образом уважая общечеловеческие права всех иммигрантов, в т.ч. и нелегальных.

В современной европейской действительности любая попытка, предпринимаемая на национальном уровне, имеет смысл только в том случае, если сопровождается аналогичными мерами на уровне Европейского Союза. Несмотря на различные подходы к проблемам иммигрантов, предпринимаемые в зависимости от возможностей и нужд каждой из стран-членов ЕС, понятно, что в первую очередь необходимо устранить причины, толкающие людей на поиски лучшей жизни. За этим обычно кроются серьезные проблемы, связанные с нищетой, безработицей, неграмотностью, плохим уровнем здравоохранения, которые существуют в странах — основных донорах иммигрантов. Следует оказывать поддержку таким странам, с тем, чтобы там создавалась необходимая инфраструктура для улучшения условий жизни.

Разработка единой иммиграционной политики является одной из главных целей Евросоюза. Соответствующие предложения Еврокомиссии уже были включены в европейское законодательство, обязательное для выполнения всеми стран-членами евроблока при недопустимости случаев проявления какой-либо дискриминации.

Выполняя свои обязательства по отношению к ЕС, Кипр, приняв необходимые поправки в закон об иностранцах и иммиграции, теперь приступил к включению в свое национальное право следующих европейских директив: о праве на воссоединение семей; статусе граждан третьих стран, длительное время проживающих в Республике; определении понятия «пособничество при нелегальном въезде, переходе, проживании»; оказании помощи при депортации в случае использования воздушного транспорта.

Мы должны признавать, что стране необходимы иммигранты в связи с нехваткой рабочей силы и научных кадров. С подобным явлением сталкивается большинство европейских стран, в том числе, конечно, и Кипр. Все вышесказанное диктует необходимость выработки целостного подхода к иммиграционной политике. Такая политика должна учитывать как нужды иммигрантов, так и требования европейских государств; ее идея должна основываться на том, что при соответствующем подходе миграционный поток внесет значительный вклад в социально-экономическое развитие и благосостояние местного общества.

Интеграция иммигрантов в кипрское общество подразумевает равноправие, солидарность, сплоченность, а также подчеркивает важность знаний об истории и культуре других народов, что должно предотвращать расистские или ксенофобские настроения.

В связи с этим правительство приняло решение поручить министерству внутренних дел координацию всех госслужб, задействованных в процессе интеграции иммигрантов. Специально создаваемый Комитет разработает ряд практических мер, направленных на интеграцию иммигрантов в общественную жизнь острова, на признание социальных, экономических, политических, культурных прав и нужд иммигрантов и на борьбу с проявлениями расизма и дискриминации.

Как министр внутренних дел, хочу заверить, что с момента моего вступления в эту должность вопросы иммиграции являются для меня приоритетными и моя цель — разработка новой единой иммиграционной политики, основанной на гуманном подходе и уважении прав каждого отдельно взятого человека». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.4.2007г.

— Второй Мировой конгресс медицинского туризма прошел с 23 по 25 марта в Лимассоле при официальной поддержке и субсидировании Кипрской организации по туризму.

Ежегодный Мировой конгресс медицинского туризма — это первое и единственное подобное мероприятие в мире, нацеленное на корпоративных покупателей из отраслей здравоохранения, которые заботятся о том, чтобы предоставить местным пациентам более качественное лечение. Корпоративные покупатели разделены на четыре категории: министры здравоохранения, страховые компании, международные корпорации и турагентства, специализирующиеся на медицинском туризме.

Темы конгресса были сосредоточены на главных направлениях медицинского туризма, включая само лечение, спортивную медицину, спа, курорты, и лечебную косметику. В этом году на конгрессе присутствовали более 200 участников из 60 стран, представлявших наиболее солидных корпоративных покупателей и руководителей высшего уровня.

Как сказал в своей приветственной речи министр торговли, промышленности и туризма Антонис Михаилидс, «в наши планы входит превратить Кипр в региональную Мекку медицинского туризма». И для того есть все предпосылки.

Так, остров является идеальным местом, где лечение можно объединить с отдыхом. Кипрский медицинский персонал обучался в лучших учебных заведениях мира, а сектор медицины строго контролируется министерством здравоохранения. Как было отмечено на конгрессе, кипрская медицина главным образом популярна благодаря косметической хирургии, общей хирургии, ортопедии и физиотерапии. Кроме того, на острове можно принимать курсы талассотерапии и ароматерапии, воспользоваться услугами восточных бань и опытных косметологов.

Показателем успеха является тот факт, что частный медицинский сектор Кипра начал принимать множество пациентов из-за границы. 60% кипрских частных клиник вовлечены в медицинский туризм, причем в некоторых количество иностранных пациентов доходит до 50%.

Медицинский сектор туризма очень важен для Кипра. В 2005г. 19 млн.чел. путешествовали по всему миру в целях лечения. К 2010 прогнозируют увеличение этого рынка на 4%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.3.2007г.

— В последнее время россияне проявляют большой интерес к острову. За два последних года поток туристов из России увеличился на 17%. Если в 2005г. остров посетили 97 000 россиян, то в 2006 их число составило 114 758 чел. Этому во многом способствовали попытки, предпринимаемые правительством Кипра по разрешению проблемы с выдачей виз, возникшей после вступления страны в ЕС. Кипрская организация по туризму (КОТ) поставила своей целью не только сохранение, но и

увеличение количества российских туристов, ежегодно посещающих остров. Россияне — выгодные для острова туристы, т.к. во время своего отдыха тратят значительные суммы. По количеству прибывающих на Кипр туристов первое место занимает Великобритания (55-57%), на втором месте — Германия, третье принадлежит России и Греции. www.cyprusadvertiser.com, 23.3.2007г.

— В начале марта на Всемирном экономическом форуме (ВЭФ) были определены самые интересные для туристов страны. Итоги оказались неожиданными.

ВЭФ — это международная неправительственная организация, деятельность которой направлена на развитие всестороннего интернационального сотрудничества. В этом году ВЭФ впервые провела исследование в 124 странах, в результате которого появился доклад о конкуренции в сфере туризма и путешествий (Travel & Tourism Competitiveness Report 2007).

Согласно выводам исследования, самым большим потенциалом в области турбизнеса сейчас обладает Швейцария. Безусловный плюс европейской страны — развитая транспортная инфраструктура, хорошие условия для проживания туристов, интересные природные туры, ярко выраженный национальный колорит швейцарской жизни.

Второе место — Австрия, третье — Германия. Экзотика ландшафтов и акцент, который местные власти делают на популяризации своей страны в мире, вывели на четвертое место Исландию. На пятом месте рейтинга — Америка. Аналитики ВЭФ считают, что там вполне безопасно и можно неплохо отдохнуть.

Исследование туристической привлекательности стран форум провел впервые, и полученные результаты для многих оказались неожиданными. В лидерах не оказалось самой посещаемой туристами страны — Франции. Кипр в рейтинге туристической привлекательности получил только 20 место. Таиланд и Турция, круглый год принимающие у себя десятки млн. туристов, также не попали в десятку лучших и заняли лишь 43 и 52 места, соответственно.

Список замыкают Лесото, Ангола, Бурунди и Чад.

«Наше исследование — это не конкурс красоты или оценка привлекательности страны. Целью было выяснить, какие факторы делают те или иные страны привлекательными для туристов. Государства, занявшие первые строчки, добились этого благодаря хорошей предпринимательской среде, транспортным услугам, наличию развитой туристической инфраструктуры, а также бережному отношению к человеческим и природным ресурсам». www.cyprusadvertiser.com, 16.3.2007г.

— Как туристическое направление, Кипр проигрывает в областях инфраструктуры, чистоты, природной среды и транспорта. К таким результатам пришли исследователи из Кипрского университета. Исследование проводилось по просьбе Кипрской организации по туризму (КОТ). В ходе исследования в 2006г. были опрошены 4937 чел., большинство из них (83,7%) приехали на остров отдыхать. Более половины респондентов прибыли на Кипр в первый раз.

Пафос привлекает самое большое число гостей (32,2%), на втором месте Ларнака (19,8%). Никос-

ию для проживания выбирают всего 3,2% туристов. Более 72% туристов останавливаются в отелях и апартаментах. Все более популярным на Кипре становится вид туризма, когда приезжие останавливаются не в отелях, а в своих летних домах. В 2006г. 8,5% туристов проживали в собственных домах на Кипре, что на три процента больше, чем в 2005г. Более половины визитеров приезжают на остров из-за моря и солнца, хотя число таких ценителей природы уменьшилось за последние два года.

Исследовательская группа особо подчеркнула тот факт, что Кипр, возможно, является единственным туристическим направлением в мире, где нет общественной автобусной связи с аэропортами. Аналитики пришли к выводу, что кипрский туристический продукт не удовлетворяет туристов из более богатых, чем Кипр, стран Западной и Северной Европы.

Большинство респондентов, однако, остались довольны своим отдыхом на Кипре. Туристы из Греции, Великобритании, России и Ирландии заявили, что приедут еще раз, тогда как туристы из Франции, Германии и скандинавских стран сказали, что вряд ли вернутся. Большинство из тех, кто отдыхали в Лимассоле, Протарасе и в сельской местности, собираются приехать на остров еще раз, тогда как те, кто жили в Никосии и Айя-Напе, — нет. www.cyprusadvertiser.com, 16.3.2007г.

— Омбудсвумен вновь обратилась к правительству с призывом найти более гуманные методы обращения с нелегальными иммигрантами, например, сократить срок их пребывания в тюрьме.

Омбудсвумен Элиана Николау представила парламентскому Комитету по правам человека свой ежегодный отчет за 2005г. После ознакомления с отчетом депутаты вместе с генеральным прокурором Петросом Клеридисом, комиссаром по вопросам права Ледой Курсумбой и начальником полиции Хараламбосом Кулентисом обсуждали темы, связанные с незаконными иммигрантами и заявителями на статус беженцев. Особое внимание было уделено проблеме тюремного заключения нелегальных иммигрантов.

В отчете Николау говорится, что с иммигрантами, находящимися в тюрьме, обращаются униженно. Несмотря на неоднократные рекомендации омбудсвумен по улучшению ситуации, данные правительству, для решения проблемы практически ничего сделано не было.

За последний год кое-что было сделано, например, создана специальная КПЗ в районе Мосфилоти, улучшены условия содержания в районных камерах полиции. Однако главная проблема в том, что пребывание нелегальных иммигрантов в тюрьме никак не ограничено по срокам. Элиана Николау предлагает ввести правило, согласно которому арестованных иммигрантов должны держать в тюрьме не бесконечно, а в течение определенного времени — трех месяцев, например, как в Греции, или 42 дней, как во Франции. Потом их будут отпускать на свободу под строгими условиями.

Председатель комитета по правам человека Софоклис Фиттис (ДИКО) приветствовал предложение Николау и предложил провести серию консультаций со всеми заинтересованными сторонами.

«Вопрос с незаконными иммигрантами очень сложный, — прокомментировал генеральный про-

курор Клеридис. — Многие из задержанных соглашались провести в тюрьме 42 дня, чтобы потом получить разрешение остаться на острове». По словам прокурора, «иммигранты не преследуются в уголовном порядке за мелкие преступления, если они соглашаются вернуться в свою страну. В таких случаях мы отправляем иммигрантов домой, а не в тюрьму».

Представитель министерства юстиции Андреас Лука сообщил членам комитета, что к концу 2008г. будет завершено строительство новых камер задержания. Также предпринимаются меры для улучшения условий в центральной тюрьме. Кроме того, вскоре завершится строительство медицинского центра при тюрьме и будет модернизировано психиатрическое отделение для заключенных. 95% нелегалов приезжают с оккупированных территорий.

2004г.: на Кипр нелегально приехало 5287 чел., из них всего семеро — через порты на свободных территориях острова. 9859 иммигрантов обратилось за предоставлением политического убежища.

2005г.: прибыл 5191 нелегальный иммигрант, из них всего 16 — через порты на южных территориях. 7745 чел. подали заявление на предоставление статуса беженца. Из них 3911 приехали с оккупированных территорий.

2006г.: 3778 чел. нелегально въехали в Республику, из них 3762 прибыли с оккупированного севера. 1147 нелегалов добровольно вернулись в свои родные страны. 4131 чел. подал заявление на предоставление политического убежища, из них 2000 приехали с оккупированного севера.

В тюрьме Никосии находятся 607 мужчин, из них 286 иммигрантов. Основная их часть попала за решетку за нелегальные въезд, пребывание и работу на Кипре. Еще 128 иммигрантов находятся в камерах предварительного заключения (КПЗ) по всему острову — ожидая перевода в тюрьму либо депортации. До конца июля будет открыто 128 новых КПЗ: 38 — в Никосии, 30 — в Лимассоле, 42 — в Пафосе, 18 — в Ларнаке. Общая стоимость расширения — 8 млн. фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.3.2007г.

— Просители на предоставление политического убежища и признанные политические беженцы, проживающие на британской базе в Декелии, к 31 мая должны покинуть деревню Ричмонд, расположенную на территории базы. Жители, получавшие в деревне Ричмонд приют, бесплатное питание и социальную помощь, не хотят уезжать с насиженного места, где прожили несколько лет.

Управление британской базы предупредило людей, что деревню покинуть им все-таки придется, т.к. многие дома находятся в полуразрушенном состоянии. Жители протестуют и требуют, чтобы им были выданы британские паспорта.

На днях прошел митинг протеста, в котором участвовали взрослые вместе с детьми, родившимися в Декелии. Некоторые из детей, посещающие кипрские школы в Ксилотимбу, в знак протеста прекратили ходить на уроки английского языка.

Представитель британских баз Дэннис Барнс сообщил, что в отношении этих людей заключено соглашение с комиссией ООН по вопросам беженцев (UNHCR) и правительством Кипра. Согласно договору кипрское правительство возьмет на себя административную ответственность за по-

литических беженцев и в соответствии с законом выплатит им пособия на проживание. Британское правительство уже выплатило кипрскому единовременную компенсацию на выдачу таких пособий, но, по сообщениям, постоянно этого делать не будет.

По соглашению, дела тех, чей статус не был определен, будут рассмотрены. Кипрское правительство предоставит признанным беженцам официальный статус, который позволит им получить разрешения на проживание и работу. Тех же, чьи заявления будут отклонены, депортируют.

Протест беженцев поддержало антирасистское Движение за равенство и поддержку (KISA). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.2.2007г.

— Количество граждан ЕС и третьих стран, желающих работать на Кипре, неуклонно растет. Численность иностранных рабочих составляет более 61 тыс.чел. (17,3% от всей рабочей силы страны). Приблизительно столько же работают на острове нелегально. Таковы данные за 2006г., представленные Отделом социального страхования при министерстве труда.

В течение пред.г. численность трудящихся из Европейского Союза выросла на 4,6% (в 2005г. — 3,4%) от общего количества рабочей силы страны. Число иностранных рабочих из третьих стран составило 12,7% (в 2005г. — 13,4%). В связи со вступлением Болгарии и Румынии в ЕС в министерстве труда и социального страхования Кипра существуют оправданные опасения по поводу возможного грядущего перенасыщения рынка рабочей силы страны. Министерство разрабатывает новую стратегию трудоустройства иностранцев, которая будет сформулирована сразу же после завершения обмена мнениями по этому вопросу с социальными партнерами. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.2.2007г.

— По политическим и техническим причинам присоединение Кипра к Шенгенской зоне невозможно до 2010г. Об этом заявил министр иностранных дел Георгиос Лилликас.

От стран-участниц Шенгенской зоны требуется строгий контроль над землей, воздухом и морем. Шенгенский договор отменяет проверки на внутренних границах и создает единую внешнюю, на которой иммиграционный контроль ведется в соответствии с единым сводом правил. Новые страны-члены ЕС могут вступить в Шенгенскую зону, если пройдут проверку, доказывающую, что они соответствуют необходимым критериям. Однако у Кипра есть особые проблемы, связанные с разделением острова. Никосия будет обязана вести строгий контроль движения через «Зеленую линию» и на контрольно-пропускных пунктах. «С одной стороны, мы пытаемся наладить контакт с турками-киприотами, с другой, строгие проверки, связанные с Шенгенским договором, создадут для них значительные неудобства», — сказал министр.

Еще одна проблема, связанная с турецкой оккупацией, — гарантия эффективного контроля над прибрежными районами оккупированных территорий. «Это политические вопросы, которые требуют деликатности», — отметил Лилликас.

Что касается инфраструктуры, то критическая оценка аэропортов страны будет проведена в 2009г. Согласно Шенгенскому договору аэропорты должны иметь отдельные входы и выходы для тех, кто приехал из стран Шенгенской зоны, и для

всех остальных. По мнению министра, в ныне действующих аэропортах Кипра это сделать невозможно.

Еще одна проблема — британские базы, которые согласно договору о вступлении Кипра в ЕС не являются территорией Евросоюза. «Мы работаем над решением этого вопроса, и нам необходимо содействие военных баз», — сказал министр. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.2.2007г.

— Иммиграционный закон, дающий право на получение постоянного вида на жительство иностранцам, прожившим на Кипре пять лет, был одобрен парламентом. Законопроект с внесенными поправками был принят 39 голосами. Одиннадцать депутатов проголосовали против, один воздержался.

Новый закон соответствует европейскому законодательству, обеспечивая иммигрантам право на получение статуса постоянных резидентов, с которым можно переезжать в другую страну ЕС.

Соответствующие поправки к закону должны были быть согласованы и внесены год назад. Но этого не произошло, поскольку правительство все время атаковало группы поддержки иммигрантов, обвиняя в намерении выслать из страны как можно больше подданных третьих стран прежде, чем закон вступит в силу. Департамент гражданской регистрации и миграции также обвиняли в подготовке безжалостного законопроекта, который делал практически невозможным одобрение заявлений из-за требования сдавать письменные экзамены на знание греческого языка, кипрской истории и культуры.

Скептики приводили в пример образовательную систему Кипра, которая не предусматривает обязательного изучения греческого языка в школах (даже для кипрских граждан). И даже те, кто изучал язык, едва ли имеют глубокие познания по истории и культуре страны. Этот пункт законопроекта вызвал самые многочисленные дебаты в парламенте.

Коалиционная партия АКЭЛ выступила против подобных экзаменов. АКЭЛ заявляла, что вполне достаточно «хорошего знания основ греческого языка», чтобы соответствовать требованиям на получение постоянного вида на жительство. Партию АКЭЛ поддержала оппозиционная ДИСИ, которая считает, что работодатель при найме иностранца уже должен гарантировать то, что работник обладает «по крайней мере, знанием основ языка». В результате, окончательная версия закона не требует от кандидатов на получение постоянного вида на жительство прохождения экзаменов.

К закону предлагалась еще одна поправка, которая обязывала заявителей предъявлять сертификат или подтверждение о найме от работодателя или профсоюзной организации. Эта поправка была отклонена на том основании, что в таком виде закон предусматривал бы обязательное вступление иностранцев в профсоюзы. Депутаты посчитали подобное требование нарушением прав человека. Любое подтверждение о найме от работодателя или коллективное соглашение будут считаться достаточным доказательством того, что человек принят на работу.

Трудовой вклад иммигрантов является ключевым компонентом кипрской экономики, в значительной мере способствовавшим ее росту. Новый

закон наконец признает, что иностранные рабочие не просто импортированный товар, который затем будет отправлен назад, но люди, имеющие все права — как на личную жизнь, так и на элементарную безопасность.

Далеко не все, получившие статус долгосрочных резидентов, останутся на Кипре. Возможно, кто-то уедет в другую европейскую страну. Миграция — естественный процесс, подчиняющийся закону спроса и предложения. Поэтому к вопросу взаимоотношений принимающей страны и иммигрантского сообщества надо подходить с особой тщательностью, чтобы избежать взаимных обид и недопонимания. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.2.2007г.

— Полицейские Кипра и Греции объединятся в борьбе с нелегальной иммиграцией. На рассмотрение Европейской комиссии будет представлена программа сотрудничества.

Об этом было объявлено во время визита на Кипр главы греческой полиции Анастасиоса Димошакиса. «Компетентные офицеры (греческие и кипрские) совместно работают над подготовкой программы, которая поможет сделать нашу работу более эффективной и организованной», — заявил он. Его кипрский коллега Хараламбус Кулентис сообщил, что полицейские обеих стран всегда сотрудничали, но вскоре отношения правоохранительных органов выйдут на новый уровень: расширится сфера совместной деятельности. Органы правопорядка Кипра и Греции будут бороться сообща против организованной преступности, торговли наркотиками и преступлений, связанных с интернетом.

Греческая полиция предоставит кипрской доступ ко всем своим полицейским контактам в разных странах. Этот доступ будет осуществляться через кипрского офицера связи, который начнет работать в Афинах.

Совет министров одобрил соглашение о сотрудничестве полицейской Академии Кипра с полицейскими академиями Румынии и Словакии. Соглашение с румынской полицейской академией было подписано еще в окт. 2005г. Это стало результатом договоренности о сотрудничестве правительств двух стран по борьбе с международной преступностью. Соглашение предусматривает обмен опытом и результатами исследований в вопросах подготовки сотрудников, обмена преподавателями. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.2.2007г.

— 25 янв. парламентом единогласно одобрен законопроект, гармонизирующий кипрский закон с законами ЕС и директивой 2004/38/ЕС, касающейся права европейских граждан и членов их семей на свободное передвижение и проживание в пределах всех стран-членов ЕС. Указанная директива объединяет все законодательства, касающиеся права на въезд и проживание для граждан ЕС — два постановления и девять директив. Директива упрощает до минимума формальности, которым граждане ЕС и их семьи должны следовать, чтобы в полной мере использовать свое право на свободное проживание в любой стране ЕС. Не европейцы также подпадают под действие закона в случае, если входят в состав семей граждан ЕС.

Принятый парламентом закон призван уменьшить число запретов на въезд или жительство в какой-либо стране ЕС. Кроме того, граждане ЕС получают право на постоянный вид на жительство

после пятилетнего непрерывного и легального проживания в стране. То же самое касается и членов семей граждан ЕС, не являющихся гражданами ЕС и проживших в стране пять лет. Право на постоянное жительство можно потерять только в случае отсутствия на острове более двух лет.

Итак, закон «Относительно прав граждан Евросоюза и членов их семей на свободное перемещение и проживание на территории Республики Кипр» предусматривает следующие пункты.

1. Упрощается и закрепляется право свободного перемещения и проживания на территории Республики граждан стран-членов ЕС.

2. Предоставляется право свободного перемещения и проживания на территории Республики Кипр членам семьи гражданина ЕС, с целью сохранения и укрепления семьи.

3. Рассматриваются ограничения вышеупомянутых прав, а также дается их четкое изложение. Определено, что право проживания сроком более чем на три месяца дается на основании положения закона, которое гарантирует, что граждане, имеющие право на проживание на территории ЕС, не станут чрезмерной обузой системе общественного порядка страны.

4. Устанавливается право на постоянное проживание. Это обозначает, что по истечении пятилетнего периода непрерывного проживания на территории Республики, гражданин стран-члена ЕС имеет право на получение статуса постоянного резидента Кипра.

5. Уточняются запреты, которые могут повлиять на действие вышеуказанного закона по причине несоблюдения правил общественного порядка, общественной безопасности и здравоохранения, т.е. когда гражданин ЕС и члены его семьи теряют право на постоянное проживание. Кроме того, оговариваются случаи, в которых исключается возможность применения этого запрета или прерывания права на проживание. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.2.2007г.

— Правительство Кипра заявило, что Европейский суд по правам человека (ЕCHR) не примет иск от четырех турок-киприотов, требующих компенсации и возвращения своей недвижимости в Лимассоле.

Четверо братьев — турок-киприотов требуют вернуть, по их словам, принадлежащую им собственность: землю в Лимассоле — виноградник площадью 15 донумов и офисное здание. Они также надеются получить 7 млн. евро в качестве компенсации. Официальный представитель правительства Христодулос Пашардис, узнав об этом, заявил: «Европейский суд не примет этот иск, поскольку турки-киприоты еще не использовали все местные средства судебной защиты».

Адвокат братьев Асли Аксу, отправивший документ в Европейский суд, приложил к иску решение по делу Титины Лоизиду, гречанки-киприотки, выигравшей дело против Турции в отношении своей недвижимости.

Он заявил, что многие турки-киприоты обратились к нему за помощью: подать иски, касающиеся возвращения их недвижимости на контролируемых правительством территориях. Аксу планирует начать судебные процедуры и для других турок-киприотов. Также он заявил, что уже использовал все местные средства судебной защиты по делу четырех братьев перед тем, как обратиться за помощью в Европейский суд.

Пашардис считает, что турко-кипрская сторона пытается запутать ситуацию с недвижимостью. Он полагает, что «странно проводить параллели между делами Лоизиду и братьев. Беженка из Керинии не имела доступа к своей недвижимости, а также была лишена прав на нее, тогда как турки-киприоты как законные граждане Республики Кипр имеют все права на свое имущество, исходя из конституции страны».

Турки-киприоты, владевшие недвижимостью на юге острова до 1974г., но проживавшие за границей во время турецкого вторжения, имеют право на возвращение своей недвижимости или компенсацию. Те же, кто переехал на север в 1974г., не могут заявить о правах на свое имущество или продать его, если только они не проживают на свободных территориях. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.1.2007г.

— Из отправного пункта для иммигрантов Кипр постепенно превратился в страну их назначения. Чтобы противостоять этому, необходимо выработать единую иммиграционную политику, основанную на директивах Европейского Союза.

Об этом сообщил министр внутренних дел страны Неоклис Силикиотис на очередном заседании министерской комиссии по вопросам иностранцев и иммиграции. На встрече присутствовали министры юстиции, торговли, финансов, сельского хозяйства, а также представители министерства труда.

На заседании обсуждались требования с/х организаций о предоставлении им разрешения на трудоустройство иностранцев из третьих стран. По словам Силикиотиса нужно найти решение, которое не противоречит директивам Евросоюза и поможет повышению конкурентоспособности отрасли в новых условиях, сложившихся после вступления страны в ЕС.

Особое внимание на заседании было уделено успешной борьбе по предотвращению притока нелегальных иммигрантов водным путем. Благодаря бдительному надзору морской полиции, единственным каналом для таких иммигрантов остается «Зеленая линия». Как известно, нелегалы из Турции проникают на территории, контролируемые законным правительством страны, через север. По мнению министра, эта проблема может быть разрешена лишь при сотрудничестве Турции с Евросоюзом.

Вопрос об ускорении процедуры для претендентов на получение политического убежища должен быть решен незамедлительно, считает Силикиотис. Задержка в рассмотрении их дел способствует дальнейшему росту числа претендентов, которых уже и так достаточно много по отношению к населению Кипра. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.1.2007г.

— Министерством внутренних дел был подготовлен документ с предложениями по упрощению и ускорению процедуры рассмотрения заявлений от международных компаний, нанимающих персонал из третьих стран.

Появлению этого документа предшествовало расширенное заседание под председательством президента страны, посвященное иммиграционным вопросам. По итогам заседания было сделано официальное сообщение, в котором утверждается: действующая иммиграционная политика имеет ряд проблем. Они связаны с большими задержками

ми по времени рассмотрения (из-за сложности системы). Кроме того, существующая политика негативно влияет на привлечение прямых иностранных инвестиций на Кипр.

Документ был одобрен на прошлой неделе Советом министров. Он незамедлительно вступит в силу после того, как компетентным властям и службам будут отправлены соответствующие указания.

К основным тезисам новой иммиграционной политики относятся: уменьшение числа критериев, необходимых для получения разрешения на трудоустройство персонала из третьих стран; упрощение и соответственно ускорение процесса рассмотрения заявлений; предоставление вида на жительство без временного ограничения — как руководству компаний, так и всему необходимому персоналу; для владельцев и директоров международных компаний, желающих нанять домашнюю прислугу из третьих стран, предусмотрена упрощенная процедура найма; сокращение до минимума количества требуемых удостоверений, справок и прочей документации; упрощение процедуры обратного въезда на Кипр для персонала международных компаний, часто выезжающего за пределы острова; владельцам и директорам международных компаний, намеревающимся длительное время проживать на Кипре, будет облегчена процедура получения ПМЖ.

Принято решение о создании и функционировании постоянной Специальной комиссии, которая будет рассматривать отдельные заявления, напрямую разрешать возникающие проблемы и вносить предложения по улучшению существующих процедур. Наконец был окончательно решен вопрос об укомплектовании дополнительными кадрами таких госслужб, как Отдел иностранных компаний и Департамент гражданской регистрации и миграции.

Целью данных нововведений является повышение качества обслуживания иностранных компаний и усовершенствование предоставляемых государством услуг в рамках общей политики привлечения иностранных инвестиций в экономику Кипра. Целью новой политики является более тесное сотрудничество с посольством РФ на Кипре и Ассоциацией российских бизнесменов, чтобы у всех заинтересованных сторон была возможность для незамедлительного разрешения возникающих проблем. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

— «Конкуренцию в сфере международного туризма можно назвать глобальной», — заявил министр торговли, промышленности и туризма Антонис Михаилидис, открывая V Ежегодный европейский туристический форум, который в этом году проходил в Лимассоле.

По причине сильной международной конкуренции темпы развития туристической индустрии снизились. Эта тенденция заметна не только на Кипре, но и в других странах Европы. На форуме участники говорили о проблемах европейского туристического сектора и путях их решения. Так, по словам одного из участников обсуждения Маури Пеккаринена, финского министра торговли, промышленности и туризма, «разница в качестве услуг, предоставляемых в Европе и США, растет. Необходимо использовать все наши знания и технологии для привлечения клиентов, особенно в области инноваций». Состояние кипрской экономики напрямую зависит от развития туристиче-

ского сектора, доходы от которого в наст.вр. составляют 13% ВВП. Этот показатель намного выше среднего европейского уровня. Успешное развитие туристического сектора на острове — прекрасная возможность для привлечения иностранного бизнеса и инвестиций. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— 9200 соискателей на статус беженца проживают на Кипре. Только небольшая часть из них трудоустроена, 300 живут на государственные пособия. Остальные, по словам председателя парламентского Комитета по правам человека Софоклиса Фиттиса, «свободно блуждают по территории Республики Кипр». На очередном заседании комитета палаты представителей по правам человека обсуждался вопрос о процедуре депортации, правах иностранцев, особенно тех, кто долгое время прожил на Кипре. Особое внимание уделялось правам детей беженцев.

Фиттис обратился к министру внутренних дел с просьбой скоординировать работу министерского департамента по вопросам беженцев, соответствующих департаментов полиции и социальной службы. Министр сообщил, что «заявления на предоставление политического убежища рассматриваются долго из-за недостатка персонала, пробелов в законодательстве, касающемся выдачи «зеленых карт» и т.п. По словам министра, в целях усовершенствования работы Департамент миграции в скором времени примет на работу 16 новых служащих. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— Пятьдесят просителей на предоставление политического убежища на Кипре получили возможность найти работу благодаря пробной программе ЕС EQUAL. Она является частью Европейской стратегии «Равенство и единство для заявителей на статус беженства — Гарантия найма и свободы».

Программа поможет интеграции беженцев в кипрское общество и даст им право на работу наравне с кипрскими гражданами. 12 тысяч заявлений подано от соискателей на статус беженца. Все они имеют право на работу и получение социальных пособий. Во избежание злоупотребления существующей системой заявителям разрешено работать лишь в с/х отрасли и получать социальные пособия только в том случае, если рабочих мест в этом секторе нет.

По словам менеджера проекта EQUAL Луизы Папалоизу, программа предусматривает три этапа. Первый — заявители на статус беженца посещают курсы греческого языка, изучения кипрской культуры и обществознания. Затем они проходят профессиональную подготовку. И, наконец, получают рабочее место.

По словам Кириакоса Ангелидиса из Кипрской федерации работодателей и бизнесменов (OEV), для 50 заявителей на беженство уже найдены рабочие места. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— 2928 виз было выдано в 2006г. зарубежным артистам. Об этом заявила глава Департамента гражданской регистрации и миграции Анна Шакали в ходе обсуждения проблемы торговли людьми в Комитете по правам человека. По словам председателя Комитета Фиттиса Софоклиса, большинство артисток попадает в кабаре и танцевальные клубы не по своей воле, становясь жертвами сексуальной эксплуатации. А есть и такие женщины, которые живут взаперти и не получают за свой «труд» ни копейки.

Большинство артисток приезжает из Украины, Молдавии и Филиппин. Количество артисток из России сократилось, как снизилось и их общее число: если в 2003г. было выдано 4898 виз артисток, в 2004г. — 4621, то в 2005г. — 4000. По словам Шакали, прежде чем получить рабочую визу, артистки должны получить одобрение своей кандидатуры в Кипрской организации по туризму. Как отметил представитель полиции Христинис Павлу, каждые 3 месяца работающие в кабаре артисты и артистки должны проходить обследование на венерические болезни. В случае положительных результатов теста их депортируют. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.11.2006г.

— По статистическим данным, на острове работает 130 000 иностранных рабочих, в т.ч. 40 000 граждан ЕС и 70 000 выходцев из третьих стран. Эти цифры не включают 40–50 тыс. нелегалов, которые проникли на территорию острова незаконно, либо просрочили разрешение на проживание. Ожидается, что количество иностранных рабочих на острове повысится после 1 янв. 2007г., когда к списку членов ЕС добавятся Болгария и Румыния.

Министерство труда обеспокоено этим прогнозом, особенно если принимать во внимание, что большое число иностранцев, уже работающих на Кипре, является выходцами именно из этих стран. Поэтому министерство продолжает разработку новой стратегии по трудоустройству иностранцев, которая завершится после проведения последнего цикла переговоров с социальными партнерами. Конфедерация рабочих Кипра (СЭК) выступает с предложением запретить въезд на остров рабочих из Румынии и Болгарии, чтобы сократить большой поток рабочей силы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.11.2006г.

— Положения директив ЕС по вопросам прав граждан третьих стран должны соблюдаться, независимо от того факта, внедрены или нет эти директивы в местное законодательство. Строгое указание такого содержания дал соответствующим чиновникам министр внутренних дел Неоклис Силикиотис.

Парламент до сих пор продолжает изучать поправки к иммиграционному закону о предоставлении статуса долговременных резидентов страны тем иностранцам, кто легально прожил на Кипре более пяти лет, тогда как эти поправки должны были бы вступить в силу еще 1 янв. 2006г. Введение в силу положений упомянутой директивы ЕС означает автоматическое предоставление гражданам третьих стран (подпадающим под соответствующие критерии) долговременного вида на жительство. Термин «легальное проживание» подразумевает, что иностранец в течение пяти лет имел действующий вид на жительство и не подавал заявления о предоставлении политического убежища.

Правительство несколько раз получало от Евросоюза отсрочку, и теперь последним сроком принятия поправок является 4 дек.

На этой неделе состоялось заседание парламентского Комитета по правам человека, на котором впервые обсуждались права иммигрантов, легально проживающих на Кипре, и в особенности права их несовершеннолетних детей, а также процедура депортации. Выступая на заседании, министр отметил, что ведутся работы по усовершенствованию и гуманизации политики в отношении

иммигрантов, упомянув о необходимости модернизировать работу Департамента гражданской регистрации и миграции. Силикиотис проинформировал Комитет о своих планах перенести Департамент в здание старой медицинской школы (район старой больницы).

«Мы должны более внимательно относиться к рассмотрению заявлений на статус беженца, особенно в тех случаях, когда речь идет о несовершеннолетних детях», — сказал министр, напомнив собравшимся о случае с гражданином Ирана, которого 22 месяца продержали в тюрьме в ожидании решения по его заявлению, тогда как его жена с маленьким ребенком вынуждены были выживать буквально чудом.

По словам Силикиотиса, ни одно ведомство не имеет права высылать иммигрантов, проживших на острове более пяти лет. Но, как отметил глава организации по вопросам поддержки иммигрантов (KISA) Дорос Поликарпу, по всей видимости, приказы Силикиотиса не всегда выполняются, когда речь идет о депортации иностранцев, имеющих право на получение европейского долгосрочного вида на жительство.

По словам омбудсвумен Элианы Николау, депортация уже несколько лет является одной из самых распространенных причин обращения иностранцев в ее офис. «Это действительно огромная проблема, которая в последнее время усугубилась. В 2004г. нам поступило 38 жалоб по поводу депортации, а в 2005г. — 132. По итогам этого года их будет на порядок больше», — отметила она.

Выступая после встречи перед журналистами, председатель парламентского Комитета по правам человека Софоклис Фиттис заявил, что вопросы, касающиеся иммигрантов, проживших на острове более пяти лет, а также соответствующая поправка к закону вызывают у Комитета большое беспокойство. Фиттис напомнил, что недавно президент Пападопулос издал указание «о необходимости гуманного отношения к иммигрантам, а также о запрете депортации граждан Румынии и Болгарии, которые в скором будущем войдут в состав ЕС». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.10.2006г.

— В эти дни в Никосии проходит конференция ICORET 2006 (1st International Conference on Religious Tourism), организаторами которой являются Кипрская организация по туризму совместно со Всемирной организацией туризма. Эта конференция является первой в своем роде, и ее цель — объединить заинтересованные стороны и организации, занимающиеся вопросами, связанными с религиозным туризмом.

На конференцию были приглашены известные религиозные деятели, представляющие различные конфессии: кардинал Джованни Брукнаро из Ватикана, Гетше Калшанг Дамдул из Тибета, зампредела Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата епископ Егорьевский Марк (Головков), пастор Берит Ланке из Норвегии и многие другие. Активное участие в мероприятии приняли руководители религиозных и культурных обществ Израиля, Испании, Греции, Японии, Великобритании, США, Португалии, Чехии. Конференция ICORET 2006 призвана создать более тесные связи между туристическими ведомствами, турагентствами, религиозными общинами и организациями. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.10.2006г.

— Представители кипрских антирасистских негосударственных организаций уверены, что их недавнее вхождение в Европейское антирасистское сообщество (ENAR) поможет им в борьбе против дискриминации на острове. 14 окт. состоялось первое заседание кипрского отделения ENAR, на котором в рамках программы «Европейский год равноправия для всех» разрабатывались и обсуждались перспективы дальнейшей деятельности. Реализация программы начнется в 2007г.

Представитель кипрского филиала ENAR Николетта Хараламбиду рассказала, что Кипр стал 23 страной ЕС, которой предложили присоединиться к Европейскому антирасистскому сообществу. Это произошло в мае 2006г.

В сеть ENAR входят более 600 негосударственных организаций практически из всех стран Европы, которые, поддерживая идею о равноправном отношении ко всем гражданам, выступают против расизма, ксенофобии, антисемитизма и исламофобии. Одна из основных целей работы ENAR — исключить расистские элементы из миграционной политики стран Европы.

Кипрское представительство ENAR состоит из девяти негосударственных организаций и неформальных групп, объединивших иммигрантов и заявителей на статус беженца, которые напрямую или косвенно борются против расизма, ксенофобии и дискриминации. Это Движение за равенство, поддержку и против расизма (KISA), Ассоциация планирования семьи (CFPA), Кипрский институт труда (INEK-PEO), Средиземноморский институт исследований пола (MIGS), Национальная ассоциация филиппинских рабочих Кипра, турко-кипрский Институт социально-политических исследований (Bilban), Ассоциация признанных беженцев, Кипрское движение гомосексуалистов и Центр исследования детского и юношеского возраста (CSCA).

Кипрское отделение ENAR подготовило листовки, рассказывающие о проблеме расизма на Кипре. С их содержанием можно ознакомиться на сайте [www.enar-eu.org](http://www.enar-eu.org). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.10.2006г.

— Кипр — свободное демократическое государство, а в основе его иммиграционной политики лежит гуманный подход. Об этом шла речь на заседании, в котором приняли участие президент страны Тассос Пападопулос, министры внутренних дел и юстиции, а также генеральный прокурор.

Президент отдал строгие распоряжения об исполнении принятых Советом министров решений, связанных с иммиграционными вопросами. В первую очередь это касается строительства центров предварительного содержания и расширения Центральной тюрьмы Никосии. Тюремные камеры, где содержатся нелегальные иммигранты, переполнены, что приводит к недовольству арестованных.

После встречи с президентом министр внутренних дел Неоклис Силикиотис заявил, что цель его министерства на сегодня — подготовить иммиграционную политику, основанную на инструкциях ЕС. Силикиотис признал тот факт, что в этой области существует много проблем, связанных с увеличением числа нелегальных иммигрантов, незаконным проникновением через оккупированные территории, нелегальным трудоустройством и

др. Что касается недозволенного проникновения на остров морским путем, то Кипр весьма эффективно борется с данным явлением, что и признается всеми его партнерами. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.10.2006г.

— «Те заявители на статус беженца, которые действительно подвергаются в своей стране опасности, должны как можно скорее получить право на законных основаниях начать процесс интеграции на острове», — заявила представитель ООН кипрской Верховной комиссии по делам беженцев Христина Планас.

Министр внутренних дел Кипра Неоклис Силикиотис в интервью газете *Cyprus Mail* сообщил, что за прошедшие 9 месяцев 2006г. было подано в два раза меньше заявлений на статус беженца. «В стадии рассмотрения находятся 9000 заявлений, поданных в пред.г. и 4000 заявлений, датированных 2006г. Мы сделаем все возможное для того, чтобы сократить число заявлений на статус беженца путем введения новых мер», — заявил он. Силикиотис добавил, что Планас в курсе того, какие меры для облегчения процедуры получения статуса беженца собирается предпринимать государство.

Министр отметил, что Кипр — одна из самых популярных стран среди заявителей на статус беженца, которые прибывают как из соседних стран, так и из северной части острова. Именно эта проблема и вызывает озабоченность Европейской комиссии: число граждан третьих стран, нелегально прибывающих с оккупированных территорий Кипра, катастрофически растет. Европейская комиссия обратилась к правительству Кипра с просьбой о скорейшем выполнении обязательств, обозначенных в «Постановлениях о Зеленой линии».

«Хотя «Зеленая линия» и не является внешней границей, Республика Кипр обязана усилить контроль над этим участком. Превентивные меры не должны затруднять контакты между двумя общинами», — говорится в заявлении Еврокомиссии. Документ гласит, что решение проблемы нелегальных иммигрантов, прибывающих с оккупированного севера, важно для будущего вступления Кипра в Шенгенскую зону.

Что касается торговых отношений между двумя общинами, то они, по мнению Европейской комиссии, развиваются слишком медленными темпами. За I пол. года объем торговли между двумя сторонами острова составил 2 млн. евро. Эта сумма немного выше по сравнению с показателем пред.г., но, как считает Еврокомиссия, недостаточна для успешного развития межобщинных торговых отношений. Причиной их медленного развития являются многочисленные препятствия, стоящие на пути бизнесменов обеих общин. Греко-кипрские власти до сих пор не признают изданные турко-кипрскими «властями» водительские права и сертификаты пригодности грузового транспорта к эксплуатации. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.10.2006г.

— Конфедерация рабочих Кипра (СЭК) обеспокоена ожидаемым с янв. притоком рабочих из Болгарии и Румынии и призывает правительство принять меры, которые помогут контролировать передвижение иностранных трудящихся. Генеральный секретарь СЭК Никос Моисеос направил письмо с таким содержанием министру труда Антониусу Василиу. Он предупреждает об опасности,

связанной со свободой передвижения рабочей силы.

Членов конфедерации беспокоит тот факт, что безработица растет, нелегальные рабочие продолжают оставаться на острове, а работодатели предпочитают нанимать дешевую рабочую силу. СЭК призывает правительство наложить ограничения на передвижение рабочей силы, по крайней мере, на несколько лет, ведь скорее всего, другие страны ЕС как раз введут ограничения на въезд румынских и болгарских рабочих. Моисеос настаивает на созыве национального комитета по вопросам найма для обсуждения вопроса. По его словам, большое число иностранных рабочих подняло уровень безработицы на Кипре до 5,5%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.10.2006г.

— Незаконное пересечение «Зеленой линии» грозит внушительным штрафом не только для нелегалов, но и для граждан ЕС. Законопроект такого содержания находится на стадии рассмотрения в правительстве Кипра. Незаконным считается въезд на территорию Республики Кипр для лиц, прибывших на остров через порты или аэропорты, находящиеся на оккупированном севере. Несмотря на существующий закон, иммиграционные власти Кипра до сих пор не преследовали в судебном порядке граждан ЕС, пересекающих «Зеленую линию» с 2003г. в соответствии с директивой о свободном передвижении граждан стран Евросоюза в пределах альянса.

По словам главы Департамента гражданской регистрации и миграции Анни Шакали, проникновение на контролируруемую правительством территорию из северной части Кипра не будет наказываться в судебном порядке (чтобы не перегружать судебные органы), однако за подобное нарушение грозит внушительный штраф.

Как разъяснила представитель законодательного комитета парламента Николетта Хараламбу, постановление о «Зеленой линии» касается лишь свободного пересечения этой самой линии, а не права на въезд на остров с оккупированной территории. «Мы не собираемся ограничивать пересечение «Зеленой линии», но любое государство имеет право ввести запрет на въезд с нелегальной территории и штрафовать тех, кто нарушает данное постановление», — отметила она. О том, будет ли действительно введена система штрафов, а также то, насколько они будут велики, станет известно через несколько месяцев. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.10.2006г.

— Население Кипра продолжает увеличиваться, и это несмотря на то, что уровень рождаемости падает. Причина парадокса — непрерывный поток иммигрантов. Согласно демографическому отчету Статистической службы за 2005г., чистый прирост числа иммигрантов на Кипр составил 14 416 чел., тогда как естественный прирост населения равен лишь 2 283. По статистике, количество иммигрантов (киприотов, возвратившихся на родину, и иностранцев, прибывших с целью проживания или временного трудоустройства сроком более чем на один год) в 2005г. составило 24 419 чел., тогда как в 2004 их насчитывалось 22 003.

Население свободных территорий Кипра к концу 2005г. насчитывало 766 400 тыс., что на 2,3% больше, чем в 2004г. Что касается населения страны, включая турок-киприотов, проживающих на оккупированных территориях, то к концу предг.

их численность составляла 854 300 чел. Как свидетельствует исследование, количество греков-киприотов насчитывало 656 200 чел., что соответствует 76% от общего числа населения. Количество турок-киприотов составило 87 900 (10,3%), а иностранных граждан 110 200 (12,9%). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.10.2006г.

— Стали известны результаты отчета омбудсвумен Элианы Николау о работе Департамента миграции. Вывод, который она сделала, категоричен — случаи депортации из страны иностранцев, имеющих право на долгосрочный вид на жительство, подтвердились.

«Подобные действия не совместимы с правовыми нормами, которые обязаны выполнять страны ЕС», — заявила омбудсвумен. Она подтвердила, что с 10 фев. по 28 авг. 2006г. ею было получено 16 жалоб. Семь из них касались отклонения прошений о предоставлении долгосрочного вида на жительство. Оставшиеся девять были связаны с задержками в рассмотрении заявлений. За это время иммиграционные власти успели принять меры по депортации просителей. Трое из девяти заявили, что они были арестованы иммиграционными властями и помещены под стражу до того момента, когда истек срок их разрешений на проживание.

По словам Николау, она обращалась к главе Департамента миграции Анни Шакали, чтобы запросить необходимые документы и уточнить детали того или иного дела. Однако ответов от Шакали получено не было, а запрошенные документы были присланы только на двух человек (из 16).

«Все 16 чел., подавших жалобы, полностью соответствуют критериям, обозначенным в директиве ЕС 109/2003/ЕС. Они легально прожили на Кипре пять лет. Тем не менее, прошения семи из них были отклонены, а самих заявителей попросили покинуть Республику Кипр», — гласит документ.

В конце своего отчета Николау заявляет следующее: «Проведенное расследование и изучение поданных жалоб заставляют сделать вывод, что иммиграционные власти предпринимают попытки выслать иностранцев, проживших на Кипре более пяти лет и имеющих право на получение постоянного вида на жительство, а также связанных с ним преимуществ».

Николау обращается к властям с просьбой прекратить депортацию иностранцев, проживших на Кипре более пяти лет. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— Министры иностранных дел стран Южной Европы предприняли очередную попытку найти подход к решению проблемы нелегальной иммиграции и контроля за морскими границами. На встрече в Мадриде, состоявшейся 29 сент., представители Франции, Испании, Португалии, Италии, Мальты, Греции, Словении и Кипра выработали совместные предложения по борьбе с нелегальной иммиграцией. Они будут рассмотрены участниками встречи глав государств и правительств стран ЕС 20 окт.

Ранее премьер-министр Италии, президент Франции и глава правительства Испании обратились с письмом к главе Еврокомиссии Жозе Мануэлу Баррозу, в котором призвали срочно выработать в рамках Евросоюза меры с целью пресечения нелегальной иммиграции. Предложенный Римом, Парижем и Мадридом план предусматривает организацию морского патрулирования и погранично-

го контроля в Южном Средиземноморье, принятие обязательств в сфере спасения жертв кораблекрушений и приема на своей территории нелегальных иммигрантов.

В плане также говорится о скорейшем заключении договоров о возвращении нелегальных иммигрантов в страны, откуда они прибыли. Лидеры трех стран намерены принять окончательное решение по данному вопросу на саммите ЕС в Брюсселе в дек. 2006г. К инициативе «тройки» уже присоединились Греция, Кипр, Мальта, Португалия и Словения. Они также настаивают, чтобы этот вопрос был внесен в повестку дня очередного саммита европейского сообщества. www.cyprusadvertiser.com, 6.10.2006г.

— В министерстве внутренних дел состоялась встреча министра Неоклиса Силикиотиса с представителями ПЭО (Всекипрской федерации труда) во главе с генеральным секретарем профсоюзной организации и депутатом парламента Памбисом Киритсисом. Темы, обсуждавшиеся на встрече, касались понтийских греков, которые работают и проживают на Кипре. Большое внимание также уделялось вопросу создания единого жилищного плана для беженцев, а также проблемам, связанным с трудоустройством иностранных рабочих и заявителей на получение политического убежища.

Проблема, касающаяся понтийских греков, постоянно проживающих на Кипре, возникла после вступления страны в Европейский Союз. Напомним, что раньше они получали pink-slip, который дает определенные права и возможность устроиться на работу, в течение 15 дней. Со вступлением же в ЕС, граждане стран-членов этого сообщества, в т.ч. и понтийские греки, вместо pink-slip теперь обязаны получать разрешение на проживание (Permit of Residence) или yellow-slip. Без этого документа можно работать, но нельзя завести карту медицинского обслуживания, получить профессиональные водительские права или даже пригласить к себе в гости близких родственников. Проблема в том, что оформление yellow-slip требует длительного периода времени — примерно около года. Получается, что понтийские греки потеряли свои прежние права, и теперь им приходится ждать получения yellow-slip, чтобы их восстановить.

ПЭО поставила перед министром внутренних дел вопрос о возвращении прежней процедуры, существовавшей до вхождения страны в ЕС, и предложила, чтобы квитанция об оплате за возобновление разрешения на проживание являлась официальным документом, подтверждающим для понтийских греков наличие вышеперечисленных прав. Таким образом, им не придется ожидать целый год, как того требует европейское законодательство. Памбис Киритсис сообщил, что, согласно заверению министра, понтийские греки, работающие на Кипре, «не столкнутся с новыми проблемами из-за изменения процедуры въезда в страну и трудоустройства граждан ЕС».

Что касается единого жилищного плана для беженцев, о реализации которого объявил прежний министр внутренних дел Андреас Христу, рассматриваются возможности его усовершенствования: важно, чтобы план учитывал интересы всех слоев населения. По словам генерального секретаря ПЭО, жилищная проблема — одна из наиболее

серьезных, особенно для молодежи. Цены на недвижимость выросли так, что приобретение собственного жилья становится практически нереальным. www.cyprusadvertiser.com, 6.10.2006г.

— Киприоты-работодатели — неприветливы, а кипрские государственные служащие — надменны, равнодушны и не говорят по-английски. Таково мнение иностранных рабочих, согласно исследованию Cyprus College. Результаты исследования, которое проводится в рамках Европейской службы найма (EURES) и по инициативе Департамента труда, показали, что работу иностранцев на Кипре существенно осложняют такие факторы, как низкая заработная плата, плохие условия труда и завышенное количество рабочих часов.

Согласно заключению экспертов, причиной является недостаток у рабочих информации об их правах и обязанностях работодателей. Следствием нарушения прав рабочих является их социальная изолированность и нежелание знакомиться с местной культурой. Причина, по которой иностранцы, несмотря на все недостатки, все же предпочитают Кипр своей родной стране, заключается в более развитой экономике острова, лучших условиях труда, более высоком уровне жизни и желании изучать язык.

Что касается государственных служащих, то, кроме полного равнодушия к посетителям, респонденты отметили также их недостаточное знание английского языка. Согласно результатам опроса, хуже всего владеют английским сотрудники иммиграционных служб. В первой части исследования приняло участие 850 киприотов и 200 граждан ЕС. Вторая часть исследования будет завершена к концу нояб. www.cyprusadvertiser.com, 6.10.2006г.

— Кипр больше не является страной с наибольшим числом политических беженцев на душу населения. Количество поданных в этом году заявлений на статус беженца в стране снизилось на 48%. По данным UNHCR (комиссии ООН по делам беженцев), за I пол. 2006г. на Кипре были зарегистрированы 2 086 новых заявителей на статус беженца. Это на 1953 чел. (т.е. на 48%) меньше по сравнению с соответствующим периодом 2005г. и на 1638 чел. (т.е. на 43%) меньше, чем во II пол. 2005г.

Большинство новоприбывших заявителей — граждане Сирии (737 чел.), Шри-Ланки (242 чел.), Бангладеш (236 чел.), Грузии (211 чел.), Пакистана (182 чел.) и др. Властями Кипра рассматриваются дела 10 286 заявителей на статус беженца.

Согласно статистическому исследованию UNHCR, за первые шесть месяцев 2006г. в Европе, Северной Америке, Австралии, Новой Зеландии и Японии были поданы 134 900 заявлений на предоставление политического убежища в этих странах. Это на 14% меньше по сравнению с соответствующим периодом пред.г. (156 300 заявлений) и на 15% меньше по сравнению со II пол. 2005г. (158 800 заявлений).

За I пол. тек.г. больше всего заявлений на статус беженца было подано в США — 25 500, или 19% от общего числа заявлений, поданных в развитых странах. За Америкой следуют Франция, Великобритания, Германия и Канада. Наибольшее количество просителей политического убежища в развитых странах приехали из Китая (8 800 чел.), Ирака (8 500), Сербии и Черногории (8 000), а так-

же из Российской Федерации (6 900) и Турции (4 600). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.10.2006г.

— Вопросы иммиграции и связанные с ней социально-экономические последствия в странах происхождения и пребывания стали главной темой обсуждения «Диалога на Высшем Уровне», в котором приняли участие более 140 стран, включая Кипр. Встреча лидеров стран прошла в рамках 61 Саммита генеральной ассамблеи ООН с 14 по 15 сент. в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке.

Выступая перед участниками диалога с речью, глава кипрской делегации, постоянный представитель Кипра при посольстве ООН Андреас Маврояннис сказал, что если до 1990г. Кипр был миграционной страной, то после стал иммиграционной.

«В течение второй части XX столетия довольно много киприотов выехало в поисках лучшей жизни в более богатые страны. Количество мигрантов в то время практически сравнялось с количеством коренных жителей, оставшихся на острове. Вторжение 1974г. и перемещение 1/3 населения стали причиной новой волны эмиграции. Многие люди, потеряв на родине все, подались за границу», — сказал Маврояннис.

Он также отметил, что в середине 1980-ых, во время так называемого «экономического чуда», кипрская иммиграционная политика изменилась: на остров хлынула рабочая сила из других стран. И уже буквально через пару лет Кипр превратился в страну иммигрантов. По словам Мавроянниса, на сегодняшний день общее количество постоянно проживающих на острове граждан других стран — 80 000 чел., что составляет 10% от всего населения и 14% от всего трудоспособного и экономически активного населения.

«Мы ценим вклад иммигрантов в экономику острова, — сказал в заключение Маврояннис. — Политика кипрского правительства направлена на защиту иммигрантов, что подразумевает соблюдение основных прав человека и согласование всех законов, касающихся иммигрантов, с законодательной базой ЕС». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.9.2006г.

— С 23 янв. 2006г. на Кипре официально вступила в силу директива 2003/109ЕС о долгосрочном виде на жительство и разрешении на работу. В обиходе этот грозный документ называется — Грин карта. Несмотря на то, что законопроект все еще находится на рассмотрении, уже стали известны некоторые подробности, касающиеся процесса подачи заявления на Грин карту.

В соответствии с новой директивой право на получение этого документа имеют граждане третьих стран, на момент подачи заявления легально прожившие на Кипре не менее 5 лет.

В течение необходимого пятилетнего периода проживания лица, ходатайствующие о получении Грин карты, имеют право находиться за пределами Кипра не более 12 месяцев. А продолжительность одной зарубежной поездки не должна превышать 6 месяцев. В случае нарушения данных положений заявление на получение Грин карты автоматически аннулируется.

Для того чтобы подать заявление на получение Грин карты, необходимо подготовить следующие документы:

- заполненный бланк заявления (если прошение подает семья, то можно заполнить одно заяв-

ление на всех ее членов); документы, подтверждающие стабильный доход, необходимый для проживания на Кипре всех членов семьи. Заявитель должен доказать, что он не нуждается в помощи государства. (Однако следует отметить, что по причине отсутствия достаточного дохода заявителя правительство не имеет права отказать в выдаче Грин карты);

- документы, подтверждающие наличие медицинской страховки заявителя; Pink Slip; документы из банка о состоянии банковского счета заявителя;
- документы о доходах, поступающих из других стран (если таковые имеются);

- все имеющиеся паспорта заявителя; письмо из Департамента труда, подтверждающее размер зарплаты заявителя и регулярное осуществление выплат в фонд социального страхования (имя работодателя указывается по желанию); документы, подтверждающие право заявителя на владение недвижимостью на Кипре или на его аренду.

Согласно директиве ЕС, рассмотрение заявления на получение Грин карты не должно превышать 6 месяцев. Срок действия Грин карты — пять лет. Правила ее продления будут определены последующими законами и постановлениями: либо для этого нужно будет вновь подавать все документы, либо продление будет осуществляться автоматически.

Обладатели Грин карты имеют право на работу, обучение и признание своих дипломов в любой европейской стране, а также на свободное передвижение в пределах ЕС. В случае отказа в выдаче Грин карты, заявитель имеет право подать на апелляцию. В случае повторного отказа разрешено обращаться в Верховный суд страны.

Права на получение Грин карты не имеют: студенты и все, кто прибыл на Кипр с целью получения образования и/или повышения квалификации; лица, нелегально проживающие на острове; признанные беженцы и заявители на статус беженцев; лица, работающие по краткосрочным контрактам; дипломаты.

Кого могут лишить Грин карты?

Правительство имеет право лишить Грин карты, если ее обладатель совершил преступление и/или своим поведением подвергает опасности других людей. Право на владение Грин Картой аннулируется в случае пребывания ее владельца за пределами ЕС на срок более 12 месяцев.

Владелец Грин карты не может быть депортирован из какой бы то ни было страны Евросоюза. Исключением является ситуация, когда человек представляет опасность для страны и населения. Причем, даже в этом случае решающие моменты в принятии решения о депортации должны заключаться в анализе следующих факторов: возможных последствий депортации человека для него лично и для членов его семьи; возраст депортируемого лица; сложившиеся у него/нее отношения со страной проживания (в данном случае Кипром) и родиной (страной происхождения).

Выдержки из Директивы Совета ЕС номер 2003/109/ЕС.

- Государство может выдвинуть требования к заявителю о выполнении условий интеграции в местное общество, в соответствии с национальными законами (например, сдача соответствующих тестов на знание истории и законов страны, знание национального языка, и т.д.).

- Власти могут потребовать от заявителя пройти медицинское обследование, чтобы убедиться, что он здоров. Однако подобное может произойти только в исключительном случае; проведение медицинского обследования претендентов не должно иметь систематической основы.

- Если заявитель отвечает всем требованиям, власти должны предоставить ему долгосрочный вид на жительство в ЕС. Документ выдается без всяких дополнительных интервью или обсуждений. Если же заявления претендента отклоняется, то власти должны привести полновесные причины своего отказа и одновременно информировать претендента о процедуре и сроках подачи апелляции.

- Обладатель долгосрочного вида на жительство будет иметь статус «постоянного резидента». Вид на жительство должен продлеваться автоматически по истечении срока действия согласно запросу, сделанному самим постоянным резидентом.

- Постоянные резиденты получают те же права, что и граждане данного государства, в отношении трудоустройства, ведения собственного бизнеса, образования, признания профессиональных дипломов, социального обеспечения и налоговых льгот.

- Постоянный резидент одной страны ЕС обладает правом проживания в другой стране ЕС, если он найдет там работу, откроет свой бизнес или поступит в учебное заведение. Иммиграционные власти страны, в которую переехал претендент, могут опять потребовать от него предъявления доказательств наличия постоянного дохода и медицинского страхования, а также договор о покупке или аренде жилья. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.9.2006г.

– Средиземноморская туристическая ярмарка – 2006, посвященная курортам восточного региона Средиземного моря, прошла с 5 по 7 сент. в Каире. Кипрская организация по туризму представила остров потенциальным туристам как один из самых популярных мировых курортных направлений. На ярмарке любители путешествий со всего мира получили возможность ознакомиться с курортами, отелями, старинными памятниками, монументами и музеями, а также прекрасным сервисом о-ва Кипр. Всего в этом году на выставке было представлено 27 стран, включая пять новых, участвующих впервые: Бразилия, Болгария, Франция, Косово и Уганда. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

– В то время как организации работодателей ОЕВ и КЕВЕ устроили кампанию по снятию ограничений на ввоз рабочей силы и обозначили данное требование своим основным приоритетом, официальные данные показывают ощутимый рост числа иностранных рабочих, занятых на Кипре.

Так согласно данным министерства труда и социального страхования в 2005г. количество иностранных рабочих составило 46 217 чел., тогда как в 2004 их было 43 305. Таким образом, за один год прирост составил 6,7%. При этом не учитываются нелегальные иностранные рабочие, число которых по некоторым оценкам достигает нескольких десятков тысяч человек. В официальных же цифрах фигурируют лишь те, кто зарегистрирован в Фонде социального страхования и за которых работодатели вносят взносы. Тогда как известно, что

многие работодатели всячески избегают выполнения этого обязательства. Данные, которые министерство представило общественности, включают и лиц из третьих стран (не являющихся гражданами стран Евросоюза или стран, готовящихся вступить в него) постоянно проживающих на Кипре.

Примерно каждый третий (15 736) из законно устроенных иностранцев, работающих на острове в 2005г., – домашняя прислуга. Это на 10,1% больше, чем годом ранее: в 2004г. их было 14 290 чел. В 2005г. многие иностранцы работали в ресторанах и ночных клубах (5 662), а также в отрасли оптовой и розничной торговли (4 728). Что же касается граждан из стран-членов ЕС, работавших на Кипре в предг., то 45% (5 572) из них – греки. В целом же, в 2005г. на острове трудилось 12 395 граждан из Европейского Союза. Количество граждан Польши составило 2 172, Великобритании – 1 237, Словакии – 993, Венгрии – 479. Значительная часть перечисленных выше рабочих (4 275) была занята в туристической отрасли. Из них 1 489 – граждане Греции и 829 – Польши. Вторая по величине отрасль, в которой были заняты граждане из стран ЕС – строительная. В ней трудилось 2 746 чел., большинство из которых (65,5%) – граждане Греции. Что же касается банковской отрасли, то там было занято лишь 23 чел. из стран Евросоюза: из них 6 – граждане Великобритании и 5 – граждане Греции.

Критерии для выдачи Департаментом труда разрешения на трудоустройство иностранных рабочих (действуют с 1991г.) выглядят следующим образом: доказанная невозможность найти местного персонал для удовлетворения нужд работодателя; явная экономия для государства; равный подход к иностранным рабочим и их коллегам с кипрским гражданством в отношении условий труда; в тех случаях, когда выдаются права на трудоустройство иностранцев по специализации, которой не владеют местные жители, работодатель обязан поименно называть киприотов, которые будут получать соответствующую квалификацию на протяжении трудовой деятельности взятого им на работу иностранца. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.9.2006г.

– На Кипре разыскиваются 28 нелегальных иммигрантов, которые проникли на остров из Турции. 21 сириец и 10 граждан Грузии прибыли на судне из Турции, высадившись в районе Фамагусты. Ждавший их на автомобиле турок-киприот отвез нелегалов в район оккупированной Ахны, откуда они добрались до территории британской базы в Декелии.

В результате поисков, проведенных греко-кипрскими и турко-кипрскими полицейскими, были обнаружены два сирийца и грузин. 28 чел., которых найти не удалось, объявлены в розыск. Тем временем, еще одно судно с нелегальными иммигрантами причалило к берегу Лимассола. На борту полиция обнаружила 15 мужчин, ни у одного из них не было дорожных документов. Все иностранцы арестованы по обвинению в незаконном въезде на территорию Республики Кипр и доставлены в полицейский участок. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.8.2006г.

– Более 500 отдыхающих на северном Кипре оказались «в ловушке» после того, как зарегистрированный в английском г.Эссекс туроператор Travel World International (TWI) прекратил свое суще-

ствование. Как заявили представители Департамента гражданской авиации (САА), в данной ситуации отдыхающих защищает схема лицензирования организаторов воздушных перевозок (АТОЛ), по которой работает САА. Эта схема предусматривает оплату перелета туристов, возвращающихся в свою страну, и возмещение убытков тем, кто из-за прекращения деятельности туроператора не имеет возможности отправиться в путешествие. Общая сумма выплат в связи с закрытием ТW1 составила 933 500 фунтов.

По словам сотрудников САА, отдыхающие даже «не ощутят неудобств, связанных с их возвращением на родину». Перевозка пассажиров будет осуществлена другими авиакомпаниями. Туроператор Travel World International работал под именем ТW1. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.8.2006г.

— Пятьдесят незаполненных бланков паспортов исчезли из грузового автомобиля министерства внутренних дел. Инцидент произошел во время транспортировки бланков документов в министерство финансов. Через несколько часов две коробки с бланками были обнаружены водителем такси Никосом Папахристодулу на обочине улицы Байрона, недалеко от министерства внутренних дел. Водитель сообщил о коробках репортерам газеты «Политис» и доставил их в редакцию. Бланки паспортов с серийными номерами от E246901 до E246950 не имели печатей официальных учреждений, в них не содержались какие бы то ни было данные, не были вклеены фотографии.

Коробки с паспортами выпали из грузовика по пути в министерство финансов, когда водитель слишком резко нажал на педаль тормоза, останавливаясь на сигнал светофора. Стоимость поддельного паспорта на черном рынке варьируется в пределах от 2000 фунтов. Таким образом, содержимое потерянных коробок могло дать преступникам прибыль на 100 000 фунтов. Ответственный секретарь министерства внутренних дел Лазарос Саввидис принес публичное извинение за инцидент, добавив, что способ доставки столь важных документов будет пересмотрен. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.8.2006г.

— Кипрская организация по туризму объявила о том, что намерена в сотрудничестве со Всемирной организацией туризма и Православной церковью Кипра намерена провести в окт. 1 Международную конференцию по религиозному туризму. Ожидается, что в ней примут участие представители туристической отрасли со всего мира, большинство — из стран Европы и Средиземноморья.

Координатор конференции Миранда Иоанну заявила: «Кипр всегда был перекрестком многих цивилизаций, и религия играла в жизни обитателей острова очень важную роль. Нам есть что показать туристам, включая 11 церквей, находящихся под защитой ЮНЕСКО, и, конечно же, монастырь Киккос. Кроме того, недавно мы разработали 30 новых религиозных маршрутов, охватывающих 200 памятников». В связи с этим конференция будет посвящена формированию имиджа Кипра как центра религиозного туризма. При этом будет учтен и тот факт, что люди иногда приходят в храмы не для того, чтобы помолиться, а для того, чтобы восхититься мастерством зодчих и иконописцев. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.8.2006г.

— Кризис на Ближнем Востоке особо не повлиял на кипрский летний туристический сезон,

несмотря на нескончаемый поток эвакуированных граждан, прибывающих на остров из Ливана, где продолжаются бомбовые атаки.

Такой вывод сделала служащая пресс-офиса Кипрской организации по туризму (КОТ) Антиго-ни Лука. По ее словам, пока что никто из туристов, заказавших путевки на Кипр, не отказался от своих планов. Тот факт, что Кипр является транзитным пунктом для эвакуированных и беженцев, в очередной раз говорит о безопасной обстановке на острове.

Лука отметила, что, несмотря на то, что большинство отелей, где разместили пострадавших, заполнены на 100%, все обязательства по отношению к клиентам, забронировавшим номера предварительно, неукоснительно выполняются. Однако дать точные данные о количестве туристов, находящихся в наст.вр. на острове, пока сложно из-за постоянного потока эвакуированных и беженцев, которые приезжают и уезжают с Кипра.

По словам генерального секретаря Ассоциации кипрских туристических агентств (АСТА) Тасоса Кацуридиса, некоторые туристы сдали обратно свои путевки, но тем не менее показатели туристической индустрии находятся в ожидаемых пределах. А суммы, которые тратят на себя гости острова, как раз увеличились. Теперь, по мнению Кацуридиса, основная цель — убедить туристов проводить больше времени на Кипре.

Гендиректор кипрской Ассоциации отелей (PASYXE) Захариас Иоаннидис рассказал, что информации об отмене заказов туристами им получено не было.

Представитель Ассоциации британских туристических агентств подтвердил, что ни один из их клиентов не отменил свою поездку на Кипр. Однако по сообщениям одного из ведущих турагентств Великобритании Санвил Холидейс (Sunvil Holidays) (специализируется на поездках на Кипр), хотя никто не отказывался от поездок, забронированных заранее, в наст.вр. делается очень мало новых заказов.

Единственный местный туристический сектор, на который повлияли события в Ливане — это круизы с Кипра. Так, например, поездки в Ливан и Израиль, организуемые компанией Louis Cruise Lines, были отменены. Многие из круизов до греческих островов также не состоялись в связи с отправкой большинства судов в Ливан — на помощь людям, нуждавшимся в эвакуации. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.8.2006г.

— В связи со вступлением Кипра в Евросоюз в иммиграционных законах страны произошли большие изменения. Одним из самых важных, касающихся граждан России, стало введение въездных виз и их продление. Время от времени в политических кругах возобновляются переговоры об отмене визового режима между Россией и Кипром, но пока ничего не меняется.

Представьте себе такую ситуацию: вы прилетели на солнечный замечательный остров (к примеру, Кипр), отдых удался на славу, но в день возвращения на родину, который, как назло, совпал с последним днем действия визы, вас, по известной только вам одному причине, не оказалось в самолете. Что делать?

Для начала рассмотрим ситуацию, когда вы знаете заранее, что не собираетесь покидать Кипр в установленный срок. В этом случае не менее чем

за неделю (хотя бы за пару дней) до окончания срока действия визы вы должны подать соответствующее заявление в Департамент гражданской регистрации и миграции. В заявлении нужно указать причину, по которой вам хотелось бы продлить визу; адрес, где вы собираетесь жить, а также приложить все необходимые сопутствующие документы. Кроме того, вы должны предоставить доказательства наличия у вас достаточных средств, позволяющих вам безбедно прожить на Кипре необходимое время. Согласно кипрскому законодательству, нужно иметь не менее 50 фунтов на каждый день.

Для того чтобы продлить визу на месяц, у вас в наличии должно быть 3000 фунтов. Перед тем, как отправляться в Департамент миграции, не забудьте позаботиться о новых билетах, которые вам также необходимо будет предъявить. Если вы собираетесь предстать перед сотрудником Департамента лично, то визу вам продлят всего за 20 фунтов. Если же вы решите обратиться в консультационную компанию или к адвокату, то удовольствие может обойтись в сумму, варьирующуюся от 50 фунтов до плюс бесконечности.

Теперь перейдем к более нестандартному случаю: ваш самолет улетел без вас, поскольку вы попали в больницу, опоздали на самолет. да мало ли что еще может произойти! В этом случае действия сотрудника Департамента гражданства и миграции будут основываться на документе, выданном вам соответствующим учреждением (к примеру, больницей). Вы обязаны также предъявить билет на ближайший рейс до пункта назначения. В случае, если вы просрочили визу по собственному желанию (или, точнее, «нежеланию возвращаться домой»), то продлить визу лучше с помощью адвоката. Появление в Департаменте гражданства и миграции лично может закончиться для вас немедленной депортацией с внесением в стоп-лист на неопределенное время. Лучше всего визовый режим не нарушать. Ведь если вы побывали на ове Афродиты один раз, вам непременно захочется вернуться сюда вновь.

Отправляясь в Департамент гражданской регистрации и миграции, непременно возьмите с собой: паспорт, фото, 20 фунтов; документ, подтверждающий наличие места жительства — договор аренды или ваучер из отеля. В случае, если вы живете у знакомых, это может быть гарантийное письмо, подтверждающее, что они предоставляют вам жилье на определенный срок; документы, подтверждающие, что у вас есть средства, достаточные для проживания на острове в течение необходимого времени.

В продлении визы вам могут отказать по нескольким причинам: если вы не располагаете необходимой суммой; если причина, по которой ваша виза просрочена, не является достаточным аргументом для ее продления; если чиновник Департамента заподозрит, что вы намерены остаться на острове в связи с планируемые незаконными действиями (нелегальная работа, проституция, торговля наркотиками/оружием). Последний пункт довольно спорный, но, к сожалению, очень распространенный. Законность его применения — другой вопрос. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.8.2006г.

— Федерация работодателей и промышленников (ОЕВ) в рамках европейской программы EQUAL провела мероприятие на тему: «Инфор-

мирование работодателей и рабочих о трудовой и социальной интеграции заявителей на получение политического убежища в кипрское общество». В программе EQUAL «Социальные права претендентов на получение политического убежища — социальные права для всех» также принимают участие: крупнейшая в стране профсоюзная организация — Всекипрская федерация профсоюзов (ПЭО), Движение в поддержку иностранцев (КИСА) и Интерколледж.

Основной задачей инициаторов данного мероприятия стало информирование заинтересованных предпринимателей и представителей Федерации о правах и обязанностях на рабочих местах заявителей на получение политического убежища. Целью программы EQUAL, которая на 50% получает финансирование от Европейского социального фонда и кипрского государства, является ликвидация всех проявлений дискриминации и неравноправия при трудоустройстве. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.7.2006г.

— Спортивный туризм может стать одной из важнейших областей туристической индустрии острова. Главное условие для этого — сотрудничество Кипрской организации по туризму (КОТ) и Кипрской организации спорта (КОА). Согласно результатам исследования, проведенного центром исследования и развития Интерколледжа, на острове имеет смысл развивать сферу спортивного туризма.

Исследование показало, что для осуществления этой задачи необходимы детальная планировка программ и привлечение соответствующих специалистов. Как заметил член правления КОТ Янис Куис, сфера спортивного туризма — это уникальная возможность инвестировать средства в обширный и динамичный рынок, тем самым развивая и совершенствуя индустрию туризма в целом. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— Председатель парламентского Комитета внутренних дел Андрос Киприану призвал компетентные службы страны «заморозить» процесс депортации иностранных граждан. На собрании Комитета обсуждался законопроект, который предусматривает право длительного пребывания на острове для граждан третьих стран. Было высказано мнение, что компетентные органы, используя «подвешенное» состояние закона, который никак не могут принять, осуществляют массовые депортации иностранцев, проживших в стране 4 лет и более. Директор Департамента гражданской регистрации и миграции Анни Шакали выразила сомнения по поводу достоверности приведенных данных.

Андрос Киприану назвал обвинение безосновательным, поскольку работа над законопроектом, предусматривающим предоставление постоянного места жительства иностранцам после пяти лет непрерывного законного проживания на острове, идет полным ходом. Поэтому для того, чтобы иностранные граждане (те, которые подпадают под определенные критерии) смогли продлить сроки своего пребывания на Кипре, как если бы уже действовал рассматриваемый сейчас закон, было принято решение о приостановлении депортации.

«Мы не должны забывать, что должны придерживаться европейской директивы», — отметил Киприану, добавив, что если Комитету станет извест-

но о каких бы то ни было правовых нарушениях, то меры будут приняты незамедлительно. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.7.2006г.

— Согласно итогам, подведенным Кипрской организацией по туризму (КОТ) за 2005г., Кипр посетило 2 млн. 470 тысяч человек, что на 5,2% больше, чем в 2004г. Прирост коснулся и туристов из России. Так, в предг. остров посетили 97600 россиян, что на 16,5% больше, чем в 2004. Россия занимает четвертое место по количеству туристов, прибывающих на Кипр, уступая лишь Англии (1391549 чел.), Германии (182689 чел.) и Греции (130156 чел.). Самым любимым курортом Кипра у россиян остался Лимассол, его посетило 40,6% российских туристов. На втором месте — Айя-Напа (23,9%), на третьем — Пафос (19,5%).

Туристы предпочитают отдыхать в отелях, уровень комфорта которых отвечает мировым стандартам. В 2005г. среднестатистический турист из России во время своего пребывания на острове оставил 484 фунтов, англичанин — 426,5 фунтов, немец — 368 фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Всего лишь 5000 постоянно проживающих на острове граждан третьих стран имеют право подать заявления на постоянный вид на жительство. И далеко не все его получают. Об этом заявил представитель ДИСИ Ионас Николау. В понедельник комитет парламента по внутренним вопросам начал рассмотрение законопроекта нового иммиграционного закона. Когда он будет принят, проживающие на территории острова не менее пяти лет граждане третьих стран получают практически те же права, что и граждане Кипра и европейски стран.

«Согласно распоряжению ЕС, все страны-члены должны были согласовать свое законодательство с соответствующей директивой к янв. 2006г. Но на июнь это требование выполнили только шесть государств», — отметил Николау.

Положения нового закона достаточно сложны, и комитет вряд ли сможет закончить все необходимые исследования раньше конца июля, когда парламент уходит на летние каникулы. Следовательно, принятия закона следует ожидать не раньше осени. На данный момент известно лишь одно: из всех иностранцев, проживающих сейчас на Кипре, соответствуют требованиям не более 5000, и лишь очень немногие из подавших заявление получают заветный статус. По словам Николау, для большинства основным препятствием к получению долговременного вида на жительство станет экзамен по греческому языку и истории острова.

Кроме того, как считают члены парламентского комитета по внутренним вопросам, иммигранты составляют значительную часть населения Кипра, что иногда создает проблемы для постоянных жителей острова. Поэтому изучение нового иммиграционного закона проводится так долго и с такой тщательностью — законодательные органы хотят убедиться, что его принятие не вызовет появления трудностей для большей части жителей Кипра и что новоявленные обладатели долгосрочного вида на жительство смогут гармонично влиться в ряды постоянных резидентов острова. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— По результатам исследования, проведенного Экономическим исследовательским центром Кипрского университета, туристы, отдыхающие в Пафосе, Лимассоле и Айя-Напе, по сравнению с

теми, кто останавливается, например, в Протарасе, считают Кипр дорогой страной. Этой же точки зрения придерживаются туристы из Франции и стран Ближнего Востока, в отличие от англичан. Туристы, недовольные стоимостью своего отдыха на острове, относятся к числу тех, кто останавливался в 3-4-звездочных отелях. Что интересно, о дороговизне Кипра чаще говорят образованные люди с высшим и средним образованием. Кроме того, отношение туристов к ценам в стране зависит от сезона. Приезжающие в фев.-марте и июлент. чаще всего считают Кипр менее дорогим, чем те, кто отдыхает здесь в окт.-дек.

Исследователей интересуют вопросы, почему менее образованные люди находят Кипр не таким дорогим, или почему англичане относятся к категории довольных стоимостью отдыха на острове по сравнению с туристами из других стран. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.6.2006г.

— Двадцатого июня весь мир отмечает День беженца. На Кипре многие могут считать эту дату своим «международным» праздником: киприоты, бежавшие от турецких оккупантов, и тысячи иностранцев — заявителей на получение политического убежища, ожидающих здесь своей участи.

На протяжении многих лет в большинстве стран и регионов мира проводились свои Дни беженца или даже Недели беженца. Наиболее распространенным является День африканского беженца, который отмечается в ряде стран именно 20 июня. В знак солидарности с Африкой, где находится наибольшее количество беженцев, и которая всегда оказывала им традиционное гостеприимство, в 2000г. Генеральная ассамблея ООН была единогласно принята резолюция, провозглашающая 20 июня Всемирным днем беженца. Недавно Верховный комиссар ООН по делам беженцев сказал следующее: «Каждый день мы имеем возможность наблюдать невероятное мужество и стойкость беженцев, потерявших все, что имели. Для них каждый день, проведенный в изгнании или в пути, спасаясь бегством из родной страны, — это день борьбы за свое существование. Вот почему Всемирный день беженца должен стать для всех нас днем, когда мы должны сделать «паузу в словах» и поразмышлять».

Генеральный секретарь ООН Кофи Аннан: «Всемирный день беженца — это прославление упорного духа и мужества беженцев всего мира, не только мужества, проявленного в многочисленных опасных и трудных ситуациях, в результате которых они и стали беженцами, но и мужества, чтобы начать жизнь заново и стать полноценными членами общества в сложных и непривычных обстоятельствах. Подобно тому, как мы особо отмечаем День матери, точно так же мы хотим, чтобы в этот день вспомнили обо всех беженцах в мире. 80% всех беженцев в мире — это женщины и дети. И именно во Всемирный день беженца мы хотели бы отдать должное стойкости и силе воли млн. матерей и жен, которые стремятся сохранить свои семьи в самых тяжелых обстоятельствах».

Важной частью ежегодных празднований, посвященных Всемирному дню беженца, является церемония награждения премией Нансена, которая проводится именно в этот особый день. Известная в свое время как медаль Нансена, эта премия, учрежденная почти пятьдесят лет тому назад, названа в честь норвежского исследователя Арк-

тики, которого Лига наций — предшественница ООН — назначила в 1921г. на пост первого верховного комиссара по делам беженцев. Премия Нансена состоит из медали и денежного приза в 100 тыс. ам.долл. Премия присуждается ежегодно отдельному человеку или группе людей за выдающиеся заслуги на благо беженцев. В последний раз премия присуждалась г-же Граса Мачель и маэстро Лючано Паваротти. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.6.2006г.

— Согласно отчету государственного департамента США о торговле людьми Кипр вновь попал в список стран, которые требуют более строгого наблюдения (Tier 2 Watch List). Это связано с тем, что на острове до сих пор не приняты необходимые меры для борьбы с проблемами торговли и сексуальной эксплуатации женщин.

Как заявил министр внутренних дел Андреас Христу, к концу этого года прекратится выдача так называемых виз «артисток» женщинам-иностранкам, желающим работать в ночных клубах и кабаках острова. Теперь «соискательницы» будут въезжать на Кипр согласно общим законам о найме иностранцев на работу.

По словам министра, визы «артисток» уйдут в историю с окт., т.е. с того момента, когда после летних каникул Палата представителей в новом составе примет соответствующее законодательство. Также Палата представителей будет рассматривать законопроект, касающийся иностранных рабочих, включая долгосрочные визы и трудовые права. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.6.2006г.

— На Кипре, в Греции, Италии, Иране, в Канаде и на Мальдивских о-вах можно еще до заключения брака обследоваться на предмет здоровья своего будущего потомства. Такая рекомендация содержится в документе Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), представленном на рассмотрение участников всемирной ассамблеи здравоохранения.

В документе сообщается, что каждый год 300 тысяч детей рождаются с наследственной болезнью — серповидноклеточной анемией. Она представляет собой генетическую аномалию, обусловленную нарушением функции гемоглобина в результате унаследования от обоих родителей мутантных генов. Основным признаком этой болезни выражается в том, что эритроциты (красные тельца) приобретают неправильную серповидную форму, что нарушает процесс переноса гемоглобина и может привести к закупорке кровеносных сосудов, особенно самых мелких.

У 5% человек в мире есть гены, которые являются причиной возникновения гемоглобиноза. Серповидноклеточная анемия широко распространена среди людей, предки которых проживали в странах Африки к югу от Сахары, Индии, Саудовской Аравии и странах Средиземноморья. Миграция людей привела к широкому распространению этого гена по всему миру. Ген, виновный в серповидноклеточной анемии, полученный от одного родителя, в раннем детстве создает даже некоторую защиту от инфекционных заболеваний. Но наследование таких генов от двух родителей приводит к серповидно-клеточной анемии.

Авторы доклада подчеркивают, что эта анемия не только лечится, но и поддается профилактике. Опасность рождения больных детей можно обнаружить до заключения брака или до беременно-

сти. Например, во многих странах лицам, еще не состоящим в браке, предлагается пройти специальное обследование. Такой «добрачный контроль» практикуется в Канаде и на Мальдивских островах, на Кипре и в Иране. Его настоятельно рекомендуют проходить в Италии и Греции. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.6.2006г.

— Увеличивающееся давление со стороны беженцев и нелегальных иммигрантов, как в бедных, так и в более богатых странах становится одной из основных проблем во всем мире. На Кипре она видится особенно серьезной по двум основным причинам.

Первая — это небольшой размер страны. Это означает, что процент беженцев по сравнению с общим количеством населения на Кипре намного выше, чем в больших и густонаселенных государствах Европы и в США. В результате, обязательство правительства обеспечить этих людей жильем и пособиями становится более обременительным.

Вторая причина — это то, что большинство беженцев и нелегальных иммигрантов переходит границу Республики через «Зеленую линию» с северных территорий, и возможность какого-либо контроля над этим утрачивается.

Соединенные Штаты серьезно рассматривают необходимость установить стену на их границе с Мексикой и поместить рядом тыс. вооруженных отрядов во избежание незаконной иммиграции.

Предпринять подобные меры на Кипре, конечно, представляется невероятным, поскольку это стало бы только своего рода поддержкой существующего нелегитимного разделения острова.

Содержание людей, заявления на предоставление убежища которых были отклонены, в тюрьме в течение многих месяцев, т.к. они не могут вернуться в их страны из-за страха перед судебным преследованием, или просто потому, что никакая другая страна не примет их, — только увеличивает проблему.

Кипр имеет завидную репутацию гостеприимной страны и должен приложить все усилия, чтобы защитить свое доброе имя. Многие политики предлагают продумать государственный подход к проблеме, и, если необходимо, организовать срочную международную встречу в стремлении достигнуть приемлемого решения прежде, чем проблема полностью выйдет из-под контроля. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.6.2006г.

— Восемь иностранных инвесторов планируют воплотить в жизнь масштабные проекты, связанные с медицинским туризмом на Кипре. В связи с этим всем компетентным ведомствам и службам (министерствам здравоохранения, труда, финансов, отделу градостроительства, а также КОТ) поручено предоставить необходимые льготы инвесторам, которые уже внесли свои предложения по созданию специализированных медицинских центров.

Американские, израильские, российские и немецкие компании всерьез заинтересованы в открытии медицинских центров в районах Летимбу и Киперунда, которые были признаны самыми подходящими для открытия Центра детской кардиохирургии, Центра легочных заболеваний и Центра по лечению рака легких.

Кроме того, согласно имеющимся данным в сент. нынешнего года уже начнет осуществляться первый из крупных проектов. Это Fortune Health

Resort Complex, который разместится на огромной территории близ водохранилища Калавасоса. До начала работы инвесторам осталось лишь обсудить некоторые детали с кипрскими бизнесменами.

На днях Федерация работодателей и промышленников объявила о том, что к выходу в свет готовится «Справочник медицинских услуг Кипра» (Cyprus Health Services Directory). Он появится в начале следующего года, и основной целью его составителей является пропагандирование Кипра как страны, предоставляющей высококачественные медицинские услуги. Справочник выйдет на английском языке, и будет бесплатно распространяться в торговых центрах, посольствах и Консульствах Кипра, организациях, офисах КОТ за рубежом, турагентствах, гостиницах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.6.2006г.

— Заявители на статус беженца (шестисот человек) уже вторую неделю протестуют на площади Элефтерия в Никосии, а во вторник появились у здания министерства труда. Они решили не покидать своего места, пока их требования не будут выполнены.

Беженцы хотят, чтобы им было предоставлено право на медицинское обслуживание, работу без ограничений, государственное жилье. Они настаивают на прекращении их депортации в страны, в которых они подверглись гонению, требуя политического убежища на Кипре. Протестующие иммигранты: мужчины, женщины и дети бангладешской, пакистанской, иранской, иракской и курдской национальностей — пригрозили разбить у министерства лагерь, если им не дадут встретиться с министром труда и социального страхования Христосом Талиадоросом.

Через несколько часов после начала демонстрации министр согласился на встречу с группой иммигрантов, состоявшей из семи представителей. Он не показал ни малейшего намерения пойти на уступки, сказав, что социальные пособия будут предоставлены только тем, кто подаст заявление и докажет, что имеет право на социальную помощь.

Хотя позиция Талиадороса не удовлетворила протестующих, они были вынуждены покинуть свое место и вернуться на площадь Элефтерия, которая стала их домом на последние полторы недели. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.5.2006г.

— Туристическая группа Louis, работающая на Кипре, ожидает, что этот год будет удачным для ее круизного отделения. Об этом рассказал исполнительный директор Louis Cruise Lines Стелиос Кильярис.

Группа Louis владеет 12 круизными лайнерами и 27 отелями в Греции и на Кипре. В 2005г. ее доходы после уплаты налогов составили более 9 млн. фунтов. В пред.г. 178 тысяч человек совершили морские путешествия на судах Louis. По прогнозам, число пассажиров в 2006г. достигнет 190 тысяч человек.

«Но не все так хорошо, как хотелось бы. В связи с общим политическим климатом региона на круизном рынке от Кипра до Ближнего Востока мы испытываем некоторые трудности», — сказал Кильярис. Нестабильность на Ближнем Востоке тормозит рост компании в этом регионе, который когда-то был основным рынком Louis. Число туристов с Кипра, посетивших на лайнере Израиль,

с 2000г. ежегодно падает и сейчас составляет 50 тыс. чел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.5.2006г.

— На прошлой неделе министр труда Христос Талиадорос объявил о том, что процедура выдачи виз иностранным рабочим станет быстрее и проще. Это поможет справиться с проблемой нелегальных рабочих, которые тысячи прибывают на остров. Процесс рассмотрения заявлений о найме иностранных служащих не изменится, однако разрешения будут выдаваться на более долгий срок.

Согласно данным Департамента статистики на Кипре в наст.вр. трудятся 57 000 иностранных рабочих. 16 000 из них — граждане третьих стран, в основном, из Шри-Ланки, Индии, Филиппин, Сирии и Египта, нанятые как помощники по дому. 13 500 иностранцев работают в секторе гостиничного хозяйства и туризма, 5 800 — в торговле, 4 800 в секторе обрабатывающей промышленности, а 3 800 — в сельском хозяйстве. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.4.2006г.

— По словам экономиста Костаса Апостолидиса, кипрский рынок труда сегодня проходит через ряд изменений, которые требуют тщательного изучения. Проблемы между работодателями и правительством возникают из-за неясностей в трудовой политике. На прошлой неделе владельцы отелей и строительные компании потребовали у правительства рассмотрения вопроса о найме работников из стран третьего мира.

Вступив в ЕС, правительство учредило «Национальный план по найму 2004-2006», действие которого заканчивается в этом году. Новый план уже составлен и предоставлен на рассмотрение профсоюзам и работодателям.

В действующий план были включены пункты, описывающие ситуацию на кипрском рынке труда. В документе говорится, что в 1994-2004гг. на острове был низкий уровень безработицы. При этом существовала и по-прежнему существует потребность в пополнении трудовых ресурсов. Так, был рассмотрен вопрос о найме рабочей силы, который включает в себя: полное использование кипрской рабочей силы на контролируемых правительством территориях; принятие турко-кипрской рабочей силы (5000 чел. в год); прием на работу более 8 000 граждан ЕС; обеспечение работой почти 38 000 граждан третьих стран; прием на работу большого числа просителей на статус беженца; ситуацию с иностранными студентами, которым не разрешается работать и которые, однако, этим занимаются.

Костас Апостолидис считает, что необходимо ограничить приток дешевой рабочей силы из третьих стран, а иностранным студентам дать право работать.

Очевидно, что политика труда и найма должна быть пересмотрена. Сегодняшняя ситуация с доминированием дешевой иностранной рабочей силы препятствует росту промышленности и инвестированию в кипрскую экономику. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.4.2006г.

— Уезжающим из страны киприотам старше 21г. больше не нужно будет предъявлять разрешение о выезде при прохождении паспортного контроля. Разрешение на выезд — документ, который необходим при прохождении паспортного контроля. Ранее его должны были предъявлять все киприоты от 16 до 50 лет, не прошедшие службу в армии. Это делалось для того, что обеспечить про-

хождение службы в национальной гвардии всеми греками-киприотами.

Теперь разрешения на выезд будут требоваться только от молодых киприотов в возрасте от 16 до 21г. Такое решение приняло Минобороны и ввело в действие с 3 фев. Цель поправки к законодательству – «облегчить процедуры, свести к минимуму бюрократизм, облегчить жизнь населению». Свою роль сыграли также требования ЕС.

Представитель Минобороны Янис Пацалидис рассказал, что армия все равно сможет проследить, куда выехали те, кто не завершили свою военную службу, т.к. компьютеры аэропортов связаны с системой иммиграционного департамента.

Проживающие за границей киприоты могут приезжать на Кипр на три месяца в год и не проходить при этом службу в армии. Киприотам-репатриантам служить в армии придется. В том случае, если они жили за границей не менее 10 лет, срок службы в кипрских войсках уменьшается до 3-18 месяцев в зависимости от того, в каком возрасте они вернулись на Кипр. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.4.2006г.

– Туристический сезон на Кипре набирает обороты. По словам председателя кипрской организации туризма (СТО) Фотиса Фотиу, доходы туристической индустрии на Кипре увеличились несмотря на снижение количества туристов. Кроме того, ожидается повышение числа туристов из России и скандинавских стран. За первые месяцы 2006г. число туристов, посетивших страну, снизилось на 7%, однако же их расходы увеличились на 9% (это на 100000 фунтов больше по сравнению с тем же периодом пред.г.). Фотис Фотиу считает, что это связано с повышением интереса к спортивному туризму.

Сейчас на Кипре наблюдается снижение числа туристов из Великобритании, но предполагается, что этот пробел будет восполнен путешественниками из России и скандинавских стран.

Фотиу признал, что не все проблемы в туристическом секторе пока решены и заметил, что 2006г. будет сложным для мирового туризма в целом. Все же на Кипре эксперты настроены оптимистично. Число предварительных заказов на туристические путевки демонстрирует тенденцию к повышению. А кипрская Ассоциация отелей представила свой новый летний каталог, в котором на 10 отелей больше по сравнению с прошлым летом (всего их 104). Их летние предложения очень привлекательны – от 6 фунтов на человека за двойной номер.

А в Москве Кипрская организация по туризму совместно с российским туроператором «Супер Нова» провели встречу, посвященную открытию летнего сезона 2006. Директор московского офиса Кипрской организации по туризму Димитрис Димитриу отметил, что количество туристов из России в 2005г. выросло более, чем на 16% по сравнению с 2004г. И, судя по статистике, за первые месяцы этого года наблюдается рост 22% по сравнению с тем же периодом в 2005г. В пред.г. на Кипре отдохнуло 100 тыс. россиян. С этими показателями Россия пока занимает только четвертое место после Великобритании, Германии и Греции. По-прежнему наиболее популярными курортами российских туристов остаются Лимассол, Айа Напа и Пафос.

Российский рынок имеет огромное значение для Кипра и в этом году на продвижение турпро-

дукта планируется инвестировать 3 млн.долл. Средства будут направлены на обширную рекламную кампанию, которая включает в себя проведение промо-акций, работу со СМИ, рекламу на наружных объектах, организацию инфотуров. Причем кампания будет проходить не только в Москве и Санкт-Петербурге, но и также в Самаре, Екатеринбурге, Краснодаре, Киеве и Минске.

Есть и другая, грустная новость. Оккупационный режим не дает турко-кипрским бизнесменам экспортировать свою продукцию через контролируемые правительством порты и аэропорты и срывает сделки. Как сообщает местная пресса, нелегальный режим использует тактику запугивания, принуждая турко-кипрских бизнесменов отменять выгодные экспортные сделки. Торговая деятельность турко-киприотов сознательно блокируется, плюс к этому власти ТРК всячески препятствуют греко-кипрским компаниям в ведении дел на севере. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.4.2006г.

– Кипр стал одним из самых дорогих курортов мира. Об этом заявил вице-председатель ДИСИ Авероф Неофиту. По словам Неофиту, если в скором времени не будут приняты соответствующие меры, то туристическая индустрия острова столкнется с большими проблемами. Согласно недавнему исследованию английской страховой компании Prudential UK, Кипр входит в десятку стран, где британцы предпочитают жить после выхода на пенсию.

Остальные места «хит-парада» достались Канаде, Австралии, Франции, Ямайке, Италии, США, Испании, Новой Зеландии и Южной Африке. Что касается расходов на жизнь, то первым в этом списке стоит Кипр. На ежедневные покупки киприоты тратят в два раза больше, чем американцы. Согласно результатам исследования, самой дешевой страной из списка является Южная Африка. Стоимость жизни здесь на 38.5% дешевле, чем в Великобритании, и на 54% дешевле, чем на Кипре.

Для сравнения: на покупку литра молока, буханки хлеба, средней банки растворимого кофе, килограмма сахара, 500г. сыра, шести яиц, плитки шоколада среднего размера, салата, килограмма яблок и целой свежей курицы жители Южной Африки тратят только 9 фунтов, жители Великобритании – 15 фунтов, а Кипра – 20 фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.4.2006г.

– Переполненность тюрем, реформа иммиграционного законодательства, трудности в приспособлении мигрантов к новой среде и торговля людьми – это основные статьи отчета европейского комиссионера по правам человека на Кипре.

В июне 2003г. комиссионер посетил Кипр по приглашению правительства. Он выделил ряд проблем, касающихся соблюдения прав человека, и дал рекомендации по улучшению ситуации. После повторного визита на остров, комиссионер составил отчет на предмет прогресса по введению в силу рекомендаций Совета Европы. Что касается кипрских тюрем, то комиссионер заметил, что в целом условия содержания заключенных неплохие. В 2004г. в Никосии был даже построен новый блок. Однако проблема переполненности по-прежнему существует. На момент повторного визита комиссионера на остров число заключенных в тюрьме, рассчитанной на 340 чел., составляло 533 чел. Процент заключенных иностранцев был по-прежнему высок, 45% от числа всех заключен-

ных. Власти признали, что уменьшить приток заключенных можно только в том случае, если заменять тюремный срок общественными работами. Поэтому вскоре после визита комиссионера в 2003г. был принят законопроект об альтернативе тюремному заключению. Однако, по словам комиссионера, этот закон практически не отразился на количестве заключенных.

В своем отчете комиссионер подчеркнул ряд проблем, касающихся иммиграции. В частности он рассмотрел ситуацию с законными мигрантами, нелегальными мигрантами и просителями на статус беженца. Комиссионер рекомендовал властям разработать политику интеграции законных мигрантов, т.к. настоящей иммиграционной политики на Кипре не существует. Что касается нелегальных мигрантов, то комиссионер рекомендует властям исключить из числа уголовно наказуемых незаконный въезд и пребывание на Кипре. И, наконец, в отношении заявителей на беженство, комиссионер советует правительству обеспечить службы по работе с заявителями всеми необходимыми финансовыми и человеческими ресурсами для ускорения процесса рассмотрения заявлений. Комиссионер также порекомендовал офису омбудсвумен более плотно заняться решением вопросов, связанных с ксенофобией и расизмом. В отношении торговли людьми, комиссионер заметил, что число молодых женщин, приезжающих на Кипр в качестве артисток, слишком велико в пропорциональном отношении к числу населения острова и что власти должны ввести превентивные меры для борьбы с этим явлением. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.4.2006г.

— Председатель Кипрской организации туризма (КОТ) Фотис Фотиу встретился с послом Украины на Кипре Борисом Гуменюком. Фотиу отметил, что украинский туристический рынок имеет большое значение для Кипра и рассказал о конкретных действиях КОТ, которые предпринимаются для рекламы острова в этой дружественной стране, как например, участие в туристических выставках и систематические контакты с турагентами. Он также добавил, что после посредничества его организации было договорено о введении дополнительного рейса с Украины, начиная с мая нынешнего года.

Предпринимаются попытки почетных консулов в Украине добиться упрощения процедуры получения виз на Кипр. Не исключается также и создание консульского отдела или офиса КОТ в стране. Во время беседы особое внимание было уделено развитию религиозного туризма и в частности паломнического туризма, который пользуется особой популярностью у граждан Украины. Президент КОТ отметил, что на Кипре, в сотрудничестве с Международной организацией туризма, вскоре должен состояться Международный съезд организаторов религиозного туризма, на который будут приглашены и представители Православной церкви Украины. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.4.2006г.

— «Достаточное» знание греческого языка и кипрской истории — свои познания в этих двух областях должны будут продемонстрировать ходатайствующие о предоставлении долгосрочного вида на жительство граждане третьих стран.

По информации газеты *Syrgus Mail*, эти требования содержатся в плане, представленном прави-

тельством. Согласно этого плана, гражданин третьей страны, претендующий на получение долгосрочного вида на жительство, должен: 1) Иметь надежный и постоянный источник дохода и не нуждаться в экономической помощи от государства; 2) Иметь полную медицинскую страховку, эквивалентную страховым полисам, оформляемым для граждан Кипра; 3) В «достаточной» мере владеть греческим языком; 4) В «достаточной» мере владеть знаниями о кипрской истории и культуре; 5) Не представлять угрозы обществу и не нарушать общественный порядок; 6) Доказать, что их пребывание на контролируемой правительством территории острова не преследует незаконных целей.

Как заявила директор миграционного департамента Анни Шакали, граждан третьих стран, легально проживших на Кипре не менее 5 лет, никто депортировать не станет. Им выдадут временный вид на жительство, на основании которого они смогут находиться на Кипре до того момента, как парламент проголосует за новый план по иммиграционной политике. После этого в течение 18 месяцев ходатайствующие о постоянном виде на жительство граждане третьих стран должны будут добиться соответствия всем вышеуказанным пунктам.

Наибольшие нарекания вызвали пункты нового плана, требующие от граждан третьих стран «достаточного знания» греческого языка, истории и культуры Кипра. Противники этих требований утверждают, что таким образом будет отклонено большое количество заявлений, т.к. слово «достаточный» можно интерпретировать по-разному. Предполагается, что иностранцы смогут изучать греческий язык в Образовательных центрах при министерстве образования и культуры. Курсы греческого, специально разработанные для иностранцев, в дальнейшем будут открыты при Кипрском университете. Также план включает в себя законодательство о воссоединении семей граждан третьих стран, согласно которому супругам и несовершеннолетним детям иностранцев предоставляется вид на жительство сроком на 2г.

Кроме того, новый план предусматривает наказание в виде заключения сроком до восьми лет и штрафа до 20 000 фунтов для всех тех, кто способствует нелегальному проникновению на территорию Республики Кипр. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.3.2006г.

— Несмотря на снижение количества заявлений на предоставление политического убежища, Кипр продолжает оставаться страной с наибольшим числом беженцев на душу населения. Эти данные были получены из UNHCR.

Как и в предыдущие четыре года, в 2005г. число заявлений на статус беженца в 50 промышленно развитых странах мира резко упало, достигнув своего низшего уровня за последние двадцать лет. Однако, если рассматривать отношение числа просителей к общему числу населения страны, то ситуация меняется — и Кипр оказывается в первом ряду. В 2005г. число заявлений на статус беженца на Кипре упало на 22% по сравнению с 2004г. Однако Кипр вместе с Австрией, Швецией, Норвегией и Швейцарией последние пять с лишним лет остаются странами с наибольшим числом беженцев на душу населения. Среди 50 промышленно развитых Кипр занимает первую позицию по от-

ношению числа беженцев на душу населения — 30 просителей на 1 000 жителей острова. Австрия на второй позиции — 18 на 1 000. За ней следуют Швеция — 14 на 1 000, Норвегия — 13 на 1 000 и Швейцария — также 13.

Только в пред.г. кипрские власти рассмотрели 7 770 новых заявлений, и всего 179 чел. получили политическое убежище. Власти одобряют лишь 2.5% заявлений. В янв. и фев. этого года МВД получило 685 заявлений. Всего миграционному департаменту предстоит рассмотреть 10 211 заявлений.

Согласно UNHCR, за последние пять лет число заявителей на статус беженца во всех промышленно развитых странах упало наполовину. Меньше всего беженцев на душу населения в Австралии, Канаде, Новой Зеландии и США. В пред.г. всего в 50 странах было подано 336 000 заявлений, что на 15% меньше чем в 2004г. Это самый низкий уровень с 1987г. (331 600 заявлений). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.3.2006г.

— Республика Кипр потратит 4 млн.долл. на привлечение в страну российских туристов, заявил в ходе состоявшейся 21 марта в Москве пресс-конференции, председатель совета директоров Кипрской организации по туризму (КОТ) Фотис Фотиу. По словам Фотиу, этот бюджет будет расходоваться на имиджевую рекламу, проведение PR-акций и сотрудничество с российскими туроператорами. Также присутствовавший на пресс-конференции Димитрис Димитриу, директор московского офиса КОТ, отвечая на вопросы журналистов, рассказал, что рекламная кампания в России будет проводиться в пяти городах — Москве, Санкт-Петербурге, Самаре, Екатеринбурге и Краснодаре. В двух столицах будут задействованы как наружные рекламные носители, так и реклама в прессе и на телевидении. В Самаре, Екатеринбурге и Краснодаре отдых на Кипре будет рекламироваться только на рекламных щитах, автобусных остановках и растяжках.

Впервые Кипр решил адаптировать рекламные материалы для отдельной страны — эксперимент как раз и поставят на России. Разрабатывать рекламную концепцию будет крупное международное сетевое рекламное агентство Saatchi & Saatchi. Другой новостью, которая, как считают киприоты, понравится и туристам и туроператорам, является упрощение процедуры получения визы для туристов из регионов.

Русские туристы — желанные гости в любой части Кипра, тем более что они тратят в среднем больше, чем представители других государств — 842 евро за поездку на 12-13 дней.

По прогнозам аналитиков, уже в 2006г. посещаемость Кипра русскими вернется на «довизовый» уровень и составит не менее 110 тысяч человек за год, на 15% больше, чем в 2005. В ближайшие 3г. киприоты планируют увеличить число российских туристов в два раза — до 200 тысяч в год. По словам представителей КОТ, Кипр и Россия усиленно работают в направлении отмены визового режима, который стал в последние несколько лет самой главной причиной снижения потока российских туристов. Со времени вступления Кипра в ЕС, число туристов из России упало на 25 000 в год. Российские туристы занимают в иерархии кипрской туристической индустрии третье место после Англии и Германии. В пред.г. Кипр посетили 98 000

россиян, что на 16.5% больше по сравнению с 2004г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.3.2006г.

— Кипр занимает первое место среди европейских стран по количеству нелегальных иммигрантов на душу населения. Это связано с тем, что ежегодно более пяти тысяч нелегалов проникают с оккупированных территорий острова на свободные. В пред.г. примерно семь тысяч нелегалов подали заявления на получение политического убежища. Из них 99% проникли с оккупированных территорий.

В 2004г. около девяти тысяч нелегальных иммигрантов добивались статуса политического беженца: из их числа лишь 16 чел. прибыли не с оккупированных территорий. Как сообщил глава полиции Хараламбос Кулентис, в последнее время Турция, во избежание нареканий со стороны международного сообщества, сменила свою тактику, прекратив выдачу иностранцам виз для посещения оккупированной части Кипра. Также известно, что разветвленная преступная сеть, занимающаяся переброской нелегалов через оккупированные территории, забирает у них паспорта перед доставкой на свободные территории страны. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— Кипрская организация туризма (КОТ) прервала действие соглашения между гигантским международным туроператором Thompson и расположенным в Лондоне турко-кипрским туроператором London Paradise, занимающимся отправкой туристов на оккупированный север. Своим вмешательством КОТ добилась того, что Thompson и London Paradise прекратили сотрудничество. По прогнозам КОТ, число туристов из Великобритании должно вырасти в течение «мертвого сезона», заканчивающегося в апр., на 3% по сравнению с пред.г. При этом количество британцев, собирающихся отдохнуть на Кипре летом, останется примерно на том же уровне, что и в пред.г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.3.2006г.

— Как ожидается, через два месяца должна вступить в силу директива Евросоюза, согласно которой тыс. иностранцев, проживающих на Кипре непрерывно и легально в течение пяти лет, смогут получать право на постоянное место жительства. Министр внутренних дел Андреас Христу заметил, что речь идет о радикальном законодательстве, которое большая часть стран ЕС еще не ввела в свое национальное право. В связи с этим, компетентные службы его ведомства вынуждены всесторонне изучить данную директиву. Предполагается, после ее введения право на ПМЖ и работу получают от пяти до восьми тысяч граждан третьих стран, проживающих на острове.

Департаментом гражданской регистрации и миграции уже получены сотни заявлений от желающих получить постоянное место жительства на Кипре. К ним скоро добавятся заявления от тех, чей срок пребывания в стране составит пять лет на начало 2006г. К рассмотрению заявлений в департаменте не приступали. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.2.2006г.

— Россия предлагает Кипру вновь вернуться к безвизовому режиму, заявил Владимир Путин. «Полагаю, мы вполне могли бы вернуться с Кипром к безвизовому режиму. Думаю, экономика Кипра в этом заинтересована, учитывая огромный поток российских туристов, которые с удовольствием отдыхают на Кипре, в т.ч. в его греческой

части», — сказал президент России на пресс-конференции в Кремле во вторник.

По его словам, в противном случае значительная часть туристов просто будет ездить на отдых в Турцию или северную часть Кипра, где достаточно лишь поставить штамп в паспорт на границе.

«Можно вполне разработать такую систему, при которой турист, приезжающий на Кипр и не получив кипрскую визу, не сможет дальше переехать без соответствующего решения в любую другую страну Евросоюза, вошедшую в шенгенскую зону», — отметил президент.

«Такое можно сделать. Мы просим кипрских партнеров и наших коллег и друзей в Брюсселе подумать над этим. Это не будет нарушать общих шенгенских правил», — сказал Путин. РИА «Новости», 31.1.2006г.

— 2 млн. 470 тыс. чел. посетило Кипр в 2005г. Это самое большое число туристов с 2001г. и на 5,2% больше по сравнению с пред.г. Туристический пик Кипра пришелся на 2000 год, когда остров посетили 2,7 млн.чел. В 2001г. число туристов немного возросло (0,4%), а в 2002-03гг. резко упало. По оценкам специалистов, это произошло по ряду причин: террористические атаки в США в сент. 2001г., вирус атипичной пневмонии и другие. В 2005г. значительно выросло число туристов из Ирландии и России.

В 2004г. число ирландцев, приезжающих на отдых на Кипр, упало на 28,1%, а в 2005г. выросло на 19%. Число туристов из России в 2005г. увеличилось на 16,4%, тогда как в течение 2004г. было снижение до 20,2%. Число россиян, приезжающих на остров, упало после присоединения острова к ЕС, когда Кипр был вынужден ввести въездные визы. Число туристов из Великобритании, основного туристического рынка Кипра, выросло на 4,4%. И только число греческих туристов в 2005г. показало понижение (2,4%), тогда как в 2004г., наоборот, резко выросло на 20,9%. Плавное уменьшение числа туристов из Греции началось в сент. пред.г. после авиакатастрофы кипрского самолета неподалеку от Афин.

Президент Кипрской организации туризма Фотис Фотиу выразил удовлетворение тем, что удалось не только достигнуть, но и превзойти намеченный на 2005г. пятипроцентный рост туристического потока. В тек.г. перед КОТ стоит задача не только повторить прошлогодний успех, но и превзойти его. С этой целью продолжаются интенсивные переговоры с большим числом стран, которые проходят как на правительственном, так и на частном уровнях. www.cyprusadvertiser.com, 27.1.2006г.

— Жизнь легальных и нелегальных иммигрантов на Кипре станет темой серии документальных фильмов. Над их созданием работает молодой режиссер Кристофер Малапитян. Первый документальный фильм Where shall I go? предоставляет зрителю уникальную возможность взглянуть на жизнь молодой африканки, живущей на острове нелегально. Премьера состоялась в конце пред.г. в Никосии. Следующий показ — 16 фев. в Intercollege (Никосия).

Идея создать документальный фильм об иммигрантах пришла Малапитяну во время его добровольческой деятельности в организации KISA. Это негосударственная организация, которая помогает мигрантам бороться за их права. Там Малапи-

тян узнал о проблемах иностранцев на Кипре и понял, что они совершенно неизвестны обществу. «Мой первый фильм рассказывает о пребывании на острове африканки-нелегалки. В будущем я бы хотел рассказать о жизни иностранцев более подробно, касаясь различных аспектов их жизни», — сказал Малапитян.

Сейчас молодой режиссер при сотрудничестве с KISA работает над созданием второго документального фильма, основным сюжетом которого станет эксплуатирование иностранных рабочих на Кипре. Режиссер планирует поговорить с полицейским департаментом, министерствами труда и внутренних дел, омбудсмен и киприотами, которые нанимают иностранцев на с/х работы и в качестве прислуги по дому. Серия фильмов Малапитяна является частью проекта «Голоса Средиземноморья», который спонсируется ЕС. В проекте участвуют 13 городов региона, включая Стамбул, Мальорку, Бейрут, Александрию и др. Цель проекта — исследование различных этнографических, социологических и антропологических вопросов. В завершении проекта будет создан веб-сайт. www.cyprusadvertiser.com, 27.1.2006г.

— Кипр продолжает занимать первое место в ЕС по числу просителей на статус беженца на душу населения. Основная причина этого явления — в изобилии нелегальных иммигрантов, прибывающих с оккупированных Турцией территорий. По словам министра юстиции и общественного порядка Дороса Теодору, большой приток нелегалов с севера связан с тем, что турецкие власти не требуют визы от тех, кто едет из Турции на оккупированные территории. Согласно данным, представленным департаментом миграции, в 2004г. из 5 287 нелегальных иммигрантов только семеро приехали на остров через порты контролируемых правительством территорий. Остальные попали на свободные территории через оккупированный север.

В 2005г. только 16 нелегалов прибыли напрямую на свободные территории, а 5175 чел. — через оккупированные. Многие из них подают заявление на предоставление политического убежища. Так, в 2004г. из 5 287 нелегально прибывших 2 728 подали заявление на статус беженца. Кроме того, по словам Теодору, турко-кипрские власти не наказали в уголовном порядке тех, кто был арестован за нелегальную иммиграцию в 2005г. В результате организованные сети по переправке нелегалов на север продолжают действовать. Министр заявил, что в 2006г. кипрское правительство сделает все возможное для того, чтобы Турция выполнила свое обязательство перед ЕС в отношении борьбы с нелегальной иммиграцией. www.cyprusadvertiser.com, 27.1.2006г.

— Беженцы-марониты получили возможность вернуться в свои дома в оккупированной деревне Кормакитис. По словам Кипрского общества маронитов и представителя религиозной группы маронитов Антониса Хаджируссоса, возвращающиеся в брошенные когда-то дома марониты получают такие же права, как другие представители этой религиозной группы.

Хаджируссос отметил, что желающие вернуться в родную деревню марониты должны соответствовать ряду критериев: в частности, у них должна быть собственная недвижимость, а постоянным местом жительства они должны избрать только Кормакитис. «Они не имеют права пытаться

вернуть себе бывшую в их владении собственность, а потом просто переселиться на контролируемые правительством территории», — отметил Хаджируссос. Комментируя ситуацию, лидер партии ДИСИ Никос Анастасиадис обратился к правительству с предложением дать полный и ясный отчет о правах и возможностях возвращающихся в оккупированные деревни маронитов. «Не совсем ясная позиция правительства в отношении маронитов ставит многих из них перед дилеммой: возвращаться в родные края или нет» — сказал Анастасиадис. www.cyprusadvertiser.com, 13.1.2006г.

— Ряд самых различных проблем, связанных с организованным массовым туризмом: общественных, окружающей среды, а также культурных, не могли не повлиять на туристический спрос, который в последние годы начал видоизменяться. Он теперь стремится к таким новым формам, как агротуризм и экотуризм.

Агротуризм и экотуризм (экологический) начинают получать все большее распространение во многих районах острова. Последний интересен тем, что сочетает в себе не только отдых, но и обучение навыкам выживания в природной среде. Люди, решившие заняться экотуризмом, находятся в поиске новых ощущений, чтобы избавиться от стрессов, порождаемых бешеным ритмом крупных городов. Экотуристы стремятся к воссоединению с природой и предпочитают проводить свой отдых на туристических базах, расположенных в сельской местности. Таким образом, они имеют возможность постоянно устраивать «вылазки на природу» для знакомства с местной флорой и фауной, геологическими особенностями, пещерами, водоемами и др.

Здесь на острове местами, подходящими для этих целей, могут стать леса Акамаса, Пафоса и Троодоса, соленые озера Акротир и Ларнаки, долина Фассури и многие другие районы. Так, например, Акамас, который уникален своей флорой и фауной, способен заинтересовать даже самых привередливых исследователей, знаменит и своим культурным богатством. На полуострове практически на каждом шагу встречаются места, связанные с греческой мифологией, что нашло отражение в ряде географических названий. Соленые озера играют большую роль в миграции птиц и воспроизведении их популяции. В некоторых горных речушках встречается форель, а в водохранилищах много пород рыб, которые представляют интерес для рыболовов-любителей. Изучению природы Кипра также способствует наличие природных троп, существующих в различных районах острова. Тропы разработаны таким образом, чтобы маршрут путешественника пролегал мимо мест, представляющих особый интерес: живописных ручьев, горных вершин, обрывов, водопадов, церквушек, археологических памятников, разнообразных природных видов.

Появление и развитие экотуризма на Кипре должно способствовать сохранению и защите окружающей среды. Кроме того, будет оказываться материальная поддержка семьям, проживающим в зонах, охваченных экотуризмом, что даст им стимул оставаться в сельской местности, а не стремиться в города в поисках лучших условий жизни и рабочих мест. Экотуризму по силам продлить и туристический сезон на острове. При тщательно продуманной рекламе и организации дан-

ного вида туристического продукта, он может превратиться в инструмент привлечения качественного туризма, что, безусловно, будет способствовать укреплению экономики страны. И что немаловажно, — он призван пропагандировать природные красоты, историю и культуру Кипра. www.cyprusadvertiser.com, 13.1.2006г.

— За первые шесть месяцев 2006г. через полицейские проверки прошли 37523 иммигрантов. Из них 2983 были депортированы, а 1830 было отказано в последующем въезде на остров. У 2293 иммигрантов была просрочена виза, 1004 работали нелегально, 631 въехали в страну нелегально, а 3668 подали заявление на предоставление политического убежища. Из общего количества проверенных иммигрантов — 60% приехали из Сирии, 13% — из Турции, 6% — из Грузии, 6% — из Ирана, 4% — из Пакистана, 3% — из Иордании и 8% — из других стран. www.cyprusadvertiser.com, 21.10.2005г.

— Главы МИД России и Кипра Сергей Лавров и Георгиос Якову подписали сегодня соглашение об условиях поездок граждан, о безвизовом поездках по дипломатическим и служебным паспортам. По словам официального представителя МИД РФ Александра Яковенко, несмотря на отмену с 1 янв. 2004г. безвизового режима, Кипр «остается одним из наиболее привлекательных туристических маршрутов для россиян». «В прошлом году остров посетили 90 тыс. туристов из России», — заметил дипломат. Министры иностранных дел России и Кипра подписали также протокол о прекращении действия прежнего соглашения по визовым вопросам. Прайм-ТАСС, 8.6.2005г.

— В интервью, приуроченном к визиту главы МИД РФ на Кипр 8-9 июня, официальный представитель министерства Александр Яковенко сообщил, что «несмотря на отмену с 1 янв. 2004г. безвизового режима, Кипр, по-прежнему, остается одним из наиболее привлекательных туристических направлений для россиян». Он привел данные, согласно которым в 2004г. Кипр посетили 90 тыс. туристов из России. Характеризуя двусторонние торгово-экономические отношения, Яковенко отметил, что «Кипр остается стабильным экономическим партнером России».

В 2004г. общий товарооборот составил около 97 млн.долл. (в 2003г. — 86 млн.долл.). Под флагом Кипра ходит около 200 российских судов, на судах кипрского регистра постоянно работают до 12 тыс. российских моряков. На кипрском рынке успешно работают российские компании. «Наиболее показателен в этом плане опыт «Лукойла», который в 2002г. выиграл тендер на приобретение нескольких десятков АЗС на Кипре и является ведущей сбытовой зарубежной нефтяной компанией», — сказал Яковенко. Официальный представитель МИД РФ подытожил, что Кипр является одним из ведущих каналов привлечения иностранных инвестиций в российскую экономику. По накопленному объему инвестиций в российскую экономику он занимает третье-четвертое место среди наших зарубежных партнеров. Прайм-ТАСС, 6.6.2005г.

### ТЕЛЕКОМ, КОСМОС, СМИ

— На Кипре опубликованы данные исследования о развитии сети интернет и о популярности сетевых услуг среди местного населения. Статистики обследовали 1600 кипрских семей (3754

чел.) возрастной категории от 16 до 74 лет. В ходе работы изучалось распространенность и популярность интернета и сетевых услуг, как в городах Кипра, так и в сельской местности.

Статистики выяснили, что свыше 56% домашних хозяйств Республики Кипр имеют доступ к интернету. По сравнению с 2007г., когда проводилось аналогичное исследование, данное количество увеличилось на 3,2%. В кипрских домохозяйствах, где есть дети, компьютеры и доступ к интернету есть в 81% случаев. В семьях без детей компьютер и интернет имеется только в 42%.

Увеличение доступа к интернету достигается за счет современных технологий. Согласно данным исследования, все больше домохозяйств предпочитают широкополосное подключение, взамен традиционному подключению с модемом. Свыше 76% домохозяйств, подключенных к интернету, имеют именно широкополосное подключение.

В ходе исследования было установлено основные причины отсутствия интернета в кипрских домохозяйствах. Из числа тех, кто не имеет интернета, 52% заявило, что они не видят необходимости в подключении. Еще 48% опрошенных признались, что не имеют достаточных навыков для работы в сети.

На протяжении I кв. тек.г. отмечен рост числа пользователей интернета. Самыми активными сторонниками интернета являются молодые люди. Из числа школьников и студентов от 65 до 78% респондентов регулярно пользовались интернетом.

Мужское население Республики Кипр чаще имеет интерес к Всемирной паутине, чем женщины. 39% мужчин-киприотов регулярно выходят в интернет. Среди женщин регулярно пользуются услугами сети только 31%. Чаще всего в интернете киприоты ищут справочную информацию, данные об услугах, а также развлекаются.

20% киприотов регулярно совершают телефонные звонки с помощью интернета, свыше 37% кипрских пользователей сети общаются с жителями других стран. Почти 40% киприотов регулярно скачивают различные файлы и слушают музыку.

Популярность интернет-торговли на Кипре остается на низком уровне. Менее 7% киприотов совершают регулярные покупки в интернет-магазинах, утверждают авторы исследования. Чаще всего киприоты приобретают с помощью интернета билеты и оплачивали услуги за проживание в зарубежных отелях.

Еще один опрос проводился среди представителей кипрских предприятий и компаний. Почти 90% предприятий, учреждений и организаций Кипра имеют доступ к интернету. Количество предприятий, использующих компьютеры в работе, превышает 94%. Это практически столько же, сколько и год назад. Среди средних и крупных компаний, отмечается 100% использование компьютерной техники. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 1.12.2008г.

— Перевод денег, а также оплата товаров и услуг при помощи интернета продолжает оставаться довольно опасным предприятием. Об этом напомнил глава отдела полиции по борьбе с финансовыми преступлениями. Кипр находится в тройке лидеров по количеству сделок, совершаемых через интернет. Проблема интернет-мошенничества обсуждалась в начале этой недели в парламентском комитете по вопросам торговли.

По словам главы отдела полиции по борьбе с финансовыми преступлениями Христофороса Мавроматиса, сегодня в интернете орудует очень много мошенников. «Как это ни прискорбно, речь идет даже об очень популярных сайтах, через которые каждый день совершается несколько сотен покупок», — сказал он, призвав покупателей быть бдительными и по возможности воздерживаться от покупок через сомнительные или подозрительные сайты. По мнению Мавроматиса, одним из способов защиты от виртуальных преступников должна быть проверка компании, которой принадлежит сайт. В случае неприятностей стоит немедленно обратиться в полицию, поскольку интернет-воров можно поймать только по горячим следам. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.10.2008г.

— Кипр отстает от других стран ЕС в отношении числа семей, имеющих доступ к интернету — таковы результаты последнего исследования Eurobarometer. Тогда как в среднем по Европе 22% семей пользуются интернетом для осуществления телефонных звонков, на Кипре в 60% домов нет какого-либо доступа к интернету вообще.

Хотя число семей на Кипре, где есть по крайней мере один компьютер, равно среднеевропейскому показателю, в целом доступ к интернету на острове составляет всего 39%, что меньше по сравнению со средним показателем ЕС (49%).

Только 23% семей на Кипре (и 36% в среднем по ЕС) имеют доступ к высокоскоростному интернету, тогда как число семей, пользующихся низкоскоростной интернет-связью, превышает средний европейский показатель на 4%.

Однако, согласно исследованию, число семей на Кипре, имеющих какой-либо доступ к интернету, значительно выросло за последний год, и большинство новых абонентов выбрали высокоскоростной интернет.

Также исследование показало, что подавляющее большинство (90%) семей, у которых есть доступ к телевидению, для подключения к нему пользуются антенной. Это на 50% больше среднеевропейского показателя. Только 7% киприотов смотрят телевидение по кабельной сети, а 10% — по спутнику.

Кроме того, у 75% кипрских семей есть как стационарный, так и мобильный телефон. Этим же могут похвастаться только 57% жителей Европы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— Хорошая новость для потребителей: с 30 авг. понизятся расценки на международный мобильный роуминг. Минута разговора по мобильному телефону за границей составит, не включая НДС, максимум 0,46 евро (исходящие звонки) и 0,22 евро (входящие звонки).

Постановление ЕС о роуминге было введено в июне 2007г. С того времени введение евротарифа помогло потребителям, пользующимся своими мобильными телефонами за границей в пределах ЕС, сократить расходы на мобильную связь на 60%.

Согласно постановлению ЕС о роуминге, операторы мобильной связи были обязаны начать предлагать евротариф к 30 июля 2007г. Компании должны были перевести своих абонентов на новый тариф через месяц после запроса клиента о переводе, а если клиент не обратился в компанию с подобной просьбой, то автоматически перевести его на новый тариф не позже 30 сент. 2007г.

Согласно постановлению ЕС о роуминге, расценки на роуминг по «Евротарифу» еще больше понизятся летом 2008г. и летом 2009г. Постановление касается всех 27 стран ЕС, однако срок его действия истекает 30 июня 2010г., если только Европейский парламент и Совет министров не решат продлить его.

Операторы мобильной связи на Кипре обязаны ввести новые расценки на международный роуминг. Кипрская телекоммуникационная компания (СиТА) уже занимается подготовкой к нововведению. О новом тарифе компания объявит, вероятно, в конце этого месяца.

В настоящий момент СиТА предлагает следующие расценки на роуминг за границей в пределах ЕС: звонки в пределах одной страны – 0,354 евро за минуту; исходящие звонки в другие страны, включая Кипр, – 0,562 евро; входящие звонки – 0,248 евро. Стоимость текстового сообщения – 0,236 евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

– Кипр имеет наибольшее количество кабельных телевизионных платформ среди европейских стран. В общей сложности их насчитывается шесть. Для сравнения: в странах, население которых в несколько раз превышает кипрское, имеется одна, максимум – две телевизионные платформы. В Греции существует лишь одна кабельная платформа Nova.

На Кипре же, помимо греческой Nova, есть Nova – Кипр, Lumier, Primetel, Cablenet и miVision. 256 600 кипрских семей не в состоянии содержать так много кабельных платформ. Значит, в скором времени некоторые платформы прекратят работу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.4.2008г.

– Кипрская почта имеет сегодня одни из самых низких показателей работы в ЕС. В 2006г. почтовый сектор даже был оштрафован на 90 тысяч фунтов. Андреас Григориу, новый глава почтового департамента, не скрывает, что перед ними лежат серьезные испытания. Он однако уверен, что работники почтовой службы способны их преодолеть, улучшив качество работы и предложив больше услуг населению. Согласно Директиве ЕС о почтовых услугах, почтовый сектор всех стран европейского блока должен быть либерализован, а оставшиеся монополии в почтовом секторе должны исчезнуть к 2011г. Кипру и еще нескольким другим странам ЕС был дан дополнительный год для открытия своих рынков почтовых услуг. Почтовый офис Кипра может доставлять и отправлять письма и посылки весом только до 50г.

Григориу сообщил, что уже ведется обсуждение вопроса о превращении Кипрского почтового офиса в полугосударственную организацию. Глава почтовой службы хочет видеть свое учреждение прибыльной организацией, которая сможет выдерживать конкуренцию в условиях рынка, открывающегося 1 янв. 2013г. Григориу планирует добавить новые виды почтовых услуг, включая финансовые и курьерские. Он также надеется ввести инновации, такие как гиперпочта (hypermail). Сообщения будут отправляться через интернет из Никосии в Пафос, где они будут распечатаны и доставлены адресатам. Это значительно сократит время и затраты на доставку и сделает процесс пересылки корреспонденции в пределах острова намного дешевле и быстрее. Цель Директивы ЕС о почтовых услугах – улучшить качество почтовых услуг в соответствии со стандартами Евросоюза, учиты-

вая интересы потребителей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.2.2008г.

– Министр торговли Кипра Антонис Михаилидис и глава Microsoft Билл Гейтс подписали соглашение о сотрудничестве. Оно предусматривает открытие на о-ве Центра инноваций Microsoft, Академии информатики для подготовки и сертификации специалистов по технологиям Microsoft, выдачу лицензий на программы Microsoft для их использования в компьютерах госслужб и в образовательной системе страны. Соглашение было подписано в Берлине во время Европейского форума государственных лидеров и вызвало огромный интерес со стороны всех присутствующих.

Глава корпорации программного обеспечения Microsoft заверил кипрскую сторону, что Центр и Академия начнут функционировать еще до конца 2008г. Что же касается самого Кипра, то правительство уже назначило членов специальной комиссии, в обязанность которых входит рассматривать, одобрять либо отвергать предложения, которые будут поданы Корпорацией, и которые охватывают весь аспект соглашения. Изменив своей практике не отвечать на вопросы журналистов, Билл Гейтс после подписания соглашения сообщил, что Центр и Академия будут опробованы в качестве регионального центра по исследованиям, технологиям и в первую очередь – инновациям. Особое внимание будет уделяться таким отраслям, как судоходство, туризм и оказание услуг (shippingsoft, tourismsoft, servicesoft).

Антонис Михаилидис вручил Биллу Гейтсу подарок – серебрянную копию знаменитого «Корабля Керинии», торгового судна, затонувшего у берегов Керинии в 4 веке до н.э. Пока Билл Гейтс или Вильям Гейтс II, как он фигурирует в соглашении, открывал и с интересом рассматривал подарок, министр рассказывал об истории судна и оккупированном турецкими войсками городе, у берегов которого оно и было найдено. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.2.2008г.

– В 150 тыс. евро обошлась кипрской почте задержка при доставке и сортировке почтовых сообщений. Об этом заявил комитет, регулирующий почтовую и электронную коммуникацию. Согласно отчету департамента, качество предоставляемых почтой услуг в 2006 ухудшилось по сравнению с 2005г.м. Это не меняет общей картины: почта не справляется со своими обязанностями и до сих пор не может навести порядок в своей работе, а значит, не выполняет соответствующего европейского постановления.

В отчете департамента говорится, что в 2006г. лишь 63 % внутренней почты (которую полагается доставлять в течение одного дня) было доставлено вовремя. Извещения, относящиеся к категории «Доставка за три дня» достигли адресата вовремя в 93% случаев. Такое промедление обошлось почте в 85430 евро. Такова сумма штрафа, определенная комитетом-регулятором. Вторая часть штрафа – 42715 евро – наказание за слишком медленную обработку поступающей международной почты. Третья – 25629 евро – за такую же излишне расторопную сортировку отбывающей международной почты.

Почта уже платила штраф за слишком медленную работу в пред.г. Сумма штрафа тогда составила 153 774 евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.1.2008г.

— В ночь на новый год и 1 янв. жителями Кипра было отправлено коротких текстовых сообщений (СМС) в два раза больше, чем в любой другой отдельный день года. В первый день нового года по сетям мобильной связи Cytamobile Vodafone и MTN было отправлено более 9 млн. текстовых сообщений. Это меньше количества разосланных на Рождество сообщений, но больше числа СМС, отправленных в прошлый Новый год. Цифры говорят: с 8 часов вечера в канун Нового года до полудня 2 янв. было отправлено 12,4 млн. СМС (сеть мобильной связи Cytamobile Vodafone), что на 1,8 млн. больше по сравнению с пред.г. Уже в первый час 2008г. жители Кипра отослали 1,34 млн. текстовых сообщений. Каждую секунду отправлялось в среднем 371 сообщение. Наибольшее количество сообщений, отправленных за секунду, — 578.

К 3 часам утра 1 янв. 2008г. киприоты отправили 2,3 млн. СМС, что составило 30% от всех сообщений, разосланных в первый день нового года. В обычный день по сети мобильной связи Cytamobile Vodafone отправляется около трех миллионов СМС. Огромное количество сообщений привело к перегрузке Центра коротких сообщений СуТА. По этой причине с 11.30 часа ночи 31 дек. до 2.30 часа утра 1 янв. СМС приходили с 17,6-минутной задержкой. На Рождество с 8 часа вечера до полудня следующего дня было отправлено 11,3 млн. сообщений. Абоненты MTN отправили 2,7 млн. сообщений в канун нового года и 1 янв., что на 1,6 млн. больше, чем в пред.г. В среднем в обычный день по сети MTN рассылается 1,2 млн. сообщений. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.1.2008г.

— Киприоты внесены в отчет «Потребители в Европе», опубликованный Eurostat как самая «мобильноговорящая» нация ЕС. Вслед за ними большими любителями поговорить оказались, как ни странно, финны и потом французы. А самыми экономными на звонках по мобильному телефону признаны поляки. Если верить исследованию, в среднем, киприот разговаривает по мобильному телефону 6 минут в день, а поляки обычно говорят чуть больше минуты в день.

По мнению социолога из Университета Никосии Христины Лоизу, высокий показатель продолжительности разговоров по мобильному телефону на острове объясняется тем, что Кипр — маленькая страна, и по этой причине ее население имеет намного больше приятелей, чем люди в других странах. «Кроме того, киприоты любят поболтать и посплетничать в силу своего менталитета», — добавила она.

Отчет составлялся на основании опросов населения разных стран Европы. Наряду с увеличением времени использования мобильных телефонов потребность в установке новых стационарных телефонных линий в Европе потеряла свою актуальность. Данные отчета говорят, что в 27 странах ЕС в 1996г. на 100 жителей приходилось 43 линии, а спустя десять лет их стало в среднем лишь на три ед. больше.

Один из разделов статотчета был отведен предпочтениям жителей Европы в сфере банковских услуг. Данные говорят, что большинство латвийцев все еще расплачиваются наличными (61% опрошенных). Самые большие любители наличных денег в Европе — жители Греции, которые выбирают такой тип оплаты в 95% случаев.

Французы, наоборот, как правило не рассчитываются наличными — всего 11% носят с собой на-

личные деньги. Самые большие любители платить кредитными карточками — шведы (62% опрошенных), меньше — жители Греции. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.12.2007г.

— Российский космонавт греческого происхождения Федор Юрчихин вернулся на Землю с флагом Кипра, который он брал с собой на Международную космическую станцию. Командир Федор Юрчихин и бортинженер Олег Котов находились на орбите в течение шести месяцев. Их приземление состоялось 21 окт., а церемония приветствия вернувшегося российского экипажа должна пройти 8 нояб. в Москве, в соответствии с устоявшимися традициями, т.е. с посещением монумента Юрию Гагарину.

Сейчас космонавты отдыхают в Звездном городке, где побывал корреспондент Кипрского агентства новостей. По словам Юрчихина, весной будущего года он планирует посетить Кипр и вручить флаг президенту Республики. До этого времени 98 космонавт России пройдет медицинскую реабилитацию в Москве, США и Италии, продолжит отчет по результатам шестимесячного полета и посетит в Греции своих родителей Николая Юрчихина и Микрулу Грамматикопулу, проживающих в Салониках.

В дек. на Кипр прибывают два российских «специалиста по космосу». Их приезд запланирован в рамках празднований «50 лет в космосе», организуемых Институтом Факаса. Специалист по изучению космоса, эксперт по приземлениям космических аппаратов на небесные тела Александр Мартынов выступит с лекцией об изучении возможностей отправки экспедиции на Марс, а космонавт Александр Волков поделится своими воспоминаниями о жизни и работе на Международной космической станции. Лекции для широкой публики пройдут в понедельник, 17 дек. в Муниципальном театре Никосии и во вторник, 18 дек. в здании Муниципалитета Лимассола. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.11.2007г.

— По итогам всероссийского конкурса «Вестник Кипра» награжден почетной грамотой «За доблестный труд во славу Отечества».

14 сент. в Российской академии наук состоялся форум «Российское общество и бизнес на пути к социальной ответственности и партнерству», организатором которого выступила Международная академия общественных наук. В рамках форума состоялось награждение российских предприятий, уделяющих большое внимание социальным проектам. На основании исследований информационно-аналитических агентств за большой вклад в развитие гражданского общества в России грамоты «За доблестный труд во славу Отечества» удостоились творческие коллективы многих российских изданий, телевизионных и радиоконпаний. В их числе — газета «Московский комсомолец», журнал «Она», газеты «Московская среда», «Трибуна», «Москвичка», еженедельник «Экономика и жизнь», РГРК «Голос России», ГТРК «Кубань», газета «Вестник Кипра» и другие медиа-предприятия. Руководители этих СМИ стали членами-корреспондентами Международной академии общественных наук. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.9.2007г.

— В 27 странах-членах Евросоюза с 1 июля вступила в силу обязательная к исполнению директива ЕС о снижении в два раза цен на телефонный роу-

минг. Отныне плата за роуминг для европейского абонента на территории любой другой страны ЕС не будет превышать 49 евроцентов за минуту исходящих звонков и 24 евроцентов для входящих. Согласно достигнутому между институтами власти ЕС соглашению, которое одобрили в европейских столицах, в течение последующих лет цена на роуминг также будет снижаться. В 2008г. стоимость исходящего роумингового звонка составит 46 евроцентов, входящего – 22 евроцента, а еще через год – 43 и 19 евроцентов соответственно. www.cyprusadvertiser.com, 6.7.2007г.

– Европейская комиссия предложила понизить расценки на пользование мобильной связью за границей (в пределах ЕС) на 70%. Впервые предложение было выдвинуто в июле 2006г. А теперь постановление Еврокомиссии, как ожидается, станет законом к 29 июня 2007г. После введения в силу нового закона у операторов мобильной связи будет один месяц (до конца июля), чтобы подготовить для своих клиентов новые расценки на международный роуминг. Пользователям мобильной связи будут предложены два месяца на раздумья: принять новое предложение или пользоваться мобильной связью по старому контракту.

Уже с начала авг. европейцы будут платить намного меньше за разговор по мобильнику за пределами своих стран в ЕС. «Когда бизнесмен, путешественник по США, едет из Сан-Франциско в Нью-Йорк, он не платит за роуминг. Однако путешественник из французского Страсбурга в немецкий Кель (город-спутник Страсбурга, находящийся на противоположной стороне реки Рейн) тратит немалые суммы – 1 евро за минуту – при использовании мобильной связью. Это несправедливо», – сказала Вивиан Реддинг, комиссар ЕС по вопросам телекоммуникаций.

Исходящий звонок из Великобритании на Кипр для пользователей СуТА по сети Vodafone обходится в 45 центов за минуту, а по другим телефонным сетям – 64 цента в минуту. За входящий звонок пользователи СуТА, находящиеся в Великобритании, платят 12,6 цента в минуту.

Исходящие звонки из 15 стран ЕС, включая Францию, Германию, Испанию и Италию на Кипр по сети Vodafone стоят 48 центов в минуту, а из Бельгии, Болгарии, Голландии и с Мальты – 78 центов в минуту.

Согласно новым правилам о международном роуминге, пользователи мобильной связи за границей, а именно, в другой стране ЕС, будут платить максимум 0,49 евро (или 28,6 кипрских центов), за минуту при исходящих звонках в ЕС и из ЕС, а при входящих звонках – максимум 0,24 евро (или 14 кипрских центов) за минуту.

К 2009г. расценки на роуминг еще более понизятся и составят 0,43 евро за исходящие звонки и 0,19 евро за входящие. Возможно, после этого Европейская комиссия рассмотрит дальнейшее понижение цен, в т.ч. на текстовые сообщения.

Интересно, что по мнению GSM Association, постановление ЕС практически не оставляет места конкуренции и нововведениям, а результатом понижения цен на международный роуминг может стать повышение расценок на местные телефонные переговоры. И наоборот, аналитик из Global Insight считает, что доходы компаний мобильной связи от международного роуминга даже возрастут в результате введения постановления,

т.к. общее число и продолжительность звонков по мобильникам, совершаемых путешественниками, может значительно увеличиться. www.cyprusadvertiser.com, 1.6.2007г.

– 99% проживающих на острове семей имеет доступ, по крайней мере, к одному виду телефонной связи. 18% осуществляют звонки через интернет. Таковы результаты исследования, проведенного e-Communications Household. Цель данного исследования – проследить потребительские тенденции на стремительно развивающемся рынке телекоммуникаций и определить, насколько выгодна для потребителей либерализация рынка.

В целом, согласно результатам исследования, киприоты начинают прекращать пользоваться стационарными телефонами в пользу мобильных. Исследование показало, что в целом в Европе у 81% населения есть доступ к мобильным телефонам, доступ к стационарным – у 72%. В общей сложности, у 95% населения Европы есть телефоны, при этом только у 58% имеется доступ как к стационарному телефону, так и к мобильному. У каждого пятого жителя ЕС (22%) имеется мобильный телефон, но нет стационарного. У 15% европейцев есть стационарный телефон, но нет мобильного.

Как стационарный телефон, так и мобильный есть у 72% опрошенных семей на Кипре (это седьмое место в Европе), у 12% – только стационарный телефон, у 15% – только мобильный телефон. По сравнению с пред.г., число семей, имеющих только стационарный телефон, уменьшилось на 3%, тогда как обладателей только мобильного телефона стало больше на 5%.

На оккупированном Турцией севере доступ, по крайней мере, к одному виду телефонной связи имеется у 98% семей. Такой новой услугой, как телефонные звонки через интернет, уже пользуется 18% семей на Кипре (17% в Европе).

Лишь 12% опрошенных европейцев пользуются телефонными будками. В основном это жители Греции, Великобритании и Латвии. В таких странах, как Финляндия, Швеция, Словения, Дания и Кипр телефонные будки, по мнению опрошенных, не нужны. www.cyprusadvertiser.com, 1.6.2007г.

– Несколько телеканалов были оштрафованы на 18 150 фунтов. Отдел контроля электронных коммуникаций и почтовой связи обязал телеканал Sigma TV заплатить 4000 фунтов за показ скрытой рекламы во время основного блока новостей 31 окт. 2005г. Тот же канал был оштрафован на 3000 фунтов за показ эпизода программы Tolmo о сексе и, в частности, о лесбиянках, в семейное время, не приняв никаких мер к тому, чтобы программу могли смотреть зрители всех возрастов, включая детей младше 15 лет.

Государственная телерадиостанция РИК была оштрафована на 2500 фунтов за показ скрытой рекламы во время основного блока новостей и на 3 150 фунтов за показ рекламы, «соблазняющей неопытных и наивных» малолетних зрителей к приобретению определенных услуг и товаров.

Каналу Antenna TV придется заплатить 3000 фунтов за показ программы, в которой ведущий с неуважением обращался с гостем. Программа – эпизод Mera-Mesimeri за 24 апреля 2004г., где ведущий беседовал с и.о. главы партии «Объединенные демократы» Михалисом Папапетру.

Радиостанция Super FM была оштрафована на 1000 фунтов за рекламу определенного бизнеса в прямом эфире. Реклама не была выделена как таковая среди остального содержания программы. Радиостанция описывала продукты в деталях и дала координаты местонахождения бизнеса (кафе).

За похожее нарушение — показ рекламы, не объявленной при этом рекламой — был оштрафован на 500 фунтов пафосский телеканал Omega TV.

Канал Mega заплатит 500 фунтов за показ в семейное время программы, содержащей нецензурные выражения. Программа — эпизод греческого сериала *O Petros kai ta koritsia tou*.

Радиостанция Zenith 96.4FM была оштрафована на 500 фунтов за передачу неподобающей рекламы в семейное время. Рекламировалась кафельная плитка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.5.2007г.

— Открытые границы Европы нередко преподносили ее жителям неприятные сюрпризы в виде телефонных счетов, которые ждали их после поездки в другую страну. Однако в ближайшее время стоимость роуминга в 25 странах ЕС может быть не только унифицирована, но и значительно снижена.

Сегодня стандартный четырехминутный разговор с мобильного телефона обходится киприоту, звонящему из Лондона в Никосию, в среднем 4 евро, а такой же продолжительности звонок британца из Никосии в Лондон стоит в среднем 5 евро.

Еврокомиссия подсчитала прибыли компаний мобильной связи, которые составляют 8,5 млрд. евро, после чего решила резко уменьшить их возможности наживаться на путешественниках. Комитет Европарламента поддержал предложение Еврокомиссии о снижении тарифов на роуминговые звонки по Европе на 70%. Это означает, что цены на исходящие звонки не должны будут превышать потолок в 40 евроцентов за минуту разговора, а на входящие — 15 евроцентов за минуту.

Операторы сотовой связи опасаются, что могут понести убытки в случае, если проект будет утвержден. По их словам цены на телефонные звонки и так падают в последнее время из-за жесткой конкуренции между провайдерами. Однако Еврокомиссия считает, что решение о снижении цен на роуминг должно быть претворено в жизнь уже к лету этого года, т.е. к началу сезона отпусков. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.5.2007г.

— Компания PrimeTel, альтернативный провайдер средств телекоммуникации, готовится стать открытой акционерной компанией после регистрации на Кипрской фондовой бирже.

Гермес Стефану, управляющий директор PrimeTel, сказал, что окончательное решение будет зависеть от намерений Кипрской энергетической компании (ЕАС), которая может выкупить до 40% акций PrimeTel. В наст.вр. 93% акций PrimeTel принадлежат Teledev East, кипрскому телекоммуникационному многонациональному активу в России, который уже инвестировал 10 млн. фунтов в кипрский проект. Основные акционеры Teledev East — Francoudi & Stephanou и Pericles Manglis Group. Некоторое количество акций также принадлежит семье Цериотис, Кипрскому банку развития и Alco Products.

Возможность ЕАС выкупить до 40% акций компании истекает в 2008г. Если PrimeTel решит стать открытым акционерным обществом, то ком-

пания обязана представить ЕАС шестимесячное уведомление об использовании своей возможности.

Согласно источникам Financial Mirror, ЕАС, возможно, не станет покупать 40% акций по той причине, что государственная организация не должна приобретать меньшую часть активов частной компании. Попытки ЕАС приобрести 51% акций PrimeTel закончились неудачей, т.к. другие акционеры компании были против этого.

В наст.вр. число кипрских абонентов PrimeTel, которая предлагает услуги телефонии, кабельного телевидения и подключение к интернету, превышает 5000 чел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.4.2007г.

— По инициативе министра иностранных дел Георгиоса Лилликаса Совет министров принял решение о вступлении Кипра в Европейскую космическую организацию (ESA). На этой неделе представители кипрского министерства иностранных дел и Бюро планирования встретились в Париже с высшим руководством, чтобы урегулировать необходимые формальности. Предложения о вступлении Кипра в организацию поступали с 2003г. Представитель ESA посетил прежнего министра иностранных дел и порекомендовал вступить в нее, особенно после запуска в том же году Hellas Sat.

Министерство коммуникаций и общественных работ, а также другие госслужбы решили, что годовой взнос в организацию слишком высок. Но министерство сельского хозяйства вернулось к этому вопросу вновь, посчитав, что вступление в ESA будет весьма выгодным. В отличие от Кипра Греция, имевшая ранее статус наблюдателя, стала в 2004г. полноправным членом организации. В том же году статус страны-наблюдателя получила Турция.

Организация возвращает странам-членам суммы, многократно превышающие размер взносов, давая деньги на исследования и развитие новых технологий. Пока Кипр не имеет научных программ и тем самым не в состоянии воспользоваться финансированием. Это и является главным аргументом противников замысла.

Группа кипрских ученых, занимающихся аэрокосмическими и телекоммуникационными вопросами, участвует в исследовательских программах ESA, никак не отражающихся на Кипре. А Hellas Sat при участии кипрских специалистов разрабатывает ряд программ, одобренных и профинансированных значительными суммами на благо Греции.

На прошлой неделе глава ЕС по промышленным вопросам и программы Galileo ESA Джузеппе Вириклио посетил в Афинах руководителя Hellas Sat и вице-президента Европейского общества управления спутниками киприота Христулоса Протопапаса, с которым обсудил перспективы сотрудничества по новым направлениям. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.2.2007г.

— Благодаря Никосийской стоматологической поликлинике, посещение стоматолога превращается в удовольствие! За одно посещение можно провести многие виды лечения, для осуществления которых раньше понадобилось бы назначать несколько приемов.

Например, установка CEREC 3D. На этом уникальном оборудовании, созданном компанией

«Сирона Дентал Системс», можно за один прием создать всю модель восстановления зуба при помощи керамики. А это значит меньше уколов, сверления и времени, затрачиваемого на лечение зубов. Среди прочего современного оборудования, используемого в Никосийской поликлинике, есть цифровые установки цветоопределения, при помощи которых проводится электронное сканирование зубов для подбора цвета зубных протезов; электромагнитное бесконтактное устройство, определяющее степень приживаемости установленного имплантата; установка плазменного света, которая эффективно отбеливает зубы без повреждения эмали.

Лечение детей проводят детские стоматологи и ортодонты.

Методы и процедуры лечения, используемые в клинике, получили международное признание как самые передовые, а стандарты качества соблюдаются при каждом виде лечения — от хирургического до косметического. Клиника работает исключительно с системой зубного протезирования «Брейнмарк», на которую предоставляется 10-летняя гарантия. Клиника даже предоставляет 5-летнюю гарантию на керамику. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.1.2007г.

— 50 тыс. фунтов придется заплатить Почтовой службе Кипра за невыполнение в 2005г. европейских обязательств, касающихся скорости доставки корреспонденции. На 25 000 фунтов Почтовая служба была оштрафована за позднюю доставку местной корреспонденции категории первой срочности. Еще 15 000 фунтов почте придется заплатить за несвоевременную доставку приходящей корреспонденции из-за границы. Медленная отправка уходящей за границу корреспонденции обошлась почтовой службе еще в 10 000 фунтов.

Согласно требованиям ЕС 90% почты категории первой срочности должны доставляться адресатам в течение 24 часов. Тогда как в I пол. 2005г. вовремя было доставлено только 67,3% корреспонденции, а во II пол. еще меньше — 64,3%.

Письма из-за границы должны быть доставлены адресатам в течение трех дней. Это касается 85% писем. Кипрский показатель — 55,2%. Требования ЕС предполагают, чтобы 85% уходящей за границу корреспонденции достигло места назначения в течение трех дней и 97% — в течение пяти дней. Показатели кипрской почты — 75% и 93% соответственно.

По сравнению с почтовыми секторами других европейских стран, кипрский почтовый сектор значительно отстает по качеству работы. По словам представителей министерства коммуникаций и общественных работ, подавляющее большинство почтовых служащих не умеет пользоваться компьютером. Поэтому правительство предложило ЕС отложить до 2009г. полную либерализацию кипрского почтового сектора.

Как сказал заместитель начальника Отдела по контролю над телекоммуникациями и почтовыми услугами Панайотис Каккурас, «местной почтовой службе не хватает автономности, качества и производительности». Хотя Почтовая служба получает ежегодно 2 млн. фунтов прибыли, эти деньги не вкладываются в улучшение работы почтового сектора, а идут на выплату штрафов за неэффективное выполнение обязанностей. [www.cypri-sadvertiser.com](http://www.cypri-sadvertiser.com), 29.12.2006г.

— Несколько телеканалов и радиостанция были оштрафованы на сумму 84 000 фунтов. На эти меры Департамент контроля над радио- и телевидением заставили пойти различные нарушения, допущенные во время трансляций.

Канал «Антенна» был оштрафован на 42 500 фунтов за демонстрацию рекламы игрушек в пред Рождественский период 2003г. и 3000 фунтов — за трансляцию детского сериала Power Rangers в 2004г. Оказалось, что одна из его серий содержала в себе сцены насилия, которые могли негативно повлиять на детскую психику. Тем более, что было заявлено: сериал предназначен для просмотра детям младше 15 лет.

Каналу «Сигма» было предъявлено обвинение за показ рекламы в не установленное для этого время. Суммы штрафов составили 17 000 и 15 300 фунтов. Кроме того, за демонстрацию ток-шоу Tolmo 8 и 9 фев. 2005г. «Сигме» пришлось заплатить 2 000 фунтов. В шоу речь велась о черной магии. В Департаменте контроля над радио и телевидением решили, что подобная тема не допустима для показа детям младше 15 лет (тогда как канал обозначил ее как подходящую для всех возрастных групп телезрителей).

Эпизод из комедийного греческого сериала Eisaí to Tairi mou, содержащего ненормативную лексику, обошелся телеканалу «Мега» в 2 000 фунтов.

Тысячу фунтов заплатил канал LTV за обозначение фильма Final Destination-2 («Пункт назначения-2») как подходящего для зрителей старше 15 лет, тогда как, по мнению служащих департамента, фильм рассчитан на взрослую аудиторию, т.к. содержит сцены, негативно влияющие на детскую психику. Радиостанция Rock FM (Пафос) была оштрафована на 300 фунтов за использование более 20% эфирного времени программы на рекламу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.12.2006г.

— Кипрское агентство новостей (CNA) уже в третий раз и на трехлетний срок избрано на должность генерального секретаря Союза Средиземноморских информационных агентств (АМАН). Тем самым был признан значительный вклад CNA в развитие сотрудничества и взаимопонимания между национальными агентствами стран Средиземноморья.

Это решение было принято на генеральном съезде АМАН, проходившем недавно в Барселоне. Специально к этому съезду представителями Кипра был подготовлен годовой отчет о деятельности и экономическом положении Союза.

Союз средиземноморских информационных агентств был основан в 1991г., Кипрское агентство новостей вошло в его состав в 1993г. Ранее Агентству приходилось занимать должности председателя Союза, первого и второго зампреда (на эти должности избирают сроком на один год). Именно организация — генеральный секретарь АМАН несет ответственность за кассу Союза, которая в наст.вр. хранится в кипрском банке. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

— Количество рекламы на телеканалах должно сократиться, чтобы выполнить требование Европейского Союза. Его смысл заключен в следующем — телевизионные выпуски новостей, документальные фильмы, передачи религиозного содержания и детские программы длительностью менее 30 минут не должны прерываться рекла-

мными роликами. Этот вопрос недавно обсуждался на заседании парламентского комитета внутренних дел, в котором также приняли участие представители министерства внутренних дел, государственной телерадиокомпании (РИК) и Юридической службы. Заседание было созвано после того, как правительство получило от Евросоюза напоминание о необходимости срочно ввести в законодательство соответствующую европейскую директиву.

Глава административного совета «РИК» Максис Керавнос сообщил, что полугосударственный канал прекратил прерывать перечисленные программы рекламами еще с дек. 2005г. Это привело к снижению доходов телекомпаний. С необходимостью внесения поправки Керавнос согласился. Однако с этим не согласны представители телевизионных каналов «Антенна» и «Сигма». Они выразили мнение, что в ближайшем будущем в саму европейскую директиву будут внесены поправки.

В итоге члены парламентского комитета потребовали от компетентных лиц разъяснить, какие именно телевизионные программы подпадают под данную директиву. Председатель Союза журналистов Кипра Андреас Канаурос поддержал требование депутатов и поднял вопрос о проведении исследования о финансовых последствиях изменения законодательства для средств массовой информации. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

— Шестидесят процентов жалоб, полученных в 2005г. комиссаром по защите информации, касались спама, присылаемого по электронной почте, коротких текстовых сообщений СМС и факсов. Ежегодный отчет комиссара Юлы Франгу касался многих важных вопросов, включая недавно полученное полицией право прослушивать телефонные разговоры. По словам Франгу, «тенденция безнаказанной продажи и использования личной информации неуклонно растет».

Всего комиссар получила 153 жалобы, из которых 53 уже рассмотрены. Большинство из них касались СМС, присылаемых на мобильные телефоны от неизвестных адресатов (установлено, что чаще всего сообщения посылают частные компании, политики во время проведения предвыборных кампаний и т.п.). Так, например, во время майских выборов в парламент пользователи мобильных телефонов получили огромное количество тематических СМС. По неофициальным данным, сообщения также присылались во время недавней церковной избирательной кампании с призывом отдать свой голос какому-либо кандидату. По закону, никто не имеет права использовать ваши личные сведения без вашего на то разрешения, сообщила Франгу. Об этом говорится в Европейской директиве 95/46 о защите персональной информации.

«Что касается спама, вы имеете право потребовать у отправителя (в письменном виде) сообщить, откуда он получил ваш адрес электронной почты, — говорит Франгу. — Если отправитель не ответил на вопрос в течение месяца, вы можете подать на него жалобу комиссару по защите персональной информации». Отправитель спама вправе обратиться к вам с требованием оплатить 10 фунтов «за работу». Деньги будут вам возвращены, если отправитель не предоставит сведений об источнике информации или даст неверные сведения (что получатель должен доказать). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— По данным Eurostat, лидерами по использованию Всемирной паутины являются Северные страны. В Швеции это 80%, в Дании — 78%. Да и в Нидерландах этот показатель довольно велик — 76%. Меньше всего интернет востребован южанами — лишь около трети жителей Греции, Кипра, Италии и Португалии «дружат» с интернетом.

Если простой человек может довольно легко прожить без интернета, то предприятию без него никак не обойтись. Для 94% европейских компаний он является неотъемлемой частью работы. Самые высокие показатели наблюдаются в Финляндии — 99%, в Дании и Австрии — 98%, а также в Нидерландах — 97%. В Латвии самый низкий результат во всем Евросоюзе — 80%. Недалеко от нее ушли Кипр (86%) и Литва (88%). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— Кипрская телекоммуникационная компания (СуТА) объявила об увеличении тарифа на связь с интернетом через dial-up в два раза — с 1,4 цента до 2,8 цента за 2 минуты. На такой шаг компанию заставило пойти предупреждение Отдела контроля электронных коммуникаций и почтовой связи.

По словам главы Департамента Неофитоса Пападопулоса, СуТА установила слишком низкие расценки за услугу, «не оставляя никаких шансов для других интернет-провайдеров». Располагая резервом в 400 млн. фунтов, СуТА предлагает связь через dial-up по более низким ценам по сравнению с другими компаниями, т.к. у СуТА существует возможность восполнить доходы, предоставляя другие услуги.

Отдел контроля поднял также вопрос о повышении расценок на телефонные переговоры со стационарных телефонов (в часы повышенной загрузки сети для пакетов услуг Classic и Home Use).

СуТА заявила, что введет новую услугу, которая позволит удерживать тарифы на связь с интернетом через dial-up на относительно низком уровне. Кроме того, абоненты «золотого» и «платинового» пакетов услуг на стационарную телефонию, регулярно пользующие телефонной связью, получают дополнительную 5-% скидку к уже существующей скидке в 5% (для «золотого») и 10% («платинового» пакетов). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— Кипрские интернет-ресурсы пополнились двумя новыми порталами. Вернее, новым является портал для бизнесменов, а правительственный сайт наконец-то возобновил свою работу в обновленном виде. В рамках программы Европейского Союза «Партнерство во имя будущего» специально для бизнесменов двух кипрских общин был разработан Кипрский сетевой бизнес-портал (Cyprus Business Network Portal). Основная цель его создания — развитие тесного сотрудничества между греко-кипрскими и турко-кипрскими бизнесменами.

Желающим зарегистрировать свою компанию на сайте необходимо зайти по адресу [www.cbnp.biz](http://www.cbnp.biz) и создать регистрационное имя пользователя и пароль. На сайте можно поместить информацию о собственной компании, искать предложения о сотрудничестве от других компаний, зарегистрированных на сайте, и связываться с представляющими интерес фирмами через представленную на портале контактную информацию.

Кипрский сетевой бизнес-портал дает бизнесменам обеих общин возможность встретиться в

киберпространстве, узнать друг о друге, исследовать новые рынки, рассказать о своих продуктах, обсудить возможность сотрудничества и начать партнерство.

Государственный портал в интернете обновлен по инициативе кипрского правительства. Сетевой портал [www.cyprus.gov.cy](http://www.cyprus.gov.cy), разработанный в рамках программы «ЕС eEurope», — это простой в использовании сайт, собравший информацию обо всех департаментах и службах правительства страны. Он интересен и полезен для всех. Теперь для того, чтобы получить необходимую информацию, не нужно стоять в длинных очередях в различных министерствах. Министр финансов Михалис Саррис считает, что реализация этого проекта «повысит качество жизни населения острова, а также будет способствовать формированию в стране грамотного информационного пространства». Он также сообщил о том, что открытие правительственного портала — это только первый шаг в этом направлении. Компьютеризация всех школ острова является следующей приоритетной целью. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.10.2006г.

— Кипрский оператор мобильной связи Areeba объявил о новой услуге под названием Mobile TV. Теперь за 5 фунтов в месяц абоненты компании смогут смотреть новости и любимые передачи с дисплеев своих сотовых телефонов. Базель Джамаледдин, заместитель управляющего директора Areeba, рассказал, что новая услуга Mobile TV превращает мобильный телефон в мобильный телевизор. Абоненты компании будут смотреть новости и передачи, транслируемые кипрскими каналами.

Sigma и ANTI будут транслировать лишь местные программы и фильмы, снятые на Кипре. Для того чтобы подключиться к услуге Areeba Mobile TV, необходимо быть абонентом этой компании. Эта услуга доступна только для мобильных телефонов, которые поддерживают технологии 2,5G (GPRS) и 3G (UMTS). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.9.2006г.

— На днях состоялось расширенное совещание, в котором принимали участие греко-кипрские журналисты и представители ООН на Кипре. Совещание проходило в штаб-квартире миротворческих сил ООН в Никосии. Представители СМИ говорили о «серьезнейших проблемах, возникающих в связи с открытой войной, объявленной оккупационными властями съемочным группам греко-кипрских телеканалов во время выполнения ими служебных обязанностей на оккупированной территории».

Делегация журналистов вручила представителям ООН петицию, в которой резко осуждается линия поведения оккупационных властей по отношению к работникам греко-кипрских СМИ. Все, что происходит, говорится в документе, — это нарушение международного права, демократической законности и, в первую очередь, статьи 19 Всеобщей декларации прав человека ООН о праве беспрепятственной съемки и передачи новостей.

Делегация также потребовала решительных действий со стороны ООН по прекращению произвола со стороны оккупационных властей и эффективной защиты журналистской деятельности. Необходимо, чтобы с этой серьезной проблемой ознакомился генеральный секретарь ООН, а также представить ее на рассмотрение на ближайшей встрече между представителями президента Кипра

Тассоса Пападопулоса и турко-кипрского лидера Талата.

Старший советник ООН Владек Сибор и представитель миротворческих сил ООН Брайан Келли с пониманием отнеслись к изложенной теме. Они заверили, что сделают все возможное, чтобы найти способ, как обезопасить работу греко-кипрских журналистов. Представители ООН также отметили, что вопрос об арестах сотрудников СМИ со стороны оккупационных властей, вероятно, станет одним из первых, который будет рассмотрен на заседании межобщинных технических комиссий. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

— Некоммерческая организация EURid, обслуживающая домен верхнего уровня. eu, в прошлом месяце запретила действие более 74 000 доменных имен. eu и разорвала в судебном порядке контракт с 400 регистраторами. Это было вызвано злоупотреблением полномочиями синдиката регистраторов, которые систематически приобретали доменные имена с явным намерением их продажи и получения прибыли. Такая незаконная деятельность, известная как «складирование», велась из офисов на Кипре. Как было недавно выявлено, после этой огласки количество регистраторов на Кипре снизилось с 85 000 до 12 300. Европейская комиссия предполагает, что подобные изменения можно объяснить тем, что регистраторы создавали подставные предприятия, якобы ведущие дела в этих странах, для «складирования» доменных имен. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.8.2006г.

— Уже долгие годы между государственными почтовыми службами и обществами филателистов Кипра и Франции существуют тесные контакты. Как результат традиционных хороших связей возникла идея выпустить во Франции блок почтовых марок с изображением кипрских памятников, свидетельствующих о многовековых исторических связях двух стран. Однако, принимая во внимание тот факт, что практически все архитектурные памятники периода господства франков на Кипре (1192-1489гг.г.) находятся на территории, оккупированной турецкими войсками, от первоначального замысла пришлось отказаться.

В связи с этим было решено выпустить блок почтовых миниатюр, на которых изображены широко известные памятники культуры, относящиеся к разным периодам кипрской истории и расположенные на территории, контролируемой законным правительством страны. Предпочтение было отдано находящимся в Никосии знаменитой церкви Хрисалинетисса, вратам Фамагусты (часть венецианских стен Старой Никосии), резиденции Архиепископа Кипра и зданию Кипрского Музея. Идея о выпуске блока почтовых марок с изображением кипрских памятников пришла по душе французам: они решили начать выпуск специальной серии с наиболее известными памятниками культуры десяти новых стран-членов Европейского Союза, а марки с кипрскими памятниками станут первым шагом в этом интересном начинании. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— Развитие сетей мобильных телефонов GSM и 3G может приостановиться, поскольку закон запрещает установку новых антенн. Об этом сообщила главный аудитор СуТА Христалла Георгхаджи. Согласно отчету Георгхаджи, с окт. 2004г. сотни тысяч дорогих антенн систем GSM и G3 общей стоимостью 3,54 млн. фунтов лежат на скла-

дах компании, поскольку закон запрещает их использование. «Пока парламент не изменит существующий закон, мы не имеем права устанавливать эти антенны. На практике это означает, что расширение сети мобильной связи заморожено, а качество обслуживания не растет», — говорится в отчете. Сегодня СуТА охватывает 94,6% всей территории острова, покрывая 100% территории таких городов, как Никосия, Лимассол, Ларнака, Пафос и Фамагуста (свободные территории). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Совет министров страны принял решение о вступлении Кипра в Европейскую космическую организацию ESA в рамках соглашения о сотрудничестве. Республика Кипр уже использует программу GALILEO (Система спутникового расположения) данной организации в отрасли судоходства, а также проект GMES, который координирует служба окружающей среды, действующая при министерстве сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.5.2006г.

— В качестве члена Европейского Союза и помимо этого являясь страной, расположенной ближе всех к арабскому миру, Кипр намерен воспользоваться своим стратегическим положением и стать связующим звеном между Европой, Азией и Африкой даже в отрасли электронных коммуникаций.

Об этом сообщил министр коммуникаций и общественных работ Харис Трасу, выступая на конференции: «Безопасность сетей и информации на Кипре. Введение моделей и формирование политики». Господин министр рассказал, что основными направлениями государственной политики в области электронных коммуникаций станут: превращение Кипра в региональный телекоммуникационный центр, предоставление высококачественных услуг по низким ценам, введение новых технологий и услуг, всеобщий ширококомасштабный доступ, продвижение принципа антагонизма, привлечение иностранных инвестиций и международное сотрудничество. В рамках либерализации рынка электронных коммуникаций на острове вступила в строй вторая сеть мобильной связи и частные компании, занимающиеся городской и международной телефонной связью. В стадии разработки находятся наземное цифровое телевидение и система радиодоступа, представляющие основную инфраструктуру для многопрофильных услуг и развития информативного общества.

В последнее время возрастает использование новых технологий, важная информация переходит на цифровую основу, и электронные средства используются для выполнения различных видов общественной деятельности как среди отдельных физических лиц, так и на уровне государства и предприятий. В связи с этим особо актуальным становится вопрос о безопасности сетей и услуг электронных коммуникаций. Наблюдается недоверие большей части населения по отношению к новым технологиям и особенно в тех случаях, когда речь идет о денежных операциях. Как заметил г-н Трасу, кипрское общество так же, как и ряд других европейских стран, находится на начальных этапах регулирования вопросов, связанных с безопасностью сетей. Вместе с тем, данные вопросы не могут быть разрешены лишь на Кипре: для них должно быть найдено решение на всеевропейском

и международном уровнях. Для этого кипрская сторона готова сотрудничать с европейскими партнерами, от которых она ожидает значительной поддержки с тем, чтобы помимо принимаемых национальных мер, задействовать и всеевропейские с целью совместного урегулирования этих проблем. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.5.2006г.

— В этом году исполнилось 30 лет Кипрскому информационному агентству (Cyprus News Agency), которое было основано через два года после вторжения на остров турецких оккупационных войск. На вечере в Никосии, организованном в конце апреля в помещении Центра «Ворота Фамагусты» и посвященном этому событию, был показан фильм об истории создания информагентства Кипра, его участии в жизни страны, в достижении справедливого урегулирования кипрской проблемы, в освещении актуальных вопросов политики, экономики, общественной и культурной деятельности населения острова.

Рассказывая об истории создания Кипрского информационного агентства, его председатель Совета директоров Аристос Аристотелос подчеркнул, что оно было основано по инициативе выдающегося политического и общественного деятеля Кипра, председателя кипрской радиовещательной корпорации и известного поэта Андреаса Христофидиса. Вначале это была небольшая группа журналистов, которые еженедельно готовили 3-4 статьи на греческом языке. Теперь это Информагентство ежедневно готовит множество статей и информации на греческом, турецком и английском языках, распространяет среди кипрских и зарубежных СМИ фотоматериалы, пресс-релизы, сотрудничает в информационной области со многими газетами и журналами, диппредставительствами на Кипре и за рубежом, мировыми информагентствами и грекоязычными СМИ во многих странах. Три года назад информагентство Кипра, вводя новостную ленту на турецком языке, приняло на работу нескольких турко-кипрских журналистов.

Кипрское информагентство входит во все крупнейшие мировые и региональные союзы и ассоциации информагентств, а последние 6 лет является генеральным Секретарем Союза средиземноморских агентств. Информагентство Кипра имеет соглашения о сотрудничестве с РИА «Новости», Итар-ТАСС, а также с такими ведущими агентствами, как Синьхуа (Китай), АНСА (Италия), АФР (Франция), САНА (Сирия) и многими другими.

После демонстрации документального фильма и выступлений президент Кипра Тасос Пападопулос вручил награды и памятные подарки бывшим директорам кипрского информагентства. По информации кипрских журналистов, кипрское правительство одобрило проект строительства собственного здания кипрского информагентства. Оно будет построено в ближайшие годы в столичном районе Агланджа. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.5.2006г.

— Иностранные граждане, проживающие на Кипре, желающие пользоваться телекоммуникационными услугами, обязаны вносить депозит в 300 фунтов. Как сообщает Cyprus Mail, англичанин Джон Фьюз отправился в компанию СуТА, чтобы установить компьютерное устройство для беспроводного доступа в интернет. Джон рассказал, что увидел объявление об устройстве в газете,

в которой, однако, не содержалось всей информации. За данную услугу компания потребовала оплатить депозит в 300 фунтов, т.к. Хьюз не является постоянным жителем Кипра.

Представитель СуТА София Яннаку объяснила, что о депозите не было сказано в рекламе, потому что «его размер постоянно меняется (совсем недавно он достигал 1000 фунтов) и касается небольшого количества людей». Яннаку добавила, что все правила и требования СуТА законны и одобрены телекоммуникационным регулятором.

Представитель единственного частного оператора мобильной связи Areeba рассказал, что точно такой же линии придерживается и их компания, требуя 300 фунтов в качестве депозита для временно проживающих на Кипре. Все это делается в целях безопасности. Кроме того, компания консультируется у агентства оценки кредитоспособности перед заключением договора об услугах с новым клиентом. Если оценка кредитоспособности клиента будет хорошей, то, возможно, его не попросят оставлять депозит, независимо от национальности или статуса.

Перед тем как предоставлять услуги потенциальным клиентам, телефонная компания Areeba консультируется в кипрском агентстве оценки кредитоспособности CreditInfo. Услугами агентства пользуются и многие другие компании на Кипре.

Оценка кредитоспособности делается на основе финансовой истории и сегодняшнего состояния активов и показывает кредитору или инвестору, способен ли объект выплатить ссуду, если потребуется. Так оценивается кредитоспособность не только физических лиц и корпораций, но даже страны.

По словам директора по бизнес-информации CreditInfo Никоса Иоанну, агентство работает на острове с 2001г. Относительно вопроса о секретности информации, которая предоставляется, он заметил, что CreditInfo получила разрешение на работу у комиссара по вопросам личных сведений.

Роль этого комиссара — защита прав физических лиц и регулирование работы с личными сведениями. Перед тем как передать личные данные третьей стороне, CreditInfo обязана сообщить об этом в офис комиссара, который, посчитав какое-либо действие незаконным, имеет право вмешаться. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.4.2006г.

— Кипрская телефонная компания (СуТА) объявила о новых расценках на услуги международного роуминга Cytamobile-Vodafone. Новый ценовой план называется Vodafone World.

Согласно заявлению СуТА, суть плана Vodafone World заключается в следующем: весь мир поделен на шесть зон, каждая из которых включает в себя несколько десятков стран. Каждая зона имеет свои собственные телефонные расценки. От времени суток стоимость разговора не зависит. Расценки касаются пользователей Cytamobile-Vodafone Pay Monthly. Абоненты этого плана также могут теперь воспользоваться более низкими телефонными тарифами при подключении к сети Vodafone или к сети Vodafone Partner в стране пребывания. Кроме того, этот план не предусматривает увеличения платы при разговорах в «часы деловой активности».

Более подробную информацию можно получить по телефону 132 (служба поддержки клиентов

СуТА) или на сайте [www.cytamobile-vodafone.com](http://www.cytamobile-vodafone.com). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.2.2006г.

— Телекоммуникационный регулятор обвинил компанию в том, что она не позволяет новым игрокам вступить на рынок. По мнению конкурентов, СуТА пытается использовать нечестные методы для удержания своей монополистической силы. Согласно заявлению регулятора, СуТА по-прежнему удерживает 93% рынка мобильной связи, 97% рынка телефонии фиксированных линий и 94% рынка пользователей интернета.

Комиссия по защите конкуренции получила множество жалоб, касающихся СуТА и ее конкурентов. Прошлым летом СуТА отказалась повиноваться требованию комиссии. А несколько месяцев назад отказалась дать разрешение на использование своих номеров конкурирующими телефонными директориями. Теперь СуТА хочет создать монополию на рынке платных каналов, заключив договор о сотрудничестве со своим единственным настоящим конкурентом. Пресса постоянно публикует сообщения о том, что Европейская комиссия недовольна ситуацией, и что правительству грозит штраф за неспособность создать конкурентоспособный рынок. Принадлежащая правительству полугосударственная организация СуТА всегда пользовалась господдержкой. А партии, поддерживающие правительство, обычно предоставляют политическую поддержку и СуТА. Поэтому понять, что происходит, трудно. Особенно теперь, когда СуТА предложила еще и транслировать программы каналов LTV и Alpha на своей платформе цифрового телевидения miVision.

Слияние miVision и LTV, имеющего 65 000 абонентов, значительно увеличит число абонентов цифрового телевидения СуТА. Такую популярность канал заслужил благодаря своим правам на показ большинства местных футбольных матчей. LTV имеет договор с Кипрской футбольной ассоциацией, который дает каналу права транслировать большинство футбольных матчей до 2007г. Партнерство, однако, принесет пользу не только СуТА, но и каналу LTV, который, наконец, сможет перейти от аналоговых декодеров к сети цифрового телевидения.

Согласно договору, который должен быть ратифицирован к концу месяца, СуТА обязана каждый год выплачивать LTV 2.5 млн. фунтов за показ программ канала плюс дополнительные семь фунтов в месяц за каждого нового абонента. Кроме того, полугосударственная СуТА получит 25% акций LTV через дочернюю компанию Digimed Communications. Представитель СуТА сообщил, что договор получил политическую поддержку и, как ожидается, будет одобрен парламентом. Примечательно, что сей договор стал своего рода сюрпризом для большинства, включая президента. «Перед тем, как заключать договор, совет директоров СуТА должен был информировать правительство», — сказал Пападопулос. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.2.2006г.

— На рынке телекоммуникаций Кипра появился новый игрок. PrimeTel, стратегический партнер Кипрской электрической компании (ЕАС), с апреля предложит клиентам свою услугу Triple Play. Услуга, включающая обмен данными, голосовой и видео информацией, будет отличаться умеренными ценами и новшествами. Цель PrimeTel — сделать своими клиентами 170 000 семей. По словам

управляющего директора PrimeTel Гермеса Стефану, компания предложит клиентам «все три услуги по одной линии связи и по привычным ценам».

Проведение новых линий связи обошлось PrimeTel в 10 млн. фунтов. Компания намерена использовать новейшее высокотехнологичное оборудование. Являясь стратегическим партнером ЕАС, PrimeTel использует сеть ЕАС для своих собственных кабелей волоконной оптики. Там, где возможно, кабели проходят под землей, но чаще всего они подвешены над проводами ЕАС. Кроме того, PrimeTel подписала соглашение с СуТА об использовании местной кабельной сети компании.

В международную сеть PrimeTel, помимо Кипра, входят Греция и Россия. В регионе Средиземноморья PrimeTel — один из немногих телекоммуникационных операторов, которые могут обеспечить полный спектр телекоммуникационных услуг.

Как сказал Стефану, по сравнению с расценками СуТА стандартный пакет PrimeTel будет на 20% дешевле. На 40% дешевле окажутся переговоры в том случае, если оба пользователя телефонов являются абонентами PrimeTel. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.2.2006г.

— Кипр — единственная страна в ЕС, где почтовой службе не разрешается принимать независимые решения о собственной модернизации. Это объясняет тот факт, что Кипр не отвечает критериям Евросоюза в отношении скорости доставки. Недавно Комитет, регулирующий работу почты, оштрафовал почтовую службу в общей сумме на 20 000 фунтов за несоответствие требованиям ЕС в области скорости доставки. Согласно требованиям ЕС, не менее 80% местной корреспонденции должны быть доставлены адресатам на следующий день после отправки.

На Кипре этот показатель составляет всего 62.5%, хотя цифра и выше показателя 2003г., когда всего лишь 40% корреспонденции доходило до адресата в назначенные сроки. За это почтовая служба была оштрафована на 10 000 фунтов.

Требование доставлять 85% корреспонденции, приходящей на Кипр из-за границы, в течение трех дней кипрская почтовая служба не смогла выполнить даже на половину. Штраф за это составил 6 000 фунтов. Оставшиеся 4 000 фунтов штрафа связаны с невыполнением других требований ЕС по доставке. По словам директора почтовой службы Васоса Василиу, основной причиной отставания Кипра в области почтовых услуг, несмотря на их усовершенствование в последние годы, является недостаток автономности и гибкости.

«Почтовый департамент не имеет принимать никаких решений по поводу доставки почты. Мы должны обращаться к министрам или Палате представителей и следовать определенным процедурам. К примеру, если мы хотим нанять больше персонала или купить новые автомобили, очень часто разрешения на эти действия приходится ждать один или два года», — сказал Василиу.

Он добавил, что сегодняшние бюрократические требования не позволяют кипрской почтовой службе конкурировать с почтовыми службами других стран и частными службами доставки, такими как DHL, FedEx, UPS и даже кипрской AKIS Express. Профсоюзы почтовой службы изучают план реструктурирования департамента, ко-

торый находится на рассмотрении уже несколько лет. По словам Василиу, если новая желаемая модель службы как «полугосударственной организации с большей автономностью и гибкостью» будет принята профсоюзами и Палатой представителей в 2006г., то в следующем году Кипр приблизится к выполнению критериев ЕС в области доставки почты. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.1.2006г.

— Согласно сообщениям Cyprus Mail от прошлой недели на Кипре создана независимая команда специалистов с целью продвигать исследование и повышать конкурентоспособность посредством инноваций и осознания необходимости защищать интеллектуальную собственность.

Членами команды являются независимые волонтеры, среди них Константинос Китис, бывший министр и старший советник по корпоративным стратегиям; Мария Кирякоу, барристер, бывший регистратор компаний, член Палаты представителей; Костас Апостолидес, экономист с большим опытом в макроэкономических исследованиях и европейских программах; Шавасб Боджилиан, издатель и гендиректор Financial Mirror; и Васо Русоунидоу, европейский патентный адвокат.

По данным Cyprus Mail цель группы — ознакомить научное сообщество, профессиональные органы и предприятия с вопросами, связанными с интеллектуальной собственностью, и стимулировать исследования и инновации с целью повысить конкурентоспособность острова. [Offshore.SU](http://Offshore.SU), 12.12.2005г.

— Киприоты, использующие мобильные телефоны при поездках за границу, теперь могут через интернет сравнить цены иностранных телефонных компаний на международный роуминг. По сообщению Управления контроля за электронными и почтовыми услугами GERNET, клиенты компаний мобильной телефонии на Кипре теперь могут посетить веб-сайт [www.roaming.gsmeurope.org](http://www.roaming.gsmeurope.org), который дает возможность сравнить цены на международный роуминг разных компаний мобильной телефонии GSM в Европе.

Разработчики сайта хотят помочь пользователям мобильных телефонов, путешествующим по миру, сравнивать цены европейских компаний мобильной связи за звонок длительностью две минуты, совершенный с мобильного телефона на стационарный телефон в часы пиковой загруженности сети. На сайте можно найти телефонные компании всех 27 стран ЕС, а также Швейцарии и Хорватии. Услуги сайта подходят как для тех, кто оплачивает телефонный счет в конце каждого месяца, так и для пользователей телефонных карточек so-easy.

За более подробной информацией о ценах на международный роуминг сайт советует абонентам обращаться на веб-сайты их телефонных компаний: пользователи СуТА [www.cytamobile-vodafone.com](http://www.cytamobile-vodafone.com), пользователи Areeba [www.areeba.com.cy](http://www.areeba.com.cy). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.10.2005г.

— 54% европейцев имеют дома компьютеры. Показатель Кипра ниже среднеевропейского (45%), и поэтому страна занимает в этой категории десятое место с конца. У каждой четвертой из десяти семей в Европе имеется дома подключение к интернету. В восьми странах пользуются интернетом из дома более чем половина семей. Самые высокие показатели у Голландии, Дании и Швеции, самые низкие (менее 20%) у Греции, Словакии,

Болгарии, Румынии и кандидата на вступление в ЕС Турции. Кипр занимает шестое место с конца (25%). Телевидение есть дома практически у всех европейских семей (97%). Больше всего смотрят телевидение в Греции, Португалии, на Мальте и Кипре, где у каждой семьи есть телевизор. На оккупированном севере также практически у всех семей имеется телевизор. Наименее популярно телевидение в Германии, где телевизор имеется лишь у 93% семей. www.cyprusadvertiser.com, 21.10.2005г.

— Управление телекоммуникаций Кипра, возможно, заплатит штрафы антимонопольного комитета страны из-за того, что оно не выполнило приказ суда, требующий у бывшей государственной монополии повысить тарифы на мобильные услуги.

Управление могло выполнить приказ суда от 5 авг. о повышении цен до уровня предапрельских до 12 авг. Приказ суда подтвердил временное распоряжение антимонопольного комитета, последовавшее за жалобой мобильного оператора Areeba, который заявил, что Управление телекоммуникаций нарушает ее доминирующее положение на местном рынке, снижая цены до невероятного уровня. Говорят, что Управление телекоммуникаций Кипра владеет 90% акций рынка мобильных телекоммуникаций Кипра.

Однако хотя управление сказало, что выполнит приказ суда, оно также заявляет, что задержка связана с законами, согласно которым об изменении тарифов клиентов необходимо уведомлять письменно за месяц. Это означает, что управление не сможет повысить цены до 9 сент.

Шесть из девяти членов правления получили повестки в суд во время собрания на прошлой неделе. Они должны предстать перед судом 18 авг., чтобы объяснить обвинения компании Areeba. Offshore.SU, 15.8.2005г.

## НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ

— Европейская инновационная рейтинговая комиссия опубликовала результаты 2008г. для 27 стран-участников в области инноваций до начала финансового кризиса. В официальном заявлении ЕС говорится, что «инновационное несоответствие Европы с США и Японией значительно сократилось, во многом благодаря вкладу новых стран, в частности Румынии и Болгарии». Обще-европейские результаты отражают существенный прогресс в области развития человеческих ресурсов и финансирования инновационных проектов. Уровень инновационных инвестиций остается относительно низким, особенно по сравнению с США и Японией. По словам комиссара ЕС по исследованиям Яниза Потоника, кризис — не повод для прекращения инвестиций в исследования и инновации. «Эти области очень важны, если Европа хочет выйти из кризиса более сильной. У нас большой потенциал, но тема инвестиций требует более серьезного подхода», — сказал Потоник.

Согласно результатам исследований, все страны ЕС достигли определенного прогресса, хотя показатели разнятся. Лидерами в области инноваций являются Швейцария, Швеция, Финляндия, Германия, Дания и Великобритания. Кипр относится к группе «сдержанных инноваций». Показатели стран этой группы ниже среднеевропейских, но Кипр здесь лидирует. Его результаты значительно превосходят остальные страны (в т.ч. Пор-

тугалию, Ирландию, Францию и др.). Кипрский уровень развития инноваций лишь немного ниже средних для Европы результатов.

За последние пять лет на острове наблюдался значительный рост в определенных отраслях, а именно в финансовой, биржевой, предпринимательской, а также в области человеческих ресурсов. В немалой степени этому способствовал общий рост и развитие экономики. www.cyprusadvertiser.com, 30.1.2009г.

— Ранее в гимназиях и лицеях острова обучались 2500 иностранных учащихся, в нынешнем учебном году эта цифра выросла до 3 000. Кипрские школы превратились в многонациональные и межкультурное образование является необходимостью. Из 2 973 иностранных учащихся средней школы выходцы из Грузии составляют 889 чел., Греции — 539, России — 354, Болгарии — 212, Румынии — 162, Великобритании — 132, Украины — 117. www.cyprusadvertiser.com, 23.1.2009г.

— 400 евро на покупку ноутбука предоставляется правительством учащимся государственных школ в качестве субсидии. Включение в схему учеников частных школ пока не планируется. Получить субсидию на приобретение ноутбука имеют право учащиеся второго года гимназий. Цель схемы — улучшить условия в государственных школах. Школьники будут использовать ноутбуки как на уроках, так и дома. На компьютеры будут установлены программы, приобретенные правительством. www.cyprusadvertiser.com, 31.12.2008г.

— На Кипре опубликован традиционный доклад по вопросам развития системы образования. Доклад содержит информацию о количестве кипрских учебных заведений, о числе учащихся и преподавателей в средних и высших учебных заведениях, а также о количестве студентов, обучающихся в зарубежных вузах. По данным, изложенным в докладе, 25% всех кипрских школьников обучаются в частных школах.

На Кипре зафиксировано 1258 учебных заведений различного уровня. Общее количество учащихся составляет 172 тыс.чел. Свыше 65 тыс. киприотов получают среднее образование, а 22 тыс. молодых киприотов проходят обучение в высших учебных заведениях. 26 тыс. маленьких киприотов посещают дошкольные заведения. Специальное образование высшего уровня получают 344 киприота.

Среди студентов высших учебных заведений наибольшей популярностью пользуются специальности, связанные с управлением и бизнесом (12% от общего числа студентов), здравоохранением (10%), технические специальности (10%), гуманитарные науки (10%) и педагогические специальности (7%).

Киприоты, обучающиеся в зарубежных вузах, чаще всего предпочитают греческие учебные заведения. В Греции учится 63% студентов, получающих образование за пределами Республики Кипр. В британских высших учебных заведениях проходят обучение 26% молодых людей.

По 2% студентов получают специальность в американских и болгарских учебных заведениях. Киприоты также получают высшее образование в России, Венгрии, Франции и в некоторых других странах.

Из госбюджета Республики Кипр на обеспечение одного дошкольника и выделяется 4,9 тыс. евро в год. Расходы на ученика младшего школьного

возраста составляют 4,9 тыс. евро в год. На лиц, получающих средне-специальное образование, выделяется 7,9 тыс. евро в год.

На студента, обучающегося в высшем учебном заведении, из бюджета выделяется 17,1 тыс. евро в год. Расходы, связанные с получением высшего образования за рубежом, составляют 4 тыс. евро в год. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 25.11.2008г.

— Менее чем через год на Кипре будет открыт Средиземноморский институт прикладных наук (Medias). Об основных направлениях деятельности нового вуза его сотрудники рассказали на презентации, которая прошла в прошлую пятницу, 7 нояб., в отеле Elias Beach (Лимассол).

По словам исполнительного директора Medias Сергея Прохорова, институт откроет свои двери уже осенью 2009 года. «Medias, в котором можно будет получить современное высшее образование на русском языке, является не филиалом, а самостоятельным учебным заведением, который объединяет в себе вуз с европейским научно-исследовательским центром», — подчеркнул Прохоров

Кроме представителей института, на презентации присутствовали мэр Лимассола Андреас Христу и руководитель Департамента внешнеэкономических и международных связей г.Москвы Георгий Мурадов.

Перед собравшимися выступил директор Международного центра ядерной безопасности, специалист по предотвращению рискованных ситуаций Рустам Исламов. По его словам, ко всем рискованным ситуациям можно и нужно быть готовыми. Это поможет избежать дальнейших проблем и катастроф. Среди прочего, в своем докладе Рустам Исламов затронул тему бесперебойного снабжения населенных пунктов пресной водой. «Самым безопасным, дешевым и экологически чистым способом получения пресной воды является автоматическая атомная опреснительная станция», — сказал Исламов, добавив, что возможность аварии на такой станции будет исключена благодаря ее полной автоматизации.

Также на презентации выступил бывший посол РФ в Юнеско, а ныне секретарь Союза журналистов России и заведующий кафедрой Юнеско в Medias Михаил Федотов. Одной из тем его доклада стало исследование мнения россиян о жителях стран ЕС, и жителей ЕС о россиянах. По словам Федотова, результаты исследования ясно говорят о том, что с обеих сторон присутствует интерес и желание сотрудничать.

В институте Medias будет осуществляться обучение по четырем направлениям: информатика, экология и устойчивое развитие, европоведение и бизнес-управление. Информация по адресу [mediaps@mediaps.org](mailto:mediaps@mediaps.org). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.11.2008г.

— Четыре новых альтернативных учебника по истории юго-восточных европейских стран были одобрены образовательными комитетами обеих общин в качестве вспомогательного учебного материала в средних школах. Учебники подготовлены в рамках «Объединенного исторического проекта» Центром за демократию и восстановление мирных отношений в Юго-Восточной Европе и были представлены на прошлой неделе в Никосии. Книги носят названия: «Оттоманская империя», «Нации и государства в юго-восточной Европе», «Балканские войны» и «Вторая мировая война».

Данные учебники уже используются в школах пяти столиц — Белграде, Загребе, Тиране, Сараево, Скопье — и теперь были переведены на греческий и турецкий языки. Спустя два дня после презентации книг Центр организовал для кипрских учителей семинары о том, как лучше использовать новый учебный материал.

Сотрудники Центра подчеркивают, что новые книги не призваны заменить существующие учебники по истории, используемые в греко-кипрских и турко-кипрских школах, но должны стать альтернативным и дополнительным источником знаний, которые помогут школьникам рассматривать исторические вопросы аналитически и критически.

Коста Каррас, член правления Центра, сказал, что появление книг стало возможным благодаря работе 60 специалистов из 11 стран Юго-Восточной Европы, которые занимались проектом в течение 10 лет. Профессор Христина Кулури, редактор серии книг, подчеркнула, что четыре учебника не были составлены на замену существующим книгам. Учебники — исключительно дополнительный материал, который учителя могут использовать, когда захотят и если захотят. Кулури считает, однако, что новые книги, «трезвые и сбалансированные», помогут узнать лучше, «кто мы такие и кто наши соседи». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.10.2008г.

— Согласно публикации в научном издании *Production and Operations Management Journal*, Университет Кипра является одним из самых продуктивных высших учебных заведений мира по исследованиям в области управления предприятиями. Он занял 22 место после того, как были изучены публикации 343 университетов в ведущих научных изданиях за период с 1990 по 2006г. А преподаватель Кипрского университета Андреас Сотириу занял 15 место среди самых результативных преподавателей. Подобный результат для кипрского вуза является очень значительным, особенно если учитывать тот факт, что в списке значатся такие знаменитые учебные заведения, как Стэнфорд, Гарвард, Корнелл, Уортон, MIT. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2008г.

— Кипрские муниципальные школы являются бесплатными для всех учащихся. Также на Кипре есть и частные учебные заведения, в которых в зависимости от престижности, цена за один месяц обучения колеблется от 130 до 700 евро в месяц. Как правило, в частных учебных заведениях преподавание ведется на английском языке.

В кипрских муниципальных школах за основу взята система образования, принятая в Греции. Обучение идет на литературном греческом языке, впрочем, за пределами школы ни учителя, ни их подопечные его не употребляют — на Кипре все разговаривают на кипрском диалекте.

В частных школах, в частности, английских, где преподавание ведется по английской системе, все предметы преподаются на английском, учителя и ученики в основном иностранцы, или же киприоты из Англии и Америки, в большей мере англоязычные, дети и во внешкольное время предпочитают общаться между собой на английском — что никак нельзя назвать плюсом для кипрских детей, которые затрудняются говорить на родном языке и совсем не знают литературного греческого, преподаваемого в обычных школах.

Впрочем, это здесь не считается недостатком, потому что преподавание во всех высших учебных заведениях Кипра происходит также на английском. На греческом, насколько известно автору, обучаются только лишь воспитатели детских садов и косметологи, и есть еще в Университете Кипра пара-тройка грекоязычных факультетов.

Процесс получения неполного среднего таков. Ребенок 4-5 лет сначала идет в продимотики (аналог подготовительной группы детского сада), там его учат счёту, чтению, письму. Продимотики не являются обязательной частью школьного образования, в принципе ребенок может сразу идти в первый класс димотики.

Потом, обычно в 6-7 лет ребенок идет в димотики сходио — начальную школу. Обучение в димотики длится 6 лет. Раньше, 30-40 лет назад, средняя кипрская семья не могла позволить себе такую роскошь — образование отпрыска по полной программе, поэтому многие 40-50-тилетние киприоты могут похвастаться лишь шестью классами димотики.

После димотики еще 3г. — гимнасио, на этом, вобщем-то, неполное среднее образование заканчивается.

Известное и привычное нам деление на классы на Кипре отсутствует, за систему взято опять-таки греческое деление на классы. Сначала 6 классов димотики, потом 3 класса гимнасио, потом еще 3 класса лицея. Классы так и называются: пятый класс димотики, третий класс гимнасио. Или же еще по буквам греческого алфавита, к примеру, эпсилон димотику — это пятый класс начальной школы, вита гимнасиу — второй класс гимнасио.

После гимнасио по желанию подросток может пойти в ликио (лицей) или в техническую школу (техники сходи, цивилизованный аналог ПТУ), еще на 3г. Весь процесс получения среднего образования занимает 12 лет.

Так хорошо знакомая нам школьная столовая в кипрских школах отсутствует по определению. Сколько-нибудь организованного детского питания в школах нет. Как правило, дети каждый день берут с собой из дома сэндвич, или же покупают в кантине (что-то типа нашего школьного буфета) слоеные пирожки, булочки, те же сэндвичи, соки, газировку.

Пару лет назад в парламенте Кипра разгорелся нешуточный скандал по поводу качества продаваемых детям в «киликио» (так называются эти буфеты в школах) булок, пит, пирожков и сэндвичей. Недобросовестные торговцы, не утруждая себя соблюдением правил элементарной гигиены, продают детям пищу, в которой можно найти волосы, насекомых и прочие малоприятные вещи. И такое происходит не в какой-то бедной стране третьего мира, а на Кипре!

Просто поразительно, что в европейской стране с высоким уровнем жизни населения, те, кому по долгу службы это положено, не могут навести элементарный порядок в такой немаловажной сфере жизни, какой является питание школьников.

По статистике, 12% детей до 16 лет страдают ожирением и серьезными формами нарушений обмена веществ, 26% в той или иной степени имеют проблемы с желудочно-кишечным трактом, так что ежедневный сэндвич, запиваемый неизменной и столь любимой детьми газировкой, явно

не удовлетворяет потребности детей в полноценном питании.

В последние годы ситуация изменилась в лучшую сторону — введен строгий контроль за детским питанием, из меню киликио убрали чипсы, газировку и прочие вредности. Появились полезные продукты — йогурты, молочные напитки с фруктовыми наполнителями, фруктовые салаты.

Во всех учебных заведениях Кипра школьная форма — единственно допустимый вид одежды. В обычных школах это белая рубашка плюс серые брюки для мальчиков, девочки также носят белую блузку с серой юбкой или брюками.

Некоторые школы имеют свои отличия. Например, неизменные белые сорочки носят с синими юбками или брюками, или же по будням дети носят форму «белый верх, серый низ», а по праздникам серое меняют на синее.

Думается, единая школьная форма — это единственно правильное и верное решение. Финансовые возможности у родителей очень разные, а некрепкая детская психика плохо переносит сравнение с другими детьми не в пользу собственного «я».

В частных школах форма немного другая, но также отличается простотой и консерватизмом — темно-синие брюк или юбка, белая блузка и темно-синий джемпер с логотипом учебного заведения.

В Никосии при посольстве России на протяжении многих лет действует школа российского образца. Там учатся дети живущих на Кипре россияне, которые хотят чтобы их дети получили образование российского стандарта. В школе есть кружки — рисование, футбол, кикбоксинг, музыка. По выходным детей часто возят на экскурсии по интересным местам, в другие города, в горы.

Вот вам расписание на неделю ученика пятого класса димотики: греческий язык, математика, английский, история, музыка, религия (обязательный предмет, 2 раза в неделю!), труды, физкультура, внеклассное чтение, наука (это смесь физики с химией, азы для пятиклашек).

Есть что-то вроде продленки — детям заказывают еду из близлежащей таверны (3-4 евро за порцию), с ними занимается учительница, помогает делать уроки. Каких-то кружков в школе нет, обычно дети, желающие заниматься музыкой, рисованием, танцами, языками, ходят в специализированные школы или занимаются с частными репетиторами. Учеников начальной школы также возит в школу автобус, который обходится их родителям 30 евро в год.

Детям их школа очень нравится, они любят своих учителей, у них много друзей среди одноклассников. [www.russiancyprus.net](http://www.russiancyprus.net), 20.9.2008г.

— Дети греков-киприотов, живущих на оккупированных территориях, пропустили начало нового учебного года в начальной школе, т.к. на тот момент их учителя еще не были «одобрены» турко-кипрскими «властями». Учителям Республики Кипр было запрещено въезжать на оккупированный север, доставка учебников в школу также была остановлена.

Список с именами учителей был передан турко-кипрским «властям» два с половиной месяца назад, как сообщил Димитрис Микеллидис, председатель союза учителей начальных школ. Оккупированный север не дал никаких объяснений то-

му, почему учителям было отказано во въезде в район Ризокарпасо. Андреас Димитриу, министр образования, потребовал, чтобы турко-кипрская администрация немедленно разобралась с вопросом. «Мы подали протест и надеемся, что вскоре увидим жест доброй воли, подобный тем, что делали мы», — сказал он. Министр выступал перед репортерами после посещения начальной школы в Лимассоле. Во время его визита греко-кипрские и турко-кипрские дети, учащиеся в школе, спели песни на греческом и турецком языках.

По словам Димитриу, он посетил именно эту школу, т.к. она является доказательством того, что образовательная система может способствовать миру и согласию. В школе также учатся дети из других стран. За исключением неприятной задержки в школе в районе Ризокарпасо, в целом начало нового учебного года было успешным, заявил Алексос Курадос, глава Департамента начального образования министерства образования. После долгих летних каникул за школьные парты вернулись 51 тысячи детей. Курадос заметил, что похожие проблемы случались в Ризокарпасо на оккупированном севере и раньше. «Мы не знаем, по какой точно причине возникла задержка, но надеемся, что решение вскоре будет найдено, и учеба в школе в Ризокарпасо продолжится», — сказал он. Микеллидис добавил, что министерство образования тесно сотрудничает с ООН, чтобы дети могли вернуться в школу как можно скорее. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

— В деревне Саламью под Пафосом вскоре появится Региональный образовательный центр по вопросам окружающей среды. Саламью окружена лесом и виноградниками и является самой крупной из деревень долины, расположенной в междуречье Диаризоса и Ксеропотамоса. Строительство Центра обойдется в 735 000 евро. По завершению строительных работ будет создана инфраструктура, которая способна оказать существенную помощь при подготовке учеников и преподавателей на основе программ Педагогического института. Предполагается, что ежегодно для участия в специализированных программах Центр смогут посещать 6500 учащихся и преподавателей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.9.2008г.

— 2 тыс. студенческих мест было выделено по результатам всекипрских вступительных экзаменов на грядущий учебный год. Об этом сообщило министерство образования и культуры. Из всех принятых студентов 1021 будет учиться в Университете Кипра, 605 — в Кипрском Университете технологий, 120 — в Институте гостиничного дела, 52 — в военных школах Греции и четыре — в театральных учебных заведениях той же страны.

Абитуриенты, ходатайствовавшие о поступлении в вузы Греции, узнают результаты экзаменов лишь 25 авг. Вопреки недавним сообщениям о низких экзаменационных результатах по предмету «Современный греческий язык», министр образования и культуры Андреас Димитриу сказал, что результаты по греческому языку были не хуже результатов по другим предметам похожего уровня сложности. Результаты вступительных экзаменов опубликованы на сайте министерства образования и культуры: [www.moec.gov.cy](http://www.moec.gov.cy). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.7.2008г.

— Расскажем вам о четырех высших учебных заведениях Кипра: University of Cyprus, European

University Cyprus (бывший Cyprus College), Frederick University Cyprus и University of Nicosia (бывший Intercollege). В госуниверситет University of Cyprus поступить иностранцам сложно, т.к. преподавание ведется на греческом и турецком языках, поэтому абитуриентам предстоит выдержать не только экзамены, но и конкурс документов. Здесь в основном учатся киприоты.

Что же касается трех остальных вузов, то поступить иностранным гражданам туда намного легче. Именно Cyprus College, Frederick Institute of Technology и Intercollege получили в свое время статус университетов.

Cyprus College или как сейчас его именуют European University Cyprus основан в 1961г., является старейшим вузом на Кипре. Насчитывает четыре факультета: бизнес-администрирования, гуманитарный, естественных наук и факультет искусства и образования. При желании можно продолжить учебу в аспирантуре. Преподавание ведется на английском и греческом языках. По окончании учебы студенты получают либо диплом, либо степень бакалавра, либо степень магистра. Все зависит от того, сколько именно лет вы решите учиться в университете.

Frederick University Cyprus предлагает 42 программы обучения на 6 факультетах: прикладных наук и инженерии, архитектуры, изобразительного и прикладного искусства, гуманитарный, экономики и бизнес-администрирования, здоровья, факультет образования. Преподавание ведется как на английском, так и на греческом языках.

И в этом университете можно получить как диплом, так и степень бакалавра и степень магистра. Все зависит от выбранной вами специальности. Intercollege, или University of Nicosia — самый большой и престижный колледж Кипра. В его стенах учатся студенты из 60 стран. Кампусы колледжа находятся в Никосии, Лимассоле и Ларнаке. Колледж предлагает образовательные программы по разным специальностям на факультетах: бизнеса, образования, гуманитарных и социальных наук, инженерии и естественных наук.

После окончания университета обучение можно продолжить еще на 1-2г. для получения степени магистра. А на некоторые специальности можно получить сертификат. Что касается стоимости обучения, то в перечисленных трех университетах она варьируется от 5600 евро до 7000 евро в год. А если говорить о требованиях при поступлении в эти вузы, то они идентичны для всех трех учебных заведений.

Чтобы поступить в один из этих университетов нужно подготовить пакет документов. Во-первых, это аттестат о школьном образовании. Кстати, если у вас есть дипломы, академические справки или сертификаты об окончании каких-либо высших учебных заведений, их тоже можно привезти с собой с кратким описанием каждого пройденного курса. Не исключено, что эти курсы могут быть перезачтены в вузе. Во-вторых, вам понадобится банковская гарантия, в которой указано, что спонсор учащегося является клиентом такого-то банка и способен оплатить проживание и учебу за академический год. В принципе, спонсором может быть любой, но в иммиграционной службе предпочитают, чтобы фамилия спонсора совпадала с фамилией студента. В-третьих, необходимо взять справку из УВД по месту вашего проживания в России, что

вы не состоите на учете в милиции. Справку получить за один день невозможно, потребуется не меньше недели. Все эти документы обязательно нужно перевести на английский язык и заверить переводы и копию аттестата, тоже, разумеется, переведенную на английский, нотариально. В бумаге должны быть указаны фамилия переводчика, адрес и телефон. Понадобятся ксерокопии страниц вашего загранпаспорта (их у нотариуса заверять не требуется), четыре фотографии 3x4 и заявление (Application form), которое вы получите в самом учебном заведении. При подаче заявления в один из вузов вам придется заплатить некоторую сумму. Выданный чек обязательно сохраните. После этого вы получите на указанный вами почтовый адрес письмо о зачислении (Certificate of Admission). Его нужно будет обязательно сохранить.

Когда вас зачислят на первый курс, необходимо будет заплатить депозит, а затем банковская гарантия, справка из милиции и копии паспорта будут направлены университетом в Immigration Office, чтобы после этого данные о вас и вашем поступлении были направлены в посольство Кипра в России. В посольстве вы должны предоставить все документы, перечисленные выше, а также письмо о зачислении и чек об оплате депозита. Только после этого вам выдадут студенческую визу. Зарегистрировавшись в университете, вам необходимо будет сдать тест крови на СПИД, сифилис и гепатит С и сделать флюорографию. Раньше иностранные студенты должны были сдавать анализы в государственной больнице, теперь это может сделать любой доктор. Необходимо открыть счет в банке на ваше имя, еще раз сфотографироваться (вам снова нужны будут четыре фотографии 3x4) и получить заверенную копию договора об аренде квартиры или письмо из отеля/общежития, где вы будете жить. Хорошо, если на Кипре у вас есть родственники или друзья, которые предоставят вам жилье. В этом случае вы просто должны получить от них письмо, заверенное нотариально. Кроме того, вам нужно будет решить вопрос с медицинской страховкой.

Для того чтобы получить pink slip нужно приготовить следующие документы: паспорт, бумагу из колледжа об оплате, результаты медицинских тестов, письмо из/от общежития/отеля/арендодателя/друзей, заполненную форму М61, три фотографии, копию медицинской страховки, а также бумагу о том, что университет отправил часть депозита, оплаченного вами, в Иммиграционную службу. Данный документ вы можете получить в университете у секретаря. О том, готов ваш pink slip или нет, вам обязательно сообщат в университете.

11 апреля иностранные студенты получили право официально работать на Кипре, но при соблюдении определенных условий и только в некоторых секторах экономики. Студенты могут подрабатывать сельскохозяйственными рабочими, уборщиками и помощниками по дому, на заправочных станциях, разносчиками готовой еды, в домах престарелых. В отелях и местах проведения досуга могут работать только те молодые люди, которые проходят обучение в вузе по специальности «гостиничное дело». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.5.2008г.

— Экзаменом по новогреческому языку, который является ключом к поступлению на популяр-

ные и наиболее востребованные отделения университетов Кипра и Греции, начались всекипрские экзамены.

В первый день экзаменационной сессии в борьбу вступают 9 774 абитуриента, подавших заявления, а новогреческий язык является обязательным предметом во всех сферах образования, также как и для получения диплома. Как уже хорошо известно будущим студентам, надлежащая оценка в баллах по новогреческому будет являться билетом на поступление на отделение или факультет учебного заведения, которое они выбрали.

Для тех, чьи дети сдают экзамены, напоминаем, что абитуриент должен приходиться в аудиторию экзаменационного центра заранее, как минимум за 15 минут до начала экзамена. В соответствии с изменениями действующего закона, разрешается допускать к экзамену, в виде исключения, после решения председателя комиссии экзаменационного центра, опоздавших в аудиторию абитуриентов, но не позже 20 минут после раздачи экзаменационных тестов. Правила также предусматривают обязательное пребывание экзаменуемых в аудитории, как минимум, в течение 30 минут после начала экзамена, даже если они закончили свои ответы. В понедельник участники экзаменов оказались в экзаменационных центрах в 7.45 утра, экзамен начался в 8.00 и продлился 3 часа.

По возможным затруднениям или по невнимательности на экзамене к его концу могут быть даны ответы и разъяснения. На вступительных экзаменах нельзя в случае совершенной ошибки в тесте, получить какие-либо разъяснения или сделать поправки в течение экзамена.

В пред.г. кипрские ученики показали самые низкие за последние годы результаты по самому важному школьному предмету, написав на уровне ниже среднего: лишь на 8,08 при максимуме в 20 баллов. В пред.г. ни один абитуриент не набрал 20 баллов, редко кто получил 18 и 19 баллов. 450 абитуриентов или 4,5% получили оценку ниже двух единиц. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.5.2008г.

— Камеры видеонаблюдения скоро могут появиться в школах острова. Министерство образования считает этот метод эффективным в борьбе с царящим в школах вандализмом.

Только в общеобразовательной школе района Айос Антониос за последние шесть месяцев зарегистрировано четыре случая вандализма. Последний из них произошел на прошлой неделе, когда неизвестные подожгли четыре классные комнаты. Один из классов сгорел полностью, очень много предметов были повреждены водой, которая использовалась для тушения пожара. Общая стоимость причиненных убытков составила 30 тысяч евро.

По словам директора лимассольского отделения Департамента школ Никоса Кафкалис, за прошедший учебный год вандализм в школах острова приобрел масштабный и регулярный характер. «На этой неделе мы разработаем и предложим министерству образования ряд методов по борьбе с ним. По всей видимости, одним из этих методов станет установка камер видеонаблюдения. К началу следующего учебного года министерство должно одобрить ряд предложенных мер, обеспечив тем самым безопасность в школах», — сказал в интервью журналистам Кафкалис.

Кафкалис отметил, что безопасность пострадавшей на прошлой неделе школы, как и многих

других учебных заведений, обеспечивается одной из частных компаний. Однако о злостном умысле поджигателей охранники узнали лишь тогда, когда из кабинетов повалил дым.

На следующей неделе министр образования Андреас Димитриу созывает экстренное заседание по вопросу борьбы с вандализмом в школах. По словам министра, уже к сент. в школах, относящихся к категории «высокого риска», будут введены повышенные меры безопасности. Кафкалис отметил, что в вопросе установки камер видеонаблюдения главным является не материальный вопрос (установка камер обойдется дешевле, чем восстановление школьного имущества, повреждаемого вандалами), а моральный: ведь «сам факт наблюдения за человеком ограничивает право его личной неприкосновенности». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.5.2008г.

— Решение Кипрского университета об освобождении от вступительных экзаменов учеников частных школ, получивших всемирно признанные аттестаты об образовании, вызвало волну протеста учающихся государственных школ.

Несколько месяцев назад Кипрский университет и Кипрский технологический университет объявили, что с наступающего академического года будут принимать без вступительных экзаменов часть школьников, имеющих аттестаты об образовании вида GCE A-Levels, International Baccalaureate и подобные, признаваемые на международном уровне.

Это решение вызвало негативную реакцию со стороны учеников государственных школ и их союза PSEM, профсоюза учителей средней школы Oelmek, палаты представителей и министерства образования. Школьники обеспокоены, что новые правила дают ученикам частных школ несправедливое преимущество и больше шансов на получение места в университете. В результате введения новых правил многие ученики предпочтут заниматься в частных школах вместо государственных или возьмут на себя дополнительную учебную нагрузку, чтобы получить всемирно признаваемый аттестат.

Ректор Кипрского университета Ставрос Зеинос заявил, что ученикам государственных школ не стоит понапрасну волноваться, поскольку университет вводит для них дополнительные 200 мест. 10% мест, выделенных для учеников частных школ со всемирно признаваемыми аттестатами, также будут дополнительными.

Парламент обратился за помощью к генеральному прокурору, попросив его высказать собственное мнение по вопросу. Петрос Клеридис посоветовал отложить введение новых правил на год, т.к. бюджеты университетов на этот год не включают финансовых средств, необходимых для проведения перемен и принятия дополнительного количества студентов. Он считает, всем школьникам (государственных и частных школ), получившим всемирно признаваемый аттестат, должно быть дано право поступать в университет без экзаменов. Однако Клеридис подчеркнул, что у университетов есть право быть автономными, особенно в отношении принятия решений о вступительных экзаменах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.4.2008г.

— Сразу на восемь стран, в число которых вошел и Кипр, решила подать иск в Европейский суд

правосудия Европейская комиссия. Причина — в этих государствах до сих пор не признаны дипломы о профессиональном образовании, выданные в Болгарии и Румынии.

1 янв. 2007г., после вступления Болгарии и Румынии в Евросоюз, в Директиву, касающуюся дипломов о профессиональном образовании, были внесены поправки. Это означало, что дипломы об образовании из Болгарии и Румынии попали в заветный список «автоматически признаваемых» всеми странами блоками. Но как оказалось, не все государства ЕС, включая Кипр, Австрию, Бельгию, Францию и Грецию, ввели положения этого документа в национальное законодательство, что, к слову, требовалось сделать еще до 1 янв. 2007г. Из-за этой непредусмотрительности обладателям дипломов о профессиональном образовании, выданных в Болгарии и Румынии, приходится проходить через многие изнурительные процедуры, чтобы получить разрешение на работу в этих странах.

Когда страна-член европейского блока не выполняет закон ЕС, Европейская комиссия имеет право принять меры: например, передать дело на подробное рассмотрение в Европейский суд правосудия. Почему Кипр так и не ввел Директиву в исполнение, пока не ясно. Однако теперь точно известно, что Кипр, как, впрочем, и семь остальных государств, ожидает непростая тяжба в Европейском суде правосудия. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.4.2008г.

— На Кипре прошел Третий съезд министров образования малых европейских государств. В работе съезда приняли участие министры и представители высших учебных заведений Андорры, Исландии, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Черногории и Сан-Марино. От Кипра для участия в съезде были приглашены ректоры государственных и частных университетов.

Темой съезда стала «Модернизация европейских университетов — вызов для малых стран». Поводом послужило одно из положений «Болонского процесса», согласно которому к 2010г. планируется создание Европейского пространства высшего образования. Страны, принимающие участие в данном процессе, призваны модернизировать свою систему высшего образования в соответствии с общими требованиями. В рамках «Болонского процесса» особое внимание уделяется продвижению так называемого «треугольника знаний» (образование — исследования — инновации), автономии, отчетности университетов, обмену студентами, исследователями, преподавательским составом, межкультурным диалогам и пожизненному образованию. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.4.2008г.

— О-в Кипр, точнее, его грекоязычная часть, ныне входящая в ЕС и зону евро, показывает пример успешного развития частной инициативы на уровне национального образования. На Кипре работает три частных школы с обучением на русском языке, причем в одной из них он является основным.

Директор школы «Ученики Пифагора» Елена Дроздецкая-Пападимитриу рассказала «Вестям», что пришлось пройти сложный путь, доказывая кипрским чиновникам необходимость создания школы, в которой русский был бы основным языком обучения. «Мне помог нестандартный ход, —

отметила Елена Николаевна — Я обратила внимание чиновников на то, что многие дети растут в семьях, которые не собираются всю жизнь жить на Кипре. Для тех, кто полностью натурализовался, кипрская школа, может, и подходит, но что если Кипр — это только эпизод в их жизни?»

Разумеется, «ученики Пифагора» изучают не только русский. Параллельно идет углубленное изучение английского языка, который чрезвычайно распространен на острове. Кроме того, в старших классах преподаются и другие европейские языки, в первую очередь греческий.

Обучение ведется в соответствии с российской программой. Выпускники получают два аттестата — кипрский и российский, правда, для этого приходится сдавать экзамены в российской школе при посольстве РФ в Республике Кипр.

«Ученики Пифагора» — школа платная. Обучение в старших классах стоит 240–260 евро в месяц. Кроме учебы по полной программе предлагается и частичная, дополнительная. Она рассчитана на детей, которые учатся в государственных кипрских школах, но хотят «подтянуться» по российской программе. Занятия для них проходят по особой схеме: три раза в неделю, с трех до шести, за 110 евро в месяц. Уроки в кипрских школах заканчиваются рано — в час дня дети уже свободны, они могут пообедать, отдохнуть и пойти в русскую школу.

Делясь своим опытом, Елена Дроздецкая-Пападимитриу отметила, что в условиях Кипра, для того чтобы обеспечить рентабельность, в школе должны заниматься, по самым скромным подсчетам, более ста детей по полной программе и более 55 — по дополнительной. Иначе образовательное предприятие ждет банкротство.

Возможны и другие варианты развития национального образования. В частности, если начинать с детских садов, т.е. смысл обращаться в управления образования с идеей создания смешанных дошкольных учреждений, то есть, применительно к Испании, испано-русских. Формально такой детский сад будет отличаться от обычного только углубленным изучением русского языка. Русскоязычные его воспитанники смогут регулярно заниматься на родном языке и изучать испанский, а их испанские сверстники — русский. [www.vesti.es](http://www.vesti.es), 5.2.2008г.

— Технологический университет Кипра (Тепак) подписал двустороннее соглашение о сотрудничестве с немецким университетом Оффенбаха-на-Майне (Hochschule Gestaltung Offenbach am Main), который является лидером в своей стране в области дизайна и коммуникаций. Подписанное взаимное соглашение, помимо всего прочего, предусматривает разработку и осуществление совместной исследовательской деятельности, обмен информацией, публикацию научных материалов, а также обмен студентами и научными работниками в рамках европейской программы Erasmus. Сотрудничество также включает в себя организацию и проведение семинаров, лекций, конференций и, кроме того, охватывает вопросы, касающиеся административного управления обоих университетов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.1.2008г.

— Технологический университет Кипра (Тепак) стал полноправным членом европейской организации EARMA (European Association of Research Managers and Administrators), [www.earma.org](http://www.earma.org). Ассоциация управленческих и административных слу-

жащих в науке, некоммерческая организация, в которую входят государственные и частные учебные заведения из 30 стран Европы. Цели организации — улучшение управления наукой.

EARMA взяла на себя работу по проведению образовательных семинаров, международных рабочих групп, конференций. Организация предлагает инновационную программу по обмену административными и исследовательскими кадрами, а также занимается публикацией специализированных печатных изданий. Придерживаясь цели постоянного развития в области международного сотрудничества, Тепак также планирует вступить в другие международные организации и принимать активное участие, в первую очередь, в европейских исследовательских программах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.11.2007г.

— Адаптировать местное законодательство к европейским директивам, касающимся внутреннего рынка, — с таким требованием Европейская комиссия обратилась к 22 членам альянса.

Одна из этих директив, за номером 2006/100/ЕС, предусматривает признание дипломов и сертификатов, подтверждающих профессиональную квалификацию граждан Болгарии и Румынии. Только Болгария, Финляндия, Литва, Голландия и Словения признают выданные в Болгарии и Румынии дипломы, в соответствии с европейским законодательством. Что же касается остальных 22 входящих в ЕС стран, то несмотря на то, что срок введения директивы истек 1 янв. 2007г., директива в этих странах — в т.ч. и на Кипре — не принята.

На практике пренебрежение директивой означает, что в 22 из 27 стран ЕС в процессе устройства на работу дипломированные болгары и румыны должны проходить ряд бюрократических процедур. Это является прямым нарушением их прав как граждан ЕС на работу за границей, а также лишает потенциальных работодателей возможности воспользоваться их услугами.

Пока данные требования представлены в форме «аргументированных мнений». В случае, если указанные страны к этим мнениям не прислушаются, комиссия имеет полное право передать дело в Европейский суд. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.10.2007г.

— Студенческий союз считает, что повышение платы за обучение после того, как трем частным колледжам был дан статус университета, неоправданно. Колледжи, с 12 сент. ставшие частными университетами, — это Frederick College, действующий так же, как Frederick University; Intercollege, действующий как University of Nicosia, и Cyprus College, ставший European University Cyprus.

«Мы требуем, чтобы министр, наконец, взялся за исполнение своих обязанностей и принял наше приглашение о встрече в течение недели, — говорится в заявлении студенческого союза. — Долгое время мы предупреждали, что ситуация закончится повышением платы, и, к сожалению, наши опасения подтвердились. Мы требуем пересмотра соответствующего законодательства. Если министр не примет наше предложение, мы готовы на решительные меры, как против министерства, так и против самого Frederick University».

Студенческий союз потребовал, чтобы на переговорах с министром присутствовали представители всех трех университетов.

Президент Всекипрской федерации студентов Парис Константину рассказал, что превращение частных колледжей в университеты, ставшее результатом крупной государственной образовательной реформы, привело к тому, что студентам приходится платить слишком высокие суммы за образование. Константину в целом поддерживает реформу, но задается вопросом, почему в некоторых заведениях плата за обучение поднялась на 30%, в то время как нормальный рост платы составляет 5% ежегодно.

По словам Константину, студентам придется теперь зарабатывать на 700-800 фунтов в год больше, чтобы позволить себе продолжать обучение. В среднем в этом году плата за обучение достигнет 4400 фунтов, тогда как в прошлом она составляла 3540 фунтов. «Стоимость обучения на Кипре теперь выше, чем во многих других странах ЕС. Это дает повод для беспокойства, т.к. может привести к уменьшению числа студентов на Кипре», — заметил он.

Глава Frederick University Михалис Фредерик, однако, назвал повышение платы за обучение «оправданным и необходимым для поддержания заведения». Университет заявляет, что повышение платы связано с вложением средств в инфраструктуру, здания и оборудование. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.10.2007г.

— 2000 новых мест на студенческих скамьях будет создано к 2010г. К этому времени в общей сложности на острове будет 10 000 студентов. 1900 чел. будут учиться по системе Открытого Университета.

За последние несколько лет открылось более 50 новых школ, в 70 школах проведена антисейсмическая модернизация, построены 221 классная комната, 321 зал для симпозиумов и 47 многоцелевых учебных комнат, одновременно были организованы 165 школьных столовых, 98 медицинских кабинетов и 112 специальных учебных классов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.10.2007г.

— Еще недавно на Кипре было всего три университета, а теперь их уже шесть. Быстрый рост количества учебных заведений стал возможным благодаря утверждению кабинетом министров заявлений трех кипрских колледжей о переименовании их в частные университеты.

Согласно решению кабинета министров, Inter-college теперь называется Университетом Никосии, Кипрский колледж — Европейским университетом Кипра, а Колледж Frederick — Университетом Frederick. Заявления об оценке и переименовании, поданные еще двумя высшими учебными заведениями — Philips и Neapolis — находятся в стадии рассмотрения в Комитете аккредитации вузов министерства образования и культуры.

Комментируя решения кабинета министров, министр образования и культуры Акис Клеантус сказал: «Перерегистрацию кипрских вузов можно назвать историческим шагом на пути модернизации образования. Министерство разработало специальные курсы, которые новые университеты обязаны включить в свои программы для того, чтобы в будущем иметь право на продление лицензии».

Министр выразил надежду на то, что шесть кипрских университетов не только избавят выпускников местных школ от необходимости отправляться с целью получения высшего образования

за границу, но и привлекут на Кипр абитуриентов из других стран.

Отвечая на волнующий не только студентов, но и обычных людей вопрос о качестве и признании выдаваемых новоиспеченными вузами дипломов, председатель временного государственного Комитета Европейского Университета — Кипр Андреас Элефтериас сказал: «Выпускники трех новых частных университетов будут получать дипломы, идентичные по уровню тем, что выдаются государственными вузами. Отныне студенты трех новых частных университетов не должны будут больше проходить процедуру признания дипломов в Кипрском совете по признанию ученых степеней (KYSATS).

По словам секретаря временного управляющего Совета Университета Frederick Георгиоса Демосфенуса, выпускники трех новых частных вузов будут иметь такие же права, как выпускники любого аккредитованного университета Европы или США. «Благодаря полученному новому статусу, для студентов этих учебных заведений больше нет необходимости включать в свою программу обучения дополнительные предметы, необходимые для получения университетского образования», — сказал он.

Также Демосфенус отметил, что университетский диплом получают не только те, кто поступил в вуз в этом году, но и те, кто уже учится в нем несколько лет. Студенты, желающие перевестись в Университет Frederick из других учебных заведений, должны пройти как минимум двухлетний курс обучения в новом вузе. При этом колледж, в котором студент начал обучение, должен обязательно иметь аккредитацию.

В новых частных университетах Кипра можно получить дипломы по следующим специальностям. Университет Frederick.

- Архитектура и прикладное искусство; графика и дизайн рекламы; дизайн интерьера.
  - Гуманитарные и социальные науки: социальный работник; журналист.
  - Экономика и управление: бизнес-администрирование; судоходство; бухгалтерия и финансы.
  - Медицинское дело.
  - Механика и сопутствующие науки: электротехника; машиностроение; гражданское строительство; вычислительная техника; теория вычислительных систем; автомобилестроение.
  - Образование: дошкольное воспитание и образование; школьное образование.
- Европейский Университет — Кипр.
- Искусство и образование: графический дизайн и реклама; воспитатель; учитель начальных классов; музыка; руководитель образовательных учреждений; специальное образование.
  - Гуманитарные и социальные науки: английский язык и литература; евроведение; социально-поведенческие науки.
  - Бизнес-администрирование: бухгалтерия; банковское дело и финансы; экономика, основы ведения бизнеса; гостиничное хозяйство; управление; математические методы и вычислительная техника; торговля; менеджмент отрасли спорта; связи с общественностью и реклама; бизнес-управление.
  - Наука: компьютер; вычислительная техника; медицинское дело.
- Университет Никосии.
- Социальные и гуманитарные науки и право: графика; дизайн помещения; английский язык и

литература; право; международные отношения и евроведение; психология; коммуникации; связи с общественностью; реклама и торговля; масс-медиа.

- Бизнес-администрирование: торговля; управление отелями и туризм; гостиничное хозяйство; менеджмент отрасли спорта; бизнес-управление.

- Наука и инженерное дело: информационные управляющие системы и технологии; вычислительная техника; инженер по электронике; медицинское дело.

- Образование: дошкольное образование; музыка; танцы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.9.2007г.

— Правительство приняло решение субсидировать молочные продукты, продаваемые в школах и лицеях. 120 000 школьников и студентов получат возможность покупать йогурт и молоко в столовых при учебных заведениях по более низким ценам. Начиная с этого учебного года, упаковки молока в четверть литра и стограммовые баночки йогурта будут стоить школьникам на 10 центов меньше.

Шоколадное молоко фирмы Lanitis будет продаваться за 34 цента вместо 45, а фирмы Charalambides — за 36 центов вместо 45. Йогурты Pittas и Regis будут стоить 20 центов вместо 40. Разница в стоимости продукции для этих четырех компаний покрывается за счет государственных субсидий. Это решение получило «зеленый свет» от ЕС. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.9.2007г.

— Кабинет министров готов рассмотреть оценочный доклад по заявлениям, сделанным местными колледжами, намеревающимися выйти на уровень университетов. Совет по оценке частных университетов ЕСРУ, функционирующий под эгидой министерства образования, представит свой доклад министру Акису Клеантису через пару недель. Стать частными университетами выразили желание следующие колледжи: A.S Cyprus College Ltd, I.M.C.S Intercollege Ltd, Frederick Institute of Technology, Philips College и Neapolis Academic Enterprises Ltd.

По словам Акиса Клеантуса, эти колледжи должны прежде всего зарегистрироваться в Центральном Реестре частных университетов. «Если какие-либо из этих колледжей полностью отвечают всем необходимым требованиям и готовы действовать как университеты, они уже могут определить дату начала их функционирования в новом качестве», — добавил Клеантус. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.9.2007г.

— Проведение общекипрских экзаменов обходится государству более чем в 500 тыс. фунтов. В эту сумму входит проживание в гостиницах составителей вопросов, их гонорар, гонорар проверяющих, а также сверхурочные сотрудников министерства образования, присутствующих на экзаменах. Помимо них, на всекипрских экзаменах ежегодно заняты студенты, которые получают почасовую зарплату.

В этом году впервые студенты были выбраны по жеребьевке, которая проводилась в присутствии представителей СМИ. Так, из 332 претендентов, зарегистрировавшихся в Бюро по трудоустройству, были отобраны 40 чел. и еще пятеро попали в «запасные». Большая часть затрат покрывается самими экзаменуемыми: ведь за сдачу каждого предмета необходимо заплатить по 15 фунтов. Таким образом, если принимать во внимание, что экзаменоваться будут 6 400 чел., и каждый из них

сдаст в среднем по пять предметов, то в казну возвратятся 480 тысяч фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

— Кипро-американская программа поощрительных стипендий (Cyprus-America Scholarship Program) принимает заявления на предоставление грантов по кратковременному обучению в различных областях знаний на 2008г. Объем средств, выделенных на стипендии, ограничен.

Кипро-американская программа стипендий финансируется за счет населения США, деньги поступают через американское посольство и офис по вопросам образования и культуры при государственном департаменте США. На Кипре за выполнение программы отвечает Fulbright Commission.

Заявители должны иметь кипрское гражданство, а также соответствовать всем критериям, перечисленным в бланке заявления. Государственные служащие, желающие получить стипендию, должны выбрать одну из приоритетных областей обучения, определенных Бюро планирования. Заявления на гранты принимаются в офисе Fulbright Commission, [www.fulbright.org.cy](http://www.fulbright.org.cy). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

— В основной массе рабочая сила Кипра высоко образована, и поэтому в стране необходимо создавать соответствующие должности высшего уровня, утверждает комиссар ЕС по вопросам региональной политики Данута Хабнер.

Комиссар ЕС выступала на конференции «Структуральные фонды 2007-13гг.: возможности для малого и среднего бизнеса», которая проходила в Лимассоле. Данута Хабнер прибыла на остров с целью проведения инспекции проектов, получивших финансирование ЕС.

«Многие кипрские исследователи и новаторы работают за границей, потому что возможности для работы в их родной стране ограничены, — заметила Хабнер. — Поэтому с 2007 по 2013г. мы сосредоточим наши программы финансирования на инвестициях в такие центры знаний, как, например, новый Технологический университет в Лимассоле». Также Еврокомиссия намеревается предоставлять субсидии, ссуды и техническую поддержку компаниям, желающим использовать результаты последних научных исследований.

В ходе реализации будущих программ регионы могут оказывать определенную поддержку малому и среднему бизнесу с такой целью, чтобы эти компании сами смогли вкладывать средства в научные исследования и развитие. «Если малый и средний бизнес не имеет возможности проводить исследования самостоятельно, то компании должны иметь доступ к исследованиям, которые проводятся в финансируемых государством научных организациях», — сказала Данута Хабнер.

Еще одна важная задача — упрощение доступа малого и среднего бизнеса к финансированию и расширение возможностей для открытия новых компаний. Кроме того, в 2007-13гг. любая малая или средняя компания, желающая увеличить количество рабочих позиций, сможет получить помощь. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.4.2007г.

— Министр внутренних дел Неоклис Силикиотис подписал новое распоряжение о сохранении зданий учебного заведения Мелгонян. Этим распоряжением запрещается продажа зданий гимназии, нанесение им любого ущерба и даже вырубка деревьев на аллее вдоль проспекта Лимассола, ко-

торую посадили нашедшие на Кипре убежище дети армян, ставших жертвами геноцида. Накануне Нового года Верховный суд Кипра не посчитал законным решение суда первой инстанции о запрете отчуждения территории гимназии Мелгонян. Тот же Верховный суд предоставил возможность АВСБ (Армянский всеобщий благотворительный фонд) продать территорию. 16 фев. армянские депутаты парламента, а также представители общественных и политических групп обратились к правительству с призывом вмешаться и спасти территорию гимназии. Благодаря новому распоряжению, в армянской общине возродилась вера, что однажды гимназия вновь откроет свои двери. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.3.2007г.

– Знание только одного иностранного языка значительно снижает шансы на успешный бизнес. Такие данные обнародовала Еврокомиссия после опроса, проведенного среди малых и средних предприятий в странах ЕС. Каждая десятая малая или средняя компания на Кипре потеряла потенциальных внешних партнеров из-за незнания английского языка. Подсчитано, что за последние три года эти компании понесли убытки в среднем на 325 000 евро. Если брать другие страны Европы, то в Швеции 12% подобных компаний, а в Греции – 5.

На Кипре 60% компаний планируют расширить свой экспортный рынок в ближайшие три года. Четвертая часть кипрских компаний восполняет пробелы в знании языка посредством найма на работу носителей языка, 36% компаний пользуются услугами штатных переводчиков и треть компаний предоставляет возможность сотрудникам изучать язык на специальных курсах.

Согласно исследованию Еврокомиссии существует прямая связь между знанием персоналом иностранного языка (а лучше – нескольких языков) и успешным ведением бизнеса. Выяснилось, что если для выхода на новых партнеров одного английского языка достаточно, то дальнейшее развитие бизнеса требует освоения новых языков.

Самыми востребованными признаны 4 языка: английский, немецкий, французский, русский и испанский. Русский язык, к примеру, интенсивно используется в Восточной Европе наряду с немецким и польским. Французский необходимо знать тем, кто торгует со странами Африки, испанский – широко используется в Латинской Америке. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.3.2007г.

– С 2000 по 2007г. количество иностранных студентов, обучающихся в кипрских вузах, удвоилось. В на Кипре учится 6 150 иностранцев. Об этом сообщил на недавнем заседании парламентского Комитета по образованию официальный представитель министерства образования и культуры. На заседании обсуждались проблемы, связанные с привлечением в страну иностранных студентов.

За последние два года их поток пошел на убыль, что связано с введением практики индивидуального интервью с гражданами третьих стран, желающими обучаться в местных вузах. Эта мера была введена потому, что участились случаи использования «студентами» фальшивых удостоверений и банковских данных. Кроме того, многие приезжали не на учебу, а с целью устройства на работу и получения статуса политического беженца. Данная проблема, хотя уже в меньшей степени, остается актуальной и сегодня.

Большая часть времени на заседании была посвящена сложностям, недавно возникшим со студентами из Бангладеш. Предполагалось, что кипрские полицейские вылетят в Бангладеш для проведения интервью с 1 000 студентов, которые уже внесли в кипрские колледжи предварительную оплату в 2,5 млн.долл. Но в связи с чрезвычайной ситуации в этой стране, возникшей в связи с президентскими выборами, Департамент гражданской регистрации и миграции Кипра решил не отправлять туда своих сотрудников (полицейских), а кипрский МИД не позволил студентам въехать в страну. В министерстве иностранных дел считают, что необходимо дождаться улучшения ситуации в Бангладеш и запланировать проведение интервью на следующий семестр.

Представители колледжей, присутствовавшие на заседании, потребовали скорейшего разрешения сложившейся ситуации, т.к. в противном случае они будут вынуждены вернуть деньги, полученные в качестве предоплаты. Они ссылались на публикации в прессе, в которых говорится, что возникшая в Бангладеш политическая ситуация не столь серьезна, как кажется со стороны. В завершении заседания парламентский Комитет обратился к компетентным службам с просьбой в кратчайшие сроки найти выход, иначе Кипр потеряет большое количество новых студентов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.1.2007г.

– Всего в 2004/5 академ. году на Кипре были зарегистрированы 174 тыс. учащихся (школьников и студентов). Из них 75,5% получали образование в государственных учебных заведениях, а 24,5% – в частных. 19400 киприотов учились за границей. Наиболее популярными специальностями: социология (12,1%), гуманитарные науки (11%), бизнес и управление (11,8%), здравоохранение (10,4%), инженерия (9,7%), педагогика (7,2%) и компьютеры (5,7%). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.11.2006г.

– Более чем 1200 предложений и 320 проектов внес Кипр в 5 и 6 программы, которые проводятся в рамках научных исследований и технологического развития Евросоюза.

Результатом столь активного участия в европейских программах стало финансирование, которое превысило 45 млн. евро. Об этом сообщил гендиректор Бюро планирования Андреас Молескис. По официальным данным Еврокомиссии за 2004г., Кипр занимал первое место среди 25 стран-членов ЕС по количеству проектов, представленных для участия в этих программах.

Молескис сообщил, что уже осуществляются 90 проектов, общий бюджет которых превышает 200 млн. евро (120 млн. фунтов). С 2003 по 2006г. Фондом продвижения исследований в области промышленности и технологий были одобрены проекты общей стоимостью в 9 млн. фунтов, из которых 5,5 млн. выделены самим Фондом. По его словам, выделенные средства уже задействованы, при этом все программы находятся в процессе осуществления. Поскольку первоначально заложенной суммы оказалось недостаточно, правительство приняло решение внести дополнительные средства из госбюджета, чтобы осуществить еще ряд проектов, а также профинансировать и другие предприятия. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.10.2006г.

– Университеты на оккупированном севере переживают кризис в связи со снижением числа абитуриентов. Количество заявлений, поданных в

этом году в частные университеты на севере острова, является самым низким за последнее десятилетие — всего 30% от обычного числа. Так, например, если в пред.г. в частном Американском университете Gigne (GAU) изъявили желание учиться 2 000 чел., то в этом году — 650. Каждый из пяти университетов на оккупированном севере ежегодно принимал по 10 000 новых студентов. В этом году их всего 3 000. Более 80% студентов — турки, которые, приезжая учиться, привозили с собой ежегодно 250 млн.долл. Таким образом, уменьшение числа студентов из Турции значительно повлияет не только на доходы частных университетов, но и негативно отразится на экономике севера.

В попытках изменить сложившуюся ситуацию ректоры северных университетов проводят срочные совещания с «правительством» псевдогосударства и Советом высшего образования Турции (YOK).

По словам ректора одного из университетов, в этом году по решению YOK была введена новая система обучения в вузах. Десятки тысяч студентов из Турции имеют право на двухгодичные программы профессионального обучения, тогда как университеты на севере острова стали предлагать четырехгодичные программы на получение степени бакалавра.

Представители YOK заявили, что не ожидали такого негативного результата, и заверили, что проблема будет решена. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.9.2006г.

— По решению генеральной прокуратуры Кипра полицией начато расследование в отношении деятельности известного на острове генетика и его кипрской компании Reprogen. На сайте компании сообщается, что технология репродуктивного клонирования дает возможность создать своего биологического ребенка тем, кто страдает бесплодием.

Reprogen — международный центр исследования технологии репродуктивного клонирования. Компания зарегистрирована в Лимассоле. В центре ее проектов стоит всемирно известный генетик, профессор Панайотис Завос. Он киприот, но живет и работает в США.

Название компании появилось в заголовках местных газет после заявления министра здравоохранения страны Харриса Хараламбуса о том, что «деятельность Reprogen противоречит кипрскому законодательству». Он назвал человеческое клонирование недопустимым и обратился к жителям острова с просьбой проявлять бдительность и не поддаваться на уловки Reprogen: «Это сомнительный бизнес. Жизнь таким образом не создается».

Министр здравоохранения дал распоряжение генеральному прокурору Кипра Петросу Клеридису заняться изучением работы Reprogen. После изучения содержания веб-сайта компании и проверки ее регистрации решение Клеридиса было однозначным: расследованием деятельности компании должна заняться полиция. На Кипре попытки занятия клонированием считаются незаконными и могут привести к лишению свободы сроком до шести лет. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.9.2006г.

— На Кипре завершился IV съезд Средиземноморской сети студенческих представительств (MedNet), в котором приняли участие студенты учебных заведений из 10 стран.

Выступая перед собравшимися, председатель парламента, генеральный секретарь АКЭЛ Димитрис Христофиас отметил, что «образование — вот то главное, что поможет молодым стать полноправными членами общества». Рассуждая об общей политической ситуации, он сказал: «Международные организации, и в первую очередь — ООН, которые были созданы для обеспечения и защиты прав человека, мира и сотрудничества между странами, не только отодвинуты на второй план и ограничены в своих действиях, но иногда даже используются некоторыми влиятельными странами для узаконивания преступной, агрессивной и захватнической политики. Величайшим вызовом для человечества является вопрос, сможет ли ООН воспрепятствовать действиям этих стран и не позволить возврата к прошлому, что было бы не только этически и политически неприемлемо, но и исключительно опасно для жизни на нашей планете».

Министр образования Пейфиос Георгиадис в своем выступлении отметил, что «правительство Тассоса Пападопулоса рассматривает вклад в образование как лучшие и наиболее эффективные инвестиции общества в свое же будущее. Такое образование должно отвечать требованиям XXI века и воспитывать молодых людей в духе демократии, социальной чуткости и любви к Родине».

В своем приветствии председатель съезда MedNet Яннис Панайоту подчеркнул, что целью Сети является продвижение взаимопонимания, тесного сотрудничества и создания мирного будущего. Президент Союза европейских студентов Джастин Фэнэк заявил: «Существуют культурные различия между странами Средиземноморья, но вместе с тем имеются и большие сходства. Необходимо использовать эти сходства как для решения проблем, так и для того, чтобы стать ближе друг к другу». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

— Административный комитет Культурного фонда Пьеридиса выразил готовность погасить займ в 275 тысяч фунтов, взятый в Банке Кипра, принадлежащими им произведениями искусства. Это коллекция работ кипрских художников и крупная коллекция гравюр греческих мастеров. Если управление Банка посчитает, что произведения искусства не могут погасить задолженность полностью, то фонд готов доплатить разницу.

Одна из местных газет опубликовала заметку о материальной задолженности, пожалуй, самого известного кипрского мецената Димитриса Пьеридиса. В официальном заявлении администрации фонда осуждаются действия газеты «Политис», которая ставила своей целью нанести удар по репутации человека, немало сделавшего для развития и родной, и греческой культуры в целом. В том же заявлении говорится, что Культурный фонд Пьеридиса управляет тринадцатью музеями, картинными галереями и библиотекой истории искусства, расположенными в городах Кипра и Греции. Кроме того, осуществляются проекты по созданию еще трех музеев: в Ларнаке (Историко-этнологического), в Платресе (Регионального музея народного творчества) и при средневековой крепости Колосси близ Лимассола (Истории Крестовых походов). В течение пред.г. в образовательных программах, проводимых Фондом, приняли участие 27 362 учащихся школ Кипра и 14 800 учащихся школ и высших учебных заведений Афин.

Инициатором всего этого является Димитрис Пьеридис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.8.2006г.

— Профсоюзом учителей начального образования (РОЕД) поддерживается программа, предложенная правительством, согласно которой начальная школа будет открыта весь день. Пробный вариант этой программы запустят уже в сент. этого года.

Учебу планируется начинать в 7.30 утра и заканчивать в 16.00 (в среду — в 13.05). Сейчас занятия во всех школах заканчиваются в час дня. В пробной схеме примут участие 15 государственных школ, где занимаются дети в возрасте от 6 до 12 лет. Идею одобрили не только представители профсоюза, но и родители, которые видят в ней важную реформу кипрской образовательной системы.

По словам председателя профсоюза учителей начальных школ Димитриса Микелидиса, программа одобрена, но сначала ее нужно опробовать на нескольких школах с небольшим количеством учащихся (6 школ уже согласились участвовать в пробном варианте). Те заведения, которые хотят присоединиться к программе, должны заявить о себе и получить одобрение РОЕД, чтобы проверить, имеют ли школы необходимую инфраструктуру (многофункциональные комнаты, столовую, большую площадку под навесом).

Хотя профсоюз и поддерживает идею правительства в целом, существует ряд небольших разногласий. Так, например, РОЕД считает, что не одна, а две программы для сравнения помогли бы решить, какая модель школы продленного дня больше подойдет для Кипра. Также остается спорным вопрос о школьных расписаниях для детей разных возрастных групп и возможностей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.6.2006г.

— Учителя на Кипре являются одними из самых молодых и высокооплачиваемых (в отношении среднего национального дохода) в ЕС. Кипр также находится в числе стран, где большинство учащихся посещают частные учебные заведения и где многие учатся за границей. Эти данные на 2005г. были представлены министерством образования в честь 25 годовщины Eurydice — информационной сети образования в Европе, к которой Кипр присоединился в 1999г.

Кипр является второй страной по счету, большинство студентов которой (52,3%) учатся за границей. Первое место занимает Люксембург. Средний показатель среди 25 стран ЕС — 2,1%. Студенты уезжают за границу, несмотря на тот факт, что Кипр предоставляет бесплатное обучение в университете. На Кипре 8,1% учащихся посещают частные учебные заведения. В этой категории остров занимает третье место после Мальты (9,4%) и Португалии (12,4%). Средний показатель ЕС — 2,5%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.3.2006г.

— В соответствующий закон внесены изменения, согласно которым только президент Республики может просить Департамент древностей передать кипрские артефакты в качестве подарка иностранцам. Директор Департамента древностей Павлос Флурензос приветствовал решение парламента. Как объяснил Флурензос, с 1960 по 1996г. 16000 древних артефактов, включая частные коллекции, покинуло остров. В 1996г. вопрос был поднят в Палате представителей и вскоре вывоз частных коллекций был запрещен. Кроме того,

был назначен комитет, который рассматривал просьбы о вывозе древностей с острова.

Благодаря нововведениям за последующий период с Кипра артефакты вывозились лишь на выставки и для научных исследований. А недавно парламент решил подготовить законопроект, который позволял бы официальным лицам обращаться к Департаменту с просьбой о вывозе предметов старины за границу или передаче их приезжающим иностранным сановникам в качестве подарка. По словам Флурензоса, «закон был слишком упрощен. На Кипре столько официальных лиц... нас бы постоянно просили о вывозе древностей. Мы хотели бы, чтобы закон был более жестким». В итоге законопроект был поправлен. Теперь только президенту Республики разрешается обращаться к Департаменту с просьбой о вывозе предметов старины. Флурензос отметил, что законопроект поможет защитить кипрские древности. Предметы старины, которые могут быть переданы в дар, будут отбираться исключительно самим Департаментом. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.3.2006г.

— Все больше образованных молодых людей на Кипре не могут найти работу. Партия «Объединенные демократы» призвала правительство принять для улучшения ситуации срочные меры. По словам вице-президента «Объединенных демократов» Праксуллы Антониу-Кириаку, согласно последнему исследованию о рабочей силе, число безработных выросло с 4,7% в 2004г. до 5,4% в 2005. Безработица стала уделом очень многих молодых людей с высшим образованием. Число безработных молодых людей выросло с 8,9% в 2003г. до 10,7% в 2004г. и до 12,7% в 2005.

По мнению Антониу-Кириаку, необходимо создать «новые источники развития, которые сделают Кипр более конкурентоспособным, снизят зависимость страны от туризма и будут использовать незадействованную рабочую силу — молодых образованных людей». Ключевым сектором для дальнейшего развития экономики и снижения зависимости от нефти Антониу-Кириаку считает сектор нетрадиционных источников энергии. Она призывает вкладывать капитал в возобновляемые источники энергии, такие как энергия солнца и ветра. Кроме того, «Объединенные демократы» продвигают идею основания на Кипре филиалов европейских университетов. Это, по мнению партии, должно помочь развитию области исследований и технологий острова, а также области среднего образования. «Мне кажется, что этот шаг предоставит молодым определенное количество возможностей применить свои силы на рынке труда Республики», — заметила Антониу-Кириаку. «Мы должны значительно увеличить расходы на исследования и технологии. Это поможет сделать существующие источники роста более качественными», — добавила она. Политика «Объединенных демократов» основана на поддержке развития сектора судоходства и поощрении как локального, так и международного прямого инвестирования. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.2.2006г.

— Сразу два частных колледжа Frederick и Intercollege подали в министерство культуры и образования официальные заявления на получение лицензии, дающей право на открытие на их базе первых в стране частных университетов. Как заявили представители Intercollege (который вскоре будет

именоваться International University of Cyprus), они не ставят своей целью получение прибыли, но правительству необходимо принять ряд мер, обеспечивающих существование, развитие и дальнейший рост учебного заведения.

Колледж Frederick будет называться Frederick University и начнет функционировать уже с сент. этого года. В новом университете будут учиться более двух тысяч студентов. Министр культуры и образования Пефкиос Георгиадис, принимая заявления, отметил, что делает это с огромным удовольствием, т.к. происходящее означает, что Кипр приступил к осуществлению плана по превращению в региональный образовательный центр. Этому в большой степени будут способствовать частные университеты. www.cyprusadvertiser.com, 27.1.2006г.

– Ректорат Университета Ближнего Востока (Yakin Dogu Universitesi) Турецкой Республики Северного Кипра (ТРСК) принял решение о выделении стипендий для обучения студентов из Азербайджана. Об этом в ходе работы первого азербайджано-кипрского экономического форума сообщил руководитель Азербайджано-Кипрского центра экономики, культуры и сотрудничества, проректор YDU, профессор Фахреддин Садыкогу. Он отметил, что данное решение было принято с целью углубления связей между Азербайджаном и ТРСК, подчеркнув, что в ходе всего курса обучения в вузе азербайджанские студенты будут иметь такой же статус, как и граждане Северного Кипра. www.cyprusadvertiser.com, 25.7.2005г.

### АГРОПРОМ

– Группа компаний Allseeds Group (Кипр) вложила 20 млн.долл. в строительство энергокомплекса в ОАО «Кировоградолія», сообщает пресс-служба компании.

Комплекс состоит из трех паровых котлов по сжиганию лузги семян подсолнечника общей проектной мощностью 9,6 т/час, способных производить 48 т/час водяного пара, и двух турбогенераторов проектной мощностью 1,7 мвт. каждый.

С вводом комплекса, компания получила возможность экономить значительные средства благодаря отказу от использования природного газа, полностью обеспечила себя технологическим паром и электроэнергией, стоимость которой теперь снизилась в 10 раз. www.oilworld.ru, 4.2.2009г.

– Положение с безопасностью продуктов питания в нынешнем году выглядит гораздо лучше, чем в прошлом, поскольку предотвращена доставка на рынок некачественных продуктов и мясных изделий с фальсифицированными отметками.

Таковы итоги работы компетентных служб. К тому же, теперь названия предприятий, которые распространяют некачественные продукты, становятся известны широкой общественности. Министр сельского хозяйства Михалис Полиникис заверил, что контроль на рынке как перед, так и во время праздников не ослабнет, и компетентные службы будут действовать в усиленном режиме, работая круглосуточно вплоть до Крещения (6 янв.).

Было проведено 800 проверок на бойнях и в мясных магазинах. Не считая лишь нескольких случаев нарушения санитарного состояния, если говорить в общем, то ныне бойни и мясные магазины находятся в намного лучшем состоянии, чем

в пред.г. Что же касается мясных изделий, которые попадут на наши праздничные столы, то министр заверил, что мяса будет достаточно, т.к. на бойню отправят 50 000 баранов из местных ферм, а также привезут по 2 000 из Греции и Румынии, не считая кипрской говядины, свинины и птицы. www.cyprusadvertiser.com, 31.12.2008г.

– Проверки мяса в продаже на Кипре стали более строгими и тщательными, когда выяснилось, что ирландская свинина, возможно, содержащая опасно высокий уровень диоксинов, все же попала на остров.

Глава Ветеринарной службы Хараламбос Какояннис сообщил, что пока было обнаружено 60 кг. ирландской свинины в виде готового бекона, из которых 6 кг. были употреблены в ресторане, а остальные конфискованы. Изъятый продукт будет тщательно проверен на наличие опасного вещества. По сообщениям властей, из Ирландии была ввезена также говядина, 131 кг. которой уже был употреблен в пищу. Но распоряжений ЕС относительно ирландской говядины пока не было, и Ирландия продолжает проверки своей мясной продукции. www.cyprusadvertiser.com, 19.12.2008г.

– Двухобщинное новаторское исследование поможет Кипру лучше подготовиться к возможной вспышке птичьего гриппа. Финансируемая ООН программа длилась год. По обе стороны от «Зеленой линии» были открыты центры для наблюдения за птицами, где греко-кипрские и турко-кипрские эксперты работали вместе. Программа не только помогла собрать больше сведений о птицах на острове, но и содействовала сотрудничеству и коллективной работе двух общин, что немаловажно для эффективной борьбы с птичьим гриппом.

Греко-кипрские и турко-кипрские экологи и специалисты по дикой природе получили дополнительные сведения о местах обитания мигрирующих птиц. Кипр расположен на одном из основных маршрутов перелетных птиц, миллионы которых останавливаются на острове зимой и весной.

Мигрирующие птицы могут быть переносчиками птичьего гриппа, поэтому так важно вести за ними наблюдение. Фонд по вопросам дикой природы и охоты наблюдает за передвижением птиц с 1995г., но подобной программы на оккупированных территориях нет. Следовательно, общая картина была неполной.

В двухобщинную мониторинговую программу были включены 27 мест, где останавливаются перелетные птицы. Основные места стоянки перелетных птиц на свободных территориях – это заболоченные территории Акротири и Фамагусты и соляное озеро Ларнаки. На оккупированных территориях множество мигрирующих птиц останавливается в районе Кало Хорио и Айя Ирини в Керинии и в районе завода по очистке сточных вод в Миа Милье.

Теперь экологи могут составить полные карты мест размножения птиц и предоставить важным особям лучшую защиту. www.cyprusadvertiser.com, 4.12.2008г.

– Через 18 месяцев Кипр должен истребить 130 тысяч овец и коз, зараженных скрепи (губчатым энцефалитом у овец и коз). ЕС выделит несколько млн. евро, которые покроют 75% расходов на крупномасштабную операцию и послужат компенсацией фермерам.

По словам министра сельского хозяйства Михалиса Полиникиса, главная задача сейчас – разобратся с проблемой таким образом, чтобы не осталось серьезных экономических последствий, ведь в следующие полтора года будет истреблена треть овец и коз на острове. На замену зараженным животным будут ввезены другие, генетически более устойчивые к болезни.

Чтобы предотвратить распространение скрепи среди здоровых животных, Европейская комиссия запретила использовать зараженное молоко для кормления жвачных животных (крупного рогатого скота, овец и коз). Запрет также распространяется на молоко от животных, восприимчивых к скрепи.

Запрет не касается использования молока от больных животных для человеческого потребления – такое молоко будет по-прежнему использоваться для производства сыров. Министр здравоохранения Христос Пацалидис заверил, что риска для здоровья населения нет, т.к. исследования показали, что скрепи от животных к человеку не передается. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.12.2008г.

– Производить молоко, зараженное губчатый энцефалитом, или понести огромные убытки – такой выбор в данный момент стоит перед фермерами-животноводцами Кипра. Огромный урон будет нанесен сектору животноводства Кипра, если Европейская комиссия одобрит предложение Франции ввести полный запрет на молоко и молочные продукты, полученные от овец и коз, зараженных скрепи.

Губчатый энцефалит у овец и коз, или скрепи, похож на коровью губчатую энцефалопатию, также известную как «коровье бешенство». Но, считается, что скрепи не несет риска для человеческого здоровья, тогда как «коровье бешенство» вызывает у человека болезнь Крейтцфельда-Якоба, которая унесла жизни, по крайней мере, ста человек. Вопрос возможной передачи скрепи от животных к человеку подробно изучался Европейским управлением по вопросам безопасности пищевых продуктов; был сделан вывод, что доказательств эпидемиологической или молекулярной связи между скрепи и эквивалентной человеческой болезнью нет.

Однако Французское агентство по вопросам безопасности пищевых продуктов считает, что животное со скрепи подвержено большему риску заражения «коровьим бешенством» (существует мнение, что овцы и козы также могут заразиться болезнью крупного рогатого скота). Агентство также отмечает, что возбудители скрепи содержатся в молоке.

Министр сельского хозяйства Михалис Полиникис называет позицию Франции «экстремальной», т.к. доказательств опасности скрепи для человека нет. Вместе с комиссаром ЕС по вопросам здравоохранения Андруллой Вассилиу министерство сельского хозяйства пытается не допустить запрета на экспорт молока и молочных продуктов. «Запрет нанесет сокрушительный удар по животноводческому сектору Кипра и экономике в целом», – сказал министр. 20% овец и коз на острове заражены скрепи.

В ближайшие дни Европейская комиссия вынесет окончательное решение по данному вопросу. Рассматриваются три сценария:

1. Молоко от животных со скрепи будет продаваться отдельно, со специальной пометкой, только в самой стране производства;

2. Молоко, в котором не было обнаружено возбудителей губчатого энцефалита, будет разрешено для продажи в неевропейских странах;

3. Странам ЕС будут даны полтора года на уничтожение всех зараженных животных. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.11.2008г.

– Министр сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Михалис Полиникис по приглашению своего российского коллеги Алексея Гордеева посетил Россию. Во время визита господин Полиникис провел ряд переговоров с российским министром, целью которых является дальнейшее укрепление сотрудничества между Кипром и Российской Федерацией в отрасли сельского хозяйства. Особое внимание министры уделили вопросам управления водными ресурсами, аграрным исследованиям и распространению сельскохозяйственной продукции. Кипрский министр также посетил Международную сельскохозяйственную выставку «Золотая осень», проходившую в эти дни в Москве. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.10.2008г.

– Усилия кипрского правительства и, в первую очередь, президента Димитриса Христофиаса, который не так давно лично обсуждал вопрос оказания помощи фермерам с председателем Еврокомиссии Мануэлем Баррозо, дали положительный результат.

Большинство стран-членов ЕС поддержало прошение Республики Кипр, направленное Совету министров, о государственном финансировании фермеров в связи с засухой, обрушившейся на остров. О поддержке, которая будет оказано Кипру, было объявлено на внеочередном заседании Совета министров Европейского Союза по вопросам сельского хозяйства и рыболовства, проходившего в конце сент. во Франции, где обсуждалось будущее Единой сельскохозяйственной политики после 2013г.

В ходе рассмотрения вопроса, поднятого Кипром, делегации всех стран выразили свое понимание ситуации, сложившейся на острове в связи с засухой. Некоторые из них опасаются, что процедура выделения государственного финансирования требует одобрения Совета министров, тогда как они предпочитают, чтобы это сделала Еврокомиссия. Ряд стран так и не смог определиться с окончательным решением, но их представители дали обещание сделать это уже к следующему заседанию Совета. Кипрская делегация провела ряд двусторонних встреч с министрами и главами делегаций некоторых стран, а также с комиссарами Евросоюза по сельскому хозяйству – Мариан Фишер Бойл и здравоохранению – Андруллой Вассилиу.

Представители Кипра объяснили, что обратились с данной проблемой именно в Совет ЕС в связи с возникшей чрезвычайной ситуацией, требующей незамедлительного оказания помощи посредством быстрой и упрощенной процедуры с тем, чтобы фермеры могли продолжать свою деятельность. Глава кипрской делегации зам. Министра сельского хозяйства, природных ресурсов и охраны окружающей среды Паникос Пурос, рассказал о катастрофе, постигшей сельское хозяйство острова. Это вторая засуха подобного масштаба, начиная с 1901г., т.е. с того момента, когда стали официально фиксировать подобные события. Он отметил, что чрезвычайная ситуация, сло-

жившаяся на Кипре, не оставляет времени на задержки, связанные с прохождением длительных процедур. Паникос Пурос подчеркнул, что местные фермеры не могут быть брошены на произвол судьбы, и обратился с просьбой поддержать прошение Кипра. Среди стран, выразивших свою поддержку, значится и Дания, которая, как правило, высказывается против выделения государственного финансирования. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.10.2008г.

— Эспрессо и горячий шоколад на Кипре обойдутся вам дороже, чем в других десяти странах ЕС, как показало недавно опубликованное в газете *Politis* исследование. До того как Кипр присоединился к ЕС в 2004г., самый дорогой кофе продавался в Греции. Теперь первое место занимает Кипр.

Исследование показало, что эспрессо в кафе на Макариос авеню в Никосии стоит 3,6 евро. Для сравнения, цена идентичного напитка в Лондоне составляет 2 евро, в Копенгагене — 2,8 евро, в Брюсселе — 2,2 евро, в Афинах — 2,7 евро. Самый дешевый эспрессо можно выпить на Мальте (1,4 евро), в Испании (1,5 евро) и в Стокгольме (1,95 евро).

Чашка горячего шоколада обойдется на Кипре в 4,85 евро, а в Греции в 4,5 евро. Цена на горячий шоколад на Кипре более чем в два раза выше, чем на Мальте (2,3 евро) и в Брюсселе (2,1 евро). В Лондоне горячий шоколад стоит 3,2 евро, а в Вене и Женеве — 3 евро.

Что касается фильтрованного кофе, то единственное место, где чашка этого напитка дороже, чем на Кипре, — это *Grand Plaza* в Брюсселе (6 евро). В кафе на Макариос авеню за чашку фильтрованного кофе берут 4,2 евро, тогда как на Мальте этот напиток стоит всего 1,2 евро, а в Лондоне 1,5 евро. Даже в Афинах фильтрованный кофе стоит дешевле (3,75 евро).

Капучино — тоже жертва высоких цен на Кипре; чашка этого напитка обойдется на острове в 4,4 евро. Капучино дороже, чем на Кипре, только в Афинах (4,5 евро) и Копенгагене (4,2 евро). В остальных семи странах чашка капучино стоит дешевле 3 евро, а самый дешевый капучино — на Мальте (1,4 евро).

Журналист газеты *Politis* спросил владельца одного из кафе на Макариос авеню, почему на Кипре такой дорогой кофе. Ему ответили, что причиной этого стала популярность заведений подобного рода на Кипре, которая примерно равна популярности пабов в англоговорящих странах. К тому же, арендная плата за место на Макариос авеню намного выше, чем в Лондоне в некоторых случаях.

Президент Ассоциации потребителей Петрос Марку сказал, что результаты исследования представляют повод для беспокойства. Он также посоветовал потребителям взвешивать возможные варианты и менять свои привычки, а не жаловаться. «Зачем продолжать поддерживать грабительские цены в этих кафе и магазинах?» — недоумевает он. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.10.2008г.

— Переговоры между Кипрскими фермерами крупного рогатого скота и директором департамента сельского хозяйства Христодулосом Фотиу зашли в тупик. Фермеры прибыли в президентский дворец в сопровождении полиции. Переговоры между двумя сторонами в ходе встречи в министерстве сельского хозяйства, были безуспеш-

ными, что заставило фермеров принять решение выразить свой протест у президентского дворца, в ходе заседания кабинета министров. Фермеры крупного рогатого скота не договорились с представителями министерства сельского хозяйства по сумме компенсации из-за засухи. Их не устраивает сумма в 8,5 млн. евро, которая не покрывает всех убытков, и требуют повысить в два раза — до 17 млн. евро.

«Мы будем использовать все имеющиеся средства для выражения протеста, и эта акция будет продолжаться до тех пор, пока наши требования не будут удовлетворены» — заявил президент Ассоциации фермеров крупного рогатого скота (ПД) Саввас Эвангелу. В попытке достичь компромиссного решения, министерство сельского хозяйства предложило фермерам перенести заседание для обсуждения этого вопроса на один день. После завершения отложенного заседания, на котором не было достигнуто компромисса, фермеры на автомобилях собрались на въезде в Никосию и направились к президентскому дворцу. Они передали меморандум со своими требованиями зампреду Титосу Христофидесу.

Директор департамента сельского хозяйства Христодулос Фотиу рассмотрел требования от представителей всех секторов сельского хозяйства и решал отдельно для каждого сектора объемы компенсаций, с учетом потерь. «Было все тщательно изучено и обсуждено, в результате чего выяснилось, что есть разница в отношении процедуры подсчета суммы ущерба» — сказал Фотиу. Он пояснил, что встретился с представителями всех производственных секторов, с которыми согласовал сумму потерь. «Единственные, кто не согласился с принятым решением, были фермеры крупного рогатого скота» — сказал Фотиу. [www.porkanews.com](http://www.porkanews.com), 27.9.2008г.

— Более 500 кг. нелегально полученного мяса было обнаружено на одной из скотобоев острова на прошлой неделе. Об этом сообщил Департамент ветеринарии. По словам директора Департамента Хараламбоса Какоянниса, было обнаружено и конфисковано 25 туш животных общим весом 535 кг. Ни одно из убитых животных не было проверено перед отправлением на скотобойню, кроме того, инспекторам не были предъявлены сертификаты контроля качества полученного мяса. Все туши были складированы неправильно, без соблюдения элементарных норм.

Государственные ветеринары проводят регулярные проверки на всех пяти зарегистрированных скотобойнях, птицефабриках, а также фермах по разведению кроликов и других животных. Количество проверок увеличивается в рождественские и пасхальные каникулы, а также во II пол. авг. — в периоды, когда употребление мяса на острове увеличивается в несколько раз. По словам Какоянниса, ветеринарные проверки осуществляются и в магазинах, торгующих мясом.

«Только за последние 10 дней наши инспекторы осуществили более 400 проверок. Основная задача — пресечь всю незаконную деятельность по производству мяса и не допустить попадания некачественной продукции на прилавки магазинов и к конечному потребителю», — сказал Какояннис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.8.2008г.

— Служба защиты потребителей при министерстве торговли, промышленности и туризма прове-

ла исследование на предмет выявления на всей свободной территории острова самых дорогих и самых дешевых булочных.

Сотрудниками Службы проводилась контрольная закупка 56 наименований основных продуктов по следующим категориям: свежее молоко, молочные продукты, колбасные изделия, газированные напитки, кофе, чай, вода, хлебобулочные изделия и др. Результаты оказались следующими.

- Никосия. При закупке 24 наименований продуктов самой дешевой булочной оказался «Сифунас» (38,93 евро), самой дорогой – «Хрисоваландо» (41,80 евро);

- Лимассол. При закупке 20 наименований самой дешевой булочной оказалась Fiction (50,94 евро), а самой дорогой – «Сигма» (53,74 евро);

- Ларнака. При закупке 33 наименований самой дешевой названа «ПЭА» (70,99 евро), самой дорогой – «Персеас» (73,25 евро);

- Пафос. При закупке 21 наименования самой дешевой – «Атиэнитис» (39,64 евро), самой дорогой – «Зорбас» (41 евро);

- Свободная территория Фамагусты. При закупке 28 наименований продуктов самой дешевой стала Confytasty (54 евро), а самой дорогой «Прозими» (60,98 евро). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.8.2008г.

– В скором будущем на острове будет создан независимый Департамент по контролю качества продуктов питания. По словам директора Департамента здравоохранения Георга Георгалласа, закон о создании Департамента по контролю качества продуктов питания практически готов. Депутаты парламента согласны с необходимостью принятия закона и даже намерены учредить новую должность: специальный уполномоченный по защите прав потребителей.

По словам председателя парламентского комитета по вопросам торговли, члена ДИСИ Лефтериаса Христофору, из-за наличия явных пробелов в государственной системе контроля качества продуктов питания, потребители чувствуют себя незащищенными. По мнению Христофору, «за ошибки государства обычно платят мелкие предприниматели и потребители». Добавив, что существующую государственную систему контроля качества продуктов питания можно сравнить с огромной паутиной, в которую попадают только маленькие насекомые. Член ДИКО Николас Пападопулос также высказался за создание независимого департамента. «Любая, даже самая, на первый взгляд, незначительная ошибка одного чиновника может привести к более чем нежелательным последствиям и нанести прямой вред потребителям. Я считаю, что необходимо строго наказывать производителей или импортеров продукции, нанесшей вред здоровью потребителей», – сказал Пападопулос.

Беспокойство депутатов парламента оправдано. В последнее время достаточно часто предаются огласке случаи, явно указывающие на недостаточный контроль за качеством продуктов питания. Один из последних был обнародован на прошлой неделе, когда на северной части острова от бешенства умерла 55-летняя гражданка Болгарии. После продолжительных попыток «замять» историю, турко-кипрские «власти» наконец подтвердили, что причиной смерти стала инфекция СJD.

Департамент здравоохранения Кипра опроверг наличие в говяжьем мясе инфекции СJD (губчатый

энцефалит или коровье бешенство) на южной части острова. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.6.2008г.

– 700 л. молока, полученного на районной животноводческой ферме Лимассола, были уничтожены. Тесты на афлатоксин М1 дали позитивную реакцию. Молоко было произведено на животноводческой ферме Алекоса Мавридаса в Като Полемидье. Государственная лаборатория подтвердила, что в молоке был найден афлатоксин М1. Компетентные службы были немедленно уведомлены о необходимости уничтожить всю партию молока.

Ветеринарная служба рекомендовала фермеру кормить своих животных ячменем и взять пробу нового молока на тестирование. Фермер тяжело воспринял неприятную новость и потребовал от правительства компенсировать затраты.

Местный сыродел, в продукции которого было также обнаружено опасное вещество, заявил, что его завод останется закрытым до тех пор, пока правительство не восстановит его честное имя. На прошлой неделе из продажи был изъят натуральный йогурт Nikos Kkandy в пластиковом контейнере весом 450г. и со сроком годности до 21 июня. В продукте также был обнаружен повышенный уровень афлатоксина. И хотя сыродел уже получил разрешение возобновить производство, он не собирается этого делать, пока правительство не выступит на телевидении, заверив население, что «употреблять продукцию Nikos Kkandy безопасно».

Депутат ДИСИ Элени Теохарус считает, что именно правительство несет перед населением ответственность за составление плана организации системы контроля, которая должна защищать здоровье населения. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.6.2008г.

– По сообщениям кипрских СМИ, службы госконтроля стран Евросоюза пребывают в панике после того, как в продаже было выявлено украинское растительное масло, в состав которого входит смазочное масло. Санитарная служба Кипра проводит интенсивные проверки поставщиков, производителей и распространителей в стране.

По имеющимся сведениям, растительное масло завозится в страну для переработки, а затем разливается в тару на местных предприятиях. Кроме того, в продажу поступило и масло, уже расфасованное в Греции. Уточним, что ввоз украинского масла на Кипр начался еще до того, как в Европе разгорелся связанный с ним скандал.

Что касается Греции, где этим делом всерьез занялась местная прокуратура, то там определенные партии масла были изъяты из продажи, но официально греческие компании-производители не оповестили кипрскую сторону о том, именно ли эти партии были ввезены на остров. Речь идет о подсолнечном масле под названием «Минерва АЭ», емкостью 1,2,5,10 л. со сроком годности янв.-фев. и май-июнь и о масле «Элаис – Unilever АЭ» со сроком годности 27 нояб. 2008 и 16 дек. 2008. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.5.2008г.

– Очередное повышение стоимости хлеба ждет потребителей на этой неделе. Причина ставшего за последние пару лет привычным «нововведения» – 13% подорожание пшеницы на мировом рынке. По словам главы Ассоциации защиты прав потребителей Петроса Марку, несмотря на высокий рост стоимости пшеницы, хлеб подорожает не намного.

«Наша Ассоциация не допустит такого резкого увеличения стоимости хлеба. Максимально возможный рост цен на хлеб будет высчитан из расчета количества пшеницы, используемой для его производства», — сказал в интервью журналистам Марку. Он добавил, что часть финансовой нагрузки, связанной с повышением стоимости пшеницы, должны взять на себя владельцы пекарен. В противном случае, удар по потребителям будет слишком сильным.

По словам главы Кипрской Ассоциации производителей муки Диноса Мицидиса, новые цены на мучные изделия вступят в силу с начала мая. Ситуацию осложняет рост международных цен на кунжутное семя, который привел к 100% подорожанию тахини — пасты, используемой для приготовления традиционной тахинопитты.

Только в 2007г. хлеб подорожал на 12,9%. Наибольшее увеличение (8%) произошло в авг. С июля 2007г. по апр. 2008г. цены на хлеб выросли на 18%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.5.2008г.

— Министерство торговли, промышленности и туризма приняло участие в продуктовой выставке Gulfood, состоявшейся недавно в Дубае. В работе выставки, проходившей в экспозиционном центре DIESS, приняли участие 40 кипрских предприятий, занимающихся производством напитков и продуктов питания: фруктовых соков, оливкового масла, овощей, халлуми, оливок, крупы пургури, замороженных продуктов и многого другого. Кипрские павильоны посетило большое число предпринимателей из Дубая, а также из стран Ближнего Востока и Персидского залива, которых привлекло качество кипрской продукции. Подписаны или находятся в стадии подписания договоры стоимостью в десятки тысяч евро на поставку продуктов в названные регионы. Министерство торговли планирует свое участие в следующей выставке Gulfood, которая, как предполагают, состоится в фев. 2009г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.3.2008г.

— Еврокомиссия признала Великобританию и Кипр странами, свободными от ящура, сообщило в четверг агентство Рейтер со ссылкой на отчет Еврокомиссии.

«Соединенное Королевство и Кипр искоренили ящур на своих территориях после успешной борьбы со вспышками заболевания, зарегистрированными в 2007г.», — говорится в сообщении международного эпизоотического бюро (ОИЕ).

В 2007г. на территории британского графства Саррей было зафиксировано несколько вспышек ящура. В связи с этим вокруг зараженных ферм была установлена зона отчуждения и производилась забой скота.

В нояб. 2007г. власти Кипра заявили о вспышке ящура, поразившей животных на юго-востоке острова. Несколько ферм были закрыты по причине вспышки болезни, распространившейся среди овец.

Ящур — острое вирусное заболевание парнокопытных животных и человека. Вирус ящура устойчив к различным факторам внешней среды. Основным источником возбудителя инфекции — больные животные. Заражение происходит при непосредственном контакте здоровых животных с больными. Вирус ящура могут переносить птицы и насекомые.

Человек менее восприимчив к ящуру, чем животные. Источник заражения человека — больные

животные. Заражение происходит через пищу. РИА «Новости», 28.2.2008г.

— Необычно холодный янв. привел к полному уничтожению 75% зеленой продукции. Теперь не только на Кипре, но в некоторых странах ЕС, будут ощущать недостаток салата, укропа, петрушки и другой витаминной зелени. Наверное, многие заметили, что со свежей зеленью на прилавках овощных магазинов в последние дни наблюдалась некоторая «напряженка». Увы, вслед за урожаем картофеля заморозки не пощадил и любимую нами зелень. 75% урожая были уничтожены, в результате чего на местном рынке и наблюдается их острый дефицит.

В основном пострадали плантации в деревнях округа Никосии: в Девтера, Анальонтас, Псимолофу, Политико, Эпископье и Агиос Иоаннис. Район незамедлительно посетили представители с/х организаций ЭКА, ПЭК и Панагротикос, чтобы на месте оценить ущерб, нанесенный заморозками. Производители в отчаянии, поскольку заморозки пришлись на наиболее благоприятный период, когда осуществляется крупномасштабные поставки во многие европейские страны: Италию, Испанию, Грецию и Швецию, где погодные условия не позволяют выращивать собственную зелень.

Представители с/х организаций направили письмо министру сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Фотису Фотиу, в котором они информируют его об ущербе и требуют, чтобы сотрудники департамента сельского хозяйства также посетили пострадавшие от холодов районы и дали свою оценку случившемуся. Одновременно с этим они требуют и оказания незамедлительной финансовой помощи из государственных резервов, которая должна быть направлена производителям, понесшим убытки, поскольку плантации зелени не покрываются средствами Организации с/х страхования. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.1.2008г.

— Излишки молока, продаваемые фермерами не проверяются на пригодность к употреблению. Речь идет о 2 млн.л. ежегодно. Производство молока на Кипре ограничено квотами. Однако многие фермерские хозяйства выходят за установленные рамки, продавая излишки молока небольшим молочным предприятиям.

Согласно газете Philelefttheros, каждый день на рынок поступает несколько тыс.л. молока и молочных продуктов, не прошедших обязательную проверку на пригодность к употреблению. По словам генерального менеджера организации скотоводов Никоса Папакирьяку, несмотря на то, что подобная практика недопустима, она существует уже многие годы. «Мы надеялись, что со вступлением страны в ЕС соответствующие инстанции сделают все возможное для прекращения практики продажи излишков молока небольшим молочным компаниям. Однако, к сожалению, этого не произошло», — заметил Папакирьяну, добавив, что в других странах ЕС действуют системы контроля квоты молока.

Папакирьяну отметил, что в течение последних трех лет в министерство сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды было направлено несколько писем с просьбой предпринять меры для решения данной проблемы. За несколько дней до конца 2007г. глава министерства

Фотис Фотиу пообещал в самое ближайшее время создать независимый комитет, который будет наблюдать за производством молока. Папакирьяку подчеркнул, что если министр не сдержит свое слово, ему придется проинформировать ЕС о сложившейся на острове ситуации и попросить о проведении расследования. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.1.2008г.

— 500 тыс. евро в помощь турко-кипрским скотоводам выделил Евросоюз. Деньги предназначены на финансирование проектов, улучшающих гигиеническое состояние на фермах. Программа помощи фермерам предусматривает выдачу грантов от 5 до 25 тыс. евро на покупку доильных аппаратов, цистерн для хранения молока и т.д. Цель программы — способствовать внедрению технологии «cold-chain» в секторе производства козьего и овечьего молока. Использование данной технологии, гарантирующей, что молоко не потеряет свое качество, в будущем станет обязательным требованием.

Подать заявление на получение гранта имеют право только те фермеры, в хозяйстве которых более 50 овец и коз. Приоритет будет отдаваться молодым фермерам (до 40 лет) и тем, кто докажет преданность своей работе и желание повысить уровень гигиены своей фермы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.11.2007г.

— Украина запретила импорт продукции животноводства с Кипра в связи со вспышкой ящура в провинции Ларнака.

Как говорится в сообщении государственного департамента ветеринарной медицины, запрет введен с 19 нояб. 2007г. после получения официального сообщения международного эпизоотического бюро о регистрации ящура в республике Кипр.

Ранее сообщалось, что Россия по той же причине на минувшей неделе ввела временные ограничения на импорт продукции животноводства с Кипра. Запрещен ввоз в Россию, в т.ч. и транзитом через Кипр, свиней и парнокопытных животных, продукции животного происхождения, полученной от животных этих видов и не прошедшей термической обработки. Кроме того, ограничен импорт кормов для свиней и парнокопытных животных, а также бывшего в употреблении животноводческого оборудования. [Interfax](http://Interfax), 22.11.2007г.

— Россельхознадзор ввел временные ограничения на ввоз свиней и животноводческой продукции с Кипра, сообщила пресс-служба ведомства.

«В связи со вспышкой ящура в кипрской провинции Ларнака Россельхознадзор принял решение о введении временных ограничений на ввоз, в т.ч. транзитом, с Кипра в РФ свиней», — говорится в сообщении.

В то же время Россельхознадзор ввел ограничения на корма и животноводческое оборудование, которые не прошли термической обработки. [РИА «Новости»](http://РИА «Новости»), 15.11.2007г.

— Европейский Комитет с/х развития, в состав которого входят представители всех 27 стран ЕС, одобрил программы развития сельского хозяйства, представленные Кипром, Нидерландами, Германией, Италией и Испанией.

Цель европейских программ с/х развития на 2007-13гг. — создание новой инфраструктуры и возможностей для заработка в сельских регионах, содействие росту сектора и борьба с безработицей.

Программы, представленные другими странами, будут одобрены в ближайшие месяцы.

Кипрский план развития сельского хозяйства. Характеристика страны: площадь 9251 км., из которых 5899 км. находятся под контролем Республики Кипр; 689 565 жителей, 215 115 (31%) живут в сельских районах, остальные 69% проживают в городских районах Никосии, Лимассола, Ларнаки и Пафоса. Уровень безработицы в 4,7% один из самых низких, согласно стандартам ЕС.

В 2003г. 45,199 обрабатываемых земельных участков занимали 153.300 га обработанной земли или 26% общей площади территорий, контролируемых правительством. 24% площади свободных территорий занимают леса, 30% — другие лесные зоны, 7% земель заброшены, а оставшиеся 13% — это городские районы.

Районы, включенные в программу Natura 2000, составляют 14% (или 82.583 га) от всей площади контролируемых правительством территорий. Из них 15% — частные владения (в основном природная растительность). Вклад сельского хозяйства в ВВП составляет 3,1%, в экспорт — 21,2%. В этом секторе работают 6,7% всей рабочей силы. Пищевая промышленность вносит 3,6% в ВВП, 15,9% в экспорт; процент рабочей силы в данном секторе составляет 3,7.

Избранная стратегия.

- Защита окружающей среды и биологического разнообразия, экологически рациональное использование природных ресурсов.

- Улучшение качества жизни сельского населения и поощрение диверсификации (распространение хозяйственной деятельности на новые сферы) сельского хозяйства, особенно в горных районах.

- Осуществление исследования, направленного на сохранение, возрождение и улучшение производства традиционных для Кипра растений и трав.

- Развитие и распространение специальной технологии, приспособленной к нуждам именно средиземноморского сельского хозяйства.

- Содействие признанию на официальном уровне и всемерному распространению традиционных продуктов кухни стран Средиземноморья.

Бюджет и разделение финансирования. Общие государственные расходы: 325 млн. евро, из которых половина (162 млн.) — взнос Европейского фонда развития сельского хозяйства (EAFRD). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.11.2007г.

— Спасителем 116 тысяч коз и овец, которых планировалось истребить из-за угрозы вспышки опасной болезни, выступил комиссар ЕС по вопросам здравоохранения и защиты потребителей Маркос Киприану. Несмотря на то, что скот останется жить, предоставление помощи фермерам государство гарантирует.

Киприану предложил наложить пятилетний мораторий на решение Верховного суда ЕС о выбраковке почти четверти кипрского поголовья мелкого рогатого скота, неустойчивого к заражению губчатым энцефалитом.

Формальное одобрение Европейской комиссии будет получено не раньше дек. Однако, по словам Киприану, постановление вступит в силу без промедления, как только свое разрешение дадут эксперты ЕС по вопросам здравоохранения.

28 сент. Европейский Суд постановил, что по всей Европе необходимо принять меры в связи с распространением опасной болезни скота – губчатого энцефалита. Для Кипра приведение этого постановления в исполнение означало бы, что одна из каждых четырех овец и коз должна пойти на убой. Другими словами, на острове было бы истреблено более 80 тысяч коз и 33 тыс. овец на 679 фермах.

Еще в 2003г. Европейская комиссия предупредила правительство о высокой степени вероятности возникновения эпидемии губчатого энцефалита на острове, из-за слабой сопротивляемости болезни большинства местных овец и коз. Кроме того, комиссия предложила способы борьбы с возможной вспышкой заболевания. Тогда же, в 2003г., Европейская комиссия обнаружила на острове ряд недостатков в системах проверки мяса, молочных продуктов и рыбы.

Однако министр сельского хозяйства Фотис Фотиу утверждает, что Кипр сделал все возможное для решения проблемы. По его словам, последние несколько лет на острове работает план по контролю и ограничению распространения губчатого энцефалита. «Мы делаем все возможное для того, чтобы победить болезнь, но это очень непросто», – отметил Фотиу, добавив, что правительство подготовило план помощи фермерам, которые потеряли более 30% своего дохода. Ежегодный вклад скотоводческого сектора в государственную казну составляет 100 млн. фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.10.2007г.

– В соответствии с требованиями Европейского Союза, кипрские производители молочных продуктов меняют название изготавливаемого на острове сыра фета. В 2002г. Европейская комиссия решила, что солоноватый, рассыпчатый сыр, приготовляемый из козьего и/или овечьего молока, является греческим национальным продуктом и может производиться только в определенных областях Греции при соблюдении необходимых условий. Другие страны Европы, где производится такой сыр, должны в течение пяти лет поменять название, на отличное от «фета», или прекратить производство.

«На самом деле мы прекратили использовать название «фета» около года назад, но, похоже, никто этого не заметил», – сказал один из управляющих директоров компании Pittas Dairy Industries Афос Питтас. На новой упаковке козьего сыра изображен белый сыр и надпись Pitta.

Пока что у бывшей феты нет названия. На настоящий момент этот продукт официально именуется «белый соленый сыр». Новые названия уже рассматриваются. По мнению Питтаса, смена названия не отразится на рыночной реализуемости продукта, хотя многие европейские сыроделы полагают, что повлияет.

Сыроделы Германии, Дании, Франции и Великобритании пытались опротестовать исключительное право Греции на использование названия «фета», однако Европейский суд правосудия поддержал решение Европейской комиссии. В качестве аргумента суд привел тот факт, что в нескольких балканских странах производится подобный козий сыр, который носит название, отличное от «фета». Кроме того, на упаковке сыра, изготавливаемого не в Греции, часто изображены символы греческой культуры. Покупатели ассоциируют сыр с Грецией, даже если он производится в совер-

шенно другой стране, отмечено в решении суда. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.10.2007г.

– Угроза эпидемии губчатого энцефалита (в народе – «почесуха») стала поводом к решению для истребления более 116 тыс. кипрских овец и баранов. Соответствующее постановление вынес Высший судебный орган европейских сообществ. Началом обсуждения проблемы губчатого энцефалита на Кипре послужило обращение Франции ко всем членам Евросоюза с просьбой истребить больших животных. На Кипре придется уничтожить 80 тыс. коз и 33 тыс. овец, которые сейчас находятся на 679 фермах.

По словам министра сельского хозяйства Фотиса Фотиу, убийство животных самым негативным образом отразится не только на сельском хозяйстве, но и на других связанных с ним сферах. «На Кипр борьба с опасной болезнью окажет большее влияние, чем на другие страны ЕС. Нам придется истребить почти четверть овец и коз, поэтому я полагаю, что в скором будущем нас ожидает повышение цен на мясные и молочные продукты», – сказал он. Министр отметил, что в случае уничтожения животных, перед островом встанет также существенная проблема утилизации туш. Скорее всего, окончательное решение будет приниматься на президентском уровне.

Однако, по словам Фотиу, несмотря на все перечисленные негативные факторы, здоровье населения все же стоит на первом месте, поэтому многострадальные овцы и козы раньше или позже будут истреблены. Фотиу отметил, что за каждое животное государство выплатит фермерам компенсацию в 55 к.ф. Общая сумма компенсаций составит 6,5 млн. к.ф., половина этой суммы поступит из фондов ЕС. Тем не менее, фермеры таким положением вещей недовольны. Они предупредили власти, что в случае «резни» устроят грандиозную акцию протеста.

По словам вице-президента Комитета владельцев скотоводческих ферм Спироса Левентиса, фермеры никогда не согласятся с массовым истреблением животных, поскольку речь может идти о заражении всего нескольких голов. «Нас шокировала информация о намерении властей, поскольку совсем недавно нам было сказано, что все особи здоровы и никаких проблем нет. Истребление целого стада или хотя бы 80-100 животных лишит фермера единственного источника доходов. Поэтому они не собираются мириться с действиями властей и принимать подачку в виде компенсации», – сказал Левентис. Он также отметил, что нельзя не согласиться с предположениями некоторых источников, говорящих о том, что «приказ» ЕС – не более чем преднамеренная попытка ослабить с/х сектор Кипра и уменьшить производство, а следователно, и экспорт знаменитого кипрского сыра халлуми. Он добавил, что сыры и многие мясные продукты производятся при температуре свыше 100 градусов Цельсия, поэтому даже если «источник» получения первоначального продукта был болен, то людям зараза не грозит. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.10.2007г.

– Животноводы, занимающиеся разведением овец и коз, перекрыли дорогу к парламенту. Они выдвинули следующее требование: «Если в течение 15 дней мы не получим помощи от правительства, то мы погоним голодающие стада к президентскому двору. Там много сочной травы!»

Фермеры требуют немедленной финансовой помощи в качестве компенсации резкого повышения цен на зерновые, а также государственного субсидирования производства каждой т. молока и затрат по убою коз и овец — такие льготы уже получили животноводы, занимающиеся разведением крупного рогатого скота.

По этому поводу на прошлой неделе было созвано специальное совещание в министерстве сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды. Как сказал после встречи министр Фотис Фотиу, «животноводы понесли большой материальный ущерб в связи с засухой и повышением цен на зерно, в результате чего стоимость производства резко возросла. Именно по этой причине государство поддержит данную отрасль, но высказывания о том, что у президентского дворца есть хорошая трава, не способствуют разрешению проблемы». Фотис Фотиу отметил, что по подсчетам его ведомства, доходы животноводов снизились более, чем на 30%. Как сказал министр, «самое главное, что мы приняли решение поддержать этот сектор сельского хозяйства».

Совет министров уже одобрил план по выделению на нужды животноводов 7,5 млн. фунтов. Кроме того, министерством разработан Национальный план поддержки сельского хозяйства, который нуждается в утверждении Европейской комиссией. В случае одобрения этого плана Кипр получит дополнительные средства, однако добиться поддержки Еврокомиссии будет нелегко. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.9.2007г.

— Спрос на красное мясо падает, соответственно, грядет снижение цен на любимое блюдо киприотов — сувлу. Президент Ассоциации мясопереработчиков Костас Ливадиотис рассказал, что объемы производства мяса устойчиво снижаются. «В 2005г. мы произвели 8 000 т. мяса, год спустя — 7 000 т., а за 2007г. ожидаем, что цифра будет еще меньше».

Цены на мясо плавно снижаются, уже начиная с Пасхи: от 5-6 фунтов за 1 кг. до нынешних 4.50-5 фунтов, с оптовыми ценами в районе 3.35 ф. Некоторые универсамы предлагают мясо коз и ягнят даже по более низким ценам.

Согласно сведениям Ассоциации мясопереработчиков, большинство сейчас предпочитает употреблять курятину и свинину, поскольку считается, что это мясо полезнее для здоровья. Предполагается, что в течение праздничной недели будет зарезано от 20 000 до 25 000 ягнят и коз, а также 35 000 свиней. Заготовки мяса производятся в двух скотобойнях — CYPRA и в Кофину.

В сент. произойдет повышение цен на мясо по причине роста стоимости зерна (от 20 до 50% к концу года). Зерно и нефть, как известно, лежат в основе расчетов всей потребительской корзины. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— Министр сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Фотис Фотиу заявил, что с того дня, когда в Великобритании был обнаружен ящур, Кипр принимает все возможные меры безопасности в своих портах и аэропортах.

Фотиу заверил, что оснований для паники нет, и правительством уже приняты специальные меры, в соответствии с планом действий по ЕС. В первую очередь, эти включают прохождение через дезактивационный коврик для всех визитеров из Объединенного Королевства.

По словам Фотиу, импорт животных и мяса из Великобритании на Кипр запрещен. Власти приложили все усилия, чтобы вернуть обратно 80 туш животных, уже отправленных на Кипр, которые должны были прибыть в минувшее воскресенье.

3 авг. на одной из ферм в английском г. Гилдфорд (графство Саррей) был выявлен очаг эпидемии ящура. Зараженными оказались 60 животных, они были немедленно уничтожены. Еврокомиссия немедленно ввела запрет на ввоз животноводческой продукции из Великобритании в страны-члены ЕС, одобрив тем самым принятые ветеринарными властями меры по борьбе с ящуром. В сообщении пресс-службы Еврокомиссии отмечается, что вся территория Великобритании, за исключением северных островов, рассматривается как зона повышенного риска.

Для сокращения экономического ущерба от вспышки ящура в Великобритании продукты, которые были произведены до 15 июля этого года, и для хранения которых была использована термообработка, считаются безопасными и могут быть допущены к экспорту. В то же время в Еврокомиссии отмечают, что животные и животноводческая продукция из Северной Ирландии пригодна для экспорта в другие страны-члены ЕС при наличии сертификата об ее безопасности.

Последняя крупная вспышка ящура охватила Великобританию в начале 2000г., когда фермеры были вынуждены ликвидировать значительную часть поголовья крупного рогатого скота. По подсчетам специалистов, убытки от эпидемии ящура тогда составили 8 млрд. фунтов стерлингов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.8.2007г.

— На прошлой неделе прошла презентация первого продукта кипрского производства марки Carrefour. Им, конечно же, стал знаменитый кипрский сыр халлуми. Данный продукт является первым из целой серии, которую компания Carrefour собирается представить на прилавках своих магазинов. Как сообщила представительница компании, ответственная за контроль над качеством продукции, для изготовления данного халлуми были объединены местные традиции и технические стандарты Carrefour.

Компания подписала контракт с заводом молочных продуктов Christis, имеющим наибольший объем экспорта халлуми среди местных предприятий. А.Андреу, президент Carrefour (Cyprus), сообщил, что компания собирается сделать все от нее зависящее, чтобы новый продукт стал доступен клиентам сети магазинов, разбросанных по всему миру, по очень привлекательной цене. Таким образом, кипрский сыр попадет на рынки, которые ранее были недоступны для него, а также на рынки, где существует жесткая конкуренция с аналогичными продуктами, производимыми в других странах. На данном этапе халлуми Carrefour можно приобрести пока лишь в магазинах Кипра и Греции. В ближайшее время планируется отправка его в другие страны. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.7.2007г.

— Еврокомиссар призывает кипрских фермеров отказаться от использования генетически модифицированных организмов, а также переключиться на производство других видов с/х продукции. По приглашению министра сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Фотиса Фотиу на Кипре побывала комиссар ЕС по с/х развитию датчанка Мариан Фишер Боел.

Во время встречи еврокомиссара с министром обсуждались вопросы, связанные с Единой с/х политикой и представляющие особый интерес для Кипра: изменения в винодельческой промышленности, защита местной с/х продукции, проблема засухи и программа с/х развития на 2007-13гг.

Мариан Боел Фишер заявила, что необходимо на добровольной основе договориться с кипрским фермерами о том, чтобы они не использовали генетически модифицированные организмы при выращивании (изготовлении) своей продукции. Запретить это в приказном порядке нельзя, поскольку такой закон будет противоречить правилам Всемирной организации торговли. При разговоре об особых климатических условиях Кипра и проблем, которые они создают крестьянам, Мариан Боел Фишер посоветовала изучить спрос на рынке, выявить новые тенденции, и переключиться на другие виды производства. По словам еврокомиссара, европейское сельское хозяйство может развиваться только благодаря производству высококачественной продукции, к чему она призвала и кипрских производителей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.7.2007г.

— Парламент принял поправку к закону о контроле и продаже продуктов питания. Теперь каждый супермаркет обязан размещать продукты, содержащие генетически модифицированные организмы (ГМО) в специально отведенных местах, отдельно от остальных продуктов.

На этих полках, на самом видном месте будет находиться табличка на греческом, турецком и английском языках с надписью: «Генетически модифицированные продукты». Нарушителям закона грозит штраф до 3000 фунтов, или же оба наказания одновременно. Законопроект был выдвинут Партией экологов. Принятие закона стало «победой исторического значения», поскольку теперь, по мнению «Зеленых», с прилавков кипрских магазинов исчезнут генетически измененные продукты. По словам представителя партии экологов Иоанны Панайоту, этот уникальный закон активно поддерживает общественность. Ведь это первый прецедент в Евросоюзе. «Это переломный момент... мы надеемся, что другие страны последуют примеру Кипра», — сказала Панайоту. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.6.2007г.

— Запрещена реализация минеральной воды «Джермук» из Армении. Об этом заявил министр здравоохранения Харрис Хараламбус. Реализацию минералки запретили после того, как было получено соответствующее предупреждение от Европейской наблюдательной комиссии о том, что в этой воде обнаружено значительное превышение содержания мышьяка в сравнении с принятыми нормами. Теперь бутылки с минеральной водой «Джермук», со сроком годности до авг. 2008г., должны быть собраны с рынка.

Кипр стал четвертой страной, запретившей реализацию «Джермука». Ранее Федеральное агентство США по контролю над медикаментами и пищевыми продуктами (FDA) заявило, что по результатам исследования содержание мышьяка в 1 л. воды «Джермук» составило от 500 до 600 мкг., тогда как стандарты FDA допускают не более 100 мкг. мышьяка в 1л. Вслед за этим запрет на реализацию «Джермук» ввели Гонконг и Канада. Последняя также ввела запрет на реализацию другой

армянской минеральной воды — Ark Land компании «Арзни». Армянские производители минеральной воды заявили, что содержание мышьяка в «Джермуке» соответствует государственным стандартам, и не исключают в заявлении FDA политического подтекста, т.к. эта минеральная вода на протяжении уже многих лет экспортировалась без проблем. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.4.2007г.

— Решением ЕС Кипр оштрафован на 0,1 млн. за то, что не сумел вовремя избавиться от излишков сельхозпродукции. В течение четырех лет Кипр должен будет выплатить штраф и сократить запасы сельхозпродукции до уровня, соответствующего нормативам Евросоюза. Штрафные санкции наложены и на некоторых других новичков Евросоюза. Так, Чехия и Польша должны выплатить по 12 млн. евро, Эстония — 7,5 млн., Литва — 0,2 млн., Мальта — 0,29 млн., Словения — 0,39 млн., Словакия — 4,6 млн. евро, Латвия — 3 млн. евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.4.2007г.

— Согласно данным Санитарной службы, за II пол. 2006г. судом было рассмотрено 56 дел, связанных с продуктовыми компаниями, занимавшимися реализацией товаров, не соответствующим стандартам. Самые серьезные обвинения были связаны с продажей продуктов, непригодных к употреблению: содержание консервантов выше дозированной нормы; просроченные и заплесневевшие продукты; яйца, зараженные сальмонеллой; остатки удобрений во фруктах и овощах, и т.д. Кроме того, на многих продуктах не был проставлен срок годности или отсутствовали данные о продукте на греческом языке. У целого ряда магазинов санитарные книги не были продлены. Согласно решениям суда, провинившиеся компании и их руководство были оштрафованы на 22 500 фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.3.2007г.

— Согласно заявлению министра сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Фотиса Фотиу, мясо, попадающее на столы потребителей, проходит необходимые проверки, осуществляемые Ветеринарной службой, а значит, соответствует установленным стандартам качества. Особое внимание уделяется качеству мяса, импортированного из других стран. В случае выявления некачественного продукта Ветеринарная служба его уничтожает, а в отдельных случаях публикуются названия супермаркетов, которые закупили нестандартную продукцию.

Свое заявление министр сделал на специально созванном совещании, где присутствовали представители Юридической, Ветеринарной и Санитарной служб. Ими было принято решение об обязательном наличии таблички, сообщающей о стране происхождения товара во всех торговых точках, реализующих мясо. Следить за выполнением принятого решения будет Ветеринарная служба. Потребители, сомневающиеся в достоверности указанных данных, могут обращаться с жалобами в эту службу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— 20 млн. евро — таков размер штрафа, который Кипр должен заплатить Евросоюзу за излишки запасов сахара. Об этом в понедельник заявила Европейская комиссия. Более двух лет назад предупреждение о необходимости избавиться от избыточных запасов продовольствия во избежание дисбаланса на рынке ЕС получили пять стран: Эстония, Кипр, Латвия, Словакия и Мальта.

Все пять новых членов ЕС по каким-то причинам предписание не выполнили. Общая сумма штрафа, который обязаны выплатить эти государства — 57 млн. евро. Первая часть штрафа должна была быть погашена сразу после постановления комиссии. Остальные три взноса — 15 окт. 2007, 2008 и 2009гг. Ввиду того, что штраф поступит в казну ЕС, полноправными членами которого являются вышеупомянутые государства, сумма штрафа сокращена для них на 25%. Она будет зачтена как помощь ЕС этой стране. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— На днях было уничтожено 4,5 т. свинины, говядины и баранины, изъятых со складов сети супермаркетов Chris Cash and Carry/Cargrefour Group. Эти магазины продавали мясо, срок годности которого истек. По словам министра сельского хозяйства Фотиса Фотиу, мясо было импортировано из Германии, Франции и Великобритании. Его изъяли со складов сети вышеперечисленных супермаркетов во всех городах Кипра.

Фотиу, обращаясь к потребителям, напомнил, что срок хранения мяса — от 10 до 20 дней. По истечении этого срока продукт начинает изменять окраску и приобретать запах. Поэтому импортное мясо не может долгое время храниться на складах или в магазине, т.к. от убоя до доставки на Кипр уже проходит около недели. При покупке мяса нужно обращать внимание на его цвет и запах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.10.2006г.

— Комитет парламента по вопросам беженцев обратился к Совету министров с предложением списать все долги по ссудам, выдававшимся фермерам, заводчикам животных и рыбакам в послевоенные 1974-84гг.

25 000 фермеров, заводчиков и рыбаков задолжали государству и кредитным организациям 120 млн. фунтов. Члены Комитета считают, что требовать выплаты долга по ссуде через 32г., по крайней мере, нелогично. Тем более что эти люди нуждались в денежных средствах для восстановления своих хозяйств после войны.

Официально власти Кипра объявили о том, что собираются списать долг в 23 млн. фунтов. С оставшейся суммы организациям, предоставившим ссуды, будут выплачены проценты. Официальный представитель министерства сельского хозяйства сообщил, что правительство будет отдавать приоритет тем фермерам и заводчикам, которые выплатили часть долга; кто вышел на пенсию до 31 дек. 1998г.; а также гражданам, чьи доходы, не связанные с сельским хозяйством, составляют менее 6 000 фунтов в год.

По закону, долг по ссуде не может быть аннулирован, поэтому ответственность за принятие решения лежит исключительно на Совете министров. Если Совет министров примет решение списать долг, организации, предоставившие ссуды, не смогут не согласиться с этим решением. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.10.2006г.

— 57 кипрских импортеров сахара были оштрафованы на 20 млн. евро (или 12 млн. кипрских фунтов). Правительство, действуя согласно директиве ЕС, наложило на импортеров штрафы. В свою очередь, точно такую же сумму Европейская комиссия обязала выплатить власти Кипра за то, что они не смогли добиться от импортеров выполнения предписанных правил. В ответ правительство страны обратилось в Суд Европейских сообществ

(Court of the European Communities), расположенный в Люксембурге, с заявлением, ставя под вопрос обоснованность директивы.

Импортеры обратились в Верховный суд с просьбой оценить решение правительства. «Это нелогично. Правительство ставит под сомнение обоснованность директивы ЕС и требует, чтобы мы выплатили штраф за ее невыполнение», — заявил адвокат Ахиллес Димитриадис, представляющий группу импортеров.

По словам Мариоса Цаккиса из Кипрской торгово-промышленной палаты (КЕВЕ), «вместо того, чтобы ссориться между собой, правительство и импортеры должны вместе выступить в Люксембурге против обоснованности директивы». Министр сельского хозяйства Фотис Фотиу заявил, что решение наложить штраф на импортеров было принято после обсуждения вопроса с генеральным прокурором. «Мы считаем, что импортеры должны заплатить штраф. Директива была введена в янв. 2004г., импортеры об этом знали, у них была возможность экспортировать излишки сахара. Было бы нечестно заставлять платить штраф потребителей, позволяя импортерам заниматься спекуляцией», — сказал Фотиу.

Адвокат Димитриадис считает: во избежание недоразумений необходимо принять закон, обязывающий импортеров вывозить за границу излишки сахара. Со времени вступления Кипра в ЕС число импортеров сахара выросло с 7 до 57 чел., а экспорт сахара — с 30 000 до 70 000 т. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— Значительную материальную поддержку получают 200 владельцев хозяйств из прибрежных районов Пафоса (Пегии и Киссонерги), занимающихся выращиванием бананов. Решение Европейской комиссии объясняется тем, что в последние годы снизился урожай этой культуры. Еврокомиссия радикально изменяет режим помощи производителям бананов на территории ЕС. Теперь за каждый гектар земли, на которой произрастают бананы, владельцы хозяйств получают по 5250 фунтов. Производство бананов в стране ежегодно достигает 10 тыс.т., но эта цифра ниже, чем в предшествующие десятилетия. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.9.2006г.

— Под руководством министерства здравоохранения с 2003 по 2006г. на Кипре было выявлено 59 компаний, распространявших продукцию или оказывавших услуги, которые не соответствуют государственным стандартам.

Только за первые 6 месяцев 2006г. сумма наложенных штрафов (от 20 до 20 000 фунтов) в общей сложности составила 22 630 фунтов. Среди оштрафованных компаний — кондитерские, булочные, магазины бакалейных товаров, закусовые, бары, молочные магазины, пчеловодческие хозяйства. А также фирмы-производители безалкогольных напитков, отель, ресторан и маслобойный завод. Например, в ресторане Gastrognomas, владелец которого был оштрафован на 780 фунтов, не было действующего гигиенического сертификата и знака, запрещающего курение внутри помещения.

2000 фунтов пришлось заплатить Всекипрской кондитерской компании (Pancyprian Confectionary Company) 23 марта 2006г. В тахинном пироге, выставленном на продажу этой компанией, было обнаружено инородное вещество. Штраф заплатил и владелец небольшого магазина, расположенного в

Никосии, за продажу подпорченных овощей и фруктов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

— В результате боязни того факта, что птичий грипп может развиться в пандемию, угрожающую жизни мирового населения, США провели исследование на тему влияния последствий болезни на экономическую ситуацию в 2005г., а Евросоюз опубликовал свой собственный отчет по этому вопросу.

Отчет, представляющий интерес также и для Кипра, озаглавлен «Влияние пандемии на макроэкономические показатели в Европе». Исследователи использовали три индикатора: уровень заболеваемости, число потерянных рабочих недель и уровень смертности. Для исследования использовались данные пандемий прошлых столетий (испанского гриппа в 1918г., гриппа в Азии в 1957г., гриппа в Гонконге в 1968г.), а также данные на атипичную пневмонию и СПИД.

Согласно оценкам, для ЕС эти три показателя будут таковы: 30% — уровень заболеваемости, 2.5% — уровень смертности и три потерянные рабочие недели. т.е. в течение трех недель 150 млн. заболевших жителей Европы не будут выходить на работу, а 2.5% из них умрут. Допускается также, что часть тех, кто не заболевает, также не выйдут на работу из-за страха заразиться.

Европейская комиссия пришла к выводу, что общим последствием пандемии, которая продлится три месяца (как в случае с испанским гриппом), будет потеря ВВП в 2%-4% в первый год и более медленное падение в последующие несколько лет из-за смертей и потери рабочей силы. Больше всего пострадает туристическая индустрия (минус 80%), транспорт (минус 67%), строительная промышленность, сельское хозяйство, рыболовство, оптовая/розничная продажа и другие сектора (все по минус 10%). Предполагается, что сектора производства электроэнергии, финансовых услуг, государственного управления, образования и помощи по дому от пандемии не пострадают. Единственный сектор, объемы которого вырастут из-за пандемии, — это услуги здравоохранения.

Однако, по мнению кипрских экономистов, последствия пандемии на экономику, представленные в отчете ЕС, преуменьшены. Будут затронуты все сектора, хотя при этом производство электроэнергии, основанное на капитальных вложениях и машинах, пострадает меньше всего. А если предположить, что вдруг заболеют все инженеры на атомной электростанции, последствия будут непредставимо огромными. Кроме того, в отчете не был принят во внимание психологический фактор, страх и миграция населения.

Последствия пандемии на Кипре будут намного сильнее, чем в Европе, в основном из-за негативного влияния на сектора туризма и транспорта. Исследование ЕС подчеркивает, что пандемия сильно отразится именно на тех странах, которые очень зависят от туризма и путешествий. На этот фактор правительство должно обратить особое внимание. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.7.2006г.

— В 2007-13гг. Кипр получит от Фонда с/х развития Европейского Союза 145 млн. евро, еще столько же на его нужды добавит само государство. Об этом на днях сообщил министр сельского хозяйства Фотис Фотиу, принявший участие в Совете министров сельского хозяйства стран ЕС (Люксембург). По его словам, целью данного про-

екта является реорганизация сельской местности, повышение конкурентоспособности и модернизации с/х отрасли. Кроме того, в Люксембурге Фотис Фотиу провел встречу с комиссаром по вопросам рыболовства, на которой стало известно, что вместо запланированных 4 млн. евро, предназначенных для этой отрасли, Кипру будет выделено 22 млн.

Ожидается, в 2007г. на острове пройдет съезд, в котором примут участие министры и более 600 высокопоставленных чиновников Евросоюза. Съезд будет посвящен важнейшим вопросам с/х развития ЕС в целом. Кипр попал в число стран, которые разделят между собой от 50 до 65 млн. евро для борьбы с последствиями птичьего гриппа. Еще такую же сумму добавят страны-члены ЕС. Помимо Кипра, подобное финансирование будет выделено еще 13 странам: Греции, Италии, Чехии, Германии, Испании, Франции, Ирландии, Венгрии, Голландии, Австрии, Португалии, Польши и Словакии. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Мы и не подозреваем, что помимо просроченных продуктов, приобретаем еще и генетически модифицированные. Это следует из результатов анализов, проведенных государственной лабораторией. Согласно им, в 23 наименованиях импортной продукции были выявлены ГМО, о чем не было указано на их упаковках.

Президент Общества потребителей Петрос Марку обратился с жалобой в парламентский Комитет по торговле, напомнив о том, что согласно закону, если в продукте содержится более чем 0,90% генетически модифицированного сырья, то это в обязательном порядке должно быть отражено на упаковке данного продукта. Несмотря на нарушение, компании-импортеры не понесли никакого наказания. Марку добавил, что необходимо постоянное проведение инспекции компетентными службами и взятие образцов на анализ; лишь тогда можно будет с уверенностью сказать о том, что закон действует. Он одобрил работу, которую в последнее время проводят, тесно сотрудничая между собой, различные госслужбы. Ведь только благодаря этому, в течение последних месяцев обществу стало известно о большом числе случаев выявления просроченных продуктов.

Министерство здравоохранения приняло решение о том, что начиная с 24 марта оно приступает к публикации названий магазинов-нарушителей, торгующих некачественными продуктами питания. Как сообщил министр здравоохранения Андреас Гаврилидис, это решение последовало вслед за заключением генерального прокурора. Как добавил министр, в случае если качество продукта питания вызывает опасения, то соответствующее законодательство предусматривает возможность оглашения названия товара, а также данных производителей или распространителей. В случае изъятия лицензии на право работы у компании, где производится или хранится некачественная продукция, общественность также будет осведомлена об этом. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.3.2006г.

— Министерство сельского хозяйства не оказывает поддержки кипрским птицеводам в период паники, связанной с птичьим гриппом. Всекипрская ассоциация птицеводов заявила, что несколько раз докладывала министерству сельского хозяйства о сложившейся ситуации в связи с птичьим гриппом и вызванной этим паникой. На

встречах с министром птицеводы упомянули о мерах, принятых другими странами ЕС, и попросили правительство последовать этому примеру, а именно — оказать конкретную экономическую помощь. Выделенные суммы, заметили в ассоциации, могут быть покрыты из фондов ЕС. Сегодня члены ассоциации находятся в нелегкой финансовой ситуации. Если правительство не предпримет срочные меры, последствия от ситуации с птичьим гриппом для кипрского птицеводства могут быть катастрофическими. Сотни рабочих уже пришлось отправить в длительный отпуск. Если правительство не вмешается, птицеводам-работодателям придется уволить многих из них. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— Создание рабочих мест — наиболее эффективное средство в борьбе против сокращения населения сельской местности. Но это требует диверсификации государственной экономики. Таков был основной вывод, сделанный на открытом форуме, посвященном региональному и сельскому развитию. Мероприятие было организовано офисом планирования и союзом фермеров ЕКА и проходило в Никосии на прошлой неделе.

Секретарь Бюро планирования Андреас Молескис подчеркнул необходимость сбалансированного развития, которое принесет выгоду как городам, так и деревням и небольшим общинам. Большинство районов в сельской местности страдают от недостатка населения и его старения, т.к. молодые люди направляются в города и туристические районы, где наблюдается экономический рост и существует больше возможностей для работы. Хотя высокие технологии позволяют сейчас работать удаленно от дома, где бы он ни находился, такой вид работы продолжает оставаться для многих пугающим. Молескис заметил, что предстоит сделать многое, чтобы изменить такое отношение.

Развитие сельского хозяйства может существенно повлиять на процесс сокращения населения в деревнях. Основное условие для этого — создание новых рабочих мест. Это может быть достигнуто не только путем развития с/х активности, но и через диверсификацию видов деятельности, не связанных с сельским хозяйством. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— Министерство торговли, промышленности и туризма Кипра приняло участие в работе Международной выставки продуктов питания и напитков Prodexpo, которая проходила на территории Экспоцентра в Москве. В выставке участвовали восемь кипрских компаний, которые представили там большой ассортимент своей продукции: вина, зивания, командария, цитрусовые, а также шоколадные изделия. Кипрский павильон посещали как постоянные деловые партнеры, так и большое число потенциальных. Последние выразили удовлетворение качеством кипрской продукции. Ожидается, что результатом состоявшихся деловых контактов станет заключение контрактов на крупные суммы. В связи с интересом, который наблюдается на российском рынке по отношению к кипрским продуктам и спиртным напиткам, министерство торговли, промышленности и туризма намерено участвовать и в следующей выставке Prodexpo, проведение которой запланировано на фев. 2007г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— Как выяснилось совсем недавно, продукты, содержащие растительные жиры, называются

«постными» сырами и продаются ничего не подозревающим об этом, соблюдающим пост потребителям. Такие поддельные сыры экспортируются в страну, в основном, из Греции. На прошлой неделе сотрудники Санитарной службы провели проверку в ряде продуктовых магазинов и выявили большое количество данного продукта. Теперь владельцам магазинов и компаниям-поставщикам предстоит нести ответственность перед законом за обман потребителей.

По стандартам Европейского Союза, продукты, в которых животный жир заменен на растительный, ни в коем случае не должны называться сырами. Это связано с существующими правилами о защите определения молока и молочных продуктов во время их реализации на рынке. Обман с подобными «сырами» — двойной, т.к. они не являются постными. Если внимательно изучить надпись на упаковке, то видно, что среди ингредиентов значатся молочные протеины. Парадоксом можно назвать и то, что так называемый постный сыр дороже обыкновенного и это при том, что килограмм растительного жира стоит 50 центов, а животного — в среднем 2 фунта 25 центов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— Причин для беспокойства по поводу нехватки лекарственного препарата против птичьего гриппа Tamiflu нет. По словам директора фармацевтической службы Иоанниса Шиатиса, в настоящий момент государственные аптеки располагают достаточным количеством Tamiflu, кроме того, скоро будет заказана большая партия этого препарата. Однако владельцы частных аптек во главе со своим лидером Никосом Нурисом, заявляют, что если на Кипре разразится пандемия птичьего гриппа, то остров столкнется с серьезной проблемой.

Несмотря на рекомендации ЕС и Всемирной организации здравоохранения закупить количество Tamiflu, достаточное для 25% населения, фармацевтическая фирма заказала лекарство в количестве, достаточном всего для 5% населения. К тому же заказ будет доставлен только в конце 2006г. По словам Нуриса, правительство располагает всего лишь 300 упаковками препарата, каждая из которой содержит только одну дозу лекарства. В дек. пред.г. министерство здравоохранения заказало 150 дополнительных упаковок лекарства, но эта партия прибывает на остров не ранее марта 2007г. Капсулы Tamiflu — самая лучшая известная защита против вирусов гриппа. Оно не только предотвращает эту опасную болезнь, но и лечит от нее. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.2.2006г.

— Министр сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Тимис Эфтиму провел встречу с делегацией недавно созданного Всекипрского общества производителей улиток. На встрече обсуждались перспективы профессионального разведения улиток. На острове существует 23 фермы, занимающиеся их выращиванием.

Организовав свое общество, производители рассчитывают на дальнейшее развитие этой новой для Кипра отрасли, особенно, когда речь идет об экспорте их продукции в ряд стран Европейского Союза, где улитки пользуются большим спросом. Эфтиму заметил, что разведение улиток — новая и весьма перспективная отрасль для местного сельского хозяйства. Ее процветанию способству-

ют местные климатические условия и она вполне может стать альтернативным и довольно прибыльным занятием. Министр также добавил, что его ведомство обязуется разработать способы поддержки производителей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.1.2006г.

— Производители оливкового масла сообщают о подорожании оливкового масла на 40 центов за л. Ожидается, что прибавка рыночной стоимости литра масла составит до 60 центов. Один из крупнейших производителей и экспортеров оливкового масла компания Karkotis Manufacturing and Trading Ltd, заявил, что в новом году килограмм оливкового масла обойдется им в 2 фунта, что на 40 центов выше стоимости масла в пред.г.

По словам представителей компании, несмотря на повышение стоимости местного оливкового масла, цены на острове остаются одними из самых низких в Европе. Так, в Греции производители оливкового масла получают за 1 кг. масла 2,30 кипрских фунта, а в Италии — еще больше. Увеличение стоимости масла связано с засухой и недостаточным количеством дождей летом и осенью пред.г. Стоимость оливкового масла зависит от степени его кислотности. Согласно стандартам ЕС, кислотность масла, получаемого из самого первого отжима, не должна превышать 0,8%. Масло, кислотность которого превышает 1,5%, используется в основном для производства мыла и биодизеля. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.1.2006г.

— С 1 янв. на Кипре были запрещены все антибиотики, добавляемые в корм скота для быстрого набора животными веса. Это закон вступил в силу во всех 25 странах ЕС. Европейская комиссия решила запретить использование антибиотиков, т.к. по оценке специалистов, их добавление в корм животных вызывает появление бактерий и микробов, устойчивых к антибиотикам. До 1 янв. этого года четыре антибиотика (Salinomycin sodium, Avilamycin, Flavophospholipol и Monensin sodium) разрешалось добавлять в корм скота и птицы, чтобы они быстро набирали вес. Теперь эти вещества нельзя использовать в странах ЕС.

По словам директора ветеринарной службы Георгиса Неофиту, эти антибиотики не исчезнут из продажи, т.к. они также являются терапевтическими лекарствами. Для использования антибиотиков в качестве лекарства требуется разрешение ветеринара. Если же во время проверок будет обнаружено, что вещества используются для быстрого прироста веса скота, фермера оштрафуют.

По словам директора Всекипрской организации скотоводов Никоса Папакириаку, на кипрских фермеров закон никаким образом не влияет. «Кипрские скотоводы уже давно не добавляют в корм животных эти антибиотики. Эти вещества используются исключительно в виде инъекций в случае их заболевания. Дело в том, что на острове 85% коров используются для получения молока и лишь 15% — для мяса», — сказал Поликарпу. Председатели Всекипрской ассоциации свиноводов и птицеводов заявили, что они также используют антибиотики только в терапевтических целях. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.1.2006г.

— Министерство сельского хозяйства заявило, что все идет в соответствии с планом подачи в ЕС заявления о регистрации сыра халлуми как продукта, который исторически производится только на Кипре. По закону, любой житель острова, воз-

ражающий против заявки правительства, в течение месяца мог представить свой протест, который должен быть рассмотрен министерством.

Период опротестования истек 5 июня, никаких возражений не было. После проведения окончательной оценки министерство направит финальную заявку в Брюссель, предположительно, в начале осени. Со дня получения Еврокомиссией заявления от Кипра должно пройти шесть месяцев, в течение этого периода другие страны имеют право подать апелляцию. Если возражений не поступит, Европейская комиссия внесет название «халлуми» в специальный Журнал зарегистрированных названий региональных продуктов.

Регистрация продукта в качестве «регионального» означает, что он производится только в определенной географической местности при использовании признанной технологии производства. Названия зарегистрированных региональных продуктов защищены законом. К региональным продуктам могут относиться вина, сыры, колбасы, оливки, пиво и даже хлеб, фрукты и овощи, характерные для данной местности.

Основная проблема в регистрации халлуми как кипрского регионального продукта — непрекращающийся спор о том, сколько процентов и какого именно молока (коровье, овечье и козье) должно быть использовано при производстве настоящего сыра халлуми. Турция, Греция, Болгария и Дания также производят теперь сыр, называемый ими «халлуми».

Фермеры настаивают, что стандарты производства, представленные ЕС, должны указывать, что настоящий халлуми готовится только из овечьего и козьего молока. Именно по такому рецепту халлуми производится традиционно. Однако в документе, подготовленном министерством сельского хозяйства, сказано, что при производстве сыра может быть использовано и коровье молоко, но при условии, что большую часть сыра составляют овечье и козье молоко.

На прошлой неделе ЕС решил остановить выдачу субсидий на экспорт молочных продуктов в страны, не входящие в Евросоюз. Есть мнение, что данное решение является плохой новостью для молочной промышленности Кипра и негативно отразится на экспорте халлуми. Решение о прекращении субсидирования было принято в то время, когда экспорт халлуми особенно высок в страны Ближнего Востока, включая Ливан, Саудовскую Аравию, Кувейт и ОАЭ. В период действия субсидии правительство получало по 22,57 евро за каждые 100 кг. молочных продуктов, экспортированных в страны, не входящие в евроблок.

Сейчас турко-кипрский сыр «халлумия» также становится очень популярным на рынке, т.к. производство этого продукта субсидируется турецким правительством, поэтому сыр продают по низкой цене. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.10.2005г.

— Агрессивная конкуренция со стороны европейского рынка медленно вытесняет кипрских фермеров из бизнеса. Многие из них решили уйти из предпринимательской деятельности, пока ситуация не ухудшилась еще больше. Эта тенденция была подтверждена статистическими данными министерства сельского хозяйства, которые говорят о массовом уходе людей, занятых в сельском хозяйстве. Сегодня число фермеров на 39,3% меньше, чем в 1976г. Если темпы сохранятся, то еже-

годно около 300-400 фермеров будут оставлять свой бизнес, то есть — почти по человеку в день.

В 1976г. всего 36 900 чел. были зарегистрированы как фермеры, в 2004г. это число снизилось до 22 400 чел. Фермеры составляют сейчас только 7.1% всей рабочей силы на Кипре. Сельскохозяйственные организации заявляют, что фермерство более не является выгодным занятием, и в поддержку своих аргументов приводят вышеуказанные цифры. Сами фермеры заявляют, что основная причина смены их деятельности — вступление Кипра в ЕС. Они обвиняют правительство в том, что оно не предоставляет хороших условий для сельского хозяйства, в частности, многие субсидии отменены или ограничены. Например, субсидии на зерно больше не выплачиваются, в результате цена на этот продукт удвоилась, что сделало невозможным для фермеров выдерживать конкуренцию на свободном рынке.

Перемены отразились и на тех, кто держит крупный рогатый скот, — они не могут поднимать цену на мясо из-за более дешевых импортных товаров ЕС. С той же проблемой сталкиваются и производители фруктов и овощей. Чтобы сократить расходы и суметь остаться на плаву, фермерские организации требуют снятия ограничений по найму иностранных рабочих. Правительство вряд ли пойдет на такие уступки, по крайней мере, в ближайшем будущем. ИА Regnum, 14.6.2005г.

— Корпорация «Ростик Групп» выводит активы по ресторанному бизнесу от компании Rostik Restaurant Ltd (Кипр) и передает ОАО «Ростик Ресторантс» (Россия). Как сообщили в PR-отделе «Ростик Групп», в российский холдинг «Ростик Ресторантс» войдут: ООО «Росинтер Ресторантс» (управляет ресторанами под следующими торговыми марками IL Патио, Планета Суши, Friday's, Американский Бар и Гриль, Бенихана, Санта Фе, Сибирская Корона, общее количество ресторанов на нояб. 2004 составляет 90, из них в Москве — 47); ООО «Ростикс» (управляет предприятиями быстрого обслуживания «Ростик'с» и кофейнями «Мока Лока».

Общее количество на нояб. 2004г. составляет 59 и 18 соответственно, из них в Москве 48 и 12) и все ресторанные совместные предприятия в регионах России (Новосибирск, Красноярск, Тюмень, Сургут, Барнаул, Иркутск, Екатеринбург, Уфа, Челябинск, Пермь, Новокузнецк) и странах СНГ (Минск, Киев, Алматы). Уставный фонд «Ростик Ресторантс» будет образован путем внесения акций ресторанных компаний и составит 90 млн.долл.

«Ресторанный бизнес, сосредоточенный в России и странах СНГ стал настолько велик, что настало время образовывать российский ресторанный холдинг, — прокомментировал вице-президент по финансам корпорации «Ростик Групп» Владимир Мехришвили. — Возможно, со временем «Ростик Ресторантс» станет той компанией, которая сможет предложить свои акции российскому фондовому рынку».

На конец нояб. 2004г. общее количество предприятий холдинга «Ростик Ресторантс» превысило 160, более ста из которых работают в Москве, остальные — в российских регионах (Санкт-Петербург, Нижний Новгород, Екатеринбург, Новосибирск, Омск и др.), странах СНГ и Прибалтики (Беларусь, Украина, Казахстан, Латвия), а также Европы (Чехия, Словакия, Испания, Венгрия,

Австрия). Объем оборота ресторанного бизнеса за 2003г. превысил 100 млн.долл. На 2004-05гг. темп роста количества ресторанов составит не менее 35% в год. ИА Regnum, 24.11.2004г.

### ЛЕСПРОМ

— В совет директоров ОАО «Балахнинский целлюлозно-бумажный комбинат «Волга» (Нижегородская обл., ЦБК «Волга», крупнейший российский производитель газетной бумаги), вошло 7 чел., сообщил секретарь совета директоров ОАО «Волга» Владимир Дубровский. Он напомнил, что собрание акционеров состоялось 29 июня, однако состав совета директоров и аудитор общества на 2004г. определены 2 июля. По словам В. Дубровского в совет директоров вошли президент ОАО «Альфа-Банк» Петр Авен, первый заместитель гендиректора ФГУП «Госконцерт» Вахтанг Баджелидзе, зампред совета директоров ОАО «Волга» Александр Бувевич, а также 4 представителя инвестиционной компании ЗАО «Ост Вест Групп», среди них, председатель совета директоров ЗАО «Ост Вест Групп» Шалва Бреус, заместитель гендиректора компании Алексей Ахуба, гендиректор Юрий Калоев и член совета директоров Юрий Петухов.

Аудитором на 2004 фин.г. акционеры утвердили международную компанию Deloit & Touche. Бумкомбинат не выплатит дивиденды за 2003г. из-за убытков. Уставный капитал ОАО «Волга» составляет 1121 млн.руб. и разделяется на 11808 тыс. акций номиналом 95 руб.

93% акций принадлежит «Нижний Ньюспринт Холдингз Лимитед» (Кипр), которой владеет компания «Хайард Инвестментс ЛТД» (Кипр), 100% уставного капитала которой, в свою очередь, принадлежит ЗАО «Инвестиционная компания «Ост-Вест Групп». ИА Regnum, 2.7.2004г.

### ЛЕГПРОМ

— После многолетней разобщенности у кипрских модельеров и дизайнеров появился свой профессиональный союз. Недавно в Кипрской Торгово-промышленной палате состоялся генеральный учредительный съезд нового союза, на котором был избран первый Административный совет. Союз насчитывает всего 23 члена, но, как ожидается, в ближайшем будущем это число возрастет вдвое.

Согласно уставу, членами союза могут стать не только модельеры, но и дизайнеры аксессуаров, которые трудятся на Кипре. В него могут вступить и профессионалы, работающие в центральной системе контроля или управления предприятия, занятого оказанием услуг в области дизайна одежды и аксессуаров.

Союз модельеров основан с целью продвижения кипрской моды (фирменной одежды, pret-a-porter, haute couture) как внутри страны, так и за ее пределами. На март будущего года Союзом модельеров запланировано проведение первой кипрской Недели высокой моды. Организаторы шоу надеются, что его удастся провести в полном соответствии с международными стандартами, и что впоследствии это мероприятие станет традиционным. Участие в Неделе моды смогут принять лишь профессионалы — члены Союза модельеров, чьи работы соответствуют заявленным критериям. www.cyprusadvertiser.com, 9.11.2007г.

– Министерство торговли, промышленности и туризма согласно указу, подписанному Георгиосом Лилликасом, сообщило, что период зимних распродаж начнется с 9 янв. и продлится по 25 фев. Это относится к одежде, обуви и предметам домашнего обихода. И хотя министр, давая разрешение начать распродажу почти на месяц раньше, чем обычно, пошел навстречу владельцам магазинов, многие из них, как это происходит ежегодно, нарушили установленные сроки, начав распродажи, в т.ч. и на продукты питания, еще в предпраздничные дни.

Данное решение привело к разногласию между владельцами крупных и небольших магазинов: первые горячо приветствовали решение министерства, справедливо заметив, что это делается на благо покупателей. Владельцы же мелких магазинов заявляют, что поводом для подобного решения послужила неспособность компетентных служб министерства справиться с нарушителями, которыми зачастую являются крупные магазины. Штраф за нарушение имеющегося предписания составляет всего 50 фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.1.2006г.

### РЫБА

– Парламент единогласно ратифицировал поправки к закону о рыбной ловле. Таким образом, был создан новый вид лицензий для рыболовов-любителей, согласно директиве ЕС. Обладатели лицензий категории С имеют право рыбачить в водах, если есть свободное место (приоритет отдается владельцам лицензий категории А и В) и за плату.

Также теперь выходить в море с целью рыбной ловли можно не более 80 раз в год, при этом протяженность сетей не должна превышать 600 м. Рыболовы были против введения поправок. Профессиональные рыбаки организовали акцию протеста, перекрыв вход в порт Лимассола. На следующий день была организована демонстрация у здания Палаты представителей. Протестующие заявили, что выдача дополнительных 1600 лицензий «приведет к катастрофе в этой сфере деятельности». Рыбаки не исключают возможность обращения в Европейский суд правосудия, если закон будет введен в исполнение. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.7.2007г.

– К концу 2007г. будет готово крупное дозорное судно, которое построит финская компания по заказу правительства. Его общая стоимость составит 2,3 млн. евро, затраты разделят между собой кипрское государство и Европейский Союз. Ожидается, что судно будет использоваться в первую очередь для совместных программ контроля в Восточном Средиземноморье, а также для удовлетворения нужд Кипра и ЕС в целом по контролю над рыболовством. Длина судна, которое изготовят из специальной разновидности алюминия, составит 25,1 м., а ширина 5,8 м.; на нем будет установлено два дизельных двигателя мощностью 2000 киловатт, и оно сможет развивать скорость более 25 узлов/час. Судно будет оснащено современным оборудованием безопасности и связи. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.7.2006г.

– Согласно статистике, за янв.-дек. 2003г. экспортные поставки рыбной продукции составили 40,9 млн.долл., что больше аналогичного периода 2002г. на 18,9%. Сократился экспорт печени, икры

мороженой на 1,4%, муки кормовой на 15%. На долю предпринимателей Кипра пришлось чуть более половины всего объема экспорта, республики Корея – 40%, Японии и Китая – по 5%. Доля рыбной продукции, реализованной за пределами таможенной границы, в общем объеме экспорта составила 84%. Импорт бункерного топлива в янв.-дек. 2003г. составил 2,7 млн.долл. По сравнению с аналогичным периодом 2002г. импорт увеличился почти в 2,5 раза. ИА Regnum, 20.2.2004г.

### АЛКОГОЛЬ

– В прошедшее воскресенье Кипрская организация туризма (КОТ) в рамках проекта «Дорогами вина», провела третье по счету региональное мероприятие «Винотурист на один день». Присутствовали представители туристической отрасли; знатоки вин; члены различных обществ, связанных с вином и гастрономией, а также журналисты, посетили, так называемые, винные деревни лимассольского округа. Экскурсия завершилась в деревне Килани, где состоялся праздник в стиле карнавала с веселой музыкой, танцами, презентацией и дегустацией вин, демонстрацией процесса изготовления местных традиционных блюд. Проект «Дорогами вина» 50% финансируется из Фонда регионального развития Европейского Союза и направлен как на укрепление туризма на Кипре в целом, так и для продвижения пропаганды местных вин и возрождения сельской местности. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.3.2008г.

– По данным Cystat, в минувшем году жители и гости Кипра выпили 38,5 млн.л. пива, что на 5% больше показателей 2006г. Дотошные статистики установили, что рядовой киприот выпивал 0,9 литра пива в неделю. Однако если прибавить 2,4 млн. иностранных туристов, посетивших в предг. о-в Афродиты, то получится иная картинка – всего около четверти литра пива на человека в неделю.

Несмотря на то, что популярность пива на Кипре выросла, кипрское пиво не пользуется спросом за рубежом. В 2007г. было экспортировано 1,1 млн.л., что на 9,2% меньше по сравнению с 2006г. (1,3 млн.л.). Три волны жары, которые обрушились на остров в 2007г., вынудили киприотов охладиться не только с помощью морской воды и пива, но и безалкогольных напитков. Потребление прохладительных напитков в 2007г. увеличилось на 4,65%, достигнув 58,1 млн.л. Значительно снизился объем экспорта безалкогольных напитков. В минувшем году за границу было поставлено всего лишь 22 729 л. прохладительных напитков, что на 81,1% меньше показателей 2006г. [www.akcyz.com.ua](http://www.akcyz.com.ua), 28.1.2008г.

– В рамках состоявшихся переговоров Совета министров сельского хозяйства ЕС, посвященных пересмотру Единой организации рынка вина, зивания, наконец, была зарегистрирована в качестве кипрского продукта. Кроме того, странами происхождения спиртного напитка «узо» были официально зарегистрированы как Греция, так и Кипр.

На переговорах Кипр представлял министр сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Фотис Фотиу, которого сопровождал директор Совета производителей виноградной продукции Яннакис Георгиадис. Кипру выделена в 29 млн. евро с 2009 по 2015г. Министр выразил удовлетворение дополнительным финансирова-

нием, полученным страной, отметив, что эта сумма обеспечит дальнейшее развитие винодельческой отрасли. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.1.2008г.

— Согласно статье в газете «Коммерсант» от 7 фев., в котором дается ссылка на письмо зам. главы Федеральной таможенной службы РФ Татьяны Голендеевой, где «к натуральному вину относится винодельческий продукт с долей этилового спирта до 15%, изготовленный без добавления этилового спирта и ароматических и вкусовых добавок». Кроме того, натуральное вино, согласно распоряжению Татьяны Голендеевой, не должно содержать добавленных к нему концентрированного виноградного сула, воды и ряда других ингредиентов. Таким образом, все полусухие и полусладкие вина исключаются из категории натуральных, поскольку технология их изготовления предполагает использование добавок. Посредством введения нового закона (по которому более 40% импортного вина в России теперь считается «ненатуральным») представители ФТС пытаются усилить контроль над взиманием акцизов, что, по мнению экспертов алкогольного рынка, приведет к исчезновению с прилавков недорогой слабоалкогольной продукции. Предполагается, что сумма акциза на указанные группы вин увеличится в среднем в восемь раз, что приведет к повышению цен в розничной торговле.

«Это коснется в первую очередь вин массового импорта из Болгарии, Кипра, т.е. недорогой категории столового вина. Для них повышение в 15–20 руб. в оптовой продаже, т.е. 25 руб. за бутылку в рознице, означает потерю спроса», — разъяснил глава компании «Нью Пойнт» Илья Кисильев.

Новый закон означает, что отныне любая бутылка импортного полусухого или полусладкого вина может быть изъята из продажи контролирующими органами из-за надписи «вино натуральное».

Объем продукции, которая теперь считается контрабандной, составляет, по разным оценкам, от 40 до 80% импортного вина, а на получение новой документации может уйти несколько месяцев. Кроме того, неясно, как будут сосуществовать два разных акциза на вина отечественного и импортного производства.

В пресс-службе Роспотребнадзора от комментариев по этому поводу воздержались, сославшись на то, что обсуждаемый документ подлежит ведению таможенной службы. «Никто не будет снимать уже выставленную на продажу винную продукцию с полок, — пояснили эксперты «крепкой» отрасли. — Отбор будет происходить на таможне согласно новому распоряжению. А поскольку письмо ФТС является документом внутренним, то никакое другое контролирующее ведомство следовать ему не обязано».

Напомним, что до вступления в силу новых инструкций для импортных и отечественных натуральных вин действовала льготная ставка в 2 руб. 20 коп. за л. вина, а для основной массы алкогольной продукции она составляет 162 руб. за л. спирта, что в пересчете на бутылку вина добавляет к оптовой стоимости бутылки 0,75 л. лишние 15,8 руб. Если таможенники будут действовать согласно предписанию ФТС, то проблемы, в первую очередь, начнутся у сегмента недорогой категории массового столового вина (Болгария, Кипр). Для них повышение в 15–20 руб. в опте, т.е. 25 руб. на

бутылку в рознице, будет означать попросту потерю спроса.

Таким образом, если лаборатория в ходе анализов уже ввезенной и задекларированной как «натуральное вино» винодельческой продукции, признает ее «ненатуральной», импортеры будут вынуждены доплатить ФТС разницу по акцизам. Этот процесс называется корректировкой таможенной стоимости (КТС). Убытки компаний-импортеров, могут в несколько раз превышать размер прибыли, полученной в результате сделки. Чтобы оградить себя от этого, по неподтвержденной информации, ряд импортеров уже ставит условие перед своими клиентами (дистрибуторами) о перечислении на депозитный счет импортеров денежной суммы, равной КТС.

Эта сумма будет находиться на счетах импортеров до тех пор, пока не наступит ясность по данному вопросу. Если же для импортеров все пройдет гладко, то сумма будет возвращена дистрибуторам. В противном случае, она пойдет на погашение КТС.

Как сказал в интервью ВК старший сотрудник министерства торговли, промышленности и туризма Георгос Аргирис, новые постановления российской ФТС самым негативным образом скажутся на кипрском экспорте вин.

«Министерство торговли пока не располагает информацией о новых постановлениях ФТС. Большая часть производимых на Кипре вин — это сухие вина, но на экспорт в Россию идут в основном полусухие и полусладкие вина. Поэтому я полагаю, что последствия увеличения Россией акциза на определенные сорта вин будут весьма негативные», — отметил он. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— 25 000 л. вина производства одной из крупнейших кипрских винодельческих компаний СОДАП было экспортировано в Китай. Об этом сообщил министр торговли, промышленности и туризма Антонис Михаилидис после встречи с послом Китая на Кипре Зао Яли. По словам министра, данная крупная сделка является результатом недавнего визита президента страны Тассоса Пападопулоса в Китай.

На встрече с послом министр обсудил перспективы экспорта в Китай не только винодельческой продукции, но и плодов цитрусовых. Антонис Михаилидис подчеркнул, что каждая страна должна нести ответственность за качество производимой ею с/х продукции. Чтобы Китай смог сделать свою оценку, еще в мае этого года остров посетили двое китайских экспертов. Они побывали в помещениях Санитарной службы Кипра, где наблюдали за процессом выдачи различных сертификатов. Вопрос об импорте кипрских цитрусовых уже рассматривается в компетентных службах Китая. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.8.2007г.

— Кипр не стал исключением среди тех, кого огорчило сообщение о реформах винной индустрии, о которых Брюссель объявил на прошлой неделе. По словам директора Совета по вопросам виноделия Янакиса Георгиадиса, сумма, выделенная Кипру по программе с/х развития, не соответствует ожиданиям и нуждам острова. Например, на развитие сельского хозяйства ЕС выделил стране 240 тыс. евро, которые Кипр получит только в 2009г. Эта сумма вырастет до 1 млн. евро к 2014г. На расходы по рекламированию рынка, которому Европейская комиссия уделяет особое внимание, Кипр получит всего лишь 289 тыс. евро.

Общий бюджет на с/х развитие в области виноделия составит 100 млн. евро в 2009г. (400 млн. евро в 2014г.). Деньги будут выделены на исследования, в помощь молодым виноделам, для развития маркетинга, в поддержку организаций производителей вина и др.

Георгиадис также подчеркнул, что Кипр выступает против предлагаемой программы, согласно которой виноградарям, добровольно решившим выкорчевать виноградники, выделяется большая компенсация, на 30% больше сегодняшней. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.7.2007г.

— Кипрские производители вин примут участие в первом Салоне кипрских вин, который пройдет в Москве в конце фев. в рамках Международной выставки продуктов и напитков. Организатор Салона — министерство торговли, промышленности и туризма Кипра и посольство Республики Кипр в РФ.

Ожидается приезд в Москву представителей 11 ведущих винодельческих компаний страны: Sodap, ЕТКО, КЕО, LOEL, Tsiakkas Wines, Agroktime Ezousa, G.Petrides Co. Ltd, Fikardos Winery, Vasiliko Winery, Kuperoundas, Ais Ambelis Winery, Hadjian-tonas Winery и Lambouri Wines.

По словам сотрудника министерства торговли, промышленности и туризма Кипра Георгоса Аргириса, предполагается, что участие кипрских производителей вин в московском Салоне скажется самым положительным образом на экономике острова. «Салон откроет ряд возможностей для местных экспортеров», — сказал Аргирис, добавив, что главными конкурентами кипрских производителей являются производители вин Франции, Италии, Испании, а также представители сравнительно молодого винного рынка Греции.

Выставка будет работать 19 и 20 фев. Предстоит мастер-класс для специалистов, в рамках которого профессионалы современного кипрского виноделия продемонстрируют новые для российского рынка виды технологии и продукцию.

Кипрская бизнес-делегация посетит специализированные бутики, винные и закупочные отделы крупнейших супермаркетов, винотек ресторанов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.2.2007г.

— В рамках реформирования Единой с/х политики ЕС министр сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Кипра Фотис Фотиу пригласил на неформальную встречу своих коллег, представляющих средиземноморские страны Евросоюза.

В этой встрече приняли участие министры сельского хозяйства Греции, Испании, Франции, Италии, Мальты, Португалии, Словении и Кипра. Обсуждались общие проблемы и определялась единая позиция о будущем с/х политики ЕС. В повестку дня были включены следующие темы: продолжаемый пересмотр Единой с/х политики в производстве овощей и фруктов, а также в винодельческой отрасли, которые являются важной составной частью сельской экономики средиземноморских стран, входящих в Европейский Союз, и переговоры, проводимые со Всемирной торговой организацией. Кроме того, в срочном порядке обсуждался вопрос о последствиях засухи, как она повлияет на различные отрасли с/х производства.

Единая с/х политика ЕС предусматривает отделение вопросов финансирования производителей и переработчиков фруктов (овощей от объема про-

изводства или переработки. Кроме того, ограничивается возможность изъятия продукции в случае избыточного производства. По некоторым оценкам отмена пошлин на торговлю с третьими странами средиземноморского региона к 2015г. может привести к потерям в 2 млрд. евро и снижению экспорта на 5%. Что же касается отрасли виноделия, то, как известно, экспорт из стран ЕС пошел на спад, а импорт из третьих стран — увеличился. Новая политика предусматривает выкорчевывание 400 тысяч га виноградников, что негативно скажется на развитии сельского хозяйства и окружающей среде средиземноморских стран, где виноградники являются неотъемлемой частью и социально-экономической инфраструктурой сельской местности. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.1.2007г.

— Европейский Союз зарегистрировал спиртные напитки узо и зиванию, как продукцию, носящую географическую отметку «Кипр». Министр сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды Фотис Фотиу назвал это событие значительным, подчеркнув, что впервые Европейская комиссия регистрирует какую-либо продукцию с географическими отметками двух различных стран-членов ЕС. Кипр стал единственной страной, кроме Греции, получившей право на производство узо и продажу напитка под этим названием. Это право Греция предоставила Кипру, когда остров присоединился к ЕС в 2004г. «Если продукты связаны с нашей историей и традициями, то необходимо делать все возможное для их регистрации в качестве национальных», — отметил министр.

Европейский Союз официально признал кипрский национальный алкогольный напиток зиванию «защищенным продуктом», причем не только в ЕС, но и в третьих странах. Это значит, что никто другой не имеет права производить зиванию или использовать это название. Зивания — крепкий алкогольный напиток из винограда, производится на Кипре с конца XIV века, времени правления венецианцев.

Возможно, в начале следующего года Кипр подаст в ЕС прошение на регистрацию сыра халлуми как «защищенного продукта». Халлуми зарегистрирован под этой категорией в США. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.11.2006г.

— Согласно отчету Комитета, занимающегося вопросами реализации продукции, полученной из винограда, общая стоимость ее экспорта за период с апреля по июнь 2006г. снизилась на 1 млн. 2 тыс. 420 фунтов, т.е. упала на 60% по сравнению с аналогичным периодом пред.г. В основном, это касается разливного вина и в меньшей степени относится к вину в упаковке tetra pack. По-прежнему стабильным остается количество вина, экспортируемого в бутылках.

За рубежом особым успехом стала пользоваться зивания — кипрский национальный напиток. Спрос на зиванию вырос и на Кипре. Если в 1998г. внутри страны было продано 60 484 литра этого напитка, то в 2005 только до конца окт. реализовали 386 694 литра. За апр.-июнь 2006г. на экспорт было отправлено 4 946 л. зивании (325 л. за этот же период времени в пред.г.). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.9.2006г.

— 40 кипрских виноделов будут продавать свою продукцию под торговой маркой Oinos Ку-

rgou («Кипрское вино»). Вина этой марки будет производиться из сортов винограда, произрастающих только на острове. О таком решении объявила Ассоциация Vaschus, в которую входят небольшие винодельни. Выбранное название Oinos Kurgou указывает на происхождение вина, его историческую родину. Основатель брэнда Андреас Месаритис отметил, что цель введения данной торговой марки — «создание необходимых условий, которые позволят виноградарям и виноделам коллективно производить настоящее кипрское вино». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.7.2006г.

— Парламент страны рассматривает два новых законопроекта, связанных с продажей спиртных напитков. Согласно первому из них, предусматривается увеличение возрастного ценза покупателей спиртного (с 17 лет до 18 лет). Второй направлен на повышение стоимости лицензии, выдаваемой на продажу спиртного. Так, самой дорогой станет лицензия на спиртное для владельцев пятизвездочных гостиниц и кабарэ — соответственно 600 и 480 фунтов. Для гостиниц других категорий цена будет колебаться от 400 до 60 фунтов, магазины будут платить 80 фунтов. Владельцам клубов предстоит заплатить 100 фунтов. Стоимость лицензии на розничную продажу спиртных напитков на вынос или употребление внутри заведения будет равна 160 фунтам. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— Кипрская организация по туризму объявила об инвестировании 400 тыс. кипрских фунтов в программу по созданию и продвижению новых «винных маршрутов». Данный проект будет осуществлен в рамках общего плана стратегического развития страны. Его цель — познакомить туристов, посещающих Кипр, с многовековыми традициями виноградарства и виноделия в этой стране. По мнению КОТ, программа будет способствовать усилению конкурентоспособности туристического продукта Кипра на международном туристическом рынке. Частично финансируемый фондами Европейского Союза, проект станет настоящим подарком для истинных ценителей вина, агротуристов, а также местных жителей.

В рамках проекта планируется создать 13 «винных маршрутов» в пяти винодельческих регионах страны: Лаона (Laona), Вуни Панайя-Ампелитис (Vouni Panagia-Ampelitis), Коммандария (Commandaria), Пицилия (Pitsilia) и Лимассол (Limasol). Первые шесть маршрутов станут готовы уже к 2008г.

Два из тринадцати маршрутов будут посвящены традиционному кипрскому напитку Коммандарии. Свое название оно получило в XII веке от крестоносцев, которые разбили на острове свой лагерь и разделили его на подразделения — «коммандария».

Обязательным элементом программ «винных маршрутов» станут посещение музея вина, археологического и тематических музеев. Так, недавно открывшийся музей вина предлагает посетителям уникальную возможность окунуться в историю виноделия на Кипре. Под руководством гида можно совершить незабываемое путешествие по старинным винным погребам, познакомиться с технологией производства вина, а также принять участие в дегустации этого поистине королевского напитка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.5.2006г.

## ВНЕШЭКОНОМСВЯЗИ, ПОЛИТИКА

— 24 фев. исполнился ровно год, как Димитрис Христофиас занимает пост президента Республики Кипр, а значит, можно подвести первые итоги. По словам аналитика Памбоса Папагеоргиу, нынешнее правительство унаследовало немало проблем, которые в дальнейшем усугубил финансовый кризис. «Тем не менее, результаты опросов общественного мнения показывают, что люди доверяют Христофиасу», — говорит Папагеоргиу.

Правительство Димитриса Христофиаса вывело на новый качественный уровень переговоры между общинами острова. Несмотря на то, что судить о результатах пока рано, очевидно, что направление переговоров выбрано верно. Среди прочих бесспорных достижений президента называют развитие схем социальных выплат, особенно в отношении малозащищенных слоев населения, а также меры по увеличению объемов производства опресненной воды в условиях дефицита водных ресурсов на Кипре.

Спорные оценки вызывает образовательная реформа, общее впечатление от которой оказалось омрачено ситуацией с учебниками истории. Также неоднозначно оценивается экономическая политика нового правительства. Некоторые считают выбранный Христофасом консервативный курс и ограничение в расходах наилучшим образом действий в сегодняшних непростых экономических условиях. Другие придерживаются мнения, что перед лицом кризиса правительство должно быстрее принимать решения. По-разному смотрят и на сдержанное отношение президента к НАТО.

По словам представителя правительства Стефаноса Стефану, при оценке первого года работы Христофиаса, надо учитывать, сколько усилий было затрачено на поддержание «мягкого климата» в стране. «Мы получаем достаточно критики, но действия правительства позволили закончить первый год без резких потрясений. В частности, я уверен, что в сфере финансовой политики Христофиас сделал все возможное и невозможное». Безусловно, предстоит еще много работы: должна быть улучшена деятельность госучреждений, необходимо провести реформу в системе здравоохранения и, в соответствии с европейскими требованиями, назначить больше женщин на ключевые посты. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.2.2009г.

— В конце прошлой недели прошла традиционная встреча президента Кипра с иностранными журналистами, работающими на острове. Вот уже четвертый год подряд ВК принимает участие в этом мероприятии, организованном Кипрским агентством новостей. И Тассос Пападопулос прежде, и Димитрис Христофиас теперь не жалели времени и сил и терпеливо разъясняли журналистам свое видение внешней и внутренней политики Кипра.

Президент пообещал, что решение кипрской проблемы будет достигнуто в течение ближайших пяти лет. Это его цель, и он обязательно завершит свою миссию до следующих президентских выборов. Димитрис Христофиас также заявил, что об открытии казино не может идти и речи: «Пока я президент, казино на острове не будет», — сказал лидер страны. Во время встречи президент также подробно рассказал о предполагаемой схеме управления объединенным государством. Президент и

вице-президент, например, будут избираться на шесть лет. Сначала четыре года президентом страны будет представитель греко-кипрской общины, потом на два года станет вице-президентом, уступив кресло лидера своему турко-кипрскому коллеге. На вопрос моей соседки по столу о том, какие моменты 2008г. оказались самыми счастливыми, а какие — самыми грустными, Димитрис Христофиас признался, что самым трудным моментом стало объявление результатов выборов. Он осознал, какой груз ответственности ложится на его плечи. А самым счастливым моментом стала первая встреча с лидером турок-киприотов Талатом: они оба почувствовали, что у них получится объединить Кипр. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.2.2009г.

— В преддверии выборов в Европарламент в этом году кабинет министров одобрил изменения в законе о выборах, которые впервые в истории позволят голосовать киприотам, проживающим за границей. В интервью министр внутренних дел Ниоклис Силикиотис сказал: «ЕС позволяет своим участникам проводить выборы в период с четвертого по седьмое июня. Скорее всего, мы выберем шестое июня, субботу. Следующий за этой датой понедельник — выходной день на Кипре, и мы хотим максимально сократить количество неявок. Безусловно, это политическое решение, так же, как и другие, должно быть принято совместно с политическими партиями», — подчеркнул министр. Теперь измененный закон будет отправлен на рассмотрение в парламент.

Не все киприоты, проживающие за границей, будут иметь право голоса, а лишь те, у кого есть избирательные книжки. Чтобы иметь право на получение избирательной книжки, человек должен прожить на Кипре как минимум шесть месяцев. Установлен крайний срок для замены или перепуска избирательных книжек — 2 апреля 2009г. Сотрудники выборной службы должны будут подготовить отдельный регистр голосующих за пределами Кипра, в т.ч. для студентов и рабочих.

Новый закон также определяет количество кабинок для голосования в дипломатических представительствах за границей и часы работы избирательных комиссий. Наверняка известно, что для установки одной кабинки нужно зарегистрировать не менее 50 избирателей. Общее количество избирателей на предстоящих выборах в Европарламент насчитывает 510 тыс.

Турки-киприоты также смогут принять участие в выборах, но должны быть официально зарегистрированными избирателями.

Другая важная поправка в законе касается стоимости предвыборных кампаний. Так, максимальный бюджет президентской кампании ограничен суммой в 2 млн. евро, кандидаты в Европарламент могут рассчитывать на 50 тыс. евро, а будущие члены парламента должны потратить не более 30 тыс. евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.1.2009г.

— Бывшего президента Глафкоса Клеридиса выписали из клиники Evangelista, сейчас он проходит курс физиотерапии в доме для ветеранов ЕОКА в деревне Палодья. В середине дек. Клеридису сделали операцию на бедре, однако из-за легкой инфекции он оставался в больнице. В апр. ему исполнится 90 лет. По словам его личного врача Джозефа Кассиоса, сейчас Клеридис находится в хорошем расположении духа. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.1.2009г.

— 16 янв. состоялась встреча лидеров двух общин Кипра, которая завершила очередной этап переговоров — обсуждение полномочий федерального и местного управления. На повестке следующей встречи — вопрос, волнующий многих: права на собственность на оккупированных территориях.

Это была 15 встреча со времени начала переговоров третьего сент. 2008г. К сожалению, несмотря на первоначальный оптимизм, степень достигнутого прогресса не удовлетворяет ни одну из сторон. Президент Христофиас и лидер турок-киприотов Мехмет Али Талат так и не пришли к единому мнению касательно разделения власти между участниками федерации. Как известно, греко-кипрская сторона стремится передать основную власть в руки центрального правительства, тогда как турки-киприоты настаивают на сохранении высокой степени автономности участников федерации. «Увы, несмотря на все наши усилия, видимых результатов мы пока не достигли», — говорит Христофиас.

Впрочем, вопрос о правах на собственность обещает быть еще более сложным для нахождения компромиссов, так же как и будущее обсуждение проблем переселенцев и вывода турецких войск.

Ощутимых сдвигов в переговорном процессе нет. Однако греки-киприоты во главе с президентом решительно настроены на продолжение переговоров. Многие полагают, что если Христофиасу и Талату, которые имеют сходные политические взгляды и симпатизируют друг другу, не удастся найти компромиссное решение, то это не удастся никому другому. Соглашения о двузональной, двухобщинной федерации были заключены еще в 1970г., однако конкретную форму будущего единого государства еще предстоит определить. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.1.2009г.

— Американский дипломат Мэтью Брайза, заместитель помощника госсекретаря США в Европе и Евразии, после визита в Никосию направился в Анкару. По словам дипломата, его впечатлила та серьезность, с которой ведутся переговоры на Кипре.

Однако при этом Брайза дал понять, что, на его взгляд, участники используют далеко не весь свой потенциал. «Все мы очень надеемся, что этот год станет годом объединения острова — я знаю, что международное сообщество с нетерпением ждет этого. Нам приятно видеть, что лидеры общин не избегают неудобных вопросов, а стараются вместе разрешить их», — сказал Брайза. — У этого переговорного процесса множество неиспользованных возможностей. С третьего сент. многое изменилось в поведении обеих сторон: участники заняли оборонительные позиции, стали более осторожными».

За время своего «напутственного», по словам чиновником, визита, Брайза встретился с президентом Кипра Христофиасом, лидером турок-киприотов Мехметом Али Талатом, политическими деятелями обеих общин, а также с представителем президента Джорджем Йакову. Он также пообедал с Архиепископом Хризостомосом, которому показалось, что дипломат был «немного разочарован» результатами переговоров. «Он тоже видит, что пока прогресс не достигнут, и, тем не менее, настроен оптимистично», — сказал Архиепископ.

Кроме того, перед отъездом Брайза сообщил, что степень участия США в переговорах зависит

исключительно от желания обеих общин. На вопрос о том, чего можно ожидать от лидера турок-киприотов Талата, который не выполнил своих обещаний относительно КПП в Лимнитисе, Брайза сказал: «Конечно, нам хочется, чтобы события развивались быстрее. Тем не менее, в других областях они все-таки развиваются. Поэтому я не стал бы судить о качестве переговоров, оценивая лишь часть достигнутых результатов».

Согласно заявлению представителя правительства Стефаноса Стефану, президент Христофиас ясно дал понять г-ну Брайза и остальным иностранным представителям, что необходимо, чтобы «международная общественность повлияла на Турцию». «Нужно призвать Турцию к честному, жизнеспособному и практическому разрешению кипрской проблемы», — сказал Стефану.

Напомним, что со следующей встречи лидеров общин начнется обсуждение вопроса о правах на собственность на оккупированных территориях. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.1.2009г.

— Кипрский филиал Международного исследовательского института мира (PRIO), штаб-квартира которого находится в Осло, обнародовал данные исследования процесса торговли между греко- и турко-киприотами.

Исследование провели Мит Хатай, Фиона Муллен и Джулия Калимери. Оказалось, что торговый оборот между двумя общинами невелик. Если в 2004г., сразу после открытия пропускных пунктов на «Зеленой линии», было продано товаров на сумму 475 тысяч евро, то в 2007г. данный показатель увеличился до 4,9 млн. евро.

Как отмечают исследователи, в предг. сумма транзакций через «Зеленую линию» составила 31,7 млн. евро. Если учитывать выплату зарплат турко-киприотам, работающим на юге острова, проигрыши греко-киприотов в казино и покупку продуктов питания, одежды и товаров для дома, общая сумма денег, пересекающая в ту или иную сторону буферную зону, равна 85,3 млн. евро.

Что мешает развитию торговых отношений между двумя общинами? Не в последнюю очередь препятствуют торговле психологические установки. Греко-киприоты боятся, что представители родной общины осудят и заклеймят их. Ведь вполне возможно, что часть с/х продукции на оккупированных территориях выращивается на землях, принадлежащих греко-киприотам.

Многие греко-киприоты, торгующие с представителями турко-кипрской общины, стараются либо не уточнять, у кого они приобретают продукцию, либо продавать товары, на которых не нужно указывать производителя.

Турко-киприоты боятся, что представители греко-кипрской общины будут обращаться с ними как с подчиненными. Они также опасаются того, что намерения греко-киприотов торговать с севером Кипра несерьезны, и что это лишь один из способов управления турко-кипрской общиной.

Исследователи полагают, что развитию торговых отношений между двумя общинами должны способствовать их лидеры, крупные бизнесмены обеих общин, а также средства массовой информации. [www.archive.travel.ru](http://www.archive.travel.ru), 2.1.2009г.

— Первый день зимнего сезона распродаж в этом году — среда, 7 янв. С этого дня все магазины Кипра имеют право на продажу товаров по сниженным ценам. Крупные сети магазинов начали

делать скидки в этом году необычайно рано — во второй декаде дек., а 27 дек. в некоторых магазинах одной сети можно было найти пятидесятипроцентную скидку на все товары.

Это было сделано для привлечения покупателей в период некоторого снижения покупательского спроса из-за кризиса.

Крупные магазины могут позволить себе заплатить штраф за несанкционированное начало распродаж, ведь сумма штрафа — всего 1300 евро, и по сравнению с полученной прибылью это — капля в море. Владельцы небольших магазинов обратились к министру Торговли с просьбой в этом году ускорить начало распродаж на одну неделю (обычно распродажи начинаются 14 янв.), чтобы и они смогли получить свои крохи от пирога покупательского разгула. [www.russianscyprus.net](http://www.russianscyprus.net), 1.1.2009г.

— 21 марта 2008 года начался новый этап в отношениях двух общин Кипра — состоялась первая встреча турко-кипрского лидера Мехмета Али Талата и нового президента Республики Димитриса Христофиаса.

На эти переговоры возлагались большие надежды, ведь впервые лидеры обеих сторон так уверенно заявляли о своей готовности разрешить, наконец, многолетнее противостояние. По мнению наблюдателей, эта встреча впервые за четыре десятилетия переговорного процесса прошла в обстановке конструктивизма и очевидного желания двигаться в направлении решения многолетней проблемы острова. Президент Христофиас так выразил тогда свою позицию: «Мы выступаем за воссоединение острова, ...создание двухзональной, двухобщинной федерации, которая сможет обеспечивать права всех жителей острова, в любой из его частей».

Всего через несколько дней начались работы по сносу стены, разделявшей Никосию. С тех пор лидеры встречались 13 раз. Обсуждались политическое и административное устройство будущей федерации, ее внешняя политика, множество других общегосударственных вопросов. Последняя встреча в 2008 году состоялась 22 дек. В чем-то Талат и Христофиас сошлись во мнениях, другие аспекты требуют доработки. Однако, подводя итоги первого года переговоров, президент признался: он расстроен тем, как продвигаются переговоры. «Я ожидал лучших результатов, но я рад, что мы вместе с г Талатом смогли найти выход из тупика», — сказал он. Христофиас подчеркнул, что он не готов принять решение кипрской проблемы, которое «не служит настоящим интересам» всего кипрского народа. Однако лидеры не намерены сдаваться: следующий раунд переговоров состоится 5 янв., а затем 12 и 16 янв. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 31.12.2008г.

— Последствия международного финансового кризиса могут оказать влияние на процесс кипрского урегулирования. Так считают специальный посланник ООН Александр Даунер и главный советник турко-кипрского лидера Оздил Нами.

«2009 год будет трудным годом в экономическом плане. Думаю, мы все пострадаем. Может оказаться, что люди увидят экономическую выгоду в воссоединении острова», — заявил Даунер.

«Деньги, конечно, не главное. Нельзя подкупить человека согласиться принять то, что ему не по нраву. Хотя я думаю, для людей на оккупированном Севере воссоединение принесет пользу в

экономическом отношении. Да и для людей на Юге тоже», — добавил он.

Даунер считает, что воссоединение острова может привлечь больше инвестиций, создаст благоприятные условия для стабилизации и расширения рынка, от чего в итоге выиграют обе общины.

Нами, с другой стороны, намного более встревожен возможным влиянием финансового кризиса на процесс урегулирования отношений. «Я очень обеспокоен. Не думаю, что нам удастся избежать этого. Уже сейчас мы испытываем трудности», — сказал он, добавив, что Турции все сложнее финансировать государственный сектор псевдогосударства.

Нами также сказал, что команда турко-кипрского лидера Мехмета Али Талата стремится найти решение кипрской проблемы в 2009 году, т.к. в 2010 году на Севере пройдут так называемые «президентские выборы». Возможно, большинство голосов наберет представитель политической партии, которая выступает против воссоединения Кипра.

Между тем, из турко-кипрской прессы стало известно, что Анкара одобрила перевод 80 млн евро в казну псевдогосударства, чтобы избежать возможных преждевременных «выборов».

Переговоры между греками-киприотами и турками-киприотами о воссоединении острова должны идти быстрее и не должны быть ограничены временными рамками, заявил представитель министерства иностранных дел Турции. «Возможно, частоту встреч можно увеличить, пересмотреть модальности переговоров. Решение кипрского вопроса должно быть ограничено временными рамками. Вопрос не может оставаться открытым», — добавил он.

Что касается планов кипрского правительства о поисках нефти во время продолжающегося процесса мирного урегулирования, то Озугергин назвал их «греко-кипрской авантюрой». «Мы не видим, каким образом греко-кипрские разведывательные работы служат интересам ЕС. Мы повторяем, в отношениях между Турцией и ЕС нет места оппортунизму, — заявил политик. — Установление преград в виде кипрского вопроса на пути Турции к ЕС только затруднит ситуацию, и я не вижу, как это поможет в решении кипрской проблемы».

Президент Димитрис Христофиас признался иностранным дипломатам, что он расстроен тем, как продвигаются переговоры с турко-кипрским лидером Мехметом Али Талатом.

На ужине, который был устроен французским послом Николя Гале, Христофиас заявил дипломатам: «Я ожидал лучших результатов». Президент не пытался обвинить в сложившейся ситуации только турко-кипрского лидера. «Я рад, что мы вместе с г Талатом смогли найти выход из тупика, но я разочарован ходом переговоров и результатами», — сказал он.

Христофиас подчеркнул, что он не готов принять решение кипрской проблемы, которое «не служит настоящим интересам» всего кипрского народа.

С начала действия постановлений о «Зеленой линии» в 2004 году торговля между двумя общинами растет. Турки-киприоты начали продавать свои товары на свободных территориях в авг. 2004 года. В том году продажи со стороны турков-киприотов составили 0,47 млн евро. К 2007 году эта

цифра выросла до 4,14 млн евро. За I пол. 2008 года продажи поднялись на 65%.

Греки-киприоты начали привозить свои продукты на оккупированные территории в мае 2005 года, когда им было дано на это разрешение. В 2005 году продажи составили 0,25 млн евро, а в 2007 году поднялись до 0,71 млн. За первые восемь месяцев 2008 года уровень продаж вырос на 165%.

Несмотря на подъем, торговые отношения между двумя общинами развиваются медленно. Торговля через «Зеленую линию» составляет лишь небольшую долю в структуре всего оборота торговли каждой из общин с другими странами (7% для турков-киприотов и только 0,1% для греков-киприотов).

Помимо политических и структурных препятствий, есть еще и психологические барьеры, мешающие развитию торговых отношений. Укреплению психологических барьеров содействуют политические лидеры и средства массовой информации. Греки-киприоты боятся, что если они будут покупать турко-кипрские товары, их осудят представители своей общины, т.к. производство турко-кипрской продукции может быть связано с землей греко-кипрских беженцев на Севере. Те, кто осуществляет сделки с турками-киприотами, нередко скрывают этот факт.

Турки-киприоты, с другой стороны, не верят, что греки-киприоты действительно серьезно относятся к торговле, и боятся, что это только средство контроля над ними.

Общий объем межобщинной торговли в 2007 году. Продажи греков-киприотов туркам-киприотам. Продажи товаров через «Зеленую линию» — 712 тысяч евро. Деньги, потраченные турками-киприотами на покупки и рестораны на свободных территориях, — 19,121 млн евро. Общая сумма — 19,833 млн евро. Продажи турков-киприотов грекам-киприотам. Продажи товаров через «Зеленую линию» — 4,144 млн евро. Деньги, потраченные греками-киприотами на покупки, рестораны и казино на оккупированных территориях, — 7,732 млн евро. Общая сумма — 11,877 млн евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.12.2008г.

— На съезде правящей партии АКЕЛ президент Димитрис Христофиас в последний раз выступил перед делегатами в роли генерального секретаря партии: после 20 лет непрерывного лидерства он уходит с этого поста.

Прощание вышло очень эмоциональным для всех. Президент не считал нужным скрывать свои чувства и даже прослезился. «Мои чувства вполне естественны, уходя, я не стыжусь слез, ведь партия АКЕЛ, по сути, моя вторая семья», — сказал президент в своей речи. Он также посвятил часть выступления кипрской проблеме, экономике острова, преимуществам социалистического политического курса и негативному влиянию неолиберализма и некоторых мировых сил.

Почти год занимающий президентский пост, Димитрис Христофиас наконец принял решение снять с себя полномочия генерального секретаря партии. «Обязанности, которые возлагает на меня пост главы государства, отнимают слишком много времени и сил. Я чувствую, что не могу более отдавать себя роли генерального секретаря в том объеме, которого она требует, или в каком я сам хотел бы», — объяснил президент причину своего ухода с этого поста.

Христофиас стал членом АКЕЛ в возрасте 18 лет, и за прошедшие годы сделал в партии блестящую карьеру. В 1988 году он был назначен генеральным секретарем АКЕЛ, и переизбирался на этот пост еще четыре раза, последний раз в 2005 году. «Я был генеральным секретарем партии в течение двадцати лет. Думаю, давно уже настала пора передать кому-то эстафету».

Пока еще неизвестно, кто станет преемником Христофиаса на посту лидера партии, но президент уверен, что для любой организации смена руководителя — источник новой силы и блестящих идей. «Незаменимых людей не бывает, — говорит Христофиас, — и я тоже не являюсь незаменимым. Хотя, признаю, уход с должности генерального секретаря — правильный, но очень непростой шаг, решиться на который для меня было едва ли не самой сложной задачей в жизни».

Президент подчеркнул, что у него всегда было две семьи. В одной он был рожден и вырос, там сформировался его характер и сложилось мировоззрение. Другой для него стала партия АКЕЛ, где начался и продолжился его духовный и идеологический путь. «Партия научила нас человечности и социальной солидарности; научила быть патриотом, не становясь заложником национализма; научила уважать людей независимо от цвета их кожи, их расы и религии».

В своей напутственной речи, адресованной коллегам по партии, президент Кипра высказал пожелания скорейшего разрешения кипрской проблемы и создания на острове справедливого и честного общества. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.12.2008г.

— 6 дек. состоялась очередная встреча президента Кипра Димитриса Христофиаса и лидера турок-киприотов Мехмета Али Талата. В этот раз обсуждался один из самых сложных и противоречивых вопросов в кипрской проблеме: внешняя политика будущего объединенного острова.

В ответ на приглашение журналистов прокомментировать заявление Специального представителя генсека ООН Александра Даунера, в котором говорилось о «спорных моментах» в переговорах, президент сказал: «Действительно, между нами есть несколько спорных моментов, однако мне не хотелось бы вдаваться в детали и подробно цитировать слова греческой и турецкой стороны. На мой взгляд, сейчас это не только не имеет смысла, но и может повредить ходу переговоров». На вопрос о том, были ли на встрече достигнуты какие-либо соглашения, г-н президент ответил отрицательно, отметив, что обсуждение темы продолжится на следующей неделе. Что касается встречи помощников двух лидеров, ее результаты оказались неоднозначными: решения опять разделились на те, по которым были достигнуты соглашения, и те, по которым стороны так и не пришли к единому мнению. «Такое разделение вполне естественно, — сказал президент. — Это именно та процедура, которой мы придерживаемся с самого начала, а именно: достигнутые в рамках встречи соглашения закрепляются, в то время как остальные вопросы откладываются для доработки. Эта практика позволяет нам продвигаться вперед в других аспектах решения проблемы разделения острова, перенося обсуждение неразрешимых в данный момент вопросов на последующие этапы переговоров».

Этот ответ вызвал предположение, что позиции обеих сторон наконец стали достаточно определенными, и вопросы, ранее остававшиеся без ответа, будут обсуждаться в ходе дальнейших дискуссий. Однако президент не торопится давать окончательную оценку: «Еще рано говорить о каких-либо конкретных позициях. Сейчас мы рассматриваем очень важный вопрос — отношения с другими странами мира. В этой области должна действовать строгая иерархия законов, и наша задача — создать и проработать ее. Поэтому сейчас мы должны прояснить моменты международной политики, и лишь затем приступить к обсуждению других вопросов кипрской проблемы». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.12.2008г.

— 12 дек. скоропостижно скончался 74-летний экс-президент Республики Кипр Тассос Пападопулос. Ужасающий диагноз — рак легких с метастазами — был окончательно поставлен врачами только в последний момент, когда Тассос Пападопулос находился уже в госпитале, и не оставил ему шансов. Тассос Пападопулос занимал высший государственный пост страны с 2003 по 2008гг.

Получив высшее юридическое образование в Великобритании, будущий президент с конца 1950гг. был активистом движения за независимость Кипра, входил в состав греко-кипрской делегации, участвовавшей в создании конституции Республики Кипр. После обретения Кипром независимости в 1960г. Пападопулос стал самым молодым в мире министром. В 21г. он возглавил министерство труда и социального страхования и затем, в течение 12 лет занимал различные посты в правительстве — был главой министерств внутренних дел, финансов, сельского хозяйства. С 1970г. он — депутат парламента от Единой партии, которую возглавлял Главкос Клиридис (предшественник Пападопулоса на посту президента). С 2000г. Т. Пападопулос возглавлял Демократическую партию.

Тассос Пападопулос неоднократно посещал Россию в составе парламентских делегаций, возглавлял Общество дружбы Кипр-Россия.

Последний его визит в Москву в качестве президента Республики Кипр состоялся в янв. 2006г. Президентский срок Т. Пападопулоса был насыщен важнейшими событиями. Прежде всего, это вступление Республики Кипр в Европейский Союз. Для этого, под руководством и при участии президента, пришлось осуществить сложный процесс гармонизации 1000 кипрских законов и регуляций с законодательством ЕС. Далее, при его президентстве, страна плавно перешла в зону евро, расставшись с кипрским фунтом.

Главной заслугой Т. Пападопулоса, как считают 75% киприотов, стало решительное «нет», высказанное в адрес плана Аннана, плана ООН по урегулированию на Кипре, ущемляющего интересы греков-киприотов. Несмотря на давление со стороны США, Великобритании, многочисленных высокопоставленных переговорщиков, президент Пападопулос проявил мужество и призвал греков-киприотов отвергнуть план, который позволял Турции в течение ряда десятилетий не выводить оккупационные войска с северных территорий острова, и был, по существу, выгоден всем, кроме греков-киприотов. Опытный юрист, он смог не только разобраться в хитросплетениях многотомного плана, но и проанализировать последствия всех его пяти вариантов.

Многолетний груз ответственности не сломил этого человека-грузеника. О президенте Кипра Тассосе Пападопулосе будут помнить не только киприоты. Он навсегда останется в памяти друзей из разных стран. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.12.2008г.

— Президент Христофиас по-прежнему остается популярным политиком, однако, как показал недавний опрос, многие критикуют его работу по кипрскому вопросу и внутренним делам. В целом, президентом довольны 73,7% опрошенных киприотов. Однако то, как он управляется с кипрской проблемой, одобряют 57,3%, тогда как 41,7% его работа по этому вопросу не впечатляет. Что касается внутренних дел, то всего 29,3% опрошенных достаточно довольны Христофиасом, тогда как 40% совсем не довольны. Общая степень одобрения правительства — 43,3%.

За кого киприоты будут голосовать на выборах в кипрский или европейский парламент? 29% опрошенных — за АКЕЛ, 25,8% — за ДИСИ, 12,6% — за ДИКО.

Самый популярный политик — министр труда Сотиролла Хараламбус. Второе место занимает министр иностранных дел Маркос Киприану, а третье — представитель правительства Стефанос Стефану. Исследование проводил телеканал Antenna. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.12.2008г.

— Министр иностранных дел Кипра Маркос Киприану одобрил текст нового европейского Заключения о расширении границ, которое 8 дек. было принято Советом ЕС по общим вопросам и внешним связям. Министр поздравил Францию, председательствующую сейчас в ЕС, с тем, что она разработала такой «гармоничный и сбалансированный документ».

Особое внимание в Заключении уделено странам — потенциальным членам Евросоюза и их стремлению соответствовать принятым в ЕС правилам и критериям. Оценка каждой стране-кандидату будет выноситься индивидуально, с учетом процесса гармонизации законодательства и уровня проводимых реформ.

Говоря о тех частях Заключения, которые касаются Кипра, Киприану сказал, что «соответствующие части текста полностью удовлетворяют нас, они более совершенны по сравнению с предыдущей версией документа». В частности, министры иностранных дел стран-членов ЕС призвали Турцию принять срочные меры для нормализации отношений с Республикой Кипр. Киприану отметил, что Совет продолжит наблюдать и оценивать шаги, предпринятые Турцией в этом направлении, в соответствии с параграфами соглашения ЕС от 21 сент. 2005г. и Заключением Совета от 2006г.

Также министр Киприану положительно отозвался об освещении кипрской проблемы. Согласно новому тексту Заключения, Турция должна выполнить свои обязательства и найти справедливое и верное решение проблемы, основой которого должны быть резолюции Совета безопасности ООН. «Особенно, — отметил он, — Совет надеется, что Турция будет активно поддерживать процесс переговоров, при этом стремясь к принятию справедливого, комплексного и жизнеспособного решения, базирующегося на европейских принципах». По словам министра Киприану, отступление на нормы Совета безопасности ООН не оставляет

возможности использования некорректных толкований текста.

Министр иностранных дел особо отметил тот факт, что Совет настоятельно рекомендует Турции «избегать любых угроз, трений или активных действий, которые могут повредить налажившимся отношениям двух общин Кипра». В свете последних событий, когда Турция неуважительно отнеслась к границам экономической зоны Республики Кипр, это предупреждение становится серьезной практической рекомендацией. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.12.2008г.

— Граждане Европейского Союза, длительное время проживающие на территории Республики Кипр, в скором времени получат право участвовать в местных выборах и в выборах в Европейский парламент без получения ID-карты. Об этом сообщили представители министерства внутренних дел Республики Кипр.

Представитель кипрского министерства внутренних дел Димитриос Диметриу подчеркнул, что изменения во внутреннее законодательство страны будут внесены на основании общих правил, действующих на территории Европейского Союза.

Право на участие в выборах должны получить граждане Европейского Союза, достигшие возраста 18 лет, длительное время проживающие на территории Республики Кипр, подчеркнул Димитриос Диметриу. Индефикационная карта Кипра для этого не будет нужна.

Унификация кипрского и европейского законодательства о выборах проводится на основании директивы Европейского Союза. Этот документ, обязательный для исполнения на территории всех стран, входящих в объединение. В директиве идет речь о том, что граждане Евросоюза, проживающие за пределами своей страны, имеют право зарегистрироваться в списках избирателей по стране их проживания.

Такие граждане получают право на регистрацию в избирательных списках на основании специального европейского документа (MEU1), подтверждающего проживание за пределами своего государства. Европейская директива принята и вступила в силу в 2006г.

По словам Димитриоса Диметриу, новый порядок регистрации в избирательных списках в Республике Кипр начнет действовать, скорее всего, весной или летом 2009г. Именно тогда пройдут очередные выборы в Европейский парламент. На этих выборах иностранные граждане, проживающие на Кипре, смогут участвовать на новых условиях.

Кипрские обозреватели отмечают, что министерство внутренних дел Республики Кипр начало заниматься данной проблемой после того, как иностранные граждане стали обращаться в органы Европейского Союза с жалобами на то, что на Кипре им не удается принять участие в выборах на основании общеевропейского законодательства.

Представители кипрского МВД не отрицают того факта, что от иностранцев, желающих попасть в списки избирателей, требовали предоставление специальной ID-карты, как это предусмотрено в кипрском законодательстве. Однако скоро данная проблема будет решена, заявили представители министерства внутренних дел. [www.cyprus-realty.ru](http://www.cyprus-realty.ru), 12.12.2008г.

— 2 дек. состоялась очередная встреча президента Димитриса Христофиаса и лидера ГРСК Мехмета Али Талата. Ранее Талат негативно высказывался о новых соглашениях Кипра с Россией, и Христофиас дал исчерпывающий ответ на его комментарии.

Во время их предыдущей встречи Талат выразил недовольство результатами визита Христофиаса в Москву. «Г-н Талат сказал, что он не оспаривает право президента Республики Кипр подписывать соглашения с разными странами, — сообщил г-н Христофиас, — однако возражает против нашего стремления сделать Кипр федеральным, двузональным двухобщинным государством. Впрочем, под этими словами он не обязательно имел в виду полное разделение острова».

Отвечая на возражения Талата, президент дал положительную оценку своему визиту в Москву, отметив неотъемлемое право Республики Кипр на заключение договоров с другими державами. Выяснение этих вопросов проходило за рамками официальной программы встречи, где основной темой стало обсуждение коммунальных систем острова.

По словам специального представителя генерального секретаря ООН Тайе-Брука Зерихуна, в этот раз был достигнут определенный прогресс. «Их встреча прошла в дружественной и доброжелательной обстановке. Сначала они около часа беседовали за закрытыми дверями, а затем продолжили дискуссию публично, при участии представителей правительств. «Во взглядах Христофиаса и Талата на организацию функционирования коммунальных служб есть ряд противоречий. Однако они пытались разрешить их, вынося на обсуждение предложения обеих сторон», — сообщил Зерихун.

Очередная встреча лидеров двух общин Кипра запланирована на 16 дек. До этого их помощники, Джордж Иакову и Оздил Нами, проведут несколько рабочих совещаний. Им поручено разрешить некоторые вопросы касательно коммунальных служб. 11 дек. ожидается прибытие специального советника ООН Александра Даунера, который примет участие в следующей встрече лидеров общин Кипра. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.12.2008г.

— Переговоры по кипрскому урегулированию омрачили ссора, связанная с поисками нефти в районе острова, и гневная реакция турко-кипрской стороны на визит президента Христофиаса в Москву. Внешние факторы подпортили атмосферу на очередной встрече лидеров двух общин, состоявшейся на прошлой неделе. Во-первых, турко-кипрский лидер Мехмет Али Талат в присутствии удивленных представителей ООН изложил свою, далеко не одобрительную, позицию относительно московской поездки Христофиаса. Во-вторых, турецкие военные корабли помешали проводить работу норвежским исследовательским судам, разыскивающим возможные месторождения нефти у берегов Кипра.

Очередную встречу с Христофиасом Талат использовал, чтобы высказаться относительно недавней поездки Христофиаса. По словам турко-кипрского лидера, визит президента в Москву привел к «кризису доверия» и «навредил» попыткам решения кипрской проблемы.

Услышать публичные обвинения из уст своего партнера за столом переговоров Христофиас, ко-

нечно, был не рад. «Определенно, это заслуживает сожаления, этого не было в повестке дня переговоров. Мы не договаривались обсуждать этот вопрос в присутствии ООН», — сказал президент.

«Г-н Талат, конечно же, имеет право делать заявления, но не там, где он это сделал. Он попросил у меня разрешения на это, мне стало любопытно, что он хочет сказать. Он получит мой ответ», — добавил Христофиас.

Президент заявил, что Талат не должен был излагать свою позицию относительно поездки в Россию «в такой манере». У Республики Кипр есть суверенное право заключать двусторонние соглашения с любой другой страной, и она продолжит так поступать, пока кипрская проблема не будет решена, подчеркнул глава государства.

На десятой встрече лидеров обсуждался вопрос федеральных преступлений и федеральной полиции. По словам главы дипломатической миссии ООН Тайе-Брука Зерихуна, по вопросу федеральных преступлений сторонами было достигнуто почти полное согласие, а по вопросу федеральной полиции — некоторое согласие.

Президент Христофиас подал жалобу генеральному секретарю ООН на Турцию, морские и воздушные силы которой помешали проводить работы двум норвежским судам, разыскивающим по просьбе Кипра запасы нефти в районе острова. Жалобы были также поданы пяти постоянным членам Совета безопасности ООН и ЕС.

Инцидент произошел 13 нояб. в 27 милях от южного побережья острова в эксклюзивной экономической зоне Кипра. Двум норвежским исследовательским судам пришлось вплотную подойти к острову, чтобы скрыться от преследования турецких военных сил. После случившегося последовали официальные заявления в Анкаре и на оккупированных территориях острова, что Турция не позволит Кипру проводить разведку офшорных месторождений.

Несколькими днями ранее Турция пыталась проводить собственные разведывательные работы на континентальном шельфе Греции, в районе о-ва Каstellоризо, но прекратила работы после дипломатических протестов и демонстрации военной силы со стороны Греции.

Действия Турции в Восточном Средиземноморье обсуждались во время первого официального визита президента Христофиаса в Грецию и на заседании группы по вопросам расширения ЕС. Греческий премьер-министр Костас Караманлис подчеркнул, что оба инцидента не помогают ни развитию греко-турецких отношений, ни попыткам кипрского урегулирования. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.12.2008г.

— Министры финансов Европейского Союза согласовали общий план противодействия мировому финансовому и экономическому кризису, стоимостью 200 млрд.долл. Для финансирования данного проекта, все страны, входящие в европейское объединение, в т.ч. и Республика Кипр, перечислят сумму в 1,5% от своего ВВП на общий счет.

Кипрский министр финансов Харилаос Ставракис, участвующий в заседании глав финансовых ведомств европейских стран заявил, что на данной встрече был обсужден широкий круг вопросов, связанных с положением дел в европейской экономике. Господин Ставракис подчеркнул, что выделение суммы в 1,5% от уровня ВВП каждой из

стран, входящих в Европейский Союз, является обязательным.

По словам Харилаоса Ставракиса, участники заседания пришли к мнению, что в большинстве стран Евросоюза в IV кв. тек.г. и в I кв. 2009г. будет наблюдаться рецессия в экономике. На фоне этого, отрядным фактором будет ожидаемое снижение инфляции, вызванное замедлением экономического развития и снижением цен на энергоносители.

Снижение процентных ставок, наблюдающееся в странах Европейского Союза, также должно позитивно повлиять на экономику, подчеркнул Харилаос Ставракис. По его словам, кроме общеевропейского антикризисного плана, многие государства приняли или примут меры по защите национальных экономик от негативных последствий мирового кризиса.

Господин Ставракис отметил, что предложения о снижении ставки налога на добавленную стоимость на территории Евросоюза пока не получило необходимой поддержки. Некоторые главы финансовых ведомств предлагали снизить НДС в европейских странах с тем, чтобы стимулировать потребление.

Что касается экономики Республики Кипра, то по заявлению Харилаоса Ставракиса, темпы экономического развития страны составят в тек.г. 3,7%. Это является позитивным показателем на фоне большинства членов Европейского Союза. Инфляция на Кипре сократится до уровня 5% или ниже, что меньше прежних прогнозов.

По словам Харилаоса Ставракиса, кипрская экономика в гораздо меньшей степени будет задета мировым экономическим и финансовым кризисом. Уверенность кипрского министра финансов базируется на стабильности банковской системы страны, а также на сокращении общей суммы задолженности Кипра.

Дефицит бюджета страны на следующий год не превысит 1%, а общая сумма внешних обязательств сократится с 60% от уровня ВВП до 49% от уровня валового внутреннего продукта. Позитивная динамика кипрской экономики позволяет стране рассчитывать на дальнейший приток иностранных инвестиций и на повышение авторитета на международной арене, подчеркнул Харилаос Ставракис.

Что касается общеевропейского антикризисного плана, то Республика Кипр выделит 250 млн. евро, что составляет 1,5% от суммы ВВП страны. В Республике Кипр принят собственный план антикризисных мер, оцениваемый в 52 млн. евро. По словам Харилаоса Ставракиса, в Республике Кипр запланировано увеличение роли государственного планирования с 60 до 70%, что означает в денежном выражении 110 млн. евро и должно стимулировать экономику острова.

Предприятия малого и среднего бизнеса на Кипре не останутся без особого внимания правительства, подчеркнул господин Харилаос Ставракис. Кроме специальных правительственных программ, малый бизнес Кипра может рассчитывать и на оказание финансовой помощи со стороны Европейского инвестиционного банка, выразил уверенность кипрский министр финансов. www.cyprusrealty.ru, 3.12.2008г.

— 15 нояб. 1983 года сепаратистами была официально подписана незаконная декларация неза-

висимости от Кипра оккупированных Турцией территорий. С тех пор прошло 25 лет.

В то время международная общественность немедленно отреагировала на это самовольное провозглашение. Совет безопасности ООН утвердил резолюции 541(1983) и 550(1984), отвергающие признание нового, незаконно созданного Турцией государства, и призывающие немедленно отменить это не поддержанное ни одной страной мира решение.

Вопреки стараниям Анкары и подконтрольных ей властей оккупированных территорий Северного Кипра, за прошедшие годы ни одно другое государство не признало законности турецкого вторжения и самопровозглашения новой республики. Это полностью соответствует смыслу и содержанию принятых Советом безопасности ООН резолюций.

Сегодня переговоры между греческой и турецкой общинами Кипра как никогда интенсивны, они поддерживаются инициативой президента Республики Кипр. Правительство Кипра при содействии генерального секретаря ООН в решении проблемы остается верным избранному пути. Этот путь полностью согласуется с резолюциями Совета безопасности ООН, с соглашениями, заключенными на высшем уровне, с общим сводом законодательных актов, а также с основополагающими принципами Европейского Союза.

Мы убеждены, что решение проблемы должно быть основано на следующих положениях: государство Кипр должно сохранять свою территориальную целостность и суверенитет, быть единым, независимым и признанным мировой общественностью. Государство Кипр должно объединить греческую и турецкую общины и зоны их проживания, обеспечить всех его жителей единым гражданством, и при этом преобразовать свое политическое устройство, став федерацией. www.cyprusadvertiser.com, 28.11.2008г.

— Представители Еврокомиссии сообщили о присуждении 11 грантов компаниям северной части Кипра, которые способствовали социальной адаптации людей, временно оставшихся без работы, а также предпринимавших усилия по переобучению временно безработных. Общая сумма грантов составит 450 тысяч евро.

Европейские гранты получают учреждения, организации и компании, победившие в специальном конкурсе. В числе них Ассоциация турецких киприотов в сфере компьютерных технологий, Ассоциация органического земледелия, Фонд Tasova, компании Latife Balci, Intergaz Ltd. и ряд других.

Гранты, которые выделяет Европейский Союз, варьируются от 10 до 50 тысяч евро и покрывают от 65 до 90% стоимости проектов, которые победили на конкурсе. Представители Европейской комиссии сообщают, что финансирование будет осуществляться на протяжении двух лет с момента получения первого транша. При этом представители Еврокомиссии будут контролировать расходование выделяемых средств.

Уже начался предварительный прием заявок на участие в очередном этапе конкурса на право получения европейских грантов. На этом этапе также будут отбираться компании, которые предложат наиболее социально значимые программы и проекты, связанные с социальной адаптацией лиц, проживающих в северных регионах Кипра.

Вручение первых чеков от Еврокомиссии намечено на 1 дек. На эту дату запланировано проведение торжественного мероприятия в Никосии с участием официальных представителей Европейского Союза, Республики Кипр и других должностных лиц, включая представителей турко-киприотской общины. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 28.11.2008г.

— Республика Кипр стала первой страной Европейского Союза, в которой стартовала новая общеевропейская просветительная программа. Программу представляли руководитель представительства Европейского Союза на Кипре Андрулла Каминар, глава кипрского министерства труда и социального обеспечения Сотерула Шараламбус, европейский комиссар по вопросам социальной защиты и занятости населения Владимир Шпидла и другие официальные лица.

В ходе данной программы жители Европейского Союза будут информироваться о возможностях в сфере профессиональной переподготовки, о новых программах, направленных на ликвидацию социального и гендерного неравенства и уменьшения барьеров на пути передвижения трудовых мигрантов.

Европейский комиссар по вопросам социальной защиты и занятости населения Владимир Шпидла отметил, что мировой и экономический кризис затронул Европейский Союз. Снижение темпов экономического и промышленного развития может привести к увеличению безработицы. Новая гуманитарная программа Европейского Союза призвана помочь всем европейским жителям адаптироваться к новым экономическим реалиям и уменьшить потери в социальном обеспечении.

По словам Владимира Шпидла, Евросоюз должен разработать единую программу социальной защиты населения, которая должна показать европейцам пути выхода из кризиса, не допустить снижения стандартов жизни и социальной помощи.

Представители кипрских министерств и ведомств, выступая на презентации программы, подчеркнули, что в Республике Кипр прилагаются серьезные усилия с целью недопущения ухудшения социальных стандартов. Кипр надеется на эффективность работы общеевропейских механизмов, не забывая про собственные программы.

Кипрские официальные лица выразили удовлетворение тем, что программа представлена именно на Кипре. Кроме того, символично и то, что общеевропейская программа представлена на улице Лидра, которая долгое время служила символом разделения о-ва Кипр на две части. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 24.11.2008г.

— Кипр поддержит вступление Турции в ЕС, сказал президент Кипра Димитрис Христофиос в четверг в МГИМО. «Мы будем выступать за вступление Турции в ЕС, потому что мы выступаем за демократическую Турцию», — заявил глава Кипра, у которого с Турцией напряженные отношения из-за проблемы Северного Кипра. Вопрос вступления Турции в ЕС давно обсуждается в Евросоюзе. Анкара стремится в ЕС, в Брюсселе не торопятся принять ее. РИА «Новости», 20.11.2008г.

— Президент Христофиос принял отчет омбудсвумен Илианы Николау о случаях нарушения прав человека на Кипре за 2007 год. Глава государства пообещал, что, как и во времена его председательства в парламенте, он будет сотрудничать с ее офисом.

Впервые со времени своего вступления в должность президента страны Христофиас получил годовой отчет Николау, включающий жалобы частных лиц на государственные учреждения.

Николау заметила, что офис омбудсвумен больше не играет роли исключительно консультативного органа. Совет министров рассматривает жалобы, собранные в ее отчете, и во многих случаях принимает меры для их разрешения. По словам Николау, в 80% случаев правительство последовало ее рекомендациям, и эта цифра намного выше, чем в среднем в ЕС. В результате были решены многие серьезные проблемы, добавила Николау.

Президент подчеркнул, что правительство придерживается следующей политики: власти внимательно изучают отчеты омбудсвумен и пытаются по мере возможности следовать всем ее рекомендациям. Омбудсвумен — союзник государства и защитник граждан, подчеркнул президент. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.11.2008г.

— Если продолжющиеся между Димитрисом Христофиасом и Мехметом Али Талатом переговоры не приведут к положительному результату в следующем году, все может закончиться разделением острова на греко-кипрское и турко-кипрское государства. Этим выводом завершается статья Керина Хоупа «Последний шанс на создание объединенной экономики», которая была опубликована на прошлой неделе в посвященном Кипру разделе лондонской Financial Times.

Хоуп пишет, что в случае разделения острова стороны потеряют возможность построить гораздо большую, объединенную экономику, основанную на туризме, финансовых и образовательных услугах. В другой заметке из кипрского раздела газеты говорится, что начавшиеся в сент. переговоры продвигаются медленнее, чем ожидалось. По словам Талата, о соглашении в общих чертах можно договориться уже к дек. Однако Financial Times считает, что более реалистичным сроком будет июнь 2009 года, когда турки-киприоты впервые примут участие в голосовании на выборах в Европейский парламент.

«Президентские» выборы на оккупированном севере должны состояться в 2010 году, и давление на Талата растет, пишет Financial Times. Его партия продолжает терять популярность: переговоры продвигаются медленно, турко-кипрская сторона все больше приближается к экономическому упадку.

Предлагаемая федеральная структура воссоединенного Кипра означает, что каждая община будет самостоятельно заниматься своими внутренними делами, тогда как «центральное правительство во главе с президентом, поочередно избираемым от двух общин, и единый Центральный банк будут решать вопросы внешней политики и отношений с ЕС», пишет Financial Times.

Этим выводом завершается статья Керина Хоупа «Последний шанс на создание объединенной экономики», которая была опубликована на прошлой неделе в посвященном Кипру разделе лондонской Financial Times. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.11.2008г.

— «Всего 18% греков-киприотов и 13% туркокиприотов считают, что новая попытка решения кипрской проблемы завершится успехом. И всего 44% греков-киприотов и 39% туркокиприотов уверены в ООН», — показало исследование.

Результаты исследования были представлены на прошлой неделе членами Центра Эролом Каймаком, Александром Лордосом и Натали Точчи. «Киприоты настроены подозрительно по отношению к каждому, — сказала Точчи. — Большинство греков-киприотов доверяет простым туркам-киприотам, но 99% греков-киприотов не верят ни турко-кипрскому руководству, ни Турции. Почти трое из четверых турко-киприотов относятся подозрительно к простым грекам-киприотам, а 74% не доверяют Христофиасу и лидерам политических партий».

Однако ни одну из общин не удовлетворяет статус-кво. Особенно это очевидно среди турок-киприотов, 46% которых «совершенно не удовлетворяет» сложившаяся ситуация, а 38% «имеют смешанные чувства по отношению к статус-кво». Довольны ситуацией лишь 10%. Что касается греков-киприотов, то статус-кво удовлетворяет 15% опрошенных. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.11.2008г.

— Зампред КНР Си Цзиньпин 24 окт. во время встречи с президентом Кипра Димитрисом Христофиасом сказал, что китайское правительство дорожит традиционной дружбой с Кипром и готово прилагать общие усилия для неуклонного укрепления политической основы и содействия двусторонним связям и сотрудничеству во всех областях.

Он подчеркнул, что Китай заинтересован в активизации сотрудничества с Кипром в торгово-экономической сфере, расширении масштабов торговли между двумя сторонами и расширении взаимных инвестиций. Китай поощряет участие китайских предприятий в строительстве на Кипре инфраструктурных объектов в области транспорта и связи.

Д. Христофиас сказал, что Кипр восхищается важной ролью Китая в качестве постоянного члена СБ ООН в решении международных проблем. Кипр надеется на расширение сотрудничества с Китаем в сферах торговли, экономики, культуры и туризма в целях продолжительного и здорового развития двусторонних отношений. Синьхуа, 25.10.2008г.

— Парламент намерен внести коррективы в закон о свободе информации. Стало известно, что в законе много лазеек, которые дают чиновникам больше прав на личную информацию о человеке, чем ему самому. Вопрос был поднят во время обсуждения отчета Омбудсвумен в комитете парламента по вопросам общественных институтов. В отчете описывается вопиющий случай: мужчина, который пытался получить информацию, касающуюся состояния его здоровья, получил от государственного служащего отказ.

Государственные врачи заверили мужчину, что состояние его здоровья позволяет ему работать до пенсионного возраста. Однако, обратившись за советом к частному доктору, он получил прямо противоположный ответ. Чтобы разобраться в ситуации, мужчина обратился в Департамент социального страхования с просьбой сообщить имена государственных врачей, рассматривающих его данные. Мужчина хотел, чтобы государственные врачи обсудили состояние его здоровья с частными врачами. Однако служащий департамента заявил, что не может дать имена врачей, т.к. это нарушит их право на защиту личной информации. «Этот вопрос касается прав каждого человека и его

прав на государственные документы, — заявил председатель комитета Риккос Эротокриту. — Касается ли информация здоровья, семьи, будущего или окружающей среды, человек должен иметь к ней доступ. Только запрашивая информацию, касающуюся национальной безопасности, человек может получить отказ». Проблема, по словам депутата, состоит в том, что все зависит от государственных служащих: именно они решают, являются ли сведения конфиденциальными или нет. Эротокриту назвал такое положение вещей «совершенно недопустимым».

Он добавил, что подобные прецеденты должны быть ликвидированы как можно скорее. «Комитет единогласно проголосовал за корректирование закона, и особенно пункта о полномочиях государственных служащих», — подчеркнул Эротокриту. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.10.2008г.

— В средствах массовой информации появились сообщения о том, что цены на продукты варьируются в зависимости от времени суток и отличаются в разных филиалах одной и той же сети супермаркетов. Часто потребители видят «ложную» цену. Министерство торговли, однако, заявляет, что данные сообщения не соответствуют действительности. Служба по мониторингу цен постоянно проводит случайные проверки магазинов, и пока не было такого, чтобы цена понизилась или повысилась после ухода министерских инспекторов, как утверждают авторы сообщений в прессе. Министерство заверяет, что инспекторы из Службы по вопросам конкуренции и защиты потребителей выполняют свою работу объективно, и что процедура мониторинга цен надежна.

Кипрская модель системы мониторинга цен была недавно представлена Европейской комиссии, которая признала ее новаторским инструментом для наблюдения за рынком и содействия конкуренции на пользу потребителям. Несколько стран заинтересовались методикой, Ирландия уже рассматривает возможность введения подобной системы.

Глава Службы по вопросам конкуренции и защиты потребителей Христос Маликкидис рассказал, что служба по мониторингу цен действует на острове около года, публикуя цены на основные продукты в различных торговых точках и тем самым содействуя конкуренции между крупными супермаркетами. В итоге от такой прозрачности выигрывают потребители, подчеркнул он.

Маликкидис добавил, что, благодаря регулярным проверкам цен, некоторые супермаркеты понизили свои цены и теперь входят в группу самых дешевых магазинов. «Вот что происходит, когда их имена и цены появляются в газетах», — сказал он.

Министерство планирует проводить проверки цен и в других магазинах, продающих основные потребительские товары, чтобы дать покупателям больше выбора. Также рассматривается возможность создания веб-сайта, где пользователь сможет найти сравнительную таблицу цен в разных супермаркетах.

Джордж Джапурас из Кипрской ассоциации потребителей поддерживает работу службы по мониторингу цен, т.к. она действует как инструмент давления на супермаркеты. Но, считает он, что-то еще может быть сделано для дальнейшего повышения эффективности ее работы. Так, например, стоит сравнивать цены на прилавках с ценами, по-

являющимися на счете, т.к. они не всегда одинаковы. А также проверять цены в разное время суток, а не только до двух часов дня (т.е. в часы работы государственных служащих), когда большинство потребителей еще на работе и не могут посетить супермаркет.

Кроме того, по словам Джапураса, необходимо подумать, как лучше информировать потребителей о результатах исследований, т.к. не у каждого есть доступ к интернету, а газеты не всегда публикуют результаты полностью.

Как показало недавнее ценовое исследование, набор из 239 основных потребительских продуктов в Никосии дороже всего обойдется в супермаркете Alfa Mega (район Энгоми), а дешевле всего в Carrefour в торговом центре Mall of Cyprus. Разница составляет 97,77 евро.

В Пафосе набор из 184 товаров стоит дешевле всего в отделении Orphanides в торговом центре Paphos Mall, а дороже всего – в Debenhams (район Коривос). Разница составляет 79,01 евро.

Набор из 232 потребительских товаров в Лимассоле стоит на 67,55 евро дороже в Alfa Mega на улице Грива Дигени (самый дорогой супермаркет в городе), чем в Orphanides в районе Като Полемидия (самый дешевый супермаркет).

В Ларнаке самый дорогой супермаркет Debenhams (улица Стратигу Тимайя), а самый дешевый – Orphanides. В свободном районе Фамагусты набор из 288 продуктов стоит дороже всего в Carrefour (Паралимни), а дешевле всего в Orphanides (Паралимни). [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.10.2008г.

– Кипр уже входит в состав Европейского Союза, и поэтому любая исходящая от Европейской комиссии помощь в связи с кипрским урегулированием должна находиться в ведомстве ее председателя Жозе Мануэля Баррозу, а не главы комиссии по вопросам расширения ЕС или какой-либо еще.

Об этом президент Христофиас заявил Баррозу на прошлой неделе, когда они встретились в Брюсселе. Недавно в прессе появились сообщения о том, что ведомство Европейской комиссии по вопросам расширения ЕС намерено создать команду экспертов, которая поможет процессу мирных переговоров, и что Никосия против подобных планов.

Христофиас, находившийся в бельгийской столице на саммите Европейского Совета министров, четко обозначил позицию Никосии: «Если процесс мирных переговоров достигнет точки, когда будет обсуждаться вопрос введения европейских директив в районах, в наст.вр. оккупированных турецкими войсками, тогда мы обратимся за помощью и советом к Европейской комиссии. Для этого есть основа: протокол 10. Кипр, вся его территория, является частью Европейского Союза». «Г-н Баррозу по-настоящему заинтересован в вопросе кипрского урегулирования. И поэтому я думаю, г-н Баррозу возьмет под свою ответственность оказание помощи Кипру, когда придет время обсудить этот вопрос с Европейской комиссией, а я бы хотел сделать это вместе с г-ном Талатом. Я думаю, что вопрос помощи Кипру со стороны комиссии будет находиться в ведомстве г-на Баррозу независимо от характера этой помощи», – заявил Христофиас.

Президент также попросил Брюссель пообещать, что ЕС не признает решения кипрской

проблемы, которое будет идти вразрез с европейскими постановлениями и директивами. Сообщения о готовности комиссии по вопросам расширения ЕС помочь Кипру были подтверждены специальным посланником ООН Александром Даунером, который недавно встречался в Брюсселе с Олли Реном, Специальным уполномоченным Евросоюза по вопросам расширения. Никосия выступает против помощи со стороны комиссии, в основном потому, что считает финского представителя и других членов его команды ярыми сторонниками вступления Турции в ЕС и, следовательно, сомневается в их беспристрастности. Из статьи в финской газете Helsingin Sanomat, опубликованной в кипрской газете Simerini, стало известно, что Рен близко знаком с турецким министром иностранных дел Али Бабаканом. Их дружеские отношения начались еще в те времена, когда Бабакан возглавлял турецкую команду, занимающуюся вопросом присоединения Турции к ЕС. Также выяснилось, что каждый год Бабакан приглашает Рена провести время в своей летней резиденции. Газета Helsingin Sanomat также написала, что финские компании занимаются осуществлением нескольких проектов на оккупированных кипрских территориях. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.10.2008г.

– Андрей Кан, представляющий британскую ассоциацию бизнеса, посетил Кипр, где провел несколько встреч с представителями деловых кругов и с чиновниками острова. Кроме того, он принял участие в круглом столе по вопросам развития деловых связей между Кипром и Великобританией, который прошел в Лимассоле.

Господин Кан представляет интересы британских компаний, осуществляющих экспорт товаров и услуг. Одна из целей его поездки состояла в том, чтобы придать новый импульс деловым связям между Кипром и Великобританией. Отвечая на вопросы представителей кипрской прессы о воздействии мирового кризиса на экономику, господин Кан заявил, что и в нынешних условиях торговые и иные связи между кипрскими и британскими бизнесменами динамично развиваются.

По словам Андрея Кана, завершается работа по созданию ассоциации бизнеса, объединяющей компании из Кипра и Великобритании. Экономические контакты между странами активно развиваются, но создание ассоциации будет способствовать решению многих актуальных вопросов.

Кан подчеркнул, что между Кипром и Великобританией активно развивается торговля, а британские туристы любят отдыхать на Кипре. Не меньшей популярностью у граждан Великобритании пользуется и недвижимость Кипра. Многие киприоты проживают в Великобритании, а британцы любят покупать коттеджи и квартиры на Кипре, что углубляет связи между странами.

По мнению Кана, кипро-британские экономические отношения могут распространяться на совместную реализацию различных проектов. В качестве примера он привел готовность британских компаний работать на Кипре в сфере реализации проектов, связанных с решением проблемы с поставкой воды, строительством и модернизацией очистных сооружений.

Возможно углубление сотрудничества по финансовым вопросам, а также в розничной и оптовой торговле. Многие компании из Великобрита-

нии интересуются совместными проектами в сфере строительства и сделок с недвижимостью, под черкнул господин Кан.

В условиях мирового финансового кризиса наблюдается повсеместное недоверие банков и компаний друг к другу. Однако представители британского и кипрского бизнеса давно и хорошо знают друг друга и готовы начинать новые проекты, даже в нынешних условиях, что свидетельствует о высокой степени доверия.

Кризис на рынке недвижимости Великобритании не примет затяжной характер. Об этом свидетельствует тот факт, что постепенно спрос на недвижимость начинает расти. Кроме того, многие граждане Великобритании все так же мечтают о покупке второго дома на Кипре.

Некоторые кипрские компании выходят на Лондонскую фондовую биржу. По мнению господина Кана, такое явление можно только приветствовать. Он выразил уверенность в том, что стабилизационные меры, предпринимаемые руководством Евросоюза и США дадут ожидаемый эффект и в скором времени бизнес начнет работать в обычном режиме. www.cyprusrealty.ru, 21.10.2008г.

— Специальный представитель ООН на Кипре Александр Даунер намерен присоединиться к главам двух кипрских общин, очередной раунд переговоров которых запланирован на пятницу, 10 окт. Очередная встреча президента Димитриса Христофиаса и турко-кипрского лидера Мехмета Али Талата начнется с речи Даунера, который намерен высказать свое отношение к ходу переговоров и дать сторонам необходимые советы по их дальнейшему ведению.

От близких к Даунеру источников уже стало известно, что он намерен обратиться к Христофиасу и Талату с просьбой прекратить бессмысленную полемику в прессе и воздержаться в дальнейшем от обвинительных речей на международных аренах. По словам источника, это обращение будет адресовано Талату, выступление которого на заседании парламентской Ассамблеи Совета Европы на прошлой неделе представляло из себя перечень обид турко-кипрской стороны на правительство Кипра.

ООН также намерена настоятельно посоветовать сторонам проводить переговоры по урегулированию кипрского вопроса на более регулярной основе.

Новая серия переговоров между Христофиасом и Талатом началась 3 сент. Согласно появившимся на следующий день сообщениям в прессе, стороны согласовали лишь семь из 20 запланированных пунктов. Обсуждение 11 было отложено на последующие встречи, а по двум пунктам лидеры общин имеют противоположное мнение.

Один из этих двух пунктов касается Конвенции ООН по закону о море, имеющему самое прямое отношение к возможным залежам нефти и газа у кипрского побережья. Второй пункт связан с представляющими антикварную ценность предметами, утраченными Республикой Кипр по вине турко-кипрской стороны (в связи с вторжением турков в 1974г.).

В ходе переговоров Даунер намерен также выяснить, как ООН может помочь сторонам в достижении соглашения по всем вопросам, и ускорить решение проблемы.

Сами участники переговоров отнеслись к вмешательству ООН не очень положительно. Они

сравнили желание ООН участвовать в переговорах с арбитражным актом. Однако, по сообщениям источников, позиция ООН имеет исключительно наблюдательный и посреднический характер. «Активная роль ООН в переговорах будет способствовать более продуктивному обсуждению проблемы, особенно это касается тех ее сторон, по которым у лидеров имеются существенные разногласия», — сообщили источники.

Как утверждают аналитики, ООН также хотела бы обговорить с Христофиасом и Талатом возможность передачи решения текущих проблем своим помощникам: Специальному уполномоченному при президенте Кипра Джорджу Якову и советнику турко-кипрского лидера Оздилу Нами соответственно. Якову и Нами возглавляли рабочие комитеты, созданные специально для подготовки базы для переговоров. По мнению ООН, сейчас, когда переговоры уже прошли первую стадию, самое время делегировать этим политикам осуществление конкретных мер. Процедура участия Даунера в переговорах уже официально утверждена генеральным секретарем ООН Пан Ги Мун. После посещения Кипра Даунер направится в Великобританию для встречи с правительством этой страны.

В среду, 8 окт., на Кипр прибыли члены группы The Elders, основанной в 2007г. Нельсоном Манделой и Гракой Махелом. В составе группы — Нобелевский лауреат Десмонд Туту, экс-президент США Джимми Картер и бывший министр иностранных дел Алжира Лакдар Брахими. Они намерены выразить главам греко-кипрской и турко-кипрской общин поддержку и одобрение усилий, направленных на воссоединение острова. Выступая перед журналистами, члены группы подчеркнули, что их цель — не участие в переговорах, а лишь передача сторонам мнения мирового сообщества о сложившейся ситуации.

«Мы предвидим преимущества, которые принесет объединение острова всем проживающим на нем людям, независимо от их национальности и вероисповедания, и хотим удостовериться в том, что усилия лидеров двух общин находят поддержку у мирового сообщества», — сказал Десмонд Туту.

В ходе посещения острова члены The Elders намерены встретиться не только с лидерами двух общин, но и со специальным уполномоченным ООН на Кипре Александром Даунером, а также главой миссии ООН на Кипре Тай-Бруком Зерихуном, партийными лидерами и представителями общественных организаций. www.cyprusadvertiser.com, 10.10.2008г.

— Президент Христофиас заверил международное сообщество в своей «твердой и глубоко укоренившейся» политической воле неустанно работать над решением кипрской проблемы.

Выступая на Генеральной ассамблее ООН в Нью-Йорке, президент Республики Кипр Димитрис Христофиас обратил внимание присутствующих на три важные идеи. Во-первых, решение кипрской проблемы должно основываться на резолюциях Совета безопасности ООН, согласно которым воссоединенный Кипр будет двухзональной двухобщинной федерацией с единым суверенитетом. Во-вторых, Турция должна внести положительный вклад в процесс кипрского урегулирования, учитывая тот факт, что на острове находят-

ся более 40 тысяч турецких солдат и десятки тысяч турецких поселенцев. В-третьих, процессом решения кипрской проблемы должны руководить сами киприоты. ООН может помочь, но не должна настаивать на своей точке зрения.

«Любые попытки навязать киприотам решение встречаются с неприятием со стороны кипрского народа, — заметил Христофиас, напоминая о неудаче плана Аннана, который был отклонен большинством греков-киприотов на референдуме в апр. 2004г. — Киприоты сами должны построить свое государство, каким они его видят. Роль генерального секретаря ООН и международного сообщества — помогать и поддерживать».

Христофиас также подчеркнул, что постановления Совета безопасности ООН по Кипру должны задать общее направление для процесса переговоров, т.к. они устанавливают «правовые и политические рамки», в пределах которых должны двигаться переговоры.

Он напомнил, что, согласно постановлениям, воссоединенный Кипр должен быть двухзональной двухобщинной федерацией с единым суверенитетом, единым гражданством, основанной на принципе политического равенства. Христофиас заявил, что принцип политического равенства означает «эффективное участие» греко-кипрской и турко-кипрской общин во всех органах власти федерального государства.

О двухзональной двухобщинной федерации стороны договорились еще в 1977г., напомнил президент. «Она представляет компромисс, единственно возможный компромисс», — заявил он.

Что касается начала нового процесса переговоров, то президент Христофиас сказал: «3 сент. была проявлена инициатива, цель которой — преодолеть преграды прошлого и добиться прогресса, который приведет к воссоединению Кипра на взаимно согласованных условиях и к выводу иностранных войск спустя 34г. после разделения и иностранной оккупации острова. Чтобы переговоры закончились успехом, необходима поддержка со стороны киприотов, а также вклад других сторон, которые являются частью проблемы и должны стать частью решения». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2008г.

— Ключевые социальные и религиозные вопросы, такие как мир и права человека, обсуждались на ежегодной встрече исполнительного комитета Совета церковью Ближнего Востока, которая состоялась на прошлой неделе. Глава Департамента межцерковных отношений при Кипрской церкви, епископ Месаория Григориос сказал, что встреча «дает возможность представителям различных христианских церквей собраться вместе и обсудить вопросы, интересующие каждую из сторон».

Он сообщил, что встреча проходила в монастыре Киккос в горах Троодоса. Присутствующие обсуждали вопросы, касающиеся Ливана, Палестины и Ирака; также был поднят кипрский вопрос, проблема турецкого вторжения и оккупации острова. Григориос добавил, что представители церквей остановились на вопросах образования, миграции населения, социального неравенства и нарушения прав человека. Также обсуждался вопрос международных отношений христианских церквей, отношений между мусульманами и христианами и другие вопросы. «Совет церковью Ближнего Востока стремится показать, насколько важно для

представителей региональных церквей собраться вместе и обсудить вопросы, касающиеся региона. Не только церковные вопросы, но и общественные», — сказал Григориос. На встрече присутствовали патриарх Иерусалима Теофиос III, коптские епископы Анба Бишой и Юханна Колта из Каира и др.

Совет церковью Ближнего Востока был впервые собран в мае 1974г. в Никосии. Первоначально в него входили три «семьи» христианских церквей на Ближнем Востоке: ближневосточные православные церкви, азиатские православные церкви и протестанские церкви. В 1990г. к ним присоединились семь католических церквей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2008г.

— Андре Рувьер, президент Ассоциации франко-кипрской дружбы в сенате Франции, считает, что президент Христофиас крайне разумно подходит к переговорам с турко-кипрским лидером. В то же время он сомневается, что Мехмет Али Талат на переговорах способен действовать независимо и поступать так, как должен. «Я знаю г-на Талата уже давно и считаю его искренним человеком. Но я сомневаюсь, что он может действовать свободно там, где находится 40 тысяч турецких солдат», — заявил Рувьер на заседании парламентского комитета иностранных дел.

Председатель комитета, член парламента от партии ДИСИ Авероф Неофиту назвал французского сенатора настоящим другом Кипра. Он добавил, что впервые, с тех пор как он занял пост главы комитета иностранных дел, ему не пришлось объяснять иностранной делегации позицию греко-кипрской стороны.

Рувьер заметил, что оккупация части территории Кипра Великобританией совсем не соответствует духу Европы, и поэтому ЕС должен оказать давление на Великобританию, чтобы она положила конец этой ситуации.

Рувьер заявил, что присутствие турецкой армии на оккупированном Кипре не дает свободы Талату, а это затрудняет процесс кипрского урегулирования. Он повторил это утверждение на встрече делегации с бывшим президентом Республики Кипр Тассосом Пападопулосом. Во время визита на Кипр Рувьер также встретился с мэром Фамагусты Алексисом Галаносом. Мэр попросил Францию и Европу оказать активную поддержку введению резолюции 550 Совета безопасности ООН и соглашений на высшем уровне, которые призывают вернуть Фамагусту ее законным жителям. Рувьер также принял приглашение стать почетным гражданином Фамагусты. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2008г.

— Теперь жизнь 353 глав местного управления на свободной территории Кипра будет застрахована. Программа будет осуществлена впервые, хотя Союз деревенских общин Кипра уже долгие годы добивается этого. Необходимость страхования остро ощутили в 1996г., когда после смерти молодого главы местного самоуправления одной из деревень пафосского округа осталась вдова с тремя несовершеннолетними детьми. Тогда был создан Фонд солидарности глав местного самоуправления и, наконец, летом нынешнего года Союз подписал соглашение об их индивидуальной страховке. Страховка будет ежегодно возобновляться в течение всей их деятельности, согласно категории, в которую они входят по возрастному критерию.

Кому еще не исполнилось 60 лет, сумма страховки в результате несчастного случая, постоянной полной потери трудоспособности и постоянной частичной потери трудоспособности будет составлять 34 172 евро, для возрастной категории 61-65 лет — 17 076 евро, а для возрастной категории 66-71 — 8543 евро. Те же, кому исполнилось 72г., в списке застрахованных заноситься не будут. www.cyprusadvertiser.com, 3.10.2008г.

— Кипр занимает 31 место в мире по уровню коррупции в государственном секторе. Эти данные приведены в результатах анализа Transparency International. Только в 2003г. Кипр имел более высокий рейтинг, занимая 27 место. Анализировалась ситуация с коррупцией в 180 странах в государственном секторе. Уровень коррупции оценивается по десятибальной шкале. В этом году Кипр имеет индекс 6.4, по сравнению с 5,3 в предг.

По словам социолога Антониса Рафтиса, «политические партии играют важную роль в том, как общественное мнения воспринимает коррупцию». Он добавил, что в государственном секторе полуроту работу на Кипре является привилегией. «Государственные служащие имеют больше льгот и гарантий, поэтому вероятность получения взятки мала». Комментируя 31 место Кипра в индексе, он сказал, что был удивлен тем, что Кипр не имел более низкий статус: «Непотизм по-прежнему широко распространен на Кипре, и к сожалению, в нашей маленькой стране играет весомую роль». Уже второй год подряд Сомали, Мьянма и Ирак получили самые низкие оценки. Дания попрежнему является самой некоррупцированной страной в мире, за ней следуют Швеция и Новая Зеландия. Греция имеет индекс 9,3 и занимает 57 место, 58 место у Турции.

Председатель Transparency International Угет Лабель назвал высокий уровень коррупции в странах с низким уровнем дохода «гуманитарной катастрофой». «Борьба с коррупцией требует четкой работы парламента, сотрудников правоохранительных органов, независимых средств массовой информации и активного гражданского общества — говорит Лабель. — Когда эти институты являются слабыми, коррупция раскручивается по спирали, выходит из-под контроля, с ужасающими последствиями для простых людей». www.porkanews.com, 27.9.2008г.

— Правительство Греции всячески поддерживает президента Димитриса Христофиса в решении кипрской проблемы. Об этом заявила министр иностранных дел Греции Дора Бакояннис после беседы со своим кипрским коллегой Маркосом Киприану, состоявшейся накануне очередной встречи лидеров двух кипрских общин.

По словам Бакояннис, решение, к которому придут стороны в отношении кипрского вопроса, должно быть не только функционально, но и жизнеспособно, а также должно соответствовать резолюции Совета безопасности ООН и принципам ЕС.

Кроме того, как считает правительство Греции, двухобщинная федерация должна сохранить общий суверенитет, гражданство и международную правосубъектность, а также на ее территории не должно быть оккупационных войск. «Мы выражаем поддержку правительству Кипра в решении данного вопроса и надеемся, что усилия обеих сторон будут направлены на то, чтобы положить ко-

нец никому не нужной и недопустимой ситуации, которая продолжается уже 34г.», — сказала Бакояннис в интервью греческим журналистам.

«Путь воссоединения острова будет долг и кропотлив, однако, я считаю, что обе стороны как никогда готовы к тому, чтобы не просто теоретически договориться о решении проблемы, но и воплотить конкретные меры, направленные на воссоединение острова», — отметила Бакояннис, добавив, что Греция надеется, что Анкара не станет препятствовать ходу переговоров и склонять руководство турко-кипрской общины острова к принятию выгодной ей точке зрения.

Министр иностранных дел Кипра Маркос Киприану выразил признательность Греции за поддержку и высказал точку зрения правительства, согласно которой объединенный остров должен быть «логическим продолжением преобразованной Республики Кипр — члена ООН и ЕС, гарантирующего соблюдение прав как греко-, так и турко-киприотов». «Главный факт, которым должны руководствоваться стороны при принятии решения, основывается на следующем: граница между двумя частями острова появилась искусственным путем, в результате вторжения Турции. Изначально никакой границы между двумя общинами не было», — отметил Киприану.

В начале прошлой недели, за день до очередного раунда переговоров между Христофиасом и Талатом, в политических кулуарах треугольника «Никосия-Афины-Анкара» наблюдался переполох. Специальный уполномоченный при ООН Александр Даунер посетил с официальным визитом Афины, на следующий день вылетел в Анкару, а в среду вечером прибыл на Кипр. «В прошедшие месяцы возникали трудные моменты и, вполне вероятно, впереди нас ждут дальнейшие трудности и испытания, — сказал он. — Кипрская проблема не непреодолима, и переговоры, которые начались сегодня, могут и должны завершиться успехом».

Министр иностранных дел Маркос Киприану также посетил столицу Греции, чтобы встретиться со своей коллегой Дорой Бакояннис, а лидер турко-кипрской общины Мехмет Али Талат уже в начале недели отправился в Брюссель. В это время генеральный секретарь ООН Пан Ги-Мун провел телефонные переговоры с Димитрисом Христофиасом и Махметом Али Талатом.

По оценке политологов, предыдущий раунд переговоров закончился на не очень оптимистической ноте: несмотря на обмен любезностями с президентом Кипра, Мехмет Али Талат ясно дал понять, что для турко-кипрской стороны играют более важную роль различия между общинами, а не сходства.

Новый посол США на Кипре Франк Урбаник, приступивший к выполнению своих обязанностей на прошлой неделе, выразил Димитрису Христофиасу поддержку Вашингтона.

Выступая перед журналистами, президент Христофиас отметил, что правительство Кипра намерено сделать все возможное для решения проблемы и воссоединения острова, однако, отметил, что на первом месте стоит сохранение независимости и территориальной целостности, а также соблюдение прав всех проживающих на территории Республики Кипр людей.

Процесс переговоров не ограничен во времени, но ООН предупредила, что переговоры не могут

идти бесконечно без какого-либо видимого прогресса. Новые переговоры – первая реальная попытка урегулировать кипрскую проблему с того времени, как предложенный ООН план воссоединения острова был одобрен большинством турок-киприотов, но отклонен большинством греков-киприотов.

Прошлые попытки мирного урегулирования проваливались на одних и тех же моментах – соглашения о разделении власти, права греко-кипрских беженцев на недвижимость, сущность будущей федерации и право Турции и Греции на вмешательство.

После встречи 3 сент., занявшей около двух часов, президент Димитрис Христофиас и турок-кипрский лидер Мехмет Али Талат ответили на ряд вопросов ждущих снаружи репортеров.

Один из вопросов, заданных Христофиасу, касался открытия контрольно-пропускного пункта в Лимнитисе. Поколебавшись, президент дал неопределенный ответ: «Наши представители работают над этим».

Талата спросили о роли Турции в новом процессе урегулирования кипрской проблемы. Согласно широко распространенному мнению, на самом деле турецкое военное руководство, а не Талат, помешало открытию КПП в Лимнитисе, таким образом, не дав греко-кипрским паломникам приехать на север на церковную службу.

«Анкара поддерживает нас. Вот почему через четыре года мы здесь, чтобы найти выход из тупика», – ответил Талат на вопрос. Однако когда его спросили о том, согласится ли Анкара на вывод войск с Кипра, турок-кипрский лидер выглядел несколько раздраженным. «Зачем все эти вопросы об Анкаре? Как я уже сказал, она поддерживает решение кипрской проблемы. Не волнуйтесь об Анкаре», – заявил он. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

– Лидеры греческой и турецкой общин Кипра Димитрис Христофиас и Мехмет Али Талат встретились за неделю до начала официальных переговоров по вопросам урегулирования – положить конец разделению острова. Встреча по обсуждению перспектив объединения и формата проведения переговоров прошла в Никосии в миссии ООН. Победа Христофиаса, лидера коммунистической партии АКЕЛ, стала важным фактором в выводе переговорного процесса из тупика. Греки-киприоты отвергли на референдуме в 2004г. план ООН по мирному урегулированию кипрской проблемы.

«Я не могу точно назвать сроки достижения цели, – заявил после встречи президент Республики Кипр Димитрис Христофиас. – В максимально сжатые сроки. Ни я, ни Талат не можем гарантировать, что это случится завтра или послезавтра. Это наша общая цель, общее желание и мы совершим общие усилия по достижению поставленных политических задач во имя всех киприотов». Лидер турецкой общины о-ва Мехмет Али Талат подчеркнул: «Сегодня нас поддерживает Анкара. И мы убеждены, что сумеем достичь успеха в продолжении диалога на основе взаимопонимания, в максимально сжатые сроки. Именно так сказал и мой друг Димитрис Христофиас». [www.porkanews.com](http://www.porkanews.com), 7.9.2008г.

– Кипр и Сирия подписали меморандум о взаимопонимании после двухдневного официально-

го визита на остров министра иностранных дел Сирии Валид аль-Муаллема. Его кипрский коллега Маркос Киприану характеризует визит, как «открытие нового направления сотрудничества и укрепления отношений между двумя странами». Два министра подписали соглашение об отмене виз для владельцев дипломатических и служебных паспортов, и меморандум о взаимопонимании по вопросам двусторонних политических консультаций. Дополнительные соглашения планируется осуществлять в будущем.

«Мы считаем результаты этой очень важной встречи положительными», – сказал Киприану после переговоров. Киприану отметил, что Кипр из-за географического положения и членства в ЕС может выступать в качестве моста между ЕС и регионом и в качестве посла из стран региона в рамках ЕС. «Мы лучше понимаем проблемы, чем любая другая страна в ЕС», – сказал Киприану. – «Обе страны сталкиваются с вопросами оккупации. Это относится к кипрской проблеме и Голанским высотам, оккупированных Израилем в 1967г., в ходе шестидневной войны. «Позиция Кипре – это территориальная целостность всех стран и оккупации, против незаконных поселений». Кроме того, они обсудили вопрос будущей поездки в Сирию Деметриса Христофиаса. Киприану совершит поездку в Дамаск заблаговременно, чтобы подготовить соответствующим образом эту встречу. Два министра обсудили вопрос о потоке нелегальных иммигрантов из Сирии, связанном с вводом незаконного паромного сообщения между Латакией и занятой Фамагустой. «Мы обменялись мнениями. Есть готовность обеих сторон к урегулированию вопроса. Кипр является открытым для легальной иммиграции, и мы считаем незаконным отрицательно относиться к желанию сирийского народа найти работу на Кипре. [www.porkanews.com](http://www.porkanews.com), 31.8.2008г.

– Два кипрских судна с международными активистами и гуманитарной помощью на борту на прошлой неделе прибыли в Газу, прорвавшись через израильскую блокаду. Приветственными возгласами их встретили толпы палестинцев. Деревянные парусники SS Free Gaza и SS Liberty – первые за 41г. суда, пересекающие этот водный отрезок. «Это поистине невероятный день. Я не могу в это поверить», – сказал один из организаторов «Движения за свободную Газу», которое устроило поездку, Рамзи Кусия.

Несколько лодок с жителями Газы на борту встретили парусники с активистами в море и сопровождали их до берега на последнем отрезке пути. «Прибытие двух кораблей символизирует огромный прорыв в стене израильской блокады Газы», – заявил представитель движения Хамас Сами Абу Зухри, наблюдая за приближением кораблей к берегу.

Войти на контролируемую движением Хамас территорию израильская сторона разрешила активистам всего лишь незадолго до прибытия кораблей. Как заявил представитель израильского МИД, они разрешили двум кораблям войти в Газу, чтобы «избежать провокации на море, учиненной Хамас». Он добавил, что контакта между флотом Израиля и активистами не было.

Кисия сообщил, что корабли привезли 200 слуховых аппаратов для детей в Газе, которые оглохли из-за взрывов акустических бомб. На борту двух

судов находилось более 40 активистов «Движения за свободную Газу» из 17 стран. Некоторые из них останутся в осажденном городе для проведения гуманитарной работы, тогда как остальные вернутся на Кипр в ближайшие дни. Кисия заявил, что эта миссия не будет единственной; они планируют отправить в Газу новые корабли. «Мы надеемся вскоре открыть паромную службу Свободной Газы», — сказал он. www.cyprusadvertiser.com, 29.8.2008г.

— Более чем через три десятка лет после его смерти 3 авг. 1977г. президент Макариос до сих пор остается единственным политическим деятелем в современной истории Кипра, чье имя хорошо знакомо как на острове, так и за его пределами. Макариос — очень популярный политический деятель за границей, например, в Индии и Кении его именем названы улицы, а на Сейшелах, где он провел год в ссылке, он хорошо известен и почитаем. На своей родине, однако, Макариос остается фигурой, отношение к которой не так однозначно.

Многие по-прежнему видят в нем национального героя и считают его непогрешимым. В какой-то момент даже велись разговоры о его канонизации Кипрской православной церковью. Другие критикуют его за то, что отказался от идеи присоединения Кипра к Греции в пользу независимости, и за то, что совершил ряд ошибок во время своего правления, которые, согласно одной из версий, вместе с другими факторами привели в конечном итоге к турецкому вторжению на Кипр. Перемещение 10-метровой бронзовой статуи Макариоса с ее прежнего места во дворе Архиепископства и замена ее на небольшую статую является наглядным доказательством продолжающегося процесса демификации бывшего главы Церкви.

Во дворе здания Архиепископства находятся две статуи основателя Республики Кипр. Меньшая по размеру мраморная скульптура высотой в 2,3 метра была установлена до того, как была перемещена гигантская 10-метровая бронзовая статуя, возведенная в 1985г. Перед Архиепископством останется лишь небольшая статуя, после того как старую разберут на части и увезут, согласно вызвавшему много споров решению архиепископа Хризостомоса. Нынешний глава Церкви Кипра посчитал, что 12-тонная фигура совершенно не подходит к окружающему архитектурному стилю и что открытое место около могилы Макариоса в горном монастыре Киккоса больше подойдет для этого произведения искусства. Хризостомос уже попросил настоятеля монастыря Киккоса подготовить место для перемещения и установки статуи.

Недавно на Кипре побывал скульптор, создавший гигантскую бронзовую статую, Никос Коджиаманис. Он встретился с Архиепископом Хризостомосом и проконсультировал его по техническим вопросам относительно перемещения своего творения. Скромная мраморная статуя, созданная греческим скульптором Апостолосом Фанакидисом, будет официально открыта на специальной церемонии в сент.

Димитрис Ассос, кандидат наук Institute of Commonwealth Studies, занимающийся исследованием политической карьеры Макариоса, считает демификацию архиепископа логичной. «В то время как он был популярным, людям был необходим великий лидер. Во многих странах происходило то же самое. Можно сказать, это постколониальное

явление», — сказал он. Президент Союза журналистов Кипра Андреас Каннаурос, работавший в средствах массовой информации несколько десятков лет как в эру Макариоса, так и после, придерживается другой точки зрения. Он считает, что говорить о демификации Макариоса неправильно, т.к. Макариос никогда не был мифом, а был реальным человеком. «Как и у любого человека и любого лидера на земле, у него были хорошие и плохие качества. Он был исключительной личностью в некоторых отношениях, и определенно, он не был безупречным», — отметил Андреас. www.cyprusadvertiser.com, 8.8.2008г.

— Новый раунд переговоров по урегулированию кипрской проблемы начнется 3 сент. Любое соглашение, к которому придут лидеры двух общин, будет вынесено на голосование народа на двух отдельных референдумах.

Четвертая по счету встреча президента Республики Кипр Димитриса Христофиаса и лидера турко-кипрской общины Мехмета Али Талата состоялась 25 июля. По сообщениям, встреча прошла хорошо, в атмосфере более теплой, чем на предыдущей встрече 1 июля. И хотя считается, что еще на прошлой встрече президент Димитрис Христофиас и турко-кипрский лидер Мехмет Али Талат договорились начать переговоры в сент., обстановка на острове несколько усложнилась в последние дни по причине годовщин военного переворота и турецкого вторжения, и поэтому не было известно, как пройдет новая встреча.

Эта встреча, как и предшествующие ей, проходила в резиденции специального представителя ООН на Кипре и главы миссии Unficur Тайе-Брук Зерихуна, расположенной на территории никосийского аэропорта. В общей сложности встреча продлилась более двух часов. Первые сорок минут лидеры обеих общин беседовали наедине, затем к ним присоединились господин Зерихун и их советники. После ее завершения Зерихун зачитал совместное заявление лидеров двух общин: «Лидеры завершили рассмотрение результатов деятельности рабочих групп и технических комитетов, отметили достигнутые результаты и поблагодарили членов групп и комитетов за проявленные усилия. Приступив к окончательному рассмотрению, лидеры решили начать проведение прямых переговоров с 3 сент. 2008г. при посредничестве генерального секретаря ООН. Цель прямых переговоров — достижение обоюдно приемлемого решения кипрской проблемы, которое обеспечит фундаментальные и законные права и интересы греков-киприотов и турок-киприотов».

Зерихун подчеркнул, что цель переговоров — нахождение взаимно приемлемого решения кипрской проблемы, которое будет гарантировать фундаментальные и законные права и интересы греков-киприотов и турков-киприотов. Решение, на котором сойдутся лидеры, будет поставлено на голосование двух общин на референдумах.

Что же касается деятельности технических комитетов, лидеры одобрили 16 дополнительных мер в области окружающей среды, культурного наследия, действий по разрешению кризисных ситуаций и преступности и дали рекомендации по их незамедлительному и полному выполнению. В качестве показателя их возросшего участия, лидеры приняли решение о создании безопасной прямой телефонной линии для облегчения контактов

между ними. Лидеры приветствуют назначение Александра Дауэра в качестве специального советника генерального секретаря по кипрскому вопросу и выражают надежду на сотрудничество с ним и группой ООН на предстоящий период.

Также были даны рекомендации их представителям (Георгиосу Якову и Одзилу Нами) заняться открытием контрольно-пропускного пункта перехода Лимнитис и других контрольно-пропускных пунктов.

Помимо даты первой встречи, была определена и дата второй — 10 сент. На ней будет присутствовать и новый специальный представитель генерального секретаря ООН по кипрской проблеме Александр Дауэр. Далее, по всей вероятности, встречи будут проходить с частотой один — два раза в неделю. В течение первых двух встреч будут затронуты вопросы, связанные с управлением государства, вопросы, касающиеся собственности, европейские вопросы и экономика. Наиболее сложные вопросы, такие как безопасность и суверенитет, отложены на более поздние сроки.

По завершению встречи и возвращению в президентский дворец, Димитрис Христофиас общался с журналистами. Президент отметил положительное развитие переговоров и подчеркнул, что был сделан еще один шаг вперед. Он отметил, что есть много пунктов, по которым обе стороны согласны, но и много таких, по которым консенсус не достигнут. По мнению президента, речь идет о созидательной позиции обеих сторон, которые, опираясь на основные принципы и добрый настрой, должны достичь решения. При этом, отметил президент, процесс достижения цели будет отнюдь не легким.

Пакет мер по созданию доверия. Окружающая среда. Сотрудничество по ликвидации незаконных свалок мусора и возвращение в первоначальное состояние районов, находящихся на демаркационной линии и пострадавших от его скопления. Сотрудничество по обмену опытом и информацией между экспертами по окружающей среде. Сотрудничество по предотвращению пожаров высокой категории сложности. Распределение, обработка и переработка отходов. Воспитание чуткого отношения в вопросах экономики воды. Сотрудничество в целях создания общего подхода в вопросах, касающихся шахт и каменоломен на Кипре. Охрана окружающей среды. Контроль за загрязнением морской среды. Контроль за химическим загрязнением. Контроль за загрязнением от асбеста. Контроль за выбросами в атмосферу.

Культурное наследие. Создание полного каталога недвижимого культурного наследия Кипра. Принятие решения о двух экспериментальных программах по восстановлению разрушенных памятников культуры и архитектуры. Создание плана для рабочей группы по разработке двусторонней электронной образовательной программы.

Урегулирование кризисных ситуаций. Создание механизмов сотрудничества на случай возникновения кризисных ситуаций.

Преступность и уголовные дела. Предложение обмениваться информацией по вопросам, касающимся преступности и уголовных дел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.8.2008г.

— Президент Димитрис Христофиас в обращении к беженцам Керинии сказал, что в рамках двухзональной, двухобщинной федерации «мы

сможем вернуться в наш город и деревни, управляемые которыми будут турки-киприоты, а также центральное кипрское правительство». В своей речи, которая была зачитана директором офиса президента Васосом Георгиу, Христофиас использовал местоимение «мы», т.к. сам является беженцем из деревни Като Дикома в районе Керинии.

Сообщение Христофиаса было зачитано на мероприятии, организованном у мемориала Тимваса муниципалитетами оккупированных районов Керинии, Лапитоса и Караваса в память захвата городов турецкими войсками в 1974г.

Президент подчеркнул, что в июле 1974г. Кипр был не побежден, а предан. Он напомнил об афинском военном перевороте, который поддержали киприоты, «ослепленные ненавистью», чьи действия дали захватчикам возможность ступить на кипрскую землю.

Христофиас рассказал, что Кериния была первым городом, который захватили оккупанты через три дня после высадки на острове. «Дети нашего народа практически голыми руками сражались за нашу землю до самого конца, они сражались с честью и достоинством. Честь и достоинство необходимы и сегодня, чтобы положить конец оккупации и вернуть наши права, — заявил президент. — Мы не должны следовать логике “все или ничего», мы должны настаивать на решении, которое предполагает двухзональную, двухобщинную федерацию».

Христофиас заметил, что, т.к. силой проблему не решить, остается лишь один способ — переговоры, а это значит, что двум сторонам нужно прийти к компромиссу. Он подчеркнул, однако, что «ключ к решению проблемы — в руках Турции, и решение проблемы во многом зависит от желания Турции». Однако Христофиас добавил: «Максималистские позиции Турции и турко-кипрской стороны не заставят нас поменять наши позиции и прекратить отстаивать фундаментальные принципы решения кипрской проблемы».

Турко-кипрские власти намерены ускорить процесс гармонизации с законами ЕС, считая, что шансы на воссоединение острова довольно высоки. «Это будет преступлением против общества, если мы оставим все на после решения проблемы», — заявил турко-кипрский «премьер-министр» Ферди Сабит Соьер. Он добавил, что псевдогосударство уже успешно завершило гармонизацию своих «законов» по восьми из 12 глав. В наст.вр. оккупированный север не попадает ни под юрисдикцию Республики Кипр, ни под юрисдикцию ЕС. Если кипрская проблема будет урегулирована, и остров воссоединится, то псевдогосударство, управляемое турками-киприотами, теперь уже в качестве одного из государств, составляющих кипрскую федерацию, автоматически станет частью ЕС.

Глава турко-кипрского офиса по координации с ЕС Эркан Эрджин сообщил, что в структуре административных и правовых органов псевдогосударства уже было многое изменено, что облегчит возможное присоединение к ЕС.

Эрджин добавил, что процесс реформации на севере начался в 2004г., но темп его замедлился во время правления бывшего президента Кипра Тасоса Пападопулоса. Турко-кипрские власти посчитали, что, если в ближайшем будущем объединения Кипра не предвидится, торопиться смысла

нет. Однако после избрания Димитриса Христофиаса новым президентом страны турки-киприоты с удвоенным энтузиазмом продолжили готовиться к присоединению к ЕС.

Эрджин заметил, что еще одна причина медлительности в проведении реформ — недостаток технической помощи со стороны ЕС, связанный с нежеланием предыдущего правительства видеть, что ЕС помогает псевдогосударству. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.8.2008г.

— Бывший президент Тассос Пападопулос раскрыл важные сведения Комитету по Кипрскому досье (Committee on the Cyprus File). Председатель Комитета и депутат партии ЭДЕК Маринос Сизопулос сообщил, что в ходе свидетельских показаний бывшего президента открылись новые факты, которые были классифицированы как очень важные.

«Я должен признать, что Тассос Пападопулос представил очень важные сведения, о которых до этого Комитету не было известно. Эти сведения должны быть перепроверены по другим источникам. Мы считаем, что новая информация станет важным материалом для историков, которые заглянут в Кипрское досье в будущем», — сказал Сизопулос.

Показания Пападопулоса касаются событий, которые имели место на Кипре в 1971-74гг., и содержат новые факты о перевороте, турецком вторжении и возвращении Архиепископа Макариоса III на Кипр. Бывший президент предстал перед Комитетом по Кипрскому досье во второй раз. До этого он представил сведения о событиях 1967-71гг.

Комитет по Кипрскому досье, который заседает за закрытыми дверями, собирает свидетельские показания и документы, пытаясь прояснить, какие именно события предшествовали турецкому вторжению на остров. Свои показания Комитету давали также бывший президент Глафкос Клеридис и почетный председатель ЭДЕК Вассос Лиссаридис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.7.2008г.

— В Глобальном индексе миролюбия Кипр занимает 52 место из 140, опережая такие страны, как США, Турция, Израиль и Греция. Индекс ежегодно составляется аналитиками компании Economist Intelligence Unit и характеризует миролюбие стран и регионов. Учитывается 24 фактора, включая отношения с соседними странами, политическую нестабильность, расходы на поддержание боеспособности и число убийств на 100 тысяч человек.

В этом году самой миролюбивой страной признана Исландия, после которой следуют Дания, Норвегия, Новая Зеландия, Япония и Ирландия. Наименее миролюбивые — Израиль, Афганистан, Судан, Сомали и Ирак.

В этом году к списку добавилось 19 стран, но, по словам авторов исследования, это не повлияло на результаты. Позицию страны в индексе определяют только исследуемые экспертами факторы. Чтобы доказать это, авторы представили сравнительную версию индекса, состоящего из 121 страны, исключая новые страны, добавленные в 2008г.

Хотя позиция Кипра упала на одну отметку по сравнению с пред.г., уровень миролюбия вырос на два очка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.7.2008г.

— Правительство Кипра приветствовало резолюцию комитета Европейского парламента, в ко-

тором Турцию призывают вывести свои войска с территории ЕС и начать этот процесс с города-призрака Фамагусты. «Это очень важная резолюция и сильное оружие в руках кипрских беженцев», — сказал представитель правительства Стефанос Стефану. Важность резолюции состоит в том, что в ней возвращение Фамагусты ее законным жителям представлено отдельным процессом, а не элементом решения кипрской проблемы в целом.

Резолюция была одобрена в прошлую среду Комитетом Европейского парламента по петициям. Двадцать два члена комитета проголосовали в пользу резолюции, а двое — против нее. Дословно в документе говорится: «Турция должна вывести свои оккупационные военные силы из Республики Кипр, территории ЕС, и начать процесс с возвращения заблокированной части Фамагусты ее законным жителям в соответствии с резолюцией 550 (1984) Совета безопасности ООН».

В отчете также дается рекомендация «институтам Европейского Союза активно поддерживать и продвигать такое решение, которое приведет к полному возвращению прав на недвижимость законным жителям Фамагусты».

Комитет призывает председателя ЕС, Францию, решить вопрос с Фамагустой в течение 2008г., и просит Европейский парламента «в полной мере оказать поддержку этой цели».

Отчет, который поддержали такие группы Европейского парламента, как ЕРР («Европейская народная партия»), PSE («Партия социалистов Европы») и GUE/NGL (Конфедерация Европейских объединенных левых/Северных зеленых левых), сводит на нет проект отчета, представленного председателем Комитета Марцином Либицки, согласно которому возвращение Фамагусты возможно только после решения кипрской проблемы в целом.

В своем отчете Либицки также упоминает о плане Аннана и так называемой «изоляции» турок-киприотов. По сообщениям, он собирается представить свой отчет от лица меньшинства, председателю Европейского парламента Хансу Герту Петтерингу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.7.2008г.

— Премьер Турции Тайип Эрдоган заявил о необходимости урегулирования многолетней проблемы разделенного Кипра под эгидой ООН и на основе партнерства населяющих остров греческой и турецкой общин.

«Обеспечить урегулирование на Кипре возможно под крышей ООН, в рамках миссии доброй воли генсека этой организации, на основе равноправия двух народов, населяющих остров, и отношений нового партнерства, которые будут созданы между расположенными там двумя государствами», — сказал Эрдоган в субботу на Северном Кипре, выступая на церемонии, посвященной 34 годовщине провозглашения непризнанной международным сообществом Турецкой республики Северного Кипра (ТРСК). Его выступления в прямом эфире показали турецкие телекомпании.

Кипр разделен на греческую и турецкую часть с 1974г., когда на север острова были высажены турецкие войска. Впоследствии там была провозглашена ТРСК, которую признает только Турция. Последняя попытка объединения острова была предпринята в 2004г. Тогда греки-киприоты

отвергли на референдуме мирный план генсека ООН Кофи Аннана, а турки-киприоты поддержали.

По словам Эрдогана, турецкие власти ежегодно увеличивают экономическую помощь Северному Кипру. Если в 1997-2002гг. в года ТРСК выделялось 210 млн.долл., а в 2003-06гг. — 360 млн., то в 2007-09гг. объемы выделяемых Северному Кипру средств составят 420 млн.долл., сказал турецкий премьер.

«Мы будем с прежней решимостью продолжать оказывать экономическую поддержку турецкому народу Кипра с тем, чтобы положить конец международной изоляции», — сказал Эрдоган. «Турция, как прежде, будет всячески помогать братскому народу. Я хочу, чтобы весь мир осознал, что, вне зависимости от того, кто будет находиться у власти в Турции, не следует ожидать изменений нашей позиции и отхода от курса, которого мы придерживаемся», — заявил глава турецкого правительства. РИА «Новости», 19.7.2008г.

— Парламент Кипра в прошлый четверг ратифицировал Лиссабонский договор ЕС. В пользу принятия договора проголосовал 31 чел., против — 17 чел., один воздержался. Правящая коммунистическая партия АКЕЛ голосовала против договора, утверждая, что отрицательных положений в нем больше, чем положительных. «Этот договор идет вразрез с интересами народа, с интересами рабочих», — заявил представитель АКЕЛ в парламенте Никос Кацуридис.

Лидер партии, президент Димитрис Христофиас, не выступал против ратификации договора в парламенте, однако, депутаты АКЕЛ оправдывают его позицию тем, что и до, и после февральских выборов Христофиас обещал «уважать подпись своего предшественника». Лиссабонский договор был подписан в дек. Тассосом Пападопулосом.

«Репутации страны как дома, так и за границей был бы нанесен вред, если бы президент нарушил свои обещания. Европейские лидеры знали, что АКЕЛ будет голосовать против договора, и понимали причины этого», — заявил Кацуридис.

Оппозиционная партия ДИСИ, коалиционные партии ДИКО и ЭДЕК, а также «Евроко» поддержали ратификацию договора. Число стран, одобривших Лиссабонский договор, достигло 20.

Единственный депутат парламента от Партии экологов Георгиос Пердикис воздержался от голосования. Ранее в тот же день около десятка сторонников партии организовали символическую акцию протеста у здания парламента. Их плакаты гласили: «Демократическая Европа — Демократические референдумы» и «Да — Народам Европы, Нет — Интересам Европы».

Партия экологов выступает резко против политики ЕС, согласно которой Лиссабонский договор может быть ратифицирован путем парламентского голосования, а не путем народного референдума.

Лидер ДИСИ Никос Анастасиадис заметил, что Лиссабонский договор — это не «документ, который необходимо категорически поддерживать». «Но его не стоит и категорически отвергать, как будто это решение принято без согласия стран и народа далеким и холодным Брюсселем», — заявил он.

Член парламента от ДИКО Никос Клеантус, который также возглавляет Комитет парламента

по вопросам Европы, считает, что «лучше Лиссабонский договор, чем ничего вообще». www.cyprusadvertiser.com, 11.7.2008г.

— «Больше прав для понтийских греков!» — под таким девизом прошло заседание парламента на прошлой неделе. Проблемы этой категории граждан обсуждались на таком высоком уровне впервые за почти 20 лет.

В ходе заседания обсуждались следующие волнующие понтийских греков вопросы:

- право выбирать и быть избранными в Европарламенте; возможность вносить взносы в фонд социального страхования и гарантия пенсии;

- право ходатайствующих о кипрском гражданстве понтийских греков быть сотрудниками кипрской полиции. Согласно ныне действующему закону, сотрудниками полиции имеют право быть только граждане Кипра. Понтийские греки просят внести в этот закон поправку, которая позволит вступать в ряды стражей порядка и тем из них, кто является заявителем на кипрское гражданство;

- ликвидация требования о предъявлении Yellow Slip при выдаче карточек медицинского страхования для лечения в государственных медицинских учреждениях (часто люди не могут получить карточку медицинского страхования из-за того, что Департамент гражданской регистрации и миграции задерживает выдачу Yellow Slip);

- качество обслуживания в Департаменте гражданской регистрации и миграции; снятие требования о предъявлении справки об отсутствии недвижимости при ходатайстве об участии в программе льготной покупки первого жилья (для большинства понтийских греков получить такого рода справку с места прописки бывает непросто); помощь малообеспеченным семьям.

На заседании присутствовали представители почти всех министерств, нескольких департаментов и партий, а также всех понтийских обществ острова. К практическому решению этих и некоторых других поднятых в ходе заседания вопросов парламента приступит сразу после завершения летнего отпуска, в сент. www.cyprusadvertiser.com, 11.7.2008г.

— Согласно недавнему исследованию, проведенному Национальным научным фондом США, киприоты в целом являются счастливым народом. Исследование основано на собиравшихся 12 лет (1995-2007гг.) сведениях о счастье и удовлетворенности жизнью населения 97 стран мира. Возглавляет список самых счастливых стран Дания, замыкает Зимбабве.

Кипр, несмотря на продолжающуюся с 1974г. турецкую оккупацию северной части острова, занял 28 место, сразу позади Таиланда, Саудовской Аравии и Финляндии. Великобритания достигла 21 позиции, Греция — 58-ой, а Турция — 60-ой.

Интересно, что второе место среди стран с самым счастливым населением занимает Пуэрто-Рико, третье — Колумбия, четвертое — Исландия.

«По природе мы счастливый народ, хотя нам пришлось пройти через многое: войны и их последствия, кризисы. Но нам всегда удавалось выжить. А поэтому мы смотрим на жизнь проще», — сказал психолог и социолог д-р Антонис Рафтис.

По его словам, немаловажную роль играют погодные условия на Кипре и особенности питания. «Мы живем под голубым небом, если хотим, можем пойти на пляж или поехать в горы. Миллионы

туристов приезжают к нам каждый год, чтобы какое-то время побыть в счастливой среде, а мы живем в такой обстановке постоянно. Также, я считаю, важно и наше питание, состоящее из большого количества овощей и фруктов», — добавил Рафтис. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— 2 июля состоялась очередная встреча лидеров греческой и турецкой общин Кипра. Президент Республики Кипр Д. Христофиас и глава непризнанной Турецкой Республики Северного Кипра М. А. Талат дали оценку деятельности рабочих групп и технических комитетов, занимающихся подготовкой межобщинных переговоров, обсудили вопросы единого суверенитета и гражданства, «дав в отношении них принципиальное согласие». В целом встреча прошла в «позитивной и объединяющей атмосфере». Диалог продолжится 25 июля, когда два лидера попытаются договориться о начале полномасштабных переговоров по кипрскому урегулированию. [www.iimes.ru](http://www.iimes.ru), 7.7.2008г.

— Парламент Кипра 3 июля после 6-часовых ожесточенных дебатов утвердил голосованием Лиссабонский договор, направленный на проведение реформ в структурах и механизме принятия решений Европейского Союза. Кипр стал 20 страной-членом Евросоюза, которая утвердила вышеупомянутый договор.

Ирландия на состоявшемся в июне референдуме отклонила Лиссабонский договор, что не только воспрепятствовало процессу интеграции Европы, но и вызвало в других европейских странах большие сомнения в этом договоре.

Главная правящая на Кипре партия — Прогрессивная партия трудового народа Кипра считает, что Лиссабонский договор, который направлен на проведение неолиберальной политики, причинит ущерб интересам трудовых масс.

Другие партии указали, что вступление в ЕС принесло много пользы Кипру. Хотя у Лиссабонского договора много недостатков, однако этот документ позволит ускорить процесс интеграции Европы. Кипр получит более широкое пространство развития и укрепит свою мощь только при содействии дальнейшему развитию и могуществу ЕС. Синьхуа, 4.7.2008г.

— Бывший глава МИД Австралии Александер Даунер стал специальным представителем генсека ООН Пан Ги Муна на Кипре, сообщают кипрские телеканалы. Даунер занимал пост главы МИД с 1996 по 2007г. и ушел в отставку после поражения консервативной партии бывшего премьера Джона Ховарда. «Мы полагаем, что это очень важная роль в ООН, и мы полностью поддерживаем назначение господина Даунера», — заявил журналистам премьер-министр Австралии Кевин Радд.

Даунер, которому 56 лет, известен как опытный дипломат, не чуждый решению застарелых региональных проблем. В 1997г. он добился мирного соглашения между правительством Папуа-Новой Гвинеи и мятежной провинцией Бугенвиль, которая в результате согласилась отказаться от независимости взамен на широкую автономию.

Кипр разделен с 1974г., когда переворот на острове с целью присоединить его к Греции дал Турции предлог для военного вторжения. Юг острова контролирует признанная международным сообществом Республика Кипр, на севере существует непризнанная Турецкая республика Северного Кипра. Лидеры кипрских общин встречаются во

вторник в Никосии, чтобы оценить перспективы возобновления мирных переговоров. РИА «Новости», 1.7.2008г.

— На следующей неделе начнутся работы по восстановлению заброшенного армянского кладбища около отеля Ledra Palace. На днях был подписан контракт о полном восстановлении и реконструкции кладбища, могил, внешних стен и часовни.

Два года назад Армянское прелатство начало раскопку могил, поставив перед собой цель — перезахоронить все останки в братской могиле на новом армянском кладбище в столице. Но рабочие стали просто разрушать старые, имеющие историческую ценность могилы, нанося ущерб надгробиям и выставляя напоказ кости, что вызвало справедливое возмущение общины. Вскоре после этого Муниципалитет столицы добился судебного ордера на остановку работ.

Местные власти также попросили восстановить кладбище, но, к сожалению, ничего не было сделано, и кладбище пришло в еще большее запустение. Решение о его восстановлении было принято лишь два года спустя. «Предварительные работы уже завершены, все необходимые разрешения получены. Вскоре за работу возьмутся архитекторы, — рассказал представитель армянской общины на заседании парламента. — Работы начнутся на следующей неделе. Будут восстановлены внешние стены, небольшая часовня будет обновлена, все могилы вернутся на прежние места. Останки неизвестных людей будут погребены в братской могиле». По оценкам экспертов, работы по восстановлению кладбища займут около года. Отметим, что осуществить этот проект стало возможным благодаря субсидии, полученной от кипрского правительства, а также большой денежной сумме, подаренной Армянской церковью. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.6.2008г.

— Киприоты разделяют мнения остальных европейцев по многим вопросам. Однако в области семейных отношений пока остаются типичными представителями Средиземноморья. Таковы результаты последнего исследования Surobarometer. Исследование охватило девять направлений: Кипр и ЕС, экономика, интернет и электронная торговля, инвестиции, налоги, общество и качество жизни, молодежь, казино и окружающая среда. Итак, каковы же ответы респондентов?

Кипр и ЕС: почти половина опрошенных (48%) считают, что Кипр выиграл (по крайней мере, немного) от вступления в ЕС. Такого мнения придерживаются в основном мужчины, жители Никосии и Пафоса и люди со средним и выше среднего уровнем образования. 24% уверены, что Кипр больше потерял, чем приобрел от вхождения в еврозону. Большинство из тех, кто так считает, — женщины, жители Ларнаки и района Фамагусты и люди с ниже среднего уровнем образования. На взгляд респондентов, главная польза вступления Кипра в ЕС — безопасность (19% опрошенных). Следующие в списке — финансовое развитие (18%), защита прав человека и защита граждан (по 16%). 30% участников исследования считают, что кипрская экономика пострадала от вступления в ЕС. Исследователи выявили, что более половины опрошенных (54%) поддерживают единую валюту ЕС и что большинство (72%) считают, что Турция должна быть принята в ЕС на определенных усло-

виях. К слову, в 2006г. число сторонников вступления Турции в блок составляло 85% опрошенных. Что же касается жизни с турками-киприотами в случае решения кипрской проблемы, то 55% (как и в 2006г.) уверены, что она будет легкой. Большинство тех, кто настроен оптимистически по отношению к жизни с турками-киприотами, старше 45 лет.

Экономика: здесь настроение киприотов пессимистичнее. Почти половина опрошенных уверены, что ее состояние значительно ухудшится в 2008г. На вопрос о том, существует ли пропасть между богатыми и бедными на Кипре, большинство ответило положительно. По мнению опрошенных, факторы, наносящие вред экономике, — отсутствие безопасности в связи с национальной проблемой, расходы на оплату труда, гармонизация с законами ЕС, финансовая политика государства и либерализация.

Интернет и электронная торговля: по данным исследования только 30% опрошенных пользуются интернетом. Тем не менее, это почти в два раза больше по сравнению с 2000г.м. Две трети респондентов уверены, что будут использовать интернет и в будущем.

Инвестиции: получив значительную сумму денег, 44% участников исследования потратили бы ее на покупку земли, 19% отдали бы ее своим детям, 16% положили бы деньги в банк, а 11% приобрели бы на них квартиру или дом. Пятая часть опрошенных планирует в ближайшие пять лет приобрести недвижимое имущество, тогда как большинство, 56% не намерены этого делать. К слову, каждый третий опрошенный имеет акции компаний, зарегистрированных на фондовой бирже. Среди остальных участников исследования только 28% выразили желание купить акции при определенных финансовых возможностях.

Налоги: исследование показало, что большинство считает прямое налогообложение более честным, чем косвенное.

Общество: как выяснилось, растущая стоимость жизни впервые стала беспокоить население больше таких проблем, как решение кипрского вопроса и наркотики. А третья по значимости «болевая точка» общества — дорожные аварии. Интересно, что только 26% опрошенных не хотят, чтобы были вновь установлены камеры наблюдения за движением на дорогах. Большинство (71%) уверено в том, что на Кипре наступил кризис общественных институтов и что самые серьезные проблемы связаны с семьей. Население больше всего верит Церкви и армии, а меньше всего — политическим партиям. А в целом, 89% киприотов довольны своей жизнью.

Молодежь: 85% опрошенных обеспокоены проблемой незаконного распространения запрещенных наркотиков, тогда как 68% поддерживают сокращение срока обязательной службы в армии.

Двенадцатый по счету опрос Cypbarometer проводился фирмой RAI Consultants по просьбе банка Marfin Laiki Bank в дек. 2007 — янв. 2008г. В исследовании приняли участие 976 чел. в возрасте от 18 до 75 лет. www.cyprusadvertiser.com, 27.6.2008г.

— Греки-киприоты глубоко почитают свою религию, но считают, что относятся к представителям других религий так же терпимо, как и жители остальных европейских стран. Однако аналитики данные результаты опроса ставят под сомнение.

Согласно результатам исследования, 68% опрошенных считают православие главенствующей религией. Подавляющее большинство (90%) относится положительно к представителям той же религии. Опрос показал, что греки-киприоты легко сходятся с людьми других религий. Так, к католикам 26% относятся ни отрицательно, ни положительно; 47% — положительно; 25% — очень положительно и всего 2% — отрицательно. К протестантам никаких чувств не испытывают 40% респондентов, положительные чувства — 31%, крайне положительные — 10%, негативные — 19%.

Что же касается отношения греков-киприотов к мусульманам и сектантам Свидетели Иеговы, то здесь ситуация противоположная: большинство (56% и 53% соответственно) относятся негативно или очень негативно к мусульманам и Свидетелям Иеговы, 27% не испытывают каких-либо чувств, тогда как 16% и 20% соответственно относятся положительно или очень положительно. К буддизму и индуизму 40% респондентов относятся индифферентно, тогда как 30% испытывают положительные чувства, а 28% — отрицательные. Теперь об атеистах. 38% греков-киприотов относятся к ним безразлично, 30% их не любят, а остальные испытывают положительные чувства. Исследование также показало, что две трети опрошенных не имеют тесных связей с представителями других религий, тогда как только каждый четвертый знает о существовании законов против религиозной дискриминации на рабочем месте.

Что касается терпимости к другим религиям, то 18% киприотов считают, что они более терпимы, чем другие европейцы, 35% — что настолько же терпимы, как остальные европейцы, 35% — что менее терпимы. Оставшиеся 12% не знают ответа на этот вопрос.

Представляя отчет, исследователи заявили, что ответы респондентов не всегда отражают их настоящие взгляды. Поэтому степень религиозной дискриминации на Кипре может быть выше, чем показало исследование.

Исследование «Взгляды и чувства греков-киприотов по отношению к людям других религий, проживающих на острове», проводилось в мае частным университетом European University of Cyprus по просьбе омбудс-вумен Илианы Николау. В опросе приняли участие 740 чел. www.cyprusadvertiser.com, 27.6.2008г.

— Совет безопасности ООН продлил на полгода мандат миротворческих сил ООН на Кипре, приняв в пятницу единогласно соответствующую резолюцию. Вооруженные силы ООН по поддержанию мира на Кипре были созданы решением Совбеза в 1964г. для предотвращения столкновений между греческой и турецкой общинами острова. После вооруженного конфликта в 1974г. мандат миротворцев на Кипре был расширен и стал включать контроль за буферной зоной, разделяющей страну на греческую и турецкую части. В янв. 2004г. греки-киприоты не поддержали план воссоединения Кипра, который был предложен занимавшим тогда пост генсека ООН Кофи Аннано.

В последние несколько месяцев общины провели ряд встреч с целью возобновления полномасштабного диалога. Кроме того, был открыт для свободного движения КПП на центральной улице Никосии, бывшей долгие годы символом разделения острова.

В принятой в пятницу резолюции Совбез также приветствовал приверженность лидеров греческой и турецкой общин Кипра идее создания двухобщинной федерации. РИА «Новости», 14.6.2008г.

— Великобритания будет всячески поддерживать президента Димитриса Христофиаса в решении кипрской проблемы. Об этом заявил премьер-министр этой страны Гордон Браун в ходе встречи глав двух государств в Лондоне.

Визит Христофиаса в столицу Великобритании стал его первым официальным зарубежным визитом в качестве президента. Цель визита — переговоры с премьер-министром Великобритании Гордоном Брауном и министром иностранных дел Дэвидом Мелибэндом, а также подписание меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве.

Комментируя первый этап переговоров с Христофиасом, Гордон Браун заявил: «Президент (Димитрис Христофиас) продемонстрировал безупречную дипломатичность и храбрость, обратившись к лидеру турко-киприотов с призывом возобновить переговоры о воссоединении. Великобритания всячески поддерживает усилия Кипрского правительства, направленные на воссоединение острова, и уже в следующем месяце на Кипр с официальным визитом прибудет министр по делам Европы Великобритании Джим Мерфи.

Димитрис Христофиас заявил, что сделает все возможное для того, чтобы сотрудничество между Великобританией и Кипром стало плотнее и продуктивнее. Говоря о возможном будущем острова, Христофиас отметил, что согласно существующей резолюции ООН, воссоединенный остров должен будет иметь единые суверенитет, международную правосубъектность и гражданственность. Одним из ключевых пунктов резолюции является соглашение от 1960г., согласно которому Великобритания обязана не поддерживать какие бы то ни было действия сторон или третьих юридических лиц, направленные на разделение острова.

Программа двустороннего сотрудничества между Кипром и Великобританией включает такие сферы, как образование, здравоохранение, ценные бумаги, незаконная миграция, хулиганство на футбольных матчах, экономика, торговля и олимпийские игры. Стороны сошлись во мнении о том, что Турция может стать полноправным членом ЕС только при условии, если она признает Республику Кипр и откроет свои порты и аэропорты для кипрских воздушных и морских судов.

По мнению политологов, прошедшая встреча играет наиважнейшую роль не только в отношении между Кипром и Великобританией, но и в мировой истории. Ведь кто как ни Великобритания сможет помочь Кипру заставить Турцию признать остров в обмен на членство в ЕС? Кипр же «полезен» Великобритании в таких вопросах, как операции НАТО на Ближнем Востоке.

Сам лидер турко-кипрской общины Мехмет Али Талат придерживается совершенно иного мнения. Он не считает, что Кипр должен стать единой, бизональной федерацией, а также не одобряет решения Лондона не признавать какое бы то ни было новое независимое политическое образование на острове.

Непосредственно после возвращения Христофиаса из Лондона в прессе появились сообщения о том, что Талат настолько недоволен «нежелательным союзом», что даже отказался принять

приглашение на обед, организованный заместителем генерального секретаря ООН Линном Пэскоу во вторник. Однако представитель Талата Хасан Эркакика это утверждение опроверг.

Отношения между Кипром и Великобританией существенно испортились в пред.г., когда между Великобританией и Турцией был подписан договор о «стратегическом товариществе». Среди прочего, данный договор подразумевает укрепление сотрудничества между Лондоном и Анкарой. Одним из «титолов», дарованных в связи с этим Англии нынешним президентом Димитрисом Христофиасом, стало выражение «злой демон Кипра».

21 марта между президентом Димитрисом Христофиасом и турко-кипрским лидером Мехметом Али Талатом было подписано соглашение, согласно которому для подготовки плацдарма для решения кипрской проблемы было создано шесть рабочих групп и семь технических комитетов. Кипр разделен с 1974г., когда турецкие войска высадились на острове и заняли его северную часть. www.cyprusadvertiser.com, 13.6.2008г.

— Во время своего недавнего визита на Кипр премьер-министр Франции Франсуа Фийон заявил, что его страна против полноправного членства Турции в ЕС. После встречи с президентом Димитрисом Христофиасом Фийон повторил, что его страна не согласна с тем, чтобы предоставить Турции статус полноправного члена ЕС. По его словам, Париж предпочитает видеть Турцию лишь привилегированным партнером блока. Он объяснил, что позиция Франции связана с тем, что турецкие оккупационные войска находятся на территории страны-члена ЕС. «Правильным решением будет не вступление Турции в ЕС, а заключение привилегированного партнерства между такой большой страной, как Турция и ЕС, — заявил Филлон. — Мы следим за тем, как Турция выполняет свои обязательства, но я бы хотел подчеркнуть, что мы не можем пустить в ЕС страну, которая оккупирует часть территории другой европейской страны».

Премьер-министр посетил Кипр с целью кратко ознакомить правительство с основными целями и задачами Франции, которая с 1 июля занимает пост председателя ЕС.

На совместной с Христофиасом пресс-конференции Фийон выразил надежду, что новая попытка решения кипрской проблемы, предпринятая после избрания Христофиаса президентом страны, будет успешной. Он добавил, что Франция, как постоянный член Совета безопасности, сделает все возможное, чтобы помочь Кипру найти справедливое и действенное решение проблемы. www.cyprusadvertiser.com, 23.5.2008г.

— 33 Кипрская международная выставка открывает свои двери в пятницу, в Никосии, приглашая посетителей ознакомиться с тремя сотнями товаров и услуг, предлагаемых компаниями-участниками из нескольких десятков стран мира.

Президент Димитрис Христофиас официально откроет выставку в 19.30 часов в пятницу, 23 мая. В этом году в ней принимают участие более тысячи компаний Кипра и других стран. Посетители ознакомятся с товарами и услугами, привезенными из Греции, США, Испании, Венгрии, Сирии и Чешской Республики. Также на выставке представлены товары из Австралии, Австрии, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Франции, Германии, Дании,

Швейцарии, Великобритании, Японии, Индонезии, Италии, Израиля, Канады, Кореи, Китая, Люксембурга, Новой Зеландии, Нигерии, Норвегии, Нидерландов, Украины, Португалии, Швеции и Финляндии.

В этом году на выставке вновь будет работать базар (павильон №9), где посетители смогут купить традиционные продукты из таких стран, как Греция, Индонезия, Сирия, Египет и Сингапур. Участие турко-кипрской общины на выставке в этом году ограничено лишь тремя компаниями, одна из которых продает изделия из мрамора, а две другие – чистящие средства.

Впервые на выставке участвует компания Green Dot Cyprus, которая пригласила известных актеров, чтобы рассказать публике о своей работе по вторичной переработке отходов. В рамках этого торгового форума также пройдут небольшая выставка недвижимости (27 мая-1 июня) и экспозиция фотографий, посвященная известному кипрскому композитору Маносу Лоизосу. Их также можно увидеть в павильоне №3. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.5.2008г.

– Кипрская ассоциация потребителей и министр торговли попросили владельцев супермаркетов сменить поставщиков. Причина – попытки сдержать рост розничных цен на товары.

«Мы попросили сменить поставщиков на тех, которые продают товары по более низким ценам», – сказал глава Ассоциации Петрос Марку. Его поддерживает министр торговли Антонис Пасхалидис: «У нас свободный рынок и множество поставщиков. Супермаркеты всегда могут пользоваться услугами других».

Рост цен на основные продукты питания, например, кукурузные или пшеничные хлопья, в районе 15-25% во многом не оправдан, подчеркнул Марку. По словам Антониса Пасхалидиса, министерство торговли обязано предложить законодательную основу для регулирования цен, следить, насколько она эффективна, и давать рекомендации супермаркетам и поставщикам. Пасхалидис добавил, что в ближайшее время его министерство обсудит возможные компенсирующие меры. Он заметил, но он у него уже есть несколько предложений, но он хотел бы обсудить их сначала с министром финансов.

Исполнительный секретарь Ассоциации владельцев супермаркетов Андреас Адаму призвал поставщиков показать, что они способны держать цены под контролем, и предложил произвести расследование в секторе оптовой торговли. Адаму подчеркнул, что повышение международной стоимости на нефть и пшеницу может лишь частично объяснить рост местных цен. Он добавил, что некоторые супермаркеты даже начали импортировать свои собственные продукты, чтобы гарантировать, что цены на них не растут.

Что же касается роста цен на топливо, медицинские услуги и молоко, Марку призывает сотрудников Службы по вопросам конкуренции и защиты потребителей ускорить свое расследование. Министр торговли добавил, что он уже отправил Службе письмо с просьбой сделать данное расследование своей приоритетной задачей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.5.2008г.

– Новый замминистра юстиции Кипра Акис Папазаввас, во время своего приведения к присяге на церемонии в резиденции президента в присут-

ствии самого президента республики, пообещал исполнять свои обязанности с беспристрастностью и оперативностью. Он поблагодарил президента за свое назначение заместителем республиканского министра юстиции и пообещал, что приложит все усилия, чтобы оправдать надежды по защите прав граждан Кипра.

В своем выступлении президент Кристофиас пояснил, что консолидация надлежущего управления и правового положения, охрана открытости деятельности государственных органов и ответственности, равенство перед законом в структуре справедливого общества составляют главную цель для его правительства. «Защита прав, так же как и достоинства граждан, необходимы для налаженной работы республики и ее учреждений, – заметил он, добавив, – республика Кипр имеет свои обязательства и должна проявить особую деликатность в строгом соблюдении демократических процедур.

Отметив, что Папазаввас занимает пост в очень важный для Кипра период, президент Кристофиас заявил, что он сомневается, что новый замминистра юстиции сможет в полной мере выполнять свою миссию, основанную на его жизненном опыте, его укоренившемся демократическом смысле и его непоколебимой преданности демократическим принципам. [Offshore.SU](http://Offshore.SU), 9.5.2008г.

– Министр обороны Турции заявил, что его страна не допустит вхождения Республики Кипр в НАТО. «Не может быть и речи о вхождении Кипра в альянс. Он не был кандидатом на вступление в НАТО, как же он может стать членом этой организации?», – подчеркнул глава военного ведомства Турции. Кипрский вопрос – один из камней преткновения в отношениях Турции и Евросоюза, куда она стремится вступить в качестве полноправного члена. В дек. 2006г. ее переговоры с ЕС были приостановлены по восьми из 35 пунктов интеграционного досье, в т.ч. в связи с отказом открыть Никосии свои воздушные и морские порты. Официальная Анкара неоднократно заявляла, что не пойдет на уступки в вопросе открытия портов до прекращения международной изоляции Северного Кипра. Судя по высказываниям турецкого министра, компромисса по этому вопросу в обозримой перспективе ожидать не следует. [www.ii-mes.ru](http://www.ii-mes.ru), 4.5.2008г.

– Совет безопасности ООН на открытом заседании принял заявление председателя, в котором приветствовал заключенное недавно соглашение между лидерами греческой и турецкой частей Кипра.

В заявлении также выражается надежда, что «стороны смогут укрепить доверие друг к другу и использовать нынешний момент в процессе урегулирования для достижения окончательной цели объединения острова на основе взаимоприемлемого и долгосрочного решения», – сообщил представитель ЮАР при ООН, Думисани Кумало.

Кумало подчеркнул, что недавнее открытие центральной улицы Ледра в столице Кипра – Никосии, которая разделяла части острова и долгое время была символом многолетнего конфликта, показало желание и умение греческой и турецкой общин решать проблемы, которые в прошлом мешали урегулированию.

Мирный процесс на Кипре, де-факто разделенном на греческую и турецкую части с 1974г., ведет-

ся под эгидой ООН. На встрече президента Кипра Димитриса Христофиаса и лидера турок-киприотов Мехмета Али Талата 21 марта было достигнуто соглашение о возобновлении переговоров по урегулированию на острове. РИА «Новости», 18.4.2008г.

— На острове Кипр сегодня, 3 апр., в торжественной обстановке будет открыт Контрольно-пропускной пункт (КПП) между греческими и турецкими территориями. Как передает ОРТ, КПП на торговой улице Ледре в Никосии позволит практически беспрепятственно пересекать «зеленую линию», охраняемую контингентом ООН.

Этому знаковому событию предшествовали несколько десятилетий этнического противостояния, серии террористических актов и кровопролития. Однако говорить об урегулировании кипрского вопроса пока не приходится, во всяком случае, до тех пор, пока существует буферная зона, контролируемая миротворцами. ИА Regnum, 3.4.2008г.

— Лидеры кипрских общин — президент Кипра Димитрис Христофиас и лидер самопровозглашенной Турецкой республики Северного Кипра (ТРСК) Мехмет Али Талат — договорились открыть улицу Ледра, ставшей символом Никосии — последней разделенной столицы Европы. Об этом объявлено в совместном заявлении по результатам встречи двух лидеров.

Улица, проходящая через исторический центр кипрской столицы, была разделена в 1963г. баррикадами из-за столкновений между греками-киприотами и турками-киприотами. С 1974г. остров был де-факто разделен турецким военным вторжением, предлогом для которого послужил переворот в Никосии с целью свержения президента Макариоса.

С тех пор улица Ледра была разделена баррикадами и стеной. В 2007г. власти Республики Кипр снесли бетонную стену и заменили ее пластиковым ограждением. РИА «Новости», 21.3.2008г.

— Новый президент Кипра Димитрис Христофиас в пятницу на переговорах о воссоединении острова договорился с лидером турков-киприотов Мехметом Али Талатом об открытии в столице страны главного пропускного пункта на границе между греческой и турецкой частями острова. Речь идет о проходе на пешеходной улице Ледра в центре Никосии, которая в свое время была забаррикадирована с обеих сторон и являлась символом долголетнего конфликта.

Присутствовавший на переговорах специальный представитель ООН на Кипре Майкл Моллер зачитал журналистам заявление, в котором, в частности, сказано: «Лидеры договорились, что улица Ледра, как только это будет технически возможно, будет открыта и будет функционировать так же, как и другие пропускные пункты».

Как заявил Д.Христофиас, открытие Ледры «в самом сердце Никосии приведет к дальнейшему общению между людьми и сократит отторжение в их душах и сердцах».

Пешеходная улица станет уже шестым пунктом пропуска через границу, открытым с апреля 2003г., когда турки-киприоты сняли ограничения на доступ в свою зону греков-киприотов.

Мирные переговоры между сторонами были прерваны в 2004г., когда греки-киприоты отвергли план ООН. Турки-киприоты с этим планом согла-

сились. «На этот раз мы должны преуспеть. Новая неудача будет разрушительной для будущего нашего народа, греков-киприотов и турок-киприотов», — заявил накануне журналистам Димитрис Христофиас. «С нашей стороны мы уже стремимся работать с полной отдачей для скорейшего достижения справедливого, жизнеспособного и действенного решения», — подчеркнул он.

Кипр оказался разделенным на греческую и турецкую территории в 1974г., когда Турция ввела на остров войска после попытки государственного переворота, предпринятой частью киприотов-греков, выступавших за присоединение Кипра к Греции. Турецкая армия оккупировала 37% его территории на севере. В фев. 1975г. руководство турецкой общины провозгласило там так называемое «Турецкое федеративное государство Кипр», которое признано только Турцией. Тем самым был зафиксирован раскол кипрского государства на две обособленные части. Interfax, 21.3.2008г.

— Европейская программа финансовой помощи туркам-киприотам закончится полным провалом, если кипрское правительство выигрывает судебный иск, связанный с участием турко-кипрских «государственных» организаций в процессе тендера.

Правительство подало уже не менее шести исков в Суд первой инстанции в Европейском суде правосудия. Каждый из исков касается тендеров на проведение работ, связанных с программой помощи, на которую ЕС выделил 259 миллионов евро. Европейская комиссия принимает заявки на участие в тендере от компаний во всех странах ЕС. Однако по словам правительства, в тендере принимают участие также турко-кипрские «государственные» организации. Власти считают, что это недопустимо, т.к. означает изменение статуса псевдогосударства.

Выигрыш Никосии в судебном разбирательстве приведет к прекращению тендеров, и комиссия не успеет подписать контракты на проведение работ до истечения срока действия программы. 30 представителей ЕС на острове работают над исполнением программы финансовой помощи. К концу прошлого месяца 83 млн. евро было выделено на проекты, на проведение работ, по которым были объявлены тендеры, и 38 млн. евро — на проекты, на проведение работ по которым уже были подписаны контракты. Все контракты должны быть подписаны до конца 2009г., а проекты осуществлены — до 2012г. Все неизрасходованные деньги будут потеряны.

Проекты помощи оккупированному северу включают, в частности, исследование об осуществимости и экономической целесообразности восстановления медной шахты в Лефке; финансовую поддержку комитету по вопросам пропавших без вести людей; разминирование буферной зоны и другие полезные в принципе проекты. Но как раз «принцип» отбора участников и волнует руководство Республики Кипр. www.cyprusadvertiser.com, 21.3.2008г.

— Сформированный по итогам состоявшихся в фев. 2008г. президентских выборов в Республике Кипр новый кабинет министров страны был приведен к присяге 29 фев. и, соответственно, в тот же день приступил к исполнению своих обязанностей. Состав нового правительства отражает перипетии острой борьбы, развернувшейся перед вто-

рым туром выборов главы государства. Министерские посты распределились между представителями возглавляемой президентом Д.Христофасом Всекипрской партии трудового народа АКЭЛ, а также активно поддержавших его на решающем этапе борьбы за президентское кресло Демократической партии (ДП) и Движения социал-демократов ЭДЕК.

Представители партии АКЭЛ заняли посты министров внутренних дел, обороны, образования и культуры, труда и социального обеспечения — Неоклис Силикиотис (уже занимал этот пост в период президентства Т.Пападопулоса), Костас Папакостас, Андреас Димитриу, Сотирула Хараламбус соответственно. Министерство юстиции и общественного порядка возглавил руководитель Движения за реорганизацию центра, пользующийся поддержкой АКЭЛ Дипрос Хрисостомидис.

Демократической партии достались министерства иностранных дел, торговли, промышленности и туризма, здравоохранения. Должности министров заняли соответственно Маркое Киприану, покинувший пост комиссара ЕС по здравоохранению и защите прав потребителей, Антонис Пасхалидис, Христос Пацалидис (единственный министр из состава прежнего, «предвыборного», кабинета — занимал пост главы МВД).

Наконец, ЭДЕК получила два министерства: коммуникаций и общественных работ — Никое Николаидис, а также сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды — Михалис Полиникис-Харалампидис.

Министром финансов назначен бывший председатель совета директоров Электрической компании Кипра Харилаос Ставракис, который пользуется достаточно широкой поддержкой и не представляет ни одну из кипрских партий (по другим данным — ставленник ДП).

Распределение министерских портфелей позволяет в известной степени говорить о восстановлении межпартийной коалиции, обеспечившей в свое время победу Т.Пападопулоса на президентских выборах 2003г. и в целом эффективно функционировавшей на протяжении большей части его президентского срока, с тем, естественно, различием, что теперь ведущая роль в ней принадлежит АКЭЛ. [www.polpred.com](http://www.polpred.com), 15.3.2008г.

— Состав нового кабинета министров был официально объявлен. Новые министры учились в России, Болгарии, Великобритании, Австралии и Германии. За ближайшие месяцы они обязаны сработаться. Ведь именно с их помощью Димитрис Христофас должен сдержать обещание, данное избирателям, за пять лет сделать то, что считает необходимым для процветания Кипра и решения самого большого и самого важного вопроса — объединения острова.

Министр внутренних дел — Неоклис Силикиоти. У нового назначенца есть опыт работы в министерстве. Он был министром внутренних дел с сент. 2006 по июнь 2007.

Учился в Германии, изучал машиностроение, по возвращении на Кипр был главным секретарем ЭДОН, молодежного крыла партии АКЭЛ, затем работал в Центральном комитете АКЭЛ, возглавляя отдел по вопросам образования. Министр женат, растет сын.

Министр иностранных дел — Маркос Киприану. Сын бывшего президента страны Спироса Ки-

приану. Он юрист и активный член партии ДИКО, которая была основана его отцом.

В последнее время он занимал должность комиссара ЕС по вопросам здравоохранения, был министром финансов и членом парламента от партии ДИКО, возглавлял парламентский комитет по финансовым и бюджетным вопросам. Новый министр иностранных дел родом из Лимассола, ему 48 лет, холост.

Представитель правительства — Стефанос Стефану. Во время предвыборной кампании Стефану был официальным представителем Димитриса Христофаса. Он изучал общественные науки в Болгарии, затем работал секретарем Cyprus Peace Council и генеральным секретарем молодежного крыла своей партии АКЕЛ — ЭДОН. 43-летний Стефану родом из оккупированной деревни Йеролаккос, женат, имеет двоих детей.

Министр обороны — Костас Папакостас. Член парламента от партии АКЕЛ и бывший заместитель начальника полиции, Папакостас принимал участие в борьбе за независимость Кипра в 1955-59гг. Во время переворота 1974г. он был захвачен в плен и отправлен в тюрьму. Папакостас родился в районе Айя Триада, регионе-анклаве полуо-ва Карпасия. Он старше всех своих коллег-министров, в этом году ему исполняется 69 лет, женат и имеет двух детей.

Министр юстиции — Кипрос Хрисостомидис. Бывший официальный представитель правительства и член парламента, Хрисостомидис также является основателем движения Epalxis Anasigrotisis Kentrou. Он изучал право в Афинах, Люксембурге, Бонне и Англии, много лет занимался частной практикой. Кроме этого, Хрисостомидис работал в Европейской комиссии по правам человека при Совете Европы. Кипрос Хрисостомидис — автор нескольких книг по международному праву, кипрской проблеме, правам человека и политической жизни на Кипре. Родился в деревне Кафикас (Пафос), в этом году ему исполнится 66 лет, женат, имеет двух дочерей.

Министр труда и социального обеспечения — Сотирулла Хараламбус-Риала. Член парламента от партии АКЕЛ и лидер профсоюза ПЕО, Сотирулла Хараламбус являлась одним из самых активных членов партии с юности, представляя женское движение АКЕЛ на международных конференциях. Она изучала политологию в Болгарии, говорит по-английски и по-болгарски. В кипрском парламенте Хараламбус возглавляла комитет по вопросам труда и социального страхования. Сотирулла родом из Фамагусты, ей 45 лет, замужем, имеет троих детей.

Министр образования и культуры — Андреас Димитриу. Бывший ректор Технологического университета Кипра (ТЕРАК) и бывший декан факультета гуманитарных и общественных наук в Кипрском университете. Димитриу изучал психологию в Университете г. Салоники и Университете Нового Южного Уэльса (Австралия). 58 летний уроженец Фамагусты женат, имеет двоих детей.

Министр здравоохранения — Христос Пацалидис. Пацалидис, член партии ДИКО, до прошлой недели — министр внутренних дел (с июля 2007г.). Был также директором Фонда европейских и общественных наук и доцентом кафедры права в частном университете European University Cyprus. Учился в Великобритании, публиковал статьи в

различных журналах, работал в независимой комиссии по рассмотрению жалоб против полиции. Самый молодой министр – в этом году ему исполняется 35 лет. Холост.

Министр при президенте – Титос Христофидис. С 2003г. Христофидис занимал пост президента Кипрской спортивной ассоциации. Он получил диплом хирурга-офтальмолога в СССР и работал по этой специальности в государственном секторе с 1969г. Христофидис родился в Лимассоле, ему 64г., женат, имеет двоих детей.

Специальный уполномоченный при президенте – Георгиос Якову. Получил образование по специальности «международные отношения». Его карьера началась в 1974г., когда ему поручили возглавить комитет по делам беженцев. Он был послом Кипра в Германии, постоянным секретарем МИДа, председателем фонда помощи грекам-репатриантам. Якову трижды занимал пост министра иностранных дел при трех разных правительствах – он самый опытный кипрский дипломат. В 1990гг. он также баллотировался на пост главы государства. Тогда его поддерживала партия АКЕЛ. Последняя занимаемая им позиция – посол Кипра в Лондоне. Якову родился в оккупированной деревне Перистеронопиги в 1938г., женат, имеет четырех детей. В этом году у Георгиоса Якову юбилей – ему исполняется 70 лет.

Министр торговли, промышленности и туризма – Антонис Пасхалидис. По образованию юрист, учился в Великобритании, владеет английским и русским языками. Пасхалидис – лидер «Евродемократической партии возрождения» (КЕА). Антонис Пасхалидис родился в Великобритании, ему 56 лет, женат, имеет двоих детей.

Министр коммуникаций и работ – Никос Николаидис. Член партии ЭДЕК, Николаидис был директором регионального представительства Электрической компании Кипра в Лимассоле. У него профессиональное образование в сфере электротехники и большой опыт руководящей работы. Никосу Николаидису 58 лет, женат, имеет двоих детей.

Министр сельского хозяйства и природных ресурсов – Михалис Полиникис. Родился в Като Пафосе 6 нояб. 1948г. Закончил медицинский факультет государственного университета Афин. Полиникис занимал пост президента пафосского регионального комитета партии ЭДЕК. Он частный врач, женат, имеет двоих детей.

Министр финансов – Харилаос Ставракис. Харилаос Ставракис экономист, учился в Университетах Кембриджа и Гарварда. Работал на руководящих должностях в Bank of Cyprus. В 2005г. Ставракис был назначен на должность председателя совета директоров Электрической компании Кипра. Харилаос Ставракис из Никосии, ему 52г., женат, двое детей.

Новый президент Республики Кипр Димитрис Христофиас заявил, что не намерен переезжать с семьей в президентский дворец. Он по-прежнему будет проживать в своем доме, находящемся в никосийском районе Македонитисса и ежедневно ездить на работу, соблюдая все правила дорожного движения, включая и остановки на светофорах, как он это и делал, будучи председателем парламента.

После инаугурации нового президента наступил трогательный момент, когда его стали поздра-

влять члены семьи. Это происходило на третьем этаже палаты представителей в кабинете председателя, где наряду с депутатами и официальными лицами находились старенькая мама Димитриса Христофиаса, дочери – Марианна и Христина, а также внуки, среди которых и его маленький тезка – не преминувший сфотографироваться с дедушкой в этот торжественный момент.

По мнению присутствующих, последнее собрание Совета министров бывшего правительства чем-то напоминало выпускной. Тассос Пападопулос указывал своим министрам, где лучше стать для групповой фотографии, рекомендуя самым высоким из них расположиться во втором ряду. Заметив фотографа одной из ведущих местных газет, Пападопулос напомнил о том, как во время визита в Китай, пытаясь сделать удачный кадр, тот налетел на трехсотлетнее дерево и сломал его на глазах у растерявшихся китайских официальных лиц. После завершения встречи, теперь уже бывший министр труда Антонис Василиу взял на себя роль регулировщика движения; он помогал автомобилям отъехать от президентского дворца, не задев провода многочисленных телевизионщиков.

В течение прошедших пяти лет Совет министров Тассоса Пападопулоса провел 244 заседания. За это время было рассмотрено 9 945 предложений, принято 9 441 решение, из которых 9 433 – единогласно. Составлено 11 092 страницы протоколов заседаний Совета. Были приняты решения о проведении 29 расследований по самым различным вопросам.

Едва полицейский автомобиль, загруженный ящиками с документами и личными вещами бывшего главы государства, успел покинуть территорию президентского дворца, как тут же появилась прибывшая из парламента машина, которая доставила личные предметы Димитриса Христофиаса и нового главы администрации президента – Васоса Георгиу.

Известный греческий композитор Танос Микрутсикос, друг Димитриса Христофиаса и партии АКЭЛ, пообещал перед многотысячной толпой во время митинга, состоявшегося еще 21 янв., что в случае победы на президентских выборах, он вместе со своим роялем прибудет из Греции и выступит прямо в президентском дворце. Узнав о победе друга, композитор настроил рояль и стал ждать телефонного звонка с приглашением. В прошедшее воскресенье Микрутсикос сдержал свое обещание. Именно в этот день новый президент устроил прием для всех желающих поздравить его. Более трех часов он лично принимал поздравления от своих сограждан, которые затем проходили в сад президентского дворца, где их встречала музыка Микрутсикоса. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.3.2008г.

– Супермаркет Athienitis продолжает оставаться самым дешевым в Никосии в отношении цен на основные потребительские товары, тогда как Debenhams и Papas, которые так любят русскоязычные жители Лимассола, намного дороже. Это доказало последнее исследование министерства торговли.

Никосия. Исследование, проведенное службой по вопросам конкуренции и защите потребителей, показало, что Orphanides – второй по дешевизне супермаркет в Никосии. Основные потребительские товары стоят здесь на 6,9% дороже, чем в Athienitis. В Carrefour цены на товары на 8,68% вы-

ше, чем в Athienitis, в супермаркете Metro — выше на 14,34%, в супермаркете Mega — на 14,39%.

Общая стоимость одних и тех же 134 основных потребительских продуктов в Никосии составляет 348,42 евро в Athienitis, 372,44 евро в Orphanides, 378,67 в Carrefour, 398,39 евро в Metro, 398,55 евро в Mega и 401,76 в Debenhams.

Лимассол. В других городах самым дешевым супермаркетом является Orphanides. В Лимассоле общая стоимость 137 основных потребительских продуктов составляет 356,05 евро в Orphanides, 368,86 евро в Carrefour, 381,04 евро в Alfa Mega, 388,57 евро в Debenhams, 395,21 евро в Karseras, 396,84 евро в E&S и 402,19 евро в супермаркете Paras.

В Ларнаке общая стоимость 132 основных потребительских продуктов снова минимальна в супермаркетах Orphanides и составляет 392,47 евро. В то же время стоимость тех же товаров в Carrefour составляет 409,21 евро, в Stelios 410,46 евро, в Sarris 415,15 евро, в Metro 426,19 евро и в Debenhams 429,76 евро.

В Пафосе Orphanides также является самым дешевым супермаркетом. Покупка 119 основных потребительских товаров там обойдется в 281,55 евро. Второй по дешевизне супермаркет — Carrefour (291,43 евро). За ним следуют E&S (309,49 евро), Debenhams (308,51 евро), Chris (309,37 евро) и Parantoniou (318,89 евро).

Хлеб и молоко на Кипре. Новое исследование также показало, что цены на хлебобулочные изделия разительно отличаются в супермаркетах и булочных. В некоторых случаях разница в цене на один и тот же продукт составляет 1 евро.

Также сильно различаются цены на молочные продукты, сыры халлуми, фетта и кефалотири, мясо. Некоторые супермаркеты продают халлуми за 8,85 евро за кг., а другие — за 10,1- евро за кг. В одном супермаркете сыр фетта продается по цене 5,90 евро за кг., а в другом — 10,76 евро. Цены на кефалотири разнятся от 14,52 евро за кг. до 17,73 евро. В супермаркетах Ларнаки молодая баранина продается по цене от 5,95 евро до 8,37 евро за кг.

Исследование цен проводится еженедельно и охватывает расценки на 346 основных потребительских продуктов, продаваемых в супермаркетах и булочных острова. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.3.2008г.

— У Кипра новый президент и новое правительство. В парламенте — несколько новых депутатов: те, что шли по партийным спискам первыми и заменили Христофиаса и новых министров. Мы расскажем вам о Димитрисе Христофиасе и о тех назначениях, кого хорошо знаем. Именно они в ближайшие годы будут в ответе за то, как развивается и меняется Кипр.

Димитрис Христофиас родился 29 авг. 1946г. в деревне Като Дикомо, в районе Киринии. У него четыре младшие сестры: о том, что такое ответственность за более слабых и беззащитных он узнал в самом раннем детстве. Его отец и дядя были коммунистами (партия АКЕЛ появилась в апр. 1941г. как правопреемница коммунистической партии Кипра, созданной в 1926), и уже в 12 лет Димитрис участвовал в работе молодежного движения АКЕЛ. В возрасте 18 лет стал членом Организации молодежи ЭДОН, профсоюза ПЭО и партии АКЕЛ. Именно этот факт сыграл немаловажную роль в том, что Димитрис поехал учиться в

Советский Союз. С 1969 по 1974 он учился в Институте общественных наук (затем в Академии общественных наук) в Москве. Из СССР он привез не только дипломы и докторскую степень. Именно в СССР он познакомился с Элси — женщиной, которая стала не только супругой, но и верным соратником (сейчас она секретарь никосийского совета партии). Они поженились в 1972г. и с тех пор и бытовые, и партийные трудности и радости пережили вместе, плечом к плечу.

С апреля 1988г. Димитрис Христофиас — генеральный секретарь партии АКЕЛ. С 7 июня 2001г. — председатель палаты представителей (парламента) Республики Кипр. Свободно говорит по-русски и по-английски. Его дети (Марианна, Христина, Христос), внуки, мама, жена — все были рядом сейчас, в самые тяжелые дни. Ведь последние несколько месяцев ему удавалось не только выдерживать свой обычный напряженный график председателя парламента и лидера крупнейшей партии Кипра, но и участвовать в предвыборной кампании.

Мы уже писали о том, что Георгиос Якову, не так давно прибыл из Великобритании, где он служил послом Кипра, и после недолгих размышлений публично заявил о поддержке кандидата Христофиаса. Более того, подключил все свои связи и возможности, свой практический опыт, помогая в предвыборной гонке. Видимо, он оказался очень полезен. Потому, что после избрания Димитриса Христофиаса на пост президента снова вышел на большую политическую арену. На протяжении трех десятилетий Георгиос Якову работал в МИДе, у него обширные внешние связи и опыт взаимодействия с самыми разными людьми. Он рассказывал мне, что в молодости и сам не подозревал, что у него есть какие-то организационные способности или особое умение общаться. Но сразу после оккупации севера Кипра его назначили ответственным за судьбу трети кипрских жителей — именно столько людей осталось без крова и средств к существованию. Человек, попадая в стрессовую ситуацию, порой проявляет скрытые способности или, наоборот, теряется и ломается. Якову оказался из первых. Ни одна страна мира не повторила более кипрского рекорда — в течение месяца все двести тысяч были обеспечены предметами первой необходимости, расселены в палаточных городках, за два года у 200 000 чел. появилась крыша над головой. Именно тогда Георгиос Якову понял, что теперь ему ничего не страшно, как он сказал мне однажды: «это был такой стресс, что после этого в моей жизни уже ни одна задача меня не пугала — я был уверен, что справлюсь». Вот такой спецпредставитель у президента Христофиаса.

А «новый старый» министр внутренних дел? У него не только большой опыт партийной работы (до назначения министром он работал в центральном комитете АКЕЛ). Неоклис Силикиотис еще и волевой руководитель и смелый человек. Только он решился в открытую выступить против знаменитой Анны Шакали. Именно в то время, когда он был министром, началось административное расследование ее деятельности, порой бесконтрольной и нарушающей законы Кипра, были облегчены многие процедуры, реформированы департаменты, вдвое возросла скорость обработки документов заявителей на получение вида на житель-

ство. Он не успел завершить то, что должен был — в июле пришлось уйти с поста министра. Не зря его назначили снова — значит, не только посторонние наблюдатели, но и руководитель государства и члены партии отметили успехи Силикиотиса в МВД. Напомню, что в министерстве 17 департаментов, причем, совершенно на первый взгляд несовместимых. И за всем этим хозяйством нужен глаз да глаз. Последовательность, выдержка, терпение и железная воля. Именно это качества ярко проявляются у Неоклиса Силикиотиса.

Кипрос Хрисостомидис — новый министр юстиции — прекрасный собеседник. Но только, если удастся его разговорить. Он очень скромный человек в обычной жизни. Я удивлена была, как он справлялся с ролью представителя правительства Кипра. Ведь спикер — роль для экстраверта, человека, которому общение с другими не просто доставляет удовольствие, а является жизненно-важной необходимостью. Но, когда познакомилась с Кипросом Хрисостомидисом ближе, поняла, в чем дело. Он очень умный и разносторонний человек, прекрасный аналитик. Ему нравится не только сопоставлять факты, но и отыскивать скрытые взаимосвязи и анализировать возможные последствия и сценарии развития ситуации. У него, кстати, есть свой план решения кипрской проблемы. Я прочла его книгу по истории кипрского конфликта, хочу теперь перечитать еще раз, но уже по-гречески. В английскую версию не вошли несколько важных глав. Мы встречались у него в конторе (у Хрисостомидиса своя юридическая фирма), он рассказывал мне об истоках кипрской проблемы и о том, как представляет себе устройство объединенного Кипра. Его жена Элени, кстати, работает в том же здании, она — почетный консул Канады на Кипре. В общем, в юриспруденции, кипрской проблеме, внешних и внутренних «подводных течениях» Хрисостомидис разбирается великолепно. Как это отразится на его работе в качестве министра, покажет время. Но то, что он будет не хуже двух последних — это очевидно даже сейчас. www.cyprusadvertiser.com, 7.3.2008г.

— Греция и Кипр рассчитывают на возобновление урегулирования на разделенном острове, заявили в Афинах премьер-министр Греции Костас Караманлис и недавно избранный президент Кипра Димитрис Христофиас.

«Мы надеемся, что в 2008г. появится окно возможностей для достижения решающего прогресса в решении кипрской проблемы. Существует правовое поле для решения проблемы — это резолюция СБ ООН, а также принципы и ценности ЕС, членом которого Кипр является», — заявил Караманлис.

В свою очередь, президент Кипра заверил, что греко-кипрская община будет уважать договоренности с турками-киприотами от 8 июля 2006г., рассчитанные на постепенное сближение общин путем выработки общих подходов.

«Переговоры должны быть направлены на реализацию единственного подписанного на настоящий момент соглашения от 8 июля 2006г.», — сказал Христофиас.

Также, по его словам, греко-кипрская сторона намерена открыть два символически важных перехода между территорией, контролируемой международно признанной республикой Кипр и самопровозглашенной Турецкой республикой Север-

ного Кипра (ТРСК). По словам президента, речь идет, в частности о переходе на улице Ледра в самом центре Никосии — последней разделенной столицы Европы.

Главная торговая улица города разделена баррикадами с начала 60гг. прошлого века, когда произошли первые столкновения между греками- и турками-киприотами.

В 2007г. греко-кипрские власти снесли стену на месте, где улица упирается в «зеленую линию» прекращения огня. На месте кирпичной стены, впрочем, довольно быстро выросло пластиковое ограждение.

Димитрис Христофиас был избран президентом Кипра 24 фев. этого года. Он стал первым президентом страны от коммунистической Прогрессивной партии трудового народа Кипра. Срез же после избрания Христофиас заявил о намерении возобновить переговоры по воссоединению острова, разделенного с 1974г. Лидер турко-кипрской общины Мехмет Али Талат это предложение принял. Первая встреча лидеров двух общин намечена на конец марта. РИА «Новости», 5.3.2008г.

— На Кипре вторая сенсация за неделю — в воскресенье, 24 фев., с отрывом почти в 7% голосов, президентом страны избран 61-летний лидер Прогрессивной партии трудового народа Димитрис Христофиас. Впервые за всю историю острова президентом стал коммунист. Такого не случилось уже много лет не только в Средиземноморье, но и в странах европейского континента. Еще 20–25 лет назад никто бы на Кипре не поверил, что такое вообще может произойти. Правые всегда здесь были у власти. Но времена меняются и выдвигают новых лидеров.

Первый тур выборов, прошедший 17 фев., закончился сенсационным поражением нынешнего президента Республики Кипр Тассоса Пападопулоса, который, как считают политологи, был уверен в победе и не задействовал имевшийся административный ресурс. Впрочем, некоторые местные аналитики утверждают, что кипрский президент не использовал эти возможности по морально-этическим соображениям. После поражения Пападопулос сказал, что не будет заявлять о своей поддержке одного или другого кандидата на пост президента, чтобы не влиять на мнение избирателей. В отсутствие «заявленного» преемника, что, в общем-то, невозможно по кипрскому законодательству, борьба разгорелась между представителем правых — бывшим мининдел Республики Кипр Иоаннисом Касулидисом и представителем левых — спикером кипрского парламента, коммунистом Димитрисом Христофиасом.

Сразу после подведения итогов голосования выявившего его победу (53,36% голосов, против 46,64% у Касулидиса), новый президент Димитрис Христофиас заявил, что намерен «работать в интересах воссоединения страны, разделенной после турецкого вторжения 1974г.». Выступая перед киприотами, собравшимися около его избирательного штаба в центре Никосии в воскресенье вечером он подчеркнул, что «эта победа принадлежит не только лишь партии АКЕЛ, а является победой многих политических и общественных деятелей, других партий страны и простых граждан». Христофиас напомнил, что всегда являлся приверженцем одной идеологии: Кипр и его спасение —

вот главные цели, для достижения которых он готов работать. В заключение своего выступления новый президент поблагодарил Касулидису и Пападопулосу за поздравления по итогам голосования.

Победа Христофиаса вызвала встревоженность главы кипрской православной церкви Архиепископа Хрисостомоса II, который ранее призывал людей голосовать за Касулидису, т.к. боялся, что коммунисты могут отменить уроки религиозного образования в школах. По категорическому заявлению Димитриса Христофиаса, таких намерений у него не было и нет.

По закону, все жители Республики Кипр, достигшие 18-летнего возраста обязаны голосовать. Штраф за неучастие в голосовании составляет 350 евро. Глава счетной палаты Лазарос Саввидис сообщил, что в первом туре голосования не участвовало 53 594 избирателя. Генпрокурор Кипра Петрос Клеридис заявил, что в течение ближайших дней будет решено, какие меры будут избраны против тех, кто не участвовал в голосовании. По мнению главы счетной палаты, невозможно оштрафовать более чем 50 тыс. чел. Напомним, что в первом туре голосования приняло участие 462 847 избирателей, (при 515 994 зарегистрированных избирателей, включая 390 турок-киприотов) или 89,62%. В ходе второго тура голосования было задействовано 1159 избирательных участков. Бюджет компании по выборам президента обошелся казне в 7 млн. евро.

Избрание Димитриса Христофиаса президентом Республики Кипр означает, что он стал единственным президентом-коммунистом в странах Европейского Союза. Из источников, близких к МИД Кипра «ВК» сообщили, что пост министра иностранных дел страны скорее всего займет нынешний глава Еврокомиссии по здравоохранению и защите потребителей Маркос Киприану.

«Димитрис Христофиас — опытный политик, у него прекрасные отношения с руководством турко-кипрской общины острова и с простыми турками-киприотами», — рассказал постоянный секретарь профсоюза госслужащих Кипра Христакис Андреу. — Естественно, что политику северного Кипра определяет Турция».

Однако уже в ближайшей перспективе мы ожидаем определенных позитивных перемен. Нет сомнения в том, что через несколько дней состоится встреча Христофиаса с турко-кипрским руководством. В результате второго тура выборов впервые почти за 50-летнюю историю независимого Кипра к власти пришел представитель левых сил, представитель народа. Следовательно, теперь больше будет уделяться внимания пенсионерам, нуждающимся, будут изменения в социальной сфере. Что касается России, то новый президент Кипра — ее истинный друг, прекрасно разбирающийся в многовековых исторических, культурных и политических связях двух стран. Это в корне отличается от заявлений всех предыдущих кипрских президентов, которые в отношении России говорили, в основном, о совпадении интересов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.2.2008г.

— Торжественная церемония инаугурации нового лидера греков-киприотов, в которой участвовали кипрские официальные лица и политики, а также представители иностранного дипломатического корпуса, состоялась во время специального

заседания депутатов Палаты представителей (парламента) в Никосии.

«Решение кипрской проблемы станет главным приоритетом для моего правительства, — отметил Д.Христофиас, выступая с программной речью. — Решение (кипрской проблемы) должно объединить территорию, людей, институты и экономику нашей страны в рамках двухзональной, двухобщинной федерации. Урегулирование должно основываться на резолюциях ООН по Кипру и соответствовать международному законодательству и законам ЕС».

Новый кипрский президент подчеркнул, что кипрская проблема не урегулирована в течение многих десятилетий из-за «отказа Турции принять вариант урегулирования, который принесет пользу народу Кипра». Д.Христофиас добавил, что отправная точка для начала межобщинных переговоров по воссоединению острова — это «соглашение от 8 июля, которое принято и поддерживается пятью постоянными членами Совета безопасности ООН».

61-летний Д.Христофиас, лидер коммунистической Прогрессивной партии трудового народа Кипра (АКЭЛ), стал шестым президентом в 48-летней истории независимого Кипра — президентской республики, в которой глава государства одновременно возглавляет кабинет министров. Он одержал победу 24 фев. во втором туре президентских выборов в Республике Кипр. Согласно официальным данным, за него проголосовали 53,37% избирателей.

Процесс объединения Кипра, разделенного в 1974г. после вторжения турецких войск, зашел в тупик весной 2004г., когда предложенный ООН план урегулирования был отвергнут на референдуме греко-кипрской стороной, потребовавшей внести в него ряд изменений. После этого лидеры двух общин острова при посредничестве ООН заключили 8 июля 2006г. Соглашение о создании межобщинных технических комитетов и двусторонних рабочих групп для подготовки к новому раунду кипрского урегулирования. Однако до сих пор фактическая работа этих органов не началась. Прайм-ТАСС, 28.2.2008г.

— Кандидат от коммунистической Прогрессивной партии трудового народа Кипра (АКЭЛ) Димитрис Христофиас одержал в победу во втором туре президентских выборов в Республике Кипр. Об этом заявил в понедельник журналистам председатель Центральной избирательной комиссии (ЦИК) Лазарос Саввидис.

Согласно официальным данным, на выборах за Д.Христофиаса проголосовало 53,4% избирателей. Второй кандидат на главный государственный пост, экс-министр иностранных дел Республики Кипр Иоаннис Касулидис получил поддержку 46,6% проголосовавших. Он уже признал поражение, подчеркнув, что будет поддерживать избранного президента при решении кипрской проблемы.

61-летний Д.Христофиас стал шестым по счету президентом в истории Республики Кипр. Его победа — это большая сенсация для Кипра, поскольку АКЭЛ впервые выдвинула собственного кандидата на пост президента. Ранее представители этого политического движения поддерживали претендентов от центристских партий.

Д.Христофиас родился 29 авг. 1946г. в деревне Дикомо (ныне на территории самопровозглашен-

ной Турецкой Республики Северного Кипра). С 1969 по 1974 гг. учился в Институте общественных наук в Москве, где получил степень доктора исторических наук. С 18 лет является членом Прогрессивной партии трудового народа Кипра (АКЭЛ; преемница Коммунистической партии Кипра). С апр. 1988г. — генеральный секретарь АКЭЛ. С 7 июня 2001г. — председатель Палаты представителей (парламента) Республики Кипр. Он свободно владеет русским языком. Женат, имеет двух дочерей и одного сына.

Выступая в Никосии после объявления официальных результатов голосования, Д.Христофиас подчеркнул, что готов сотрудничать со своими политическими конкурентами при поиске вариантов возобновления переговоров по мирному урегулированию на Кипре. «Завтра мы объединим наши силы, чтобы достичь воссоединения нашей страны», — подчеркнул он.

В ходе предвыборной кампании Д.Христофиас неоднократно подчеркивал необходимость скорейшего возобновления межобщинных переговоров по кипрскому урегулированию при поддержке ООН. Голосуя на избирательном участке в Никосии, он заявил, что направляет «дружеское послание туркам-киприотам, чтобы воссоединить нашу страну и распорядиться собственной судьбой без вмешательства извне».

Процесс объединения Кипра, разделенного в 1974г. после вторжения турецких войск, зашел в тупик весной 2004г., когда предложенный ООН план урегулирования был отвергнут на референдуме греко-кипрской стороной, потребовавшей внести в него ряд изменений. После этого лидеры двух общин острова при посредничестве ООН заключили 8 июля 2006г. Соглашение о создании межобщинных технических комитетов и двусторонних рабочих групп для подготовки к новому раунду кипрского урегулирования. Однако до сих пор фактическая работа этих органов не началась. Прайм-ТАСС, 26.2.2008г.

— Избранный президент республики Кипр Деметрис Христофиас в одном из первых заявлений после оглашения его победы на выборах высказался за диалог с лидером непризнанной Турецкой республики Северного Кипра Мехметом Али Талатом. Д.Христофиас обратился к представителям ООН с просьбой организовать встречу с лидером турков-киприотов.

М.Али Талат со своей стороны поздравил Д.Христофиаса с победой на выборах, заявив: «Я верю, что не будет удивительно, если мы решим проблему (разделения Кипра) до конца 2008г.».

Кипр оказался фактически разделенным в 1974г., когда тогдашние греческие власти объявили об энозисе — присоединении Кипра к Греции. Вслед за этим Анкара ввела войска на северную часть острова, на которой проживают турки-киприоты. Позже на этой территории была провозглашена Турецкая республика Северного Кипра, которую в мире признает лишь Анкара. Interfax, 26.2.2008г.

— Председатель Еврокомиссии Жозе Мануэл Баррозу призвал нового президента Кипра, коммуниста Деметриса Христофиаса «использовать случай и безотлагательно начать переговоры с турецкой общиной о воссоединении страны».

«Ваше избрание предоставляет возможность преодолеть затянувшийся застой в решении кип-

рской проблемы, — отметил глава Европейской комиссии в поздравительном послании Д. Христофиасу. — Я настоятельно предлагаю Вам воспользоваться этим шансом и безотлагательно начать с лидером турецкой общины Кипра переговоры о всеобъемлющем урегулировании под эгидой ООН. Как председатель Еврокомиссии я решительно поддерживаю ваши совместные усилия». Interfax, 26.2.2008г.

— Избранный президент Кипра Димитрис Христофиас выступил перед своими сторонниками и пообещал объединить остров, де-факто разделенный на греческую и турецкую части.

«Мы объединим свои силы и будем работать вместе для того, чтобы добиться воссоединения нашей родины», — сказал Христофиас, выступая в Никосии перед своими сторонниками после того, как избирательная комиссия объявила его победителем президентских выборов. Его речь транслировали кипрские телеканалы.

«У нас одна идеология — Кипр и его спасение и более справедливое общество», — сказал Христофиас, который с 1988г. был генсеком коммунистической Прогрессивной партии трудового народа Кипра (АКЕЛ), а с 2001г. — спикером парламента страны.

Христофиас поблагодарил за поздравления своего соперника во втором туре Иоанниса Касулидаса и выбывшего из борьбы в первом туре президента Тасоса Пападопулоса.

«Да здравствует единство Кипра, да здравствует непокоренный кипрский народ!» — завершил свою речь Христофиас, теснимый десятками журналистов.

Тысячи сторонников приветствовали избранного президента криками, речевками, гудением автомобильных клаксонов. Люди размахивали красными флагами партии и белыми флагами Республики Кипр с изображением острова.

Кипр разделен с 1974г., когда переворот на юге острова послужил предлогом для турецкого военного вторжения. С 1983г. на севере страны существует непризнанная международным сообществом Турецкая республика Северного Кипра, юг контролирует международно признанная Республика Кипр.

Последняя попытка объединения провалилась в 2004г., когда греки-киприоты отвергли на референдуме мирный план Кофи Аннана, в то время как турки-киприоты его поддержали. Как результат, Республика Кипр вступила в Евросоюз де-факто без своих северных территорий. РИА «Новости», 24.2.2008г.

— Министр иностранных дел Эрато Козаку-Маркуллис подтвердила то факт, что кипрское правительство подает в Европейский суд правосудия иск против Европейской комиссии. Суть претензий сводится к тому, как тратятся 259 млн. евро, которые были выделены турко-кипрской общине в качестве финансовой помощи.

Официальная Никосия выступает против процедуры тендера, касающегося проекта в области энергетики. А именно в тендере Европейская комиссия разрешила принимать участие «государственным» организациям оккупационного режима. Правительство видит в этом повышение статуса псевдогосударства. В подобных действиях Кипра нет ничего необычного, поскольку каждое государство ЕС имеет право защищать свои интере-

сы, отметила Козаку-Маркуллис. Согласно сообщениям в прессе, письмо в Европейский суд правосудия было отправлено еще 7 фев. За несколько дней до этого Маркуллис попросила Еврокомиссию изменить процедуру тендера. Однако этого сделано не было, т.к. Еврокомиссия посчитала, что подобные действия не нарушают постановления о финансовой помощи турко-киприотам, одобренного Никосией. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.2.2008г.

— Предложенный Францией Средиземноморский союз — это не уловка, которая не позволяет Турции вступить в ЕС, а попытка гарантировать стабильность, содействовать процветанию стран этого региона.

Для того, чтобы добиться поставленных целей, Союз собирается запустить специальные проекты, которые должны улучшить состояние инфраструктуры, помочь малому и среднему бизнесу, будут содействовать политическому и экономическому росту государств региона. Об этом, в частности, рассказал Алан Ле Рой, посол, ответственный за координацию переговоров, связанных с предложением французского президента Николя Саркози.

В Средиземноморский союз могут вступить все 22 государства региона, Иордания, Португалия и Мавритания, а также те страны ЕС, которые напрямую не входят в район Средиземноморья, но желают присоединиться к Союзу. Кипр в числе 22 стран уже подписал документ о своем намерении вступить в предлагаемый Союз. Также свое место в Союзе «зарезервировали» еще три страны — Ливан, Сирия и Турция. Кстати, первоначально Анкара приняла инициативу исключительно как предлог для удержания Турции от вступления в ЕС.

По словам Ле Роя, предложение не связано именно с Турцией, а касается преодоления трудностей, с которыми сталкиваются страны Средиземноморья. «Экономическая пропасть между двумя сторонами Средиземноморья одна из самых широких между двумя соседствующими регионами, и она, к сожалению, продолжает расти. Страны южного Средиземноморья получают лишь 2-3% от общей суммы европейских инвестиций», — отметил он. Области, на которые может распространиться сотрудничество стран, включают загрязнение Средиземного моря и сохранение природы его берегов, а также вопросы водоснабжения, энергетики и морского сообщения.

Планируется создание центра защиты граждан в чрезвычайных ситуациях, который будет предоставлять помощь в случаях природных бедствий, таких, как землетрясения и лесные пожары. Ближайший саммит стран-участников Средиземноморского союза пройдет в Париже 13-14 июля. Финансировать все проекты Союза будет ЕС, Европейский инвестиционный банк, Банк развития Африки, а также частные коммерческие структуры. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.2.2008г.

— Для того, чтобы принять участие в выборах, киприоты, проживающие за границей, вынуждены были прибыть на родину. Правды ради стоит отметить, что патриоты, делающие это за свой счет, встречаются крайне редко. Как правило, все расходы по доставке избирателей берут на себя предвыборные штабы кандидатов. Подсчитано, что к первому и ко второму турам президентских

выборов на остров будет привезено 22 000 чел. на 170 рейсах. Из них 14 700 избирателей воспользуются услугами Кипрских авиалиний. Подавляющее большинство киприотов прилетит из Афин, Салоник и Лондона. В связи с плохими погодными условиями в Греции часть рейсов из Афин прибыла с большим опозданием. По той же причине в воскресенье и в понедельник были отменены рейсы на Грецию из ларнакского аэропорта, что осложнило положение как студентов, так и тех, кому надо было выйти на работу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 22.2.2008г.

— Президент Республики Кипр Тасос Пападопулос заявил, что в случае переизбрания на этот пост он отвергнет возможность возвращения к плану ООН по объединению острова. «Я хочу ясно заявить, что ни при каких обстоятельствах не приму возвращения к плану Кофи Аннана или его пересмотренной версии под другим именем», — заявил Пападопулос журналистам в Никосии. По словам президента, он ни при каких обстоятельствах не примет перспективу разделения острова.

В 2004г. на отдельных референдумах турко-кипрская община приняла, а греко-кипрская община отвергла мирный план тогдашнего секретаря ООН Кофи Аннана. Как следствие, остров, разделенный с 1974г. после турецкого военного вторжения, вступил в Евросоюз де-факто без своих северных территорий, на которых существует самопровозглашенная турецкая республика. Тасос Пападопулос был одним из главных противников плана Аннана, заявляя, что под видом объединения этот план предлагал фактическое узаконивание разделительных линий на острове.

Президент Пападопулос намерен переизбраться на свой пост 17 фев. текущего года. В опросах общественного мнения он лидирует с небольшим отрывом от двух других кандидатов, каждый из которых выступает за политику большего сближения с турками-киприотами. РИА «Новости», 9.2.2008г.

— Президент Франции Николя Саркози и канцлер ФРГ Ангела Меркель заявили в Париже, что категорически возражают против вступления в Евросоюз Турции, которая стремится в «единую европейскую семью» на протяжении последних 40 лет.

Свое заявление оба лидера озвучили в рамках конференции на тему развития Европы «Вместе построим наше будущее», организованной партией «Союз в поддержку народного движения», лидером которой является Николя Саркози. Так, президент Франции заявил, что «не следует попадать в ловушку, считая, что все соседние с Европой страны должны стать членами Европейского Союза». «Если мы будем бесконечно расширять ЕС, мы уничтожим политическую Европу», — указал он.

Что касается Меркель, выступавшей на конференции в ранге почетного гостя, она сочла нужным слегка подсластить туркам пилюлю и заявила, что ведущие партии Германии (в том числе и руководимая ею ХДС) намерены выступить за предоставление Турции «привилегированного партнерства» взамен «полноправного членства в ЕС».

Саркози такую инициативу канцлера радостно поддержал. Вдобавок президент Франции решил отдать дань политкорректности и объяснил невозможность принятия Турции в ЕС не политическими и не социокультурными, а сугубо географическими причинами. «Я хочу, чтобы меня рассма-

тривали как друга Турции, однако при этом я вынужден заявить, что Турции не может быть места в Европейском Союзе по той причине, что она расположена в Малой Азии», — подчеркнул президент Франции.

Что характерно, заявление двух лидеров присутствующие на конференции гости встретили продолжительными овациями. На евроамбициях Анкары можно ставить крест. Франция и Германия являются локомотивами в ЕС, их мнение наиболее весомо, и любую обратную инициативу эти страны без труда заблокируют. Турция — единственная страна, которая не признает Республику Кипр, полноправного члена ЕС. Зато Анкара установила дипломатические отношения с северным сектором острова, в то время как остальная Европа считает этот режим сепаратистским и призывает вывести оттуда турецкие войска.

Притчей во языцех стало и нежелание турков признать геноцид армян со стороны Османской империи. Это притом, что в той же Франции и ряде других стран ЕС само отрицание этого факта приравнено к уголовному преступлению. Сыграло свою роль и намерение Анкары ввести войска в Северный Ирак для «окончательного решения» курдского вопроса. Кроме того, членами французской партии UNP, входящими в Европарламент, была подготовлена и подписана декларация, касающаяся Турции. Согласно документу, 71% французского населения и 66% немецкого населения против вступления этой страны в ЕС. Ангела Меркель также поддержала идею Саркози о создании «Средиземноморского союза», куда смогут вступить все желающие страны-члены ЕС.

Официальная Никосия воздержалась от заявлений, надеясь, что стремление Турции стать членом ЕС заставит Анкару пойти на уступки в отношении кипрской проблемы. Однако не исключила возможности изменения политического курса. «Позиция кипрского правительства была другой на тот момент, когда принималось решение дать зеленый свет началу переговоров о вступлении Турции в ЕС, — подчеркнул Василис Пальмас, представитель правительства. — Политика никогда не статична. Она меняется, и вам приходится приспосабливаться к изменениям и новому политическому курсу, который зависит от того, с чем вы столкнулись в данный момент». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.2.2008г.

— 17-18 янв. в Пафосе прошла неформальная встреча «Оливковой группы» — министров иностранных дел средиземноморских государств-членов ЕС. Во время итоговой пресс-конференции Эрато Козаку-Маркуллис, руководитель МИД Кипра, рассказала журналистам о проблемах, которые обсуждались за закрытыми дверями и о ключительных рекомендациях, подготовленных во время встречи.

Министры обсуждали развитие мирного процесса на Ближнем Востоке и ситуацию в Ливане. Они признали, что роль Сирии как никогда важна в установлении мира и взаимопонимания в регионе и призвали ЕС проводить последовательную политику в отношении этой страны.

Планируется создать Союз средиземноморских государств: это будет механизмом решения проблем, возникающих в регионе. Подробнее этот проект будет обсуждаться на встрече глав государств в Париже 13-14 июля 2008г.

В отношении Косово «Оливковая группа» подтвердила лидирующую роль ЕС и необходимость выработать единую позицию. Министры подтвердили, что ЕС заинтересован подписать соглашение с Сербией, направляющее страну в плане подготовки к вступлению в ЕС.

Министры уверены, что встречи в таком составе (Болгария, Франция, Греция, Италия, Мальта, Кипр, Португалия, Румыния, Словения, Испания) очень продуктивны. И назначили следующую встречу в Италии, во II пол. 2008г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.1.2008г.

— На днях в Мадриде завершился первый крупнейший форум под эгидой ООН — «Альянс цивилизаций», на котором присутствовали делегации более чем из 80 стран мира. Среди участников форума — главы государств и правительств, министры, руководители ведущих международных организаций.

Выдвинутая Испанией осенью 2004г. и поддержанная Турцией летом 2005г. инициатива о создании «Альянса цивилизаций» выглядит весьма актуальной и необходимой, — сказал в интервью журналистам руководитель российской делегации на этом форуме, замминистра иностранных дел РФ Александр Яковенко.

По мнению российского дипломата, угроза цивилизационного раскола представляет собой один из наиболее опасных глобальных вызовов современности. Говорит Александр Яковенко: «Наша общая задача состоит в том, чтобы поставить надежный заслон распространению этой угрозы и гарантировать гармоничное развитие всех народов нашей планеты через межцивилизационное согласие и взаимодействие между представителями различных культур и религий. Вместе с тем, эта благородная цель ни в коем случае не предполагает навязывания единых культурных стандартов и моделей развития. Залог мирного сосуществования на современном этапе состоит в полноценном раскрытии всех культурных и религиозных традиций».

Прошедший в Мадриде форум еще раз доказал, что все религии и все народы планеты приходят к единому выводу — необходимо жить в мире и уважении прав всех без исключения наций и народностей. Правда, иногда создается впечатление, что не все еще поняли эти неоспоримые истины. Не потому ли в один из дней столь миролюбивого форума в испанской столице произошла драка между службой безопасности саммита и членами турецкой делегации ?

Следующий подобный форум предполагается провести в Турции. Исходя из этого, видимо, турецкое руководство предполагает сделать какие-то реальные шаги с целью урегулирования отношений с другими народами региона. Взять, хотя бы, такой, почти столетний вопрос, как признание геноцида армян в Османской империи. Любой уважающий себя европеец, давно бы уже признал очевидную неправоту и широко объявил бы об этом, как это сделали немцы, французы и другие цивилизованные народы европейского континента. Но Турция пока далека от того, чтобы признать свою вину. Об этом ярко свидетельствуют гонения на тех турецких писателей, журналистов и общественных деятелей, которые все понимают и справедливо призывают к покаянию.

Или, к примеру, отношение турецкого руководства к курдам. По некоторым данным, числен-

ность этого народа, проживающего в Турции и соседних с ней странах, составляет 20 млн. чел. Но в самой Турции до сих пор существует закон, по которому считается, что все, кто живет в Турции — турки.

И только под давлением Европейского Союза и более 61% турецкого населения, желающего вступления страны в ЕС, турецкие власти начали что-то делать для своего многомиллионного курдского «меньшинства». Организована радиостанция на курдском языке, введено преподавание курдского языка в некоторых школах на востоке страны. Только сейчас Турция приходит к пониманию того, что не только турки живут в этом государстве. Пока это только первые ростки демократической ментальности. Турции действительно предстоит многое сделать, чтобы стать полноправным членом европейской семьи. И прежде всего — изменить свое отношение к другим народам, перестать разговаривать с ними свысока, с позиции сильного. А такие тенденции давно уже имеют место в отношении того же Кипра. На словах Турция готова урегулировать кипрскую проблему. Но одновременно заявляет, что кипрское урегулирование — не проблема Турции.

На минувшей неделе ежедневная турко-кипрская газета «Кыбрыз» сообщила, что турецкий премьер Т.Эрдоган призвал Европейский Союз не выставить Кипр в качестве препятствия на пути вступления Турции в ЕС. Он считает, что по завершении переговорного процесса с Европейским Союзом, необходимо сразу же открыть Турции путь в ЕС. При этом Т.Эрдоган считает, что Кипр не является турецкой проблемой. Это проблема, по его мнению, Европейского Союза. Но если бы это было так, то кипрская проблема давно была бы решена. Во-первых — проблема возникла в результате турецкого вторжения на Кипр в 1974г. А во-вторых — греки-киприоты и турки-киприоты в большинстве прекрасно относятся друг к другу и вместе хотели бы жить на объединенном острове. Но это не устраивает Турцию, стремящуюся удерживать Северный Кипр в орбите своих интересов. Именно поэтому более трех десятилетий никто, включая ООН, не может решить эту проблему.

Искусство намеренно вводить в заблуждение — один из давних коньков турецкой дипломатии. Поэтому и возникают подобные нелепости. При чем здесь Евросоюз? Разве это Европейский Союз оккупировал 37% территории острова? Разве ЕС виноват в том, что 200 тысяч греков-киприотов вынуждены были покинуть свои дома на севере острова и до сих пор считаются беженцами? Может, это ЕС занимается переселением континентальных турок на Кипр? И разве это Евросоюз настаивает на создании на острове двух независимых государств? Поэтому совершенно очевидно, что идея «диалога цивилизаций», которую с таким энтузиазмом поддержал турецкий премьер, абсолютно противоречит нынешним двойным турецким стандартам.

Можно, конечно, вводить в заблуждение европейцев, можно водить за нос соседей по региону, но если второй такой форум под эгидой ООН соберется в Турции, то вряд ли можно будет утаить от международной общественности постыдные факты турецкой политики, проводимой турецкими властями на острове. Вот, к примеру, один из последних: оказывается, чтобы укрепить «ТРСК»,

турко-кипрские власти решили дать «гражданство» незаконного псевдо-государства колонистам из Турции. Начать решили с 18 тысяч, а потом эта цифра будет доведена до 50 тысяч человек. Вот так — оказывается, это турки-киприоты так решили самоуплотниться. Такие решения принимаются в Анкаре, которая давно уже самостоятельно определяет всю политику на севере Кипра. И это далеко не первое переселение турецких колонистов на север острова.

Или другой факт — массовое использование земель на севере острова, принадлежащих грекам-киприотам, под коттеджную застройку. Виллы продаются там иностранцам — англичанам, богатым туркам, немцам (в основном турецкого происхождения, получивших германское гражданство). Разве могли бы турки-киприоты сами решиться на такое? Вряд ли. Опять за всем этим стоят турецкие политики. Вместо стремления помочь в выработке справедливого урегулирования кипрской проблемы на основе известных документов ООН, турецкая сторона продолжает придерживать политики «разделяй и властвуй».

Об этом сказала в одном из последних выступлений министр иностранных дел Республики Кипр Эрато Козаку Маркуллис. Решение кипрской проблемы, считает она, должно быть исключительно в виде воссоединения острова и его народов на основе двухзональной и двухобщинной федерации. И если Турция по-прежнему будет проталкивать идею разделения острова и вносить раскол, то неизбежно это приведет к решительному противодействию как со стороны всех киприотов, так и мирового сообщества в целом. По мнению Эрато Козаку Маркуллис, после того как в фев. в Республике Кипр пройдут президентские выборы, может создаться благоприятная обстановка для выдвижения новых инициатив по кипрскому урегулированию. Однако, уверена министр иностранных дел, — «это должно проходить в приемлемом формате, без посредников, без конкретных сроков, и должно быть направлено, разумеется, на воссоединение народов Кипра на основе двухзональной, двухобщинной федерации, как к тому призывают резолюции ООН и решения Европейского Союза, а не к разделению острова, за которое, в последнее время, выступают турецкие политики». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.1.2008г.

— На Кипре завершилась регистрация населения для участия в президентских выборах, которые, как известно, состоятся 17 фев. По предварительным подсчетам, общее число избирателей составит 515 тыс. человек. Согласно последним подсчетам, производившимся в окт. 2007г., на тот момент число зарегистрированных избирателей составляло 501377 чел. Лазарос Саввидис, постоянный секретарь министерства внутренних дел, рассказал, что за последние три месяца зарегистрировалось 15,6 тыс. новых избирателей.

Но это всего лишь половина от числа тех людей, кто получил право принимать участие в голосовании со времени последних выборов. Это означает, что 16 тысяч потенциальных голосов будет потеряно. Теоретически человек, достигший 18 лет, обязан зарегистрироваться в списке избирателей. Однако по словам Димитриса Димитриу, главы департамента министерства внутренних дел по вопросам выборов, маловероятно, что власти будут преследовать тех, кто решил не регистриро-

ваться в избирательном списке. Отметим, что в нем зарегистрированы также 393 турко-киприота. Новый избирательный список был опубликован в прошлую пятницу. По закону, в течение 10 дней кандидаты на пост президента страны имеют право официально подать свои возражения, если таковые найдутся.

Власти должны обновить список, исключив из него тех, кто скончался со времени последнего подсчета избирателей. Правительство уже назначило официальное лицо, которое будет контролировать проведение президентских выборов. 18 янв. — дата официальной подачи заявлений на участие в президентских выборах. Каждый кандидат должен представить 9 чел., которые смогут за него поручиться, и заплатить 1710 евро. К слову, если кандидат проиграл выборы, но набрал больше определенного количества голосов, деньги ему возвращаются. Шесть кандидатов намерены участвовать в президентской кампании на Кипре: президент страны Тассос Пападопулос, глава АКЕЛ Димитрис Христофиас, поддерживаемый партией ДИСИ Иоаннис Касулидис, бывший министр сельского хозяйства Костас Темистоклеус, член Европейского парламента Мариос Мацакис и независимый кандидат Андреас Эфстратиу. Первые теледебаты запланированы на 24 янв., вторые — на 14 фев. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.1.2008г.

— В скором времени профессиональная страховка юристов станет обязательной. Она необходима на случай возмещения возможного ущерба, нанесенного клиенту в результате халатности адвоката. Такой законопроект должен быть принят в парламенте страны. Его подготовке предшествовала договоренность Юридической службы совместно с Всекипрской коллегией адвокатов и с согласия министерства юстиции.

Законопроект предусматривает, что ни одно разрешение на занятие юридической практикой не будет выдаваться или же не будет возобновляться, если юрист, подающий определенное заявление не будет иметь профессиональной страховки от официально функционирующей страховой компании.

Страхование будет охватывать как самого адвоката, так и всех имеющихся и бывших сотрудников или акционеров юридической компании с ограниченной ответственностью, практикующих адвокатов, служащих и его представителей. Кроме того, наряду со страхованием каждого юриста в отдельности, Всекипрская коллегия адвокатов сможет пойти на коллективное страхование своих членов. Минимальная сумма страховки не может быть менее 100 000 фунтов (171 000 евро) для каждого заявителя и общей — не менее 200 000 фунтов (342 000 евро).

Закон вступит в силу 1 янв. 2008г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.12.2007г.

— Настоящая ценовая война началась на оккупированной части острова. Владельцы супермаркетов пытаются вернуть покупателей, предпочитающих отовариваться на юге. Если в 2006г. рост экономики северного Кипра составил 13%, то в 2007г. этот показатель равнялся нулю. Такой резкий спад объясняется тем, что местные жители предпочитают отовариваться на южной части острова.

По словам менеджера одного из расположенных на севере острова супермаркетов сети Lemar

Хусейна Эргилия, для того, чтобы вернуть клиентов, прибыль магазина придется понизить на 50%. «Для нас это очень болезненный шаг, однако если его не предпринять, то может случиться так, что вскоре нам придется вообще закрыться», — сказал Эргиль, добавив, что цены в магазинах на севере значительно ниже, чем на юге: например, килограмм куриного мяса в магазине по ту сторону стены составляет 3 к.ф. (8,5 турецких лир) за 1 кг., тогда как на юге острова килограмм курятины стоит 5, 20 к.ф.

Владелец другого магазина Фетин Корман рассказал журналистам о снижении на 50% цен на фрукты, овощи и всевозможные хозяйственные мелочи.

Снижения цен удалось достичь благодаря соглашению, заключенному между тремя сторонами: оптовыми и розничными торговцами, а также правительством, которое согласилось снизить налоги на импортируемые товары. По словам Кормана, недополученные турко-кипрским «правительством» в виду понижения налогов средства, по-видимому, компенсирует Турция. «Турецкое правительство с большей охотой увеличит размер субсидий для турко-кипрских производителей и торговцев, чем будет терпеть то, что выдаваемые ими зарплаты турко-кипрским «чиновникам» оседают в греко-кипрских магазинах», — поделился своим мнением Корман.

Он добавил, что участь турко-кипрского торговца весьма незавидна: стоимость грузоперевозок на порядок выше, чем на южной части острова (ввиду того, что все грузы идут через Турцию), отсутствие субсидий. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.12.2007г.

— Вице-премьер Госсовета КНР Хуэй Ляньюй 21 нояб. встретился с президентом Кипра Тассосом Пападопулосом.

Хуэй Ляньюй сначала передал Т. Пападопулосу горячий привет от председателя КНР Ху Цзиньтао. Он заявил, что в последние годы отношения между Китаем и Кипром быстро развиваются, политическое взаимодоверие непрерывно укрепляется, сотрудничество в торгово-экономической области дало очевидные результаты. Кипрская сторона придерживается политики одного Китая, что высоко оценивается китайской стороной.

Китай ценит традиционную дружбу с Кипром и готов прилагать совместные с ним усилия по расширению каналов торгово-экономического сотрудничества, увеличению объема торговли и взаимных инвестиций, оказанию поддержки обменам и сотрудничеству в гуманитарной области, а также продвижению стабильного и долгосрочного развития отношений дружбы и сотрудничества между двумя странами.

Что касается отношений между Китаем и Европой, то, как отметил Хуэй Ляньюй, китайская сторона придает важное значение развитию отношений с ЕС и рассматривает Евросоюз как важного стратегического партнера. После вступления в ЕС Кипр всегда выступал в поддержку и прилагал усилия по содействию развитию отношений между Китаем и ЕС. Хуэй Ляньюй выразил уверенность в том, что кипрская сторона продолжит играть активную роль в ЕС и внесет большой вклад в содействие развитию всестороннего стратегического партнерства между Китаем и Европой.

Т. Пападопулос попросил Хуэй Ляньюя передать от него приветствие председателю Китая Ху Цзиньтао. Он заявил, что между двумя странами существует глубокая дружба, Кипр и КНР в качестве хороших друзей и партнеров непрерывно укрепляют сотрудничество в торгово-экономической, инвестиционной, туристической, культурной областях, тесно сотрудничают и поддерживают друг друга в международных делах. Кипр придерживается политики одного Китая, поддерживает дело мирного воссоединения Китая и возражает против любых действий тайваньских властей, пытающихся расколоть Китай.

Развитие всестороннего стратегического партнерства отвечает общим интересам Китая и Европы, кипрская сторона будет и впредь прилагать неизменные усилия по содействию развитию отношений между Китаем и Европой, указал Т. Пападопулос. Синьхуа, 23.11.2007г.

— Турецкие войска препятствуют открытию контрольно-пропускного пункта на улице Лидра. Об этом заявил президент Тассос Пападопулос. «КПП на улице Лидра в Никосии может быть открыт в ближайшем времени, однако для этого необходимы два фактора. Во-первых, турецкая сторона должна прекратить настаивать на признании своего доминирования в районе буферной зоны ООН, во-вторых, из региона должны быть выведены турецкие войска», — сказал Пападопулос.

Недавно правительство предложило принять карту с линией прекращения огня в районе буферной зоны, проведенную ООН, т.к. две общины имеют различные взгляды на место прохождения этой черты. Однако, по мнению турко-кипрской стороны, данное предложение правительства является «специально разработанным политическим трюком».

«Пропускной пункт, цель которого — культивация хороших отношений между двумя общинами, станет источником напряжения, т.к. пешеходы, проходя по улице, будут видеть турецкие войска, напоминающие им об оккупации», — заметил президент. Уже несколько недель представители ООН ведут переговоры с турецкими вооруженными силами. «Надеюсь, что в итоге турецкая сторона согласится с решением ООН, с которым уже согласились мы», — сказал Тассос Пападопулос. www.cyprusadvertiser.com, 9.11.2007г.

— Республика Кипр подписала Конвенцию о защите детей от сексуальной эксплуатации и насилия. Конвенция была подписана на прошлой неделе 23-мя странами, входящими в Совет Европы, включая Австрию, Грецию, Турцию, Румынию, Сербию, Молдову, Болгарию и Польшу.

«Конвенция представляет собой важный шаг в направлении предотвращения сексуальных преступлений против детей, наказания преступников и защиты жертв», — заявила Мод де Бор-Букикио, заместитель генерального секретаря Совета Европы.

Согласно пресс-релизу Совета Европы, первые международный договор признает противозаконным сексуальное оскорбление. Это преступление чаще всего совершают люди, знакомые жертвам, иногда члены семьи.

Конвенция вступит в силу, когда будет ратифицирована пятью государствами. Предупреждающие меры, о которых идет речь в конвенции, включают наблюдение, найм и подготовку людей,

работающих в контакте с детьми, информирование детей о возможном риске, обучение самозащите и др. Конвенция также предусматривает запуск программ в поддержку жертв сексуального насилия. Кроме того, авторы документа призывают граждан сообщать о своих подозрениях, связанных с сексуальной эксплуатацией и оскорблением детей. Для этой цели будут открыты телефонная и интернет-линии помощи детям.

Конвенция признает противозаконным использование новых технологий, в частности, интернета, с целью нанесения сексуального оскорбления детям. Кроме того, документ гарантирует, что определенные виды поведения классифицируются как уголовные преступления. Например, половой акт с детьми, не достигшими совершеннолетия, детская проституция и порнография. Новая конвенция также гарантирует защиту детям во время судебных разбирательств. www.cyprusadvertiser.com, 2.11.2007г.

— Пропасть разделяет две большие группы населения, хотя они уже долго проживают рядом. Об этом стало известно из результатов опроса, проведенного омбудсвумен Элианой Николау в рамках ее деятельности в качестве уполномоченной по борьбе со случаями расизма и дискриминации.

Результаты опроса, которые были на днях представлены в Пафосе, показывают, что более половины опрошенных киприотов имеют крайне негативное или негативное мнение о понтийских греках. Напротив, более чем 90% греков-понтийцев относятся очень положительно или положительно к грекам-киприотам.

Согласно проведенному опросу, очень негативное или негативное мнение о понтийских греках получены в Ларнаке (69,9%) и в Пафосе (65,9%). 30,7% и 45,8% киприотов считают понтийцев «совсем не греками» или «немного греками». Негативное отношение у местного населения к понтийским грекам сложилось и по вопросу преступности. Семеро из десяти опрошенных киприотов считают, что понтийцы в очень большой или большой степени повинны в всплеске преступности.

Что же касается самих понтийских греков, то как показал опрос, проведенный компанией Focus Consultants по заказу омбудсвумен, 92,7% из них имеют очень позитивное или позитивное мнение о греках-киприотах. И только 7,3% относятся очень негативно или негативно. По данным опроса, понтийцы выражают свое очень большое или большое (83,2%) удовлетворение по поводу их пребывания на острове. 84,9% из них убеждены в том, что в значительной степени внесли свой вклад в экономическое развитие Кипра. Большинство понтийских греков также отметили, что греки-киприоты в основном не проявляли по отношению к ним социальной дискриминации. Они также охарактеризовали местных жителей как гостеприимных, терпеливых и обходительных. Опрос охватил 600 греков-киприотов и 400 понтийцев в возрасте от 15 лет и старше. www.cyprusadvertiser.com, 26.10.2007г.

— Кипрский Красный Крест начал самую значительную за всю свою историю кампанию по сбору средств. Под слоганом Change in our Hearts эта организация призывает публику освободить свои карманы от мелочи — кипрские центы станут «бесценными» совсем скоро, после введения в стране евро.

Кампания по сбору монет продлится до дек. 2009г., выручка пойдет в фонд Кипрского Красного Креста. «Как известно, после принятия евро старые монеты постепенно выйдут из обращения, а когда истечет срок для обмена, они станут и вовсе бесполезными для владельцев», — сказала президент Кипрского Красного Креста Фотини Пападопулу.

Выступая на пресс-конференции по поводу начала кампании Change in our Hearts, Фотини Пападопулу объяснила, что цель этой акции — собрать как можно больше выходящих из обращения монеток, которые помогут выполнению гуманитарной миссии организации. Подобные кампании уже проводились в других европейских странах перед введением евро. В результате благотворительным организациям удалось собрать значительные средства. По словам Фотини Пападопулу, специально для акции Change in our Hearts было изготовлено 1450 ящичков для сбора монет, их уже распределили по всему Кипру.

Как сказала президент Красного Креста, монеты на сумму в общей сложности в миллионы фунтов оставляются в шкафах, карманах, автомобилях, сумках, копилках, теряются на улицах. «Мы просим вас не выбрасывать мелочь. Для Красного Креста даже наименьшая по ценности монета может помочь больным и слабым, пожилым людям и детям», — сказала Фотини Пападопулу.

Красный Крест будет принимать монеты даже после фев. 2008г., когда они уже выйдут из обращения. В течение следующих двух лет кампания будет широко рекламироваться в средствах массовой информации. В школах острова организуют соревнования и другие мероприятия, рассказывающие об акции Change in our Hearts. www.cyprusadvertiser.com, 12.10.2007г.

— Вновь избранный президент Турции Абдулла Гюль прибыл 18 сент. с двухдневным визитом в непризнанную Турецкую Республику Северного Кипра. Это его первая зарубежная поездка с момента выборов, состоявшихся 21 авг. Законное правительство Республики Кипр осудило этот визит, назвав его «незаконным и провокационным».

В Никосии Абдулла Гюль встретился с лидером турок-киприотов Мехметом Али Талатом. В ходе беседы Гюль заявил, что Кипр, Греция и Турция могли бы сформировать «восточный средиземноморский союз», который стал бы «большим потенциалом» в регионе, при условии, что кипрская проблема будет решена. Тем не менее, глава турецкого правительства призвал Анкару и турок-киприотов «настойчиво продолжать свою линию политики» в поисках решения этой проблемы. Он признал, что после референдума по плану Аннана произошло много изменений, и поэтому сейчас план мог бы послужить просто «рекомендацией» для будущих переговоров. Однако Гюль подчеркнул, что любой новый план, который появится в дальнейшем, должен «признать наличие двух реалий» на острове, а именно, что есть «два демократических государства, два языка и две религии». В завершение визита Гюль пригласил Талата посетить Анкару.

Министерство иностранных дел Кипра высказало официальный протест визиту турецкого президента Абдуллы Гюля, совершенному на оккупированные территории, и предупредило, что поведение Турции является «непозволительным». Бо-

лее того, в заявлении МИД говорится, что этот визит «неизбежно создаст препятствия курсу вступления Турции в ЕС», поскольку действия турецкого президента показали его полное неуважение к ООН и ЕС и стали серьезной провокацией для международного сообщества.

До избрания президентом Абдулла Гюль являлся главой МИД Турции и активно занимался урегулированием кипрской проблемы. Нового турецкого лидера, как обычно, в зарубежной поездке сопровождала жена Хайруниса. Турецкие либералы и военные открыто критикуют Хайрунису Гюль за ношение на публике подчеркнуто исламской одежды. Предыдущий визит президента Турции в ТРСК состоялся в 2000г. Тогда этот пост занимал Ахмет Сезер. В отличие от приезда Сезера, церемония встречи Абдуллы Гюля была более чем скромной. www.cyprusadvertiser.com, 21.9.2007г.

— 5 сент. состоялась запланированная встреча президента Тассоса Пападопулоса и лидера турок-киприотов Мехмета Али Талата. Переговоры прошли в официальной резиденции специального представителя генерального секретаря ООН на Кипре, расположенной в буферной зоне в районе Никосии.

Встреча длилась более трех часов. Кроме лидеров кипрских общин, на ней присутствовали: Майкл Меллер, представитель генерального секретаря ООН, руководитель дипломатической канцелярии президента Кипра Тасос Джонис, с турко-кипрской стороны — Рашид Пертев, советник Мехмета Али Талата.

По завершении встречи Майкл Меллер зачитал официальное коммюнике: «Встреча между лидерами двух общин Кипра прошла в конструктивной атмосфере. Обсуждались различные вопросы, касающиеся нахождения путей всеобъемлющего решения кипрской проблемы. Было принято решение продолжить переговоры через специального представителя генерального секретаря ООН на Кипре. Новая встреча лидеров состоится по мере необходимости».

На встрече в резиденции Майкла Меллера политики обсудили будущее мирного урегулирования на острове, перспективы исполнения соглашения от 8 июля 2006г., которое посвящено подготовке к новому раунду межобщинных переговоров об объединении Кипра.

Пападопулос заявил, что планирует обсудить с Талатом «практические шаги, направленные на достижение прогресса по соглашению от 8 июля». «Мы считаем, что исполнение существующих договоренностей, в поддержку которых выступает Совет безопасности ООН, будет способствовать возобновлению содержательных переговоров по кипрской проблеме под эгидой ООН», — уточнил президент Республики Кипр.

В июле 2006г. стороны уже договаривались поддерживать постоянные контакты, однако эти договоренности не были соблюдены. В последний раз встреча между Пападопулосом и Талатом сорвалась в июле этого года из-за товарищеского футбольного матча, планировавшегося между турко-кипрской и британской командами на севере острова. Власти Республики Кипр выступили против этого матча как нарушающего международное эмбарго в отношении северных территорий. В ответ турки-киприоты отказались от планируемой встречи между лидерами двух общин.

После встречи Джониса и Пертева с официальным заявлением выступил спикер правительства Василис Палмас. По его словам, цель греко-кипрской стороны состоит в создании предварительных условий, которые помогут выполнить договоренности соглашения от 8 июля. «Наши ожидания не должны быть завышенными, и уровень, на котором пройдет встреча, будет очень спокойным», — сказал Палмас. «Мы стремимся создать благоприятные условия для осуществления июльского соглашения, в котором участвовали представители ООН и лидерами двух общин». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.9.2007г.

— 5 млн. евро уже пожертвовал Кипр на нужды пострадавшей от пожаров Греции. Часть этих средств будет направлена на восстановление деревни Артемида (район Пелопонесса), сгоревшей более чем наполовину.

По словам спикера правительства Василиса Палмаса, специальный чрезвычайный комитет, состоящий из пяти министров (внутренних дел, финансов, коммуникаций и общественного работ, юстиции и общественного порядка, а также министерства сельского хозяйства, природных ресурсов и окружающей среды) уже приступил к выполнению конкретных мер по ликвидации последствий пожаров в Греции.

В деревне Артемида, восстановление которой началось на днях, проживает 110 жителей. Пожар разрушил 30 домов и деревенский культурный центр. В деревне нет воды и электричества.

Министр иностранных дел Греции Дора Бакоянни выразила признательность Кипру и его жителям за помощь в борьбе с несчастьем. «Огромное спасибо всем, кто помогает нам! Без вас нам пришлось бы очень трудно», — сказала она.

Староста деревни Артемида также поблагодарил кипрское правительство. «Греки и киприоты — это два братских народа. Мы благодарны богу за то, что у нас такие соседи», — сказал он.

Партия ДИСИ передала Греции помощь в 12 тыс. евро. Чек был вручен послу Греции на Кипре Димитрису Ораллису. Кроме денежной помощи, партия ДИСИ пообещала послать в Грецию группу медиков под руководством Элены Феохарус.

52 кипрских пожарника, помогавших в тушении пожаров в Греции, вернулись домой в субботу, 1 сент. По пути они заехали в деревню Артемида, чтобы возложить венки на могилы 3 коллег-греков, погибших в пожаре.

А в местечке Халандри прошла церемония награждения кипрских пожарных, организованная правительством Греции. Представители высоких официальных кругов вручили киприотам почетные грамоты и сказали слова самой теплой благодарности. Ведь огонь затронул сельхозрайоны, чья доля в общем бюджете государства незначительна. Однако для местного населения потери колоссальны, не говоря о человеческих жертвах. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.9.2007г.

— Правительство Кипра 29 авг. приняло решение о предоставлении Греции денежных средств для восстановления одного-двух населенных пунктов, разрушенных при лесных пожарах.

Представитель правительства Кипра 29 авг. после заседания кабинета объявил, что после консультаций с правительством Греции Кипр возьмет на себя ответственность за восстановление насе-

ленного пункта на полуострове Пелопоннес. В случае предоставления правительством Греции правительству Кипра необходимых данных Кипр немедленно начнет восстановительные работы.

Правительство Кипра также призывает граждан своей страны продолжать перечислять пожертвования на указанные правительством счета. Если будет собрана достаточная сумма, правительство Кипра намерено выбрать еще один разрушенный пожаром населенный пункт Греции и перечислит деньги на его восстановление.

После начала лесных пожаров в Греции правительство Кипра уже направило в районы стихийных бедствий 137 пожарных и добровольцев для помощи в тушении пожаров. Синьхуа, 30.8.2007г.

— Благотворительная деятельность Кооперативного банка Лимассола уже распространилась за пределы Кипра. В целях оказания помощи людям, находящимся в сложных условиях выживания, Банк проводит акцию под названием «Помогите и вы», направленную на поддержку системы опеки детей из Зимбабве. Акция проводится совместно с Митрополией Зимбабве и самим Митрополитом Георгиосом.

Как сообщили на пресс-конференции директор Кооперативного банка Неархос Иоанну и Митрополит Георгиос, вскоре после того, как сам банк взял под опеку пятерых детей, его сотрудники решили стать персональными попечителями еще около сорока детей. Митрополит Георгиос охарактеризовал сложившуюся в Зимбабве ситуацию, как трагическую. При численности населения в 13 млн.чел., в стране зарегистрирован 1 млн. детей, ставших сиротами в результате смерти родителей от СПИДа и различных заболеваний.

По словам Неархоса Иоанну, цель данной кампании — сделать своих вкладчиков, сотрудников и просто всех желающих помочь стать более чуткими по отношению к ближнему, а также осознать, что с помощью небольшой денежной суммы можно спасти человеческие жизни. Так, например, содержание одного ребенка в Зимбабве обходится в 120 фунтов в год. Для тех, кто хочет внести свой вклад в это благородное дело, открыт специальный счет на имя Святой Митрополии Зимбабве: 3857665/4. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.8.2007г.

— Французский посол в Белграде произвел посла Кипра Омираса Мавроматиса в рыцари национального достоинства Франции (Chevalier de l'Ordre National du Merite). Мавроматис был награжден за помощь, оказанную гражданам Франции при репатриации из Ливана через Кипр на родину, во время военных действий в Ливане летом пред.г. В то время Омирос Мавроматис находился на посту главы консульского отдела в министерстве иностранных дел.

Награждение посла Кипра столь почетным званием стало отражением деятельности всего персонала кипрского министерства иностранных дел. Эти люди внесли достойный вклад в дело помощи иностранным репатриантам, возвращавшимся на родину через Кипр из зоны военных действий в Ливане. На Кипр приехали в то время 60 тыс. иностранных граждан. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.8.2007г.

— Спустя два года после начала обсуждения парламент наконец одобрил законопроект, предложенный председателем партии ЭДЕК Яннакисом Омину. Законопроект призван положить ко-

нец недопустимым отношениям, которые сложились между высокопоставленными государственными служащими и крупными частными компаниями.

Не секрет, что в течение многих лет некоторые высокопоставленные чиновники использовали свое служебное положение, чтобы «поделиться» закрытыми данными с частными компаниями, которые делали на этом миллионные прибыли. После того, как чиновники покидали свои посты, эти компании предлагали им рабочие места с довольно высокой заработной платой.

Теперь, благодаря новому закону, госчиновники не смогут перейти на работу в компании, с которыми они имели какие-либо деловые отношения в прошлом, если только они не получают разрешение комиссии, состоящей из трех прокуроров Юридической службы. www.cyprusadvertiser.com, 20.7.2007г.

— Четверо министров из правительства Республики Кипр покинули в среду свои посты. Это произошло после того, как распалась правящая коалиция в составе бывшей коммунистической партии АКЕЛ и Демократической партии президента Тасоса Пападопулоса (Tassos Papadopoulos).

Коалиция развалилась из-за того, что АКЕЛ решила выставить на следующих президентских выборах в фев. 2008г. свою кандидатуру — лидера партии Димитриса Христофиаса (Dimitris Christofias). В 2003г. партия поддержала на выборах президента Пападопулоса. АКЕЛ критикует действующего президента за застой в процессе кипрского урегулирования.

Кипр разделен с 1974г. — международно признанная Республика Кипр контролирует юг острова, в то время как на севере существует самопровозглашенная Турецкая республика Северного Кипра.

С момента провала в 2004г. отдельных референдумов на острове, где турки и греки-киприоты определяли свое отношение к мирному плану секретаря ООН Кофи Аннана, никаких новых инициатив по воссоединению острова не предпринималось. РИА «Новости», 11.7.2007г.

— Завершила свою работу выездная сессия подготовительного комитета по созданию новой европейской профсоюзной организации. В работе сессии приняли участие представители профсоюзов Кипра, Греции, Сербии, Франции и Польши. Предусматривается, что организация охватит своей деятельностью работников сельского хозяйства, пищевой промышленности, торговли, производства одежды, а также гостиниц и ресторанов.

Делегаты приняли ряд важных документов, предназначенных для учредительного съезда организации, который будет проходить с 30 нояб. по 1 дек. 2007г. в Париже. Главной задачей создания нового профсоюза является усиление голоса работников перечисленных отраслей в Евросоюзе. На сессии выступил генеральный секретарь ПЭО Памбис Киритсис, отметивший, что существующее положение в Европейском Союзе и в мире в целом настроено в пользу крупного капитала, игнорируя интересы простых тружеников. Многочисленные нападки в адрес профсоюзного движения ставят своей целью отрегулировать процесс труда и трудовых отношений таким образом, чтобы создать благоприятные условия для деятельности крупного капитала и многонациональных кор-

пораций. Глобализация увеличивает разрыв между богатством и бедностью. Поэтому создание в данных условиях совершенно новой организации демонстрирует, что необходимо единение всех профсоюзных сил. www.cyprusadvertiser.com, 6.7.2007г.

— На этой неделе с официальным визитом на Кипре побывала президент Латвии Вайра Вике-Фрейберга. В поездке ее сопровождали: министр финансов, президент Центробанка, митрополит Рижский и Всея Латвии Александр, а также группа высокопоставленных чиновников и представителей деловых кругов. Госпожа президент провела встречи со своим кипрским коллегой Тассосом Пападопулосом, председателем парламента Димитрисом Христофиасом, архиепископом Хризостомосом II и мэром Никосии Элени Мавру.

По прибытии на Кипр Вике-Фрейберга первым делом возложила венок к памятнику архиепископу Макариосу III. Это был первый визит главы латвийского государства на Кипр, что является сигналом для начала более тесных взаимоотношений.

Во время беседы президенты двух стран высказали удовлетворение тем, что Латвия и Кипр, одновременно начавшие переговоры о вступлении в Европейский Союз в 1999г., сейчас активно сотрудничают уже как страны-участники ЕС.

В июне этого года был открыт первый прямой рейс между Латвией и Кипром, который может способствовать развитию туризма и экономических связей.

При обсуждении проблемы Северного Кипра, Вике-Фрейберга отметила, что в Латвии полностью осознают всю сложность кипрской проблемы, и эта проблема должна быть разрешена прежде, чем Турция выйдет на окончательный круг переговоров по вступлению в ЕС. Президент подчеркнула, что Латвия выступает за возвращение обеих сторон — греко-кипрской и турко-кипрской — за стол переговоров. Говоря о дальнейшем расширении Евросоюза, Вике-Фрейберга подчеркнула, что Латвия поддерживает принятие Турции в ЕС при условии, если та выполнит все предъявляемые требования.

Президент Латвии поздравила Кипр по поводу присоединения к еврозоне, которое произойдет 1 янв. 2008г. Был высказан интерес в ознакомлении с опытом, накопленным Кипром в процессе присоединения к еврозоне: «Мы надеемся последовать примеру Кипра, которому удался путь к принятию единой евро валюты и, конечно, мы предпримем попытки в том же направлении». По мнению латвийского президента, две страны в рамках Евросоюза могут сотрудничать в банковской отрасли, которая у них весьма развита.

В ходе своего визита Вайра Вике-Фрейберга в сопровождении архиепископа Хризостомоса II посетила Византийский музей, а также побывала в Кипрском университете, где прочла лекцию «Образование в Европе, образование для Европы» и ответила на вопросы.

Нынешний зарубежный госвизит — один из последних для Вике-Фрейберги в ранге президента Латвии: второй и предельно возможный срок ее полномочий истекает 7 июля. Сейм Латвии избрал 31 мая следующим президентом страны кандидата от правящей коалиции, председателя правления рижской «Травматологической и ортопедической больницы» Валдиса Затлерса.

Экономическое сотрудничество Латвии с Кипром имеет возрастающую тенденцию. В 2006г. общий торговый оборот с Кипром составил 23,9 млн. евро. В списке партнеров Латвии по экспорту и импорту Кипр занимает соответственно 31 и 35 строчки. Латвия экспортирует на Кипр главным образом продукты продовольственной промышленности, древесину и древесные изделия, минеральные продукты, машины и механизмы, электрические устройства и прочее, а также алкогольные напитки. В кипрском импорте в Латвию в 2006г. преобладала продукция химической промышленности, пластмасса и пластмассовые изделия, бумажная древесная масса, бумага и картон, текстиль и текстильные изделия, медикаменты и прочее. На 25 апреля 2007г. на территории Латвии было зарегистрировано 140 совместных латвийско-кипрских предприятий. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

— Республика Кипр занимает 51 место в списке из 121 государства по мирной обстановке в стране. Подобное исследование проводилось впервые для Международного индекса мира (Global Peace Index) аналитиками Economist Intelligence Unit и Центром изучения конфликтных ситуаций при университете Сиднея. При составлении данного списка, кроме прочего, учитывался криминальный уровень, организованная преступность, а также военные расходы. Первое место в списке заняла Норвегия, за ней следуют Дания и Ирландия.

Международный индекс мира показал, что страны, которые в XX веке прошли через конфликтные ситуации, в XXI веке стали лидерами в области мира, как это произошло с Ирландией. Согласно инициаторам исследования, Международный индекс мира призван выявить связь между миром на Земле и жизнеспособностью общества, в котором мы живем. «Мы убеждены, что если нам не удастся утвердить мир на планете, то мы не сможем справиться с общечеловеческими проблемами», — сказано на официальном сайте организации.

Согласно проведенным исследованиям, существует связь между мирной обстановкой и благополучием каждой страны. Кроме того, государства, являющиеся частью организации (Евросоюз), имеют лучшие показатели в Индексе мира, чем страны, не принадлежащие к региональным группам. Следует отметить, что результаты исследования увидели свет за неделю до встречи «Большой восьмерки». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.6.2007г.

— Индия заинтересована в строительстве Технологического парка. На Кипре с официальным визитом побывал министр иностранных дел Индии Пранаб Мукерджи. Последний раз глава МИДа этой страны посещал остров два десятилетия назад.

В рамках визита были подписаны три двусторонних соглашения. Первое из них направлено на борьбу с международным терроризмом, организованной преступностью и наркоторговлей. Второе соглашение упраздняет необходимость получения виз владельцами дипломатических паспортов, а третье — связано с программой сотрудничества в области культуры. Министры обсудили вопросы сотрудничества между двумя странами, охватывающие отрасли торговли, инвестиций, энергетики, информатики, технологий; в т.ч. и план по соз-

данию кипрским правительством Технологического парка. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.6.2007г.

— Кипрское правительство выразило свое недовольство и разочарование в отношении резолюции, принятой на прошлой неделе федеральным парламентом Германии. Об этом сообщил министр иностранных дел Георгиос Лиликас. За исключением коммунистической партии, все остальные немецкие партии поддержали принятие резолюции, согласно которой Германия будет действовать в целях прекращения так называемой изоляции турок-киприотов в областях образования, бизнеса, финансов и управления. На решение немецкого парламента не повлияла кампания, организованная кипрским посольством в Берлине.

Голосование по резолюции проводилось в присутствии замминистра иностранных дел Германии, что означало поддержку немецкого правительства и прибавило веса резолюции. На вопрос о том, означает ли принятие резолюции дипломатическое поражение для кипрского правительства, Лиликас ответил, что «сначала необходимо прочесть резолюцию и оценить ее, прежде чем вешать на нее ярлык».

Правительство, по его словам, «выразило свое недовольство и разочарование в отношении принятия резолюции, но мы не игнорируем тот факт, что в резолюции есть много положительных аспектов и для нашей стороны». «В резолюции также говорится о постепенном выводе турецких войск с Кипра, о вопросе недвижимости и, в особенности, о восстановлении единства государства и суверенитета Республики Кипр. Это очень важно для нас», — заявил Лиликас. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.6.2007г.

— Канцлер Германии Ангела Меркель сделала заявление о том, что Европейский Союз не может закрывать глаза на уничтожение храмов или других культовых построек в некоторых странах. В качестве примера была приведена ситуация в северной части Кипра.

Заявление Ангелы Меркель прозвучало после выступления архиепископа Кипра Хризостомоса II на встрече лидеров трех монотеистических конфессий (христианства, ислама и иудаизма), которую созвал в Брюсселе глава Еврокомиссии Хосе Мануэль Баррозо.

В своем выступлении архиепископ отметил, что на Кипре никогда не наблюдались проблемы на религиозной почве, и даже привел примеры из своего детства, подтверждающие братские отношения между детьми греков-киприотов и турок-киприотов. Высказывание архиепископа вызвали незамедлительную реакцию участников встречи, которые подчеркнули, что эта неприемлемая ситуация не может продолжаться, и что Турция должна не только остановить подобные действия, но и изменить свое отношение к разрушению церквей. Глава Еврокомиссии отметил, что человеческое достоинство является основой наших ценностей. А канцлер Меркель подчеркнула, что «мы, политики, не можем двигаться дальше, не принимая во внимание все возможные аспекты. При этом религиозный аспект является очень весомым для общества». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 25.5.2007г.

— В воскресенье на остров с официальным визитом прибыл премьер-министр Южной Австра-

лии Майкл Ранн. Дипломат известен тем, что поддерживает Республику Кипр в ее борьбе за разрешение кипрской проблемы.

Майкл Ранн неоднократно заявлял о том, что будет неизбежно стоять на стороне кипрского народа, борющегося за воссоединение своей родины, согласно решениям, принятым ООН. «Мое правительство является вторым после кипрского, которое подало иск к Турции в Европейский суд, требуя от нее выплаты компенсации греко-кипрским беженцам, проживающим в Южной Австралии», — заявил в интервью одной из австралийских газет Майкл Ранн.

Во время пребывания на острове премьер-министр встретился с президентом Кипра Тассосом Пападопулосом, председателем парламента Димитрисом Христофиасом и министром иностранных дел Георгиосом Лилликасом. Он также провел встречу с мэром Никосии Элени Мавру, заместителем мэра оккупированной Фамагусты Андреасом Шопахасом и представителями Кипрской торгово-промышленной палаты. Австралийский премьер-министр посетил «Зеленую линию» в Старой Никосии и Деринии. В рамках своего визита Майкл Ранн выступил перед студентами Кипрского университета с лекцией на тему: «Кипрская проблема — как ее видят в Австралии». www.cyprusadvertiser.com, 18.5.2007г.

— Комитету по поиску пропавших без вести придется придумать английские названия для кипрских деревень, т.к. обе стороны отказываются называть деревни их греческими или турецкими именами. Об этом говорится в официальном отчете британского парламента.

Отчет посвящен недавним визитам на Кипр и в Турцию. «Рабочие отношения между двумя сторонами на официальном уровне, в основном, отсутствуют, но даже там, где они существуют, например, в Комитете по поиску пропавших без вести, эти отношения очень сложны», — говорится в отчете.

«Например, для проведения официальных встреч, комитет должен найти или придумать английские названия для каждого места на Кипре, т.к. ни одна, ни другая сторона не согласны использовать названия другой общины», — констатирует документ.

Между идеями греков-киприотов и турок-киприотов в отношении решения кипрской проблемы лежит огромная разница. «Если вдруг сегодня, без какой-либо подготовки, состоится встреча двух сторон, то она без сомнения закончится неудачей», — делают вывод аналитики.

Великобритания также считает, что турки-киприоты «отчаянно хотели решения кипрской проблемы» перед вступлением Кипра в ЕС в 2004г. Теперь турки-киприоты уже не так стремятся к ее решению, как три года назад. Кроме того, на севере постоянно увеличивается число турецких переселенцев. Через какое-то время они могут составить большинство населения оккупированных территорий. «Север — это место постоянных перемен, никто не может предсказать, что произойдет там в следующий раз», — утверждает в отчете.

В документе отмечается, что руководство на севере, по-прежнему, выступает за решение кипрской проблемы, но эту поддержку нельзя принимать как должное, учитывая растущее число тех, кто поддерживает независимость. Также британский парламента уверен, что если Турция придет к

выводу, что никогда не сможет вступить в ЕС, то в стране прекратится проведение реформ. www.cyprusadvertiser.com, 18.5.2007г.

— Парламент считает, что правительство должно потребовать от Лондона уплатить долг, который набрал за более чем 40 лет «безвозмездного» использования Великобританией военных баз на территории острова. Позиция парламента обозначена в специальной резолюции, принятой единогласно. Арест члена Европейского парламента Мариоса Мацакиса полицией британских баз еще больше ухудшил и без того натянутые отношения между Кипром и Великобританией.

Хотя Мацакис был отпущен на свободу по состоянию здоровья, его арест шокировал население и возобновил дебаты о суверенном статусе британских баз и правах обычных граждан, живущих на территории баз.

В 1960г., после получения Кипром независимости, Великобритания сохранила за собой 99 кв. миль территории острова, на которых расположились британские базы. Тогда Великобритания не только пообещала гарантировать независимость и территориальную целостность Республики Кипр, но и платить компенсацию за пользование кипрской инфраструктурой.

Согласно договорам, подписанным в 1960г. и дающим Кипру независимость, Лондон обещал выплатить 12 млн. фунтов в форме гранта в течение пяти лет. После этого периода Великобритания должна была провести ряд консультаций с Кипром, чтобы «определить размер финансовой помощи», которая должна была быть оказана острову «в течение последующих пяти лет». Однако Лондон неоднократно отказывался выплатить эту сумму, настаивая на том, что все финансовые обязательства, обозначенные в Договоре об установлении Республики Кипр, были выполнены.

Дебаты о необходимости выплаты долга Великобританией были начаты в парламенте лидером партии ЭДЕК Яннакисом Омиру. В результате была принята резолюция, о которой идет речь в начале статьи. Омиру считает, что должен существовать отдельный договор между Кипром и Великобританией, оговаривающий финансовые обязательства Лондона в связи с использованием территории острова под военные базы. «Отказываясь платить, британское правительство нарушает договор, поэтому кипрское правительство, наконец, должно принять меры, используя все доступные законные меры», — заявил Омиру. По его словам, если деньги выплачены не будут, тогда у правительства не останется другого выбора, кроме как обратиться за помощью в международные суды.

Председатель парламента Димитрис Христофиас поднял вопрос о статусе британских баз. Как сказал Христофиас, все политические партии Кипра однозначно высказываются за ликвидацию этих баз. Поэтому партии, парламента и правительство подготовят запросы в различные юридические инстанции для прояснения вопроса о статусе британских военных баз. В дальнейшем планируется, что эксперты проведут детальное исследование, а затем Национальный Совет изучит данный вопрос и разработает план действенных мер. «Мы определенно хотим добиться закрытия британских баз. Но сначала нужно рассмотреть экономический аспект проблемы, а также все, что связано с суверенитетом», — сообщил Христофиас.

Впервые сам президент Пападопулос высказал свое мнение по статусу британских баз и публично поставил под сомнение юрисдикцию судов, действующих на этих базах.

Все началось с недавнего задержания на территории британской базы в Акротири депутата Европарламента Мариоса Мацакиса. Причиной ареста послужили инциденты, ранее произошедшие по вине Мацакиса. На следующий день задержанный был отпущен на волю из-за ухудшения здоровья, но суд военных баз постановил провести в мае заседание по этому делу, на котором должен присутствовать Мацакис.

Сейчас депутат Мариос Мацакис находится на распутье: стоит ли ему появляться перед судом британских баз, либо обратиться за советом в Европейский парламент для уточнения вопроса о его иммунитете, либо подать судебный иск против баз за незаконное задержание. По словам Мацакиса, он более склонен к последнему варианту, однако для него важнее всего политические меры. Они включают, по мнению Евродепутата, неповиновение британским базам. Мариос Мацакис обратился с призывом к гражданам Кипра противостоять «псевдополиции» и «псевдосудам» британских баз. «Вернувшись в Брюссель, я обнаружил, что каждый депутат Европейского парламента знает о случившемся, — сказал Мацакис. — Теперь всем известно о существовании британского колониального пережитка на Кипре, и все депутаты считают его нелепостью, идущей против принципов демократии и уважения прав человека, на которых основан Евросоюз».

Он добавил, что инцидент также осудили члены Европарламента от Великобритании, которые до этого не осознавали, что базы не входят в состав ЕС.

Согласно Договору об установлении Республики Кипр, британские базы не являются частью Республики Кипр, а, согласно договору о присоединении Великобритании к ЕС, базы не являются частью Евросоюза. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.4.2007г.

— Комиссар ЕС по региональной политике Данута Хюбнер во время первого официального визита на Кипр на этой неделе, встретится с президентом Кипра Тассосом Пападопулосом для обсуждения политики объединения страны в ближайшие годы.

Комиссар Хюбнер вчера встретила с министром финансов Майклом Саррисом для обсуждения государственных приоритетов во внедрении политики на 2007-13гг.

Во время разговора с министром Саррисом, Комиссар Хюбнер одобрила «попытки увеличить эффективность внедрения политики объединения» кипрских органов власти.

Визит комиссара по региональной политике на Кипр подводит итоги внедрения политики объединения с 2004г., и направлен на окончание подготовительных мероприятий к дальнейшему периоду действия программы.

«Во время переговоров с правительством, Комиссия пришла к соглашению практически по всем вопросам. Я убеждена, что в ближайшие дни мы официально подтвердим стратегию Кипра по введению политики объединения», — сказала она в понедельник.

В Лимасоле комиссар обратится к малым и средним предприятиям на конференции, органи-

зованном кипрской Торгово-промышленной палатой, а в Никосии и Лимасоле она посетит ряд Европейских проектов по восстановлению городской среды и транспортных мероприятий.

Еврокомиссия тесно сотрудничала с национальными органами власти, чтобы убедиться, что их подготовка к новому этапу политики объединения 2007-13гг. будет завершена в установленные сроки и новые программы начнут действовать уже в 2007г., а также что они внесут самым эффективным образом свой вклад в экономическое и социальное развитие страны.

Каждый член Евросоюза предлагает проект своей стратегии внедрения политики объединения на следующий программный период 2007-13гг., известный под названием Рекомендуемый план национальной стратегии развития.

При составлении своих планов, все члены ЕС должны принимать во внимание руководства Сообщества на 2007-13гг., которые делают особое ударение на инновации, исследованиях и технологическом развитии, информационном обществе, защите окружающей среды, применению возобновляемых источников энергии и созданию большего количества улучшенных рабочих мест.

Комиссия должна одобрить Рекомендуемый план стратегического развития Кипра своим решением в течение ближайших недель.

Политика совмещает предложения Кипрского правительства с приоритетами Комиссии и обращает должное внимание на создание необходимой инфраструктуры инвестиционного климата, источников возобновимой энергии, фотоэлектрических источников энергии, а также развитие сферы исследований, разработок и инноваций. Offshore.SU, 18.4.2007г.

— Правительство представило новые предложения по экономической помощи турко-кипрской стороне и ожидает мнения Евросоюза. Никосия считает, что прямая торговля с северными территориями будет означать признание статуса псевдогосударства. При этом турки-киприоты вовсе не изолированы от остального мира в экономическом отношении, т.к. они могут вести торговлю под патронажем Республики Кипр.

Греко-кипрская сторона также считает, что прямая торговля сама по себе приведет к еще большему отдалению двух общин друг от друга, т.к. турки-киприоты больше не будут заинтересованы в решении кипрской проблемы и воссоединении острова.

Предложение правительства было представлено главой МИДа Георгиосом Лилликасом на неформальной встрече министров иностранных дел ЕС в Бремене. Лилликас заявил, что Еврокомиссия отнеслась к предложению положительно, но ей потребуется время на его изучение. «Мы считаем, что воссоединение Кипра может быть достигнуто через экономическую интеграцию, которая означает развитие сотрудничества и содействие единым интересам между греками-киприотами и турками-киприотами», — сказал министр.

Правительство постоянно работает над усилением сотрудничества с турками-киприотами в целях улучшения экономической ситуации на Севере острова. Международное сообщество должно понимать, что «изоляция» — это всего лишь миф, цель создания которого — изменение политического положения псевдогосударства, а вовсе не

экономического. www.cyprusadvertiser.com, 13.4.2007г.

– Турецкая федерация автоспорта (TOSFED) не будет выплачивать свою половину штрафа, наложенного на нее правлением Формулы-1 в пред.г. Напомним, что на церемонии награждения победителей Гран-при Турции, проходившей в Стамбуле, призы вручал турко-кипрский лидер Мехмет Али Талат. При этом он был объявлен организаторами церемонии как «президент Турецкой Республики Северного Кипра».

Мало того, что его появление нарушило установленную процедуру награждения, так еще и задело функционеров Международной федерации мотоспорта (ФИА), старающихся держаться подальше от политики, ведь ФИА представляет организации мотоспорта из 125 стран. В результате длительного разбирательства организаторы гонки – компании MSO и TOSFED (Турецкая федерация мотоспорта) – заработали штраф в 5 млн.долл., который должны были выплачивать в равных частях.

MSO заплатила свою часть штрафа довольно скоро после инцидента. При этом TOSFED оттягивала момент расплаты до последнего, пока не решила обратиться «с повинной» к ФИА. Турецкая федерация попросила ФИА быть снисходительными – штраф настолько велик, что его выплата разорит организацию. Международная федерация мотоспорта решила проявить милость и ... заменила штраф выговором. www.cyprusadvertiser.com, 6.4.2007г.

– Глава турецких войск потребовал от правящей Республиканской турецкой партии (РПТ) «доказать свою принадлежность Турции», после того как на общем ежегодном собрании партии не был сыгран национальный гимн и не была выдержана минута молчания в память Мустафы Кемала Ататюрка, основателя современной Турции.

Недовольство было проявлено в тот момент, когда «премьер-министр» Ферди Сабит Соьер попытался пожать руку турецкому генералу Хайри Киврикоглу. Инцидент произошел на торжественном приеме в честь отставного турецкого офицера, чья семья погибла во время конфликта между греко-кипрской и турко-кипрской общинами в 1963г.: Соьер протянул руку для пожатия, но Киврикоглу проигнорировал этот жест. Затем он принялся ругать Соьера за произошедшее на собрании РПТ. Генерал особенно возмущался тем, что партия осмелилась провести ежегодное собрание в день, известный в Турции как День мучеников, и не помянула их минутой молчания.

Соьер в ответ на критицизм Киврикоглу поинтересовался, ставит ли военный лидер под сомнение принадлежность РПТ Турции. «Если вы турки, докажите это», – заявил генерал.

Менее чем через месяц в Турции состоятся президентские выборы, что вызывает сильное напряжение между армией и гражданским руководством. Турецкие генералы беспокоятся, что на пост президента будет баллотироваться премьер-министр Тайип Эрдоган, придерживающийся умеренных взглядов в политике. Он пока не объявил о своем решении, но военное руководство, как известно, очень взволновано тем, что позицию главы государства может занять кто-либо вроде Эрдогана, т.е. не из рядов военной элиты, по-прежнему имеющей огромное влияние в стране.

Соьер дал понять, что не собирается слушаться приказаний генерала о том, как проводить политику. «Мы получили власть от народа. Нам не нужно одобрения армии для того, чтобы управлять», – заявил он. В то же время Соьер поспешил сказать следующее: «Никто не должен сомневаться в том, что мы турки».

Не впервые турецкое военное руководство обменивается жесткими репликами с сегодняшней администрацией севера Кипра. В янв. турко-кипрский лидер Мехмет Али Талат пошел против желания турецкого генерала Ясера Буюкканита, когда решил снести вызвавший множество противоречий мост на улице Лидра в Никосии. www.cyprusadvertiser.com, 30.3.2007г.

– Кипр как суверенное государство имеет право заключать международные соглашения с третьими странами, в соответствии с европейскими законами и международным правом. Об этом заявил представитель Европейской комиссии во время очередного заседания Ассоциативного комитета ЕС и Турции.

Согласно источникам в Брюсселе позиция Европейской комиссии была отвергнута турецким дипломатом, который заявил, что Республика Кипр не представляет турок-киприотов и не может заключать двусторонние соглашения.

Комиссия призывает Турцию к сотрудничеству, чтобы ради пассажиров и безопасности полетов был налажен контакт между центрами контроля воздушного транспорта Кипра и Турции. Турецкая сторона, однако, негативно отреагировала на эту просьбу, заявив, что Анкара признает только те аэропорты, которые находятся на оккупированных территориях и работают нелегально.

Еврокомиссия также попросила Турцию прекратить препятствовать участию Кипра в международных организациях. Турция отвергла и этот призыв, заявив, что продолжит следовать своей тактике.

Турецкий дипломат также выразил недовольство в отношении реализации Таможенного союза между Турцией и десятью новыми странами ЕС, включая Республику Кипр. Заключение Таможенного союза предполагает открытие турецких аэропортов и портов для кипрского транспорта.

Недавно Республика Кипр подписала двусторонние соглашения с Египтом и Ливаном об эксклюзивных экономических зонах, а 15 фев. был объявлен первый раунд международного тендера на получение лицензии на разработку и эксплуатацию природных месторождений в территориальных водах Кипра. Эти действия вызвали крайне негативную реакцию Турции. www.cyprusadvertiser.com, 30.3.2007г.

– Министр финансов Кипра – Михаэль Саррис заявил на прошлой неделе о том, что страна официально подала заявление на присоединение к еврозоне, после применения в течение почти двух лет Европейского механизма валютных курсов 2, во время которого кипрский фунт продавался согласно центральному контрольному курсу 1,7086 евро.

Правительство отправило свое заявление президенту Европейского центрального банка Жан-Клоду Трише и Комиссару ЕС по валютным вопросам Хоакин Алмунию. Решение по заявлению о вхождении в еврозону как ожидается, будет принято на встрече Совета министров финансов и

экономики в Брюсселе в июне, которое затем будет ратифицировано главами правительств ЕС; кипрский фунт затем будет неразрывно привязан к евро с июля.

Ранее в этом месяце Совет министров Кипра решил, что Кипр войдет в еврозону 1 фев. 2008г., а президент Тассос Пападополус проигнорировал призывы союзов отложить вступление или девальвировать кипрский фунт, который с легкостью оставался в рамках полосы колебаний Европейского механизма валютных курсов с момента вступления в ЕС в 2005г.

«Мой ответ однозначно отрицательный, в любом случае. В крайнем случае кипрский фунт может быть переоценен в сторону повышения», — сказал президент. «Все показатели свидетельствуют против девальвации», — сказал Пападополус, прибавив, что дефицит бюджета снизился до 1,5% ВВП в 2006г.

В последнем бюджете прогнозы правительства по росту ВВП составили 3,9% на 2007г., с инфляцией 2,5%, с тенденцией постепенного снижения дефицита. Государственный долг все еще немного превышает Маастрихтский критерий 60%, однако также постепенно снижается, и должен составить менее 60% в 2008г. *Offshore.SU*, 29.3.2007г.

— Кипр подписал соглашение с Всемирной продовольственной программой (ВПП) ООН о выделении 400 000 долл. на финансирование питания 12100 учащихся дошкольных учреждений в египетском округе Фаюм. Подписывая соглашение, министр иностранных дел Георгиос Лилликас заметил, что Кипр считает для себя честью внести посильный вклад в действия международного сообщества, направленные на развитие и помощь нуждающимся. «Принимая во внимание небольшой размер страны и ограниченные людские ресурсы, что не позволяет осуществлять подобные проекты своими силами, наиболее верным решением является оказание помощи посредством стратегического партнерства подобно тому, что мы осуществляем со Всемирной продовольственной программой», — подчеркнул министр.

Сотрудничество с ВПП ООН началось в 2006г. с оказания помощи палестинским районам. Аналогичное сотрудничество осуществляется и с рядом стран Европейского Союза. Кипр профинансировал строительство пансионата для учениц лицей в Лесото. А вместе с Германией была осуществлена программа в области укрепления материнского здоровья и предоставления срочной гинекологической помощи при проблемных родах в Йемене. Одновременно правительство Республики при согласовании со своими партнерами в ЕС рассматривает возможность оказания помощи Ливану. Как известно, эта страна с начала 2007г. была включена в список приоритетных государств для сотрудничества. *www.cyprusadvertiser.com*, 23.3.2007г.

— В ООН внимательно наблюдают за политической ситуацией на Кипре. Особенно после того, как была снесена стена на улице Лидра. В апр. Великобритания, которая является одним из пяти постоянных членов Совета ООН, займет место его председателя. После этого состоится заседание, на котором о ситуации на Кипре доложит специальный представитель генерального секретаря ООН на Кипре Майкл Меллер. Предположительно, по этому вопросу уже прошли переговоры между

представителями секретариата ООН, министерства иностранных дел Великобритании и государственного Департамента США.

По отношению к кипрскому вопросу в ООН настроены «достаточно оптимистично». Это стало результатом отправленной Меллером в секретариат ООН информации о том, что «кипрские стороны близки к компромиссу по поводу исполнения соглашений, подписанных 8 июля. А ключ к исполнению этих соглашений — в руках Турции, вступающей в предвыборную гонку».

Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун рассматривает возможность приглашения на переговоры в Нью-Йорк президента Кипра Тассоса Пападополуса и турко-кипрского лидера Мехмета Али Талата. Однако не уточняется, каким станет характер встречи: будет ли это приватная беседа с каждым из приглашенных, либо объединенный прием. Тем временем глава Британской дипломатической миссии на Кипре Питер Миллетт отрицает возможность такой встречи. Он считает, что любое заседание в ООН, касающееся ситуации на Кипре, будет, скорее всего, связано с программой, подготовленной прежним заместителем генерального секретаря ООН по политическим вопросам Ибрагимом Гамбари. *www.cyprusadvertiser.com*, 23.3.2007г.

— Турецкий язык должен стать официальным языком Европейского Союза, а турки-киприоты должны иметь представительство в европейском парламенте. Таковы итоги отчета, подготовленного Контактной группой Европарламента (HLCG).

Публикация отчета вызвала горячие дебаты на заседании международной межпарламентской конференции в Страсбурге. Кроме того, в отчете особо отмечено, что один из членов Контактной группы, член Европейского парламента, представитель «Независимых демократов» Георгиос Караджаферис, «не разделяет мнения, представленного в отчете, и выступает против продолжения работы группы».

HLCG была создана в конце 2005г. с целью содействия связям между турко-кипрской общиной и Европарламентом. В настоящий момент Кипру в Европарламенте принадлежат шесть мест, у турок-киприотов нет ни одного. Продолжающееся отсутствие представительства общины на уровне ЕС — один из вопросов, к которым группа HLCG обратилась в отчете.

Группа в своем отчете также поддерживает «попытки европейской комиссии и Совета Европы принять постановления об особых условиях для торговли с теми районами Кипра, где правительство Республики Кипр не осуществляет эффективного контроля». HLCG также заметила, что объем торговли через «Зеленую линию» заметно вырос, хотя определенные группы на обеих сторонах острова продолжают препятствовать дальнейшему росту объемов продаж. *www.cyprusadvertiser.com*, 23.3.2007г.

— По решению правительства Республики Кипр 9 марта произведен демонтаж стены, разделявшей столицу страны Никосию на греческую и турецкую части. Как известно, город был разделен т.н. «зеленой линией» в 1974г. после вторжения на остров турецких войск. Демонтаж стены рассматривается как знаковый шаг в деле урегулирования кипрской проблемы. Он был позитивно встречен руководителями турецкой части острова. *www.iimes.ru*, 12.3.2007г.

– Народ Кипра с готовностью откликнулся на призыв местного Красного Креста собрать средства для жертв цунами, произошедшего 26 дек. 2004г. в Юго-Восточной Азии. Кипр стал третьей по счету страной по количеству собранных средств на душу населения. Будущая больница расположится в г. Batarityua провинции Galle на юге Шри-Ланки.

Проектом предусмотрено строительство трехэтажного здания площадью в 1739 кв.м. Больница будет обслуживать район, в котором проживает 550 тысяч человека. Затраты на ее строительство превысят млн. кипрских фунтов; вся необходимая сумма в полном объеме будет выделена кипрским Красным Крестом. Ожидается, что строительство больницы завершится уже к концу окт. нынешнего года. www.cyprusadvertiser.com, 9.3.2007г.

– Турция выразила протест против подписания договора о военном сотрудничестве между Францией и Кипром. Анкара заявляет, что подобное соглашение «угрожает стабильности на острове и мешает поиску решения кипрской проблемы».

Договор о военном сотрудничестве между Францией и Кипром был подписан на прошлой неделе в Париже во время визита министра иностранных дел Кипра Георгиоса Лиликаса. Согласно заявлению французского министерства иностранных дел, подписание такого договора между двумя странами ЕС является стандартной практикой и предусматривает совместное военное обучение, а также обмен информацией и технологиями. В соответствии с данным конкретным соглашением, французские военные силы получают право использования военно-морских баз Кипра. Республика Кипр приобрела в лице Франции, сильного союзника, а Франция, укрепляя позиции в восточном Средиземноморье, получила возможность военного присутствия на Ближнем Востоке.

Турция, войска которой находятся на оккупированном севере острова в нарушение резолюций Совета безопасности ООН, протестует против подписанного договора. МИД Турции заявил, что кипрско-французское военное сотрудничество «представляет угрозу стабильности и безопасности в Восточном Средиземноморье». В заявлении было подчеркнута, что «правительство Кипра не имеет права заключать подобные соглашения». При этом Анкара отклонила предложение кипрского правительства о демилитаризации острова, об отводе греческих и турецких военных контингентов и их замещении на международные миротворческие силы.

Двусторонние отношения Франции и Турции в наст.вр. являются довольно напряженными. В окт. пред.г. французский парламент одобрил закон, который возводит в ранг преступления отрицание того, что массовое убийство армян турками в начале 20 века было геноцидом. www.cyprusadvertiser.com, 9.3.2007г.

– Представители от партий АКЭЛ и ЭДЕК выступили в парламенте с предложением добиваться от Великобритании компенсации, которая полагается Республике Кипр за эксплуатацию ее территорий в качестве военных баз.

Инициатором этого предложения стал председатель ЭДЕК Яннакис Омиру, который призвал правительство предпринять официальные дипломатические шаги по отношению к Великобритании. Он также обратился к парламенту с предло-

жением принять соответствующее решение. Напомним, с момента провозглашения независимости Республики Кипр было предусмотрено выделение материальной помощи стране в связи с использованием военных баз на ее территории. Но, начиная с 1965г., эта помощь так и не поступала. Председатель ЭДЕК привел ряд юридических аспектов, подтверждающих претензии кипрской стороны. В 1960г. английское правительство приняло решение о том, что военные базы, находящиеся на Кипре, должны находиться в ведомстве Минобороны, а не министерства внутренних дел. Это свидетельствует о том, что они не являются территорией Великобритании. Кроме того, ни одна международная организация не признает каких-либо обязательств колонии по отношению к бывшему колонизатору.

Представитель партии АКЭЛ Андрос Киприану, согласившись с вышесказанным, одновременно заметил, что второй самой значительной проблемой Кипра, помимо турецкой оккупации, является присутствие на острове вооруженных сил Великобритании. Киприану привел данные, согласно которым англичане выплатили за существование своих баз в Ливии и Малазии 15 млн. фунтов стерлингов лишь за первые пять лет эксплуатации. www.cyprusadvertiser.com, 9.3.2007г.

– Кипрская палата представителей присоединилась к кампании, проводимой Советом Европы. Она призывает парламенты всех стран ЕС к объединению в борьбе против насилия в семье. Палата представителей организовала встречу, где присутствовали более 200 делегатов, в основном из женских организаций. Своими приветственными обращениями заседание открыли председатель Палаты представителей Димитрис Христофиас и министр юстиции и общественного порядка Софоклис Софоклеус.

Димитрис Христофиас: «На Кипре масштабы проблемы насилия над женщинами приняли угрожающие размеры. Согласно статистическим данным, число случаев насилия в семье увеличилось почти вдвое за 6 лет – с 512 в 2001г. до 940 на сегодня. Подчеркивая необходимость борьбы с насилием в семье, я призываю представителей как исполнительной, так и законодательной власти, добровольцев и общественные организации – принять целенаправленные меры по решению проблемы. Совместными усилиями нам необходимо бороться за общество, где уважают права женщин и человеческое достоинство в частности».

Софоклис Софоклеус: «Действительно, проблема насилия над женщинами является очень серьезной, и не только на Кипре, но и в мире в целом. К сожалению, на Кипре до сих пор существуют социальных табу и традиции, которые не позволяют семьям обращаться за помощью в случаях насилия, совершаемого над женщинами или детьми. Именно с этим нам и надо бороться».

За последние три года горячая линия помощи жертвам домашнего насилия приняла всего 3105 жалоб, из которых 1684 касались женщин, а 346 были связаны с детьми. С 1999г. по сент. 2006г. 246 женщин и детей были направлены в убежище Ассоциации по предотвращению насилия в семье.

Однако эти данные не отражают полной картины происходящего, поскольку согласно международной статистике, только один случай домашнего насилия из 10 становится предметом гласности.

За последние 25 лет на Кипре были убиты 55 женщин, в т.ч. шесть — за 2006г. Возраст — от 17 до 80 лет. Национальность — 36 киприотов и 19 иностранок. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.3.2007г.

— На прошлой неделе, наконец, состоялась встреча архиепископа Кипра Хризостомоса с главой религиозных служб турок-киприотов муфтием Ахмедом Генлуером. Это событие стало возможным благодаря усилиям, предпринятым председателем Парламентской ассамблеи Совета Европы Рене ван дер Линденом.

Первоначально встречу планировали провести в резиденции главы Кипрской православной церкви еще месяц назад, но муфтий отложил ее, сославшись на «неблагоприятную обстановку» и «высказывания архиепископа». В результате встреча состоялась на территории Лидра Палас, находящейся на демаркационной линии, разделяющей кипрскую столицу. До событий 1974г. здание Лидра Палас использовалось в качестве гостиницы, а затем — места встреч представителей двух общин на нейтральной территории В заявлениях, сделанных до начала встречи, архиепископ Хризостомос назвал турко-кипрского муфтия «незнакомым другом» и заметил, что на Кипре никогда не было религиозных проблем.

Религиозный глава турок-киприотов отметил, что миссией религиозных лидеров является вклад в дело мира на острове. Именно этой идеей он и руководствовался, соглашаясь на проведение данной встречи. «В эпоху, когда межконфессиональный диалог необходим, у нас есть возможность провести встречу между религиозными лидерами двух соседей на острове», — сказал муфтий.

После завершения беседы, которая проходила в течение двух часов, оба лидера воздержались от заявлений. Ахмед Генлуер лишь заметил, что встреча прошла отлично, и выразил мнение, что подобный обмен мнениями должен проходить и впредь.

По словам Рене ван дер Линдена, встреча Хризостомоса и Генлуера стала для него самым большим впечатлением от пребывания на острове. Архиепископ в своих заявлениях, сделанных для газеты «Политис», заметил, что не вполне доволен результатами встречи. Архиепископ затронул вопрос о реставрации/сохранении церковных памятников на оккупированных территориях. Муфтий внес встречное предложение начать реставрацию пока с одного храма, например, Апостолоса Андреаса, расположенного на п-ве Карпасия. По мнению Хризостомоса, реставрация остальных религиозных памятников, находящихся на оккупированной территории, может отодвинуться на неопределенное время. Муфтий также обратился с просьбой, чтобы мечеть Хала Султан в Ларнаке оставалась открытой в течение всего дня. Архиепископ принял эту просьбу. Оба религиозных лидера договорились встретиться в ближайшее время еще раз, но конкретная дата встречи не была названа.

Президент Республики Тассос Пападопулос принял в президентском Дворце председателя Парламентской ассамблеи Совета Европы Рене ван дер Линдена.

Как сказал после встречи журналистам Линден, беседа касалась вклада Совета Европы в процесс развития многонационального сообщества и решения кипрской проблемы. Кроме того, Рене ван дер Линден сделал Пападопулосу несколько пред-

ложений, касающихся организации встреч представителей двух общин острова.

«Встречи и переговоры представителей общин — это самый продуктивный и быстрый путь к преодолению предубеждений и воссоединению острова», — отметил в беседе с журналистами дер Линден. В течение четырехдневного визита на о-в Кипр Рене ван дер Линден встретился также с лидером оккупированной части Мехметом Али Талатом.

Последний сказал после брифинга с председателем парламентской Ассамблеи Совета Европы, что поделился своими взглядами с гостем по поводу изоляции их территории.

Из интервью Мехмета Али Талата новостному каналу EuroNews:

Вопрос: Сможет ли президентство Германии разрубить «гордиев узел» проблем Кипра? Произойдет ли это в будущем году? Ваши предположения?

«Президент» Талат: Европейский Союз обещал турецким киприотам покончить с режимом изоляции. Если Евросоюз будет держать свое слово и примет наши обещания, то в этом случае Турция откроет свои порты греческим киприотам.

Вопрос: Похоже, дверь для решения проблемы медленно закрывается. В Турции в будущем году проходят выборы. Чем они ближе, тем меньше надежды на то, что решение будет найдено скоро. Возможно, понадобятся 10 или 20 лет на поиск компромисса, если он не будет найден прямо сейчас?

«Президент» Талат: Ну что же, если мы не сможем найти решение кипрской проблемы, то будет по-вашему. Но я думаю, что усилия Объединенных Наций, в особенности, которые являются единственным возможным путем решения проблемы, ни при каких условиях не будут прекращены в ближайшие 10 лет, даже если решение не будет найдено сейчас. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.3.2007г.

— Кипрские власти получили предупреждение о товарах, опасных для здоровья и реализующихся на территории страны, через системы быстрого оповещения EC RASFF и RAPEX и службу INFO-SAN Всемирной организации здравоохранения. Эти товары были немедленно изъяты из продажи.

Один из них — арахисовое масло торговой марки Peter Pan Peanut Butter (производитель — американская компания ConAgra). Этот продукт, как теперь установлено, вызвал вспышку сальмонеллеза в США.

Кроме того, мы советуем внимательно осмотреть игрушки ваших детей. Нет ли среди них мягкой игрушки в форме утки (Yellow Duck, марка Honey Baby, кодовый номер 5031470012 106). Эта опасная, как выяснилось, игрушка может нанести вред репродуктивной системе ребенка. В ней высокий уровень содержания токсичного вещества DNP (di-isonyl phthalate), в 40 раз превышающий допустимую норму!

А если ваша дочка играет с говорящей куклой Betty — избавьтесь от игрушки немедленно, советует Всемирная организация здравоохранения. У этой и еще одной игрушки — Yang Kai на колесиках с ручкой в виде утки (модель №42328) есть мелкие детали, проглотив которые, ребенок может задохнуться.

Возможно, вы подарили своим детям на Новый год северного оленя, везущего сладости на санях торговой марки Fizzy. Конфеты из этих саней со-

держат свинец и хром, которые способны вызвать пищевое отравление. Ваш ребенок любит рисовать, и вы купили ему акварельные краски Golden Water Colours (модель №180)? Напрасно. Они тоже содержат свинец.

Наконец, если ваш ребенок все еще пользуется пластиковой бутылкой, покрытой чехлом в виде игрушечного бегемота или бобра, то ему придется с ней сейчас же расстаться. У бутылки слишком маленькая крышка — это опасно, малыш нечаянно может ее проглотить.

Теперь перейдем к взрослым. У вас еще стоит на кухне электрический чайник производства Marks & Spencer (модель 12797 и код 8944559)? Специалисты Всемирной организации здравоохранения обратили внимание на то, что от него отходит ручка — это может привести к ожогам.

А если у вас в доме есть лампа Hengsheng, то знайте, что вы рискуете получить электрошок, т.к. при нагревании лампы плавится клей, соединяющий ее детали.

Власти начали проверять магазины на наличие опасных товаров, которые немедленно изымаются из продажи. Правительство призвало импортеров, распространителей, продавцов и потребителей немедленно прекратить продажу и использование вышеуказанных товаров, а жителей Кипра при обнаружении одного из них обратиться в Службу по защите конкуренции и прав потребителей, позвонив по одному из телефонов: [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.3.2007г.

— Кипрская торгово-промышленная палата вместе с другими палатами из 12 европейских стран принимает участие в новой программе за равенство полов под названием «На борту» (On Board). Начало работы проекта совпало с избранием Софии Экономакос, главы организации по правам женщин при Греческой национальной палате, президентом Европейского сообщества женщин (Eurochambres Women Network (EWN)).

«Пока ситуация не изменится, Европа не достигнет своих претенциозных целей, поставленных в Лиссабоне, а теория о равенстве полов не станет реальностью. Ведь женщины — значительная часть рабочей силы, но их навыки и мастерство, амбиции и таланты остаются недооцененными, — заявила Экономакос. — Я уверена, что новый проект EWN поможет женщинам занять достойное место на работе».

Программа уделит особое внимание трем основным направлениям.

1. Женщины-руководители торговых и промышленных палат (усиление роли женщин в процессе принятия экономических решений). Будут выявлены причины того, почему в правлениях торгово-промышленных палат так мало женщин. Также будут разработаны указания к увеличению числа женщин в таких правлениях.

2. Установление связи между торгово-промышленными палатами, участвующими в программе. Это приведет к лучшему пониманию вопроса и совместной работе над ним.

3. Предоставление финансирования женщинам, желающим начать свой бизнес. Цель — улучшить предпринимательскую обстановку для будущих женщин-предпринимателей через облегчение их доступа к финансам на местном уровне.

Для работы над тремя вопросами будут основаны три группы. Программа On Board продлится 15

месяцев. Участники проекта — 16 торговых палат из 12 европейских стран: Австрии, Болгарии, Кипра, Чешской Республики, Финляндии, Германии, Греции, Ирландии, Италии, Латвии, Румынии и Словении. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.2.2007г.

— Новый генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун попросил лидеров двух общин ввести в действие соглашение, заключенное 8 июля. В соответствии с ним должны были быть основаны технические комитеты и группы экспертов, состоящие из представителей обеих общин. Комитеты должны были заняться обсуждением политических вопросов, а также вопросов, касающихся повседневной жизни населения острова. Это необходимо для подготовки основы для переговоров о решении кипрской проблемы.

Но по прошествии 8 месяцев после заключения соглашения какого-либо прогресса достигнуто не наблюдалось: комитеты так и не были созданы. По словам министра иностранных дел Кипра Георгиоса Лилликаса, этого не произошло из-за «негативного настроения Турции».

Вопрос о ситуации вокруг кипрского вопроса был задан генеральному секретарю ООН Пан Ги Муну. Он ответил, что обратится к обеим сторонам с предложением о введении в действие соглашения, заключенного 8 июля». Официальный представитель кипрского правительства Христулос Пашардис в ответ на это заявил: «Нашу сторону не нужно уговаривать и просить. Мы будем сотрудничать с турко-кипрской стороной и ООН, т.к. готовы к полному введению соглашения в действие».

Тем временем экс-министр иностранных дел Иоаннис Касулидис настаивает на поэтапном решении кипрской проблемы. Первый шаг — переходный — включает в себя ряд мер, которые помогли бы преодолеть чувство недоверия между двумя общинами. Как логический итог — полная независимость, соблюдение прав человека, отсутствие иностранных армий. По мнению Касулидиса, решением кипрской проблемы должны заниматься представители обеих общин, а не иностранцы.

Здесь уместно привести в пример «оговорку», сделанную генеральным секретарем Пан Ги Мун на пресс-конференции в Брюсселе 24 янв. Говоря об инициативах ООН в отношении Кипра, глава ООН упомянул о «двух странах» на острове. Руководство Постоянного представительства Республики Кипр при ООН выразило устный протест в связи с заявлением Пан Ги Муна. При этом заместитель пресс-секретаря ООН Фархан Хак извинился и сказал, что была сделана оговорка. Хак добавил, что генсек имел в виду не две страны, а «две общины» Кипра. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.2.2007г.

— Еврокомиссия на прошлой неделе сообщила об одобрении, согласно правилам предоставления государственных субсидий по Договору ЕС, проектов предоставления региональных субсидий на 2007-13гг. Болгарии, Кипру и Румынии.

Эти решения стали частью более широкого обзора системы регионального субсидирования во всех странах-участницах, в соответствии с новой Директивой о региональной помощи, принятой в дек. 2005г.

Проект предоставления региональной помощи определяет регионы стран-членов ЕС, которые

могут претендовать на программу государственной региональной инвестиционной помощи, и устанавливает максимальный допустимый размер такой помощи в соответствующих регионах.

Принятие проекта о предоставлении региональной помощи является предусловием обеспечения продолжительной региональной политики и введения программы Структурированных фондов с янв. 2007г., наряду с тем, что срок действия предыдущих проектов истек в дек. 2006г.

Новые директивы направлены на изменение направленности региональной помощи в наиболее отстающие регионы расширившегося ЕС, при улучшении конкурентоспособности и обеспечении плавного перехода к новой политике.

Комиссар ЕС по вопросам конкуренции Нели Кроес пояснила: «Проекты были одобрены в рамках нашей политики сплоченности и отвечают целям Плана предоставления государственных субсидий в рамках более или менее целенаправленной помощи. Болгария, Кипр и Румыния теперь смогут внедрить свои стратегии регионального развития на 2007-13гг.».

Недавно одобренные проекты подтверждают, что Болгария может претендовать на предоставление региональной помощи по статье 87(3а), максимум в 50%, на весь период 2007-13гг. Эти же правила действительны для Румынии, за исключением района Бухареста, где максимальная помощь может предоставляться в размере не более 40%.

В отношении Кипра Еврокомиссия заявила, что на территориях, на которых сосредоточено более 50% населения Кипра, государство может предоставить региональную помощь по статье 87(3с) не более 15% за весь период с 2007г. по 2013гг. На территориях, где проживает не более 15,88% населения размер помощи на переходных период два года может максимально достигать 10%. Offshore.SU, 1.2.2007г.

— На пресс-конференции на прошлой неделе министр финансов Кипра Михалис Саррис сообщил, что Кипр подаст заявление на присоединение к Экономическому валютному союзу (ЭВС) в следующем месяце.

Он подчеркнул, что в мае Кипр завершит двухлетний обязательный период использования механизма регулирования валютных курсов, необходимого для вступления в ЭВС, и сказал, что правительство проводит необходимые законодательные реформы в стране.

«Основываясь на этих данных, мы надеемся, что предоставим наше заявление на рассмотрение в середине фев., таким образом, чтобы оно было рассмотрено в марте-апр., мы получили необходимые рекомендации от компетентных органов и Совета министров финансов и экономики стран Европейского экономического сотрудничества (ЭКОФИН), и где-то в июле главы правительств стран ЕС приняли решение по нашему вопросу», — сказал Саррис.

Ранее в этом месяце Совет министров Кипра постановил, что Кипр войдет в еврозону с 1 фев. 2008г., а президент Кипра Тассос Пападопулос отверг призывы различных союзов отменить или обесценить кипрский фунт, который с легкостью сохранился в рамках применения механизмов регулирования валютных курсов, после присоединения к ним в 2005г.

«Я отвечаю решительным отказом, при любых условиях. В случае чего, кипрский фунт может

быть переоценен в сторону повышения», — сказал президент. «Все показатели против обесценивания», — сообщил Пападопулос, прибавив что дефицит бюджета сократился до 1,5% от ВВП в 2006г. кипрский фунт продается приблизительно за 1,73 евро (US\$ 2,24).

В последнем бюджете прогнозы правительства относительно роста ВВП составили 3,9% в 2007г., с инфляцией 2,5% и дальнейшим сокращением дефицита. Государственный долг все еще не намного превышает Маастрихтский критерий 60%, однако имеет тенденцию к постепенному снижению и по всем ожиданиям станет ниже 60% в 2008г. Offshore.SU, 29.1.2007г.

— Министры иностранных дел ЕС-27 выразили намерение возобновить работу по созданию условий для открытия прямой торговли между северными территориями Кипра и Евросоюзом. Решение было принято на прошедшей 22 янв. в Брюсселе встрече глав МИД стран ЕС.

В ближайшее время никаких его обсуждений не будет, поскольку Германия — председатель ЕС собирается подготовить вопрос должным образом, в сотрудничестве с кипрским правительством. Намерение Германии подтверждается тем фактом, что не были названы сроки исполнения намеченного решения.

Документ, принятый на встрече, гласит, что «Совет ЕС отмечает прогресс, достигнутый в ходе выполнения решений, принятых в апр. 2004 года, в частности, что касается финансовой субсидии, предоставленной северу Кипра. Теперь нужно без предложения возобновить работу по принятию предложения Еврокомиссии, касающегося специальных условий для торговли с территориями Республики Кипр, на которые не распространяется контроль правительства Республики».

Кипрское правительство не намерено давать никаких официальных комментариев по поводу решения ЕС. Только официальный представитель правительства Христулос Пашардис заявил, что никто не возражает против предоставления финансовой помощи туркам-киприотам, но это никак не должно быть связано с попытками через прямую торговлю политически укрепить статус псевдогосударства.

Турко-кипрские лидеры с удовольствием приветствовали решение Совета ЕС о скорейшем внедрении пакета мер, направленных на открытие прямой торговли между севером острова и Евросоюзом. Однако они выразили свое неодобрение фразеологии, используемой в тексте документа, где север именуется как «территории Республики Кипр, на которые не распространяется контроль правительства Республики Кипр».

Хасан Эркакика, представитель турко-кипрского лидера Мехмета Али Талата, сказал, что Германии были переданы соответствующие пояснения: «северный Кипр не находится под контролем греко-кипрской администрации». «И если цель использования таких выражений состоит в том, чтобы поддержать политические усилия греко-кипрской стороны, такой вид поддержки не облегчит усилия по улаживанию кипрской проблемы», — сказал он.

Вопрос о прямых торговых отношениях между северным Кипром и ЕС впервые был вынесен на обсуждение в апр. 2004г., после того, как турко-кипрское сообщество решительно поддержало

план Аннана, отклоненный греками-киприотами. С тех пор предложение, выдвинутое Европейской комиссией, оставалось «отложенным в долгий ящик», прежде всего из-за возражений греко-кипрской стороны. Правительство Кипра полагает, что разрешение туркам-киприотам торговать непосредственно через порты на севере было бы эквивалентным международному признанию псевдосударства.

Теперь ЕС начал предпринимать шаги по выполнению пакета мер, касающихся прямой торговли, призывая к его быстрой ратификации. Но хотя принятый министрами иностранных дел ЕС документ содержит призыв к действиям «без промедления», дипломаты предостерегают, что путь к прямой торговле еще долог.

Однако турко-кипрская сторона высказывает мнение, что Германия в качестве председателя ЕС предпримет самые большие усилия по осуществлению задуманного: положить конец экономической и политической изоляции севера. Выступая по турко-кипрскому телевидению, главный советник турко-кипрского лидера Разит Пертев сказал: «Если Евросоюз видит северный Кипр в своем составе, то он должен сделать это».

В дек. 2006г. ЕС приостановил переговоры по 8 из 35 пунктов, главным образом торгового характера, по вопросу вступления Турции в Евросоюз. ЕС настаивает на открытии Турцией портов страны для доступа судов Кипра, правительство которого Турция отказывается признать. Турция, со своей стороны, отказывается открыть порты до тех пор, пока ЕС не ослабит режим эмбарго, введенный в отношении северной части Кипра, которая в наст.вр. находится под турецкой оккупацией. www.cyprusadvertiser.com, 26.1.2007г.

— Помощь в 259 млн. евро планирует перечислить Евросоюз для осуществления проектов на севере острова. Официальный представитель комиссии ЕС по вопросам расширения Алян Боторель возглавляет группу экспертов, которые наблюдают за выполнением долгосрочной программы на оккупированном Турцией севере острова. Боторель сообщил, что ЕС выделит северу острова 259 млн. евро на строительство инфраструктуры и экономическое развитие. Он заметил, что ни один из строительных проектов не будет осуществлен на греко-кипрской собственности без получения разрешения владельца. 80% земли на севере принадлежит грекам-киприотам.

Проекты включают улучшение сети дорог, реструктурирование системы энергоснабжения, предоставление стипендий на обучение в европейских университетах, улучшение уровня гигиены на животноводческих фермах, предоставление кредитов малому и среднему бизнесу и др. Планируется создать новую мусорную свалку и улучшить состояние существующей в Дикомо. Сейчас свалка переполнена, никто ею не занимается, и в последние годы она стала местом регулярных пожаров. Токсичные испарения угрожают здоровью местного населения.

9 млн. евро пойдут на создание кредитной схемы для малого бизнеса. Пакет помощи также предусматривает финансирование проектов, которые должны помочь укреплению доверия между двумя общинами острова. Такие проекты, например, включают обучение новым методам преподавания истории.

Деньги также будут переданы возглавляемому ООН Комитету по поиску пропавших без вести и на проведение работ по разминированию острова.

Осуществление программы займет шесть лет. Все контракты должны быть подписаны к 2009г., тогда как срок выплаты финансовых средств, предусмотренных программой, истечет в 2012г. Контракты могут быть подписаны с компанией, принадлежащей к любой из 27 европейских стран, включая кандидатов на вступление в ЕС — Хорватию и Турцию. www.cyprusadvertiser.com, 26.1.2007г.

— На 3% снизился объем экспорта товаров из северной части острова в 2006г., несмотря на усилия обеих общин острова. Эти усилия были направлены на развитие торговых отношений между оккупированным севером и свободными территориями.

По данным, опубликованным «организацией государственного планирования» севера (DPO), общий объем экспортируемых товаров уменьшился на 3% (сведения за 9 первых месяцев 2006г.). Он составил 54,6 млн.долл. (57 млн.долл. в 2005г.). Зато вырос объем импорта — 910 млн.долл. (+4%). Объем товаров, экспортируемых через «Зеленую линию», составляет всего 2 млн. кипрских фунтов.

Дисбаланс между импортом и экспортом, а также снижение объемов экспорта, похоже, не сильно обеспокоили турко-кипрских бизнесменов. «Цифры доказывают: наша экономика растет», — сказал Фикри Торос, директор группы компаний Toros, расположенных в оккупированной части Никосии. Он уверен: чтобы экономика продолжала развиваться, основной упор необходимо сделать на строительный сектор. Говоря о долгосрочных прогнозах, Торос заметил, что экономический рост несколько замедлится, а также продолжится падение объемов экспорта. По его словам, объем экспорта уменьшается из-за более дешевых импортных товаров. «Бизнесмены перешли на импорт, — заключил он. — Этому переходу способствовало снижение, а в некоторых случаях и полная отмена турко-кипрским «правительством», пошлин на ввозимые товары».

Глава турко-кипрской торговой палаты Эрдиль Нами считает, что с тех пор, как были открыты контрольно-пропускные пункты, значительного изменения в экономике севера не наблюдается.

Нами и Торос говорят о необходимости развития на севере сферы услуг, в основном туризма. 2006г., по словам Нами, был неудачным для туристического сектора оккупированных территорий. Он полагает, что в новом году ситуация изменится в связи с улучшением инфраструктуры и строительством новых отелей.

Ни Нами, ни Торос не сказали ничего положительного о постановлениях по «Зеленой линии», введенных в мае 2004г. для продвижения турко-кипрской торговли через южные порты. Оба турко-киприота считают, что постановления слишком ограничены, чтобы повлиять на реальный рост экономики. По их словам, экспорт через порты на свободных территориях значительно дороже, чем через порт Фамагусты. «Намного больше продукции ввозится контрабандой с юга на север, чем продается законно с севера на юг», — считает Торос. www.cyprusadvertiser.com, 12.1.2007г.

— С 1 янв. население объединенной Европы увеличилось на 30 млн.чел. Теперь, после вступле-

ния в блок Румынии и Болгарии, европейская семья объединяет 27 стран. Кипр приветствовал это решение.

Румыния и Болгария отличаются высокими показателями экономического роста — 6%. Но они принесли с собой и серьезные проблемы, решение которых должен взять на себя Европейский Союз: здесь и преступность, и низкие стандарты продовольственной безопасности, воздушный транспорт и массовая иммиграция. В Великобритании, например, полагают, что в поисках работы в Соединенное Королевство из Румынии и Болгарии переместятся до 600 тыс. чел. В самой Румынии считают, опираясь на данные Open Society Foundation, что в другие страны ЕС попытаются эмигрировать до 2,5 млн. чел. Поэтому открытие границ вызывает страх у многих европейцев. Большинство стран ЕС решили ввести ограничения, закрыв для румын и болгар свои рынки труда.

Свободное передвижение рабочей силы является одной из четырех основных свобод, декларированных в Европейском Союзе (наряду со свободным передвижением капитала, товаров и услуг). Однако теория не сходится с практикой. По сути, с 2007г. рынок труда ЕС разделен на три сегмента.

Первый — для граждан 15 стран «старого» ЕС (до расширения 2004г.) плюс Кипра и Мальты. Их граждане могут свободно работать во всех странах ЕС.

Второй — для граждан восьми восточноевропейских стран волны расширения 2004г. Граждане Словакии, Польши или Латвии с мая 2004г. могут свободно работать в Британии, Ирландии и Швеции, а с мая 2006г. — также в Испании, Финляндии и Греции.

Третий сегмент — для граждан Румынии и Болгарии, только что вошедших в ЕС. Свои рынки труда для них открыли лишь восточноевропейские страны предыдущей волны расширения (за исключением Венгрии), а также Швеция и Финляндия. Британия и Ирландия решили свои рынки труда закрыть — в эти страны за последние два с половиной года перебрались 800 тыс. восточноевропейцев. Это позволило заполнить вакансии и ускорить экономический рост, однако принесло также социальные проблемы, к которым на Британских островах не были готовы.

Италия, где проживают уже более 270 тысяч румын и 16 тысяч болгар, приняла компромиссное решение: румыны и болгары, которые намерены работать охранниками, помощниками по хозяйству, строителями, механиками и сезонными рабочими, немедленно получают доступ на рынок труда, т.е. могут быть приняты на работу сразу же. Для всех других специальностей будут сохранены ограничения (на весь 2007г.).

Итак, ограничения могут быть установлены сроком до семи лет — до 2011г. для первой волны, и до 2014 — для Болгарии и Румынии. Снятие ограничений будет зависеть от политической и экономической обстановки в конкретных странах.

Многие наблюдатели сомневаются в эффективности миграционных ограничений. Будучи гражданами ЕС, румыны и болгары могут спокойно въезжать в любую страну Евросоюза сроком на три месяца. Более того, хотя им будет запрещено занимать рабочие места в большинстве стран ЕС, они безо всяких ограничений могут работать как

предприниматели без образования юридического лица — от архитекторов и электриков до консультантов и водопроводчиков.

Более того, последствия расширения ЕС будут иметь значение также для двух стран, в Евросоюз не входящих. Например, территория Бессарабии и Северной Буковины, ныне находящаяся в составе Молдавии, Черновицкой области и части Одесской области Украины, с 1918 по 1940 год входила в состав Румынии, поэтому люди, проживавшие в этих регионах в то время, а также их потомки имеют право на румынское гражданство. Кроме того, в южной Бессарабии (и в Молдавии, и на Украине) живут 200 тыс. этнических болгар, которым власти Болгарии предоставляют гражданство своей страны. На конец 2006г. в Молдавии 300 тыс. граждан имели паспорта Румынии и еще 50 тыс. — паспорта Болгарии. Потенциально это означает, что в обозримой перспективе до 2-3 млн. жителей Молдавии и Украины могут стать гражданами Евросоюза и получить доступ на рынки труда ряда стран ЕС.

Членство в ЕС — не панацея в решении сложных экономических и социальных проблем в каждом конкретном случае. Оно — лишь инструмент, который многое позволяет, к немалому обязывает, и пользоваться которым без должного уровня политического опыта и мастерства сложно.

Страны, присоединившиеся к ЕС до 2004г., имеют право вводить ограничения на передвижение рабочих из стран, вступивших в блок в 2004г., до 30 апреля 2011г. и на передвижение рабочих из стран, вступивших в блок в 2007г., до 31 дек. 2013г.

Введенные ограничения на передвижение рабочих:

1) Ограничения против рабочих из Чешской Республики, Эстонии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Словакии, Словении, Болгарии, Румынии.

Австрия, Бельгия (менее строгие требования для получения рабочих разрешений на мало востребованные позиции), Дания, Германия, Франция (менее строгие требования для рабочих определенных профессий из стран, присоединившихся в 2004г.), Люксембург, Нидерланды (менее строгие требования для рабочих определенных профессий). В начале этого года правительство страны должно решить, возможно ли снятие всех ограничений для стран, присоединившихся к ЕС в 2004г.).

2) Ограничения против рабочих из Болгарии и Румынии.

Великобритания, Греция, Ирландия, Португалия, Испания.

3) Другие ограничения

Венгрия: против рабочих из стран, не допускающих венгерских рабочих.

Италия: не вводит ограничений против рабочих из стран, вступивших в ЕС в 2004г. Ограничения против некоторых категорий рабочих из Болгарии, Румынии.

Польша: против рабочих из стран, не допускающих польских рабочих.

4) Не вводят ограничений:

Швеция, Болгария, Чешская Республика, Кипр, Эстония, Финляндия, Латвия, Литва, Мальта, Румыния, Словакия, Словения. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.1.2007г.

— Непосредственно перед Новым годом начались работы по демонтажу спорного пешеходного

моста, построенного турко-кипрской стороной на улице Лидра в Никосии. Именно из-за него до сих пор не был открыт контрольно-пропускной пункт (КПП) в этой части столицы.

Однако начатые работы были сразу же приостановлены. До тех пор, пока по требованию представителей турецкой армии не были убраны видеокамеры, размещенные на крыше соседнего здания (на греко-кипрской стороне). Но и после этого турки-киприоты работать не стали, поскольку был канун мусульманского праздника Курбан-байрам, который продлился до среды, 3 янв. Демонтаж моста должен начаться сразу после завершения Курбан-байрама и будет продолжаться в течение 10 дней.

Мост на улице Лидра был построен год назад, в то время, когда обсуждалась возможность открытия там пешеходного контрольно-пропускного пункта. Мост должен был гарантировать турецким войскам способность патрулировать улицу Эрму, которая выходит на улицу Лидра к северу от греко-кипрского барьера.

Однако правительство Кипра заявило, что никогда не согласится на присутствие в этом районе турецких войск. Правительство настаивало на сносе моста.

Как сказал теперь президент Тассос Пападопулос, как только мост будет снесен, а также будут выполнены и другие требования, необходимые для открытия КПП, греко-кипрская сторона могла бы убрать барьер в течение 24 часов. Свои требования, гарантирующие безопасность тех, кто будет пересекать КПП, правительство представило ООН девять месяцев назад. Они включают разминирование улицы Эрму (уже сделано), вывод из этого района вооруженных сил обеих сторон при наблюдении UNFICYP и завершение турецкого патрулирования на Эрму. Кроме того, список требований предусматривает обеспечение безопасности обветшалых зданий вдоль «Зеленой Линии», а также удаление всех националистических символов: флагов и других провокационных материалов с обеих сторон.

Решение о демонтаже моста на улице Лидра вызвало позитивный отклик международного сообщества. Комиссар по расширению ЕС Олли Рен внес предложение о выделении 100 000 евро на покрытие всех расходов по обустройству пешеходного КПП на Лидре. «Надеюсь, финансовая поддержка приведет к скорейшему началу необходимых работ. Открытие КПП стало бы мощным положительным сигналом, говорящим о расширении взаимных контактов между греко-кипрским и турко-кипрским сообществами», — сказал Олли Рен. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.1.2007г.

— Европейский союз выделяет 198 млн. евро на развитие экономики турецкой части Кипра, передает агентство со ссылкой на представителя Еврокомиссии. Этот транш является частью проекта поддержки Северного Кипра, который завершится в фев. 2007г. В рамках проекта турецкие киприоты получают от ЕС в общей сложности 260 млн. евро. Деньги, выделенные Евросоюзом, должны пойти на развитие инфраструктуры и способствовать укреплению отношений с греческой частью острова, что приблизит Северный Кипр к вступлению в ЕС.

Кипр был разделен на две части в 1974г., когда греческая военная хунта попыталась присоеди-

нить остров к Греции, а Турция под предлогом сохранения независимости острова ввела свои войска в северную часть Кипра, населенную в основном турками. В 2004г. греческая часть острова вошла в ЕС. РИА «Новости», 15.12.2006г.

— Кипрский рынок труда будет открыт для рабочей силы из Болгарии и Румынии с 1 янв. 2007г. Такое решение принял кабинет министров.

В отличие от Кипра и Греции, которая также не собирается ограничивать приток рабочей силы из Болгарии и Румынии, остальные страны-члены ЕС не спешат открывать для будущих членов альянса свои границы. Великобритания и Ирландия полностью изменили свою политику в отношении рабочей силы из стран восточной Европы после наплыва массы рабочих из стран, ставших членами ЕС в мае 2004г. Франция согласилась открыть свой рынок труда для болгар и румын лишь частично. Однако, в случае негативного влияния притока рабочей силы из Болгарии и Румынии на кипрский рынок труда, кабинет министров оставляет за собой право отозвать принятое решение. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.12.2006г.

— Рекордное число жалоб получила омбудсвумен Элиана Николау в 2005г. По итогам отчета, со времени своего назначения в 1991г. Николау в общем получила 18 851 жалобу. В 2005г. было подано на 28% жалоб больше, чем в 2004г.

Всего в 2005г. Николау изучила 2740 жалоб. Более половины заявлений были сделаны жителями Никосии, 24% — Лимассола, 11% — Ларнаки и 10% — Пафоса. Претензии приходят даже из-за границы (1%). В основном жалобы касаются вопросов найма, образования и труда (20,5%), проблем иммигрантов и иностранцев (13,5%), процедур и всевозможных задержек (7,1%), финансовых и налоговых вопросов (6,2%).

Значительно увеличилось число жалоб, связанных с нарушением прав человека и работой службы здравоохранения. В 28% жалоб упоминались департаменты и службы министерства внутренних дел, в основном, Департамент городского планирования, Департамент регистрации земельных угодий, Департамент миграции, а также местные власти. Всего на министерство внутренних дел было подано 946 жалоб, из них большая часть (326) — на Департамент миграции.

В жалобах, связанных с нарушением прав человека, чаще всего упоминались полиция, центральная тюрьма и больницы. Часть жалоб касалась прав больных СПИДом и бывших наркоманов на работу, прав больных на получение медицинских справок.

В своем отчете Николау назвала заключенных центральной тюрьмы «самым уязвимым сектором общества». Она отметила, что со времени предостережения ее предыдущего ежегодного отчета проблемы исправительного заведения решены не были. «Процесс обратной интеграции заключенных в общество должен начинаться, когда они попадают в тюрьму», — считает омбудсвумен. По ее словам, бывшие заключенные (обычно это иммигранты, наркоманы или наркодилеры, психически больные люди и др.) часто подвергаются дискриминации.

В 2005г. Николау получила 431 жалобу от иностранцев, что на 43% больше, чем в 2004г. Из них 132 заявления касались депортации, 82 — предоставления политического убежища, 43 — разреше-

ний на проживание и 59 — рассмотрения заявлений экономических мигрантов на смену работодателя.

Что касается вопросов о строительстве и земле, омбудсвумен получила 436 жалоб (на 27% больше, чем в пред.г.). 262 жалобы были поданы на муниципальные власти.

Николау также получила жалобы от учащихся на учителей или руководство школ, а также министерство образования; жалобы от учителей — на названное министерство, а также жалобы от служащих министерства. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.12.2006г.

— Частично заморозить переговоры о вступлении Турции в ЕС — такое предложение Еврокомиссии одобрили главы МИД 25 стран-членов ЕС. Поводом к решению стал тот факт, что несмотря на обещания, Анкара так и не открыла свои порты и аэропорты для кипрского водного и воздушного транспорта.

Переговоры, которые ведутся с окт. пред.г., заморожены по восьми из 35 технических пунктов. Все они связаны с выполнением Анкарой обязательств по Кипру в рамках дополнительного протокола о Таможенном союзе между ЕС и Турцией, и касаются свободного передвижения товаров, услуг, капиталов, рыболовства, сельского хозяйства, транспорта, таможни и торговли. Правительство Республики Кипр выразило удовлетворение решением Евросоюза.

Итак, что же произошло в Брюсселе? Турция наконец заявила о своей готовности открыть (всего на год!) для самолетов и морских судов Кипра один аэропорт и гавань на своей территории, таким образом частично выполнив одно из условий со стороны ЕС. Однако сделать это Анкара соглашается только в случае снятия международной изоляции с аэропорта Эрджан и морского порта Мараш на территории непризнанной международным сообществом Турецкой Республики Северного Кипра (ТРСК). Брюссель отказался увязать эти вопросы, указав Анкаре на то, что открытие турецких портов для кипрских судов вытекает из условий Таможенного союза между Турцией и ЕС. Представитель Еврокомиссии назвала предложение Турции «важным шагом» на пути к преодолению тупика на переговорах о вступлении в ЕС. Однако, по мнению министра иностранных дел Кипра Георгоса Лилликаса, этот «важный шаг» является ничем иным, как «насмешкой над Европейским Союзом» и «заранее спланированным шагом» по созданию благоприятного впечатления.

Официальный представитель кипрского правительства Христодулос Пашардис отверг возможность открытия аэропорта Эрджан для международных рейсов. «Этого никогда не произойдет, потому что подобный шаг будет означать косвенное признание псевдогосударства», — подчеркнул он. В наст.вр. власти Кипра разрешают аэропорту Эрджан принимать и отправлять исключительно рейсы в Турцию и обратно.

Судя по всему, последним доводом для турок, с подвигнувшим их на начало диалога, стало совместное заявление Берлина и Парижа. На встрече с президентом Франции Жаком Шираком в рамках совещания так называемой веймарской тройки канцлер Германии Ангела Меркель сделала самое жесткое заявление-предупреждение Анкаре. Она не ограничилась предложением частично заморо-

зить переговоры с Турцией по отдельным направлениям, как это сделала Еврокомиссия, а высказала идею ввести полугодовой мораторий вообще на все переговоры. Только через полтора года Брюсселю предстояло заново оценить готовность турок к началу переговоров с ЕС. В таком случае и без того весьма туманные перспективы Анкары на вступление в Евросоюз становились бы совсем призрачными. Слово Берлина всегда было веским, а сегодня оно становится еще более весомым, т.к. с янв. 2007г. Германия будет председательствовать в Евросоюзе. Очевидно, это понял и турецкий премьер Тайип Эрдоган, когда накануне встречи веймарской тройки звонил в Берлин и просил Меркель не делать «опробочивших шагов».

Напомним, восстановление диалога между Кипром и Турцией является одним из основных условий продолжения переговоров о вступлении Турции в Евросоюз. По оценкам Еврокомиссии, при идеальном развитии событий присоединение Турции к ЕС может произойти не раньше, чем через 15 лет. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.12.2006г.

— Главные советники лидеров двух кипрских общин снова провели встречу, следуя недавнему призыву ООН подготовить почву для возобновления переговоров по решению кипрской проблемы в начале следующего года.

Тасос Ционис, руководитель дипломатической канцелярии президента Кипра, и Рашид Пертев, советник Мехмета Али Талата, провели два часа в офисе Майкла Меллера, специального представителя генерального секретаря ООН на Кипре. Однако каких-либо заявлений после встречи сделано не было.

Советники встречались уже дважды, еще перед тем, как генеральный секретарь ООН Кофи Аннан опубликовал свой последний отчет по мандату UNFICYP (сил ООН по поддержанию мира на Кипре). В отчете сказано, что ООН не будет продолжать переговоры по кипрскому вопросу, пока не появятся доказательства того, что обе стороны желают работать вместе, чтобы найти решение проблемы. По словам Аннана, «сторонам нужно прийти к компромиссу и тем действиям, которые помогут преодолеть расхождение между словом и делом.» В отчете генеральный секретарь также говорит о том, что мандат UNFICYP необходимо продлить еще на шесть месяцев. т.е. миротворческим силам еще рано покидать Кипр.

В июле этого года на встрече с Ибрагимом Гамбари, заместителем генерального секретаря ООН по политическим вопросам, было решено создать рабочие группы и технические комитеты для обсуждения вопросов, волнующих две общины со времени открытия контрольно-пропускных пунктов три года назад. Однако до сих пор стороны не смогли даже договориться о списке вопросов для обсуждения, и в задержке они винят друг друга.

Кипрское правительство хранит молчание по поводу достигнутого прогресса, тогда как Пертев подтвердил, что процесс стоит на месте: список тем для обсуждения составлен не был, какие комитеты будут основаны, и кто войдет в эти комитеты, — неизвестно. Одно остается очевидным: турко-кипрская сторона ждала результатов встречи на высшем уровне по оценке процесса вступления Турции в ЕС, поэтому не уделялось должного внимания обязательствам перед ООН. Возможно, теперь подготовка возобновления переговоров по

решению кипрской проблемы пойдет полным ходом. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.12.2006г.

— На прошлой неделе по приглашению президента Китая Тассос Пападопулос посетил Китайскую Народную Республику. Кроме официальных лиц, в т.ч. министров торговли, промышленности и туризма и министра финансов, в состав делегации входили кипрские бизнесмены, желающие наладить деловые связи с КНР.

Президент Пападопулос встретился с президентом Китая Ху Цзинтао, председателем Национального Народного конгресса и другими руководителями КНР. Во время встреч обсуждались вопросы двустороннего сотрудничества в различных сферах, кипрская проблема, китайско-европейские отношения. Китайская сторона подтвердила свою позицию относительно независимости и целостности Республики Кипр. В качестве постоянного члена Совета безопасности ООН Китай намерен принимать активное участие в решении кипрской проблемы.

Темпы экономического роста Китая впечатляют. Еще недавно он был третьим в мире, но уверенно обошел Японию и вышел на второе (после США) место по темпам экономического развития. Кипр заинтересован в увеличении товарооборота с КНР, причем не только по маршруту Китай-Кипр, но и наоборот. В 2005г. товарооборот между двумя странами составил 225 млн.долл. США, из них 15 млн. — экспорт Кипра в Китай. В 2006 общая сумма несколько выше (240 млн.), но ожидается, что после визита кипрского президента объем взаимной торговли значительно увеличатся.

В Шанхае и Пекине состоялись два деловых форума, на которых присутствовали более 200 кипрских и китайских бизнесменов. Кипр был представлен китайцам в качестве возможного «моста», который мог бы связать Китай с Европой и Ближним Востоком. Китайским бизнесменам предлагалось несколько схем делового сотрудничества. В т.ч. и открытие филиалов их предприятий, международных и локальных компаний на Кипре. Помимо отлаженной деловой инфраструктуры и низкой ставки подоходного налога, Кипр имеет еще одно немаловажное для китайских бизнесменов преимущество. Если конечный этап любого производства проводить на Кипре, то фактически продукт будет признан произведенным в европейской стране, и компания-производитель не будет иметь проблем с поставкой товаров в страны ЕС.

С каждым годом вместе с ростом благосостояния страны все большее количество китайцев может позволить себе путешествовать. Поэтому многие страны заинтересованы в привлечении китайских туристов. Согласно статистике через год-два более 10% китайцев будут регулярно проводить отпуск за рубежом. А это 120 млн.чел. Кипр предлагает совместить турпоездку в Египет (сейчас это одно из топ-направлений для китайских туристов) с поездкой на Кипр. Это могло бы быть интересно с точки зрения культурного и исторического туризма и благоприятных климатических условий в обеих странах.

Тассос Пападопулос посещал Китай несколько раз: в середине 80гг., два раза в 90гг. и сейчас — в 2006г. Он рассказал журналистам, что был потрясен изменениями, произошедшими за этот относительно небольшой отрезок времени. Китай ме-

няется. «Китайское «экономическое чудо» — это потрясающий феномен, объяснением которому является трудолюбие китайского народа и плано-вая продуманная политика государства», — отметил Тассос Пападопулос.

Приглашение принять участие в официальном визите президента Кипра в Китай — большая честь для «Вестника Кипра». Как и во время предыдущих поездок, Тассос Пападопулос, министры и другие члены официальной делегации много общались с кипрской прессой. Это общение было теплым и неформальным. За время визита мы провели в самолете и разных аэропортах (Шанхай, Пекин, Дели, Абу-Даби и т.д.) 40 часов. За это время политики, бизнесмены, журналисты успели не только хорошо познакомиться, но и подружиться. Все пассажиры президентского спецрейса утверждали, что, несмотря на усталость от долгих перелетов и смены часовых поясов, общение во время визита доставило им массу позитивной энергии и удовольствие. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.12.2006г.

— Правительство Кипра направило в ООН протест против намерения Турции финансировать проект, предполагающий превратить древний монастырь Святого Андрея в гостиничный комплекс на 120 номеров. Как сообщила турко-кипрская газета «Кибрис», Турция готова выделить 1,5 млн. новых турецких лир на реставрацию и переоборудование монастырских пристроек и крыльев главного здания.

В письме, адресованном генеральному секретарю Кофи Аннани, постоянный представитель Кипра при ООН Андреас Мавроянис заявляет, что строительство гостиницы уничтожит исторический облик одной из важнейших религиозных и культурных достопримечательностей Кипра. Древний монастырь расположен в крайней северо-восточной точке оккупированной части Кипра, на полу-ве Карпасия. Отсюда, по преданию, апостол Андрей отправился в Палестину. В последние десятилетия обитель была заброшена. В наихудшем состоянии находится церковь XV века, которую Турция реставрировать не собирается. Пристройки XIX века, которые предполагается превратить в гостиницу, сохранились неплохо. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

— 4 дек. президент Кипра прибыл в Китайскую Народную Республику с официальным визитом. Тассоса Пападопулоса сопровождают министр торговли, промышленности и туризма Антонис Михаилидис, министр финансов Михалис Саррис и более 40 кипрских бизнесменов, планирующих наладить сотрудничество с Китаем.

С политической точки зрения этот визит — дань уважения члену Совета безопасности ООН, стране, которая всегда хорошо относилась к Республике Кипр. Кроме того, в этом году отмечается 35-летний юбилей установления дипломатических отношений между КНР и Кипром.

С точки зрения экономических отношений, взаимодействие между двумя странами с каждым годом становится все более выгодным. Кипр интересен Китаю, как своеобразный мост, ведущий в Европу и азиатские страны средиземноморского региона. Китай — Кипру, как торговый партнер и новый туристический рынок (страна с населением в млрд. может «поставлять» сотни тысяч туристов в год). «Китайцы с удовольствием ездят в Египет, так почему же не предложить китайскому потре-

бителю двухнедельные путевки с посещением обеих стран, имеющих богатое культурное и историческое прошлое», — сказал Тассос Пападопулос в одном из выступлений. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

— По неофициальным данным, на контролируемых правительством территориях продается с/х продукция из Турции, провезенная через «Зеленую линию». По договору о Таможенном союзе между ЕС и Турцией с/х продукция, произведенная в Турции, может быть законно ввезена на Кипр либо напрямую через порты Ларнаки и Лимассола, либо через другую страну ЕС, чаще всего Грецию. Однако официальная статистика показывает, что турецкая с/х продукция напрямую на Кипр не ввозится. Ее переправляют через Грецию и регистрируют как греческую.

Согласно Постановлениям о «Зеленой линии» только продукты, произведенные на севере или импортированные через порт Фамагусты и прошедшие значительную переработку, могут быть законно ввезены на свободные территории через «Зеленую линию». Перед завозом на контролируемую правительством территорию продукты проходят тщательные проверки таможи, Службы здравоохранения и министерства сельского хозяйства.

Однако есть все признаки того, что продукцию из Турции незаконно провозят через «Зеленую линию» на свободные территории. Это подтверждает случай с перевернувшимся на дороге в Декелии турко-кипрским грузовиком с контрабандным картофелем. По оценкам, общая стоимость незаконно ввозимых продуктов в четыре раза превосходит общую стоимость законных товаров. Провоз продуктов животного происхождения через «Зеленую линию» вообще запрещен, однако уже долгое время в районе Луруджины и Дали идет незаконная торговля животными.

Правительство должно объяснить населению по обе стороны от буферной зоны, что торговля с Турцией законна и соответствует европейским обязательствам. Если кто-то не хочет есть турецкие помидоры, это его выбор. Но чтобы сделать этот выбор, потребитель должен знать, где именно был выращен овощ или фрукт. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

— Государственная программа станет гарантией того, что Кипр получит 100% из причитающихся стране средств из фондов ЕС, пообещал директор Бюро планирования Андреас Молескис. С 2007 по 2013г. страна должна получить 650 млн. евро из фондов ЕС. Эти средства в основном будут направлены на повышение уровней конкурентоспособности и занятости, на внедрение проектов по улучшению инфраструктуры, защите окружающей среды и др.

По словам главы Бюро планирования, общая стоимость программ, которые могут быть осуществлены при использовании средств ЕС, достигает 1 млрд. евро. «Мы не потеряли ни одного евро из структурных фондов. Наша цель — получить все доступные средства», — сказал он. Он также сообщил, что начата работа по созданию специальной государственной программы. В ней определяются области, куда будут направлены средства — это улучшение конкурентоспособности экономики, поддержка бизнеса, защита окружающей среды, энергетика и улучшение качества жизни, продви-

жение исследований и многие другие. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

— Поддержка предпринимательской и торговой деятельности — одна из основных задач государственной политики, направленной на расширение экспорта. Об этом заявил в своей речи президент Тассос Пападопулос во время официальной церемонии вручения награды «Экспорт-2005».

Министр торговли, промышленности и туризма Антониос Михаилидис в своем выступлении подчеркнул, что сама по себе господдержка отраслей промышленности, работающих на экспорт, не может дать желаемых результатов; для этого потребуется еще и модернизация предприятий. Министр обратился с призывом к местным предпринимателям максимально использовать предоставленные им возможности, при этом правительство будет оказывать всевозможную поддержку. Михаилидис также сообщил, что по распоряжению президента тем компаниям, которые удостоены правительственной награды, будет отдаваться предпочтение при получении разрешения на трудоустройство иностранной рабочей силы.

В своем приветствии президент Кипрской торгово-промышленной палаты Мантос Мавроматис заметил, что в этом году впервые в конкурсе в категории «Услуги» получили право принимать участие и зарубежные компании, ведущие деятельность на Кипре. Он подчеркнул, что формулой успеха предпринимателей является господдержка наряду со своевременной адаптацией к новым требованиям.

Наград «Экспорт-2005» были удостоены следующие компании: компания по обработке материалов Eriphanou Scrap Metal Ltd, фармацевтическая компания Medochemie Ltd, фирма женской одежды Allison Fasion Ltd, компания по производству молочных продуктов Pittas Ltd, MG Christodoulou Ltd, Enfoton Solar Ltd, дистрибутор фотоэлектрических нагревательных систем, компания с/х продукции Sedigep Ltd, аудиторская компания Price-waterhouse Coopers Ltd, строительная компания Aristo Developers Ltd, судоходная компания Hanseatic Shipping Co Ltd, консалтинговая компания Oxford Management Ltd. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

— Переговоры между ЕС и Турцией, которых все так ждали, опять закончились ничем. «Мы не смогли прийти к соглашению», — заявил министр иностранных дел Финляндии Эрки Туомиойя после встреч в Тампере с главами внешнеполитических ведомств Турции и Кипра Абдуллой Гюлем и Георгиосом Лилликасом. При этом финский министр подчеркнул, что дата новых переговоров между Анкарой и Брюсселем не назначена.

Абдулла Гюль на пресс-конференции в Тампере обвинил Кипр в «захвате Евросоюза». По словам турецкого министра, увязывание хода переговорного процесса о вступлении Турции в ЕС с кипрским вопросом не имеет под собой никаких оснований и является чисто политическим. Гюль призвал представителей ЕС к объективности.

Представители Евросоюза утверждают, что провал переговоров может привести к срыву подписания соглашения о вступлении Турции в ЕС. Кипр неоднократно заявлял, что намерен заблокировать переговоры о вступлении Турции в Европейский Союз. Кипрское руководство отказалось одобрить текст соглашения о начале перего-

воров, потребовав, чтобы в документ было включено положение о расширении действия таможенного соглашения Турция – ЕС. В него должен быть включен и Кипр, как страна Евросоюза.

Совсем недавно, в нояб., Еврокомиссия представила Анкаре последний срок (до 6 дек.) для открытия Кипру своих портов. Анкара согласна сделать это только в том случае, если ЕС пообещает ослабить эмбарго в отношении «Турецкой Республики Северного Кипра». Комиссар Еврокомиссии по вопросам расширения Олли Рен считает, что переговорный процесс о вступлении Турции в ЕС замедлится. На данный момент Еврокомиссия рекомендует приостановить переговоры о вступлении Турции в Евросоюз по восьми из 35 обсуждаемых пунктов, что может стать серьезной помехой для вступления Турции в ЕС. Эти рекомендации должны быть одобрены 11 дек. в Брюсселе на встрече министров иностранных дел стран Евросоюза. Там же будет принято решение о дальнейших действиях. Напряженности в переговорный процесс по интеграции Турции в ЕС добавляет еще и то, что сами европейцы отрицательно оценивают эту возможность. Недавний опрос общественного мнения показал, что большинство жителей стран ЕС не хотят, чтобы Турция вступила в Евросоюз. В поддержку данной страны выступили лишь 35% участников опроса. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

– Насилие по отношению к женщинам является одной из наиболее острых социальных проблем во всех странах независимо от уровня их экономического и социального развития. Об этом говорил председатель парламента Димитрис Христофиас, выступая на встрече с представителями женских, профсоюзных и общественных организаций по случаю начала Всеевропейской кампании Совета Европы по борьбе с насилием в семье.

Христофиас заметил, что по данным исследований, от 12% до 15% женского населения Европы старше шестнадцати лет столкнулись с насилием в семье. На Кипре, по официальным данным, было зарегистрировано 512 подобных случаев в 2001г., а в 2005 – уже 940 случаев. Из них в 75% случаях пострадали женщины старшего и среднего возраста, а в 18% – девушки старше восемнадцати лет.

Председатель парламента подчеркнул, что насилие по отношению к женщине является результатом дисбаланса социального статуса между полами как внутри семьи, так и в обществе. Это не может не оказать негативных последствий на психику детей, их воспитание, а также наносит ущерб общественному строю.

Министр юстиции и правопорядка Софоклис Софоклеус сообщил, что с 1990 по 2005г. на Кипре было зарегистрировано 202 убийства, из которых 39 были совершены членами семей жертв, а из 18 убийств среди супругов жертвами стали жены в 17 случаях.

По данным исследований, стране с населением в 10 млн.чел. ежегодно требуется 400 млн. евро для профилактики семейного насилия. Было подсчитано, что всем государствам-членам Европейского Союза необходимо 33 млрд. евро ежегодно.

По словам Димитриса Христофиаса, решение Совета Европы призвать парламенты европейских государств к проведению кампании «Объединенные парламенты в борьбе с внутрисемейным насилием против женщин» является признанием про-

блемы и, одновременно с этим, началом осуществления действенных мер. Кампания продлится около 2 лет. На Кипре над этим вопросом будет работать парламентский Комитет, занимающийся вопросами равноправия полов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

– Нынешний статус Республики Кипр с учетом положения христианских (в том числе и католических) общин острова – такова тема, которую на днях обсудил президент Кипра Тассос Пападопулос на аудиенции у Папы Римского Бенедикта XVI в Ватикане.

Ватиканский пресс-центр сообщил о «сердечном разговоре», «обмене информацией и мнениями, о сегодняшней ситуации на Кипре и возможностях в будущем». Особое внимание было уделено «условиям, в которых живут и трудятся разные христианские общины острова». Среди других тем, которые обсуждали Папа и президент Пападопулос – «интеграция европейского континента, диалог между культурами и религиями, способствующий взаимному сближению».

Президент Кипра прибыл в Рим из Хорватии, где находился с 4-дневным визитом. Пападопулос сопровождал министр иностранных дел Георгиос Лилликас.

Рассказав о сложившейся политической ситуации на острове, Пападопулос передал Папе фотоальбом, рассказывающий о разрушении кипрского культурного наследия на севере острова. Альбом состоит из трех разделов. Первый из них посвящен церквям, которые были полностью уничтожены. Второй – церквям, используемым не по назначению. В последнем разделе представлены снимки разрушенных турками католических церквей.

Ознакомившись с содержанием альбома, Папа был поражен увиденным и выразил глубокую озабоченность по поводу происходящего на оккупированных территориях. Он заверил президента, что одной из его основных задач является содействие свободе вероисповедания, т.е. возможности для верующих выполнять свои религиозные обязанности, где и когда те этого пожелают, уважая при этом чуждые для них религиозные памятники.

Знаком уважения стала подаренная Папе икона «Богоматерь», датированная XIX веком, на которой изображен Иисус Христос, стоящий рядом с Девой Марией. Бенедикт XVI вручил Пападопулосу «Монеты Понтификата». На монетах достоинством в 5, 10, 20 и 50 евро изображен сам Папа и сделана надпись *Benedictus XVI P.M. Anno I-MMV (Benoot XVI, Sovereign Pontiff, Year 1: 2005)*. Монеты в 5 и 10 евро отлиты из серебра, в 20 и 50 евро – из золота.

Тассос Пападопулос пригласил Папу Римского посетить Кипр. На что тот ответил, что это очень интересное предложение, о котором следует подумать, т.к. в будущем он намерен побывать на Святой Земле.

Пападопулос уже посещал Ватикан в окт. 2004г., когда Папа Римский Иоанн Павел II посоветовал продолжать диалог между двумя общинами, «стремиться к уважению, взаимопониманию, терпимости для разрешения напряженной ситуации между этническими и религиозными группами на острове».

По словам Лилликаса, «визит в Ватикан имеет неоспоримую политическую значимость». Встре-

ча Пападопулоса с Папой предшествовала визиту главы Ватикана в Турцию: надежда кипрского правительства на то, что в Анкаре Папа поднимет вопрос о разрушении православных церквей на оккупированном севере, вполне оправданна. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— Губернатором штата Флорида (США) впервые стал киприот. Место прежнего губернатора Джеба Буша (брата Джорджа Буша) занял Чарли Крист (Христордулу). Крист хорошо знаком с кипрской проблемой и неоднократно принимал участие в работе съездов Всемирного координационного комитета кипрской борьбы в Вашингтоне. Дед нового губернатора еще в 1912г. перебрался в Америку в поисках лучшей жизни. Сам Крист родился в Пенсильвании, где получил юридическое образование и довольно рано начал принимать участие в политической жизни страны. В 1992г. он был избран сенатором, в 2000г. стал министром образования Флориды. В 2002г. он стал первым республиканским министром юстиции этого штата.

Во время исполнения своих полномочий, Крист придерживался центристской политики, стремясь добиться слияния предложений обеих партий. Среди всего прочего, он боролся за дешевизну медикаментов, страхование и защиту низкооплачиваемых слоев населения. Новый губернатор официально приступит к своим полномочиям 1 янв. 2007г. Чарли Крист является первым американцем кипрского происхождения, занявшим столь высокую общественную должность и вторым греко-американским губернатором после Майкла Дукакиса. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— Исследование, проведенное статистической службой «Евробарометр», показало: по количеству приверженцев диеты Кипр занимает второе место среди европейских стран. Всего было опрошено почти 30 000 чел. из стран ЕС и стран-кандидатов на вступление в блок. 32% киприотов признали, что придерживаются той или иной диеты или следовали ей в течение 12 последних месяцев. Список замыкает Турция (14%).

Кроме того, респондентам задавались и другие вопросы. Например, «Как вы оцениваете свой вес?». 38% европейцев недовольны своим весом, а 55% считают, что являются обладателями нормального веса. На вопрос «Как вы оцениваете действия своего правительства в отношении вопросов здравоохранения и питания?» 85% опрошенных считают деятельность властей недостаточной.

В процессе исследования выяснилось, что киприоты ходят пешком в два раза меньше, чем жители других стран ЕС. Опрошенные киприоты (41%) сообщили, что ходьбе пешком в день они уделяют не более 30 минут. Кроме того, киприоты проводят в сидячем положении почти на час в день больше, чем среднестатистические европейцы. Несмотря на относительно размеренный стиль жизни на Кипре, индекс массы тела киприотов (отношение веса к росту) почти соответствует среднему европейскому показателю — 0,425 (ЕС) и 0,431 (Кипр). Средний вес киприотов — 72,6 кг. и рост — 168,4 см. Средний вес европейцев — 72,2 кг. и рост — 169,9 см. «Самыми худыми» признаны французы и итальянцы — индекс массы тела 0,413 и 0,408 соответственно. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— Недавний доклад Еврокомиссии по вопросу вступления Турции в ЕС не оставляет сомнений: в отведенный срок Анкара не выполнила взятых на себя обязательств. Сможет ли она в дополнительное время, предложенное ей Евросоюзом до дек. 2006г., сделать важные шаги, которых ждут 25 членов ЕС?

Президент Кипра Тассос Пападопулос по этому поводу заметил, что пока еще рано выносить суждения, ведь Европейский Союз дал туркам небольшую отсрочку. Но уже очевидно, считает кипрский президент, что вместо безоговорочного выполнения взятых на себя обязательств, Турция сама выдвигает условия Евросоюзу.

В последние месяцы Анкара все настойчивее ведет речь о снятии так называемого «эмбарго» с турок-киприотов. Однако экономического эмбарго на самом деле уже нет, т.к. власти Республики Кипр давно разрешили передвижение турко-кипрских товаров через официальные порты и воздушные ворота острова. Под «эмбарго» турецкие политики подразумевают, конечно, снятие политических санкций, которые введены ООН против самопровозглашенного марионеточного государства — «ТРСК». Ведь оно было незаконно создано на оккупированных северных территориях острова в результате турецкого вторжения 1974г., жертвами которого стали тыс. киприотов. Из 189 стран мира признает это «государство» только Турция. И Анкаре прекрасно известно, что вопрос о международной изоляции псевдогосударства неразрывно связан с кипрским урегулированием в целом — проблемой, которую международное сообщество пытается решить вот уже несколько десятилетий.

Ведь именно Турция препятствует объединению острова. Поэтому поставленный ею вопрос о снятии политического эмбарго с турок-киприотов представляется весьма провокационным, и не все европейцы, к сожалению, четко представляют, к чему ведут турецкие власти и на что конкретно нацелены.

На вопрос о перспективах возвращения греко-кипрских беженцев в оставленные ими дома Мехмет Али Талат удивленно сказал: «Беженцы? Вы сказали беженцы. Но по-моему за прошедшие 30 с лишним лет они уже вполне обосновались на другом месте. Они уже больше не беженцы».

Казалось бы, вполне естественно, что турки-киприоты, как жители острова, тоже должны получить какие-то блага от Евросоюза. На самом же деле Анкара попросту добивается признания так называемой «Турецкой Республики Северного Кипра», снятия эмбарго ООН, и последующего утверждения оккупационного марионеточного режима как самостоятельного государства. Это очевидно так же, как и тот факт, что Турция до последнего момента пытается выторговать себе наиболее выгодные политические уступки. Страна, которая в случае вхождения в ЕС может стать самой крупной державой Европейского Союза, сегодня настаивает, чтобы были признаны реалии, ныне сложившиеся в результате оккупации, а в жертву были бы принесены интересы всех жителей острова, с их многолетними поисками справедливости. Достаточно вспомнить недавнее интервью лидера турко-кипрской общины телеканалу «ЕвроНьюс». На вопрос о перспективах возвращения греческих беженцев в оставленные ими до-

ма на севере о-ва Мехмет Али Талат удивленно сказал: «Беженцы? Вы сказали беженцы. Но по моему за прошедшие 30 с лишним лет они уже вполне обосновались на другом месте. Они уже больше не беженцы».

Как отметил спикер кипрского правительства Христодулос Пашардис, за минувший год турко-кипрские отношения не только не нормализованы, но напротив, Анкара продолжает препятствовать участию Республики Кипр в работе международных организаций, отказывается открывать свои порты и аэропорты для кипрского транспорта, выдвигает встречные требования.

Вероятно, современные европейцы не часто сталкиваются с такой изощренной политической игрой, о которой киприоты знают не понаслышке. Достаточно вспомнить недавнее прошлое, в частности, план Аннана и весь комплекс переговоров, предшествовавших референдумам в обеих частях острова. Ведь в результате, в самые последние дни подготовки референдума, в этот план были внесены такие положения, которые были на руку исключительно Турции.

Нет сомнения, что турецкая дипломатия имеет на своем счету немало подобных побед, однако на сей раз вопросы сформулированы Европой четко. Поэтому вряд ли турецким политикам удастся увести разговор в сторону. Европейцы требуют конкретики. А ее, к сожалению, нет. Таким образом, нельзя не согласиться с министром иностранных дел Республики Кипр Георгиосом Лилликасом, который не разделяет оптимизма некоторых европейцев, и считает, что до декабрьской сессии ЕС Турции вряд ли сумеет оправдать ожидания 25 государств Европы. Лилликас отмечает, что Кипр хотел бы видеть Турцию в составе Евросоюза, однако она не должна вступать в ЕС в таком виде, как сегодня. Она должна реформироваться в соответствии с критериями ЕС, стать демократическим государством, уважающим права человека, территориальную целостность всех членов ЕС, а также уважать международное и европейское законодательство.

В последнее время в турецкой прессе все чаще звучат сомнения в целесообразности вступления Турции в ЕС. По данным приводимых опросов, чуть ли не 52% турок уже, вроде бы, и не стремятся в Европу. Что ж, это дело самой Турции. Жаль только ее многострадальный народ, ведь за семьдесят четыре года военной диктатуры здесь была создана уродливая коррумпированная власть, отрицающая не только существование национальных меньшинств (хотя одних только курдов в Турции 15 млн.), но и привыкшая попирает элементарные права коренного населения. Один лишь пример: турецкие военные не платят налогов, и поэтому никакое частное предприятие просто не в силах конкурировать с компанией, принадлежащей военному. Турцией управляют военные, и они, в действительности, определяют направления ее внешней политики. На этом фоне в последние годы особенно заметно стремление нынешнего премьер-министра Турции Т.Эрдогана «европеизировать» жизнь страны, принять новые законы, соответствующие нормам цивилизованного общества.

Британский министр Джеф Хун в ходе встречи с министром иностранных дел Республики Кипр обратил внимание, что в последние годы Турция

сделала ряд важных шагов по улучшению ситуации с правами человека. Это и отмена смертной казни, и отмена пыток, и изменение конституции в части гарантирования прав женщин, и улучшение ситуации с гуманитарными правами национальных меньшинств, и недавнее предложение об отмене преследования за инакомыслие. Но в то же время, подчеркнул британский министр, Турция должна выполнить свои обязательства перед всеми членами европейского сообщества, чтобы соответствовать критериям ЕС. Это, разумеется, напрямую касается проблемы Кипра, ведь год назад Турция взяла на себя обязательства урегулировать отношения с греками-киприотами. Но никаких шагов со стороны Турции так и не последовало. Поэтому вопрос урегулирования на Кипре принципиален для Европейского Союза, и вряд ли Анкаре удастся создать такую нелепую ситуацию, когда в одном международном союзе будет состоять и оккупант, и страна, подвергшаяся оккупации.

Очевидно, что сегодняшней Турции все еще не хватает духу преодолеть свои комплексы. Здесь и мания величия, и неспособность признать неоспоримый факт геноцида армян в Османской империи, и неуступчивость в поисках решения кипрской проблемы, курдского вопроса, и многое другое. Спикер кипрского правительства Христодулос Пашардис, после недавнего заседания Совета министров страны справедливо отметил, что «ответственность за дальнейшее поддержание процесса вступления Турции в ЕС — полностью на Анкаре», и «только она является единственным препятствием для плавного и беспрепятственного вступления Турции в Евросоюз». Конечно, считает Пашардис, у Турции есть еще несколько недель и она вполне могла бы выполнить свои обязательства, касающиеся Республики Кипр и Европейского Союза в целом. «Однако мы не верим, что Анкара может преподнести «приятный сюрприз» и отойти от своей неуступчивой политики», — сказал спикер. Поэтому, считает он, у Кипра небольшой выбор: продолжать настаивать на своих справедливых и вполне логичных требованиях.

Каковы же сегодня реальные перспективы решения кипрской проблемы? «Лидер» турок-киприотов М.А.Талат считает, что если не удастся достичь компромисса в оставшееся до конца года время, то единственно возможным путем достижения урегулирования остаются усилия Объединенных Наций, которые ни при каких условиях не будут прекращены в ближайшие 10 лет.

О таких же сроках говорит и глава МИД Бельгии Карл де Гюхт, который считает, что Турция может вступить в ЕС после 2014г. По его словам, сейчас Евросоюзу необходимо «переварить» вступление 12 новых государств (десять стран вошли в ЕС в 2004г., еще две планируют присоединиться в 2007г.). «Если бы Турция вступила в ЕС в ближайшее время, то это перенапрягло бы ЕС», — сказал де Гюхт. Глава МИД Бельгии отметил, что не видит проблемы в том, что большинство населения Турции являются мусульманами. «Смысл ЕС не заключается в том, что он ограничивается одной религией. — У нас есть католическое, православное население, несколько млн. мусульман», — отметил де Гюхт.

По его словам, в основе ЕС лежит уважение свободы вероисповедания. «Если жители Турции

хотят относиться к европейскому сообществу, то им надо дать шанс», — сказал глава МИД Бельгии. Он также подчеркнул, что считает «очень хорошей» саму идею вступления Турции в ЕС. «Я не думаю, что большинство населения Евросоюза против ее вступления. Посмотрим, как будут развиваться события», — сказал глава МИД Бельгии, выступая перед студентами МГИМО в Москве. По его словам, в течение десяти ближайших лет серьезные изменения претерпят как Турция, так и ЕС.

Сроки ожидания «приятного сюрприза» обозначены, но чтобы выполнить все условия членства в ЕС, Турция в любом случае должна проделать еще немало работы, в т.ч. привести свое законодательство в соответствие со сводом правил Евросоюза объемом в 80 тыс. печатных страниц. Киприоты этот путь прошли. Теперь его должна пройти Турция. Времени на это будет достаточно! [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.11.2006г.

— По новому закону граждане ЕС могут быть избранными в органы местного самоуправления и муниципалитеты. Комментируя закон, председатель парламентского комитета Андрос Киприану сказал, что главным условием для участия в выборах для проживающих на территории острова граждан европейских стран станет отсутствие уголовного прошлого. Отвечая на вопрос по поводу предоставления гражданам ЕС дополнительных прав, а членам их семей права свободного проживания на территории Кипра, Киприану отметил, что этот проект будет обсуждаться в Департаменте гражданской регистрации и миграции в самое ближайшее время. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.11.2006г.

— Возвращение Вароши — ключевой вопрос в процессе обсуждения финской инициативы по Кипру. Об этом заявил глава МИДа во время дружеского ланча с иностранными журналистами, работающими на Кипре.

По своей сути все предложения, внесенные страной-председателем ЕС, вполне осуществимы. Перед тем, как утвердить окончательный текст предложения, финны серьезно подошли к изучению кипрской проблемы и уже предлагавшихся путей ее решения. Сейчас речь идет об открытии порта Фамагусты (который будет находиться под управлением ЕС), возвращении Кипру «города-призрака» Вароши и моратории на нелегальное использование земли, принадлежащей грекам-киприотам.

Георгиос Лилликас отметил, что обсуждение предложений должно быть закончено до 9 нояб. Иначе тема вступления Турции в ЕС отодвинет кипрскую проблему на второй план. И разумные предложения финнов будут «отложены до лучших времен». А значит, не придется ожидать каких-либо значительных сдвигов в решении кипрского вопроса.

8-9 нояб. начнется обсуждение вопроса о вступлении Турции в ЕС: страны-члены блока будут анализировать реформы и изменения, которые провела Турция в соответствии с рекомендациями Европейского Союза.

На встрече впервые была озвучена сумма, в которую Кипру обойдется восстановление г.Вароша. Это 4 млрд. евро. На наши настойчивые просьбы рассказать о деталях финской инициативы и источниках финансирования такого огромного проекта министр отвечал только «no comments» в раз-

ных вариантах. Объясняя при этом, что дал слово не разглашать подробности предлагаемого соглашения по крайней мере до 9 нояб., когда все уже прояснится. Будем ждать.

Ведь вопросы, которые сейчас решаются, важны не только для политиков (понятно, что при условии принятия финских инициатив рейтинг Тассоса Пападопулоса, Георгиоса Лилликаса и некоторых других политиков будет просто зашкаливать). Эти вопросы касаются десятков тысяч беженцев с Северного Кипра, который более 30 лет ждут возможности вернуться домой. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.11.2006г.

— Еврокомиссия в пятницу приняла решение о финансировании в 38,1 млн. евро экономического развития турецкой части Кипра. Поддержка будет фокусироваться на трех задачах: развитие материально-технической базы, способствование экономическому и социальному развитию, а также приближение турецкой части Кипра к Европейскому Союзу.

Основной целью финансовой поддержки, оказываемой Евросоюзом, является способствование воссоединению Кипра посредством содействия экономическому сотрудничеству турецкой части Кипра с особым ударением на экономическую интеграцию острова, на улучшение контактов между двумя частями и ЕС, а также на подготовку к постепенному присоединению к правопорядку ЕС.

Вслед за принятием решения о финансировании, комиссар ЕС по вопросам расширения — Олли Рен подтвердил, что:

«Я одобряю сегодняшнее решение, которое даст нам возможность реализовать конкретные проекты, что позволит приблизить турецкую часть Кипра к Европе. Это следующий шаг ЕС по окончанию изоляции турецкого сообщества Кипра, он должен способствовать воссоединению Кипра. Я также призываю страны-участницы к принятию нашего предложения от 2004г. о прямой торговле между ЕС и турецкой частью Кипра».

Сумма в 38,1 млн. евро пойдет на поддержку следующих проектов:

- программа поддержки сферы твердых отходов турецкой части Кипра; анализ технической осуществимости восстановления района добычи полезных ископаемых Lefke/Lefka;
- совершенствование управления энергетическим сектором; модернизация городской и местной инфраструктуры;
- поддержка развития частного сектора турецкой части Кипра; предоставление информации о политическом и законодательном порядке ЕС.

Вторая часть финансовой поддержки будет принята до конца 2006г., после одобрения Административным комитетом Фаре 20 окт. 2006г.

Для внедрения программ поддержки Комиссия собрала программную команду, членами которой стали сотрудники Комиссии и работники по контракту, которые и осуществляют теперь совместную деятельность в Брюсселе и на Кипре. [Offshore.SU](http://Offshore.SU), 30.10.2006г.

— Власти Кипра не согласятся на предложение Финляндии, если в него не будет включен пункт о возвращении Вароши ее законным жителям — грекам-киприотам. Об этом заявил президент Кипра Тассос Пападопулос.

Финляндия, председатель ЕС, пытается найти выход из кризисной ситуации, т.к. Турция отказыва-

ется открыть свои порты и аэропорты для кипрского транспорта. Финляндия обменивается идеями с заинтересованными сторонами по вопросу оказания помощи Турции относительно выполнения ее обязательств перед ЕС. Республика Кипр не собирается «оплачивать стоимость» этой помощи. Со своей стороны, кипрские власти заявляют, что не допустят начала переговоров о вступлении Турции в ЕС, если до конца года не будет решен вопрос эмбарго.

Президента попросили прокомментировать сообщения о том, что турецкая сторона положительно ответила на предложение, которое готовит Финляндия. Пападопулос подчеркнул: он не видит «какого-либо положительного отклика» со стороны Анкары, т.к. Турция до сих пор отказывается вернуть Фамагусту. Он рассказал, что председатель ЕС проводит консультации с Кипром, Турцией и другими заинтересованными странами, но какую форму примет инициатива ЕС, пока неясно. Пападопулос добавил, что хотел бы для обсуждения вопроса встретиться с представителями правительства Турции и Финляндии. Президент напомнил, что, согласно резолюции ООН, ответственность за ситуацию с закрытой частью Фамагусты несут Турция и турецкая армия, а поэтому обсуждать вопрос о возвращении города следует с Анкарой, а не с турками-киприотами.

Есть также вероятность, что в предложении Финляндии не будет оговариваться срок, в который Фамагуста должна быть возвращена грекам-киприотам. По сообщениям, турецкую армию попросят передать греко-кипрской стороне лишь часть города. Официальный представитель правительства Христулос Пашардис отреагировал на эти предположения так: «Если нам будут возвращать по 20% города за какую-либо уступку с нашей стороны, это значит, что Турция получит в 5 раз больше от нас, чем мы от нее». По предварительной информации, предложение Финляндии, кроме возвращения Вароши, также включает частичный доступ к турецким портам для кораблей, зарегистрированных под кипрским флагом, и открытие турко-кипрского порта Фамагусты для международного транспорта под контролем ЕС. www.cyprusadvertiser.com, 27.10.2006г.

— В связи с новой экономической политикой, касающейся налоговых скидок для малоимущих слоев населения, между правительством Кипра и политическими партиями возникли серьезные расхождения во мнениях. Крупнейшая партия правящей коалиции АКЭЛ предложила ввести налоговую скидку для малоимущих групп населения — поднять предел необлагаемого налогом дохода с 10 тысяч до 12 тысяч фунтов, а также повысить пособие по материнству, регулярно выплачивать социальные пособия в канун Пасхи и увеличить расходы на культуру.

Однако министр финансов Михалис Саррис заявил, что повышение предела необлагаемого налогом дохода является неоправданным. Он заметил, что лишь 50% служащих в действительности платят подоходный налог. Предел необлагаемого налогом годового дохода в 10 000 фунтов — один из самых высоких в мире, но при этом он ниже, чем во многих других странах, где доход на душу населения намного выше, чем на Кипре (например, в Великобритании, Канаде).

Мнение Сарриса поддержал член парламента от партии ДИКО Николас Пападопулос, сын пре-

зидента. Но это оказалось его личным мнением, т.к. сама партия пока не приняла официальной позиции по этому вопросу. Другими словами, президент Пападопулос и министр финансов пока не получили поддержки ДИКО.

От лица третьей партии правящей коалиции, ЭДЕК, член парламента Маринос Сизопулос заявил, что большая часть из бюджета идет на то, чтобы обеспечить плавное вступление страны в еврозону. С другой стороны, добавил он, существует необходимость укрепления среднего класса. ЭДЕК решила занять выжидательную позицию.

Что касается оппозиционной партии ДИСИ, то она раскритиковала государственную экономическую политику и представила собственное предложение о повышении предела необлагаемого налогом годового дохода. www.cyprusadvertiser.com, 27.10.2006г.

— По словам главы Бюро планирования при министерстве финансов Андреаса Молескиса, в целях поддержки плана Аннана США перевели на Кипр более 60 млн.долл. Десятки млн. фунтов получили различные негосударственные организации. Посольство США и сеть ПРООН (программа развития Организации Объединенных Наций) отрицают информацию о переводе денег.

Посольство США и ПРООН возмущены этим заявлением. Организаторы ПРООН направили письмо Андреасу Маврояннису, послу Кипра в Вашингтоне, требуя, чтобы представители Бюро планирования забрали свои обвинения, которые были названы «грубым искажением фактов», назад.

По заявлению агентства ООН, из 66,9 млн.долл., выданных на «программу развития двух общин» в 1998-2005гг., лишь 188 000 долл. были потрачены на деятельность, связанную с распространением информации по содержанию плана Аннана. По словам организаторов ПРООН, цель финансирования — «поддержка тех киприотов из обеих общин острова, которые пытались облегчить доступ населения к информации по плану Аннана». Кроме того, ПРООН были предоставлены и специальные гранты на проведение межобщинных концертов, культурных событий, конференций и семинаров. Но сумма, выделенная на них, составила лишь 300 тысяч долл. Организаторы ПРООН в своем заявлении упоминают о финансировании нескольких крупных проектов, общая стоимость которых, однако, не превысила и 4 млн.долл. Крупнейший из этих проектов — телесериал для детей двух общин Gimmieb — обсуждался вместе с министерством образования.

«Заявление о том, что некоторые организации получили несколько десятков млн.долл. без одобрения правительства — явное преувеличение. Вся информация о финансировании была доступна для Бюро планирования в письменном виде в течение почти двух лет, — говорится в заявлении. — Мы будем надеяться, что парламент и население получают верную информацию».

Американское посольство в Никосии назвало предположения о том, что США «напрямую или косвенно заплатили людям, чтобы те поддержали план Аннана, оскорбительными и безосновательными». В посольстве США говорят, что предоставленное ими финансирование на проведение исследований общественного мнения, разработку и печать «Справочника граждан по плану Аннана»

на греческом, английском и турецком языках, «ни для кого не было секретом».

Несмотря на все попытки ПРООН и посольства США предоставить доказательства своей непричастности к переводу больших денежных средств для поддержки плана Аннана, в Бюро планирования уверены, что письмо ПРООН – признание того, что часть финансовой помощи была переведена на Кипр без информирования властей Республики. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 27.10.2006г.

– Выступая на прошлой неделе перед отправлением на неофициальное совещание глав государств и правительств ЕС в Хельсинки, президент Республики Кипр Тасос Пападопулос, твердо стоял на своей позиции по требованиям Турции об уступках, в переговорах с Еврокомиссией о вхождении в ЕС.

Президент Пападопулос сказал журналистам: «Турция многократно заявляла о невозможности выполнения своих обязательств перед ЕС при подписании Протокола Анкары, если так называемая «финансовая изоляция турецкой части Кипра» не будет снята».

«Президентство Финляндии обменивается идеями с заинтересованными сторонами по вопросу оказания помощи Турции в выполнении обязательств перед ЕС. В этом выражается попытка помочь Турции и очевидно, что нет никакого смысла призывать Республику Кипр платить цену за эту помощь».

«В порядке оказания помощи Турции, мы ставили непреложное условие о возвращении огоороженного г. Фамагуста своим законным жителям и землевладельцам».

«Я повторю, что именно по вопросу возвращения Фамагусты существует соглашение между последним президентом Кипра и Денкташем, в котором четко сказано, что приоритет должен быть отдан возврату Фамагусты, независимо от окончательного решения запланированных переговоров».

Президент прибавил: «Если, согласно заявлению Турции, возвращение Фамагусты является вопросом, который нужно решать в рамках соглашения, наш ответ прост, также проста и легализация портов, особенно порта Фамагусты. Турция не может выбирать в порядке предпочтения какие проблемы решать в конце процедуры, а какие можно обсуждать сейчас».

«Если будет обсуждаться вопрос о повторном открытии порта Фамагуста под надзором ЕС, то вопрос будет поднят и о возвращении Фамагусты. Если Турция не захочет принять помощь ЕС, это будет исключительно проблема Турции». [Offshore.SU](http://Offshore.SU), 23.10.2006г.

– Более 650 млн. евро в течение 7 ближайших лет выделит Европейская комиссия на нужды Кипра. Эти средства, среди прочего, покроют расходы на такие проекты, как строительство мусороперерабатывающего завода и создание системы общественного транспорта.

Средства выделяются Структурным фондом ЕС. С 2007 по 2013г. среди государств-членов ЕС будет распределено 350 млрд. евро. Часть денег получают кандидаты на вступление в ЕС – Болгария и Румыния. Названная сумма составит треть от общего бюджета Евросоюза на 7 ближайших лет.

Главная цель финансирования проектов – ликвидация экономического дисбаланса между евро-

пейскими государствами. Поэтому 80% от выделенных средств будет передано в самые бедные страны альянса. Проект по выделению 350 млрд. евро – это часть обновленной Лиссабонской стратегии, разработанной Европейским Советом в марте 2000г., сообщил представитель Комитета по делам регионов ЕС Дэнис Эббот.

Цель Лиссабонской стратегии – поднять к 2010г. экономику стран-членов ЕС до самого высокого в мире уровня.

Фактически 650 млн. евро, которые получит Кипр, предназначены для всей территории острова, но в виду того, что его оккупированная часть находится в «приостановленном положении», реально использовать средства сможет только юг. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 20.10.2006г.

– По приглашению Тассоса Пападопулоса страну с официальным визитом посетила президент Ирландии Мэри МакАлис. Ее сопровождал супруг, Мартин МакАлис, министр окружающей среды, культурного наследия и местного самоуправления, а также делегация в составе 14 чел.

В день приезда МакАлис посетила Киккский монастырь и могилу первого президента Кипра архиепископа Макариоса III в Тронитис Панагис. На следующий день президент Ирландии провела официальные встречи со своим кипрским коллегой и председателем парламента Димитрисом Христофиасом. На встречах обсуждались вопросы, связанные с кипрской проблемой, двусторонними отношениями, последними событиями на Ближнем Востоке, недавнем кризисе в Ливане и другие, представляющие взаимный интерес. Затем МакАлис посетила здание никосийского муниципалитета, где мэр Михалакис Зампелас вручил ей Золотой ключ от города. По завершении официальной церемонии, мэр города в сопровождении гостей побывали в Старом городе и на демаркационной линии.

В Университете Кипра в присутствии президента Пападопулоса высокая гостья прочла лекцию на тему: «Новые горизонты Европы – ирландская точка зрения». На следующий день после посещения никосийского Археологического музея и официальной церемонии прощания, президент Ирландии и сопровождающие ее лица отбыли на родину. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.10.2006г.

– 38,1 млн. евро получил северный Кипр от Евросоюза. Средства предусмотрены для строительства инфраструктуры, а также экономического и социального развития.

Комментируя решение ЕС о финансировании, специальный уполномоченный по расширению ЕС Олли Ренн сказал, что этот шаг поможет «приблизить турко-кипрское сообщество к Европе и, положив конец его изоляции, ускорить объединение острова». Он напомнил о призыве к странам-членам ЕС принять предложение комиссии по расширению Евросоюза о прямой торговле между севером острова и европейскими странами.

Согласно принятому в фев. 2006г. решению, общая сумма финансирования различных проектов на территории северного Кипра со стороны ЕС составит 259 млн. евро. Около двух месяцев назад северный Кипр уже получил 139 млн. евро. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

– На очередном ежегодном съезде Кипрской Торгово-промышленной палаты (КЕВЕ) прошла

церемония награждения местных бизнесменов. Награды были вручены тем, кто добился особых успехов в бизнесе, организованном за рубежом, а также тем, кто посвятил себя общественной и культурной жизни Кипра.

В нынешнем году награды был удостоен министр иностранных дел Кипра Георгиос Лилликас за «искреннее и конструктивное сотрудничество с КЕВЕ во время его деятельности в качестве министра торговли, промышленности и туризма». Особо был отмечен вклад Лилликаса в создание Двусторонних профессиональных союзов между КЕВЕ и другими странами.

Так же награда досталась Кипросу Ламбру Центасу за его продуктивную профессиональную деятельность в странах Африки и Персидского залива. В его строительной компании, находящейся в Дубае, где все ключевые посты занимают киприоты, работают 11 тыс. человек. Ежегодный оборот этой компании превышает сумму в 0,5 млрд.долл. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— Президент Хорватия Стипе Месич и президент Кипра Тассос Пападопулос провели в начале недели официальные переговоры, на которых обсуждались как двусторонние отношения, так и региональные и мировые проблемы. Стипе Месич подчеркнул, что Хорватия придает особую важность своим отношениям с Кипром. По словам хорватского президента, он получил приглашение от Пападопулоса посетить Кипр. В своем ответном заявлении президент Пападопулос отметил, что ему выпала почетная миссия совершить в Хорватию первый официальный визит на высшем уровне и что взаимоотношения между двумя странами начали стремительно развиваться в последние годы. Пападопулос заверил, что Кипр продолжит поддерживать курс вступления Хорватии в Евросоюз. По завершении визита в Хорватию Пападопулос отправится в Рим с целью официального посещения Ватикана. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— В Лондоне состоялась встреча министра иностранных дел Кипра Георгиоса Лилликаса с британским министром обороны Джефом Хуном. Министры обсуждали кипрскую проблему, курс вступления Турции в Евросоюз, инициативу Финляндии — председателя ЕС и вопрос британских военных баз. Комментируя выполнение Турцией ее обязательств перед ЕС, Джеф Хун подчеркнул, что Великобритания четко и многократно дала понять Турции — от нее ожидают исполнения взятых обязательств согласно европейскому законодательству. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.10.2006г.

— По вторник состоялось заседание Национального совета под председательством президента Пападопулоса. На нем обсуждался ход выполнения соглашений от 8 июля (по кипрской проблеме), а также процесс вступления Турции в Евросоюз. На прошлой неделе Европарламент принял отчет по вопросу вхождения Турции в Евросоюз (429 за, 71 против, 125 воздержалось), отметив, что критически относится к замедлению проведения реформ. В отчете большое внимание уделено вопросу отношений с Кипром, а также ограничению в свободе слова и вероисповедания.

Члены Европарламента призвали Анкару призвать Республику Кипр, отозвать свои силы с острова и снять эмбарго с кипрского морского и воздушного транспорта. В отчете напоминалось о

том, что если Анкара не примет во внимание эти требования, то «у Турции возникнут серьезные трудности в ведении процесса переговоров, который может быть даже приостановлен».

Правительство Республики Кипр выразило удовлетворение отчетом Европарламента. Представитель правительства Христулос Пашардис подчеркнул, что Анкара не может избежать выполнения своих обязательств. «Турция вступит в ЕС только через мирный процесс, а не путем насилия, как она пошла в случае с Кипром», — добавил он. Пашардис назвал одобрение доклада «положительным результатом». Теперь к общему требованию к Турции выполнить все свои обязательства перед ЕС и Республикой Кипр прибавился еще и этот документ.

Представитель правительства подчеркнул, что Республика Кипр поддерживала и продолжает поддерживать стремление Турции стать частью ЕС, но не одобряет требование Анкары о том, чтобы к ней относились по-другому, чем к другим странам-кандидатам. «Каких-либо особых привилегий и освобождений от ответственности для Турции нет. Анкара совершает большую ошибку, если думает, что она может продолжать свой путь к ЕС, не уважая и обходя правила и непеременимые условия для присоединения к блоку», — заявил Пашардис.

Нельзя не отметить позицию США по данному вопросу. Америка делает все возможное для того, чтобы поддержать Турцию на пути вступления в ЕС. Об этом заявил официальный представитель Белого дома Тони Сноу. Комментируя состоявшуюся встречу президента США Джорджа Буша и премьер-министра Турции Реджепа Тайипа Эрдогана, Сноу сказал: «Турция — очень важный в стратегическом плане союзник и партнер США. Поэтому Америка поддержит Турцию на пути вступления в ЕС». Анкара уже прошла первую стадию подготовки к членству в ЕС и перешла во вторую. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.10.2006г.

— Турецкая республика Северного Кипра (далее — ТРСК) является классическим примером непризнанного в международно-правовом порядке государства, которое де-факто существует 30 лет. После провозглашения Республики Кипр в 1960г. и до дек. 1963г., когда вспыхнули первые межобщинные столкновения между греками и турками, турки-киприоты участвовали совместно с греками-киприотами в деятельности всех государственных структур страны. С 1964г. началось обособление турецкой общины, а после лета 1974г., после высадки на Кипр турецких вооруженных сил и оккупации ими севера острова произошло насильственное размежевание населения Кипра по географическому и национальному признаку. 13 фев. 1975г. лидерами турок-киприотов была провозглашена так называемая Турецкая федеративная республика Кипр, которая 15 нояб. 1983г. была переименована в Турецкую республику Северного Кипра.

С международно-правовой точки зрения ТРСК находится в изоляции, о чем свидетельствуют следующие факторы.

1. Действует ряд резолюций Совета безопасности ООН по Кипру и в т.ч. №541 (1983) и №550 (1984), которые предписывают всем членам мирового сообщества не признавать никакое иное кипрское государство, кроме Республики Кипр, ува-

жать его суверенитет, территориальную целостность и не оказывать ТРСК никакого содействия.

2. Правительство Республики Кипр издало постановления о незаконности пограничных пунктов пропуска, функционирующих на территории ТРСК, то есть вне сферы контроля кипрских властей. Власти Республики Кипр требуют, чтобы иностранные граждане прибывали на Кипр исключительно через контролируемые ими пограничные пункты пропуска. С 1974г. все находящиеся в ТРСК морские и воздушные порты решением правительства Республики Кипр объявлены закрытыми для международного сообщения. Попытки въезда иностранцев в Республику Кипр с севера чреваты задержанием и привлечением к судебной ответственности за незаконный въезд на территорию Республики Кипр.

3. Международными правовыми нормами (законодательством Европейского Союза) и кипрским национальным правом создан механизм обеспечения защиты прав греков-киприотов на оставленную ими недвижимость на севере Кипра. Греки-киприоты продолжают сохранять право собственности на недвижимость и землю на севере Кипра, несмотря на то, что после трагических событий 1974г. и соглашения о размене населения 1975г., подавляющее их большинство покинуло эту часть острова.

В соответствии с международно-правовыми нормами, на Кипре нет и не может быть никакого другого государства, кроме Республики Кипр. В случае посещения севера острова без согласования с официальной Никосией официальными представителями какого-либо субъекта международного права, последний должен быть подвергнут всеобщему осуждению и строгим санкциям. Любые мысли о приобретении в этой части острова недвижимости, по замыслу юристов-международников, должны меркнуть потому, что эта недвижимость до 1974г. могла принадлежать грекам-киприотам. Все эти меры должны были создать вокруг ТРСК ситуацию невыносимой международной изоляции. А как на самом деле?

На самом деле ТРСК давно официально признана Турцией в качестве независимого государства и осуществляет с ней весь комплекс межгосударственных отношений. При этом Турция, не чувствуя на себе всей тяжести международного гнева (не скрывают недовольства лишь Греция и Республика Кипр), всячески стремится развивать дву- и многосторонние отношения с ТРСК. Независимость ТРСК признала также Автономная республика Нахичевань (Азербайджан). Однако сам Азербайджан пока воздерживается от официальной поддержки этого решения. Организация Исламская конференция предоставила ТРСК статус части федеративного государства и наблюдателя в своей организации. Приоритетным внешнеполитическим направлением ТРСК стало всестороннее развитие отношений с Западом и евроструктурами, в первую очередь с Еврокомиссией, председатель которой (Ж.М.Баррозу) принял президента ТРСК М.Л.Талата в Брюсселе 14 фев. 2005г.

Руководство ТРСК активизировало усилия для выхода из международной изоляции. Такой курс был активно поддержан ведущими странами ЕС, главным образом Великобританией, а также Еврокомиссией, предложившей 7 июля 2004г. проект

регламента о прямой торговле между странами-членами ЕС и ТРСК. В фев. 2006г. КЕС приняла регламент о предоставлении экономической помощи туркам-киприотам в 139 млн.долл. Рассмотрение второго регламента – об организации прямой торговли с ТРСК – отложено в связи с возражениями со стороны Республики Кипр. Предложения КЕС о либерализации торговли, инициированные англичанами, правительство Республики Кипр блокирует со ссылкой на то, что открытие портов и аэропорта на северной части острова противоречит принципам европейского и международного права.

В сент. 2005г. в Брюсселе было открыто представительство Турко-кипрской торговой палаты, признанной европейскими структурами в качестве органа, уполномоченного выдавать те или иные сертификаты на товары, производимые на севере Кипра и действительные на территории ЕС.

Европейский парламент тоже не прочь поучаствовать в диалоге с ТРСК. Евродепутаты бывают на севере Кипра, официально встречаются с руководителями ТРСК в официальных зданиях.

29 сент. 2005г. Европарламент принял решение сформировать так называемую «контактную группу высокого уровня» из восьми депутатов для установления прямых связей с турко-кипрской общиной. В обязанности группы входит, в частности, осуществление мониторинга применения мер, предложенных КЕС 7 июля 2004г. (т.е. регламентов о прямой торговле с ТРСК и оказании ей финансовой помощи), которые так и не были одобрены ЕС. В решении есть прямое указание группе наладить контакты с «политическими представителями севера острова, его избранными представителями».

Другие ведущие европейские организации, среди которых особо стоит выделить Совет Европы, ПАСЕ и ЕСПЧ, также держат курс на активизацию взаимодействия с ТРСК. Руководство этих трех европейских организаций в июне 2004г. благосклонно внимало настойчивым просьбам М.А.Талата о полноценном участии турко-кипрских представителей в их работе. Турки-киприоты позитивно восприняли принятое в окт. 2004г. Бюро ПАСЕ решение, разрешающее двоим турко-кипрским представителям участвовать в деятельности всех органов ПАСЕ, в т.ч. выступать на пленарных заседаниях Ассамблеи. В соответствии с этим решением депутаты меджлиса (парламента) ТРСК впервые присутствовали на январской 2005г. сессии ПАСЕ. В 2004г. руководители ряда турко-кипрских муниципалитетов участвовали в Конгрессе местных и региональных властей Европы.

Усилились связи ТРСК с Организацией Исламская конференция. Крупным внешнеполитическим успехом ТРСК стало решение прошедшей в Стамбуле 14-16 июня 2004г. 31 сессии глав МИД стран-членов ОИК о повышении статуса наблюдателя турок-киприотов в этой организации с прежнего – «община» – до уровня «турко-кипрского государства». Аналогичное решение было принято и Организацией экономического сотрудничества стран Центральной и Средней Азии, также повысившей статус наблюдателя турок-киприотов в ходе 8 саммита стран-членов ОЭС, состоявшегося в сент. 2004г. в Душанбе.

Основным «окном в мир» для ТРСК является Турция – государство, официально признавшее

ТРСК в качестве субъекта международного права. В окт. 1990г. турки-киприоты и Турция подписали декларацию о сотрудничестве и поддержке в политической и экономической областях. 20 июля 1997г., Турция и ТРСК заявили о мерах по экономической и финансовой интеграции, а также частичной интеграции в областях обороны, внешней политики и безопасности. 6 авг. 1997г. на уровне министров иностранных дел Турции и ТРСК подписано соглашение об ассоциации.

В 2002г. сближение ТРСК с Турцией еще более усилилось. Были подписаны соглашения о сотрудничестве в области береговой охраны, по вопросам морского судоходства, воздушного сообщения, совместного проведения поисково-спасательных работ. На жителей ТРСК распространены равные с правами граждан Турции права на проживание, работу, приобретение собственности и образование.

8 авг. 2003г. подписано рамочное соглашение о таможенном союзе Турции и ТРСК. Обсуждается проект строительства коммуникационного комплекса из Турции в ТРСК, который позволил бы подавать на север Кипра электричество и обеспечивать этот ареал связью. В окт. 2005г. правительство Турции приняло решение о строительстве по дну Средиземного моря водопровода на север Кипра общей протяженностью 78 км.

Активно развивают контакты с ТРСК США и Великобритания, которые, невзирая на строгие международно-правовые меры по изоляции ТРСК, стремятся всячески поддержать новое турко-кипрское руководство. В мае 2004г. США приняла М.А.Талата, где он провел официальные переговоры с высокопоставленными американскими чиновниками, в т.ч. с госсекретарем США К.Пауэллом. В июне 2005г. лидер ТРСК посетил Великобританию, где встретился с главой МИД Дж.Стро.

Американцы и англичане после фактического провала апрельских (2004) референдумов по «плану Аннана» о модели кипрского урегулирования демонстративно начали посещать главу правительства и министра иностранных дел ТРСК, а также приглашать на государственные приемы, проводимые их посольствами в Турции, главу представительства ТРСК в этой стране.

Вашингтон и Лондон открыто приступили к акциям, свидетельствующим о том, что они фактически признают ТРСК. В фев. 2005г. ТРСК посетила группа представителей американских фирм в Турции во главе с атташе посольства США по вопросам торговли. В мае 2005г. ТРСК посетили американские конгрессмены и сотрудники аппарата конгресса США, в янв. 2006г. — глава МИД Великобритании Дж.Стро, проведший встречи с высшими руководителями ТРСК и проигнорировавший резко негативную реакцию со стороны официального Кипра. Граждане США приобретают отели на северном побережье Кипра.

На территории ТРСК Великобритания имеет офис своего посольства (само оно находится в Никосии, столице Кипра), маскирующийся под функции культурного центра. Это учреждение исполняет также и консульские функции. В свою очередь, в Лондоне активно работает представительство ТРСК и имеются отделения всех основных политических партий турко-кипрской общины.

Великобритания активна в торгово-экономических связях с ТРСК. Британский рынок является основным для сбыта производимых в ТРСК цитрусовых и картофеля. Ряд британских предприятий легкой промышленности получает из ТРСК полуфабрикаты. На север Кипра в массовом количестве поступают напрямую импортируемые из Англии потребительские товары.

Великобритания обеспечивает свыше половины притока в ТРСК иностранных туристов (40 тыс. чел. ежегодно), отеснив в этом вопросе Турцию на второе место. Зарегистрированная в Англии компания «Норт Сайпрус Туризм Сентр Лтд.» представляет ТРСК на туристических ярмарках.

Из северокипрского морского порта Фамагусты осуществляются рейсы судов в Великобританию (порт Харидж). Из аэропорта Тимбу (Эрджан) налажены регулярные авиарейсы в Великобританию (Лондон, Глазго, Манчестер) с промежуточной посадкой в турецких аэропортах. Эти полеты выполняют «Турко-кипрские авиалинии», а также авиакомпания «Евросан».

Германия в последнее время заняла важное место в системе внешних связей ТРСК. Германский МИД на постоянной основе контактирует с руководством ТРСК на уровне заместителей министров. Ежегодно север Кипра посещают 15 тыс. туристов из Германии (3 место после Турции и Великобритании). ТРСК и Германию (Франкфурт) связывают по воздуху чартерные рейсы с формальной промежуточной посадкой в турецких аэропортах.

Израиль также не гнушается сотрудничеством с ТРСК в сфере туризма и реализует там ряд инвестиционных проектов.

Нынешний период отношений ТРСК и Азербайджана западные СМИ давно окрестили как «эру любви и взаимопонимания». А первый президент ТРСК Р.Денкташ поблагодарил Азербайджан за то, что тот «раскрыл туркам-киприотам свои братские объятия».

Следствием развития в последнее время контактов между ТРСК и Азербайджаном стало заявление президента Азербайджана Ильхама Алиева о намерении начать чартерные рейсы из Азербайджана в ТРСК, открыть там представительства частных азербайджанских фирм и признать паспорта ТРСК, что вскоре было успешно сделано. Пробный обмен полетами по маршруту Баку-Эрджан-Баку состоялся в июле-авг. 2005г., впервые связав напрямую ТРСК и Азербайджан. При этом Баку не смутила гневная реакция на это Республики Кипр, попытавшейся заблокировать сотрудничество Азербайджана с ЕС и поставившей этот вопрос в рамках ИКАО и других международных организаций. В начале окт. 2005г. в ТРСК побывала с визитом официальная делегация Азербайджана, открывшая Азербайджанский центр экономики, культуры и сотрудничества и Дни культуры Азербайджана.

19-22 окт. 2005г. делегация Киргизии (23 чел., в числе которых 15 депутатов и три заместителя министра) посетила ТРСК. Глава делегации заявил, что цель визита — продолжение усилий, начатых Таджикистаном и Азербайджаном по снятию изоляции ТРСК. Были подписаны двусторонние протоколы о сотрудничестве в области образования, культуры, спорта. 21-22 янв. 2006г. в Бишкеке на-

ходила парламентская делегация ТРСК во главе с главой МИД С.Денкташем.

Сын первого президента ТРСК Сердар Денкташ, который сейчас занимает пост главы МИД ТРСК, совершил в начале апр. 2005г. поездку в Саудовскую Аравию, где впервые официально встретился с руководителями Генерального секретариата Совета сотрудничества арабских государств Персидского залива и Исламского банка развития. С этой же целью С.Денкташ посетил в начале мая 2005г. Катар и провел переговоры с главой МИД этой страны.

Свою внешнеполитическую деятельность руководство ТРСК осуществляет в тесном контакте с МИД Турции и турецкими посольствами. Активно работают и турко-кипрские представительства в Азербайджане, Бельгии, Великобритании, ОАЭ, Пакистане и США (в Вашингтоне и Нью-Йорке).

Власти ТРСК стали теснее сотрудничать с дипломатами иностранных государств, аккредитованными в Республике Кипр, в т.ч. и через офисы посольств Австралии, Великобритании, Германии, США и Франко-кипрскую ассоциацию культуры, выполняющую консульскую и информационную работу.

Представители ТРСК имеют возможность присутствовать практически на всех международных туристических выставках и демонстрируют там стенды с достопримечательностями севера Кипра.

Развиваются контакты между университетами ТРСК и высшими учебными заведениями других стран. Целый ряд американских университетов установили и поддерживают тесные связи с аналогичными учебными заведениями ТРСК. В турко-кипрских вузах обучается большое число иностранных студентов, преимущественно из Албании, Ирана, Иордании, Нигерии, Палестины, Пакистана, Судана и других арабских государств, а также ряда стран СНГ.

Весьма интересен статус внутренних паспортов гражданина ТРСК. Турки-киприоты, начиная с одиннадцатилетнего возраста, имеют право на получение паспорта гражданина ТРСК. Для поездок за рубеж граждане ТРСК, как правило, пользуются паспортом Турции, основанием для запроса на получение которого является наличие паспорта гражданина ТРСК. Великобритания, Франция и США признали паспорта ТРСК и применяют в отношении этих документов режим так называемого «ограниченного международного признания». Никаких правовых последствий для этих стран со стороны международного сообщества не последовало. Наличие паспорта ТРСК достаточно, чтобы его владелец мог получить в консульских учреждениях указанных стран специальный вкладыш, в который проставляется въездная виза. В 2005г. Азербайджан объявил о том, что он также признает паспорта ТРСК и установит режим безвизовых поездок с ТРСК.

Курс ТРСК на международное признание логичен и эффективен. Россия, стоя перед выбором вариантов дальнейшего развития отношений с непризнанными государствами постсоветского пространства, должна максимально использовать существующие прецеденты отношений других стран и международных организаций с «зонами переходной государственности» в Европе, Азии, Африке. Выбор Россией вариантов отношений с постсоветскими «непризнанными» в будущем — во-

прос свободы самой России. ИА Regnum, 20.9.2006г.

— Впервые за четыре десятилетия турки-киприоты оказались перед возможностью создать свое политическое будущее без Денкташа. Действием, которое может означать конец эры Рауфа Денкташа, явилась отставка правящей Республиканской турецкой партии (РТП) «премьер-министра» Северного Кипра Ферди Сабита Соьера. Таким образом был расторгнут альянс более чем двухлетней давности с Демократической партией (ДП) во главе с Сердаром Денкташем, сыном прежнего турко-кипрского лидера Рауфа Денкташа.

Теперь должны состояться перевыборы «правительства». Как ожидается, новое руководство ТРСК будет сформировано без участия партии Денкташа, политикой которого недовольны бывшие партнеры по коалиции. Рауф Денкташ почти сорок лет доминировал в турко-кипрской политике, до того момента, когда он оставил свой пост после того, как в 2004г. оказался не в состоянии убедить свою общину отклонить план Аннана относительно воссоединения Кипра. С тех пор его сын Сердар представляет в «правительстве» имя и идеалы Денкташа. Выход РТП из альянса произошел после того, как четыре правых депутата, в т.ч. один от ДП (партия Денкташа), предложили сформировать новый альянс с правящей партией. Отставки произошли после долгих месяцев пререкания между РТП и ДП по поводу разделения между ними министерских кресел. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 15.9.2006г.

— К 2010г. Кипр планирует открыть 17 новых посольств за границей (6 — уже в следующем году). Об этом заявил министр иностранных дел Кипра Георгиос Лилликас. Уже в следующем году в Люксембурге, Румынии, Омане, Кувейте, Бразилии и Казахстане откроются кипрские посольства. В 2008г. Республика Кипр будет иметь дипломатические представительства в Словении, Иордании, Аргентине и на Мальте. В 2009г. — в Бахрейне и Алжире, а в 2010 — в Канаде. Сейчас кипрские посольства уже действуют в 32 странах (включая 16 стран ЕС). Не говоря уже о постоянных делегациях, генеральных консульствах и дипломатическом представительстве в Ватикане. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.9.2006г.

— Наблюдательный орган за единым рынком Европейского комитета по экономическим и социальным вопросам заявил на этой неделе о том, что он прислушается к мнению субъектов гражданских общественных организаций Кипра во время публичного заседания, которое состоится 8 сент. в Никосии.

Европейский комитет по экономическим и социальным вопросам считает, что находящееся на периферии государство-член ЕС из-за уникального месторасположения и сложной ситуации заслуживает особого внимания.

Среди вопросов, которые, по всей видимости, будут подняты на заседании, будут такие.

- Как воздействует вступление в Евросоюз на экономику и социальную жизнь Кипра?

- Какие изменения в местном образе жизни почувствовали потребители, рабочие, фермеры, малые и средние предприниматели, крупные компании, лица различных профессий и прочие субъекты после вступления в ЕС?

• Какие рекомендации могут эти субъекты дать Европейскому регулятивному органу?

• В каком объеме они надеются иметь влияние на законодательный орган Содружества? На передачу какой информации они рассчитывают?

Европейский комитет по экономическим и социальным вопросам, в который входят представители гражданских общественных групп, является консультативным органом, деятельность которого глубоко укоренилась в повседневной жизни граждан Евросоюза.

Наблюдательный орган за единым рынком является «практическим инструментом, разработанным для выяснения желаний организованных гражданских объединений стран-участниц, он направлен на выяснение того, где функционирование рынков может быть усовершенствовано, а также того, какие препятствия не дают гражданам получать выгоду от рынков в полной мере», — заявила Еврокомиссия.

Члены Европейского комитета по экономическим и социальным вопросам, в качестве представителей европейских организованных гражданских обществ, прислушаются к мнению своих кипрских коллег и направят их сообщения в законодательные и регулятивные органы. Они также ответят на вопросы и прояснят проблемные ситуации, возникшие с членством в ЕС. Offshore.SU, 1.9.2006г.

— В своем новом отчете британская информационная группа Jane's попыталась проанализировать ситуацию, связанную с кипрской проблемой: «Сейчас общественность интересуется вопросом, откроет ли Анкара свои порты и аэропорты для кипрского транспорта до конца года, или нет». По мнению группы, вероятно, удастся добиться некоторого прогресса до момента, когда Европейская комиссия опубликует свой отчет о том, что предпринимается правительством Турции на пути присоединения к ЕС. Британские аналитики говорят, что присутствие турецкого премьер-министра Реджепа Тайипа Эрдогана на оккупированном севере во время турко-кипрских празднеств, дает основания предположить, что Турция не расположена к тому, чтобы идти на компромисс. Она ожидает параллельного шага со стороны ЕС и греков-киприотов в отношении снятия «изоляции севера».

Греки-киприоты вряд ли пойдут на то, чтобы позволить прямое транспортное сообщение и торговлю между оккупированными территориями и остальным миром, считают аналитики. По их словам, кипрское правительство выступает против всего, что может дать псевдогосударству законность или признание. Согласно отчету группы Jane's псевдогосударство может повторить судьбу Тайваня, воздержавшись от дипломатического признания в пользу возросшей экономической стойкости, что сведет к минимуму необходимость турко-кипрской стороны в объединении с греко-кипрской.

Jane's делает следующий прогноз: переговоры между ЕС и Анкарой об открытии турецких портов для Кипра, возможно, закончатся соглашением, которое «даст грекам-киприотам условный доступ к турецким портам и аэропортам без признания Турцией Республики Кипр». Как раз на эту тему должен на днях предоставить отчет Совету безопасности ООН заместитель генерального секретаря ООН по политическим вопросам Ибрагим Гам-

бари. Он поведаст о том, удалось ли кипрским сторонам добиться прогресса в подготовке к возобновлению переговоров, посвященных решению кипрской проблемы. Очевидно, что стороны испытывают трудности, и процесс подготовки к переговорам идет медленно. Темы для обсуждения стороны должны были обменяться еще 31 июля. За несколько дней до этой даты Гамбари публично напомнил президенту Тассосу Пападопулосу и турко-кипрскому лидеру Мехмету Али Талату о том, что «пора бы включиться в работу».

По сообщениям СМИ, Гамбари следит не только за прогрессом в процессе подготовки основы для возобновления переговоров, но и за проявлением доброжелательности и дружелюбия с обеих сторон по отношению друг к другу. Генеральный секретарь ООН Кофи Аннан согласен выступать посредником на переговорах по решению кипрской проблемы только в том случае, если для этого будет создана необходимая атмосфера. www.cyprusadvertiser.com, 1.9.2006г.

— Греко-кипрской стороной было разработано и предложено для обсуждения 9 тем, касающихся всех аспектов кипрской проблемы. К ним относятся вопросы государственного управления, деятельности ЕС, экономической интеграции. Большое внимание уделяется территориальному вопросу и общественной безопасности, теме гражданства и культурного наследия. Планируется рассмотреть и ситуацию, сложившуюся в энергетической сфере страны и области природных ресурсов.

Одна из основополагающих — тема государственного управления. Особого внимания требуют вопросы о возможности сосуществования и совместной деятельности кипрского правительства и администраций двух общин, принятия решений на исполнительном уровне, а также некоторые аспекты, касающиеся прав человека и его основных свобод. Также важно разработать механизм разрешения тупиковых ситуаций.

В области недвижимости предлагается провести перепись всех ее владельцев, наложить мораторий на строительство на определенных территориях, решить проблему возвращения беженцев.

В экономической сфере планируется обсудить вопросы налогообложения, рынка труда, социального страхования, пенсий, аспекты деятельности Центрального банка, банковской системы в целом и вопросы, связанные с евро.

Греко-кипрская сторона заявляет, что турко-кипрская сторона «неоправданно задерживается»: оккупированный север до сих пор не представил на рассмотрение комитетам свои темы для обсуждения. Тогда как турко-кипрская сторона считает, что вопросы для обсуждения должны рассматриваться лидерами общин, а не комитетами. Комитеты же, полагает руководство псевдогосударства, должны обеспечивать поддержку лидерам, а не наоборот. Для турко-кипрской стороны в решении кипрской проблемы наибольшую важность представляет вопрос политического равенства. Турки-киприоты также настаивают на «новом партнерстве». Они отвергают возможность возвращения Вароши ее законным жителям, а также заявляют, что, как автономное «государство», они должны иметь своего представителя в ЕС. www.cyprusadvertiser.com, 1.9.2006г.

— Ливанский кризис дал Кипру возможность рассказать миру о своей проблеме. Так считает

председатель международного координирующего кипрского Комитета по делам юстиции (PSEKA) Филип Христофер. «Многие американцы до сих пор не знали, где находится Кипр, и что это за страна. Но с тех пор, как в американских средствах массовой информации стали появляться такие, например, заголовки, как «На Кипр за спасением», в Америке не только узнали о существовании этой страны, но и прониклись ее проблемой», — отметил Христофер.

В статьях о ливанской войне и о помощи, которую оказало беженцам кипрское правительство, говорится о том, что киприоты откликнулись потому, что сами не так давно пострадали от несправедливости. По словам Христофера, если бы план Аннана по урегулированию кипрского вопроса был бы принят, то вполне возможно, что Кипр оказался бы не в состоянии предоставить беженцам из Ливана такую помощь. Он добавил, что этот случай в очередной раз доказывает благородство граждан острова и необходимость прекращения любых разговоров о его разъединении. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.9.2006г.

— По данным, предоставленным компанией JCS Payment Systems Limited, занимающейся операциями по кредитным и дебитным картам, на оккупированных территориях греки-киприоты тратят в 28 раз больше на проживание в отелях и в 10 раз больше на развлечения, чем турки-киприоты на свободных территориях.

С другой стороны, турки-киприоты тратят в 21 раз больше денег в супермаркетах на контролируемых правительством территориях и в 5 раз больше в магазинах одежды на свободном юге, чем греки-киприоты — на оккупированном севере.

Данные были предоставлены компанией JCS Payment Systems Limited, занимающейся операциями по кредитным и дебитным картам. Цифры показывают, что по турецким картам проходит в 5 раз больше операций на свободных территориях, чем по местным картам — на оккупированных территориях и в Турции.

По тем же данным, турки-киприоты на свободных территориях тратят деньги в основном в супермаркетах (98 430 фунтов), в магазинах одежды (84 560 фунтов), в других магазинах (76 924 фунта), в строительных и хозяйственных магазинах (42 316 фунтов), в универмагах (30 932 фунта).

Греки-киприоты, с другой стороны, тратят больше всего денег в сфере развлечений (175 125 фунтов), на отели (122 299 фунтов), в прочих розничных магазинах (30 746 фунтов), заказывая товары по почте или телефону (17 586 фунтов), в магазинах одежды (15 520 фунтов).

Все эти данные касаются покупок, совершенных при помощи дебитной или кредитной карты в 2006г. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.9.2006г.

— На Ближнем Востоке наступило перемирие. Пока неизвестно, насколько оно окажется стабильным, но первые итоги экономического плана уже можно подводить. Пожалуй, самым неожиданным результатом событий последнего месяца стало резкое увеличение спроса на кипрскую недвижимость среди граждан Израиля и Ливана. Как отмечают риэлтеры, число запросов из этих стран выросло на 35-40%. Территориальная близость Кипра как к Израилю, так и к Ливану делает остров весьма привлекательным местом для жителей этих стран.

Этот факт доказывает, что Кипр может получить и другое краткосрочное преимущество: у него есть шанс стать центром поставок для Ливана. Уже явно видно, что международное сообщество рассматривает остров в качестве удобного пункта по складированию и перевозке товаров. Как долго Кипру удастся выполнять эти функции, зависит в значительной степени от того, сколько времени понадобится аэропорту Бейрута, чтобы восстановить свои эксплуатационные возможности.

Своей среднесрочной целью Кипру надо поставить задачу стать логистическим, административным и рекреационным центром для международного сообщества, задействованного на Ближнем Востоке. Тогда в стране могли бы разместиться семьи военных, добровольцев и официальных лиц, обязанности которых требуют их постоянного присутствия в Ливане. Это привело бы к расширению рынка образовательных услуг, жилья, автомобилей и товаров повседневного спроса.

Все вышеперечисленное — лишь краткосрочные и среднесрочные выгоды, но вот что действительно необходимо разработать, — так это долгосрочную стратегию, связанную с объявленной правительством целью превратить остров в надежное звено связи между Европой и Ближним Востоком. До сих пор подобной четко разработанной стратегии не существует.

В целях ее осуществления можно предложить: без промедления разработать структуру поощрения и привлечения инвестиций; организовать помощь иностранным инвесторам в получении необходимых лицензий и рабочих виз; пересмотреть политику выдачи разрешений на работу для заявителей на статус политических беженцев; создать легкодоступные для всех мигрантов курсы английского и греческого языков; внести в школьную программу факультативный курс арабского языка; предложить Университету Кипра проводить исследования по арабским и ближневосточным странам; улучшить транспортные связи Кипра в регионе, особенно в области воздушного транспорта. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.8.2006г.

— Греко-кипрские беженцы из Фамагусты требуют предоставления им возможности вернуться в родной город. Собрание беженцев прошло в деревне Дериния и было приурочено к программе «Решение — Воссоединение — Мир».

На собрании присутствовали председатель Палаты представителей Димитрис Христофиас, лидеры политических партий, депутаты парламента, межпарламентская делегация из Греции, член парламента Великобритании, почетный гражданин Фамагусты Эдди О'Хара, а также тыс. беженцев из Фамагусты.

Выступая перед собравшимися, Христофиас отметил, что возрождение Фамагусты ускорит решение кипрской проблемы в целом и укрепит веру людей в возможность совместного мирного существования. «Восстановление города и возвращение в него греко-кипрских беженцев может стать наглядным доказательством искреннего желания турко-кипрской стороны принять активное участие в решении кипрской проблемы», — сказал он.

По словам мэра Фамагусты Яннакиса Скордуса, мэрия приложит максимум усилий для восстановления справедливости и возвращения греко-кипрских беженцев. «Возрождение опустевшего 32г. назад города-призрака окажет положительное

влияние не только для греков-киприотов, но и для турко-киприотов, и для Турции», — добавил он.

«Помочь реорганизации порта Аммохостос и возвращению Фамагусты ее законным жителям!» С такой просьбой обратилась делегация муниципального Совета города во главе с мэром Яннакисом Скордисом к Европейской комиссии и Организации Объединенных Наций.

В составленной делегацией петиции говорится о том, что ЕС и ООН могут оказать существенную поддержку в возрождении Фамагусты, что благоприятно скажется на решении кипрской проблемы. «Мы имеем в виду решение, основанное на правах человека и принципах ЕС и ООН, позволяющее греко-кипрским беженцам вернуться в родной город», — говорится в документе.

Делегация просит о содействии в освобождении Фамагусты от турецких военных поселенцев и нелегалов, прекращении разрушения культурного наследия острова, усовершенствовании системы поиска без вести пропавших и гарантированном соблюдении прав греков-киприотов, проживающих на оккупированной территории.

Петиция была передана главе представительства Европейской комиссии на Кипре Темису Фемистоклеусу, который пообещал незамедлительно отправить обращение в Брюссель. По его словам, проблема Фамагусты является ключевой в решении вопроса о прямой торговле между северным Кипром и Европой, который как раз и находится в стадии рассмотрения на Совете министров в Брюсселе. www.cyprusadvertiser.com, 11.8.2006г.

— На днях окружной суд Лимассола вынес решение по длившемуся долгие годы делу о выплате Республикой Кипр денежной компенсации, составляющей 251 800 фунтов, матери подростка, страдающего аутизмом. Дело в том, что в 1994г. над районом Лимассола, где проживала семья тогда еще пятилетнего Александра Костаки, самолеты британских ВВС, взлетающие с аэродрома военной базы в Акротири, проводили полеты под названием «Красные стрелы» (Red Arrows). К этому времени мальчик, страдающий аутизмом, прошел дорогостоящее лечение в Америке, значительно улучшившее его состояние, но полеты «Красных стрел», свели на нет все усилия врачей. Семья обратилась в министерство иностранных дел и другие компетентные службы, но реакции не последовало. Последующее лечение за границей дало свои результаты, которые были перечеркнуты очередными учениями, после чего стало ясно, что надежд на улучшение состояния здоровья мальчика уже не осталось.

По словам адвоката Христоса Пургуридиса, выигравшего беспрецедентное дело, несмотря на то, что база Акротири принадлежит правительству Великобритании, иск был предъявлен правительству Кипра, т.к. по закону в кипрских судах не могут рассматриваться иски против правительств других стран. «Я предполагаю, что правительство запретит британским ВВС впредь во время учений использовать воздушное пространство Кипра, а также попытается получить от Великобритании компенсацию убытков», — сказал Пургуридис.

Большим аутизмом категорически противопоказан сильный шум. Испытываемое ими состояние при шуме (например, самолетов), можно сравнить с ощущениями человека, подвергающегося воздействию электрошока. Мать пострадав-

шего была удовлетворена решением суда, подчеркнув, однако, что вред, нанесенный здоровью ее сына, не смогут компенсировать никакие деньги. www.cyprusadvertiser.com, 11.8.2006г.

— Экономика оккупированного севера находится в депрессивном состоянии из-за своей зависимости от турецкой лиры. Об этом говорится в отчете, опубликованном министерством финансов Кипра.

Подчеркивается, что экономика севера имеет характеристики открытой отрасли, что отражается в больших объемах внешней торговли и преобладании импорта над экспортом. «Это привело к неустойчивой безлимитной торговле и сегодняшнему дефициту бюджета, в то время как деньги, направляемые в ТРСК из Турции, не использовались на продуктивные цели, — говорится в отчете. — В действительности экономический союз оккупированных территорий с Турцией губителен для их развития и макроэкономической стабильности».

Экономическое воссоединение острова должно привести к созданию оптимальных условий для экономического роста.

В 2003г. уровень ВВП на севере составлял 11,4%, в 2004г. — 15,4%, а в 2005г. — 10,6%. Основная причина — бум в строительной промышленности. На севере по-прежнему наблюдается низкий доход на душу населения, медленное и неравномерное развитие, низкая продуктивность и слабый рынок труда. www.cyprusadvertiser.com, 11.8.2006г.

— Кабинет министров одобрил решение об отправке в Ливан гуманитарной помощи на 100 000 фунтов. 70т. продуктов питания, палаток, медицинского оборудования и лекарств были отправлены в Ливан на борту круизного теплохода Princess Marissa, принадлежащего Louis Cruise Lines. Кроме того, кипрское общество Ассоциации «Врачи мира» пожертвовало Ливану медикаменты общей стоимостью 60 000 фунтов. www.cyprusadvertiser.com, 4.8.2006г.

— 137 тыс. долл. выделила Турция Комитету, занимающемуся поиском без вести пропавших. Средства будут направлены на строительство антропологической лаборатории в буферной зоне Никосии. На прошлой неделе представитель Турции на Северном Кипре Айдан Карахан вручил чеки на эту сумму Мехмету Али Талату. По его словам, 87 тыс. долл. из этой суммы будет потрачено на техническое оборудование для лаборатории, а остальные средства пойдут на закупку оборудования для лаборатории ДНК, являющейся также частью проекта. Лаборатория будет построена в больнице Burhan Nalbantoglu. В будущем правительство Турции выделит северу дополнительные 50 тыс. долл. для проведения эксгумационных работ. Предполагается, что лаборатория начнет работу 20 авг. www.cyprusadvertiser.com, 4.8.2006г.

— Евросоюз выделил в помощь эвакуирующимся из Ливана 11 млн. евро. Они предназначены для 10 тысяч беженцев — граждан развивающихся стран, чтобы они смогли вернуться домой. В наст.вр. Еврокомиссия готовит пакет помощи на 50 млн. евро.

На момент начала конфликта в Ливане насчитывалось до 200 тысяч работников из Шри-Ланки, Бангладеш, Эфиопии и с Филиппин. Власти большинства этих стран не имеют средств на эвакуацию своих граждан. Евросоюз опасается, что га-

старбайтеры из развивающихся стран попытаются спастись бегством на Кипр, если из-за продолжающихся военных действий будут перекрыты пути в Сирию.

По заявлению комиссара ЕС по вопросам окружающей среды (Environment Commissioner), ответственного за гражданскую оборону Старвоса Димаса, Кипру надо быть готовым к любому развитию существующей ситуации, в т.ч. и худшему ее сценарию — и это, несмотря на снижение числа граждан, которые нуждаются в эвакуации. Комиссар ЕС призвал власти Кипра подготовить гуманитарную помощь, а также средства для транспортировки людей.

22 июля кипрские власти обратились к странам ЕС за помощью с целью совместно скоординировать график прибытия судов из Ливана с вылетом самолетов в страны ЕС так, чтобы свести транзит эвакуированных на острове к строгому минимуму. В ответ Европейской комиссией в Ларнаке была создана команда экспертов, содействующих местным властям — они определяют области, в которых требуется дальнейшая поддержка ЕС. Несколько стран блока направили на Кипр свои группы по гражданской обороне, которые помогают возвращению граждан ЕС в их родные страны.

Комиссар ЕС Ставрос Димас поблагодарил правительство Кипра, кипрский Красный крест, добровольцев, негосударственные организации и людей страны за их неоценимую помощь. «Вклад вашей страны, — сказал он, — не ограничивается эвакуацией иностранцев из Ливана. Организация гуманитарной помощи для людей, находящихся в Ливане и других странах, например, Сирии, где тысячи людей нашли убежище, — это тоже заслуга Кипра. И если большое число граждан третьих стран попросит политического убежища на Кипре, страны ЕС примут на себя часть этой ноши».

Во время посещения о-ва Димас в сопровождении министра внутренних дел Кипра Андреаса Христу побывал в местах размещения эвакуированных иностранных граждан. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.8.2006г.

— По словам официального представителя правительства Христулоса Пашардиса, Кипр продолжит оказывать гуманитарную помощь гражданам Ливана, прибывающим на остров, тем более что их число значительно снизилось. В порт Лимассола на прошлой неделе зашли всего два судна из Ливана. Пашардис подчеркнул, что Республика Кипр сама способна справиться с финансовыми последствиями своего вклада в гуманитарную помощь тем, кто пострадал от атак Израиля, а значит, счетов о расходах Европейский Союз не получает.

Пашардис сообщил, что на днях под руководством президента Тассоса Пападопулоса прошло заседание Совета министров, на котором обсуждалась сложившаяся ситуация: массовое прибытие иностранных граждан из Ливана на Кипр. По словам официального представителя правительства, на Совете министров говорили об эффективности принятых мер по решению ряда вопросов, связанных с оказанием гуманитарной помощи пострадавшим, которая была бы невозможна без участия кипрского Красного креста, негосударственных организаций и добровольцев — Советом министров всем им была выражена благодарность. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.8.2006г.

— Страна в состоянии справиться с затратами по эвакуации людей из Ливана. Об этом заявил министр финансов Михалис Саррис. Высокие затраты кипрского государства связаны с выплатой сверхурочных, транспортировкой, содержанием эвакуированных и прочими расходами. Расходы были бы значительно выше, если бы не множество волонтеров, которые с первых же дней предложили свои услуги. Кроме того, несколько дней назад Кипр получил от ЕС 3,5 млн. фунтов в качестве компенсации расходов, понесенных за время боевых действий в Ливане. Необходимо также отметить ежедневную прибыль в 15–20 тыс. фунтов, полученную в аэропортах от уплаты таможенных пошлин.

Отвечая на вопрос журналистов по поводу возможного влияния войны на экономику острова, Саррис сказал, что в случае, если кризис затянется, это может привести к негативным последствиям и для всех остальных стран ЕС. На данном этапе в выигрыше лишь гостиничная отрасль. Кроме того, ожидается, что многие компании, имеющие офисы в Ливане, в ближайшем времени остановят свой выбор на Кипре.

Ситуация на Ближнем Востоке создала серьезные проблемы в осуществлении внешней торговли Кипра. Большое количество товаров находится в лимассольском порту, тогда как оплата за кипрскую продукцию, уже экспортированную в Ливан, вероятнее всего, произведена не будет. Между двумя странами издавна существуют крепкие торговые связи. На Кипре зарегистрированы 1100 ливанских компаний (начиная с июня, появились еще 12). Такая же проблема возникла и в отношении торговых связей Кипра с Израилем.

По словам начальника Гражданской обороны Христоса Кириякидиса, начиная с первого дня войны в Ливане, всего на Кипр были эвакуированы 47 тысяч человек, из них 41 тыс. была отправлена в страны назначения. Шесть тысяч эвакуированных до сих пор находятся на острове (1700 чел. в Ларнаке, а также в деревнях Ахна и Френарос). Это граждане Европы и Канады, они размещены в гостиницах и приютах, подготовленных посольствами их стран. «Мы снабжаем людей всеми предметами первой необходимости, а нуждающихся в медицинской помощи отправляем в больницы», — сказал Кириякидис.

Число ливанцев, прибывших на Кипр, составляет 245 чел.; в основном, это люди с достатком, проживающие в гостиницах острова. В Ливане остаются 100 000 европейских граждан, которые отказались покинуть воюющую страну. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 4.8.2006г.

— 350 тыс. долл. пожертвовало правительство Кипра жителям занятых палестинских территорий. Деньги были переданы через Международную программу по продовольствию (WFP) ООН. О пожертвовании было объявлено в ходе специальной церемонии в Риме, в рамках которой ответственный секретарь министерства иностранных дел Кипра Сотос Захеос подписал меморандум о понимании и долгосрочном сотрудничестве с WFP. Предполагается, что благодаря выделенным правительством деньгам будет оказана помощь более 12000 инвалидов, женщин и детей.

WFP является самой крупной в мире организацией по оказанию гуманитарной помощи. В ходе двухлетней программы, срок которой истекает в

авг. 2007г., она планирует оказать помощь 600 000 палестинцам. Эта вторая благотворительная акция правительства Кипра в течение этого года. В апр. государство выделило 50 000 долл. жертвам засухи и ВИЧ в Южной Африке. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.7.2006г.

— Юг и север Кипра отмечали годовщины событий: греко-киприоты скорбели в память погибших во время турецкого вторжения в 1974г., туркокиприоты праздновали дату высадки на остров турецких войск.

На состоявшейся праздничной церемонии выступал турецкий премьер Реджеп Эрдоган, специально прибывший по этому случаю на Северный Кипр. Он еще раз подчеркнул, что Турция не намерена идти на уступки в вопросе кипрского урегулирования, и выступает против увязывания этой проблемы со своим вступлением в Европейский Союз в качестве полноправного члена. По мнению турецкого премьера, решать многолетний кипрский вопрос следует под эгидой ООН, а не Евросоюза. Турецкое руководство ранее неоднократно заявляло, что не откроет свои порты Республике Кипр до снятия международной изоляции с Северного Кипра, и не будет нести ответственность за возможный срыв по этой причине переговоров с ЕС. Анкара также считает, что основой возобновления переговоров может стать план действий по Кипру, который она выдвинула в янв. этого года.

В ходе нынешнего визита был подписан протокол об экономическом и финансовом сотрудничестве между Анкарой и Северным Кипром. Помимо прочего Реджеп Эрдоган подчеркнул, что ЕС должен сдерживать свои обещания и гарантировать для Северного Кипра свободу торговли и авиаперелетов.

Президент Тассос Пападопулос заявил, что лишь когда начнутся консультации относительно продолжения переговоров по кипрской проблеме, станет ясным, насколько правдивыми были заявления турецкого премьера о поддержке воссоединения острова на основе политического равенства. Приезд Эрдогана на оккупированные Турцией территории в целях отметить годовщину вторжения президент назвал незаконным и провокационным действием. Также министр иностранных дел Георгиос Лилликас указал, что решение кипрской проблемы находится не в признании результатов турецкого вторжения, а в их ликвидации. Он подчеркнул, что эта цель может быть достигнута только, если международное сообщество оставит свою политику терпимости по отношению к Турции. Лилликас добавил, что Турция должна прекратить свою «экспансивную анахронистическую политику и начать уважать независимость, неприкосновенность и целостность территории других государств ЕС». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.7.2006г.

— Ущерб, причиненный войной экономике Ливана, уже сейчас исчисляется млрд.долл. Предположительные потери только от провала туристического сезона составляют от 2 до 3 млрд.долл. и еще 1 млрд.долл. — от разрушенной гражданской инфраструктуры и жилищного фонда. И при этом разрушения продолжают. В нынешнем сезоне Ливан ожидал приезда 1 млн. 200 тыс. туристов. Сегодня охваченную войной страну в ужасе покидают последние иностранцы, застигнутые боевы-

ми действиями. Туристов в Ливане не будет и в следующем году, и через год тоже. На восстановление страны и установление необходимой для развития туризма стабильности потребуется не один год.

Все эти события затронули естественным образом кипрскую экономику. До начала войны деловые круги Ливана взаимовыгодно сотрудничали с Кипром в областях «системы офшоров», банковского дела, торговли, трудоустройства и инвестиций. Круизное направление Ларнака-Бейрут-Ларнака пользовалось огромной популярностью, туристы и киприоты до отказа заполняли суда во время всего периода навигации.

Именно на туристическом секторе отразится влияние нынешней войны, и пока что неясно, будет оно негативным или, как ни странно, позитивным. Со времени террористических атак 9.11.2001 Кипр отчаянно боролся за восстановление своей туристической индустрии, но не смотря на все усилия, поток туристов в 2005г. оставался на 8% ниже, чем в 2001г., на пике расцвета этой отрасли экономики. Если соседство с зоной боевых действий отрицательно отразится на количестве отдыхающих на острове, то экономическая ситуация окажется в весьма печальном положении, что может отодвинуть на неопределенное время вхождение Кипра в еврозону, планируемое в 2008г. С другой стороны, если происходящее не испугает европейцев и россиян, составляющих основную массу туристов на Кипре, то страна может получить некоторые кратковременные выгоды, учитывая сокращение числа курортов в средиземноморском регионе. Все зависит от того, что произойдет в ближайшее время, и как долго продлится война.

За последние две недели Кипр сумел доказать, что он может быть мостом между Европой и Ближним Востоком в политическом и гуманитарном смысле. Для того, чтобы страна стала связующим звеном на этом участке в полном смысле, необходима еще и экономическая составляющая. Вполне возможно, что в ближайшем будущем на Кипре станет больше как ливанских, так и израильских компаний, и не только потому, что это «райский остров». Главную роль сыграет то, что эти компании будут считаться европейскими. Преимущество Кипра заключается в безопасности здешней жизни, особенно по сравнению с ближневосточным регионом, и это преимущество должно стать привлекательной основой для создания здесь головных офисов европейских и международных компаний. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.7.2006г.

— На прошлой неделе парламент Кипра принял поправку к конституции, согласно которой в случае конфликта между кипрской конституцией и европейским законодательством, европейское право получает приоритет над главным законом страны. Поправка также дает правительству право вводить в силу определенные директивы ЕС.

Это значит, что отныне введение постановлений и директив ЕС, обязательных для всех европейских стран, будет напрямую касаться и Кипра. Другие законы и директивы, не являющиеся обязательными, будут приниматься при одобрении кипрского парламента.

Поправки касаются статьи 179, которая поддерживает конституцию как верховный закон Кипра, статьи 11, которая запрещает экстрадицию кипрских граждан, и статьи 17, которая охраняет

неприкосновенность частной корреспонденции и общения граждан. Последняя поправка была необходима для введения спорной директивы ЕС, касающейся длительного хранения государством сведений о телефонных переговорах и электронных письмах. Еврокомиссия считает, что данная директива необходима для борьбы против терроризма и организованной преступности.

Весь процесс внесения поправок в конституцию сопровождался бурными обсуждениями, вызванными сложившейся политической ситуацией в стране. Дело в том, что большинство статей конституции находятся в разряде «основных», что значит, что они не могут быть отменены или изменены. В итоге законопроект о внесении поправок в пять нефундаментальных статей конституции был одобрен 49 членами парламента. Партия экологов от голосования воздержалась. Оппозиционная партия ДИСИ потребовала 15-минутный перерыв для принятия своего решения и проголосовала также в пользу нового законодательства.

Как заявил председатель ДИСИ Никос Анастасиадис, его партия все еще не согласна с поправками, но вынуждена смириться и примкнуть к другим партиям для получения необходимого большинства (2/3), которое требуется для того, чтобы принять поправки к конституции и придти «хотя бы к частичному» превалированию европейского права.

Первоначально государственный законопроект предполагал, что европейский закон полностью заменит кипрскую конституцию. Однако только партия ДИСИ проголосовала за такое решение. Партии АКЭЛ, ДИКО, ЭДЕК и «Европейская партия» внесли требование, чтобы только обязательные директивы и постановления ЕС принимались автоматически. Генеральный Прокурор Петрос Клеридис выступил против изменений в законодательстве и поправок к конституции, одобренных правительством.

Парламентский представитель АКЭЛ Никос Катсуридис подчеркнул, что данный закон ни каким образом не дает право бюрократическому аппарату Евросоюза решать вопросы, связанные с внутренними делами Кипра. Он также добавил: «Мы сохраняем право голоса по жизненно важным для нас вопросам».

В свою очередь депутат АКЭЛ, юрист Аристофанис Георгиу отметил, что именно ратификация европейских и других договоров открыла стране путь в ЕС. Он также осудил поправки, которые усиленно продвигала партия ДИСИ, и которые по сути, давали бы право Европейскому Союзу принимать решения, заранее связывающие обязательствами Кипр и его граждан. Георгиу задался вопросом: какой была бы реакция Кипра, если ЕС принял бы решение об участии страны в одном из военных конфликтов как, например, в соседнем Ливане. Он также пояснил, что данная поправка принимает во внимание сложившуюся на Кипре политическую ситуацию и позволяет стране сохранить право на вмешательство в эти вопросы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 21.7.2006г.

— Международная ассоциация кипрских бизнесменов (СИБА) на прошлой неделе в 13 раз провела свое ежегодное общее собрание. На встрече был одобрен ежегодный финансовый отчет Ассоциации, а президент СИБА Крис Куфарис представил краткий обзор деятельности организации в течение прошедшего года.

От имени СИБА Куфарис выразил поддержку правительству в его курсе по принятию евро в обращение с янв. 2008г. Вход в еврозону станет достижением самой важной экономической задачи страны, начиная с момента присоединения Кипра к ЕС. А также это будет являться позитивным сигналом для международных деловых кругов, доказывая, что Кипр самым серьезным образом относится к планам развития своей экономики и к своим обязательствам по усовершенствованию бизнес-окружения в государстве.

Самое пристальное внимание в течение года СИБА уделяла вопросам иммиграционной политики, поскольку большинство работников международных компаний на Кипре являются гражданами третьих стран. Ассоциацией был создан специальный исполнительный комитет, отслеживающий все новости в этой области и вырабатывающий соответствующие рекомендации. Благодаря критическим замечаниям Ассоциации и других организаций, рассмотрение проекта нового иммиграционного закона было отложено на осень, чтобы у чиновников появилось больше времени для тщательного изучения законопроекта.

Особую озабоченность СИБА вызывают три темы:

- как будут подсчитывать периоды отсутствия на Кипре тем, кто собирается претендовать на получение долговременного вида на жительство;
- необходимость знания греческого языка, кипрской культуры и истории как одно из условий для получения этого вида на жительство;
- неоправданные трудности в получении рабочих разрешений для не граждан ЕС.

В ближайшее время Ассоциация планирует организовать встречу с новым министром труда и социального страхования, чтобы проинформировать его о существующих трудностях и побудить предпринять необходимые меры. Кипр, как известно, является мостом между Европой и Ближним Востоком, и СИБА хотела бы обеспечить доступ к этому мосту, для чего международным компаниям должно быть позволено нанимать именно тех специалистов, в которых они нуждаются.

На общем собрании также выступил министр финансов Михалис Саррис, который подробно рассказал о системе корпоративного налога на Кипре, поставившей страну на первое место в Евросоюзе благодаря минимальности налоговой ставки — 10%. Необходимо отметить, что средняя ставка по корпоративному налогу в ЕС равна 26%.

Саррис приветствовал те предложения, которые сделала СИБА касательно изменения налоговой системы, и сообщил, что они будут внесены в проект нового закона. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— Недавно был проведен уже десятый по счету опрос на тему: «Что, по вашему мнению, вызывает наибольшую обеспокоенность в политической, экономической и общественной жизни острова?» 85% киприотов ответили, что это увеличение притока иностранной рабочей силы.

Масштабы, которые приняло распространение наркотиков, и рост преступности волнует 80% респондентов. 75% опрошенных обеспокоены наблюдаемой в последнее время тенденцией переноса трудовых объектов в страны с меньшей производительной стоимостью. Не менее волнуют общественность и проблемы местных фермеров

(64%), замена национальной валюты на евро (64%), а также и тот факт, что богатые страны, в отличие от бедных, станут еще богаче (61%). Беспокойство вызывает также вступление в Евросоюз новых стран (55%).

Из числа опрошенных киприотов 42% считают, что вступление в Европейский Союз оказало благотворное влияние на Кипр. Противоположного мнения придерживаются 29% (во время предыдущего опроса — 33%). Респонденты считают, что после вступления Кипра в ЕС повысился уровень безопасности страны и ее экономического развития. 42% опрошенных приветствуют идею создания на Кипре казино (это на 4% больше, чем в пред.г.).

«За» проведение архиепископских выборов высказались 78% и лишь 10% заявили, что они «против», пока жив архиепископ Хрисостомос. 65% киприотов готовы прийти на голосование, 20% такого желания не изъявили. По мнению обществу, будущий архиепископ должен быть честным, надежным, помогающим ближним. Самое главное для него — быть истинно духовной личностью. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.7.2006г.

— Встрече лидеров двух частей разделенного острова уделялось самое пристальное внимание международной прессы. Официально встреча была посвящена поддержке очередной фазы проводимой ООН операции по поиску и идентификации погибших. К проблеме воссоединения Кипра прямого отношения это не имеет, но дипломаты, организовавшие встречу, надеялись, что это поможет растопить лед в отношениях между двумя частями острова. Случилось это или нет, сказать пока трудно.

Пападопулос и Али Талат улыбнулись в камеры и пожали друг другу руки, идя навстречу просьбам журналистов. Но поскольку между ними стояли посредники из ООН, то рукопожатие получилось неуклюжим. Оба лидера прибыли и уезжали по отдельности.

Европейским дипломатам, между тем, очень хотелось бы видеть прогресс в отношениях. Кипрская проблема остается одним из главных препятствий на переговорах о вступлении Турции в Европейский Союз. Как заявил в понедельник глава Еврокомиссии Жозе Баррозу, пока что график переговоров о вступлении Турции в ЕС более или менее соблюдается, однако для того, чтобы избежать проблем осенью, прогресс в том, что касается Кипра, действительно необходим. По мнению Баррозу, встреча между лидерами двух частей Кипра внушает надежды на то, что сближение произойдет. Он даже посоветовал вступившим в европейское председательство финнам пригласить руководителей греческой и турецкой общин Кипра в сауну, чтобы найти новые пути для межобщинного диалога. Таким образом, Баррозу признал, что проблема кипрского объединения остается одной из самых важных нерешенных проблем ЕС.

Когда Кипр принимали в Европейский Союз, многие в Брюсселе рассчитывали, что беспрецедентный жест — появление в ЕС разделенного государства, с неопределенным статусом почти половины жителей и непонятной судьбой собственности еще одной половины, с турецкими войсками и ооновскими миротворцами — поможет воссоединению Кипра. Но получилось, как это не-

редко бывает с европейскими намерениями, с точностью до наоборот. Европейский Союз оказался не способен понять происходящее на острове. Решив, что прием Кипра в ЕС поможет процессу воссоединения, Евросоюз своими руками уничтожил главный стимул к этому для обеих общин, а взамен получил перманентный кризис собственных переговоров с Турцией.

Об этом же говорит недавнее высказывание бывшего лидера турок-киприотов Рауфа Денкташа. «Кто обеспечит безопасность нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан, если турецкие войска уйдут с Северного Кипра?», — сказал он, подчеркнув тем самым, что интересы турок-киприотов превыше членства Турции в Европейском Союзе. Денкташ в очередной раз продемонстрировал отсутствие стремления к диалогу на пути решения кипрской проблемы, т.к. связь между выводом турецких оккупационных сил с севера Кипра и нефтепроводом, расположенным на материковой части Турции, представляется весьма надуманной

В итоге состоявшееся неловкое рукопожатие лидеров общин Кипра лишь обозначило попытку начать диалог. По предварительной информации, повторная встреча запланирована на 8 июля в рамках визита заместителя генсека ООН Ибрагима Гамбари. Он попытается убедить лидеров греческой и турецкой общин острова пойти на взаимные уступки и возобновить переговоры под эгидой ООН. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.7.2006г.

— С 30 июня управление магазинами duty-free в аэропортах Ларнаки и Пафоса переходит от компании Cyprus Airways (CY) консорциуму Hermes. Правительство передало CY бразды управления магазинами duty-free в 1996г. в целях оказания не прямой помощи национальному перевозчику. И эти магазины были феноменальными источниками доходов для авиакомпании до того момента, когда Кипр вступил в ЕС. С тех пор пассажиры, путешествующие в границах евроблока, не имеют права покупать беспошлинные товары. Соответственно, в 2005г. доход от магазинов duty-free упал до 39,3 млн. фунтов (до вычета налогов), тогда как в 2004г. чистая прибыль составила 3,8 млн. фунтов, а доход в результате присоединения к ЕС увеличился на 12,4 млн. фунтов.

Прошлогодние убытки оказались для CY первыми за весь десятилетний период управления магазинами duty-free. Пик доходов пришелся на 2002г., когда чистая прибыль составила 7,1 млн. фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— В минувшие выходные на территории непризнанной Турецкой Республики Северного Кипра (ТРСК) прошли муниципальные выборы. По их итогам были определены главы мэрий и состав местных органов самоуправления. Одновременно состоялись выборы двух депутатов на свободные места в «парламенте» ТРСК. Общая численность зарегистрированных избирателей на оккупированных территориях составляет 151 389. Серьезное поражение на выборах потерпела правящая партия Мехмета Али Талата.

Лево-центристы потеряли большинство из 28 мэрий северной части острова, включая разделенную столицу Никосию. Скорее всего, причина кроется в бесперспективности планов по объединению острова и в общем разочаровании проводимой властями ТРСК политикой. Одновременно растет популярность оппозиционных национали-

стов, что стало очевидным в результате воскресного голосования.

Не обошлось на прошлой неделе и без неприятного инцидента, связанного опять же с ТРСК. По просьбе Турции правительство Азербайджана не разрешило послу Республики Кипр в России Леонидасу Пантелидису участвовать в 33 сессии Совета министров иностранных дел стран Организации исламской конференции, проходившей в Баку. Пантелидису сообщили, что в связи с тем, что он не был аккредитован, ни его участие в мероприятии, ни даже обеспечение гостиничным номером не представляется возможным. Однако, при этом правительство Азербайджана позволило Пантелидису посетить столицу в качестве туриста. В результате прибывший в Баку 19 июня посол Республики Кипр в России, не найдя номера в отеле, был вынужден провести ночь в барах и открытых ресторанах города. На следующий день разочарованный посол покинул Азербайджан.

Остается надеяться, что предстоящий в ближайшее время визит представителя ООН в Афины, Анкару и Кипр поможет найти пути к взаимопониманию. Заместитель генерального секретаря ООН по политическим делам Ибрагим Гамбари планирует совершить тур в первой неделе июля и посетить указанные страны. Во время встречи с официальными властями Кипра Гамбари попытается найти пути к решению кипрской проблемы. По возвращении в США Гамбари представит доклад генеральному секретарю ООН Кофи Аннанду о своей деятельности и о проведенных встречах. Ожидается, что Гамбари прибудет на Кипр 6 июля, и в течение своего визита встретится с президентом Республики Кипр Тассосом Пападопулосом и «лидером» ТРСК Мехметом Али Талатом на «нейтральной зоне». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.6.2006г.

— Дипломатические разногласия, вызванные формулировкой документа, продлевающего мандат UNFICYP еще на шесть месяцев, вызвали неодобрение на Кипре после того, как появились сообщения о том, что Великобритания и США попытались изменить терминологию в тексте. Американские и британские дипломаты употребили двусмысленную формулировку в тексте резолюции — вместо слова «общины» было использовано слово «стороны» при описании двух частей о-ва Кипр.

По словам председателя Палаты представителей Димитриса Христофиаса, отклонения от принятой терминологии начались еще в 1999г. Лидер ЭДЕК Янакис Омиру добавил, что Кипр не впервые сталкивается с подобным маневрированием Великобритании и США. «Мы надеемся, что их попытки потерпят неудачу», — сказал он. Уступки, на которые, в конце концов, пошли американцы и британцы, не удовлетворили полностью Грецию и Кипр, стремившихся к четкой формулировке в отношении технических Комитетов, деятельность которых направлена на урегулирование кипрского вопроса.

Президент Тассос Пападопулос сказал, что благодаря попыткам Кипра изменить терминологию, которая использовалась для описания двух общин, резолюция приобрела нейтральный характер, и подчеркнул, что три страны в Совете безопасности — Франция, Россия и Китай — поддержали позицию Кипра. Таким образом, Совет безопасности продлил мандат миротворцев ООН на

Кипре до 15 дек. 2006г. В единогласно принятой резолюции Совет выразил сожаление тем, что по-прежнему отсутствуют условия, которые бы позволили генеральному секретарю ООН «в полной мере возобновить свою миссию добрых услуг» на Кипре. Напомним, в нынешнем составе ВСООНК — 869 военнослужащих, 52 гражданских полицейских и 39 международных гражданских сотрудников. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.6.2006г.

— Состоявшийся в Брюсселе летний саммит Евросоюза лишь обострил противоречия между Анкарой и Никосией. Согласно заключительному документу саммита, «будущее расширение союза должно зависеть от скорости и способности ЕС абсорбировать новые государства». В кулуарах саммита прямо называли государства, которые едва ли когда-либо войдут в союз, в т.ч. и Турцию, поскольку процесс согласования условий по ее вступлению в ЕС оказался исключительно сложным.

Но и вступление Кипра в ЕС усложнило пути решения его политических проблем. Об этом говорится в официальном заявлении генерального секретаря ООН Кофи Аннана.

Правительство Кипра выразило несогласие с таким утверждением, представив официальную жалобу в секретариат ООН. Правительственный представитель Христодулос Пашардис отметил, что заявление можно рассматривать как вмешательство ООН в дела ЕС. «Я думаю, что реальная причина, по которой ситуация принимает столь сложный оборот, кроется в том, что кое-кому выгодно, чтобы вступление Турции в ЕС никак не соприкасалось с решением кипрской проблемы», — сказал он.

Только что Турции удалось сделать первый шаг на пути сближения с ЕС: Брюссель и Анкара подписали первое из 35 соглашений, необходимых для начала переговоров о вступлении Турции в ЕС. Однако тон антитурецким настроениям задает Ангела Меркель, не скрывающая своего недоверия к Анкаре. А премьер-министр Люксембурга Жан-Клод Юнкер не так давно заявил, что ЕС следует заморозить переговоры с Турцией в случае, если Анкара не откроет уже в этом году свои воздушные и морские порты для кипрских судов. Становится ясно, что конструирование новой Европы нельзя проводить без учета мнения граждан всех стран. Проблемы безработицы и нелегальных мигрантов вызывают общее недовольство. Как показали события во Франции, все чаще заявляет о себе этнокультурный фактор. Потому ясен скепсис европейских политиков в отношении Турции. Теперь они обретают способ снова оттянуть вступление Анкары в Евросоюз.

Барьеры и сложные ситуации будут возникать на всем пути переговоров с турками. Причин для этого набирается изрядно, и здесь не только конфликт с Кипром — полноправным партнером Евросоюза, которого его участники, как говорится, в обиду не дадут. Вопрос в том, что большинство членов этого союза, в первую очередь — Австрия, просто-напросто не хотят видеть Турцию в своей европейской семье, считая, что она отнюдь не европейская страна. Все эти сомнения высказываются открыто, обсуждаются в прессе и на различных уровнях — в партиях, в правительствах, в Европейском парламенте.

А премьер-министр Турции Реджеп Тайип Эрдоган продолжает настаивать на своем. Он заявил,

что Турция не откроет свои порты и аэропорты Кипру, т.к. турки-киприоты продолжают оставаться в изоляции. «Если это остановит переговоры (о вступлении в Евросоюз), то пусть так и будет», — подытожил свое дерзкое высказывание премьер-министр, за что и получил в награду бурные аплодисменты присутствовавших. Европейские лидеры мгновенно отреагировали на вызывающее заявление Эрдогана и в очередной раз призвали Турцию к здравому смыслу, предупредив, что в противном случае против нее будут приняты соответствующие санкции. Между тем, уже менее, чем через 20 дней заместитель генерального секретаря ООН по политическим вопросам Ибрагим Гамбари приступит к оценке перспектив возможного сотрудничества на пути урегулирования кипрского вопроса. www.cyprusadvertiser.com, 23.6.2006г.

— Стали известны данные опроса, проведенного Кипрским центром стратегического исследования. Из них следует, что после вступления в Европейский Союз 51% киприотов ощущают большую безопасность. Еще 35% не почувствовали никакой разницы, а 9% ощущают себя менее защищенными. Что же касается чувства безопасности в связи с продолжающимся на острове присутствием оккупационных войск, то тут мнения разделились: 42% ощущают себя под большей защитой, чем прежде, а 48% — чувствуют себя по-прежнему.

В то же время большинство опрошенных — 65% высказались за сокращение срока воинской службы. Против — 30%. Еще больше тех, кто считает, что необходимо уменьшить срок воинской повинности заданников — 67%. Против этого — 27%. Идею создания на Кипре профессиональной армии поддержали 47%. Не согласны с этим 42%, а 10% граждан не могут определить свою позицию.

61% опрошенных негативно настроены против британских военных баз и американских военных подразделений. Противоположного мнения придерживаются 29%. За вывод английских военных баз с территории острова высказались 77% респондентов, и лишь 15% не возражают против их присутствия.

Подобные результаты, как объяснил директор Центра, специалист по вопросам обороны и стратегии Аристос Аристотелус, связаны с тем, что часть населения считает, что присутствие британцев способно предотвратить дальнейший захват острова турками. Кроме того, мнение незначительного процента опрошенных исходит из сугубо личных интересов и связано с трудоустройством местных жителей на британских базах.

Полную демилитаризацию Кипра поддерживают 68%, обратного мнения придерживаются 28%. Подавляющее большинство — 73,29% — категорически против предоставления каких-либо условий США для осуществления военных действий в регионе. Ничего не имеют против — 20%. Что же касается вступления Кипра в НАТО, то 52% опрошенных высказались против этого, а 35% — «за». Против участия Национальной гвардии в военных кампаниях в составе Евроармии в третьих странах — 63%, противоположного мнения придерживаются 29%. www.cyprusadvertiser.com, 23.6.2006г.

— Недавно было официально объявлено о начале летнего режима, который предусматривает, что небольшие магазины, в отличие от супермаркетов, будут работать с трехчасовым перерывом на обед.

Однако вопреки закону, регулиющему часы работы торговых заведений, некоторые магазины и супермаркеты не закрываются на послеобеденный перерыв, а также работают целый день в среду.

Члены профсоюзов владельцев малых магазинов Povek настаивают, что супермаркеты должны следовать закону и уважать правило о трехчасовом летнем перерыве на обед. В то же время представители Ассоциации супермаркетов заявляют, что такой длительный перерыв — огромное неудобство не только для служащих, но и для населения. Каждодневный перерыв в работе приносит неоправданные затраты компаниям, а также создает массу неудобств рабочим, которые вынуждены убивать свое время в разгаре дня, а потом работать до позднего вечера, не имея возможности проводить время с семьей. Закон устарел, считает Ассоциация супермаркетов, и требует корректировки для соответствия современной жизни: потребители хотят постоянного и бесперебойного доступа к магазинам. «Не только супермаркеты не согласны с законом, но и весь спектр коммерческого движения и бизнеса на Кипре. Только Povek до сих пор борется за сохранение этого закона», — заявляют члены Ассоциации.

Представители Povek считают, что часы работы магазинов не должны меняться только из-за того, чтобы удовлетворять нужды малой группы населения. Если магазины будут работать летом, в обед, т.е. в самую жару, кондиционеры придется оставлять включенными в течение всего дня, что является тратой энергии, потому что в обеденные часы поток покупателей очень мал. По словам одного из представителей профсоюза SEK, его члены выступают против перерыва в работе, объясняя свое мнение большими затратами служащих магазинов на проезд до дома и обратно. Сейчас небольшие магазины работают до 14.00 и с 17.00 до 20.30.

По мнению представителя АКЭЛ Сотируллы Хараламбус, правительство должно предоставить проект нового закона, который снял бы с владельцев магазинов обязательство работать с перерывом. www.cyprusadvertiser.com, 23.6.2006г.

— В Люксембурге 12-13 июня состоялось заседание Совета министров иностранных дел ЕС в рамках подготовки саммита Евросоюза. В повестке дня стояло соответствие турецкого законодательства европейскому в области науки и исследований.

Между тем в пятницу, 9 июня, Кипр заблокировал начало практической фазы переговоров о вступлении Турции в ЕС, и заседание глав министерств иностранных дел оказалось под угрозой срыва. Никосия требовала от Анкары признания Республики Кипр, а также выполнения своего обещания об открытии доступа в турецкие порты для кипрских судов. Турция, в свою очередь, заявляла, что будет бойкотировать переговоры, если Кипр не откажется от своих требований.

Переговоры о вступлении Турции в ЕС в качестве полноправного члена были начаты 3 окт. 2005г. Тогда возникла схожая с нынешней ситуация: Австрия наложила вето на тот аспект переговоров, в котором оговаривалось, что конечной целью является полное членство Турции. 24 стран-члена ЕС придерживались единого мнения по этому вопросу, в т.ч. и Кипр. В конце концов Вена была вынуждена отступить.

Сейчас странам Евросоюза удалось найти общую позицию по началу переговоров с Турцией о

членстве в ЕС. Соглашение стало возможным после срочных переговоров между представителями Австрии, занимающей пост президента ЕС, и Кипра. Евросоюз пошел на некоторые компромиссы в отношении требований Кипра. В принятом министрами документе говорится, что «невыполнение (Турцией) обязательств в полной мере повлияет на общее продвижение переговоров». Турция должна выполнить предписания ЕС до конца 2006г., таким образом, у Анкары есть в запасе еще 6 месяцев.

Взамен Кипр согласился не блокировать переговоры с Анкарой по первому блоку вопросов вступления Турции в ЕС, касающихся соответствия турецкого законодательства европейскому законодательству в области науки и исследований.

Для успешного рассмотрения заявления Турции о приеме в члены Евросоюза, Анкаре предстоит выполнить 35 политических рекомендаций ЕС. В первый блок попали вопросы, касающиеся соответствия законодательства в области науки и исследований, — считалось, что в этой области разногласий возникнуть не должно, однако кипрская сторона решила с самого начала переговоров заявить о своей позиции.

Анкара все еще отказывается признавать Республику Кипр в качестве самостоятельного государства.

Правда, турецкое правительство в своем заявлении теоретически расширило действие таможенного соглашения на 25 стран ЕС. Однако на практике Анкара не предоставляет кипрским самолетам и судам доступа на свою территорию. Для киприотов вопрос таможенного соглашения является очень важным.

Во-первых, это просто принципиальная позиция. Во-вторых, это экономический вопрос, потому что самолеты Cyprus Airways вынуждены значительно удлинять маршруты, облетая «запретные» турецкие территории, а суда кипрского торгового флота, одного из крупнейших в мире, не могут заходить в турецкие порты.

С содержанием очередной главы по соответствию европейского и турецкого законодательства должны быть согласны все члены Евросоюза, а значит и греки-киприоты. Одна турецкая газета подсчитала: 35 глав, два участника конфликта, всего 70 кипрских кризисов. Турецкий политолог Илтер Туран также уверен, что угроза вето будет довлеть над каждым этапом переговоров.

В Турции, между тем, в преддверии парламентских и президентских выборов в 2007г., на повестке дня стоят внутривнутриполитические темы, усиливаются националистические настроения и затухает реформаторский пыл. Премьер-министр Турции Реджеп Эрдоган, в недалеком прошлом мотор реформаторского процесса, уже не зовет соотечественников под европейские знамена, а вместо этого предостерегает Брюссель: «Если тень политики накроет процесс вступления, мы изменим к нему наше принципиальное отношение».

А Кипр сделал 13 июня заявление о том, что его спор с Европейским Союзом по поводу вхождения Турции показал: маленькая нация острова настроена защитить свои интересы. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.6.2006г.

— 14 европейских государств, в т.ч. и Кипр, активно помогали либо попустительствовали американским спецслужбам в их незаконной деятельно-

сти на территории Европы. К такому выводу пришел автор специального доклада о деятельности ЦРУ в Европе Дик Марти. В нем опубликованы выводы 6-месячного расследования, которое Марти провел по поручению Совета Европы.

Дик Марти обвинил правительства европейских государств в том, что они знали и никак не противодействовали транспортировке подозреваемых в терроризме через свои аэропорты и воздушное пространство. Марти пока не располагает конкретными доказательствами, однако, говорится в докладе, косвенных доказательств достаточно для того, чтобы начать расследование по каждому конкретному случаю. Выводы в докладе базируются, в первую очередь, на протоколах общеевропейской службы управления полетами Euro-control и показаниях лиц, которые были похищены агентами ЦРУ.

Впервые о связи рейсов ЦРУ и Кипра заговорили в нояб. предг., но тогда министерство иностранных дел опровергло подобные утверждения. По словам Сотоса Захеоса, постоянного секретаря МИД, правительство не может знать, кто находится в самолетах, когда они приземляются в Ларнаке. «США никогда не просили нас оказать содействие этим рейсам, — сказал он. — А посадки осуществляются по техническим причинам в связи с принятыми международными обязательствами».

Хотя кипрское правительство отрицает связь с противозаконными действиями ЦРУ, член парламента Христос Пургуридис уверен, что власти закрывают глаза на происходящее. Он собирается поднять этот вопрос на ближайшем заседании Палаты представителей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.6.2006г.

— В минувшее воскресенье на Кипре состоялись парламентские выборы. Победу вновь одержала левая партия АКЭЛ, получившая 31,16%. Второе место заняла правая партия ДИСИ, набравшая 30,33%. Таким образом, обе партии получили по 18 депутатских кресел. На третьем месте оказалась ДИКО — Демократическая партия, получившая 17,91% и 11 мест в парламенте.

Далее следуют ЭДЭК — Движение социал-демократов с 8,91% и 5 местами в парламенте, ЭВРОКО — Европейская партия с 5,71% и 3 местами и Движение экологов с 1,95%, которое получило одно место. Были избраны также и трое представителей конфессиональных групп: маронитов, армян и латинян. Партия ЭДИ — Объединенные демократы (1,56%) и две новые партии КЕП — Движение свободных граждан (1,22%) и ЭВРОДИ — Европейская демократия (0,44%), — набрали недостаточное количество голосов, чтобы попасть в парламент.

Из 501 024 зарегистрированных избирателей проголосовали 445 989 (89,02%), оставшиеся 55 035 (10,98%) не явились на избирательные участки. Были засчитаны действительными 421 148 (94,43%) бюллетеней, недействительными — 14 737 (3,3%) и 10 104 (2,27%) бюллетеней было опущено в избирательные урны незаполненными. Количество проголосовавших на нынешних выборах как для избрания 56 членов палаты представителей, так и для представителей конфессиональных групп, составило 87,91% от числа зарегистрированных избирателей, что на 3,84% меньше, чем на парламентских выборах 2001г.

По сравнению с предыдущими парламентскими выборами, состоявшимися в 2001г., обе кру-

пнейшие партии страны потеряли значительную часть своих избирателей: АКЭЛ (-3,55%) и ДИСИ (-3,67%). Также части электората лишились ЭДИ (-1,03%) и Движение экологов (-0,03%). Напротив, ряды своих избирателей пополнили: ДИКО (+3,07%), ЭДЭК (+2,4%) и ЭВРОКО (+0,58%).

Состав нового парламента значительно обновился; 40% избранных в него депутатов, заняли эти посты впервые. Президент Кипра Тассос Пападопулос заявил, что прошедшие парламентские выборы соответствовали демократическим традициям страны и возросшим требованиям граждан современного европейского государства. Президент отметил политическую зрелость и высокий демократический политический дух, проявленные всеми партиями, которые, если исключить некоторые резкие предвыборные высказывания, отнеслись к самим выборам цивилизованно и спокойно.

Пападопулос выразил удовлетворение участием избирателей, которое, несмотря на незначительный процентный спад, продолжает оставаться одним из самых высоких в Европе.

Президент выразил уверенность, что политические силы страны должным образом оценят результаты выборов, с уважением отнесутся к волеизъявлению народа и скоординируют свои действия в соответствии с его решениями. Правительство продолжит свою деятельность с тем, чтобы завершить реализацию государственной программы, конечной целью которой является создание таких условий, при которых каждый гражданин сможет иметь качественный уровень жизни при всеобщем равноправии и безопасности. В демократии не существует победителей и проигравших. Победителями являются сама демократия и народ, доказавший свою политическую зрелость и культуру.

Самое большое количество голосов набрал представитель партии АКЕЛ Андрос Киприану — 21133; наименьшее число избирателей проголосовало за Михалиса Келогригориса от партии Объединенных Демократов (ЕДИ): за него было отдано всего 5 голосов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 26.5.2006г.

— Кипр, несомненно, хочет поддерживать дружественные связи с Израилем, но теперь это выглядит проблематичным из-за сближения израильских бизнесменов и севера Кипра. Имеются в виду программные инвестиции Израиля в незаконно присвоенную недвижимую собственность греко-кипрских беженцев.

Этим самым израильские бизнесмены игнорируют решения Организации Объединенных Наций, которые обращены ко всем государствам, с просьбой не устанавливать никаких отношений с оккупированным севером и его незаконным режимом. Жаль, что глава Федерации израильских Торговых палат, Уриэль Линн не видит ничего особенного в этой ситуации.

Линн связывает растущее негодование греков-киприотов и фактическое игнорирование международного права, но говорит, что его ассоциация, или израильское государство в целом ничего не может с этим поделать.

Однако, самое малое, что он мог бы в действительности сделать, как глава Федерации бизнесменов, — сказать своим коллегам-бизнесменам, то, что происходит, неправильно и необходимо пре-

кратить всякие связи с турками-киприотами. Вместо этого он извиняет их действия, говоря, что «бизнесмены делают то, что, как они полагают, принесет им прибыль. и не всегда принимают во внимание национальные интересы».

Линн также приветствует более близкое сотрудничество между его Федерацией и кипрской Торгово-промышленной палатой. «Мы хотим с вами сотрудничать, потому что вы — одно из немногих демократических государств в регионе, и мы разделяем ваши ценности», — добавил он. Однако Линн не понимает, что более близкое сотрудничество, о котором он говорит, едва ли возможно, если эти самые ценности попросту презираются членами его Федерации, а он не в состоянии осудить эти действия. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.5.2006г.

— Подавляющее большинство киприотов высказывается против дальнейшего расширения Европейского Союза, но не по причинам, связанным со вступлением в него Турции, а с проблемами, которые могут возникнуть на рынке труда.

Согласно результатам исследования, проводимого Евробарометром под названием «Будущее Европы», граждане Кипра занимают первое место среди противников дальнейшего расширения ЕС — 82% от всего числа опрошенных киприотов. 43% жителей острова оценивают вступление Кипра в Евросоюз позитивно, и только 14% высказывают свое недовольство.

47% киприотов считают, что ситуация в Европе становится значительно лучше, а 14% населения страны уверены в обратном. На аналогичный вопрос в отношении Кипра положительного мнения придерживаются 40%, против — 32%. Трудности с оплатой счетов, накапливающихся в конце каждого месяца испытывают 44% киприотов. В наиболее худшем положении находятся португальцы (61%) и греки (58%). Посетить другую европейскую страну удалось 38% киприотов. А 57% ответили, что имеют контакты с представителями других стран-членов Европейского Союза. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 19.5.2006г.

— Турция не выполняет условия для вступления в Евросоюз, о распространении действия договора о таможенном союзе на 10 новых стран-членов ЕС, включая Республику Кипр. Об этом заявил в воскресенье журналистам президент Республики Кипр Тассос Пападопулос. «Турция не только не согласилась с распространением таможенного договора, но и провокационно использует любую возможность, чтобы подчеркнуть на любом уровне, что даже не планирует делать этого», — сказал Пападопулос.

Он добавил также, что турецкая сторона не принимает никакого участия в создании при посредничестве ООН технических комитетов для обсуждения вариантов возобновления процесса мирных переговоров на острове.

Дипломатические отношения между Турцией и Республикой Кипр были разорваны после вторжения в 1974г. турецких войск на север Кипра. После начала переговоров ЕС-Турция Анкара заявляет, что расширение таможенного договора с ЕС не означает признание ею суверенитета государства греков-киприотов. Еврокомиссия требует от Турции признания суверенного статуса Республики Кипр, что является одним из условий присоединения Анкары к ЕС. Прайм-ТАСС, 15.5.2006г.

— Кипр вошел в число стран, жители которых в пред.г. подали наибольшее количество жалоб против ЕС. Каждый в ЕС имеет право обратиться к омбудсмену в связи с возникшей проблемой, касающейся европейского парламента, европейской комиссии, европейского совета министров или офиса ЕС по отбору персонала. В пред.г. жителями ЕС было подано рекордное число жалоб — 3 920 — против руководства блока. Никифорос Диамандурос, европейский омбудсмен, отметил в своем ежегодном отчете, что в 24% случаев европейцы были недовольны отсутствием или недостатком информации по тому или иному вопросу; 17% жаловались на несправедливость и злоупотребление властью, а 13% жалоб были связаны с дискриминацией, преимущественно при найме на работу. Диамандурос заметил, что проблема найма на сегодняшний день является одной из главных и намерен обратиться с этим вопросом к европейской комиссии.

Наибольшее число жалоб пришло из Испании (20%). За ней следуют Германия (11%), Франция (10%) и Польша (9%). Число жалоб на душу населения, однако, самое высокое на Кипре, Мальте и в Люксембурге. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.5.2006г.

— Вся греко-кипрская пресса написала о реакции Никосии на заявления, сделанные госсекретарем США Кондолой Райс в ходе ее визита в Афины и Анкару. «Филелефтерос» написала, что Райс хочет, чтобы Никосия пошла на компромисс, что, с одной стороны, обеспечит гладкий процесс вступления Турции в ЕС, а с другой — удовлетворит Анкару в отношении позиции турков-киприотов. Другими словами, Райс предлагает разрешить открыть порты и аэропорты на севере, взамен на снятие эмбарго на вхождение кипрских судов в Турцию. Однако это означает то же самое, что ранее предлагал Гуль.

Открытие Турцией портов и аэропортов Никосия полагает необходимым условием для вступления в ЕС, тогда как открытие портов и аэропортов Северного Кипра абсолютно исключено, как ясно говорится в заявлении правительства Кипра. Правительство, так же как и политические партии, выразили свое недовольство предложениями Райс, в особенности употреблением ею сочетания «Северный Кипр» и ее утверждением, что Никосия обещала не препятствовать Турции вступлению в ЕС.

«Харавги» опубликовала высказывание государственного спикера Георгиоса Лилликаса, в котором говорится, что США стремятся оказать поддержку Турции в процессе вступления в ЕС. А словосочетание «Северный Кипр», используемое Райс, он назвал «неуместным».

Официально это «территория, оккупированная турецкими войсками» или, как говорится в некоторых документах ЕС, «территории, не контролируемые правительством Республики Кипр, но ей принадлежащие».

На ссылки Райс на то, что Кипр был разделен, когда присоединился к ЕС, но с учетом того, что Кипр не станет препятствовать вхождению Турции в ЕС, Лилликас сказал: «правительство не брало на себя никаких обязательств и не давало никаких обещаний кому-либо». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 5.5.2006г.

— Северный Кипр получил новое имя: Турецкая Республика Кипра. Решение о переименова-

нии было принято 12 апреля на четвертом саммите Межпарламентского союза стран-членов Организации Исламская конференция (ОИК) в Стамбуле. Мнение правительства Кипра по поводу этого решения специально для «ВК» высказал официальный представитель правительства Кипра Георгиос Лилликас.

«Уже несколько раз Турция предпринимала попытки использовать Организацию Исламской конференции (ОИК) с целью укрепления своего незаконного статуса на северном Кипре. Предложение переименовать северный Кипр в Турецкую Республику Кипра стало очередной из них. Турция во что бы то ни стало пытается поднять статус турок-киприотов а глазах ОИК. Вынося предложение о переименовании севера Кипра в Турецкую Республику Кипра, Анкара заявила, что именно такое название для турецкого Кипра было предусмотрено генеральным секретарем ООН Кофи Аннаном (план Аннана). Однако, не следует забывать, что вышеупомянутый план был отклонен 76% участников свободного демократического референдума. И это решение нельзя не уважать.

Это не означает, что исходя из результатов референдума необходимо прекратить рассмотрение плана Аннана, как проекта, имеющего определенное политическое и экономическое значения. Правительство Кипра ожидает, что страны-члены ОИК поддержат кипрскую позицию принципа вивази в решении кипрской проблемы. А также, что члены ОИК выразят уважение к решениям ООН и международному праву, которое призывает все страны не признавать незаконное присутствие Турции на северной территории Кипра и не способствовать увеличению ее влияния, а также уважать территориальную целостность и единство Республики Кипр. Мы выражаем сожаление по поводу того, что политика Турции в течение последних 30 лет, которая основана на самоизоляции турко-кипрского «правительства», привела к изоляции турок-киприотов от остальной части мира.

Мы официально заявляем, что так называемая «экономическая изоляция» турко-кипрского общества полностью основана на стремлении Турции поднять свой экономический и политический статус на мировом уровне. Все усилия, направленные на оказание помощи турко-киприотам не должны идти вразрез с международным законодательством, а также не должны поощрять всевозможные сепаратистские тенденции, которые вне всякого сомнения, спровоцируют еще большее разделение острова. Правительство Кипра уже предприняло ряд мер по оказанию туркам-киприотам экономической помощи, которая несомненно благополучно повлияет на объединение двух общин.

Благодаря правительству Кипра, на северной территории острова увеличился доход на душу населения, повысился уровень бесплатного медицинского обслуживания, к которому имеет доступ все больше турок-киприотов. Заслугой правительства Кипра несомненно является и тот факт, что два года назад турки-киприоты стали законными гражданами ЕС.

Мы считаем, что любое решение, принимаемое страной-сепаратистом в отношении оккупированной территории Кипра для повышения собственного статуса, не окажет равным счетом никакого положительного влияния на общество и лишь по-

служит методом для достижения Турцией ее корыстных целей вопреки международному законодательству. Турция придерживается данной политики за счет турок-киприотов, которые, сами того не осознавая, являются жертвой политики Анкары и «властей» оккупированных территорий Кипра. Турки-киприоты стали игрушкой в руках огромной мусульманской страны, которая на первое место ставит свои собственные интересы». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.4.2006г.

– Киприотам больше не светит ни одного высокого поста в ЕС. Скорее всего, эти должности до-станутся гражданам Польши. Претенденты на высокие рабочие позиции с Кипра могут быть исключены из рассмотрения в пользу кандидатур из других стран ЕС, таких как Польша. Согласно расположенной на сайте ЕС информации, это делается в интересах географического баланса. Организация Eurpolitix отмечает, что граждане некоторых новых стран ЕС продолжают проигрывать на высоких и средних управленческих должностях.

Согласно Eurpolitix, киприоты уже заняли все отведенное для Кипра число высоких и средних руководящих позиций, а в некоторых случаях это число даже превышено. Польша с населением в 39 раз больше кипрского не выполнила свои цели ни в отношении высоких руководящих постов, ни в отношении средних. Согласно представленным специальным комиссаром ЕС Сиимом Калласом данным о найме новых граждан ЕС на госслужбу в Брюсселе, из 10 недавно присоединившихся к блоку стран всего были наняты 1 627 служащих.

Брюссель не выполнил свои цели найма служащих на средние управленческие позиции (начальники отделов) из числа граждан новых стран ЕС на 66%. Всего за 2004-05гг. на эти позиции было нанято 46 граждан новых стран ЕС вместо планируемых 134. Представители Еврокомиссии уверены, что к 2010г. географический баланс в исполнительном персонале ЕС будет практически достигнут. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.4.2006г.

– 139 млн. евро будут переданы в помощь туркам-киприотам. С целью обсудить методы передачи денег Кипр посетил гендиректор Европейской комиссии по вопросам расширения ЕС Майкл Лей. Делегация Европейской комиссии на Кипре не дала официальных комментариев по поводу завершившегося визита Лея.

Однако, как удалось выяснить журналистам, основной темой обсуждения стал план реализации денег. Лей является гендиректором департамента Европейской комиссии, занимающегося вопросами расширения ЕС. Этот департамент отвечает также за отношения с турками-киприотами. Визит Лея последовал за недавним решением министров иностранных дел ЕС передать оставшуюся часть денег туркам-киприотам, несмотря на их требование, помимо предоставления финансовой помощи, разрешить еще и открыть прямую торговлю с ЕС. Во время своего визита Лей встретился с турко-кипрским лидером Мехметом Али Талатом, «премьер-министром» Ферди Сабитом Соьером, «министром иностранных дел» Сердаром Денкташем и «министром финансов» Ахметом Узуном. По словам Лея, это были очень полезные и конструктивные встречи. Он заметил, что в ближайшем будущем Еврокомиссия будет более активно участвовать в вопросах энергетики и защиты окружающей среды на севере.

Турко-кипрская газета Kibris, цитируя слова «председателя турко-кипрской торговой палаты» Эрдила Нами, написала, что ЕС откроет свой офис на оккупированных территориях через месяц или два. Согласно этой же газете, Лей не опроверг, но и не подтвердил слова Нами, сказав, что пока рано давать комментарии по этому вопросу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.4.2006г.

– Новые депутаты парламента Республики Кипр, которые будут избраны в результате выборов 21 мая, станут получать гораздо более высокие заработные платы, чем их коллеги в предыдущие годы. Согласно новому закону, 56 новых депутатов будут получать по 40 200 фунтов ежегодно, тогда как депутаты предыдущего созыва получали 34 140 фунтов. Таким образом, если сейчас депутат имеет ежемесячно 2709 фунтов (200 фунтов – вычитываются), новый депутат будет получать 3 230 фунтов. Приведенная сумма – приблизительная, т.к. все будет зависеть от отметки заработной платы министерства финансов: депутаты не имеют базовой заработной платы и индексации, но получают надбавку каждые шесть месяцев, согласно отметке заработной платы. Кроме того, налогом облагается лишь зарплата, а не надбавки. Зарплата кипрского депутата составляет 1641 фунт, и вместе с ней выдаются надбавки: на представительство (в 700 фунтов) и на услуги секретаря (в 300 фунтов).

Правительство представило на рассмотрение парламента страны законопроект, согласно которому представители религиозных групп, представленных в парламенте, станут получать такую же заработную плату, как и члены палаты представителей. Помимо этого, ежемесячно им причитается денежное пособие в 400 фунтов в качестве компенсации за дорожные издержки, с тем, чтобы они могли принимать участие в заседаниях законодательного органа страны. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.4.2006г.

– С открытием контрольно-пропускных пунктов на «Зеленой линии» в апр. 2003г. появились широкие возможности для слияния экономик двух разделенных частей острова, что должно в результате принести выгоду населению всего Кипра. Прогресс, достигнутый за истекший период, очевиден, что особенно заметно на севере страны. Руководство обеих общин неоднократно обсуждало, каким образом можно закрыть «прорехи» и добиться реального и взаимовыгодного слияния двух экономик. Однако теперь возникает другой вопрос: возможно ли это в принципе?

На этой неделе бастовали на севере Кипра против отправки цитрусовых на экспорт через порт Лимассола. Несколько недель назад греки-киприоты, водители грузовиков, угрожали начать забастовку из-за того, что правительство Республики разрешило туркам-киприотам доставлять свои товары на южную территорию на своих собственных грузовиках. Нормативы Евросоюза, касающиеся «Зеленой линии», не смогли «вдохнуть жизнь» в торговые отношения между севером и югом – как то предполагалось вначале. Остается надежда лишь на самих людей, тех, кто заинтересован в оживлении двусторонней торговли. Но тут проблемой является поведение политических верхушек обеих общин, совершенно не способствующее этому самому оживлению. Ситуацию ухудшает вмешательство турецких военных в кипрскую проблему и осложнение в двусторонних отноше-

ниях из-за эмбарго Турции на заход судов под кипрским флагом. Недавно турецкий премьер-министр Реджеп Эрдоган вновь повторил, что Анкара не снимет эмбарго, пока не будет положен конец так называемой изоляции турок-киприотов.

Слияние экономик двух частей острова является очень важной целью, поскольку она способствует взаимному интересу в нахождении мирного решения кипрской проблемы. А результат при этом будет один — благосостояние населения всего острова несомненно повысится.

Слияние экономик предполагает создание общей законодательной базы, столь необходимой для того, чтобы обе стороны отвечали требованиям ЕС. Потребители при этом получают более широкие возможности выбора, а конкурентоспособность Кипра на мировом рынке повысится. Если же руководство обеих общин так и не придет ко взаимоприемлемому решению по слиянию экономик, результат будет плачевен — политическая нестабильность как на острове, так и в регионе в целом; отсутствие роста благосостояния населения. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.4.2006г.

— Прошлая неделя ознаменовалась скандалом — Турция отказали в визите представителю генерального секретаря ООН на Кипре Майклу Моллеру. Анкара потребовала от Кофи Аннана, чтобы на эту должность был назначен другой человек, обвинив Моллера в предвзятости.

Когда уполномоченный представитель генсека ООН на Кипре обратился в МИД Турции с просьбой встретиться с главой этого ведомства Абдуллой Гюлем и экспертами министерства, ему сразу ответили отказом. А министр иностранных дел Турции позвонил после этого Кофи Аннана и выразил недовольство деятельностью Моллера.

«Представитель генсека ООН занимает одностороннюю позицию, далекую от объективности. Вместо того чтобы содействовать всеобъемлющему урегулированию на Кипре, он действует в диаметрально противоположном направлении», — цитирует телеканал CNN-Turk главу турецкой дипломатии.

Официальная Анкара ранее неоднократно выражала недовольство назначением на должность спецпредставителя генсека ООН на Кипре Моллера и заявляла, что «в вопросе урегулирования на разделенном острове он действует словно представитель Евросоюза, а не ООН».

По мнению наблюдателей, вопрос о Моллере будет вновь поднят в конце марта на встрече в Нью-Йорке Аннана и Гюля. В связи со сменой спецпредставителя на Кипре Анкара в большой степени рассчитывает, что ООН примет ее план урегулирования ситуации на острове. В соответствии с ним предусматривается возобновление переговоров по инициативе и под эгидой генерального секретаря ООН, открытие Турцией своих морских и воздушных портов в Республике Кипр в ответ на снятие международной изоляции с Турецкой Республики Северного Кипра (ТРСК), а также проведение в мае-июне этого года встречи в верхах, посвященной урегулированию ситуации на острове, с участием Турции, Греции, Республики Кипр и ТРСК.

Кипрская проблема является одной из острейших в отношениях Турции и ЕС, куда Анкара добивается вступления в качестве полноправного

члена. Турецкое руководство неоднократно заявляло, что не признает Республику Кипр до тех пор, пока не будет прекращена международная изоляция ТРСК. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.3.2006г.

— «Религиозные этнические меньшинства — армяне, латиняне и марониты — должны, как и все остальные, служить в Национальной гвардии», — постановила омбудсвумен Элиана Николау, глава Кипрской антидискриминационной организации.

Постановление вышло после того, как группа греков-киприотов попросила разобраться, можно ли расценивать необязательность военной службы для этих меньшинств как форму несправедливости и дискриминации по отношению к тем, кто служить обязан. Решение Николау в пользу подателей заявления было направлено в минобороны. В нем содержится просьба дать ход выполнению постановления. Однако представитель маронитской общины Антонис Хаджирусос охарактеризовал выводы Николау как «поверхностные и не имеющие под собой серьезных оснований», и подчеркнул необходимость их обсуждения представителями других этнических религиозных меньшинств: «Мы никогда не отказывались от службы в армии, однако ранее в решении правительства говорилось, что марониты не обязаны нести службу. Я не понимаю, почему омбудсвумен рассматривает этот факт как дискриминирующий». По словам представителя армянской общины, д-ра Вахака Атамяна, они планируют встретиться с президентом Тасосом Пападопулосом для обсуждения этого вопроса. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— Данные по объемам экспорта за прошлый год создают впечатление, что 2005г. стал периодом экспортного бума. Общий объем экспорта за 11 месяцев 2005г. достиг 619.14 млн. фунтов, что на 23.7% больше по сравнению с 2004г.

Внимательное изучение данных показывает, что, хотя общий объем экспорта вырос, об экспорте произведенных на Кипре товаров такого сказать нельзя. Объем экспорта местных товаров понизился на 0,52% — до 217,64 млн. фунтов за 11 месяцев пред.г. В тот же период 2004г. эта цифра составляла 219,8 млн. фунтов. Это произошло даже несмотря на тот факт, что экспорт трех основных местных экспортных продуктов — халлуми, лекарств и мебели — за указанный период вырос.

Если объем экспорта товаров, произведенных на Кипре, упал на 1,16 млн. фунтов, а общий объем вырос на 119 млн., откуда же появилась эта разница? Это произошло за счет увеличения объема реэкспорта, то есть, перепродажи товаров (обычно сырья), ранее импортированных из других стран, как правило, без обработки.

Во-первых, почти половину из прироста дало увеличение реэкспорта полезных ископаемых, в основном, нефти. Объем реэкспорта полезных ископаемых поднялся на 62 млн. фунтов (или на 141%) за 11 месяцев 2005г. Вторую половину прироста дало увеличение реэкспорта машинного и электронного оборудования, который вырос на 56,1 млн. фунтов за 11 месяцев пред.г. по сравнению с 2004г. Эта категория включает компьютеры, бытовую технику и телевизоры. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.3.2006г.

— 139 млн. евро получают турко-киприоты в помощь от Евросоюза. Решение было принято на заседании Совета ЕС по внешним делам (COREPER) в Брюсселе.

Проект оказания помощи Евросоюзом туркам-киприотам был приостановлен два года назад из-за разногласий по поводу сделанного Европейской комиссией предложения об открытии прямой торговли с севером. Первоначально предполагалось, что сумма финансовой помощи составит 259 млн. евро. Однако эта цифра была сокращена до нынешней в результате несвоевременности получения заявок и прочих бюрократических препятствий.

Ранее турко-кипрская сторона заявляла о своем желании помимо кредита получить еще и разрешение на прямую торговлю с ЕС. И теперь север получит деньги только при соблюдении определенных условий. Одним из них является запрет на продажу имущества греков-киприотов. Кроме того, греко-киприоты настаивают на том, чтобы главный порт Фамагусты контролировался администрацией ЕС. Еще одно требование — открытие для греческих переселенцев заброшенного города Вароша.

Средства, выделенные ЕС, будут направлены на проекты в области энергетики, развития сельского хозяйства, разминирования территорий, улучшение отношения между турецкой и греческой общинами Кипра, и на защиту окружающей среды

«Принятие этого пакета помощи следует рассматривать как первый шаг к прекращению изоляции Северного Кипра и началу процесса воссоединения острова», — заявил в этой связи еврокомиссар по вопросам расширения Оли Рен. План помощи Северному Кипру также предусматривал ряд мер по упрощению экспорта товаров из непризнанной республики в страны ЕС, однако министры иностранных дел 25 стран Евросоюза приняли решение пока ограничиться лишь финансовой помощью, оставив без изменений режим торговли с Северным Кипром. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.3.2006г.

— Никосия выступает против политики Вашингтона установить прямые торговые связи с оккупированным севером, потому что это положит конец надежде воссоединить остров. Об этом заявил президент Тасос Пападопулос. «Согласно политике США, воссоединение острова наступит тогда, когда будут сняты так называемые «ограничения на торговлю». Мы совершенно с этим не согласны. Наоборот, прямая торговля способствует разделению», — сказал Пападопулос.

Заявление Пападопулоса было вызвано сообщением газеты Washington Times о том, что американское правительство и компании работают с турками-киприотами, чтобы поднять рабочие условия и практику бизнеса потенциальных экспортеров до мировых стандартов. В Times приводятся также слова неназванного сотрудника государственного департамента США, который заявил, что Вашингтон закладывает фундамент для прямой торговли между США и оккупированным севером. Кроме того, этот сотрудник заявил, что Штаты видят в прекращении изоляции турков-киприотов лучший способ воссоединения Кипра.

Пападопулос в ответ на это сообщение привел заявление Мэттью Бризы, заместителя помощника государственного секретаря США. Бриза заявляет, что Вашингтон не готовит никакой новой инициативы в отношении прямой торговли с севером. Но, по его словам, Америка продолжает рабо-

тать с ЕС в целях гарантии исполнения обещаний блока, связанных с торговыми связями, по отношению к турко-кипрской общине.

Политика Никосии основана на убеждении, что прямая торговля с севером будет означать, что у турков-киприотов не будет больше стимула для решения кипрской проблемы. Экономические связи на этом уровне будут фактически означать признание незаконного режима. Мнение Нико-сет разделяет Австрия, которая в наст.вр. занимает позицию председателя ЕС. Австрия делает все возможное, чтобы положить конец попыткам некоторых членов блока связать предложение о финансовой помощи с предложением о прямой торговле. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.3.2006г.

— Кипрская проблема станет главной темой встречи президента Тасоса Пападопулоса с генеральным секретарем ООН Кофи Аннаном. Встреча должна состояться 28 фев. в Париже. По словам пресс-секретаря ООН Стефана Дюжаррика, на встрече будут обсуждаться «пути продвижения вперед процесса воссоединения острова». В прошлом месяце на Всемирном экономическом форуме в Давосе Аннан обменялся мнениями по этой проблеме с премьер-министром Турции Тайипом Эрдоганом. Официальных контактов между руководством греческой и турецкой частей Кипра не осуществлялось с апреля 2004г., когда состоялись референдумы по предложенному ООН плану воссоединения острова. Тогда его отвергли 76% киприотов-греков, что поставило крест на этой инициативе, несмотря на поддержку 65% турецкой общины острова. 1 мая 2004г. Республика Кипр вступила в Европейский Союз. Официальные контакты между сторонами после референдума не возобновлялись.

По словам Аннана, он изучил предложение по урегулированию кипрской проблемы Анкары и поговорил с другими заинтересованными сторонами. Аннан добавил, что сейчас разрыв между двумя общинами настолько широк, что воссоединение не может стать быстрым процессом. Тем временем Кипр продолжает настаивать на своей позиции по отношению к Турции, согласно которой Кипр, как член Европейского Союза, имеет право наложить вето на вступление Турции в Евросоюз, если Анкара не выполнит требования по открытию портов и аэропортов для кипрского транспорта. По мнению дипломатов, невозможно предсказать исход парижских переговоров. После референдума 2004г. Аннан неоднократно заявлял, что не начнет новый ряд переговоров по поводу кипрской проблемы, пока не будет полностью уверен, что обе стороны готовы рассматривать возможность объединения острова.

Несколько дней назад Пападопулос встретился с президентом Австрии Хайнцом Фишером. На пресс-конференции после встречи, Фишер сказал, что для ЕС ситуация на Кипре — серьезная проблема и добавил, что ЕС поддерживает решения, предложенные ООН в 2004 году. Пападопулос сообщил журналистам, что Республика Кипр поддержала начало переговоров с Турцией. «Теперь Турция должна выполнить свои обязательства» — сказал президент. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.2.2006г.

— 307 млн. фунтов получили турки-киприоты от правительства Кипра. Об этом заявил лидер ЭДЭК Янакис Омиру. Комментируя заявление

британского премьер-министра Джека Строу о том, что правительство якобы задвинуло турок-киприотов в угол, Омиру подчеркнул, что на март пред.г. турко-киприоты получили от правительства 307 млн. фунтов.

По словам Омиру, с апреля 2003 по март 2005 северные территории острова посетили почти 3 млн. греков-киприотов, которые потратили там 25 млн. фунтов. Кроме того, Республика выплатила туркам-киприотам 18 млн. фунтов в качестве пенсий. Он отметил, что 57 308 турко-киприотов имеют личные кипрские удостоверения и 32 185 — кипрские паспорта. Как сказал Омиру, за период с апреля 2004 по март 2005г. 8000 турок-киприотов получили работу на контролируемых правительством территориях острова. За указанный период они заработали 108 млн. фунтов.

По словам министра юстиции Дороса Теодору, в различных областях деятельности на контролируемых правительством территориях заняты 6000 турок-киприотов. Он отметил, что за последние месяцы уровень жизни турок-киприотов, проживающих на южной территории острова, значительно повысился. Если в апр. 2004г. их средний годовой доход составлял 5800 фунтов, то к концу 2005 этот показатель достиг 9500 фунтов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 17.2.2006г.

— Торговля через «Зеленую линию», разрешенная с 24 апр. 2004г., не приносит результатов. Причина этого кроется в том, что вести торговлю в условиях, где не действует закон ЕС и отсутствует единый рынок, невозможно. С апреля 2004г. турко-кипрская община перевезла с севера на юг острова товаров местного производства общей суммой 1,3 млн. фунтов, а греко-кипрская община в противоположном направлении — всего на 146 000 фунтов. Экономистов разочаровывает не только объем товаров, но и огромный дисбаланс. Основная его причина заключается в том, что турко-кипрское руководство надолго задержало одобрение торговли через «Зеленую линию» в направлении с юга на север.

Греки-киприоты смогли продавать свои продукты на севере лишь с мая пред.г. Однако есть надежда, что, несмотря на трудности, уровень и масштаб торговли со стороны турков-киприотов увеличатся. Относительно греков-киприотов, продающих свои товары на севере, экономисты не уверены. Однако пока говорить об этом трудно. В июне пред.г. греки-киприоты продали на северных территориях товаров местного производства на 18 000 фунтов. Самым активным торговым месяцем для греков-киприотов стал сент. — 44 000 фунтов. После этого объем завезенных и проданных греками-киприотами на оккупированных территориях товаров уменьшился. В среднем, греко-кипрская община продавала товаров местного производства на 11 000 фунтов в месяц.

Туркам-киприотам удалось продавать на южных территориях товаров местного производства общей стоимостью 81 000 фунтов в месяц. Товары местного производства, продаваемые греками-киприотами на севере, включали, в основном, строительные материалы, черепицу для крыш, гипс, ирригационное оборудование, культиваторы и другую с/х технику, газеты, косметику и туалетные принадлежности, мясо и другие продукты. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.2.2006г.

— Новые предложения Турции касательно возможного урегулирования проблемы Кипра грече-

ское и греко-киприотское правительство приняло без особого энтузиазма.

Турецкие власти предложили открыть порты и аэропорты для Кипра в обмен на снятие ограничений на оккупированный турками север. Они также предложили начать переговоры на высоком уровне по объединению острова.

Хотя греческое правительство пообещало внимательно изучить эти предложения, министр иностранных дел Кипра Георг Якову не очень высоко о них отозвался.

Между тем, министр иностранных дел Великобритании Джек Строу столкнулся с протестом со стороны греко-киприотов из-за своего визита на остров ранее на этой неделе. Протестующие, которые собрались возле министерства иностранных дел в Никосии, выразили недовольство по поводу решения Строу встретиться с лидером турецких киприотов Мехметом Али Талатом в его официальной резиденции. В результате этого президент Кипра Тассос Пападопулос вообще отказался встретиться с Строу. [Offshore.SU](http://Offshore.SU), 26.1.2006г.

— Турция разработала План действий, предполагающий отмену всех ограничений, препятствующих экономическому и социальному развитию Кипра. «Турция придерживается мнения, что всеобъемлющее решение кипрского вопроса является настоятельной необходимостью, однако для достижения этого необходимо начать процесс по отмене всех ограничений, препятствующих экономическому и социальному развитию острова Кипр и пространства вокруг него, а также представляющих собой угрозу стабильности», — говорится в распространенном заявлении посольства Турции в РФ. Турция выступает за одновременную отмену сторонами всех ограничений, связанных с товарами, людьми и услугами, находящимися в свободном обращении.

Турция, с целью претворения в жизнь указанного Плана действий приглашает генерального секретаря ООН оценить возможности проведения переговоров с заинтересованными сторонами, призвать международное сообщество поощрить это компромиссное решение и активно поддерживать предложенный план действий, подчеркивается в заявлении. В числе основных положений Плана действий открытие Турцией своих портов в рамках торговли в условиях таможенного союза между ЕС и Турцией судам греков-киприотов и предоставление их авиакомпаниям, с учетом соответствующих международных правил и методов, возможности использования воздушного пространства Турции и возможности воспользоваться аэропортами, принадлежащими Турции.

В Плане указано на необходимость открытия портов непризнанной Турецкой республикой Северного Кипра, включая Газимагоса, Гирне и Гемиконагы для международного движения товаров, людей и услуг и открытие аэропорта Эрджан для прямых рейсов. Анкара предлагает ввести специальные меры с целью практического вхождения Северного Кипра в качестве экономического субъекта в Таможенный союз с ЕС, призывает к обеспечению беспрепятственной торговли между сторонами на острове и сторонами и остальной частью мира.

В Анкаре выступили также с инициативой провести под эгидой генерального секретаря ООН до мая-июня 2006г. встречу на высшем уровне с уча-

ствием Турции, Греции, Республики Кипр и независимой турецкой республики Северного Кипра. Частью плана является предоставление генеральным секретарем ООН плана действий и результатов встречи Совету безопасности ООН и рассмотрение СБ ООН возможности создания механизма, который будет постоянно держать в поле зрения ход претворения в жизнь плана действий. При этом отмечается, что «предложенный план действий не является альтернативой всеобъемлющего решения кипрского вопроса, приемлемого для обеих сторон, и не вносит изменений в юридическую и политическую позицию сторон». Interfax, 26.1.2006г.

— 17 янв. Кипрское агентство новостей (CNA) организовало для иностранных журналистов, работающих на Кипре, торжественный обед с президентом страны. Во время обеда Тасос Пападопулос честно и подробно отвечал на вопросы репортеров ведущих новостных агентств и газет из самых разных частей мира.

Одним из первых был задан вопрос о предстоящем визите президента Кипра в Россию. «Вестник Кипра» уже писал о поездке Тассоса Пападопулоса в Москву со слов министра иностранных дел Кипра; теперь мы услышали о целях рабочего визита от самого президента.

«У Кипра традиционно крепкие и дружественные отношения с Россией, — сказал Тасос Пападопулос, — теперь у нас есть возможность снять часть вопросов, возникших со вступлением Кипра в ЕС. К самым острым проблемам относится тема визовых отношений между странами. И, хотя кипрская виза выдается в России в течение 24 часов, мы готовы еще более упростить процедуру ее получения».

На встрече с журналистами обсуждались все текущие вопросы. Среди них — участие Шери Блэр, супруги премьер-министра Великобритании, в судебном процессе, касающемся севера Кипра, а также возможность возникновения очагов птичьего гриппа на территории Кипра.

Больше всего вопросов и комментариев вызвала тема объединения Кипра. Тасос Пападопулос отметил, что любое решение вопроса лучше, чем состояние неопределенности, в котором находится сейчас Кипр. «Но, — подчеркнул президент, — мы не хотим, чтобы это решение было опрометчивым. Иначе мы рискуем не найти больше на карте мира Республику Кипр».

Президент рассказал о ситуации, возникшей во время последних переговоров по пятому варианту плана Аннана (тех самых, за которыми последовал референдум 2004г.). Он озвучил некоторые буквально скандальные особенности встречи в Швейцарии, когда поправки к договору были внесены без уведомления кипрской стороны. «И неважно, как будет называться план: «Аннан-б» или «Эрдоган-1», — сказал президент, — важно, чтобы Республика Кипр была единым государством с президентом, правительством, и парламентом, избранными народом, т.е. обеими общинами Кипра».

Своим мнением по поводу объединения острова с нами поделились члены правительства Кипра, кипрские политики и общественные деятели. В одном из следующих выпусков «Вестника Кипра» будет опубликован обзор сложившейся ситуации и прогнозы политологов относительно дальнейших событий. www.cyprusadvertiser.com, 20.1.2006г.

— Кипр уверенно приближается к введению единой европейской валюты, запланированному на 1 янв. 2008г., считает Йорун Кремерс, исполнительный директор Международного валютного фонда, по мнению которого, чем быстрее Кипр примет евро, тем лучше.

Кремерс, представитель Кипра в исполнительном комитете фонда, сделал это заявление после встречи с управляющим Центральным банком Кипра Христодулосом Христодулу.

Он обсудил с Христодулу вопросы, относящиеся к экономике Кипра и отношениям Кипра с МВФ. Особое внимание они уделили денежным вопросам и валютным курсам, в частности влиянию участия в механизме валютных курсов на экономику.

В нояб. кипрское правительство заявило о намерении ввести евро в 2008г., а не 2007г., как планировалось ранее. Хотя остров присоединился к механизму валютных курсов в 2005г., власти должны решить проблему финансового дефицита, прежде чем войти в еврозону.

В Программе сближения правительство Кипра сообщило о планах снизить дефицит бюджета до 2,5% ВВП в 2005г. с 4,1% в 2004г. К 2009г., как ожидается, дефицит снизится до 0,6% ВВП.

Однако это совпадет с ростом налогового бремени до 35,1% к 2007г. с 34,7% в 2005г. Offshore.SU, 13.1.2006г.

— Министр иностранных дел Сан-Марино Фабио Берарди, который прибыл в Кипр с официальным визитом, встретился с президентом Тассосом Пападопулосом и подписал протокол, за которым может последовать соглашение об избежании двойного налогообложения между двумя государствами.

У Кипра много соглашений об избежании двойного налогообложения, особенно с восточноевропейскими и бывшими советскими государствами, что делает его хорошей базой для инвестирования в те регионы. Сан-Марино — хорошая база для итальянских холдинговых компаний, его банковский сектор процветает. Многие итальянские компании с удовольствием бы использовали связку Сан-Марино/Кипр в международных структурах, если бы между двумя государствами было соглашение об избежании двойного налогообложения.

Приветствуя Берарди, президент палаты представителей Деметрис Кристофиас подчеркнул, что у Кипра и Сан-Марино много общего, например, статус маленького государства и взаимные интересы. В свою очередь Берарди выразил поддержку народу Кипра и добавил, что его государство защищает позиции Кипра в отношении национальной проблемы.

Кристофиас, и Берарди говорили о стратегической роли, которую на международной арене могут играть маленькие государства, и подчеркнули необходимость более тесного двустороннего сотрудничества.

Сан-Марино (население 27 000 чел.) — одна из самых маленьких и самая старая республика. Окруженная Италией, она является наследием той эпохи, когда в Европе было много городов-государств. Туризм — основной вид деятельности в государстве, площадь которого составляет 61 кв. км, ежегодно туда приезжают более 3 млн.чел. Второе место по важности занимает сектор финансовых

услуг, ВВП на душу населения составляет 35 тыс.долл., один из самых высоких уровней в Европе.

Говорят, что Сан-Марино основал в четвертом веке нашей эры каменщик Маринус, который нашел там убежище и основал небольшую коммуны. Его изоляция помогла анклаву развиться и сохранить независимость. Договор о дружбе и сотрудничестве с Италией от 1862г., который затем пересматривался и расширялся, укрепил независимость Сан-Марино.

В 1992г. Сан-Марино приняли в ООН, а затем МВФ. В 1991г. правительство подписало финансовое и валютное соглашение с Италией, благодаря которому республика получила большую автономию в банковских и финансовых операциях, а также соглашение с ЕС, которое поставило государство на один уровень с другими членами ЕС по торговле и тарифам.

Сан-Марино пользуется преимуществами таможенного союза с ЕС. 1 янв. 1999г. государство ввело евро. Через три года после этого уровень роста превысил 8% в год. Процветанию Сан-Марино способствовали более низкие заработные платы, налоговые ставки на труд, более низкое налоговое бремя, дружелюбная государственная администрация по сравнению с соседними государствами ЕС. Offshore.SU, 15.11.2005г.

— Правительство Кипра сообщило в среду о намерении ввести евро в 2008г., а не в 2007г., как планировалось ранее.

Хотя остров присоединился к механизму регулирования валютных курсов в 2005г., власти должны снизить дефицит бюджета, прежде чем войти в еврозону. Ужесточение положений о расходах означает, что дефицит бюджета снизится до уровня ниже 3% ВВП, как требует Пакт о стабильности и росте.

Правительство пока не представило детальную стратегию по присоединению к еврозоне, но, по мнению СМИ, сделает это в ближайшем будущем.

Прибыль от налогообложения превысила ожидания в этом году, но от правительства требуют повысить расходы, тем более, что в следующем году пройдут выборы. Offshore.SU, 4.11.2005г.

— Постоянным представителям 25 стран-членов Евросоюза в Брюсселе так и не удалось принять проект заявления от имени ЕС в ответ на отказ Турции признать Кипр. По инициативе Франции и Великобритании предполагалось утвердить декларацию о том, что условием для вступления Анкары должно стать признание Кипра. Премьер-министр Турции назвал требования Евросоюза противоречащими международному праву. В июле Анкара подписала протокол о таможенном союзе с ЕС, который предусматривает распространение его действия и на новых членов союза, в т.ч. и Кипр. Но турецкий МИД сразу же оговорился, что «подписание протокола ни в коем случае не означает признание Республики Кипр». К тому же, Анкара отказывается открыть свои морские порты и аэродромы для Кипра, который является членом Евросоюза. Кипр дал понять, что он не исключает возможности блокирования предстоящих переговоров о вступлении Турции в ЕС. EuroNews, 16.9.2005г.

— На выходных стало известно, что дипломат, ответственный за организацию переговоров между Турцией и ЕС, Мурат Сунгар ушел в отставку.

Хотя Сунгар сказал, что он уходит в отставку по личным причинам, турецкие СМИ заявляют, что он расстроен из-за медленного прогресса предварительных переговоров.

Хотя Турция выполнила все условия, поставленные Еврокомиссией для начала переговоров в окт., премьер-министр Франции Доминик де Вильпен усомнился в том, что переговоры начнутся, если Турция не признает Кипр как полного члена ЕС.

Турецкие власти недавно подписали протокол, распространяющий действие таможенного соглашения 1963г. на десять новых членов ЕС. Однако, как и ожидалось, правительство включило положение, подчеркивающее, что это не подразумевает признания законности требования греко-киприотского правительства представлять весь остров.

Де Вильпен отметил на прошлой неделе: «Непонятно, как можно начать переговоры со страной, которая не признает всех членов ЕС, т.е. все 25 стран». Он продолжил: «Существует принцип, который, как мне кажется, необходимо защищать, и Франция об этом заявит Турции и другим членам ЕС на следующей встрече».

Еврокомиссия отметила, что переговоры должны начаться, как и планировалось. Однако Франция (как и все другие государства-члены ЕС) имеет полномочия наложить вето на начало переговоров, если к этой мере не прибегнет Греция или сам Кипр. Offshore.SU, 9.8.2005г.

— Американский конгрессмен Роберт Менендес подал резолюцию в конгресс, призывая Турцию полностью признать Республику Кипр.

Резолюция, которую поддержали десять членов конгресса от Демократической и Республиканской партий, советует Турции вывести оккупационные войска из северной части Кипра в соответствии с резолюцией 353 (1974г.) Совета безопасности ООН.

Резолюция требует, чтобы Турция: полностью признала всех членов ЕС, включая Республику Кипр; продолжала придерживаться всех критериев, необходимых для вступления в ЕС; расширила таможенный союз на всех членов ЕС; уважала законы ЕС и показала, что государство хочет жить по этим законам; прекратила настаивать на праве вмешиваться или вторгаться в Кипр в соответствии с резолюцией 353.

Резолюция выражает мнение о том, что Турция должна признать основные права всех киприотов относительно: права на владение собственностью; права свободного передвижения, права на свободное поселение и права на возвращение для беженцев.

Наконец, резолюция требует, чтобы Турция начала работать и сотрудничать с ООН и Кипром с целью узнать судьбу каждого пропавшего человека и дала обязательство поддерживать и защищать права человека без всяких компромиссов. Она также советует Турции усовершенствовать процессы и программы с целью модернизировать и демократизировать свое общество.

Резолюция была передана в Комитет международных отношений, который решит, следует ли ее передавать дальше для окончательного утверждения. Offshore.SU, 8.8.2005г.

— Турция никогда не пойдет на признание Республики Кипр в качестве условия для начала пере-

говоров о вступлении в ЕС. Об этом заявил турецкий премьер-министр Реджеп Тайип Эрдоган. Он также выразил несогласие с позицией французских властей по данному вопросу. На этой неделе премьер-министр Франции Доминик де Вильпен заявил, что считает недопустимым начинать переговоры о вступлении Турции в ЕС, пока Турция не признает Республику Кипр — одного из 10 новых членов ЕС. Росбалт, 4.8.2005г.

— В радиоинтервью премьер-министр Франции Доминик де Вильпен выразил сомнения по поводу того, что Турция начнет переговоры о вступлении в ЕС, если не признает Кипр полным и равным членом ЕС. В пятницу турецкие власти подписали протокол, распространяющий действие таможенного соглашения 1963г. на десять новых государств-членов ЕС, это необходимое условие для начала переговоров о вступлении в ЕС в окт.

Однако, как и ожидалось, правительство включило положение, в котором говорится, что это не подразумевает признания законности требования греко-киприотского правительства представлять целый остров. В заявлении говорилось: «Подписание, ратификация и введение этого протокола ни в коем случае не предусматривает признание Республики Кипр, на которую ссылается протокол».

«Турция будет по-прежнему считать, что греко-киприотские органы осуществляют власть, контролируют и осуществляют юрисдикцию на юге территории (в Кипре), и не представляют турецких киприотов, и будет относиться к ним соответственно».

Однако де Вильпен отметил ранее на этой неделе: «Непонятно, как можно начать переговоры со страной, которая не признает всех членов ЕС, т.е. все 25 стран».

Он продолжил: «Существует принцип, который, как мне кажется, необходимо защищать, и Франция об этом заявит Турции и другим членам ЕС на следующей встрече». Offshore.SU, 4.8.2005г.

— Турецкие власти наконец подписали протокол, распространяющий действие таможенного соглашения 1963г. с Евросоюзом на десять новых государств, это необходимое условие для начала переговоров о вступлении в ЕС в окт.

Однако, как и ожидалось, правительство включило положение, в котором говорится, что это не подразумевает признания законности требования греко-киприотского правительства представлять целый остров.

Согласно сообщениям международных СМИ в заявлении говорилось: «Подписание, ратификация и введение этого протокола ни в коем случае не предусматривает признание Республики Кипр, на которую ссылается протокол».

«Турция будет по-прежнему считать, что греко-киприотские органы осуществляют власть, контролируют и осуществляют юрисдикцию на юге территории (в Кипре), и не представляют турецких киприотов, и будет относиться к ним соответственно».

Министр иностранных дел Турции Абдула Гюль добавил: «Греки и греко-киприотские партии заверяют, что наше заявление — это «неудачный политический маневр» — это их отношение напоминает неудачный политический маневр, они не принимают международное соглашение и отклоняют практическое решение».

Президент греко-киприотов Тассос Пападопулос угрожает наложить вето на начало переговоров

Турции о членстве в ЕС, если власти страны на этом этапе не признают Кипр полным членом ЕС. Offshore.SU, 2.8.2005г.

— Кипр может стать идеальными воротами для бразильского бизнеса в его пути к рынкам Ближнего Востока и Восточной Европы. Это мнение было высказано на этой неделе кипрским правительством и представителями бизнес-кругов министру по развитию, промышленности и внешней торговле Бразилии Луису Фернандо Фурлану.

Отметив, что Кипр имеет идеальное географическое положение, преимуществом которого могут воспользоваться бразильские фирмы, министр торговли, промышленности и туризма Кипра Юргос Лиликас сообщил репортерам после встречи Фурлана с высокими правительственными чиновниками, что бразильские экспортеры могут также получить выгоду от привлекательного уровня налогов на острове.

«Мы надеемся, что мы сможем привлечь бразильские инвестиции», — отметил Лиликас. «Мы также надеемся, что бразильские компании воспользуются преимуществом географического положения Кипра для реэкспорта своей продукции на Ближний Восток и также смогут управлять своим бизнесом с острова», — добавил он.

Фурлан отметил, что встреча между арабскими и латиноамериканскими государствами, организованная Бразилией два месяца тому назад также показала преимущества Кипра как члена Евросоюза, расположенного близко к рынкам Ближнего Востока и Балкан.

На дальнейших встречах между бразильской делегацией, федерацией предпринимателей и промышленников и Кипрской торгово-промышленной палатой обсуждалась возможность более тесного сотрудничества между бизнесом Бразилии и Кипра. Offshore.SU, 28.7.2005г.

— Налоговое управление Кипра сообщило на прошлой неделе о том, что оно пересмотрело соглашение между Кипром и Германией об избежании двойного налогообложения.

«Соглашение об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения налога на прибыль и капитал» было подписано между Германией и Кипром 10 июня 2005г. Однако ратификация соглашения немецким правительством произойдет позже в связи с предстоящими общими выборами, которые состоятся в сент.

Одно из главных достоинств этого соглашения — прояснение налогообложения в судоходном секторе. Согласно новому соглашению прибыль от иностранных судов и самолетов, задействованных в иностранных перевозках, «будет облагаться налогами в том государстве, где расположено действительное руководство предприятия».

Новое соглашение также проясняет налогообложение команд судов, которые будут облагаться налогами в соответствии со статусом резидента работодателя, а не статусом индивидуального члена, и включает положения, предотвращающие уклонение от налогов.

Новое соглашение особенно обрадует немецкие судоходные компании, расположенные на острове Кипр, который является третьим по величине центром управления судами во всем мире после Сингапура и Гонконга. Offshore.SU, 11.7.2005г.

— На прошлой неделе стало известно, что Кипр ратифицировал конституцию ЕС и стал одиннадцатым

цатом государством, которое сделало это. Сообщается, что тридцать депутатов проголосовали за соглашение в четверг, девятнадцать проголосовали против, один воздержался.

В пятницу президент республики Тассос Пападопулос заявил: «Я хотел бы выразить мое глубокое удовлетворение по поводу того, что Палата представителей утвердила законопроект, который ратифицирует конституционное соглашение ЕС, основанное на действующих конституционных положениях. Я особенно доволен тем, что это решение было принято после конструктивных и всеобъемлющих обсуждений, во время которых мы выслушали все мнения, все «за» и «против».

«Правительство, понимая, что граждане должны ознакомиться с содержанием соглашения и участвовать в процедуре, которая окажет непосредственное влияние на их будущее, провело широкую кампанию с целью проинформировать и обсудить с гражданами вопросы, которые их беспокоят и влияют на общество в целом, а также на Республику Кипр».

«Конституционное соглашение — это результат общего диалога, который государства вели в процессе интеграции. Он обеспечивает правовую основу, которая обеспечит наш будущий курс на Европу с социальной солидарностью и прогрессом, который обеспечат граждане, и который будет на них направлен». Offshore.SU, 4.7.2005г.

— Парламент Кипра 30 июня ратифицировал Конституцию ЕС 30 голосами против 19 при 1 воздержавшемся. Голосование по евроконституции в парламенте Кипра состоялось после двухдневных ожесточенных прений. По мнению членов парламента, поддерживающих этот документ, эта конституция способствует укреплению политической сплоченности 25 стран-членов Евросоюза и имеет важное значение для создания большой европейской семьи. Ее ратификация также способствует решению кипрского вопроса.

Прогрессивная партия трудового народа Кипра, занимающая 20 мест в парламенте, считает, что конституция ограничивает политические права народов стран-членов союза и ослабляет роль Европейского парламента.

Президент Кипра Тассос Пападопулос в тот же день отметил в своем выступлении, что ратификация парламентом Конституции ЕС непременно вызовет положительный отклик среди Европейского Союза. Он подчеркнул, что утверждение Кипром Конституции ЕС после отказа Франции и Нидерландов от нее имеет важное значение. Синьхуа, 1.7.2005г.

— Кипрско-китайские отношения развиваются благоприятно, заявил 9 мая глава МИД Кипра Герорг Якову, находящийся в Пекине с визитом. Он выразил надежду, что его визит будет содействовать дальнейшему развитию двусторонних всеобъемлющих контактов и сотрудничества и выведет межгосударственные связи Кипра и КНР на новый уровень.

Г.Якову отметил на приеме, состоявшемся в посольстве Кипра в КНР, что его страна готова налаживать с Китаем более тесное торгово-экономическое сотрудничество и надеется на увеличение количества турпоездок граждан КНР на Кипр.

Кипр в качестве страны-члена ЕС поддерживает скорейшее снятие ЕС эмбарго на продажу вооружений Китаю, подчеркнул Г. Якову, добавив,

что Кипр также выражает поддержку Китаю в отношении принятия Закона против сецессии.

По приглашению министра иностранных дел КНР Ли Чжаосина Г. Якову в воскресенье во второй половине дня прибыл с четырехдневным визитом в Китай. В ходе визита состоятся встречи Г.Якову с зампред КНР Цзэн Цинхуном и министром иностранных дел Ли Чжаосином. Синьхуа, 10.5.2005г.

— Несмотря на недавние заявления, кажется маловероятным то обстоятельство, что Кипр примет в механизм регулирования валютных курсов европейских стран, первый шаг на пути к полному принятию евро.

Размышления о том, что Кипр наряду с Мальтой и Латвией получит разрешение на вступление в механизм регулирования валютных курсов, появились по той причине, что специальный комитет министерства финансов и чиновники центрального банка встречались в Брюсселе в четверг и пятницу.

Ссылаясь на серьезные источники в Центральном банке Кипра, газета Financial Mirror сообщила, что решение о том, примут ли Кипр, будет принято на выходных.

Однако Центральный банк в среду опубликовал опровержение этой информации. «Что касается статьи в газете, которая ссылается на источники из Центрального банка, то Центральный банк официально заявляет, что ничего не знает об этом», — говорится в заявлении банка.

Правительство Кипра надеялось получить разрешение на вступление в механизм в начале 2005г., а потом к 2008г. ввести евро. Кипр все еще надеется вступить в механизм регулирования валютных курсов европейских стран к авг. по ставке 0,5853 фунта к евро.

После вступления в механизм регулирования ставка фунта сможет колебаться в пределах 15% по отношению к евро. Валюта должна быть привязана к механизму регулирования ставки в течение двух лет до полного сближения.

План зависит от способности правительства снизить дефицит бюджета до приемлемого уровня посредством сокращения расходов и повышения прибыли от налогообложения. Правительство пообещало снизить в 2005г. дефицит бюджета до 2,9% с 4,2% в прошлом году. Offshore.SU, 29.4.2005г.

— Кипрское министерство иностранных дел отметило на прошлой неделе, что после напряженных переговоров и споров между постоянными представителями 25 государств-членов ЕС, было принято согласованное решение по положению Турции, о котором станет известно на встрече Совета ассоциации Турция-ЕС 26 апр. 2005г.

Министерство отметило: «Кипр впервые добился включения рекомендации о введении протокола, распространяющего действие соглашения о таможенном союзе на все государства-члены ЕС, как шаг к нормализации отношений Турции со всеми государствами-членами, включая Республику Кипр».

«Более того, Кипр впервые добился включения рекомендации о нормализации двусторонних отношений Турции со всеми государствами-членами, включая Республику Кипр».

По заявлениям правительства ЕС будет содействовать урегулированию кипрской проблемы в рамках ООН и в соответствии с принципами ЕС.

Более того, ЕС говорит о том, что Турции необходимо быстро и в полном объеме ввести решения Европейского суда о правах человека и изменить политику, которая препятствует участию Кипра в различных международных организациях.

Он также призывает Турцию отменить ограничения на суда с кипрскими флагами или на кипрские суда, приближающиеся к турецким портам. Offshore.SU, 25.4.2005г.

— Кипрское министерство иностранных дел отметило на прошлой неделе, что после напряженных переговоров и споров между постоянными представителями 25 государств-членов ЕС, было принято согласованное решение по положению Турции, о котором станет известно на встрече Совета ассоциации Турция-ЕС 26 апр. 2005г.

Министерство отметило: «Кипр впервые добился включения рекомендации о введении протокола, распространяющего действие соглашения о таможенном союзе на все государства-члены ЕС, как шаг к нормализации отношений Турции со всеми государствами-членами, включая Республику Кипр».

«Более того, Кипр впервые добился включения рекомендации о нормализации двусторонних отношений Турции со всеми государствами-членами, включая Республику Кипр».

По заявлениям правительства ЕС будет содействовать урегулированию кипрской проблемы в рамках ООН и в соответствии с принципами ЕС.

Более того, ЕС говорит о том, что Турции необходимо быстро и в полном объеме ввести решения Европейского суда о правах человека и изменить политику, которая препятствует участию Кипра в различных международных организациях.

Он также призывает Турцию отменить ограничения на суда с кипрскими флагами или на кипрские суда, приближающиеся к турецким портам. Offshore.SU, 25.4.2005г.

— Выросла вероятность того, что международной изоляции Северного Кипра скоро придет конец, и остров воссоединится — в самопровозглашенной Турецкой республике Северного Кипра в воскресенье президентом выбрали Мехмета Али Талата, поддерживающего ЕС.

Талат получил 56% голосов, его победа возвестила о конце эры Северного Кипра, где на политической арене властвовал бывший лидер Рауф Денкташ.

По официальным результатам голосования главный соперник Талата Дервис Эроглу получил только 23% голосов. «Я хочу еще раз подчеркнуть, что турецкие киприоты хотят воссоединиться и вступить в члены ЕС», — заявил Талат после оглашения результатов голосования.

«Я также обращаюсь к лидерам грецких киприотов и протягиваю им руку дружбы. И я искренне верю в то, что однажды ее примут», — добавил он.

Пока неизвестно, сможет ли победа Талата на выборах ускорить переговоры и найти хорошее решение для разделенного острова. Однако с победой его уже поздравило правительство США: «США очень рады тому, что турецкие киприоты подтвердили свои обязательства найти решение проблемы и воссоединить остров». Offshore.SU, 19.4.2005г.

— Выросла вероятность того, что международной изоляции Северного Кипра скоро придет ко-

нец, и остров воссоединится — в самопровозглашенной Турецкой республике Северного Кипра в воскресенье президентом выбрали Мехмета Али Талата, поддерживающего ЕС.

Талат получил 56% голосов, его победа возвестила о конце эры Северного Кипра, где на политической арене властвовал бывший лидер Рауф Денкташ.

По официальным результатам голосования главный соперник Талата Дервис Эроглу получил только 23% голосов.

«Я хочу еще раз подчеркнуть, что турецкие киприоты хотят воссоединиться и вступить в члены ЕС», — заявил Талат после оглашения результатов голосования. «Я также обращаюсь к лидерам грецких киприотов и протягиваю им руку дружбы. И я искренне верю в то, что однажды ее примут», — добавил он.

Пока неизвестно, сможет ли победа Талата на выборах ускорить переговоры и найти хорошее решение для разделенного острова. Однако с победой его уже поздравило правительство США:

«США очень рады тому, что турецкие киприоты подтвердили свои обязательства найти решение проблемы и воссоединить остров». Offshore.SU, 19.4.2005г.

— Лукис Лукайдеc, киприотский судья Европейского суда прав человека, посоветовал политическим лидерам отказаться от плана Аннана как основы для переговоров, потому что он нарушает принципы прав человека.

Обращаясь к специалистам по юриспруденции, политическим лидерам, гражданам и беженцам, Лукайдеc заявил, что план генерального секретаря ООН Кофи Аннана, против которого грецкие киприоты проголосовали на референдуме в прошлом году, «не соответствует основным принципам справедливости».

Он добавил: «План полностью противоречит обязательствам восстановить основные права киприотов, которые Турция постоянно нарушает».

Лукайдеc также заявил, что план Аннана нарушает положения ЕС и принципы прав человека, которые пытаются искоренить политические различия на основании расовой принадлежности.

«Между грецкими и турецкими киприотами или другими этническими группа не может быть различий, все законные граждане Кипра, независимо от этнического происхождения, принадлежат к одному электорату, который выбирает представителей в органы регулирования государства. Эти представители должны выбираться из того же списка избирателей», — заявил он. Offshore.SU, 18.4.2005г.

— Президент Кипра Тассос Пападопулос 11 апр. в Никосия подтвердил, что его правительство продолжает придерживаться политики «одного Китая». В ходе встречи с провинциальной делегацией во главе с секретарем провинциального комитета партии, председателем постоянного комитета Собрания народных представителей провинции Сычуань Чжан Сюечжунем Т. Пападопулос отметил, что политические отношения между Кипром и Китаем развиваются очень хорошо, Кипр и Китай — «друзья при любой погоде».

Касаясь вопроса снятия ЕС эмбарго на продажу оружия Китаю, Т. Пападопулос отметил, что хотя Кипр является маленьким государством, однако как член ЕС Кипр выступает за скорейшее снятие данного эмбарго. Синьхуа, 12.4.2005г.

— Европейский суд прав человека вынес на прошлой неделе решение о том, что требования греко-киприотов о возврате собственности, находящейся в Турецкой республике Северного Кипра, допустимы без предварительного рассмотрения администрацией Северного Кипра.

Группа из семи членов, в которую входил представитель из Турции, единогласно проголосовала против того, что «комиссия по компенсации за собственность», созданная в Северном Кипре в течение 2003г. для слушания жалоб греко-киприотов, которые потеряли свою собственность, является «эффективным» и «подходящим» средством для рассмотрения жалоб.

Истец Мира Ксенидес-Арестис, которая теперь живет в Никосии, заявила, что в авг. 1974г. турецкие военные вынудили ее вместе с семьей уехать из Фамагусты и бросить дом. Она говорит, что с тех пор у нее не было доступа и возможности пользоваться домом и имуществом.

«Таким образом, хотя власти Северного Кипра намерены выплатить компенсацию, по мнению суда, ее нельзя считать достаточной», — заявил Европейский суд прав человека.

Правительство Никосии с энтузиазмом восприняло эти новости. «Европейский суд прав человека еще раз подтверждает, что права на собственность грецких киприотов не пострадали, несмотря на оккупацию и действия местной администрации, которая подчиняется оккупантам», — сказал пресс-секретарь правительства Кипрос Кростомидес. Offshore.SU, 11.4.2005г.

— Турецкое правительство сообщило во вторник о письме в Еврокомиссию, в котором говорится о готовности государства расширить таможенный союз с 10 новыми государствами-членами ЕС, включая Кипр. Подписание протокола было важным условием перед началом переговоров о вступлении Турции в ЕС, а это означает, что переговоры можно начать 3 окт.

Еврокомиссия сообщила ранее на этой неделе: «Подписание протокола не является законным и официальным признанием Республики Кипр турецкими властями».

Правительство Кипра надеется, что протокол позволит кипрским самолетам входить в турецкое воздушное пространство, а кораблям, зарегистрированным в Кипре, в турецкие порты.

Однако министр иностранных дел Турции Абдулла Гуль заявил, что соглашение рассматривает только свободное передвижение товаров и не требует открытия портов и аэропортов для Кипра. Это заявление может привести к проблемам для Турции. Протокол должны ратифицировать парламенты Турции и ЕС. Offshore.SU, 31.3.2005г.

— Избиратели Северного Кипра сообщили о своем желании объединить остров, поддержав во время парламентских выборов в воскресенье партию СТР, выступающую за воссоединение.

После окончательных подсчетов стало известно, что премьер-министр Мехмет Али Талат, который поддержал план урегулирования ООН, отвергнутый избирателями на юге в прошлом году, получил более 44% голосов, в результате чего его партия получила половину мест в парламенте.

Партия национального единства во главе с Дервисом Ероглу, которая не поддержала план ООН, получила 32% и 18 мест из 50.

«Результаты свидетельствуют о том, что турецкие киприоты выступают за мир и объединение», — заявил Талат. «Мы протянули руку дружбы грецким киприотам, чтобы вместе прийти к соглашению», — добавил он.

Еврокомиссия поддержала результаты выборов, она намерена утвердить программу помощи в размере EUR259 млн., чтобы стимулировать объединение острова.

«Результаты свидетельствуют о явном желании турецких киприотов продолжить подготовку к полной интеграции в ЕС», — было сказано в заявлении Комиссии. «Результаты также свидетельствуют о том, что турецкие киприоты готовы к воссоединению Кипра», — добавила Комиссия. Offshore.SU, 22.2.2005г.

— По данным опроса, проведенного Reuters, большинство аналитиков ожидают, что Кипр сможет войти в Европейский денежный союз в 2008г. в соответствии с ожиданиями правительства о принятии единой валюты.

Кипр надеется присоединиться к механизму регулирования валютных курсов — это первый шаг на пути принятия евро — в течение 2005г. Данные опроса соответствуют мнению правительства о ситуации.

После присоединения к механизму кипрский фунт сможет колебаться в пределах 15% от индекса с евро, который еще предстоит определить, валюта должна быть привязана к механизму регулирования валютных курсов минимум два года до введения евро.

План зависит от возможности правительства снизить дефицит бюджета до приемлемого уровня посредством снижения расходов и повышения прибыли от налогообложения.

Опрос Reuters также принимал во внимание позицию Турции и ее отношения с ЕС. Многие аналитики считают, что переговоры о вступлении, вероятно, начнутся в окт. 2005г., а присоединиться к ЕС государство сможет в районе 2015г.

Однако считается, что вопрос таможенного Союза с Кипром сможет усложнить переговоры о вступлении для Турции. Offshore.SU, 18.2.2005г.

— Проверив усовершенствованную программу обеспечения стабильности и сближения разных экономических систем, Еврокомиссия сообщила в среду, что Кипр находится на правильном пути к решению проблемы чрезмерного дефицита к 2005г., как рекомендовал Совет.

В своем заявлении, сделанном ранее на этой неделе, Еврокомиссия объяснила:

«Бюджетная стратегия, представленная в программе сближения разных экономических систем Кипра, направлена на сокращение дефицита бюджета правительства до уровня ниже 3% ВВП в 2005г. в соответствии с рекомендацией Совета согласно статье 104(7)».

Далее говорилось: «Корректирование крайне необходимо в этом году, когда правительство ожидает снизить дефицит с 4,8% в 2004г. до 2,9% и потом постепенно снизить до 0,9% в 2008г. Эти прогнозы можно считать правдоподобными, а риски сбалансированными».

Предположив, что главные риски падения являются внешними и связаны с экономической перспективой торговых партнеров Кипра, отношениями с Ближним Востоком и ценами на нефть, Еврокомиссия сказала, что основная проверка

этих прогнозов состоится в этом году, когда ожидается самое значительное снижение уровня дефицита.

Однако она отметила, что положительные результаты 2004г. и недавние успешные переговоры с социальными партнерами по ряду важных мер на 2005г. делают планируемое снижение дефицита «сложным, но реальным». Offshore.SU, 18.2.2005г.

— В ответ на растущую критику, вызванную предстоящим визитом делегации американских бизнесменов в Северный Кипр, пресс-секретарь государственного департамента Ричард Баучер подчеркнул, что эта поездка является лишь попыткой ослабить «изоляцию» турецкой части Кипра, а не изменить политику признания Вашингтона.

Касательно вопросов, заданных в прессе во вторник, Баучер отметил, что группа бизнесменов, куда входит атташе по вопросам коммерции из американского посольства в Анкаре, едет в северную часть Кипра «в поисках возможностей для сотрудничества».

Однако оказывается, что эта поездка вызвала негодование не только правительства в Никосии, но и законодателей из США, включая конгрессмена Фрэнка Поллоуна, который написал государственному секретарю Кондолизе Райс с просьбой пересмотреть «эту неразумную и незаконную поездку».

«Въезд в Кипр с незаконного порта является нарушением местного кипрского и международного законодательства, и, возможно, еще более нежелательно, если эти законы нарушит американский чиновник», — написал Поллоун.

«Более того, любая деловая активность, либо на территории, либо связанная с турецкой частью Кипра, является проблематичной, поскольку это влечет за собой использование собственности греко-киприотских беженцев, которые были выселены из северной части Кипра после турецкого вторжения 1974г. Кроме того, не существует международного договора, который защищает иностранные инвестиции в так называемой Турецкой республике Северного Кипра», — добавил он.

Поллоун добавил, что политика США в отношении Северного Кипра должна ориентироваться на попытки обеспечить вывод турецких войск с острова.

«Я надеюсь, вы придете к выводу, что наше государство заинтересовано в поддержке свободного демократического Кипра, освобожденного от турецкой оккупации или турецких войск. Я также надеюсь, что вы поймете, не в интересах американских корпораций исследовать инвестиционные возможности в оккупированной турками части Кипра, и пересмотрите эту неразумную поездку», — сказал он в заключение. Offshore.SU, 17.2.2005г.

— Правительство Кипра возражает против посещения делегацией американских бизнесменов северной части острова, называя этот визит незаконным в соответствии с местным законодательством и положениями ООН и противоречащим интересам США на юге.

Согласно сообщениям Cyprus Mail американская группа, в которую входит атташе по вопросам коммерции из американского посольства в Анкаре, была названа пресс-секретарем государственного департамента Ричардом Баучером «частной

делегацией, которая ищет потенциальные деловые возможности на севере».

«Эта делегация выполняет нашу цель, направленную на ослабление экономической изоляции турецких киприотов, расширяя деловые контакты на острове и за его пределами», — отметил он.

Баучер добавил, что атташе сопровождает делегацию с тем, чтобы стимулировать ее работу, и сказал, что это «стандартная мировая практика».

Однако в радио интервью министр торговли греческой части Кипра Георг Лиликас раскритиковал попытку США повысить репутацию Северного Кипра и предупредил, что американским компаниям нужно хорошо подумать, прежде чем входить на северный рынок, намекая на то, что это может привести к политическим и законодательным последствиям.

Министр иностранных дел Георг Якову протестует против присутствия в делегации атташе из Анкары, что по его словам является незаконным в соответствии с кипрскими законами и положениями ООН.

Служба новостей Mail сообщила, что представители десяти американских компаний, включая FedEx, Comsat, Oracle и Express Bank, проявили интерес к посещению Северного Кипра. Offshore.SU, 15.2.2005г.

— Выступая по случаю визита руководителя кипрской команды Еврокомиссии Леопольда Мауэра, министр иностранных дел Кипра Георг Якову выразил надежду на то, что в скором времени удастся достичь соглашения по правилам о пересечении «Зеленой линии», это должно стимулировать торговлю между Северным и Южным Кипром.

Обсуждения по этому вопросу зашли в тупик из-за того, что турецкие киприоты настаивают на предоставлении разрешения о свободной торговле между Северным Кипром и ЕС, а правительство греческих киприотов столь же рьяно противится этому.

Однако Якову сказал: «Я считаю, что позицию обеих сторон удастся согласовать, а при присутствии Мауэра эти взгляды сблизятся. Поэтому я оптимистично настроен по поводу того, что правила удастся усовершенствовать в течение месяца, и они будут представлены Совету».

Он добавил: «Благодаря усовершенствованию правил турецкие киприоты смогут экспортировать продукты в свободные зоны, а оттуда куда угодно».

Основное требование пересмотренных правил — освобождение северных товаров от НДС на юге в процессе экспорта. Offshore.SU, 7.2.2005г.

— Хотя ЕС установил дату начала переговоров по вступлению Турции на 3 окт. 2005г., президент Кипра Тассос Пападопулос сказал на прошлой неделе, что он все еще может наложить вето на переговоры по вступлению, если Анкара не продлит протокол, обеспечивая острову молчаливое признание.

«Я предупредил своих коллег, что если Турция не выполнит свои обязательства, мы сохраним за собой право блокировать начало переговоров о вступлении в ЕС», — сказал Пападопулос.

Анкара должна продлить действующий протокол на 10 новых государств-членов, которые вступили в ЕС в мае, включая Кипр. Дипломаты говорят, что эти действия будут свидетельствовать о молчаливом признании Республики Кипр, одна-

ко, чтобы заручиться согласием Турции, Ян Петер Балкененде, возглавляющий сейчас ЕС, должен был согласиться с тем, что протокол не равносильно признанию Греко-киприотского правительства в Никосии.

Срок, установленный на окт., может привести к возобновлению переговоров о примирении между турецкими и греческими киприотами с целью избежать категорического отказа турецкого правительства от Северного Кипра. Пападопулос отказался отвечать на вопрос о том, будет ли он пытаться начать новые переговоры. «Этот вопрос преждевременный. Это зависит от аспектов, процесса, структуры и возможности проведения всесторонних переговоров».

Однако президент исключил возможность переговоров в соответствии с планами Аннана, которые были отвергнуты большинством Греко-киприотов в апр. Недавние опросы показали, что процент людей, категорически выступающих против плана, почти не изменился с апр. месяца, несмотря на неодобрение со стороны Великобритании, США и многих других стран, что на Кипре считается антидемократичным. Offshore.SU, 28.12.2004г.

— После недавнего заявления о том, что индийское правительство пытается пересмотреть условия соглашения об избежании двойного налогообложения с Маврикием, региональные средства связи предположили, что Кипр и Сингапур имеют виды на корону юрисдикции в Индийском океане как привилегированный путь на индийский рынок.

Согласно сообщениям в Economic Times, частично причина растущей популярности Кипра заключается в том, что он является удобным местом для входа на рынок европейских инвесторов благодаря вступлению в члены ЕС в мае этого года.

Незванный иностранный инвестор, видимо, согласился с этим, отметив в интервью газете:

«Кипр сейчас соответствует нормам ОЭСР и ЕС. Благодаря изменениям корпоративного законодательства он имеет прекрасное положение как хорошая юрисдикция для любого, кто хочет заняться бизнесом».

Сингапур, вероятно, сможет воспользоваться преимуществами планируемого соглашения об экономическом сотрудничестве с Индией, которое, если власти Маврикия не согласятся с изменениями в налоговое соглашение, приведет к пересмотру соглашения об избежании двойного налогообложения для включения дополнительных льгот. Offshore.SU, 15.12.2004г.

— В ежегодном отчете по экономике Кипра МВФ предупредил, что может появиться необходимость принять дальнейшие налоговые меры, чтобы государство могло выполнить финансовые правила ЕС и без проблем подойти к принятию евро.

«Необходимо отметить, что необходимо пойти на некоторые жертвы, если Кипр хочет сохранить макроэкономическую стабильность и, таким образом, в полной мере воспользоваться преимуществами членства в ЕС, включая скорое введение евро», — сообщалось в отчете международного органа.

Миссия МВФ посоветовала правительству Кипра принять дальнейшие меры по увеличению по-

токов прибыли и выполнению финансовых целей типа более агрессивного преследования налогоплательщиков налогов, расширения налоговой базы и распространения ее действия на секторы, которые сейчас пользуются льготным налоговым обращением, а также проверки и увеличения сборов, взимаемых за правительственные услуги.

Если эти меры не будут иметь желаемого эффекта, МВФ посоветовал правительству рассмотреть ограниченное повышение налогообложения.

Что касается вопросов либерализации финансового рынка, то МВФ одобрил прогресс, достигнутый Кипром по приведению законодательства финансового сектора в соответствие с директивами ЕС.

Однако в отчете также говорилось о необходимости проведения дальнейших реформ с целью защитить финансовую систему страны и укрепить ее возможность справляться с возросшей конкуренцией в качестве полного члена ЕС.

В частности МВФ высказал предупреждение касательно относительно высокого уровня невозвратных кредитов и кредитов на покупку недвижимости. Offshore.SU, 3.11.2004г.

— Кипр сохраняет за собой право использовать вето во время переговоров по поводу вступления Турции в ЕС, но он вряд ли использует его, сообщил на прошлой неделе пресс-секретарь правительства Кипра.

Комментируя рекомендации Еврокомиссии касательно условий проведения переговоров по вступлению Турции, которые президент Комиссии Романо Проди описал как «квалифицированный положительный ответ», пресс-секретарь правительства Кипра отметил, что они представляют хорошие основания для работы над урегулированием проблем на острове, хотя об этом в докладе почти ничего не было сказано.

Он отметил: «И хотя в рекомендациях Комиссии есть только одна прямая ссылка на Кипр, проблемы Кипра и различные аспекты присутствуют везде».

Он добавил: «Теперь у нас есть рамки и процессы, в пределах которых мы можем двигаться, чтобы наилучшим образом воспользоваться существующими возможностями и теми, которые могут возникнуть при достижении поставленных целей».

На вопрос о вето пресс-секретарь подтвердил, что Кипр оставляет за собой такое право, но не намерен им воспользоваться. «Президент республики сказал и я повторяю: Мы не хотим использовать вето», — заявил он.

Он, однако, отметил: «Конечно, основные проблемы, которые нас волнуют, должны быть приняты во внимание». Offshore.SU, 11.10.2004г.

— «Анкара предпринимает шаги для присоединения Кипра к таможенному союзу между Турцией и ЕС, но эти действия не встречают одобрения со стороны правительства греческой части Кипра», — заявил министр иностранных дел Турции Абдула Гюль. Согласно агентству Таможня.ru, министр отметил, что «подготовка к заключению союза идет полным ходом. Этот шаг не имеет целью завязывать официальные дипломатические отношения. Только общие экономические интересы».

Турция, не являясь членом Европейского союза, в 1995г. заключила соглашение о таможенном

союзе с ЕС. Разделенный Кипр присоединился к ЕС в мае 2004г., но не участвует в таможенном союзе ЕС с Турцией из-за отсутствия формальных дипломатических отношений с Анкарой. Используя последнее обстоятельство, греческие киприоты уже ввели ограничения на обращение турецких товаров на греческой части Кипра, что противоречит таможенной политике ЕС в отношении Турции. Брюссель оказывает давление на стороны и торопит их с решением этого вопроса. Кипр получил независимость от Великобритании в 1960г. В результате вооруженного вторжения турецких войск в 1974г., 37% территории острова попали под влияние Турции, и в 1983г. провозгласили независимость от греческой части Кипра, которая не была признана ни одним государством, кроме Турции. IA Regnum, 2.9.2004г.

– В понедельник, после тридцатилетнего перерыва возобновилась торговля между северным и южным районами Кипра.

Это событие произошло после введения в силу правил Евросоюза по этому вопросу, принятых Еврокомиссией в июле и опубликованных в официальном журнале Евросоюза на прошлой неделе.

Эти новые меры были разработаны, чтобы покончить с изоляцией общины турков-киприотов и ускорить процесс воссоединения Кипра путем развития торговли из северной части острова и укрепления экономической интеграции благодаря финансовой поддержке.

Следующими шагами в пакете мер, разработанных ЕС, является предоставление финансовой помощи в 259 млн. евро туркам-киприотам и установление прямых торговых отношений между государствами-членами ЕС и северной частью острова, населенной турками.

Лидеры греков-киприотов собираются протестовать против последнего, утверждая, что этот шаг является политическим и угрожают обратиться в суд ЕС в связи с тем, что ЕС игнорирует признанное законным правительство греков-киприотов. Offshore.SU, 26.8.2004г.

– В четверг греко-киприотское правительство выступило с критикой в адрес планов ЕС по предоставлению помощи и принятию торговых мер, призванных стимулировать торговлю из северной части острова и укрепить экономическую интеграцию благодаря финансовой поддержке, чтобы, таким образом, прекратить изоляцию турецко-киприотского сообщества.

Основные меры ЕС включают оказание финансовой помощи турецкой части острова в размере EUR259 млн. и положения по стимулированию прямой торговли из северной части Кипра. Предложение заключается в обеспечении привилегированного режима продуктам, произведенным на севере, при пересечении таможи ЕС.

Однако именно последнее предложение так разозлило греко-киприотское правительство, которое пригрозило подать жалобу в Суд ЕС, если оно не сможет разубедить ЕС не пренебрегать юридически признанными полномочиями греко-киприотских властей.

На прошлой неделе пресс-секретарь греко-киприотского правительства объяснил, что хотя этот план имеет много положительных аспектов, у него есть недостатки, которое еще больше усугубят разделение двух сообществ. Он пообещал: «Мы будем оспаривать каждую деталь этих мер в суде».

Комиссар по расширению ЕС Гюнтер Ферхойген не согласился с тем, что ЕС намерен признать Турецкую республику Северного Кипра, отметив, что цель – наградить турецко-киприотское сообщество за поддержку Плана Аннана по воссоединению острова. Offshore.SU, 12.7.2004г.

– Еврокомиссия в среду предложила ряд торговых мер, призванных положить конец изоляции Турецко-киприотского сообщества и способствовать воссоединению Кипра. Благодаря этим действиям будет развиваться торговля северной части острова, что усилит ее экономическую интеграцию.

Комиссия также разработала особые правила, относящиеся к пересечению товарами границ греко-киприотского и турецко-киприотского сообществ.

На этой неделе ЕС сообщил, что он.

- Предложил законоположение, обеспечивающее финансовую поддержку в области экономического развития Турецко-киприотского сообщества и установления связей между двумя сообществами. На реализацию этих действий выделяется 259 млн. на 2004–06гг. Особое внимание будет уделено приведению законодательства и политических курсов в соответствие с ЕС, принятию мер по урегулированию споров и укреплению доверия, социальному и экономическому развитию, развитию инфраструктуры и контактов между людьми. Это законоположение должно быть единогласно принято Советом после консультаций Европарламента.

- Предложил законопроект, призванный стимулировать прямую торговлю из северной части Кипра. Предложение заключается в обеспечении благоприятного режима для продуктов, изготовленных на севере, при вхождении на таможенную территорию ЕС. Правила распространяются на документы, подтверждающие происхождение товаров, которые должны выдаваться Турецко-киприотской торгово-промышленной палатой или другим авторизованным органом; санитарные проверки; безопасность пищевых и других продуктов; налогообложение; коммуникационные обязательства; меры предосторожности в случае неэффективного сотрудничества; нарушения и мошенничество. Это законоположение должно быть принято Советом большинством голосов.

- Принял законоположение, определяющее особые правила, относящиеся к внутренней торговле на острове.

- Решил предоставить Турецко-киприотской торгово-промышленной палате полномочия на выдачу необходимых документов на товары, которые будут пересекать границу.

После публикации положений комиссар по расширению ЕС Гюнтер Ферхойген объяснил: «Поскольку Турецко-киприотское сообщество поддержало планы по воссоединению Кипра, было бы, по меньшей мере, несправедливо оказать ему холодный прием. Поэтому Комиссия с удовольствием предлагает схему по оказанию помощи и осуществлению торговли, которая, в случае утверждения ее Советом, будет способствовать экономическому развитию северной части острова. Она также поможет навести мосты между двумя сообществами и будет поддерживать надежды на воссоединение Кипра». Offshore.SU, 9.7.2004г.

– Президент Международной бизнес ассоциации Кипра Крис Куфарис сообщил о намерении

установить более близкие связи с такими международными финансовыми юрисдикциями как Дубай и Сингапур. «Наша ассоциация должна установить более тесные контакты с международными бизнес центрами, особенно в Персидском заливе и Азии», — заявил Куфарис на ежегодном общем собрании в начале месяца.

«Мы должны рассматривать эти центры как дополнительные, но не как конкурирующие, потому что Кипр уникален в своем роде — он находится в ЕС», — добавил он.

Исполнительный комитет ассоциации сказал, что необходимо многое еще сделать, чтобы продвинуть финансовое и налоговое окружение за рубежом. По словам Куфариса, эти действия были приостановлены в связи с недавними политическими событиями и реформами Центрального банка.

Президент ассоциации отметил, что необходим эталонный механизм, способный измерить привлекательность различных финансовых юрисдикций по отношению друг к другу. «Благодаря этому мы сможем принять меры, которые сохранят и повысят наши лидирующие позиции», — отметил Куфарис. Offshore.SU, 14.6.2004г.

— Политики оппозиционной партии Кипра «Демократический митинг» (DISY) обвинили правительство в планировании «взрыва налоговых мер» и сокращении социального обеспечения через месяц после проведения выборов в парламент ЕС.

«Правительство скрывает планы ввести сразу после 13 июня невыносимые и антинародные меры, которые буквально поставят жителей Кипра на колени», — сообщил на недавней пресс-конференции представитель партии и кандидат в парламент ЕС Мантос Мавроматис.

Президент Тасос Пападопулос, однако, гневно отреагировал на заявления о том, что правительство намеревается на 3% повысить НДС.

«Меня очень злят сообщения о новых налогах. Этого вопроса даже нет на повестке дня сегодня», — сказал он после собрания в Кабинет министров на прошлой неделе.

Правительство начало размышлять над возможностью повышения налогов после того, как дефицит бюджета достиг в этом году 4,2%, что значительно выше, чем 3%, допустимые в ЕС. Offshore.SU, 26.5.2004г.

— Накануне расширения Евросоюза население обеих частей вот уже 30 лет как разделенного на две республики острова Кипр приняло участие в референдуме. Вопрос, поставленный отдельно перед турками-киприотами и греками-киприотами, был прост: «Следует ли острову вновь объединиться?». 65% турок ответили «да». 76% греков — «нет». Таким образом, Кипр вступил в ЕС фактически «одной ногой». Однако сегодня, три недели спустя, поражение турок-киприотов выглядит, скорее, важной победой.

История раздела Кипра сколь горька, столь же и обыденна. В 1974г., сразу же после военного путча в Греции, несколько турецких дивизий с материка заняли северную часть острова: как заявило турецкое правительство, «для защиты турецкого населения от возможных грабежей». С тех самых пор на Кипре существуют две республики: богатая, заселенная греками Республика Кипр — признанная международным сообществом, желанная

цель для тысяч туристов, а с некоторых пор — еще и любимый «дом для старых новых русских» (множество богатых российских нуворишей осели здесь, отойдя от дел), и Республика Северный Кипр — бедный аграрный регион, признанный исключительно Турцией и живущий большей частью на турецкие подачки.

Много раз Греция и Турция оказывались даже на грани вооруженного конфликта — 2 члена НАТО, не поделившие один-единственный остров, каждая сторона настаивает на своей правоте. Богатые жители юга Кипра до сих пор чувствуют себя обиженными: огромное количество греков-киприотов потеряли свои земельные владения, свои вклады — они были «экспропрированы» турецкими солдатами. Южный Кипр, несмотря на гигантские потери, нашел в себе силы выбраться из затяжного кризиса и восстановить пошатнувшееся было благосостояние. Северный Кипр, подвергнутый всем мыслимым торговым и политическим эмбарго, напротив, еще более обеднел. «То, что греки не захотели с нами объединиться, можно было предвидеть, — меланхолично заявляет Анил Изик, репортер кипро-турецкой газеты «Кибрис», — Небольшая надежда, конечно, существовала, но она не сбылась».

Греков-киприотов вполне можно понять. Их вышвырнули из собственных домов 30 лет назад, а теперь им предлагается смириться с потерей если не всего, то части отобранного у них имущества (подобные уступки предусматривает план урегулирования, разработанный самим Генсеком ООН Кофи Аннаном) и с тем, что плодами их многолетних трудов должны теперь воспользоваться пришедшие из Турции «лимитчики», с помощью одного лишь референдума желающие получить доступ ко всем благам, которые сулит вступление Кипра в Евросоюз.

Однако парадокс заключается в том, что то самое мировое сообщество, 30 лет стоявшее на стороне греков, отказалось поддержать позицию жителей Южного Кипра. В первую очередь, европейские политики чуть ли не в один голос принялись корить своих новых соседей по «европейскому дому»: они-де высокомерны, они отказываются выслушать голосу разума в угоду чувствам. На прошлой неделе почти одновременно последовали заявления из Вашингтона и Брюсселя: как США, так и Евросоюз намерены снять эмбарго с Северного Кипра, направить сюда весьма впечатляющие инвестиционные потоки — в общем, дать туркам-киприотам все то, что получили в свое время их греческие соотечественники. Таким образом, руководители стран «первого мира» собираются развить экономику северян настолько, чтобы южанам стало интереснее объединиться.

Еврокомиссар по расширению Гюнтер Верхуген обещает отвергнутым туркам-киприотам истине золотой дождь в утешение: «Даже и без признания Северного Кипра с ним можно работать вместе», — заявил он. Причем «работать вместе» означает для Верхугена ряд вполне конкретных цифр: Северный Кипр должен получить из европейской копилки для начала 259 млн. евро — на развитие инфраструктуры, коммуникации и прочих благ цивилизации, без которых невозможно себе представить современную жизнь. Одновременно Еврокомиссия буквально вынуждает правительство Южного Кипра облегчить прохожде-

ние товаров через внутрикипрскую границу — в первую очередь для того, чтобы стимулировать экспорт оливок и цитрусовых с северной части острова.

Характерно, что эти действия находят безоговорочную поддержку не только европейских правительств, но и множества оппозиционных политиков. «Эти шаги — верные, — говорит видный немецкий дипломат, член ХДС Эльмар Брок, — турки-киприоты не могут быть наказаны за то, что хотят объединения». Похоже, что своим «нет» объединению острова греки-киприоты добились прямо противоположного ожидаемому результата: весь мир бросился помогать непризнанным и отвергаемым ранее туркам, да так, что уже, глядишь, и до официального признания недалеко. Со всем, что такой шаг несет — членством в ООН, легитимным правительством и законным правом на аннексированные некогда территории.

Есть в этом причудливом раскладе и еще одна немаловажная деталь. Т.к. Республика Северный Кипр до сих пор не признана в мире, юридический 1 мая 2004г. в Евросоюз вступил весь Кипр. Границы острова стали внешними границами ЕС. В договоре о вступлении есть параграф, гласящий: «В случае провала референдума об объединении правовые нормы ЕС будут распространяться только на южную часть Кипра». Однако формально расположенные на севере острова 30 тыс. турецких солдат оказываются внутри ЕС. Отныне «кипрский вопрос», бывший до сих пор основным камнем преткновения на пути Турции в Евросоюз, попросту устраняется на второй план: в 2015г. речь будет идти только о том, готова или нет Турция ко вступлению в европейскую семью. Т.е., де-факто Турция уже оказалась «одной ногой в Европе», причем нога эта обута в солдатский сапог.

Все это не может не огорчать греков-киприотов. То, против чего они голосовали на референдуме, фактически свершилось: землю они назад не получают, турецкие войска останутся на острове, а Север оказывается практически признанным в мире. Именно поэтому, не успев Кипр вступить в ЕС, как правительство страны потряс мощнейший кризис. Оппозиция устами своего руководителя Никоса Анастасиадиса обвиняет его в «недемократическом и несправедливом» проведении референдума: сторонники отрицательного решения, говорит он, получили 100 часов телеэфира для своей пропаганды, в то время как его противники — лишь 66 часов. Жена президента Тассоса Пападопулоса обвиняется в тайном финансировании кампании противников объединения острова, а беженцы, потерявшие надежду вернуться на Север, считают, что Пападопулос их попросту предал. Они уже основали гражданскую инициативу и намерены подать на правительство в суд, причем защитником своих интересов выбрали известного адвоката Ахиллеса Деметриадеса. Последний известен тем, что выиграл процесс, в рамках которого гречанка-киприотка Титина Лоизидо получила от правительства Турции 1,2 млн. евро: в течение 30 лет изгнанница не имела возможности пользоваться своим земельным наделом на севере Кипра. Росбалт, 11.5.2004г.

— Руководство Евросоюза решило ослабить введенное 30 лет назад эмбарго на импорт товаров из непризнанной Турецкой республики Северного Кипра. Товары из Северного Кипра теперь бу-

дет разрешено ввозить через «зеленую линию» в Республику Кипр, которая вступает в ЕС 1 мая.

Затем без торговых ограничений и пошлин товары могут быть переправлены в любую из 25 стран ЕС. Торговля будет регулироваться Еврокомиссией, а не греками-киприотами. В то же время, число пунктов перехода демаркационной линии между Северным и Южным Кипром не увеличится — их по-прежнему останется 2.

Решение руководства ЕС, которое будет утверждено на встрече министров юстиции и внутренних дел стран-членов союза в Люксембурге, рассматривается как акт признательности Северному Кипру за итоги референдума на прошлой неделе, когда большинство турков-киприотов проголосовали за объединение острова. Евросоюз уже обещал выделить Северному Кипру 260 млн. евро экономической помощи. Росбалт, 29.4.2004г.

— Руководство Евросоюза решило выделить финансовую помощь турецкой части Кипра, большинство населения которой на референдуме проголосовало за объединение с Республикой Кипр. С целью покончить с экономической изоляцией Северного Кипра на его развитие будет выделено 260 млн. евро. Переговоры с руководством ЕС в Брюсселе провел премьер-министр непризнанной Турецкой республики Северного Кипра Мехмет Али Талат. На встрече с комиссаром ЕС по вопросам расширения Гюнтером Ферхойгном он просил задержать вступление Республики Кипр в Евросоюз до объединения острова. Соответствующее письмо было также направлено им председательствующему в ЕС премьер-министру Ирландии Берти Ахерну.

«Мы просим, чтобы законы Евросоюза не действовали на юге острова до тех пор, пока не будет найдено решение, и остров не вступит в ЕС как единое целое», — говорится в письме. Правительство Северного Кипра также добивается права продажи своих товаров в Европе и возобновления прямого авиационного сообщения со странами Евросоюза. Ожидается, что в ближайшие дни Мехмет Али Талат направится в Вашингтон, где предпримет новые усилия по развитию дипломатического успеха, обеспеченного итогами референдума в Северном Кипре. Росбалт, 27.4.2004г.

— Международное сообщество готово выделить на поддержку объединенного Кипра до 2 млрд. евро, заявили представители стран-доноров, участвовавших в международной конференции по урегулированию кипрской проблемы в четверг в Брюсселе. Как заявил еврокомиссар по расширению Евросоюза Гюнтер Верхоген, именно в такую сумму оцениваются первоочередные нужды объединенного Кипра. «Мы сделали первую оценку тех нужд, на которые международное сообщество должно выделить порядка двух млрд. евро в течение пяти лет», — заявил еврокомиссар, участвовавший в международной конференции по урегулированию кипрской проблемы в четверг в Брюсселе. Верхоген также сообщил, что в случае достижения соглашения по вопросу вступления Кипра в Евросоюз в качестве единого государства, ЕС выделит турецкой части этого островного государства в виде помощи по преодолению экономического диспаритета 259 млн. евро, греческой — дополнительно 43 млн. евро. Еврокомиссар назвал предложенный генсеком ООН Кофи Аннаном план урегулирования на Кипре «справедливым и сбалансиро-

ванном компромиссом», высказав надежду на его одобрение как греками, так и турками-киприотами. РИА «Новости», 15.4.2004г.

### ТАМОЖНЯ

– Парламентский Комитет по экономике рассматривает поправки к законопроекту, касающиеся возврата на родину предметов старины. Планируется снизить НДС с 15% до 5%. Речь идет о тех раритетах, возраст которых не превышает ста лет и которые возвращаются на Кипр из третьих стран. Действующая ныне директива Евросоюза позволяет своим членам вводить пониженный НДС на ввоз и продажу предметов, представляющих археологическую ценность при условии, что он будет составлять не менее 5%. Как сообщила председатель комитета Антигони Пападопулу, целью подобных поправок является появление стимула к ввозу предметов старины. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 9.5.2008г.

– Гендиректор Европейской службы по борьбе с мошенничеством (OLAF) Франц Германн Брунер назвал Кипр важным партнером в борьбе с контрабандой, в первую очередь сигарет.

Таможенная служба Кипра тесно сотрудничает с OLAF с 1996г. В 2001г. был подписан протокол взаимного административного вклада в таможенные вопросы. Впоследствии Таможенная служба Кипра в целях наиболее быстрого обмена и обработки данных подключилась к информационной системе OLAF.

Кипрская служба участвует в международных операциях, проводимых OLAF, имея весьма положительные результаты и укрепляя свои показатели в области борьбы с контрабандой посредством сотрудничества с другими странами-членами ЕС. Так например, кипрская таможня в 2006г. приняла участие в операциях Red Nose, Brigantine, Conquest II, Dan и Prima II. Также кипрская сторона принимает участие во встречах, конференциях, которые OLAF организывает в разных странах, одна из которых Task Group Cigarettes прошла с большим успехом на Кипре (2006г.).

В предг. OLAF в своем ежегодном отчете «О защите экономических интересов ЕС» перечислил наиболее важные меры, принятые Комитетом и его членами для предотвращения и борьбы с мошенничеством. В отчете также представлена статистика и анализ подобных преступлений и последствия, которые они оказывают на экономику стран Европейского Союза. OLAF в целом рассмотрел 826 дел, возвратив более 45 млн. евро от незаконных операций. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.8.2007г.

– Компьютерная программа, при помощи которой Таможенный департамент дает разрешение на ввоз товаров через порты Лимассола и Ларнаки, не справляется с большим числом заявок, в результате чего бизнесмены теряют время и деньги.

THESEAS – первая интегрированная компьютерная программа, введенная правительством в помощь Департаменту таможенных сборов. В работе программы наблюдаются задержки, связанные с большим количеством заявок на пропуск товаров. «Предрождественский период всегда очень загруженный. У нас прибавилось работы в связи с недавним изменением в законе о налогах на транспортные средства», – заявил Костас Агротис, директор Департамента информационных технологий министерства финансов.

Наибольшее число заявок поступает с 9.30 часов утра до 12.30 часов дня. Именно в это время работа программы задерживается. Каждый день рассматривается 1000 заявок. Агротис пообещал, что в ближайшие несколько дней система будет усовершенствована, что решит проблему.

Недовольный директор одной из клиринговых компаний в Лимассоле, заявляет, что в Департаменте таможенных сборов уже четыре месяца (сколько существует проблема), повторяют, что они собираются отрегулировать программу. Но проблема не решается, и его компания в связи с задержками теряет 200-300 фунтов каждый день. Он уверен, что введение нового закона о налогах на автомобили никак не связано с задержками. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

– Известный кипрский бизнесмен, арестованный по подозрению в организации незаконного импорта на остров сигарет, освобожден. Но расследование продолжается. Бизнесмен Ставрос Ксенис, известный еще и как бывший председатель футбольного клуба АЕК, был арестован 22 сент., но вскоре освобожден. По словам представителей полиции, расследование деятельности компании Ксениса идет полным ходом, и вполне вероятно, что скоро бизнесмену все же придется предстать перед лицом правосудия.

Ксенис был арестован после того, как сотрудники таможенной службы порта Ларнаки обнаружили на прибывшем из Дубай и направлявшемся в Феликстоу (Англия) судне 950 картонных коробок, в каждой из которых было обнаружено 50 упаковок контрабандных сигарет. Нелегальный груз находился в контейнере, арендованном компанией Ксениса. По словам старшего сотрудника таможенно-акцизной службы, сумма налогов и пошлин на обнаруженный товар составила бы 741 740 кипрских фунтов (между Кипром и Великобританией сохранена система двойного налогообложения). Это второй арест на таможне в порту Ларнаки менее чем за две недели. Такая регулярность является основанием к предположению, что остров является транзитным пунктом больших партий контрабандных грузов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.9.2006г.

– Турция должна ввести в действие протокол, расширяющий таможенный союз на все страны ЕС, включая Кипр. На этом продолжает настаивать Европейский парламент. На пленуме Европарламента 397 голосами (95 против, 37 воздержались) был одобрен документ, подготовленный председателем комитета иностранных дел Элмаром Бромом и касающийся вопросов расширения ЕС. В этом документе Евросоюз призывает Турцию «полностью ввести положения соглашения о таможенном союзе и убрать без промедления все ограничения на свободное передвижение товаров» на судах и самолетах Республики Кипр. Европарламент сожалеет, что Турция приняла декларацию, в которой объявляет о своем непризнании Республики Кипр. ЕС напомнил Турции, что признание всех стран-членов ЕС является необходимым компонентом процесса вступления в блок. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.3.2006г.

– Вспышки птичьего гриппа в Турции отразились на скорости пересечения «зеленой линии». Таможенники в ватно-марлевых повязках и резиновых перчатках досматривают машины с особой тщательностью. Контрольно-пропускные пункты

на «зеленой линии» выглядят в эти дни не совсем привычно: автомобильные очереди достигают 100 м. Если раньше на КПП подвергался осмотру лишь каждый 10-20 автомобиль, то теперь эта участь ждет всех без исключения водителей.

По словам таможенного чиновника КПП Айос Дометиос, при въезде на контролируемую правительством территорию острова разрешается перевозить не более 40 сигарет и максимум пол-литра алкоголя. Сумма товаров не должна превышать 135 евро. Перевоз каких бы то ни было товаров животного происхождения, а особенно птицы, строго запрещен. «Этот запрет не касается хорошо приготовленного птичьего мяса. Если турист во время перехода через КПП ест бутерброд с курицей, никто не будет отбирать у него лакомый кусочек», — добавил он.

По словам начальника Ветеринарного департамента Георгиоса Неофиту, введение более строгих мер при пересечении «зеленой линии» связано с тем, что правительство не в состоянии проконтролировать степень готовности северных «властей» к возможной вспышке птичьего гриппа. www.cyprusadvertiser.com, 27.1.2006г.

### Связи с Россией и СНГ

— В греческих СМИ появилась информация о новом визовом порядке для россиян. Эта мера призвана сохранить поток туристов из России. На совещании в министерстве внутренних дел были утверждены новые правила въезда российских туристов. Теперь россияне смогут получить визу одного из трех возможных типов.

Бизнесмены могут рассчитывать на долгосрочную визу, которая будет действительна в течение трех лет. Россияне, желающие посетить остров в качестве туристов, смогут оформить «предвизу», а по прибытии в страну им будет выдаваться обычная кратковременная виза. Кроме того, отныне на Кипр будут пускать туристов, в паспорте которых есть действующая шенгенская виза.

Выдача обычной визы будет производиться в аэропорту Ларнаки сотрудниками специального отдела полиции. Кроме того, принято решение о создании мобильных консульских отделов в РФ, которые будут перемещаться по всей стране и обслуживать по месту проживания желающих посетить Кипр. Россия занимает четвертое место по количеству приезжающих на остров туристов (130-150 тыс. в год). www.cyprusadvertiser.com, 27.2.2009г.

— С хорошими новостями вернулась делегация Кипрской организации туризма (КОТ) из своей недавней поездки в Москву. Встречи с российскими туроператорами показали, что несмотря на кризис, в предстоящем сезоне будет наблюдаться как минимум десятипроцентный прирост отдыхающих из России.

По словам президента КОТ П. Энглезоса, этому росту в большой степени способствовал ряд мер, объявленных президентом Христофиасом. Россияне приветствуют меры, направленные на ускоренную выдачу виз, а также с большим нетерпением ожидают введения системы выдачи электронных виз, которая обсуждается представителями обоих государств.

Господин Энглезос обратился к владельцам гостиниц с призывом незамедлительно приступить к снижению стоимости турпакетов, заметив, что

российские туроператоры жалуются на то, что туристам из Великобритании аналогичные пакеты предлагаются по более низким ценам. Как стало известно, сами владельцы гостиниц подумывают над тем, чтобы понизить цену на турпакеты примерно на 10%, но окончательное решение по этому вопросу пока еще не принято. www.cyprusadvertiser.com, 13.2.2009г.

— Главы МИД РФ и Кипра Сергей Лавров и Маркос Киприану обсудят на переговорах в Москве двустороннее сотрудничество и урегулирование на Кипре. «Министр иностранных дел Республики Кипр Маркос Киприану посетит Российскую Федерацию с рабочим визитом 12 фев. Программой его пребывания в Москве предусмотрены переговоры с министром иностранных дел Российской Федерации Сергеем Лавровым. Цель визита — продолжение активного политического диалога с кипрской стороной по широкому кругу двусторонних и международных вопросов, включая ситуацию в кипрском урегулировании», — сообщил официальный представитель МИД России Андрей Нестеренко.

Характеризуя отношения РФ и Кипра, Нестеренко отметил, что между двумя странами поддерживаются политические контакты на высшем и высоком уровнях. В нояб. 2008г. состоялся официальный визит президента Республики Кипр Димитриса Христофиаса в РФ, в ходе которого был подписан целый ряд совместных документов, способствующих дальнейшему сотрудничеству в различных областях, в т.ч. в политической, торгово-экономической и инвестиционной, напомнил российский дипломат.

«Республика Кипр продолжает оставаться стабильным экономическим партнером России и является одним из ведущих каналов привлечения иностранных инвестиций в российскую экономику. По российским данным, общий объем пришедших с Кипра накопленных инвестиций в 2008г. превысил 56 млрд.долл., 60% из них в виде прямых инвестиций», — сообщил Нестеренко. РИА «Новости», 12.2.2009г.

— На днях прошла встреча министра труда и социального страхования Сотироллы Хараламбус с послом Российской Федерации на Кипре В.Д. Шумским. Во время встречи обсуждались вопросы, касающиеся связи министерства труда Кипра и России. После окончания министр сообщила, что она проинформировала посла о завершении подготовки межгосударственного соглашения в области социального страхования, которое уже отправлено в Россию с тем, чтобы российская сторона имела возможность ознакомиться с ним, а затем высказать имеющиеся замечания и соображения.

Сотиролла Хараламбус добавила, что уже в ближайшее время у нее появится возможность лично обсудить данный вопрос с российскими партнерами. Это станет возможным в рамках ее визита в Москву для участия в заседании Совета министров труда, которое будет проходить там под эгидой Совета Европы. www.cyprusadvertiser.com, 23.1.2009г.

— 15 янв. состоялась пресс-конференция, посвященная проведению на Кипре Московско-кипрского инвестиционного форума. Как отметил посол РФ на Кипре Вячеслав Шумский, существует огромный потенциал расширения сотрудничества

между Москвой и Кипром. Даже в ситуации мирового экономического кризиса есть возможность находить новые и перспективные сферы взаимодействия. Отвечая на вопрос журналистов по поводу наиболее перспективных областей для инвестиций в Россию, посол отметил сферы высоких технологий, здравоохранение, финансы, строительство, образование.

Председатель Кипрско-российской ассоциации делового сотрудничества Фиdias Пилидис рассказал о целях и задачах форума, главной из которых является установление прочных деловых связей между регионами. Он рассказал присутствующим о совместных проектах, которые планируются осуществить в ближайшее время.

Председатель «Общества дружбы Кипр-Россия» Харис Трасу представил участников будущей конференции, рассказал о российской делегации и темах докладов.

В завершение пресс-конференции посол России на Кипре напомнил присутствующим о том, что Кипр находится на первом месте по накопленным инвестициям в Российскую Федерацию. Только за последние четыре-пять лет речь идет о 35 млрд. долл. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.1.2009г.

— На этой неделе президент Кипра Димитрис Христофиас побывал в Москве с официальным визитом. Первая встреча с президентом Дмитрием Медведевым прошла при закрытых дверях. Затем через час с небольшим к президентам присоединились министры и чиновники. Подписана совместная декларация о дальнейшем укреплении отношений дружбы и всестороннего сотрудничества между РФ и Кипром. Кроме того, в присутствии президентов было подписано несколько соглашений между Россией и Кипром: межправительственное соглашение о сотрудничестве в области здравоохранения и медицины; меморандум о сотрудничестве между министерствами юстиции двух стран; меморандум о взаимопонимании между федеральной службой по финансовым рынкам РФ и комиссией по ценным бумагам и биржевым операциям Кипра; программа совместных действий Ростуризма и министерства торговли, промышленности и туризма Кипра по реализации межправительственного соглашения о сотрудничестве в области туризма; меморандумы о сотрудничестве между банком ВТБ и Кипрской фондовой биржей, а также между Юниаструм банком и Банком Кипра.

В своем заявлении по итогам переговоров президент РФ Дмитрий Медведев отметил, что российская сторона удовлетворена ходом переговоров, их содержанием и содержанием соглашений, которые подписали Россия и Кипр. «Характер этих соглашений в полной мере отражает высокий уровень сотрудничества и взаимопонимания между двумя странами. Мы надеемся, что межправительственная комиссия, состоящая из компетентных специалистов, будет работать максимально эффективно и уже в самом ближайшем будущем мы подпишем дополнения с данным соглашением в сфере налогообложения, что очень важно как для Кипра, так и для России» — сказал президент России. «Очень приятно, что наши позиции по большинству вопросов близки или совпадают. Например, мы превосходно понимаем друг друга в такой теме, как место и роль России и ее взаимоотношения с Европейским Союзом. Кроме того,

наши мнения сходятся по вопросу Балкан, и в частности Косово, а также мирного урегулирования других сложных и спорных мировых проблем. Нас радует то, что господин Христофиас подтвердил свое мнение о том, что всеобъемлющий российский договор по обеспечению безопасности на Европейском континенте, который подготавливается Российской Федерацией, отражает интересы всех европейских стран, включая Кипр», — сказал Дмитрий Медведев.

В ответном заявлении президент Димитрис Христофиас поблагодарил президента России за теплый прием, за добрые слова, сказанные в адрес Республики Кипр, и заверил Дмитрия Медведева в том, что и граждане Республики Кипр, и он лично очень хорошо относятся к России. Христофиас рассказал, что еще в детстве он слушал программу Московского радио на греческом языке, и что настоящими праздниками для него становились те дни, когда СССР запустил первый спутник, Лайка полетела в космос, Гагарин впервые поднялся на орбиту Земли. Димитрис Христофиас отметил, что для него очень много в жизни связано с Россией: в этой стране он получил высшее образование, здесь познакомился с будущей супругой. В России прошли самые романтические и самые важные годы его жизни. Советский Союз и Россия помогли ему стать тем, кем он является сегодня.

Димитрис Христофиас отметил, что по его мнению, воссоздание европейской системы безопасности будет возможно во многом благодаря инициативе России. И это предложение РФ основывается на принципах международного права. Президент Кипра также сказал, что в рамках Европейского сотрудничества с другими странами Кипр усиленно работает над тем, чтобы вывести отношения Россия-ЕС на новый уровень. Димитрис Христофиас заверил Россию, что Кипр будет поддерживать РФ во всех аспектах, и выразил надежду, что сотрудничество между двумя странами будет только развиваться: для этого есть большой потенциал. В заключении президент Кипра сказал, что ему очень приятно общаться с президентом РФ Дмитрием Медведевым и что он очень рад тому, что точки зрения сторон на многие вопросы, касающиеся как глобальной мировой политики, так и внешней и внутренней политики двух стран, совпадают.

Совместная договорно-правовая база двух стран насчитывает более 20 соглашений. В последние годы были заключены соглашения о сотрудничестве между российской Федеральной службой по финансовому мониторингу и Службой по борьбе с финансовыми правонарушениями Кипра (2004), об упрощении визового режима (2005), В 2006г. был подписан меморандум о сотрудничестве между Генпрокуратурами РФ и Кипра.

Дружеские отношения между Россией и Кипром установились еще в 1960г., когда Советский Союз одним из первых признал добившуюся независимости Республику Кипр. А после трагических событий 1974 года, когда была совершена попытка государственного переворота и затем в ходе агрессии Турции остров разделили на две части, именно Россия способствовала урегулированию и переговорному процессу. Предложения России «О демилитаризации Республики Кипр и обеспечении безопасности жителей» в 1998 году были распространены в качестве рекомендаций Совета бе-

зопасности ООН. Представители большинства государств мира поставили подписи под дипломатическими предложениями России.

Выступая перед журналистами за несколько дней до встречи с президентом Медведевым, Христофиас сказал: «Во время визита нам будут вручены оригиналы писем бывшего председателя Президиума Верховного Совета СССР Л.И. Брежнева и бывшего министра иностранных дел СССР А.А. Громыко. В этих письмах Советский Союз признает суверенитет и независимость Республики Кипр и выражает готовность установить с ней дипломатические отношения. Наши оригиналы этих документов были уничтожены во время попытки государственного переворота в 1974 году, направленного против первого президента страны Архиепископа Макариоса III. Для киприотов эти письма очень важны, мы очень благодарны российскому руководству, и это — еще один знак тесных отношений между нашими странами».

19 нояб. состоялась встреча президента Христофиаса с председателем Общества дружбы «Россия-Кипр» Георгием Мурадовым и лидерами этой организации.

Комментируя «Вестнику Кипра» это событие, Георгий Львович сказал: «Встреча была теплой и дружественной. Президент учился в Москве, он хорошо чувствует все события, происходящие в России, дает четкие и яркие оценки того, что происходит в мире. За 47 лет работы Общество дружбы Кипр-Россия провело большую работу, направленную на укрепление отношений между двумя странами. В ближайшее время планируются два события. В янв. в Никосии пройдет Московско-кипрский инвестиционный форум. Кипр сегодня является ведущей страной по инвестициям в Москву и Россию, поэтому значение такого форума трудно переоценить. А на 2009-10гг. запланированы Дни Москвы на Кипре и Дни Кипра в Москве. В это время пройдет целый ряд ярких и запоминающихся мероприятий».

Что касается данного официального визита, то мы от души желаем обеим сторонам успеха в переговорах. Событие это редкое и важное, и его результаты станут большим вкладом в дальнейшее развитие отношений и дружбы между Россией и Кипром». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 28.11.2008г.

— Россия и Кипр намерены увеличивать товарооборот, размер инвестиций и расширять сотрудничество по всем направлениям — заявил Дмитрий Медведев по итогам переговоров с президентом республики Кипр Димитрисом Христофиасом.

Республика Кипр — один из ведущих инвесторов в российскую экономику. Россия — самый важный финансовый партнер — отмечают власти Кипра. Главы государств неустанно повторяют, что позиции Кипра и России по большинству вопросов совпадают. У главы республики, Димитриса Христофиаса, вообще отношение к России особое. Высшее образование он получил в московском Институте общественных наук, защитил диссертацию и получил степень в Академии общественных наук СССР. Глава Кипра — убежденный коммунист, дружит с Зюгановым. Президентом Кипра Димитриса Христофиаса избрали в фев. этого года. Он стал первым коммунистом, занимающим столь высокий пост в странах Евросоюза.

Посетить Москву с официальным визитом кипрского президента пригласил лично Медведев.

По итогам встречи было решено расширять сотрудничество между странами по всем направлениям. Сейчас товарооборот стабилизировался на небольшом уровне — 100 млн.долл. Но это в основном связано с энергоносителями. Россия и Кипр также намерены заключить новое соглашение об избежании двойного налогообложения. Кипрский президент намекнул, что скоро последуют хорошие новости. Это должно стимулировать развитие бизнеса между странами. Каждое из государств соглашается с тем, что резиденты этих государств, получая прибыль в другом государстве вправе платить налоги только в своей стране и не платить их в той стране, в которой они получены.

Такое соглашение между странами есть, но за 10 лет реалии ведения бизнеса изменились и государство, возможно, решило немного увеличить налоговые сборы, выплачиваемые офшорными компаниями зарегистрированными на Кипре — говорит гендиректор Велес Лекс Евгений Дроздов: «Может быть изменен порядок взимания налогов и большая часть налогов, которые раньше подпадали под уплату на Кипре, будут уплачиваться в России. Вполне возможно, будут изменены ставки налогов и будут внесены нормы касательно уплат НДС. Скорее всего, его ужесточат, потому что на Кипре платится налог на прибыль 9%, в РФ 24%».

Как ожидается, будет увеличен и объем инвестиционных проектов между странами. Ранее в окт. был подписан договор о сотрудничестве банковской системы Кипра и России. Общий размер российского капитала составляет до 25% заграничных вкладов в кипрские банки. По мнению президента Кипра, визовый режим между Россией и ЕС должен быть отменен. До вступления в ЕС для россиян был безвизовый въезд в республику. Но на потоке туристов визовая система не сильно сказывается — мы занимаем второе после Великобритании место. А количество россиян желающих купить недвижимость на Кипре за последние 3 месяца увеличилось, хотя британские инвесторы заметно сократились — отмечают эксперты. Прайм-ТАСС, 20.11.2008г.

— Завершилась официальная часть визита кипрского президента Димитриса Христофиаса в Россию. В ходе визита было подписано несколько важных соглашений. Кипрские аналитики обращают, прежде всего, внимание на меморандум о сотрудничестве, подписанный между российской службой по финансовым рынкам и кипрской комиссией по ценным бумагам и биржам.

Подписание данного меморандума может означать, что российские контролирующие структуры получат доступ к сведениям о владельцах акций офшорных компаний, зарегистрированных на Кипре. В меморандуме идет речь о более тесном сотрудничестве между двумя регулирующими органами по вопросам противодействия незаконным финансовым операциям.

Ряд аналитиков уже поспешили заявить, что предоставление различной информации со стороны Кипра может обернуться громкими разбирательствами внутри России. Множество сделок, проводящихся на российских фондовых площадках, проводятся через компании, зарегистрированные в Республике Кипр. Кроме того, эта страна по-прежнему лидирует по объемам инвестиций в российскую экономику. Большинство этих инвестиций имеет российское происхождение, уверены аналитики.

Специалисты скептически настроены по поводу последствий подписания данного документа. Кипрская сторона будет предоставлять информацию только при условии возбуждения уголовного дела в отношении той или иной компании или физического лица. Информация будет предоставлена только в случае, если нет других путей для ее получения.

Разнообразные оговорки и бюрократические препоны вряд ли будут способствовать предоставлению какой-либо существенной информации, считают аналитики.

Еще один подписанный в ходе визита кипрского президента документ привлек внимание кипрских аналитиков. Это меморандум между Банком Кипра и Юниаструм банком. Кипрский банк недавно завершил сделку по приобретению 80% акций данного кредитно-финансового учреждения.

В подписанном документе идет речь о реализации в России специальной программы кредитования малого и среднего бизнеса. Банк Кипра намерен активно финансировать выдачу кредитов российским мелким компаниям, отмечают кипрские аналитики.

Совместная программа Банка Кипра и Юниаструм банка рассчитана на период с 2009 по 2011г. В общей сложности на кредитование российского малого бизнеса планируется выделить свыше 400 млн. евро. В ходе подписания меморандума было заявлено, что малый и средний бизнес в России нуждается в кредитовании.

Представители банковского сообщества считают это направление деятельности Юниаструм банка весьма перспективным, учитывая внимание российских властей к проблемам малого бизнеса в стране. Ожидается, что количество небольших предприятий в российской экономике должно ежегодно увеличиваться. Потребности российского малого бизнеса в кредитах удовлетворены лишь на 20-30%, отмечают кипрские аналитики. [www.cyprusrealty.ru](http://www.cyprusrealty.ru), 20.11.2008г.

— Заявления для прессы по итогам российско-кипрских переговоров, 19 ноября 2008г., Москва, Кремль.

**Д.МЕДВЕДЕВ.** Уважаемые коллеги!

Хотел бы сделать заявление по итогам переговоров с нашим давним надёжным другом России — с президентом Кипра Димитросом Христофиасом. И прежде всего хотел бы, конечно, сказать то, что мы абсолютно удовлетворены и ходом переговоров, и их тональностью, и, конечно, теми документами, которые только что были подписаны. Они в полной мере отражают дружественный и тесный характер взаимодействия между нашими государствами.

На протяжении многих лет наши страны связывают действительно партнёрские отношения. И сегодняшняя встреча, и сегодняшние переговоры на высоком уровне подтвердили необходимость расширения наших контактов, работы по всем направлениям.

Речь идёт и о наращивании объёмов товарооборота, и о контактах в сфере инвестиций (здесь много ещё можно сделать), связях по линии среднего и малого бизнеса, вопросах, связанных с развитием отношений в сфере туризма, культуры, медицины, образования, информационного обмена, — собственно, то, чем только что занимались наши коллеги, подписывая соответствующие документы.

И мы также рассчитываем на то, что межправкомиссия по экономическому сотрудничеству тоже активно поработает и закроет ряд вопросов, которые ещё остаются, в частности по подписанию ряда важных дополнений, изменений к существующим соглашениям, в том числе в сфере налогообложения. Это важно и для Кипра, и для Российской Федерации.

Мы говорили и о международных проблемах — это естественно. И хотел бы сразу сказать, что действительно наши позиции по большинству вопросов близки или совпадают, имею в виду и европейские проблемы, и международные проблемы, в том числе и по таким сложным вопросам, как косовская проблематика, ситуация на Балканах, отношения между Россией и Евросоюзом. Все эти вопросы обсуждались в ходе переговоров и в ходе нашего общения с господином президентом.

Мы выступаем за мирное урегулирование всех этих спорных проблем на основе норм международного права, за упрочение в целом международного правопорядка и укрепление основных институтов, на которых сегодня зиждется система международных отношений, прежде всего имею в виду, конечно, Организацию Объединённых Наций. Это, кстати, отражено и в той Совместной декларации о дальнейшем углублении отношений дружбы и всестороннего сотрудничества между Россией и Кипром, которую мы только что с господином президентом подписали.

Для Российской Федерации очень важно также то, что наши кипрские партнёры поддерживают инициативу нашей страны о заключении всеобъемлющего европейского договора, направленного на обеспечение безопасности на континенте. Это важно для формирования новой архитектуры безопасности, для того чтобы наш мир в целом был более стабильным, более спокойным. В этом смысле мы как раз исходим из очень близких позиций.

Мы также подтвердили принципиальную позицию нашей страны в пользу полноценного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования ситуации на Кипре на основе соответствующих решений Совета безопасности ООН и соответствующего согласия самих сторон, которое должно быть достигнуто на основе добровольного и открытого диалога. Естественно, что при этом окончательное решение должны будут принять сами киприоты.

Уверен, что в целом визит в Российскую Федерацию президента Кипра послужит дальнейшему укреплению отношений дружбы, партнёрства и развитию сотрудничества между нашими странами. Уверен, что так и будет.

**Д.ХРИСТОФИАС** (как переведено). Позвольте поблагодарить президента Медведева за добрые слова, сказанные в мой адрес, и за те слова, которые он сказал относительно отношений дружбы и сотрудничества между Россией и Кипром. Мне очень лестно, что президент России называет меня постоянным и давним искренним другом России. Думаю, что он прав.

Ещё с детства я слушал программы московского радио на греческом языке. И мне было лет, наверное, десять—двенадцать, когда Советский Союз запустил первый спутник (Вы не можете представить мою радость, когда собака Лайка полетела в космос), и, конечно, когда первый космонавт Юрий Гагарин поднялся на эту высоту и сказал:

«Вы не можете себе представить, какое это прекрасное зрелище». И надо с сожалением признать, что в мире есть силы, которые эту красоту не признают и стараются её уничтожить.

И поскольку народы Кипра и России, страны Кипр и Россия — это народы и страны-творцы, народы и страны-строители, они создают эту красоту, и именно поэтому между ними существуют такие близкие, дружеские связи. И поэтому сегодня инициатива Российской Федерации, президента Медведева к тому, чтобы вновь отстроить, создать заново и вдохнуть жизнь в систему безопасности, доверия, сотрудничества, встречает с нашей стороны такой позитивный отклик, поскольку это предложение основывается на принципах: на принципах Объединённых Наций, на принципах Устава ООН, на принципах международного права, на принципах Заключительного акта Хельсинки. И они ведут к диалогу, к взаимопониманию, к поиску путей решения проблем, а не к тому, что называется новым порядком вещей и на деле означает анархию и беспорядок.

И в рамках Европейского союза Кипр, как страна, являющаяся его полноправным членом, конечно, в сотрудничестве с другими странами Европейского Союза, усиленно работает над тем, чтобы вывести отношения между Европейским Союзом и Российской Федерацией на новый уровень. Отношения, которые существуют между нами, — это отношения дружбы, взаимопонимания, сотрудничества, отношения, которые, я мог бы сказать, могут составить пример межгосударственных отношений.

Президент Медведев сегодня сказал о соглашениях, которые были подписаны сейчас. Но надо сказать, что, кроме них, действуют ещё и другие соглашения, и все они вместе являются самым честным и убедительным доказательством тех отношений сотрудничества и взаимопонимания, которые существуют между нашими странами.

Хочу подчеркнуть (потому что на Кипре существует очень большой интерес), что в области соглашения об избежании двойного налогообложения оба министерства поработали очень хорошо, они провели очень творческую работу, и мы обменялись своими творческими взглядами и с президентом, господином Медведевым. И хочу заверить киприотов — не только предпринимателей, но и простых людей, — что скоро у нас последуют хорошие и позитивные новости и в этой области.

Я напоследок оставил то, что для киприотов имеет очень большое значение. Это та бескорыстная, честная, принципиальная и постоянная позиция России, которая всегда поддерживала Кипр в его нелёгкой борьбе за сохранение единства страны, за освобождение от оккупации, за прекращение нарушения прав человека.

И в этой области Россия, действуя в рамках Совета безопасности ООН и других международных организаций, всегда поддерживала Кипр. Выражаю чувства всего кипрского народа, независимо от того, какие политические взгляды они разделяют или к каким партиям принадлежат, когда сегодня с этой трибуны обращаюсь к президенту, к правительству, к народу Российской Федерации, говоря о том, что поддержка с их стороны является бескорыстной, постоянной и спасительной для Кипра.

И самое-самое последнее: это мои личные чувства, то, что я испытываю к президенту Россий-

ской Федерации. Первый раз я попал в Москву, когда мне было 23 года. Я приехал учиться и был полон энтузиазма. И это были годы очень романтические и очень для меня важные, поскольку именно тогда я обрёл те теоретические знания, которые потом помогли мне и в моей политической работе, да и в построении своей личной и семейной жизни.

Конечно, я тогда никак не мог представить, что я когда-нибудь буду сидеть в Кремле в качестве президента Республики Кипр рядом с президентом Российской Федерации и буду подписывать политическую декларацию.

Благодарю русский народ за то мирное оружие, которое он дал в мои руки. И, конечно, должен упомянуть и свою партию. И, конечно, надо упомянуть о тогда существовавшей Коммунистической партии Советского Союза, поскольку связи между нашими партиями привели меня в Москву, в этот прекрасный город, который я очень люблю — люблю его так же, как люблю Никосию. Это моё личное признание, Вы меня извините за него, но я не мог не сказать о тех чувствах, которые переполняют меня, когда я сижу сейчас как президент Республики рядом с президентом Российской Федерации.

Желаю президенту Российской Федерации, российскому народу счастья, радости и всяческих успехов. www.kremlin.ru, 19.11.2008г.

— Республика Кипр последовательно поддерживает развитие отношений между Российской Федерацией и Европейским Союзом, и в этом процессе Россия может опираться на Республику Кипр. Об этом заявил президент Республики Кипр Димитрис Христофиас накануне своего визита в Москву.

«Мы поддерживаем позицию, что Россия — это важный фактор и для безопасности в Европе, и как торгово-экономический партнер. В энергетическом секторе Европа во многом зависит от России, которая последовательно исполняла свои обязательства по поставкам природного газа и других ресурсов», — признал кипрский президент. Он отметил, что «существуют страны, которые не очень поддерживают, препятствуют развитию отношений Россия-ЕС»: «Некоторые партнеры (по ЕС) воспользовались кризисом в Грузии, чтобы акцентировать внимание на подобном отношении. Однако должен отметить, что президент Франции Николя Саркози, другие важные игроки внутри Европейского Союза, включая Кипр, который не является крупной страной, поддерживают позицию продолжения и развития отношений между Россией и ЕС и подписания нового соглашения о партнерстве и сотрудничестве».

Христофиас сообщил, что правительство Кипра делает все возможное для практического упрощения процедуры получения виз российскими туристами. «Мы постоянно принимаем меры, чтобы дать возможность туристам из России и республик бывшего Советского союза приехать на Кипр и отдохнуть. Уверен, что Кипр для них — очень дружественная страна, граждане России встречают здесь множество соотечественников и киприотов, говорящих на русском языке и любящих Россию, русскую культуру», — заявил президент Кипра. Он добавил, что Кипр, как член Европейского Союза, не может в одностороннем порядке отменить визы для россиян, но выразил надежду, что «в ближай-

шем будущем европейцы поймут, что необходимо отказаться от визовых ограничений для жителей России, и придут к безвизовому режиму».

Упомянув о территориальном споре с Турецкой Республикой Северного Кипра, президент Республики Кипр предположил, что его страна нескоро присоединится к Шенгенской зоне «из-за продолжающейся оккупации значительной части острова, де-факто разделения страны». Поэтому, по мнению Христофиаса, говорить о конкретных сроках вступления Республики Кипр в Шенгенскую зону пока преждевременно.

Президент Кипра Димитрис Христофиас прибывает в Москву 18 нояб., его визит продлится до 21 нояб. В Москве Христофиас встретится с президентом России Дмитрием Медведевым, премьер-министром Владимиром Путиным, спикером Госдумы Борисом Грызловым, председателем Совета Федерации Сергеем Мироновым, мэром Москвы Юрием Лужковым, председателем Торгово-промышленной палаты России Евгением Примаковым и другими российскими официальными лицами. ИА Regnum, 18.11.2008г.

— Премьер-министр Владимир Путин утвердил заместителя главы минэкономразвития РФ Станислава Воскресенского сопредседателем российско-кипрской межправкомиссии по экономическому сотрудничеству, говорится в распоряжении на сайте кабинета министров. Ранее эту функцию выполняла статс-секретарь — замглавы минэкономразвития Анна Попова.

7 нояб. Воскресенский уже провел в Москве в новом статусе заседание пятой сессии российско-кипрской межправкомиссии по экономическому сотрудничеству. Делегацию Кипра на сессии возглавлял министр финансов республики Харилаос Ставракис.

Как сообщили в пресс-службе минэкономразвития, в ходе сессии были рассмотрены основные вопросы российско-кипрского торгово-экономического сотрудничества и определен комплекс задач, стоящих перед двумя странами на ближайшую и среднесрочную перспективу. «Стороны констатировали, что российско-кипрские отношения сохраняют высокую интенсивность и партнерский характер, а межправительственная комиссия является важным инструментом в реализации стратегических экономических интересов как России, так и Кипра», — говорится в сообщении министерства.

Кипр является одним из ведущих инвесторов в РФ. По данным минэкономразвития на конец июня 2008г., Кипр занял первое место среди основных стран-инвесторов в российскую экономику.

Общий объем накопленных кипрских инвестиций в экономике России на конец года, по данным Росстата, составил 49,6 млрд.долл., в т.ч. прямых — 35,4 млрд.долл. В I пол. 2008г. в Россию, по данным минэкономразвития, поступило 10 млрд.долл. кипрских инвестиций, из них прямых — 2,5 млрд.долл.

Товарооборот России и Кипра по итогам 2007г. составил 4,9 млрд.долл., в янв.-авг. 2008г. — 883,6 млн.долл., в т.ч. российский экспорт — 847,4 млн.долл., импорт — 36,2 млн.долл. РИА «Новости», 10.11.2008г.

— Кипрские аналитики считают, что благодаря притоку капиталов из России экономика Кипра не только не чувствует мировой финансовый кризис,

но и продолжает поступательно развиваться. Рынок недвижимости Кипра становится «русским» рынком, отмечают кипрские специалисты, т.к. российские граждане активнее других покупают недвижимость на острове. Финансисты Кипра не скрывают своего удовлетворения по поводу того, что приток денежных средств из России и других стран СНГ в последние месяцы значительно усилился.

По некоторым данным, около половина денежных вкладов в кипрских банках, размещенных иностранцами, принадлежит российским гражданам. Популярность кипрской банковской системы возросла еще более, после увеличения гарантий возврата по банковским вкладам до 100 тыс. евро.

Общий объем денежных средств российского происхождения, размещенных на Кипре, оценивается в 8-10 млрд. евро. Однако многие аналитики считают, что эти данные занижены.

Туристический рынок Кипра также все больше ориентируется на гостей из России. Наши соотечественники давно полюбили Республику Кипр, однако в тек.г. наблюдается всплеск туристического потока, который возрос на 13% по сравнению с пред.г.

Киприоты давно подсчитали, что российские граждане тратят на Кипре намного больше денег, чем более прижимистые британцы или жители других европейских стран. Возможно, что значительное увеличение туристического потока связано и с тем, что россияне активизировались на рынке недвижимости.

Представители кипрских агентств недвижимости отмечают, что русские все чаще покупают недвижимость на острове. В последнее время сделки с россиянами обеспечивают половину всех сделок с недвижимостью.

Активно развивается торговля между Россией и Кипром и взаимное движение капиталов. Инвестиции из Кипра активно работают в российской экономике. По всей видимости, кипрские инвестиции имеют российское происхождение, но факт остается фактом. Кипр является главным инвестором в экономику России.

На российском финансовом рынке активно работают кипрские банки. Например, Bank of Cyprus приобрел контрольный пакет акций Юниаструм Банка. Еще ряд кипрских банков неоднократно заявлял о своих намерениях активизировать работу на российском рынке. www.cyprusrealty.ru, 28.10.2008г.

— Российская Федерация готова поддержать процесс прямых переговоров по кипрской проблеме, целью которых является достижение соглашения, основанного на международном праве и резолюциях Совета безопасности ООН для справедливого и жизнеспособного решения как для народа Кипра, так и для всего региона.

Об этом шла речь на встречах специального координатора по кипрскому вопросу Российского МИДа Александра Алексева с президентом Кипра Димитрисом Христофиасом и министром иностранных дел Маркосом Киприану, которые состоялись в начале недели. Помимо кипрской проблемы Алексеев обсудил с кипрской стороной и другие международные проблемы, а также состоялась подготовительная работа к предстоящему визиту президента Христофиаса в Россию.

Как известно, визит президента Республики Кипр состоится уже осенью этого года. Его целью является дальнейшее развитие и экономических отношений между двумя странами. По мнению министра экономики Кипра Харилаоса Ставракиса, существуют хорошие перспективы для дальнейшего продвижения торговых связей. По его оценкам туризм, отрасль услуг и, особенно, банковская отрасль играют весьма существенную роль в двустороннем сотрудничестве. Не менее важными являются как инвестиции кипрских компаний в российскую экономику, так и российских предприятий в кипрскую. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 12.9.2008г.

— Согласно официальным данным Российской статистической службы, общая сумма кипрских инвестиций в экономику страны за I пол. 2008г. достигла 56,7 млрд долл., что составляет 23,4% от общих иностранных инвестиций в экономику РФ.

В пред.г. инвестиции Кипра в Россию составляли 49,5 млрд долл. (22,4%). Что же касается украинской экономики, то кипрские инвестиции в нее за I пол. нынешнего года составили 2,36 млрд долл. В наст.вр. правительство Украины ведет переговоры со своими кипрскими коллегами, объектом которых стало соглашение, действовавшее между Республикой Кипр и Советским Союзом, согласно которому украинские компании, имеющие штаб-квартиру на острове, не подлежат двойному налогообложению. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.8.2008г.

— Президент Республики Кипр Димитрис Христофиас пообещал российским бизнесменам, что и дальше будет стремиться к тому, чтобы их работа на Кипре была «настолько комфортной, насколько это возможно». Президент выступал на XVIII Международной бизнес-конференции «Россия и новые рынки: способы избежать глобального финансового кризиса», которая была проведена группой компаний РБК совместно с Финансовой корпорацией «Открытие» со 2 по 6 июля в Лимассоле. Христофиас заявил, что в пред.г. число российских туристов выросло на 30% и что в этом году ожидается увеличение количества туристов в таких же объемах.

Президент добавил, что последние несколько лет Кипр является одним из основных инвесторов в России. «Кипр и его народ благодарны российскому правительству и российскому народу за их поддержку в попытках найти мирное решение кипрской проблемы в форме двухзональной, двухобщинной федерации, основанное на резолюциях Совета безопасности, международном праве и европейских ценностях», — сказал он. Такое решение, заметил Христофиас, воссоединит остров и его народ и даст населению возможность на процветание, мир и полноценное пользование основными правами и свободами.

Президент подчеркнул, что Республика Кипр — ярый сторонник развития сотрудничества между ЕС и Россией. «Мы верим в стратегический характер этих отношений, т.к. Россия очень важна для процветания и безопасности Европы, и наоборот», — заявил он.

Христофиас сказал, что Кипр предлагает стратегически выгодное географическое положение, благоприятную налоговую среду, квалифицированные кадры, говорящие на разных языках, великолепный телекоммуникационный сервис, совре-

менную банковскую, бухгалтерскую и юридическую инфраструктуру, что делает остров идеальным местом бизнес-связей между ЕС, Россией, Центральной Азией, Ближним Востоком и Северной Африкой.

Министр торговли Антонис Пасхалидис, выступая перед присутствующими, заметил, что такое большое число компаний, принимающих участие в конференции, — доказательство новых возможностей, ожидающих русско-кипрское партнерство. «Международные компании из России, работающие на Кипре, приносят значительную прямую и косвенную прибыль нашей экономике и служат доказательством привлекательности и конкурентоспособности нашей страны как международного бизнес-центра в восточном Средиземноморье», — заявил министр. «Крепкие и продуктивные отношения между Россией и Кипром важны для экономики обеих стран», — добавил он.

Вот как прокомментировал конференцию председатель Совета директоров Le Meridien Костас Галатариотис: «Конференция прошла на высоком уровне. Вы знаете, что мы тщательно отбираем мероприятия, которые проходят на территории нашего курорта. Должен отметить, что эта конференция была одним из самых серьезных мероприятий, как по составу участников, так и по кругу вопросов, обсуждавшихся во время встреч.

Мы давно работаем с Россией. Le Meridien первым «привез» русских туристов на Кипр. Это было в 1991, когда по нашей инициативе на Кипр прилетел первый чартерный рейс из России.

Я вырос в семье, которая на протяжении десятилетий сотрудничала с СССР, потом Россией. Еще мой дед в 50гг. импортировал уголь, железо, строительные материалы.

И именно потому, что традиции сотрудничества с Россией уходят корнями в историю моей семьи, я действительно искренне рад тому, что отношения России и Кипра с каждым годом только укрепляются».

Мы обратились за комментариями к управляющему директору компании Otkritie Finance (Cyprus) Ltd.

«Кипр был выбран местом проведения конференции неслучайно. Из офшорной зоны, не всегда вызывавшей доверие инвесторов, Кипр превратился в восточно-средиземноморский бизнес-центр, безопасный и удобный с точки зрения бизнеса. Кипр — часть ЕС, здесь самые низкие налоги, налажены тесные связи с российским бизнесом. Это привлекает. Кроме того, глава государства говорит по-русски, хорошо относится к России, подчеркивает важность кипро-российских деловых связей. Это обнадеживает и придает уверенности в том, что политическая поддержка бизнеса тоже будет обеспечена.

«Открытие» верит в перспективы развития Кипра. И мы рады, что конференция удалась. Участники из разных стран общались не только на официальном уровне, но и в неформальной обстановке: в холлах гостиницы Le Meridien, на пляже, во время экскурсий. И мы уверены, что многие из них очень скоро вернутся на остров уже как инвесторы и деловые партнеры». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.7.2008г.

— 26 мая на остров по приглашению мэра Айя-Напы Антониса Тсокоса прибыла российская делегация. Цель двухдневного визита — подписание

протокола о двустороннем сотрудничестве между Кипром и Москвой. Делегацию возглавлял префект Северо-западного московского округа Виктор Козлов. В ее состав вошли его первый заместитель Александр Моклаков, глава Организационного отдела префектуры Андрей Степанов и директор государственного московского отдела строительства и дорог северо-западного московского округа Василий Маруфиди.

На следующий день в 9 утра в конференц-зале мэрии г. Айа-Напы состоялась двухчасовая встреча членов российской делегации с представителями городских властей Айа-Напы и свободной зоны Аммохостоса. После приветствий быстро перешли к делу, поскольку цель визита — решение схожих проблем и задач развития двух городов.

Как подчеркнул Антонис Тсокос, «размеры острова не мешают сделать отношения между Россией и Кипром равными. Нужно открывать друг другу двери, чтобы сделать наш общий дом более открытым». К слову, визит кипрской делегации в российскую столицу в янв. этого года позволил определить круг конкретных проблем. Вопросы образования, спорта, религии, культуры, проблемы, связанные со строительством, туризмом и воспитанием молодежи не могут не волновать тех, от кого напрямую зависит качество жизни граждан.

Виктор Козлов, обращаясь к кипрским коллегам, подтвердил готовность обмениваться всеми позитивными наработками и опытом в этих областях. На его взгляд, в развитии российских турнаправлений для жителей Кипра наиболее приемлемой формой отдыха может стать сезонный туризм. Летом есть прекрасная возможность совместить речные городские круизы по Москве-реке с посещением исторических центров города и природных комплексов. Такие круизы полного дня, по словам префекта, всегда вызывали интерес у гостей столицы. Зимняя Москва может привлекать туристов с Кипра, особенно в дни Рождественских праздников. Красотой замерзших водоемов, запорошенных снегом улиц и площадей, богатством и роскошью украшенного города мало кто сравнится с российской столицей. Козлов пообещал серьезную поддержку со своей стороны в организации туров для киприотов, которые захотят посетить Россию, гарантированную безопасность и надежность услуг туроператоров.

Еще одна важная тема — молодежная политика. В особенности хозяев заинтересовали различные методы и эксперименты в области образования подрастающего поколения россиян. Это и дифференциация в направлениях обучения в начальных школах, и существующая свобода выбора школы без территориальных привязок, и новые подходы в изучении нескольких иностранных языков уже в начальной школе. В качестве подарка приглашающей стороне префект передал несколько видеofilмов на эту тему.

Мэр Паралимни господин Ваггелис проявил особый интерес к методам решения проблемы байкеров его московскими коллегами. Напомним, что городской префектурой Москвы был начат уникальный эксперимент, который даже привлек внимание Европейского Центра Образования молодежи. Московским байкерам была выделена отдельная территория, которую им было разрешено обустроить и украсить на свой собственный вкус.

Работа байк-центра осуществляется при непосредственном сотрудничестве с городской дорожной милицией. Таким образом, город получил для себя помощников дорожной милиции из числа тех, кто еще вчера слыли дорожными хулиганами. Сегодня байк-центр устраивает праздники для детей, организовывает выпускные вечера, фестивали. По признанию Козлова, артисты не всегда могут так развлекать молодежь. Реально выполнимой идеей, по мнению префекта, могла бы стать организация летних лагерей отдыха с обменом студентами московских и кипрских вузов, а также проведение мастер-классов по обмену опыта для учителей наших двух стран. Затраты себя уже оправдали, исходя из проведенного подобного обмена на протяжении двух лет с Белоруссией. Что касается вопросов строительства и решения проблемы шумовой загрязненности, стороны единодушно высказали свое убеждение в неукоснительном использовании правовых норм и законов государства. Одной из важных тем обсуждения стали вопросы экологии. В завершении встречи был подписан протокол о Сотрудничестве между Муниципалитетом г. Айа-Напы и Северо-Западным Округом г.Москвы, который, на взгляд ее участников, станет началом практических перемен и преобразований. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 30.5.2008г.

— В прошлом выпуске «Вестник Кипра» опубликовал интервью посла РФ на Кипре Андрея Нестеренко. В этом выпуске в продолжение интервью публикуем его статью о развитии событий в процессе кипрского урегулирования и о параллелях между кипрской проблемой и ситуацией в Косово.

Решение кипрской проблемы. В последнее время звучит много обнадеживающих заявлений относительно открывающейся возможности найти решение ставшей хронической проблемы Кипра. Позитивные сигналы поступают не только от самих кипрских общин, но и из столиц государств, прямо либо косвенно вовлеченных в поиски урегулирования на острове. Расхожим выражением стало «окно возможностей», которое, мол, следует использовать.

Нас радует, что дело не ограничивается словесными уверениями — после избрания на пост президента Республики Кипр Д.Христофиаса, пользующегося значительным доверием не только греческой, но и турецкой общин Кипра и зарекомендовавшего себя в качестве активного сторонника взаимоприемлемого урегулирования, наблюдаются реальные подвижки на этом пути.

Так, обсуждавшийся длительное время вопрос об открытии пункта пересечения «зеленой линии» на улице Лидра в самом сердце кипрской столицы в начале прошлого месяца был решен. 18 апреля был дан старт деятельности межобщинных технических комитетов и рабочих групп экспертов, которые должны подготовить почву для прямых субстантивных переговоров лидеров двух общин. А ведь речь о созыве таких комитетов и групп ведется с 8 июля 2006г., когда было заключено соответствующее соглашение. Все эти события выстраиваются в русле реализации договоренностей, достигнутых 21 марта с.г. на встрече Д.Христофиаса с лидером турко-кипрской общины М.А.Талатом.

Символика очевидна: мы воспринимаем их как признак возрастающего уровня доверия и взаимопонимания между общинами и расцениваем как

обнадеживающее свидетельство способности обеих общин преодолевать старые страхи и предрассудки.

Учитывая накопленный опыт переговоров по урегулированию на Кипре, длившихся в течение десятилетий, нельзя исключать, что на этапе субстантивного диалога вскроются существенные разногласия в позициях двух сторон по ряду ключевых аспектов урегулирования. Впрочем, представители сторон их не скрывают и на нынешнем, подготовительном этапе. Рабочие группы экспертов как раз и созданы для того, чтобы максимально сблизить эти позиции, найти компромиссные развязки и тем самым создать весомые предпосылки для успеха прямых переговоров на уровне лидеров общин. Демонстрируемые нынешними кипрскими лидерами политическая воля и конструктивный настрой в сочетании с благоприятными внешними факторами, которые могли бы послужить катализаторами переговорного процесса, способны вывести на долгожданное решение. Впрочем, воздействие известных внешних факторов на процесс урегулирования на нынешнем этапе спрогнозировать весьма сложно.

Россия и Кипр. Россия намерена и далее принимать самое активное участие в международных усилиях, направленных на содействие достижению всеобъемлющего урегулирования кипрской проблемы. Убеждены, что оптимальное решение может быть выработано лишь самими кипрскими сторонами, поскольку именно им предстоит жить в соответствии с условиями будущего соглашения. Мы всегда исходили и продолжаем исходить из контрпродуктивности навязывания извне каких-либо моделей, ибо, по нашему мнению, прочным может стать только урегулирование, достигнутое на основе добровольного согласия обеих кипрских общин.

Способствовать достижению такого согласия призвана, как известно, миссия «добрых услуг» генерального секретаря ООН, которой изначально не присуща арбитражная функция. Мы готовы и далее поддерживать беспристрастные усилия под эгидой ООН, призванные создавать необходимые предпосылки для субстантивного переговорного процесса, и содействовать его успеху.

Россия и Турция. Нам часто задают вопрос о том, как экономические интересы России в Турции влияют на политические шаги нашей страны в отношении Кипра. Мы неоднократно заявляли и турецкой стороне, и представителям других стран, в той или иной степени вовлеченных в дело урегулирования на острове, что рассматриваем кипрскую проблему как проблему международную, входящую в сферу компетенции Организации Объединенных Наций и ее Совета безопасности. Исходим из того, что вопрос урегулирования на Кипре не относится к тематике наших двусторонних межгосударственных политических, и тем более — экономических отношений ни с Турцией, ни с любой другой страной. Именно поэтому на протяжении десятилетий, вне зависимости от политической либо экономической конъюнктуры, России удавалось сохранять принципиальный и твердый характер своей позиции по Кипру. Наши подходы базируются на приверженности Уставу ООН, резолюциям СБ ООН, основополагающим нормам международного права.

Как отразятся на Кипре последствия решений по Косово. Разумеется, кипрская и косовская про-

блемы имеют существенные различия. Каждая из них имеет свою специфику, не говоря уже об истории их возникновения. Хотел бы напомнить, что в 1983г. СБ ООН (не без участия нашей страны) принял резолюцию с однозначным осуждением сепаратистского шага — провозглашения «Турецкой республики северного Кипра». В случае же с Косово некоторые страны, несмотря на наши настойчивые призывы, не проявили, к сожалению, необходимой принципиальности. Российская позиция, однако, останется твердой и последовательной — как по Косово, так и по кипрскому урегулированию.

На ежегодной «большой» пресс-конференции президент Российской Федерации дал четкие и недвусмысленные оценки на этот счет. Главная цель сказанного В.В.Путиным — побудить известные западные страны к уважению универсальных норм международного права и призвать их отказаться от политики «двойных стандартов». Именно для этого со всей наглядностью были приведены в пример конкретные ситуации, где нельзя допускать нарушения данных норм. Международное право для Косово означает уважение суверенитета и территориальной целостности Сербии на основе резолюции 1244 Совета безопасности ООН, Устава ООН, Хельсинкского заключительного акта и других документов. В отношении Кипра так же действует целый ряд международно-правовых актов, включая известные резолюции СБ ООН 541 и 550, которые, несомненно, должны соблюдаться. Параллели между односторонним провозглашением независимости Косово и односторонним провозглашением независимости так называемой «ТРСК» очевидны.

Прецедентного характера одностороннего провозглашения независимости Косово, как бы ни отрицали это некоторые, не избежать. Данный прецедент уже оказывает воздействие на процессы поиска решений многих неурегулированных конфликтов (а подобных в мире 200). В том, что касается Кипра, опасность косовского прецедента заключается, по нашему убеждению, в стремлении отдельных стран по своему разумению (а точнее, в собственных интересах) интерпретировать нормы международного права, включая резолюции ООН, а подчас их попросту игнорировать и действовать в обход Совета безопасности ООН. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 16.5.2008г.

— Объем накопленных инвестиций, поступивших в Россию с Кипра, составил более 40 млрд долл. Об этом сообщил посол России в Республике Кипр Андрей Нестеренко.

По его словам, «специфика экономического сотрудничества с Кипром заключается в масштабах его инвестиционной составляющей». «Статистика свидетельствует о том, что Кипр устойчиво находится в тройке лидеров по уровню капиталовложений в российскую экономику», — заметил посол. Он также отметил, что введение визового режима в результате вступления Кипра в Евросоюз «несколько затруднило сотрудничество». Однако в последнее время наблюдается значительное увеличение туристического потока из России на Кипр. По итогам пред.г. рост составил 27%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 2.5.2008г.

— Интервью посла России в Республике Кипр А.А.Нестеренко 25 апр. 2008г.

• Андрей Алексеевич, в последние месяцы представители греко-кипрской и турко-кипрской

общин заявляют о новых перспективах решения кипрской проблемы. Каково Ваше мнение относительно подобных перспектив?

Действительно, в последнее время звучит достаточно много обнадеживающих заявлений относительно открывающейся возможности найти решение ставшей хронической проблемы Кипра. Позитивные сигналы поступают не только от самих кипрских общин, но и из столиц государств, прямо либо косвенно вовлеченных в поиски урегулирования на острове. Что отраднo, дело при этом не ограничивается вербальными констатациями - после избрания на пост президента Республики Кипр Димитриса Христофиаса, пользующегося значительным доверием не только греческой, но и турецкой общины Кипра и зарекомендовавшего себя в качестве активного сторонника взаимоприемлемого урегулирования, наблюдаются реальные подвижки на этом пути.

Так, обсуждавшийся длительное время вопрос об открытии пункта пересечения «зеленой линии» на улице Лидра в самом сердце кипрской столицы в начале апреля сего года был решен. 18 апреля был дан старт деятельности межобщинных технических комитетов и рабочих групп экспертов, которые должны подготовить почву для прямых субстантивных переговоров лидеров двух общин. А ведь речь о созыве таких комитетов и групп велется с 8 июля 2006 года, когда было заключено соответствующее соглашение.

Все эти события выстраиваются в русле реализации договоренностей, достигнутых 21 марта сего года на встрече Димитриса Христофиаса с лидером турко-кипрской общины Мехметом Али Таллатом. Символика очевидна: мы воспринимаем их как признак возрастающего уровня доверия и взаимопонимания между общинами и расцениваем как обнадеживающее свидетельство способности обеих общин преодолевать старые страхи и предрассудки. Будем надеяться, что столь позитивная динамика будет нарастать и в конечном итоге позволит непосредственно заинтересованным сторонам выработать под эгидой ООН обоюдopриемлемую формулу всеобъемлющего, прочного и жизнеспособного урегулирования на острове.

• Считаете ли Вы, что данные меры дают повод для оптимизма, или последующие переговоры должны оказаться значительно сложнее этих первых шагов?

Естественно, все шаги, предпринятые в последнее время кипрскими сторонами, создают повод для оптимизма, хотя и сдержанного. Ведь дипломаты должны быть прежде всего реалистами. Учитывая накопленный опыт переговоров по урегулированию на Кипре, длившихся в течение десятилетий, нельзя исключать, что на этапе субстантивного диалога вскроются существенные разногласия в позициях двух сторон по ряду ключевых аспектов урегулирования. Впрочем, представители сторон их не скрывают и на нынешнем, подготовительном этапе. Рабочие группы экспертов как раз и созданы для того, чтобы максимально сблизить эти позиции, найти компромиссные развязки и тем самым создать весомые предпосылки для успеха прямых переговоров на уровне лидеров общин. Демонстрируемые нынешними кипрскими лидерами политическая воля и конструктивный настрой в сочетании с благоприятными внешними факторами, которые могли бы

послужить катализаторами переговорного процесса, способны вывести на долгожданное решение.

• Какую помощь и поддержку может предложить Россия кипрским общинам с тем, чтобы они смогли найти справедливое решение проблемы?

Наша помощь проявляется в доверительном общении с обеими кипрскими сторонами, а также в рамках двусторонних контактов с другими заинтересованными странами, с которыми у нас сложились дружественные отношения. Апробированным форматом поддержки шагов, иницируемых кипрскими общинами, является формат «пятерки» постоянных членов Совета безопасности ООН.

Россия намерена и далее принимать самое активное участие в международных усилиях, направленных на содействие достижению всеобъемлющего урегулирования кипрской проблемы. Убеждены, что оптимальное решение может быть выработано лишь самими кипрскими сторонами, поскольку именно им предстоит жить в соответствии с условиями будущего соглашения. Мы всегда исходили и продолжаем исходить из контрпродуктивности навязывания извне каких-либо моделей, ибо, по нашему мнению, прочным может стать только урегулирование, достигнутое на основе добровольного согласия обеих кипрских общин.

Способствовать достижению такого согласия призвана миссия «добрых услуг» генерального секретаря ООН. В целом же поиск урегулирования ведется под эгидой ООН на основе соответствующих резолюций Совета безопасности по Кипру. В выработке таких резолюций наша страна принимает самое непосредственное участие, стремясь продемонстрировать при этом объективный, сбалансированный подход.

• Как складываются отношения России и Кипра в последние годы? Как развивается экономическое сотрудничество, взаимные инвестиции, российское деловое присутствие на Кипре?

Состояние межгосударственных отношений между Российской Федерацией и Республикой Кипр можно охарактеризовать как превосходное - на протяжении всей их истории между Москвой и Никосией не возникало ни малейших разногласий. Эти отношения зиждутся на полном взаимопонимании и искреннем взаимоуважении между нашими народами.

В том, что касается экономического взаимодействия, то следует констатировать, что товарооборот между нашими странами не столь уж значителен, хотя к наращиванию взаимных торговых обменов существуют объективные предпосылки. Новое правительство Республики Кипр разделяет наше намерение активизировать деятельность Межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству в целях всемерного развития и диверсификации двустороннего взаимодействия в данной сфере.

Специфика экономического сотрудничества с Кипром заключается в масштабности его инвестиционной составляющей. Объем накопленных инвестиций, поступивших в Россию с Кипра и ещё в большей части через Кипр, вылился уже в достаточно солидную цифру - более 40 миллиардов долларов (из общего объема примерно в 200 миллиардов), что ставит эту страну в число наших приоритетных партнеров - инвесторов. Статистика свидетельствует о том, что Кипр устойчиво находится в

тройке лидеров по уровню капиталовложений в российскую экономику. Естественно, иллюзий здесь быть не должно - большей частью это капиталы российского происхождения, которые возвращаются в нашу страну, используя весьма льготные юридические условия, включая действующее межправительственное Соглашение об избежании двойного налогообложения, а также благоприятные возможности Кипра в качестве регионального и мирового центра делового сотрудничества.

Несколько затруднило контакты между гражданами наших стран введение визового режима, что, как известно, не было выбором российской стороны - переход к нему стал одним из следствий вступления Республики Кипр в Европейский Союз. Однако нам удалось смягчить негативные последствия такого шага, подписать ряд соглашений на этот счет, и в последний период мы наблюдаем значительное увеличение турпотока из России на Кипр - по итогам прошлого года рост составил более 27%. При этом проявляется обоюдное стремление изыскивать дополнительные возможности по дальнейшему упрощению визовых формальностей.

В целом, пришедшее к власти в результате президентских выборов в феврале этого года новое политическое руководство Республики Кипр намерено вывести двусторонние отношения с нашей страной на качественно иной, соответствующий реалиям нынешней эпохи уровень. Со своей стороны, мы делаем все от нас зависящее для достижения этой цели. www.mid.ru, 25.4.2008г.

— Согласно данным Национального банка Республики Беларусь, вклад Кипра в экономику страны является вторым по объему. За 2007г. объем кипрских инвестиций в Республику Беларусь составил 844,7 млн.долл. или 32,5% от общего числа иностранных инвестиций. Основным инвестором, безусловно, является Россия, которая в пред.г. вложила в экономику братского государства 870,7 млн.долл. или 33,5%. Третью позицию занимает Швейцария, чья доля составила 618,6 млн долл. или 23,8%. www.cyprusadvertiser.com, 18.4.2008г.

— На встрече в Москве 20 фев. главы МИДа РФ Сергея Лаврова со своим турецким коллегой Али Бабаджаном была еще раз обозначена позиция России. «Нет никаких изменений в российской позиции. Она заключается в необходимости искать решения, основывающиеся на резолюциях, одобренных СБ ООН, и на принципах согласия сторон», — сказал Лавров.

По его словам, Россия поддерживает миссию «добрых услуг» генсека ООН по Кипру, в рамках которой сейчас проходят консультации. «Мы будем поддерживать этот процесс, чтобы стороны договорились о том, как восстановить единство Кипра на основе интересов двух общин», — отметил Сергей Лавров.

Комментируя высказывание президента России Владимира Путина о наличии двойных стандартов в отношении проблем Северного Кипра и Косово, Лавров сказал: «Что касается высказываний Путина, он никого не обвинял в наличии двойных стандартов, он констатировал наличие двойных стандартов».

«Если в ситуации с Северным Кипром процесс поиска решений проблемы ведется в рамках международного права, то с Косово все происходит наоборот», — добавил министр. www.cyprusadvertiser.com, 29.2.2008г.

— Товарооборот России с Кипром, занимающим второе место в торговле РФ со странами региона, составляет 4,6 млрд.долл., а его доля в торговле РФ с этими государствами 14,8%. В экспорте России удельный вес поставок нефти и нефтепродуктов достигает 87%, а остальная часть приходится на пшеницу, ячмень, химические товары и др. Импорт кипрских товаров, составляющий 1,1% в закупках России в регионе, состоит из химической продукции, бумаги и некоторых видов продовольствия. Менее половины стоимости российского импорта из Кипра (17 млн.долл.) приходится на машинотехнические товары, в основном бытового назначения, а также лабораторное оборудование.

Учитывая членство Кипра в ЕС и его переход на евро, дальнейший рост товарооборота России с Кипром маловероятен и его доля, видимо, не превысит 1,5% в российском товарообороте. БИКИ, 26.2.2008г.

— Проживающие за пределами Грузии греки могут наконец-то не просто заявить о своем праве на оставшуюся на родине недвижимость, но и получить от этого права реальную выгоду. Рассказывает председатель Всекипрской федерации понтийских обществ «Ипсилантис» Эпаминондас Датов.

«Развал СССР повлек за собой выезд из Грузии и Абхазии практически всей греческой диаспоры. В этом регионе проживало 170 тыс. чел. Сегодня они живут в Греции, на Кипре, в России, а также в некоторых других странах. Не все из них покинули родину добровольно. Некоторые были вынуждены уехать от войны и разрухи — условий, в которых было невозможно и небезопасно жить. У многих были не только дома, но и участки земли, и даже фермы. Все это оформлялось в собственность в соответствии с законодательством несуществующей сегодня страны, поэтому довольно большая часть документации не сохранилась.

Сегодня, в период становления нового демократического государства, идет процесс восстановления документации и прав владельцев недвижимости. Только в Цалке — крупнейшем районе компактного проживания греков в Грузии (там было зарегистрировано 38 тыс. греков) — имеется 12 тыс. принадлежащих уехавшим грекам объектов недвижимости. В течение прошедших лет некоторые греки вернулись в Грузию или Абхазию либо насовсем, либо для того, чтобы продать недвижимость и уехать обратно. Однако, основная часть так и живет: ютятся по съемным углам за границей, несмотря на то, что могли бы продать дом на родине и на вырученные средства приобрести вполне приличное жилье. Право на оставшуюся в Грузии или Абхазии недвижимость имеют исключительно ее владельцы».

Первый этап масштабного проекта по оформлению права на недвижимость согласно новым законам Грузии — это регистрация и учет объектов. Другими словами, в ходе первой стадии настоящие владельцы оставленной в Грузии и Абхазии недвижимости могут заявить о своем праве. Для этого необходимо заполнить бланк заявления «Регистрация собственности соплеменников» и передать его главный офис Всемирной конфедерации понтийских греков в Афинах (адрес указан на бланке).

«Я призываю всех проживающих на Кипре греков, проживавших в Грузии, очень серьезно отне-

стись к этому проекту и обязательно заполнить заявление и отослать его в Афины. Тем более, учитывая тот факт, что существует определенная группа людей, которая не очень хочет, чтобы данный проект был осуществлен. Были случаи, когда они приезжали в Грецию, за бесценок покупали у понтийских греков документы на недвижимость, а потом продавали ее. Мое мнение таково, что сегодня продавать недвижимость в Грузии не очень выгодно. В недалеком будущем район Цалка, например, будет бурно развиваться. Уже сейчас прокладываются нормальные дороги, планируется ж/д сообщение, по району пройдет ветка нефтепровода. В добавок, данный регион расположен вблизи от турецко-кавказских торговых путей, а значит, стоимость недвижимости будет со временем лишь увеличиваться», — сказал Эпаминондас Датов.

Первый этап — учет недвижимости. Это возможность предоставить правительствам Греции и Грузии информацию об оставленной собственности. О результатах учета и о дальнейших шагах, предпринятых Всемирной конфедерацией понтийских греков и Федерацией понтийских обществ Кипра «Ипсилантис», мы расскажем в одном из февральских выпусков ВК. Бланки заявлений об учете принадлежащей понтийским грекам недвижимости в Грузии и Абхазии можно получить в представительствах Всекипрской федерации понтийских обществ «Ипсилантис» и в секретариатах всех понтийских обществ. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 18.1.2008г.

— Прекрасные деловые отношения между Кипром и Россией могут пострадать в виду того, что Россия внесла Кипр в черный налоговый список. Таков был лейтмотив статьи, опубликованной в газете *Cyprus Mail* в среду.

По информации, полученной из министерства финансов РФ, причиной, по которой Кипр угодил в черный список, является «несоответствие Кипра ожиданиям (российской стороны — прим.) в отношении обмена информацией о деятельности на его территории российских бизнесменов». Как подчеркнул председатель административного совета Кипрской организации по привлечению инвестиций, президент Кипрско-российской деловой ассоциации Фиdias Пилидис, с первого дня нового года доля прибыли, которую российские предприятия получают от своих дочерних компаний, функционирующих в странах, внесенных в «черный список», будет подлежать налогообложению в России. Напротив, предприятия, работающие в странах, не входящих в этот список, налогообложению подлежать не будут. Цель данного законодательства — создать российским предприятиям условия для возвращения капиталов на родину.

Для Кипра проблема в том, что ряд стран, конкурирующих с ним в этой области, таких как, Голландия и Швейцария, в этом списке не числится. Первоначально список был весьма обширен, но постепенно сократился приблизительно до 40 стран. Как подчеркнул господин Пилидис, если усилия кипрской стороны не увенчаются успехом, негативные последствия будут весьма ощутимы. Ведь до настоящего времени Кипр был среди тех стран, которым российские инвесторы отдавали свое предпочтение. Вот уже несколько месяцев, зная о грядущих поправках в закон, кипрская сто-

рона работает во всех направлениях, прилагая все усилия, чтобы страна была вычеркнута из списка. Среди предпринятых действий значатся: официальное письмо, отправленное кипрским министерством финансов аналогичному российскому ведомству; усилия посольства Кипра в России, а также визиты глав различных департаментов министерства финансов в Москву для встречи с российскими коллегами.

По мнению некоторых кипрских финансистов и аналитиков, факт внесения Кипра в «черный список» негативным образом отразится, в основном, на России, а не на Кипре. «Дело в том, что из всех, работающих на Кипре и имеющих отношение к России компаний большая часть — это кипрские (!) компании, имеющие филиалы или представительства в России. Российских же компаний, имеющих представительства на Кипре, совсем немного», — сказал не пожелавший назвать свое имя источник газеты *Cyprus Mail*. Он также отметил, что соответствующие кипрские власти были предупреждены о возможном внесении страны в черный налоговый список, а также о вероятных последствиях этого, однако не посчитали нужным предпринять какие бы то ни было меры по предотвращению этого шага российской стороны.

Мы попросили посла РФ на Кипре Андрея Нестеренко прокомментировать эту ситуацию:

«Прежде всего, нужно отметить, что есть два списка: список Центрального банка РФ и список минфина. В первом списке Кипр был в серой зоне, т.к. в кипрском законодательстве были лазейки для ухода от налогообложения. Совсем недавно Республика Кипр была переведена из серой зоны в белую, что является очень важным событием. Список министерства финансов России предполагает решение вопросов двойного налогообложения. Взаимопонимание России и Кипра всегда было на высоком уровне, это относится и к сфере финансов. Полагаю, что в результате рассмотрения возникших вопросов мы найдем взаимоприемлемое решение в самое ближайшее время». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 11.1.2008г.

— 9-10 дек. состоялся официальный двухдневный визит министра иностранных дел России Сергея Лаврова на Кипр. Фактически, министр пробыл на Кипре менее 24 часов, но, благодаря хорошо составленной программе, за это время успел очень много. Сергей Лавров встретился с президентом страны, председателем Палаты представителей, архиепископом, министром иностранных дел, представителями вооруженных сил ООН на Кипре и даже принял участие в церемонии открытия обновленного офиса Русского коммерческого банка.

Как сообщил МИД РФ, цель визита Сергея Лаврова — продолжение активного политического диалога по широкому кругу двусторонних и международных вопросов, включая ситуацию в кипрском урегулировании. Во время встречи с Тассосом Пападопулосом Сергей Лавров особо отметил, что Россия высоко ценит последовательную поддержку со стороны Кипра в плане развития партнерства между Россией и Европейским Союзом. Кроме того, Лавров заявил, что Российская Федерация поддерживает последние инициативы президента Кипра по механизму урегулирования ситуации на острове и «призывает все стороны действовать конструктивно в направлении поиска

решения кипрской проблемы на основе резолюции СБ ООН и договоренностей, которые принимались ранее».

Встреча с председателем парламента Димитрисом Христофиасом носила неформальный характер. Стороны обменялись мнениями по вопросам кипрского урегулирования и проблеме Косово, обсудили последние события на общемировой арене. Димитрис Христофиас рассказал главе российского МИДа об изменениях, которые произошли в ситуации на Кипре за последнее время. В частности, о реальном положении дел с так называемой «изоляцией турков-киприотов» и мерами, которые принимает правительство Республики Кипр для поддержки турков-киприотов, проживающих на севере острова — им предоставлены те же права, что и жителям свободных территорий острова.

В рамках визита на Кипр Сергей Лавров награждал председателя палаты представителей Димитриса Христофиаса, председателя Общества дружбы «Россия-Кипр» Харриса Трасу, мэра г. Лимассол Андреаса Христу медалями им.А.С. Пушкина за вклад в распространение и изучение русского языка.

«Вы — давние друзья нашей страны и вносите конкретный вклад в укрепление дружеских связей между Россией и Кипром, начиная со школьной скамьи и до сегодняшнего дня. Благодаря таким людям как вы, а таких на Кипре немало, тыс. россиян уже выбрали Кипр в качестве своего второго дома, а сотни тысяч российских граждан предпочитают проводить свой отпуск на этом прекрасном острове. Эти человеческие связи, этот человеческий фактор, который вы символизируете в наших отношениях, очень существенно помогают развитию сотрудничества между Россией и Кипром», — отметил глава МИД РФ.

Кипр является лидером по объему накопленных инвестиций. На конец сент. 2007г. общая сумма денег, поступивших в Россию через Кипр, составила 39 млрд.долл.

Под флагом Кипра ходит 200 российских судов, на судах кипрского регистра постоянно работает 12 тысяч российских моряков.

Еще в авг. 2001г. глава МИД Кипра предвидел, что «Россия только выиграет от нашего вступления в Евросоюз, ибо тогда она сможет использовать возможности Кипра, с которым уже имеет многосторонние и прочные отношения, для развития своих связей с Европой».

Из интервью Сергея Лаврова кипрскому Агентству новостей:

Вопрос: В греческой печати, особенно в последнее время, высказываются, в частности, мнения о том, что Москва проводит некую «церковную экспансию», российские деятели предлагают строительство храмов или создание фондов на канонической территории Элладской Церкви или Вселенской Патриархии. В чем истина, в чем преувеличение и какова роль православия в современной российской дипломатии?

Ответ: Исторически сложившаяся духовная связь русского и греческого народов — мощный фактор, оказывающий и сегодня определяющее воздействие на дружественный характер российско-греческих отношений. Более тыс. лет назад миссионеры из Византии принесли на Русь христианство, без которого немыслима сама история

России. Православные ценности во многом сформировали основы российской культуры и государственности. Русская православная церковь традиционно поддерживает братские отношения со всеми Поместными православными церквями. Поэтому мы, откровенно говоря, не понимаем, чем вызвана муссируемая в некоторых греческих и кипрских СМИ тема «церковной экспансии» Москвы на канонической территории Константинопольского патриархата и Элладской православной церкви.

Сегодня в Греции и на Кипре нет церквей, находящихся в юрисдикции Московского патриархата. Да и речи об этом не идет. Вызывают недоумение спекуляции вокруг планов строительства на о-ве Керкира часовни в честь Святого Ф.Ф.Ушакова, попытки усмотреть здесь «руку Москвы». Речь идет о частной инициативе группы верующих, устремления которых, убеждены, заслуживают уважения и поддержки. С учетом особых исторических связей между Керкирой и Россией строительство на острове церкви или часовни как дань памяти прославленному адмиралу и Святому было бы особенно символично. Разумеется, действовала бы она в каноническом подчинении Элладской православной церкви.

Еще одна группа верующих с благословения Священноначалия Кипрской православной церкви стремится соорудить свой храм на Кипре. По-прежнему, что и он будет под юрисдикцией Кипрской православной церкви. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.12.2007г.

— На прошлой неделе в Лимассоле с большим успехом прошла одиннадцатая международная конференция «Иностранные инвестиции и государственное регулирование в России». На двухдневном форуме, состоявшемся в Лимассоле 14–15 нояб., российские и кипрские официальные лица, банкиры, адвокаты и бизнесмены рассматривали перспективы развития инвестиционного климата в России, обсуждали вопросы государственного регулирования и особенности аудита компаний с иностранными инвестициями.

На церемонии открытия с приветственными словами выступили посол РФ на Кипре Андрей Нестеренко, управляющий компаний Deloitte Cyprus Христис Христофору и депутат Госдумы РФ Максим Рохмистров. В конференции приняли участие представители Счетной палаты РФ, Федеральной службы по тарифам, Федеральной антимонопольной службы, а также кипрских деловых кругов.

В первый день выступала группа основных докладчиков с российской стороны, а на следующий день форума кипрские консультанты и налоговые эксперты рассказали о международных стандартах финансовой отчетности, планировании налоговых поступлений между Кипром и Россией и роли кипрских компаний в международном финансировании.

Конференция «Иностранные инвестиции и государственное регулирование в России» была организована компанией Deloitte Cyprus в сотрудничестве с Информационно-консультационным центром по иностранным инвестициям и регистрации юридических лиц в России. Проведение столь значительного и важного для обеих стран форума имеет большое значение как для Deloitte Cyprus, так и для Кипра в целом. Конференция

еще раз подчеркнула существование тесных деловых связей между Кипром и Россией, и что не менее важно, ее можно рассматривать как очередное признание острова в качестве важного международного бизнес-центра в Европе.

За янв.-окт. 2007г. наибольшая сумма иностранных инвестиций в российскую экономику поступила из Республики Кипр — 39,12 млрд.долл. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 23.11.2007г.

— Банк Кипра приступил к операционной деятельности в России. Об этом сегодня сообщил председатель правления банковской группы ВОС Андреас Илиадис.

По его словам, банк строит долгосрочные планы: в рамках реализации главной инвестиционной задачи по полному освоению российского рынка. Банк намерен в течение ближайших 3 лет создать сеть офисов. Прежде всего филиалы будут открыты в Москве и Санкт-Петербурге.

Представительство банка работает в России с 1998г. Прайм-ТАСС, 8.10.2007г.

— Правительство Украины согласовало новую конвенцию об избежании двойного налогообложения с Республикой Кипр. Окончание адаптационного периода для Кипра после вступления в Евросоюз и исключение этой страны из списка офшорных зон заставляет правительство Украины пересмотреть свои соглашения с Кипром.

Если конвенция будет ратифицирована Верховной Радой, то со следующего года операции по уплате доходов резидентами Украины резидентам Кипра в полной мере будут регулироваться законами Украины «О налогообложении прибыли предприятий» и «О налоге с доходов физических лиц». Соответственно, владельцам кипрских офшорных компаний теперь придется платить по полной программе — любые доходы, которые будут выплачиваться резидентам Кипра с территории Украины, будут подлежать налогообложению по ставке от 15% до 25%. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.6.2007г.

— С однодневным визитом на Кипре побывала парламентская делегация Российской Федерации во главе с председателем Госдумы Борисом Грызловым. В течение всего 12 часов парламентарии успели провести несколько официальных встреч с кипрской стороной и даже победить в товарищеском футбольном матче. Целью визита было продолжение диалога с кипрской стороной по широкому кругу двусторонних и международных вопросов, включая кипрское урегулирование.

Российскую парламентскую делегацию принял президент Тассос Пападопулос, затем состоялась встреча с председателем кипрской палаты представителей Димитрисом Христофиасом. Стороны обсудили развитие российско-кипрских отношений и актуальные международные события. Как правило, позиции России и Кипра здесь совпадают или очень близки. Обе страны выступают за усиление центральной роли ООН в международных отношениях как главного универсального института поддержания мира и безопасности. Говоря о кипрском урегулировании, Грызлов отметил, что «Россия заявляла о своей позиции и будет ей следовать». «Мы отстаиваем свою позицию в Совете безопасности ООН», — добавил он.

Председатель Палаты представителей Димитрис Христофиас выразил признательность российской делегации «от имени парламента, греко-

кипрского народа за твердую, последовательную и неизменную поддержку справедливого урегулирования на Кипре как в рамках ООН, так и на других международных форумах».

По словам председателя Госдумы РФ, «существующие двусторонние отношения находятся на очень высоком уровне, однако существуют резервы для их развития. Например, у нас пока еще не растет уровень товарооборота, наблюдается определенная стагнация на уровне 110-120 млн.долл. в год».

Кроме того, Борис Грызлов заявил, что вопрос об отмене туристических виз для приезжающих на Кипр граждан России можно решить. По словам Грызлова, «туристы из России привыкли к безвизовому режиму при посещении острова». Он отметил, что вопрос об отмене виз «следует решать не только в рамках Евросоюза, а подталкивать ЕС к тому предложению, которое было озвучено российским президентом: «Европа без границ». «Подобные решения возможны. В этом направлении работает, в том числе, наш парламент», — подчеркнул председатель Госдумы.

В завершение визита состоялся товарищеский футбольный матч между командами Госдумы и Палаты представителей. Игра прошла на одном из стадионов в Лимассоле. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.6.2007г.

— Министр иностранных дел Кипра Георгиос Лилликас побывал на этой неделе в Москве с трехдневным рабочим визитом. На встрече с главой российского МИДа Сергеем Лавровым он обсудил вопросы развития двусторонних отношений, а также ряд актуальных региональных и международных проблем.

Министры рассмотрели реализацию договоренностей на высшем уровне, достигнутых во время визита в Россию президента Кипра Тассоса Пападопулоса в янв. пред.г. Кроме того, был проанализирован широкий круг актуальных тем, включая кипрское урегулирование, обеспечение безопасности и стабильности в Средиземноморском регионе, развитие сотрудничества в различных международных организациях, включая ООН, ОБСЕ, Совет Европы, взаимодействие в рамках партнерства Россия — ЕС.

Министры рассмотрели возможные пути продвижения взаимовыгодного экономического и финансово-инвестиционного сотрудничества, при этом особое внимание было уделено консульско-визовой теме, в частности, режиму долгосрочного пребывания и трудоустройства россиян, проживающих на Кипре. Остров по-прежнему остается одним из наиболее привлекательных туристических направлений для россиян. В 2006г. Кипр посетили более 120 тысяч российских туристов.

Власти Кипра «готовы поддержать идею отмены визового режима между ЕС и Россией». По словам Георгиоса Лилликаса, «визовые вопросы очень важны и для нас, и для россиян, поскольку Кипр является одним из крупнейших инвесторов в российскую экономику, и многие граждане России предпочитают отдыхать на острове. Мы были бы только рады, если бы их количество увеличивалось. Поэтому мы пытаемся найти пути в рамках ЕС с тем, чтобы упростить процедуру выдачи виз».

В ходе беседы был подтвержден высокий уровень российско-кипрских отношений, выражено обоюдное намерение к продолжению интенсив-

ного взаимодействия двух стран в различных областях и укреплению традиций дружбы и взаимопонимания, присущих отношениям России и Кипра. Стороны отметили близость подходов Российской Федерации и Республики Кипр к ряду актуальных международных проблем, прежде всего на Ближнем Востоке, а также в Балканском и Средиземноморском регионах. Министры подробно обсудили ситуацию, складывающуюся в кипрском урегулировании.

Из выступления министра иностранных дел России С.В.Лаврова по итогам переговоров с министром иностранных дел Республики Кипр Г.Лилликасом.

Вопрос: Три года назад в этом зале обсуждали вопрос референдума на Кипре. Сегодня мы видим, что существует тенденция вернуть проект бывшего генсека ООН К.Аннана по этому вопросу. С другой стороны, кипрское руководство предлагает создать технический комитет по его обсуждению. Как Россия сейчас рассматривает движение по обновлению переговоров вокруг кипрской проблемы?

С.В.Лавров: Развитие событий за последние годы лишней раз подтвердило несколько принципов, основными из которых, на мой взгляд, являются два. Первое — урегулирование может быть достигнуто только в рамках ООН, как это и предполагают соответствующие резолюции СБ ООН. Второе — урегулирование может быть достигнуто только на основе добровольного согласия всех киприотов — и турок-киприотов, и греков-киприотов. План Аннана, как известно, не пользовался поддержкой одной стороны. Потому едва ли он может стать основой для поиска урегулирования, которое было бы всеобъемлющим и устойчивым. Ясно, что на данном этапе идет речь о необходимости укреплять доверие. Приветствуем шаги, которые кипрское правительство предприняло в этом направлении. Это и частичный демонтаж разделительной стены, и предложение начать с малых, но конкретных шагов, т.н. «инициатива 2+2», создание рабочей группы, технического комитета по тематике, которые устраивали бы обе стороны. Если это предложение будет поддержано турками-киприотами, мы сможем начать процесс совместной работы по конкретным вопросам, а это как раз то, что помогает укреплять такое доверие. Рассчитываем, что этот процесс начнется.

Вопрос: Как Вы оцениваете вступление Кипра в ЕС и его влияние на весь спектр российско-кипрских отношений?

С.В.Лавров: Мы не ощутили каких-то серьезных неудобств после того, как Кипр стал членом ЕС. Наверное, наиболее видимым для всех вопросом является переход к визовому режиму. Но количество российских туристов и вообще российских граждан, посещающих Кипр, не сократилось. В этом очень большая заслуга кипрского правительства и посольства Республики Кипр в Москве, которое сумело наладить работу по визовому обслуживанию россиян в максимально благоприятном режиме, тем самым подавая пример другим посольствам, в т.ч. европейских стран, которые работают в Москве. Будем добиваться того, чтобы этот позитивный опыт распространялся на все другие консульские учреждения, которые работают в Москве.

В ходе визита кипрская сторона планировала провести презентацию для российских компаний

проектов по эксплуатации месторождений углеводородов и подписать соглашение о двустороннем сотрудничестве в области здравоохранения.

«Мы рассчитываем, что российские компании примут участие в тендере на разработку месторождений нефти и газа. Убежден, что у них есть все необходимые качества для участия в данных проектах, т.к. в России существуют крупные компании, обладающие огромным опытом в области разведки и эксплуатации нефтегазовых месторождений» — сказал Георгиос Лилликас в интервью.

Кипр уделяет большое внимание обеспечению прозрачности деятельности компаний, зарегистрированных в стране. «Кипр имеет прочные традиции в сфере законодательства о компаниях, гарантирующего необходимую прозрачность в отношении собственников и контроля юридических лиц, — сказал Лилликас. — Реестр различных фирм ведется Центральным регистратором компаний, у которого есть подробные сведения о юридических и физических лицах, являющихся директорами компании, о ее адресе и держателях акций, а также всех передачах акций старыми или новым держателям».

Напомним, что кипрское законодательство направлено на предотвращение отмывания денег, глава внешнеполитического ведомства подчеркнул: «Кипрская правовая система не препятствует, а напротив, способствует обмену финансовой информацией с зарубежными правоохранительными органами в целях борьбы с противоправными деяниями, включая отмывание денег». По его словам, были неоднократно отмечены активное участие кипрских властей в международном сотрудничестве и помощи, оказанная зарубежным коллегам при расследовании случаев, вызывающих подозрения в отмывании денег или иных криминальных проявлениях.

В минувшем году товарооборот между Россией и Кипром составил 250 млн.долл. Из них 150 млн. приходится на долю экспорта российских товаров и услуг на остров, а 100 млн. — на кипрский экспорт в Россию. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 13.4.2007г.

— 2 дек. новый архиепископ Кипра Христомос посетил посольство России. Это был его первый визит в качестве главы кипрской церкви в посольство иностранного государства. Во время беседы с послом России Андреем Нестеренко архиепископ пояснил свой выбор. По его глубокому убеждению, Россия — государство, очень близкое Кипру, учитывая исторические, культурные и религиозные связи, а россияне — духовные братья киприотов.

Во время беседы обсуждались важные вопросы сотрудничества между Россией (и российским посольством, в частности) и Кипрской православной церковью. Архиепископ поделился своими опасениями по поводу судьбы монастыря Апостола Андрея, находящегося в самой северо-восточной точке острова. По сообщениям турко-кипрской прессы, монастырь, признанный одним из самых важных религиозных объектов Кипра, решено перестроить в гостиницу.

Ученые из греческого города Патры разработали план реконструкции монастыря, который был накануне представлен Архиепископу. Но глава кипрской церкви предвидит серьезные трудности в процессе переговоров с турками-киприотами.

Посол России предложил свою помощь и всевозможное содействие. Андрей Нестеренко готов вместе с Майклом Меллером (глава миссии ООН на Кипре) оказать содействие налаживанию переговоров между представителями обеих общин по поводу реконструкции монастыря.

Во время встречи большое внимание было уделено проекту возведения в Лимассоле православного храма. Андрей Нестеренко рассказал архиепископу о том, что кипрская церковь выделила землю для строительства храма, был создан попечительский совет, разработана вся необходимая документация. Но окончательного разрешения пока нет. Архиепископ Кипра пообещал сделать все, что от него зависит, для скорейшего продвижения этого проекта. Он понимает, что православный храм нужен не только россиянам, но и всем русскоязычным людям, проживающим на Кипре. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 8.12.2006г.

— 22-25 нояб. на Кипре с первым официальным визитом побывал президент Республики Армения Роберт Кочарян. Он провел встречи с высокими официальными лицами страны, а также с представителями армянской общины острова. В Ларнаке президентом Кочаряном был заложен памятный камень в основание монумента, посвященного жертвам геноцида армян.

Как заявил Роберт Кочарян во время встречи с Тассосом Пападопулосом, Армения поддерживает Республику Кипр по всем вопросам, имеющим отношение к кипрской проблеме. Президент Армении пожелал, «чтобы она решилась таким образом, который наиболее предпочтителен для народа и правительства Кипра». «Турция не может проложить путь в Европу, не установив нормальных отношений со своими соседями», — сказал он на официальном ужине, устроенном в его честь в президентском дворце.

Роберт Кочарян заметил, что Кипру удалось добиться успеха во многих областях, и эти достижения впечатляют. «Ваш опыт во введении европейских стандартов, укреплении банковской системы и развитии туризма представляет для нас большой интерес», — сказал он Пападопулосу.

Роберт Кочарян подчеркнул, что армянская община на Кипре — одна из старейших в Европе. По его словам, «армяне на Кипре не только активно участвуют в социальной и экономической жизни страны, но и вместе с греками-киприотами боролись против иностранных завоевателей. Армянская община на острове помогает в укреплении армяно-кипрских отношений».

На встрече с председателем парламента, генеральным секретарем партии АКЭЛ Димитрисом Христофиасом президент Армении выразил благодарность от имени своего народа за то братское отношение, которое проявляет правительство и народ Кипра к армянской общине страны. Роберт Кочарян также поблагодарил кипрское государство за финансирование и поддержку армянских школ острова.

Президент Армении посетил церковь Сурб Аствацацин в Никосии, возложил цветы к памятнику жертвам Геноцида армян, встретился с членами епархиального и административного собрания армянской общины Кипра. Роберт Кочарян присутствовал на церемонии с участием школьников в армянской семинарии «Нарек».

Республика Кипр признала независимость Армении в дек. 1991г. Дипломатические отношения

между двумя странами установились в марте 1992г. Ереван высоко оценивает существующий уровень армяно-кипрских отношений и намерен углублять двустороннее сотрудничество. В частности, учитывая колоссальный опыт кипрских компаний в сфере туризма, а также инвестиционные возможности Кипра, армянская сторона придает огромную важность развитию сотрудничества в сфере туризма, обслуживания и услуг, банковской сфере, а также развитию межпарламентских связей. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

— На прошлой неделе командующий Национальной гвардией Кипра генерал-лейтенант Константинос Бисбикас побывал с пятидневным визитом в России. Кипрская делегация посетила Москву и Санкт-Петербург, где провела ряд встреч с представителями Минобороны РФ и командованием Ленинградского военного округа. Стороны обсудили текущие и перспективные вопросы военного и военно-технического сотрудничества.

Также в патриаршей резиденции в Свято-Даниловом монастыре состоялась встреча генерал-лейтенанта Константиноса Бисбикаса со святейшим патриархом Алексием II.

Приветствуя кипрскую делегацию, предстоятель Русской православной церкви сказал: «Мы сопереживаем народу Кипра в том, что часть кипрской территории находится под оккупацией. Прискорбно сознавать, что многие святыни, находившиеся ранее на этой территории, продавались с аукционов на Западе».

Его святейшество выразил надежду, что «обмен опытом между Национальной гвардией Кипра и Российскими вооруженными силами очень полезен для обеих стран». Константинос Бисбикас и святейший патриарх обменялись памятными дарами. Командующий кипрскими вооруженными силами подарил Алексею II эмблему Национальной гвардии, на которой изображены православные святыни, и попросил «молитвенной поддержки, чтобы воссоединение Кипра с помощью Божией состоялось как можно скорее». В недавнем послании новому предстоятелю Кипрской православной церкви Хризостомосу II патриарх заверил, что киприоты «в своих усилиях, направленных на мирное и справедливое объединение страны, могут твердо полагаться на поддержку Русской православной церкви». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.12.2006г.

— Адрес нового сайта посольства Республики Кипр в Москве — [www.mfa.gov.cy/embassymoscow](http://www.mfa.gov.cy/embassymoscow). На его страницах на трех языках: греческом, русском и английском можно найти любую информацию о Кипре, узнать последние новости острова и посольства, проконсультироваться по визовым вопросам, непосредственно задав вопрос посольскому или консульскому отделу. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.11.2006г.

— Наши постоянные читатели наверняка следят за публикациями «ВК», рассказывающими о нештатных ситуациях, в которые попадают российские граждане. В последнее время участились случаи, связанные либо с депортацией россиян из страны, либо с требованиями покинуть Кипр в кратчайшие сроки.

Посол РФ на Кипре А.Нестеренко и руководитель Департамента международных связей правительства Москвы Г.Мурадов, ознакомившись с

проблемами соотечественников, в т.ч. опубликованными на страницах нашей газеты, дали нам свои комментарии.

Георгий Мурадов:

«Спасибо Вам за этот вопрос, потому что он становится все более актуальным, и мы это понимаем. Случаи, подобные описанным Вашей газетой, волнуют российскую общественность. Тем более что у многих людей, которых сажают в тюрьму или депортируют, репутация не так уж и плоха, а некоторые из них пользуются заслуженным уважением».

Конечно, информация обо всех этих негативных ситуациях доходит до России, ее экономических и политических кругов. Создание неблагоприятных ситуаций для кого-то из числа российских бизнесменов заставляет подчас задуматься тех, кто, возможно, в перспективе хотел бы связать свою деятельность с Кипром или планировал приобрести здесь недвижимость.

Я хотел бы напомнить, что в этом году мы празднуем замечательный юбилей «900 лет духовного единства России и Кипра». И если мы говорим о духовности, единстве, этике и морали, то нужно вспомнить, как появились на Кипре российские бизнесмены и российские граждане. Власть Кипра создавала определенные благоприятные условия для наших соотечественников, приглашала их в страну, чтобы те занялись здесь долгосрочным бизнесом. Именно так, по приглашению кипрского правительства, на острове появились российские бизнесмены. Они внесли свой серьезный вклад в развитие кипрской экономики.

Сюда приехала российская элита, которую заверяли в том, что здесь можно будет на долгие годы построить серьезный бизнес. Здесь появились высококвалифицированные специалисты, которых мало в мире, а на Кипре их вообще не было. А сегодня им говорят: «Через неделю уезжайте отсюда, потому что, оказывается, вы здесь очень долго прожили, и больше вам жить тут нельзя. Мы вступили в Евросоюз и не можем теперь нарушать определенные директивы».

Начинаем изучать различные директивы ЕС на эту тему. В них, оказывается, говорится о том, что после пяти лет гражданин, проживший в стране ЕС, имеет право на получение в этой стране постоянного вида на жительство с перспективой получения гражданства. Там нигде не сказано, что людям нельзя оставаться в стране больше пяти лет. Просто говорится, что после этого наступает «новый период взаимоотношений». Так чего бояться? Того, что люди обретут право на получение постоянного места жительства? Могу заверить, что на самом деле, немного людей собирается жить на Кипре постоянно. Если это будет несколько десятков или даже сотен человек, то уверяю вас: эти люди только привнесут в кипрское общество свои знания, умения и, между прочим, будучи православными россиянами, они никогда не подведут киприотов. Я говорю специально о морально-этической стороне вопроса, потому что если мы будем углубляться в юридическую часть, то нельзя исключать возникновения серьезной дискуссии между специалистами.

Поэтому мы в правительстве Москвы будем уделять серьезное внимание этим важным вопросам. Моя задача сейчас состоит в том, чтобы находиться в курсе событий, вместе с российским по-

сольством на Кипре стремиться не допустить негативного воздействия того, что происходит сейчас, на политическую составляющую отношений России и Кипра. Тем более что политические отношения наших стран находятся на весьма высоком уровне и продолжают эффективно развиваться».

Андрей Нестеренко:

«Что касается вопроса о правовой поддержке наших соотечественников на Кипре, то Георгий Мурадов дал подробное объяснение и комментарии на этот счет. Я лишь хотел бы добавить, что этот вопрос посольство держит в центре внимания. В этой связи мы проводим активные консультации с соответствующими юридическими органами Республики Кипр. Есть взаимное понимание, что мы должны действовать сообща, мы должны сотрудничать при решении этих вопросов. Кипрское министерство внутренних дел, которое занимается вопросами, в том числе, и иммиграции, пообещало информировать нас заранее о возникающих ситуациях, требующих нашего вмешательства. Мы будем исходить из того, что в иммиграционных вопросах должны соблюдаться права граждан любой страны, а для нас, в первую очередь, соотечественников – граждан Российской Федерации».

И мы должны быть уверены, что соблюдаются все международные договоренности в этой области со стороны представителей властей, которые имеют отношение к данным вопросам. Мы договорились, что эти действия должны быть в то же время весьма корректными, отвечать нормам цивилизованного общения, поскольку в одном из случаев депортации, получившем на Кипре широкую огласку, действия иммиграционных властей носили такой характер, с которым мы не можем согласиться. Это произошло по ряду причин, но не будем сейчас их комментировать».

У нас есть договоренность с руководством министерства внутренних дел о том, что в дальнейшем мы будем согласовывать решение подобного рода проблем. У каждой проблемы есть несколько сторон, – есть политическая, есть и морально-этическая. И все это должно стать объектом нашего внимания, мы должны принимать соответствующие меры. В заключение хотелось бы отметить, что на уровень развития политических отношений между нашими странами не должны влиять какие-либо противоречия из-за подобных ситуаций с российскими гражданами. Думаю, что руководство Республики Кипр хорошо понимает это обстоятельство и наше общее стремление заключается в том, чтобы делать развитие этих отношений стабильными и снять те нежелательные моменты, которые привносят негатив».

Мы не подвергаем сомнению действия кипрских властей, которые связаны с новыми факторами, возникшими после вступления Республики Кипр в Европейский Союз. Однако такие факторы не должны отягощать развитие наших отношений. А последний случай с депортацией российских граждан, к сожалению, стал предметом для внутривластных обвинений и отбрасывает тень на развитие наших двусторонних отношений. Этот случай воспринимается нами достаточно болезненно, мы хотим исключить подобные ситуации в будущем и привести наши совместные действия в соответствие с уровнем наших политических контактов». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 6.10.2006г.

— В здании Российского центра науки и культуры теперь будет работать новый класс по изучению русского языка. На пресс-конференции, посвященной этому событию, присутствовали: руководитель Департамента международных связей г. Москвы Г. Мурадов, посол РФ на Кипре А. Нестеренко и директор Российского центра науки и культуры Р. Вавилов.

Георгий Мурадов: «Правительство Москвы в рамках соглашения с Росзарубежцентром осуществляет программы поддержки русского языка и культуры в различных странах. Мы оборудовали специальную аудиторию, поставили книги и методические пособия, которые помогут киприотам быстрее изучить русский язык и приобщиться к российской культуре, а также, возможно, получить образование в России». [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 29.9.2006г.

— Четыре рейса совершили на Кипр транспортные самолеты МЧС России. На них прибыл груз гуманитарной помощи для Ливана — многоместные палатки, несколько тысяч одеял и комплектов посуды, десять передвижных электростанций, продукты и медикаменты. В аэропорту Ларнаки российскую помощь встречали представители Всемирной продовольственной программы ООН, которые занимаются доставкой грузов в Ливан морским путем. Гуманитарная помощь в Ливан идет со всего мира, но получает ее страна небольшими порциями из-за блокады.

В Ларнаке сосредоточены многие т. гуманитарного груза, и его разбрасывают на те воздушные или морские суда, которые получают разрешение Израиля на пересечение ливанской границы. Впрочем, пока такое разрешение получили только немецкие летчики и грузовое судно «Анамкар», дважды совершившее рейд в Бейрут под эгидой ООН. «Анамкар» шел с Кипра в Бейрут больше суток, хотя обычно хватает восьми часов: слишком много времени было потрачено на проход через зону израильской блокады. Чтобы судно смогло войти в порт, понадобилось несколько дней напряженных усилий дипломатов разных стран и сразу нескольких международных организаций.

Израиль продолжает блокаду Ливана, не пропуская даже гуманитарные грузы. А тем временем, число нуждающихся в гуманитарной помощи уже перевалило за млн.: это едва ли не четверть населения страны. Российская часть груза — как раз то, о чем просили ливанские власти: теплые вещи, одеяла, палатки, а также медикаменты и продовольствие. На юге Ливана разрушены целые города, десятки тысяч семей остались без крыши над головой. Теперь многие из них получают пусть и временное, но все же жилье — российского производства. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 1.9.2006г.

— Руководство Республики Кипр дало согласие на использование морских и воздушных портов на юге острова для массовой эвакуации иностранных граждан, включая россиян, покидающих Ливан из-за обострения израильско-ливанского конфликта. В минувшие выходные 350 иностранцев — граждане Италии, Испании, Чехии и Ирландии — были эвакуированы на родину через Кипр при помощи военно-транспортных самолетов итальянских ВВС. Ожидается, что в ближайшие 2 дня по Средиземному морю на Кипр будут вывезены из Ливана тысячи жителей США и Франции.

По сообщениям из Бейрута, принято принципиальное решение об эвакуации из Ливана российских граждан, которая произойдет в начале этой недели. На консульском учете находится 1324 чел., имеющих российский паспорт. «Пока у нас нет данных о конкретных сроках эвакуации российских граждан из Ливана. Этот вопрос находится на стадии проработки, — сообщил представитель посольства РФ в Республике Кипр. — Как только мы получим соответствующую информацию из Москвы, то будем предпринять все необходимые меры». Благодаря географическому расположению, Республика Кипр, вошедшая в 2004г. в состав Европейского Союза, оптимально подходит для эвакуации в Европу и Северную Америку иностранных граждан из Ливана. До начала израильско-ливанского конфликта воздушный перелет из Бейрута в Ларнаку занимал не более получаса. Прайм-ТАСС, 17.7.2006г.

— Кабинет министров Украины одобрил законопроект о расторжении договора с Кипром об избежании двойного налогообложения. По словам Виктора Пинзенника, министра финансов Украины, необходимость расторжения данного договора была обусловлена тем, что соглашение заключено еще УССР и является единственным из такого рода соглашений, которое не содержит нормы о налогообложении прибыли при репатриации денежных средств. Теперь идет речь о том, чтобы прекратить действие этого соглашения, выйти с Кипром на переговоры и заключить стандартное соглашение об избежании двойного налогообложения. Пинзенник отметил, что существующее соглашение позволяло определенным финансово-промышленным группам избегать налогообложения при репатриации доходов. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— Министр торговли, промышленности и туризма Антонис Михаилидис встретился с торговым представителем Российской Федерации на Кипре Сергеем Богатовым. На встрече обсуждались меры по укреплению торгово-экономического сотрудничества между двумя странами, а также развитие сотрудничества в таких отраслях как энергетика, высокие технологии и туризм.

Министр заявил о стремлении правительства к стабильному развитию двусторонних отношений, напомнил о традиционных дружественных связях, существующих между двумя странами и о той поддержке, которую оказывает Россия кипрскому народу в его борьбе. Михаилидис упомянул о недавнем визите в Москву и Самару делегации кипрских предпринимателей. Он также подчеркнул желание правительства видеть Кипр в качестве международного предпринимательского центра и упомянул о большом значении, которое придается российскому рынку. Как кипрский министр, так и российский торгпред выразили удовлетворение по поводу инициатив, предпринятых за последние годы представителями частного сектора экономики обеих стран. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— На Кипре постоянно проживает очень много русскоговорящих, ежегодно десятки тысяч россиян проводят здесь свои отпуска. Однако русский приход представлен всего лишь одной совсем небольшой церковью в Лимассоле.

Побывав однажды в этом крохотном здании церкви, руководство Федерации профессиональ-

ного бокса России (ФПБР) приняло твердое решение изменить сложившуюся ситуацию. И вот теперь, благодаря стараниям многих людей, объединенных руководством ФПБР, напротив древнего монастыря Ставровуни, с благословения кипрского Митрополита Китийского Хризостомоса, строится Русская Церковь Божьей Матери Семистрельной. Она сможет с достоинством принимать православные святыни — при церкви будет построена гостиница для паломников, как имущих, так и неимущих. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.7.2006г.

— Кипрская Торгово-промышленная палата совместно с министерством торговли, промышленности и туризма, министерством финансов и Кипро-российской ассоциацией делового сотрудничества провела на этой неделе семинары в Москве и Самаре под названием «Кипр — международный центр бизнеса и профессиональных услуг».

Задача семинаров — предоставление информации о новых деловых возможностях Кипра, а также об активизации инвестиционных процессов. В программу были включены такие вопросы, как изменения в налогообложении компаний после вступления страны в ЕС, система договоров об избежании двойного налогообложения, открытие компаний и ведение бизнеса на Кипре. Эта акция явилась результатом недавнего официального визита президента Тассоса Пападопулоса в Россию. В семинарах принимают участие представители ТПП Кипра, министерства торговли, министерства финансов, известных кипрских компаний и кипрских отделений ведущих международных консалтинговых групп.

Также было подписано соглашение о сотрудничестве между Торгово-промышленными палатами Кипра и Самары. Речь идет не только о поставках товаров на Кипр, но и о том, что через эту республику Самарская обл. может выйти на рынки стран Ближнего и Среднего Востока и северо-африканских стран. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 7.7.2006г.

— Последние успехи украинского правительства в экономической сфере свидетельствуют о все большем интересе, особенно со стороны кипрских бизнесменов, и одобрении международным экономическим сообществом тех процессов, которые проходят в Украине.

К основным успехам, безусловно, можно отнести получение Украиной в 2006г. от США и ЕС статуса страны с рыночной экономикой, подписание с США специального протокола о свободном доступе на рынки товаров и услуг, открывающего дверь для вступления Украины в ВТО, а также отмена США в отношении Украины поправки Джексона-Вэника, действовавшей с 1974г.

С определенной правительством конкретной целью вступления во Всемирную торговую организацию и создания зоны свободной торговли с Европейским Союзом, Украина продолжает уверенное движение вперед в направлении реформирования собственной экономики, приведения ее основных показателей в соответствие с международными и общеевропейскими требованиями и стандартами.

Принимая во внимание стратегическое геополитическое расположение Кипра, членство Республики Кипр в ЕС, а также возможность выхода с ее помощью на рынки товаров и услуг стран Средиземноморья, активизация торгово-экономических

отношений Украины с Республикой Кипр рассматриваются Украиной в качестве одного из важных направлений ее внешнеэкономической деятельности, подтверждением чего является и постоянный рост показателей товарооборота и оказания услуг между Украиной и Кипром, уровень которых в 2005г. возрос до 222 и 456 млн.долл. соответственно. Кроме этого, Кипр, с показателем в 1562 млн.долл., является вторым, по размерам финансовых вложений, иностранным инвестором развития украинской экономики.

Информационный бюллетень «Украина: новые возможности для кипрского бизнеса» на английском языке бесплатно можно получить, обратившись в посольство Украины в Республике Кипр (тел. 22-464380, ф. 22-46481) или в офис почетного консула Украины в Республике Кипр. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 14.4.2006г.

— Новгородскую обл. с официальным визитом посетили генконсул Греции в Санкт-Петербурге Димитриос Летсиос и генконсул Республики Кипр в Санкт-Петербурге Деметрис Самуил. Как сообщили в пресс-центре администрации Новгородской обл., в рамках своего визита дипломаты встретились с губернатором области Михаилом Прусаком. В ходе встречи было отмечено, что отношения с Республикой Кипр практически у каждого региона Российской Федерации, в т.ч. и у Новгородской обл., складываются весьма успешно, в то время как плодотворным контактам Новгородского региона с Грецией еще предстоит развиваться — удельный вес внешнеторгового оборота Новгородской обл. с Грецией на протяжении нескольких лет сохраняется лишь на уровне 0,2-0,3% от общего объема ВТО области.

Кипр является относительно новым партнером для Новгородского региона (предприятия и организации области начали осуществлять внешне-торговую деятельность с фирмами и компаниями Кипра только в 2002г.), однако, на 31 марта 2006г., в область поступило иностранного капитала с Кипра на 8,3 млн.долл. Кроме того, зарегистрированы и действуют шесть организаций с участием кипрского капитала. По словам консула Кипра в Санкт-Петербурге, столь активное сотрудничество обусловлено, прежде всего, особыми условиями, которые созданы для инвестирующих компаний.

В рамках своего визита в Новгородскую обл. генеральные консулы Кипра и Греции встретятся также с мэром Великого Новгорода Николаем Гражданкиным, архиепископом Новгородским и Старорусским Львом, а также посетят Новгородский госуниверситет имени Ярослава Мудрого. ИА Regnum, 7.4.2006г.

— Глава МИД РФ Сергей Лавров подтвердил готовность России и далее всемерно содействовать достижению справедливого и всеобъемлющего кипрского урегулирования.

Как говорится в сообщении департамента информации и печати российского МИД, 3 марта, по инициативе кипрской стороны состоялся телефонный разговор Лаврова и президента Республики Кипр Тасоса Пападопулоса, в ходе которого кипрский президент рассказал о результатах состоявшейся в Париже 28 фев. его встречи с генсеком ООН Кофи Аннаном.

«Лавров положительно оценил достигнутые в Париже договоренности. Намерение генерального

секретаря ООН и президента Республики Кипр продолжить усилия с ясно выраженной целью ускорить нахождение всеобъемлющего и жизнеспособного решения кипрской проблемы заслуживает поддержки», — отмечается в сообщении.

По мнению российской стороны, согласие лидеров обеих кипрских общин на проведение межобщинных обсуждений на техническом уровне целого ряда вопросов могло бы подготовить почву для скорейшего и полного возобновления переговорного процесса по существу кипрской проблемы и при этом содействовать восстановлению доверия между двумя общинами. «Результаты парижской встречи подтверждают ведущую роль ООН в поисках путей разрешения кипрской проблемы и значение, которое при этом призвана играть миссия «добрых услуг» ее генерального секретаря», — отмечают в МИД РФ. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.3.2006г.

— По итогам 2005г. Люксембург стал крупнейшим иностранным инвестором в экономику РФ, заняв привычное место Кипра. По данным российской статистической службы, в пред.г. компании Люксембурга вложили в Российскую Федерацию 13,841 млрд.долл. Это позволило Люксембургу опередить Кипр, на долю которого пришлось 5,115 млрд.долл. Накопленный объем инвестиций из Люксембурга составил 20,984 млрд.долл., с Кипра — 19,279 млрд.долл.

В пред.г. иностранцы вложили в российскую экономику 53,651 млрд.долл. По сравнению с 2004г. эта сумма увеличилась на 32,4%. Основной приток капиталов обеспечили «прочие инвестиции в РФ». В эту категорию включены кредиты разных видов.

Эта сумма превысила, по итогам 2005г., 40 млрд.долл. Это на 30,5% выше, чем российские компании заняли за границей в 2004г. Сократились лишь краткосрочные заимствования (на срок до 180 дней). Почти на 30%. Зато выросли кредиты, относимые статслужбой к долгосрочным займам. Российские компании заняли за границей 31 млрд.долл. на срок, превышающий полгода.

До последнего времени главным российским инвестором был Кипр. Любимое место для хранения капиталов российских предпринимателей. Отсюда они приходили в Россию — уже в «иностранной одежде». Но золотые времена Кипра окончились с принятием в ЕС. Страна по-прежнему остается в числе лидеров, но быстро перемещается вниз по списку.

По итогам 2005г. по потоку инвестиций Кипр уступил место Великобритании, Нидерландам и Люксембургу. Лидерство Люксембурга означает наступление нового, более высокого офшорного этапа в развитии российского капитализма. В законодательстве Люксембурга нет понятия «офшор». Зато здесь очень активно используют термин «холдинговая компания». Получив такой статус, люксембургская компания фактически получает «офшорный» статус по большинству видов бизнеса. Другими словами, компания не платит налоги в обмен на то, что она не ведет реальной деятельности в стране. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 10.3.2006г.

— Министр торговли и внешнеэкономического сотрудничества Татарстана Хафиз Салихов побывал с двухдневным визитом на Кипре, где провел переговоры с представителями министерств и де-

ловых кругов. В ходе встреч обсуждался экономический потенциал Татарстана, а также программы, имеющие общий интерес, в частности, по ОАО «Казанский вертолетный завод» и СЭЗ «Алабуга». Также Хафиз Салихов посетил свободную экономическую зону (СЭЗ) города Ларнака, где состоялись переговоры о перспективных направлениях сотрудничества с руководством СЭЗ. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 3.3.2006г.

— Сотрудничество в борьбе с преступностью — такова тема соглашения, заключенного между кабинетом министров Украины и правительством Кипра. Соглашение было подписано в Никосии 16 фев.

Как сообщили в пресс-службе министерства иностранных дел, с кипрской стороны соглашение подписал Постоянный секретарь (замминистра) министерства юстиции и общественного порядка Кипра Андреас Трифонидис, с украинской — посол Украины на Кипре Борис Гуменюк. На церемонии подписания присутствовали: начальник полиции Кипра Хараламбос Кулентис, директор департамента МИД Кипра Аргирос Антониу, директор департамента министерства юстиции и общественного порядка Кипра Костас Хаджипавлу и другие. Комментируя значение подписанного документа после завершения церемонии подписания, Трифонидис дал короткую характеристику его основных положений, подчеркнул важность сотрудничества между Украиной и Кипром в сфере борьбы с организованной преступностью.

Стороны отметили очень высокий уровень, на который выходят украинско-кипрские двусторонние отношения в целом и отличное взаимодействие между правоохранительными органами двух стран.

Как рассказал «Вестнику Кипра» пресс-атташе посольства Украины на Кипре Евгений Конопацкий, благодаря этому соглашению ожидается плодотворное сотрудничество между двумя странами в борьбе с организованной преступностью, наркотиками, терроризмом, отмыванием денег, нелегальной миграцией и торговлей людьми. Для Украины важность подписания этого соглашения с политической и правовой точек зрения, по словам Евгения Конопацкого, определяется также приближением к требованиям и стандартам европейского законодательства.

В этот же день в Никосии в министерстве юстиции и общественного порядка Кипра состоялся обмен ратификационными грамотами о вступлении в действие соглашения между Украиной и Кипром о правовой помощи в гражданских делах. Это соглашение было подписано 6 сент. 2004г. в Киеве во время визита на Украину министра юстиции и общественного порядка Кипра Дороса Теодору. [www.cyprusadvertiser.com](http://www.cyprusadvertiser.com), 24.2.2006г.

— Казанский вертолетный завод выиграл тендер на поставку вертолетов Департаменту лесного хозяйства Кипра, сообщили в министерстве экономики и промышленности республики. По договоренности в середине следующего года на Кипр будут поставлены два вертолета Ми-172, приспособленный для пожаротушения. Они оснащены самой современной авионикой — аппаратурой связи, навигацией, контролем режимов полета. Специалисты подчеркивают, что на вертолет установлено совершенная аппаратура, система навигации. Конкурс был организован правительством

Кипра и в нем принимали участие еще две российские фирмы «Камов» и Улан-Удинский авиационный завод. ИА Regnum, 16.2.2006г.

— На состоявшейся 31 янв. ежегодной встрече с российскими и иностранными журналистами президент РФ Владимир Путин достаточно подробно прокомментировал политику России относительно Кипра.

«Мы полагаем, что вполне можно было бы вернуться к безвизовому режиму. Думаю, что экономика Кипра в этом крайне заинтересована, имея в виду огромный поток российских туристов, которые с удовольствием отдыхают на Кипре, в т.ч. и в греческой части. Но если не будет такой режим введен, то все большее и большее количество людей, которые абсолютно деполитизированы, — поверьте мне, они даже не знают, что на Кипре происходит, — будут ездить в Турцию и в северную часть Кипра, потому что там пускают без виз. На границу пришел, штампульку поставили, заплатил там 20 долл. или 25 и пошел отдыхать.

Можно вполне разработать такую систему, при которой человек-турист, приезжающий на Кипр и получивший кипрскую визу, не сможет дальше переехать без соответствующего разрешения в любую другую страну Евросоюза, входящую в Шенгенскую зону. Такое же можно сделать? Можно.

Мы просим и кипрских партнеров, и наших друзей и коллег в Брюсселе подумать над этим. Можно сделать для Кипра какой-то эксклюзив, не нарушая общих правил.

Что касается нашей политики на кипрском направлении, она не изменилась. Но нам бы очень хотелось, чтобы наша политика была сбалансированной и чтобы все участники процесса: и Турецкая Республика, и северная часть Кипра, и Греция, и Кипрская Республика — в целом с доверием относились к тому, что делает Россия на международной арене в целом и по кипрскому урегулированию, в частности. Мы будем и дальше работать с генеральным секретарем ООН.

Мы считаем, что только сами люди, проживающие на острове, могут определить свою собственную судьбу. И мы надеемся, что будут найдены приемлемые для севера и для юга Кипра компромиссы. Мы полагаем, что северная часть Кипра тоже демонстрирует — и демонстрирует достаточно ясно — свое стремление к урегулированию. Это заслуживает поощрения. Во всяком случае, в сфере совместной экономической деятельности это было бы вполне обоснованно — не нарушая баланса интересов и не нарушая наших отношений ни с Грецией, с которой у нас на протяжении веков очень близкие, дружественные связи развиваются, ни с Кипром как с государством». www.cyprusadvertiser.com, 3.2.2006г.

— Президенты России и Кипра Владимир Путин и Тасос Пападопулос обсудят в Москве вопросы двустороннего сотрудничества в экономической сфере, и международные проблемы, сообщил источник в Кремле. «Тематика дальнейшего продвижения взаимовыгодного экономического сотрудничества будут рассматриваться с учетом того факта, что Кипр является одним из важных каналов привлечения иностранных инвестиций в российскую экономику, по накопленному объему которых занимает ведущее место среди наших зарубежных партнеров», — сказал собеседник агентства.

Президент Кипра прибыл в Москву с рабочим визитом 20 янв. По данным источника, объем инвестиций Кипра в российскую экономику составил к началу 2006г. 17 млрд.долл., в т.ч. прямых — свыше 13 млрд.долл. Кремлевский источник сообщил, что на встрече будут также обсуждаться вопросы делового сотрудничества с Кипром по линии российских субъектов. Планируется, что в ходе визита министры иностранных дел двух стран подпишут программу сотрудничества между Россией и Кипром в области образования, науки и культуры на 2006-08гг., добавил источник. Среди основных международных тем обсуждения, сообщил он, — кипрское урегулирование, взаимодействие в рамках партнерства Россия-ЕС, сотрудничество в Средиземноморском регионе.

По данным источника, на переговорах в Москве также будут рассмотрены пути дальнейшего наращивания скоординированных усилий в двустороннем и многостороннем форматах по нейтрализации угроз международного терроризма и экстремизма в целях надежного обеспечения региональной безопасности и стабильности. Источник отметил, что несмотря на отмену с 1 янв. 2004г. безвизового режима, Кипр по-прежнему остается одним из привлекательных туристических направлений для россиян. «Ежегодно остров посещает порядка 100 тыс. туристов из России», — сообщил он. РИА «Новости», 23.1.2006г.

— Россия выступает за решение кипрского вопроса мирными, политическими средствами при строгом учете интересов самих киприотов — как греков, так и турок — и намерена продолжать активную линию в урегулировании, тесно взаимодействуя с руководством Кипра. Об этом заявил спикер Госдумы Борис Грызлов в беседе с президентом Республики Кипр Тасосом Пападопулосом. Как сообщили в пресс-службе фракции «Единая Россия» встреча председателя Государственной Думы с президентом Кипра состоялась 23 янв. в Москве. Позднее в тот же день с ним встретился Владимир Путин.

По мнению Грызлова, парламентарии России и Кипра тесно сотрудничают в ПАСЕ и других международных межпарламентских организациях, где их позиции по большинству актуальных проблем едины или весьма близки. Торгово-экономическое сотрудничество между странами, считает он, развивается успешно; Кипр — один из лидеров по привлечению иностранных инвестиций в экономику России. Кипр принадлежит к числу самых популярных мест, посещаемых российскими туристами: ежегодно его посещает до 100 тыс. россиян. При обсуждении проблемы кипрского урегулирования Тасос Пападопулос подчеркнул: «Кипр всегда опирался на помощь и поддержку России в урегулировании конфликта». «Остров должен быть единой республикой, должно быть единое экономическое пространство», — сказал Борис Грызлов.

В дек. 2005г. Госдума ратифицировала межправительственное соглашение о поощрении и взаимной защите капиталовложений, которое гарантирует полную правовую защиту инвесторам, беспрепятственный перевод за границу платежей в связи с капиталовложениями доходов, компенсаций, средств, полученных в связи с ликвидацией или продажей капиталовложений, заработной платы и других вознаграждений. В соглашении,

подписанном Россией и Кипром в 1997г., устанавливаются механизмы защиты капиталовложений инвесторов от мер принудительного изъятия, равносильным по последствиям экспроприации или национализации, а также условия компенсации стоимости национализируемых капиталовложений; предусмотрены меры судебной защиты прав инвесторов, процедуры разрешения инвестиционных споров, включая третейский и международный суды. ИА Regnum, 23.1.2006г.

— 23 янв. в Москве в Торгово-промышленной палате РФ губернатор Самарской обл. Константин Титов примет участие в мероприятиях по случаю визита в РФ президента Республики Кипр Тассоса Пападопулоса. В рамках визита запланировано выступление губернатора Титова, презентация Самарской обл., обсуждение вариантов взаимовыгодного сотрудничества, — сообщили в пресс-службе правительства Самарской обл.

По данным таможенной статистики внешне-торговый оборот между Самарской обл. и Кипром в 2004г. составил 780 млн.долл. и был представлен только экспортом продукции губернии. Регион поставляет на Кипр нефтепродукты, легковые автомобили, алюминий и изделия из него. Кипр занимает седьмое место среди стран с значительными инвестициями в экономику Самарской обл. На 1 окт. 2005г. объем накопленных инвестиций из Кипра в экономике региона составляет 67,2 млн.долл. Наряду с Германией и США Кипр занимает одно из лидирующих мест по числу работающих в области предприятий с участием иностранного капитала. В Самарской обл. работают 20 предприятий с инвестициями из Кипра: производство электрооборудования, аккумуляторов, пластмассовых изделий, строительство, финансовый лизинг. На 1 окт. 2005г. объем накопленных инвестиций из Самарской обл. в Кипр составляет 19,8 млн.долл.

На встрече в Торгово-промышленной палате РФ губернатор Титов намерен предложить кипрской стороне развитие экономических отношений в таких областях как сфера услуг, экологии, энергетическом секторе, связи, авиационно-космической промышленности. ИА Regnum, 23.1.2006г.

— Совет Федерации одобрил на заседании закон «О ратификации Соглашения между правительством Российской Федерации и правительством республики Кипр о поощрении и взаимной защите капиталовложений». В соответствии с данным соглашением каждая сторона создает условия инвесторам другой стороны для осуществления капиталовложений на ее территории и обеспечивает их полную защиту.

Соглашением определяются механизмы защиты таких капиталовложений, гарантии инвесторам по беспрепятственному переводу за границу платежей с осуществленными капиталовложениями, в частности, доходов, компенсаций, средств, полученных в связи с ликвидацией или продажей капиталовложений, заработной платы и других вознаграждений, а также меры судебной защиты прав инвесторов и процедуры разрешения инвестиционных споров, включая третейский и международный суды. Прайм-ТАСС, 14.12.2005г.

— Правительство Москвы по итогам аукциона определило кипрскую компанию Bellgate Constructions Limited инвестором для реализации инвестиционного проекта строительства наземной

части центрального ядра ММДЦ «Москва-Сити». Согласно распоряжению правительства Москвы от 20 июня N1098-РП, строительство объекта должно быть осуществлено в срок до 1 авг. 2007г. общей площадью до 150 тыс. кв. м., включая боковые ограждения и светопрозрачное покрытие с размещением под ним многофункционального пространства. Завершенный строительством объект предписано сдать в эксплуатацию не позднее 1 сент. 2007г.

Инвестор обязан обеспечить за счет собственных либо привлеченных средств финансирование и реализацию инвестиционного проекта в полном объеме в соответствии с обязательствами по инвестиционному контракту и сдачу объекта госкомиссии в соответствии со строительными нормами в установленный срок. Инвестор также должен принять долевое участие в финансировании многофункционального киноконцертного зала в ММДЦ «Москва-Сити» в размере, не менее 20 млн.долл. Инвестиционный контракт на реализацию инвестпроекта заключается на условиях распределения долей Москвы и инвестора в общей долевой собственности создаваемого объекта в соотношении 25% и 75% соответственно. Прайм-ТАСС, 23.6.2005г.

— Приток иностранных инвестиций в Россию в 2004 г. вырос на 36,4% по сравнению с предыдущим годом и составил 40,509 млрд. долл. Об сообщили сегодня в Федеральной службе государственной статистики (Росстат). Прямые инвестиции за 2004г. поступили на 9,42 млрд. долл, что на 38,9% больше по сравнению с объемом 2003г. Объем портфельных инвестиций составил 333 млн. долл, что на 17% ниже показателя 2003г. Прочие инвестиции поступили на 30,756 млрд. долл — на 36,6% больше по сравнению с пред.г. В общей структуре притока иностранных инвестиций в РФ за 2004г. 75,9% составляли «прочие инвестиции», 23,3% — прямые инвестиции и 0,8% — портфельные инвестиции.

В обрабатывающие производства в 2004г. поступили иностранные инвестиции на 10,236 млрд. долл, в добычу полезных ископаемых — 9,934 млрд. долл; в сферу оптовой и розничной торговли, а также ремонта транспортных средств и бытовой техники — 13,037 млрд. долл; в сферу операций с недвижимостью — 2,572 млрд. долл, в транспорт и связь — 2,033 млрд. долл; в госуправление, обеспечение военной безопасности и обязательное соцобеспечение — 1,059 млрд. долл, в финансовый сектор экономики — 1,001 млрд. долл. Общая сумма накопленных инвестиций в экономике России на конец 2004 г равнялась 81 млрд. 997 млн.долл. Из этой суммы 36 млрд. 147 млн. долл составляли прямые инвестиции, 1 млрд. 593 млн. долл — портфельные и 44 млрд. 257 млн. долл — прочие. Объем накопленного иностранного капитала в российской экономике к концу 2004г. увеличился на 43,8% по сравнению с концом пред.г.

Крупнейшими иностранными инвесторами России являются Кипр, Нидерланды и Люксембург, на долю которых приходится соответственно 16,8%, 14,6% и 14,5% всех накопленных инвестиций в страну. В первую десятку крупнейших инвесторов входят далее Германия (11,4%), Великобритания (10,6%), США (8,1%), Франция (4,7%), Виргинские острова (2,3%), Швейцария (2,1% и Австрия (1,7%). Общая сумма накопленных инве-

стиций из России за рубежом на конец 2004г. составляла 6,973 млрд. долл. В структуре накопленных российских инвестиций за рубежом 4,19 млрд. долл. составляли прямые инвестиции, 429 млн. долл. — портфельные и 2,354 млрд. долл. — прочие. Крупнейшими получателями российских инвестиций являются Великобритания, Кипр и Нидерланды, на долю которых приходится соответственно 18,6%, 10,9% и 8,8% всех накопленных инвестиций из РФ за рубежом. Объем погашенных инвестиций, направленных ранее из России за рубеж, на конец 2004г. составлял 31,8 млрд. долл. Прайм-ТАСС, 25.2.2005г.

— По прогнозам Комитета экономического развития, промышленной политики и торговли, поступления иностранных инвестиций в экономику Санкт-Петербурга в 2004г. составят около 900 млн.долл. против 695,8 млн.долл. годом ранее, заявил председатель Комитета Владимир Бланк.

С янв. по июнь 2004г. иностранные инвестиции в экономику Санкт-Петербург составили 411,3 млн.долл., что на 38,9% больше, чем за аналогичный период 2003г. Распределение вложений по видам инвестиций выглядит следующим образом: прямые инвестиции составляют 12,6% от общего объема иностранных инвестиций, портфельные — 4,6%, прочие инвестиции — 82,8%. Основными странами — инвесторами в I пол. 2004г. являлись США (28%), Кипр (13,8%), Великобритания (10,9%), Финляндия (10,5%), Нидерланды (8,6%). Структура инвесторов претерпела некоторые изменения по сравнению с аналогичным периодом 2003г. Нидерланды, являвшиеся основным инвестором в 2003г., утратили свои позиции; на первое место вышли США, существенно расширив объемы финансирования. Основным источником прямых инвестиций остается Кипр (66,5%). Финляндия занимает второе место с долей в 16,6%, доли остальных стран незначительны.

Структура источников прочих инвестиций: США — 29,8%, Великобритания — 13%. Основной статей использования иностранных инвестиций в I пол. 2004г. являлась оплата сырья, материалов, комплектующих изделий (57,9% от общего объема использования). Объем использования инвестиций в нематериальные активы составил 9,9%, в основной капитал — 12,2%. Распределение иностранных инвестиций по отраслям за отчетный период осуществлялось следующим образом: в промышленность направлено 75,6% от поступивших в I пол. 2004г. иностранных инвестиций, из них в машиностроение и металлообработку — 33,6%, в пищевую промышленность — 27,6%, в связь — 6,9%, в торговлю и общественное питание — 6,9%, в культуру и искусство — 5,1%. Прайм-ТАСС, 13.10.2004г.

## Связи с Россией-2008

Развитию двусторонних торгово-экономических связей способствуют традиционно дружественный характер российско-кипрских отношений.

Современный уровень двусторонних отношений определяется меморандумом о принципах экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Кипр, подписанным 1 окт. 1992г. С 1998г. действует Российско-Кипрская Межправительственная комиссия по экономическому сотрудничеству (МПК), IV сес-

сия которой состоялась 12 окт. 2006г. в Никосии. Проведение V сессии МПК планируется в 2008г. в Москве. Сопредседателем МПК с российской стороны является А.В.Попова, статс-секретарь — замминистра экономического развития РФ, с кипрской — Х.Ставракис, назначенный 29 фев. 2008г. министром финансов Кипра.

Кипр продолжает оставаться одним из ведущих каналов привлечения иностранных инвестиций в российскую экономику. По объему накопленных капиталовложений в российскую экономику эта страна занимает первое место с долей 22,5%. Общий объем накопленных кипрских инвестиций в экономику России на конец 2007г. по данным Росстата составил 49,6 млрд.долл., в т.ч. прямых — 35,4 млрд.долл.. В 2007г. в Россию из Кипра поступило инвестиций 20,7 млрд.долл., из них прямых — 6,3 млрд.долл.. По объему текущих капиталовложений в российскую экономику в 2007г. Кипр занимает второе после Великобритании место с долей 17,1%.

По данным ФТС России в 2007г. товарооборот между Россией и Кипром составил 4872,9 млн.долл. (по сравнению с 2006г. рост на 6,9%). При этом российский экспорт на Кипр составил 4838,3 млн.долл. (рост на 7,2%), а импорт — 34,6 млн.долл. (снижение на 19,4%). Доля Кипра во внешнеторговом обороте России в 2007г. составила 0,9%.

Основное место среди российских экспортных товаров занимает нефть и нефтепродукты, на которые приходится 70% всей стоимости российского экспорта на Кипр. Основная часть российского экспорта на Кипр по-прежнему первоначально адресована бывшим офшорным компаниям (киприоты, выполняя требования ЕС, изменили свой налоговый режим с 1 янв. 2003г. и стали называть их компаниями международного бизнеса). Таким образом, подавляющие объемы российского экспорта после его регистрации переадресуются другим импортерам. Так, по данным Департамента статистики Кипра товарооборот между двумя странами в 2007г. составил 112 млн.долл.. Значительная разница в показателях товарооборота (в основном это касается российского экспорта) составляет объем сделок зарегистрированных на Кипре международных торговых компаний, осуществляющих, в основном, закупки российских энергоносителей (нефти и нефтепродуктов) с поставкой их в третьи страны без завоза на Кипр.

Российскими предпринимателями на Кипре зарегистрировано 3 тыс. компаний. Из них относительно активно (хотя бы несколько трансакций в год) действуют 500.

В июне 2008г. во главе представительной делегации деловых кругов Кипра Россию посетил министр финансов Х.Ставракис. В ходе визита он провел переговоры с заместителем председателя правительства — министром финансов РФ А.Л.Кудриным. Визит избранного в фев. 2008г. президента Кипра Димитриса Христофиаса в Россию назначен на окт. 2008г.

Сотрудничество по линии ТПП. В июне 1999г. на Кипре состоялось учредительное собрание кипро-российской ассоциации делового сотрудничества. В нояб. 2005г. делегация ТПП России во главе с вице-президентом Г.Г.Петровым посетила Кипр, где провела встречи с представителями ТПП Республики Кипр, а также беседу с предста-

вителями турко-кипрской промышленной палаты (ТКПП).

В окт. 2006г. в ТПП России состоялась встреча российских предпринимателей с делегацией ТКПП. В ходе встречи состоялось обсуждение вопросов налаживания сотрудничества между компаниями России и Северного Кипра в области туризма, энергетики, офшорные банковские операции. В марте 2007г. делегация ТКПП принимала участие в туристической ярмарке в Москве.

В июне 2008г. в Санкт-Петербурге и Москве Кипрской торгово-промышленной палатой при поддержке министерства торговли, промышленности и туризма Республики Кипр и торгового отдела посольства Республики Кипр в РФ проведен семинар «Кипр — международный центр бизнеса и профессиональных услуг».

Налаживаются деловые связи и торгово-инвестиционное сотрудничество регионов России с Кипром. Особенно активно поддерживаются связи с Москвой, Санкт-Петербургом, Нижегородской и Самарской областями, Алтайским и Ставропольским краями, республиками Татарстан, Мордовия и Башкортостан.

В 2007г. Кипр посетили 184 тыс. российских туристов.

Под флагом Кипра ходит 200 российских судов, на судах кипрского регистра постоянно работает до 12 тыс. российских моряков.

Товарооборот между Россией и Кипром, в млн.долл.

	2004	2005	2006	2007	I-IV 2008	7/6, %
Товарооборот .....	5702,5	5053,4	4558,1	4872,9	583,1	+6,9
Экспорт России.....	5680,1	5004,9	4515,2	4838,3	571,2	+7,2
Импорт России .....	22,4	48,5	42,9	34,6	11,9	-19,4

Доля Кипра во внешнеторговом обороте России в 2007г. составила 0,9% (в 2006г. — 1%). Доля Кипра во внешнеторговом обороте России в янв.-апр. 2008г. составляет 0,3% (за соответствующий период 2007г. — 1,2%).

Инвестиции в Россию из Кипра в 2006-07гг., млрд.долл.

	Поступило инвестиций и инвестиционных доходов				Накоплено инвестиций на конец года			
	1	2	3	4	1	2	3	4
2006 .....	9,9	3,8	1,0	5,1	32,3	22,8	1,4	8,1
2007 .....	20,7	6,3	0,7	13,7	49,6	35,4	1,7	12,5

1. Инвестиции, всего; 2. Прямые; 3. Портфельные; 4. Прочие

Инвестиции из России в Кипр в 2006-07гг., млрд.долл.

	Поступило инвестиций и инвестиционных доходов				Накоплено инвестиций на конец года			
	1	2	3	4	1	2	3	4
2006 .....	2,7	1,2	0,7	0,8	2,6	1,3	0,6	0,8
2007 .....	9,2	0,5	0,2	8,6	10,0	1,9	0,1	8,0

Для этого у Кипра имеется ряд преимуществ: стратегическое расположение; хорошие политические и экономические отношения с соседними странами; высокоразвитая социально-экономическая инфраструктура; современные телекоммуникации; усовершенствованная банковская система и широкий спектр профессиональных услуг. Наиболее важно, что на Кипре существует привлекательный налоговый режим. С 2006г. все компании будут уплачивать корпоративный налог по унифицированной ставке в 10% — наименьшей ставке в Европе.

Сотрудничество в банковской сфере. В мае 1998г. Центральный банк России выдал разрешения Банку Кипра (The Bank of Cyprus Public Company Ltd) и Народному банку Кипра (частные компании) на открытие представительств в Москве.

Банк Кипра в окт. 2007г., преобразовав представительство, открыл в Москве свой филиал.

В целях обеспечения взаимовыгодных условий для развития торгово-экономических отношений между странами в дек. 2007г. между Центральным банком России и Центральным банком Кипра подписан меморандум о взаимопонимании в области банковского надзора. В янв. 2008г. на Кипре с рабочим визитом находилась делегация Банка России во главе с заместителем председателя В.Н.Мельниковым. В ходе встреч с кипрской стороной обсуждались вопросы углубления межбанковского сотрудничества, в частности, в области противодействия отмыванию преступных доходов и финансированию терроризма и надзорного взаимодействия. Банк России рассматривает вопрос об исключении Республики Кипр из списка государств и территорий, предоставляющих льготный налоговый режим и (или) не предусматривающих раскрытие и предоставление информации при проведении финансовых операций.

21 марта 2002г. в Никосии был подписан меморандум о взаимопонимании между Федеральной комиссией по рынку ценных бумаг России и Центральным банком Кипра. В нояб. 2004г. в Никосии между Росфинмониторингом и подразделением финансовой разведки РК («Мокас») было подписано соглашение о взаимодействии в сфере противодействия легализации доходов.

Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Кипр о поощрении и взаимной защите капиталовложений было подписано в 1997г., но в действие не вступило. Кипрская сторона его ратифицировала. Что касается российской стороны, закон о ратификации указанного соглашения, принятый Федеральным Собранием, был отклонен президентом РФ.

В ходе подготовки к IV сессии МПК в 2006г. кипрской стороной было предложено приступить к переговорам по выработке нового соглашения о поощрении и взаимной защите капиталовложений. В апр. 2007г. минэкономразвития России направило кипрской стороне российский типовой проект этого соглашения с предложением приступить к переговорам на его основе. Со ссылкой на необходимость согласовать свою позицию с компетентными ведомствами Евросоюза, кипрская сторона попросила перенести переговоры на более поздний срок.

## Связи с Россией-2005

Развитию двусторонних торгово-экономических связей способствуют традиционно дружественный характер российско-кипрских отношений, совпадение или близость позиций по основным международным проблемам, последовательная политика России в пользу достижения справедливого, жизнеспособного и всеобъемлющего урегулирования кипрской проблемы.

1 окт. 1992г. был подписан меморандум о принципах экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Кипр. С янв. 1998г. состоялось 3 заседания Российско-Кипрской межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству, последнее — в Москве 22-23 мая 2003г. Российскую часть возглавляет замминистра экономического развития и торговли А.В.Шаронов, кипрскую — министр финансов М.Саррис. В ходе рабочего визита прези-

дента Кипра Т. Пападопулоса 20-24 янв. 2006 г, достигнута договоренность о возобновлении деятельности российско-кипрской МПК. Посольство Кипра в фев. 2006г. передало предложение кипрской стороны провести очередное заседание МПК в Никосии во второй половине мая 2006г.

Республика Кипр является стабильным экономическим партнером России. Кипр продолжает оставаться одним из ведущих каналов привлечения иностранных инвестиций в российскую экономику. Из года в год эта страна занимает 2-3 место (после Германии) по объему накопленных капиталовложений в российскую экономику. Общий объем пришедших с Кипра накопленных инвестиций в 2005г. составил 9,3 млрд.долл., в т.ч. 80% в виде прямых инвестиций. Большая часть инвестиций с Кипра – вложения, принадлежащие российским лицам, прошедшие через зарубежные офшорные компании и юридические лица, зарегистрированные на острове.

Основное место среди экспортных товаров занимает нефть и нефтепродукты, на которые приходится 70% всей стоимости российского экспорта на Кипр. В структуре экспорта доля машин и оборудования незначительна (10%). Осуществлялись поставки проката черных и цветных металлов, зерна, пиломатериалов, картона. Номенклатура закупаемых Россией на Кипре товаров в 2005г., не претерпела существенных изменений. Значительная часть этой продукции – реэкспорт из стран региона, стоимость собственно кипрских товаров в импорте с острова – 15%. В импорте преобладают фармацевтическая продукция, парфюмерия, спиртные напитки, растительные масла, овощные и фруктовые консервы.

Основная часть российского экспорта на Кипр по-прежнему первоначально адресована бывшим офшорным компаниям (киприоты, выполняя требования ЕС, изменили свой налоговый режим с 1 янв. 2003г. и стали называть их компаниями международного бизнеса). Подавляющие его объемы, таким образом, переадресуются после его регистрации и направляются другим импортерам. По данным департамента статистики Кипра в 2005г. общий товарооборот между Россией и Кипром составил (без учета офшорного оборота) 122,6 млн.долл. При этом российский экспорт на Кипр в 2005г. составил 110 млн.долл., а импорт – 18,5 млн.долл. По данным же ФТС России товарооборот между двумя странами за 10 месяцев 2005г. составил 3939,6 млн.долл., российский экспорт и импорт – соотв. 3896,7 и 42,9 млн.долл. Разница в показателях товарооборота (в основном это касается российского экспорта) составляет объем деятельности зарегистрированных на Кипре международных торговых компаний, осуществляющих, в основном, закупки российских энергоносителей (нефти и нефтепродуктов) с поставкой их в третьи страны без завоза на Кипр.

Российскими предпринимателями на Кипре зарегистрировано 3 тыс. офшорных компаний. Из них относительно активно (хотя бы несколько транзакций в год) действуют 500. После реформы кипрского налогового законодательства с целью приведения его в соответствие с нормами ЕС малые и средние международные компании стали постепенно уходить с острова в другие налоговые «гавани», крупные же известные российские компании продолжают свою активную деятельность

на Кипре (насчитывается 70 контролируемых «дочек»),

В мае 1998г., Центробанк России выдал разрешения Банку Кипра и Народному банку Кипра (частные компании) на открытие представительств в Москве. В июле 1998г. между Банком России и Центробанком Кипра был подписан меморандум о взаимопонимании в области банковского надзора. Одним из проблемных вопросов является присутствие Республики Кипр в «списке офшорных зон», составленном Центральным банком России. Киприоты возражают против нашего решения пока не исключать Кипр из данного списка – Банк России в связи с изменениями, произошедшими в законодательстве иностранных государств, отнесенных к офшорным зонам, дифференцировал такие зоны на 3 группы и включил Республику Кипр в первую группу, т.е. в число стран, для которых характерны высокий уровень развития и требований к прозрачности финансовых операций. Такой шаг российской стороны означает упразднение основных ограничений на операции с контрагентами, зарегистрированными на Кипре. После признания международными организациями факта отсутствия на Кипре каких-либо элементов, свойственных офшорным зонам, он будет немедленно исключен из списка. Между главами Центральных банков России и Кипра осуществляется обмен посланиями по данному вопросу.

21 марта 2002г. в Никосии состоялось подписание меморандума о взаимопонимании между Федеральной комиссией по рынку ценных бумаг России и Центральным банком Кипра. В нояб. 2004г. в Никосии между Росфинмониторингом и Подразделением финансовой разведки РК (Мокас) было подписано Соглашение о взаимодействии в сфере противодействия легализации доходов, полученных преступным путем, которое, как следует из оценок обеих сторон, успешно осуществляется.

С 17 авг. 1999г. действует новое соглашение с Республикой Кипр об избежании двойного налогообложения (взамен аналогичного соглашения 1982г.).

Определенные возможности для научно-технического сотрудничества открывает программа создания на Кипре Центра высоких технологий, предусматривающая сотрудничество с Россией по разработке (при кипрском финансировании) наших высоких технологий и совместном их продвижении на мировые рынки (модель «инкубаторов»). 2-3 окт. 2002г. в Никосии состоялись переговоры по инновациям, согласован текст меморандума о взаимопонимании по вопросам технологического сотрудничества.

Киприоты в целом конструктивно относятся к присутствию российских топливно-энергетических компаний на острове. В 2002г. «Лукойл» выиграл тендер на приобретение 16 АЗС на Кипре, контролирует 20% розничного сбыта нефтепродуктов.

14 июня 1999г. на Кипре состоялось учредительное собрание созданной на базе ТПП Кипро-Российской ассоциации делового сотрудничества. При содействии Ассоциации и Московской ТПП в рамках «Дней Кипра в Москве» ежегодно проводятся семинары «Кипр – международный центр предпринимательской деятельности».

8-12 нояб. 2005г. делегация ТПП России во главе с вице-президентом Г.Г.Петровым посетила Кипр, где провела встречи с представителями ТПП Республики Кипр, а также 2 часовую беседу с представителями Турко-кипрской промышленной палаты.

Налаживаются деловые связи и торгово-инвестиционное сотрудничество с Кипром субъектов федерации, в частности, особенно активно Москвы и Татарстана, а также С.-Петербурга, Нижегородской, Самарской областей, Алтайского и Ставропольского краев, Мордовии, Башкортостана. Прилагаются усилия по налаживанию связей с Кипром Ярославской и Свердловской обл. А 22 марта 2005г. подписан Меморандум о сотрудничестве между министерством торговли и внешнеэкономического сотрудничества Республики Татарстан и министерством торговли, промышленности и туризма Республики Кипр.

Ежегодно Кипр посещают 100 тыс. российских туристов. В 2005г. Кипр посетило 90 тыс. российских туристов.

Интерес к проектированию и сооружению на Кипре водохозяйственных объектов проявляет российское ОАО «Зарубежводстрой». В фев. 2004г. «Зарубежводстрой» представил свои предложения министерству сельского хозяйства Республики Кипр для участия в тендере на строительство плотины совместно с кипрской строительной компанией.

Под флагом Кипра ходит 200 российских судов, на судах кипрского регистра постоянно работает 12 тыс. российских моряков.

Вступление Кипра в Евросоюз с 1 мая 2004г., введение тарифных и нетарифных ограничений

ЕС оказывает воздействие на наши двусторонние экономические связи. Наиболее уязвимыми российскими товарами с этой точки зрения стали металл, зерновые, удобрения. На Кипр теперь распространяется политика ЕС в области конкуренции и антидемпинга. Нормы ЕС в сфере стандартизации и сертификации требуют переаттестации нашей экспортной продукции.

Вступление Кипра в ЕС вызывает изменения в нашей договорно-правовой базе. В связи с требованиями КЕС 25 фев. 2004г. киприоты уведомили российскую сторону о решении денонсировать имеющееся российско-кипрское соглашение о торговле от 24 нояб. 1976г., мотивируя это распространением действия условий СПС Россия-ЕС на Кипр после его вступления в Евросоюз.

Дальнейшее развитие внешнеторговых российско-кипрских отношений видится на путях наращивания российского экспорта на Кипр, в т.ч. за счет машинотехнической продукции, путем привлечения российских производителей к более активному участию в тендерах, проводимых кипрскими государственными и полугосударственными организациями.

Стратегической целью кипрского руководства в области экономики является превращение Кипра в торговый, финансовый, туристический центр Восточного Средиземноморья, своего рода «ворота Евросоюза» для стран региона, а также привлечение на остров высоких технологий и создание регионального центра услуг в этой области. Важнейшим направлением на перспективу в условиях полноправного вхождения Кипра в Европу является поддержание достигнутых объемов российско-кипрского сотрудничества в финансовой и туристической и областях.

## Статистика

### Сравнительные индикаторы

	Ед. изм.	январь - декабрь			изм., %		период	январь - последний месяц			изм., %	
		2001	2002	2003	02/01	03/02		2002	2003	2004	03/02	04/03
<b>Производство</b>												
Объем промпродукции	2000=100	100.7	103.4	104.3	2.7	0.8	январь-сентябрь	102.4	103.0	103.5	0.7	0.4
Цены производителей в промышленности	2000=100	101.7	104.1	106.7	2.3	2.5	январь-ноябрь	103.9	106.6	113.4	2.6	6.4
Экспорт	тыс.к.ф.	188,181	181,904	159,233	-3.3	-12.5	январь-апрель	61.64	50,926	49,286	-17.4	-3.2
<b>Энергетика</b>												
Потребление электроэнергии (ср. за месяц)	000's KWh	3,124,754	3,401,137	3,656,024	8.8	7.5	январь-декабрь	3,401,137	3,656,024	3,729,292	7.5	2.0
Продажи нефтепродуктов	000's m.tonnes	2,314	2,358	2,446	1.9	3.7	январь-декабрь	2,358	2,446	2,418	3.7	-1.1
<b>Строительство</b>												
Цены на стройматериалы	2000=100	102.8	105.2	110.0	2.4	4.6	январь-декабрь	105.0	110.0	119.0	4.6	8.2
Внутренние продажи цемента	m. tonnes	1,054,758	1,183,230	1,302,578	12.2	10.1	январь-декабрь	1,183,230	1,302,578	1,536,657	10.1	18.0
Разрешенное строительство	000's m3	1,993	2,178	2,59	9.3	18.9	январь-ноябрь	2,022	2,363	2,747	16.9	16.3
<b>Розничные продажи</b>												
Объем розн. продаж(в стоим. выражении)	2000=100	109.2	114.1	116.6	4.5	2.2	январь-октябрь	110.3	112.8	117.6	2.2	4.2
Объем розничных продаж (total)	2000=100	108.5	110.8	109.3	2.1	-1.4	январь-октябрь	107.4	106.0	107.7	-1.4	1.6
<b>Транспорт</b>												
Объем услуг в стоим. выражении												
- сухопутный транспорт	2000=100	106.9	109.3	120.8	2.3	10.6	январь-сентябрь	108.4	116.9	122.6	7.8	4.9
- авиационный	2000=100	116.6	122.6	114.9	5.2	-6.3	январь-сентябрь	127.4	116.8	124.3	-8.4	6.5
Регистрация автотрансп.												
- частные а/т средства	количество	1 20,899	26,026	27,753	24.5	6.6	январь-декабрь	26,026	27,753	41,836	6.6	50.7
<b>Туризм</b>												
Количество туристов	тыс.чел.	2,696.7	2,418.2	2,303.2	-10.3	-4.8	январь-декабрь	2,418.2	2,303.2	2,349.0	-4.8	2.0
- из Великобритании	тыс.чел.	1,486.7	1,337.6	1,347.0	-10.0	0.7	январь-декабрь	1,337.6	1,347.0	1,332.8	0.7	-1.1
<b>Внешняя торговля</b>												
Общий импорт	млн. к.ф.	2,528.7	2,486.6	2,301.6	-1.7	-7.3	январь-октябрь	2,040.0	1,905.5	2,222.7	-6.6	16.6
Imports for home consumption	млн. к.ф.	2,176.8	2,256.5	2,096.5	3.7	-7.2	январь-апрель	730.5	659.1	811.4	-9.8	23.1
Общий экспорт	млн. к.ф.	628.0	511.3	476.8	-18.6	-6.7	январь-октябрь	436.1	409.9	404.5	-6.0	-1.3
Внутренний экспорт	млн. к.ф.	247.0	231.6	214.8	-6.2	-7.3	январь-апрель	84	71.3	76.7	-15.2	7.6
Ре-экспорт	млн. к.ф.	381.0	279.7	262.0	-26.6	-6.3	январь-апрель	94.1	82	80.8	-12.9	-1.4
<b>Labour statistics</b>												
Зарегистрированная безработица	кол-во	9,546	10,561	11,961	10.6	13.3	январь-декабрь	10,561	11,961	12,65	13.3	5.8
<b>Цены</b>												
Общие потреблены	1998=100	107.9	111.0	115.5	2.8	4.1	январь-декабрь	111.0	115.5	118.2	4.1	2.3
<b>Рынок ценных бумаг Stock mark</b>												
Cyprus stock exchange share prices (end-period)	29.3.96=100	129.09	94.52	80.58	-26.8	-14.7	декабрь	94.52	80.58	72.55	-14.7	-10.0
<b>Деньги (суммы на конец периода)</b>												
Депозиты	млн-к.ф.	11,474.3	11,997.9	12,191.4	523.7	193.4	декабрь	11,997.9	12,191.4	13,100.9	193.4	909.5
Займы	млн. к.ф.	7,651.9	8,283.7	8,683.8	631.8	400.1	декабрь	8,283.7	8,683.8	9,322.5	400.1	638.7

**Представительства**

**www.cyprus.polpred.ru** Офшор и практика инвестиций с Россией  
**САЙТЫ** [www.intercyprus.com](http://www.intercyprus.com), <http://search.avacom.net>, [www.1stcyprus.com](http://www.1stcyprus.com),  
[www.yiasou.com.cy](http://www.yiasou.com.cy), [www.oeb-eif.org](http://www.oeb-eif.org)

**ПРАВИТЕЛЬСТВО** [www.pio.gov.cy](http://www.pio.gov.cy)

**ГОСУЩРЕЖДЕНИЯ** [www.ari.gov.cy](http://www.ari.gov.cy) Минсельхоз | [www.mfa.gov.cy](http://www.mfa.gov.cy) МИД |  
[www.mof.gov.cy](http://www.mof.gov.cy) Минфин | [www.moec.gov.cy](http://www.moec.gov.cy) Минобразование |  
[www.planning.gov.cy](http://www.planning.gov.cy) Госплан | [www.cpa.gov.cy](http://www.cpa.gov.cy) Морпорты |  
[www.audit.gov.cy](http://www.audit.gov.cy) Аудит | [www.shipping.gov.cy](http://www.shipping.gov.cy) Морперевозки

**ЭКОНОМИКА** [www.xak.com](http://www.xak.com) Биржа | [www.ccci.org.cy](http://www.ccci.org.cy) ТПП

**ВНЕШТОРГ** [www.cyaba.com.cy](http://www.cyaba.com.cy) Торговля с США | [www.ciba-cy.org](http://www.ciba-cy.org)  
 Внешняя торговля

**БАНКИ** [www.bankofcyprus.com](http://www.bankofcyprus.com), [www.hellenicbank.com](http://www.hellenicbank.com), [www.arabbank.com.cy](http://www.arabbank.com.cy), [www.coopbank.com.cy](http://www.coopbank.com.cy), [www.alphabank.com.cy](http://www.alphabank.com.cy), [www.laiki.com/web/w3cy.nsf/WebContentDocsByID/ID-3B9A34236935BA30C2256B2800329D7A?OpenDocument](http://www.laiki.com/web/w3cy.nsf/WebContentDocsByID/ID-3B9A34236935BA30C2256B2800329D7A?OpenDocument), [www.iac.org.cy](http://www.iac.org.cy), [www.shh.com.cy](http://www.shh.com.cy), [www.firstmerchantbank.com](http://www.firstmerchantbank.com) | [www.centralbank.com](http://www.centralbank.com) Центробанк

**ФИНСЛУГИ** [www.aggeorghiou.com.cy](http://www.aggeorghiou.com.cy), [www.windsorbrokers.biz](http://www.windsorbrokers.biz), [www.ljoannides-co.com.cy](http://www.ljoannides-co.com.cy), [www.coser.com.cy](http://www.coser.com.cy)

**КОМПАНИИ** [www.cyprusyellowpages.com](http://www.cyprusyellowpages.com), [www.allcy.com](http://www.allcy.com), [www.cymac.com.cy](http://www.cymac.com.cy), [www.financialplanningforexpats.com](http://www.financialplanningforexpats.com)

**ПРОМЫШЛЕННОСТЬ** [http://agrino.org/hightech](http://http://agrino.org/hightech) Хайтек

**ЮРИСТЫ** [www.theodoulou.com.cy](http://www.theodoulou.com.cy), [www.kyprianou.com.cy](http://www.kyprianou.com.cy), [www.lawyer.com.cy](http://www.lawyer.com.cy), [www.chrysostomides.com.cy](http://www.chrysostomides.com.cy)

**ВУЗЫ** [www.ac.ac.cy](http://www.ac.ac.cy) Americanos College | [www.cdacollege.ac.cy](http://www.cdacollege.ac.cy) C.D.A. College | [www.ctleuro.ac.cy](http://www.ctleuro.ac.cy) C.T.L. College | [www.casacollege.ac.cy](http://www.casacollege.ac.cy) Casa College | [www.cothm.ac.cy](http://www.cothm.ac.cy) College of Tourism and Hotel Management | [www.cycollege.ac.cy](http://www.cycollege.ac.cy) Cyprus College | [www.cima.com.cy](http://www.cima.com.cy) Cyprus Institute of Marketing | [www.ciim.ac.cy](http://www.ciim.ac.cy) Cyprus International Institute of Management | [www.fit.ac.cy](http://www.fit.ac.cy) Frederick Institute of Technology | [www.hti.ac.cy](http://www.hti.ac.cy) Higher Technical Institute | [www.kes.ac.cy](http://www.kes.ac.cy) Kes College | [www.kimoncollege.com](http://www.kimoncollege.com) Kimon College | [www.kepa.gov.cy](http://www.kepa.gov.cy) Mediterranean Institute of Management | [www.pacollege.ac.cy](http://www.pacollege.ac.cy) P.A. College | [www.philips.ac.cy](http://www.philips.ac.cy) Philips College | [www.ucy.ac.cy](http://www.ucy.ac.cy) University of Cyprus

**ТРАНСПОРТ** [www.csc-cy.org](http://www.csc-cy.org) Морперевозки

**СМИ** [www.cna.org.cy/newse](http://www.cna.org.cy/newse), [www.topix.net/world/cyprus](http://www.topix.net/world/cyprus), [www.financialmirror.com](http://www.financialmirror.com), [www.cyprusweekly.com.cy](http://www.cyprusweekly.com.cy)

**ТУРИЗМ** [www.bankofcyprus.com](http://www.bankofcyprus.com), [www.hellenicbank.com](http://www.hellenicbank.com), [www.all-cyprus.ru](http://www.all-cyprus.ru), [www.cypria.com](http://www.cypria.com), [www.natalie-tours.ru](http://www.natalie-tours.ru), [www.zeustravel.ru](http://www.zeustravel.ru), [www.holidayin-northcyprus.com](http://www.holidayin-northcyprus.com), [www.north-cyprus.com](http://www.north-cyprus.com), [www.cyprustourism.org](http://www.cyprustourism.org), [www.traveltoCyprus.com.cy](http://www.traveltoCyprus.com.cy), [www.yourcyprus.com](http://www.yourcyprus.com), [www.cypru-shotels.com](http://www.cypru-shotels.com), [www.cyprus-forums.com](http://www.cyprus-forums.com), [www.cyprusexplorer.com](http://www.cyprusexplorer.com), [www.move-to-cyprus.com](http://www.move-to-cyprus.com), [www.cosmosnet.net/azias/cyprus](http://www.cosmosnet.net/azias/cyprus), [www.cyprusinsider.com](http://www.cyprusinsider.com)

**ВЫСТАВКИ** [www.csfa.org.cy](http://www.csfa.org.cy)

**ДИПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА** [www.cyprus.mid.ru](http://www.cyprus.mid.ru) Посольство РФ в Никосии

**РОСУЩРЕЖДЕНИЯ****ПОСОЛЬСТВО РФ В НИКОСИИ**

Ag. Prokopiou street, Engomi, Nicosia, Republic of Cyprus, (35-72) 77-4622, ф. 77-4854, телекс (605) 5808 SOVEMB CY, [russia1@cytanet.com.cy](mailto:russia1@cytanet.com.cy), [www.cyprus.mid.ru](http://www.cyprus.mid.ru) • КОНС. ОТД. 77-6832, ф. 77-4854, 77-3030, телекс (605) 5808 SOVEMB SU, [consul@cylink.com.cy](mailto:consul@cylink.com.cy)

**АТС В НИКОСИИ**

БОГАТОВ Сергей Иванович • 10-14 Gidston Street, 1513 Nicosia, P.O. Box 21755, (357-2) 674-235, 674-285, ф. 675-253, телекс: 3090 VNTORG CY, [cyrustrate@cytanet.com.cy](mailto:cyrustrate@cytanet.com.cy)

**РОССИЙСКИЙ ЦЕНТР НАУКИ И КУЛЬТУРЫ**

16 Аласиас Стрит, Никосия, (357-2) 761-607, ф. 765-527, [ros-cent@cytanet.com.cy](mailto:ros-cent@cytanet.com.cy)

**АЭРОФЛОТ**

325 Омиду Стрит, 1097 Никосия, (357-2) 669-071, 669-072, 669-073, ф. 678-484

**ИТАР-ТАСС**

5 Эвангелиа Стрит, Архангелос, Никосия, (357-2) 382-486, ф. (357-2) 381-166

**РИА «НОВОСТИ»**

А/я 26757, 1647 Никосия, (357-2) 499-936, ф. 672-070, [novosti@spidernet.com.cy](mailto:novosti@spidernet.com.cy)

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В РФ****ПОСОЛЬСТВО**

121069 М., Поварская 9, (495) 744-2944, ф.-2945, [moscowembassy@mfa.gov.cy](mailto:moscowembassy@mfa.gov.cy), [www.moscowembassy.mfa.gov.cy](http://www.moscowembassy.mfa.gov.cy) • Леонидас ПАНТЕЛИДИС (Leonidas PANTELIDES, посол), Василь ПОЛЕМИТИС (Vasil POLEMITIS, I сек., глава миссии) • ТОРГ. ОТД. 744-2949, 744-2978, ф. 744-2941, Андреас ХРИСТОДУЛУ (Andreas CHRISTODOULOU торговый советник) • КОНС. ОТД. 744-2934, ф. 744-2935, [moscowconsulate@mfa.gov.cy](mailto:moscowconsulate@mfa.gov.cy), Николоас Т. МАНОЛИС (Nicholaos T. MANOLIS, атташе), Георгия НЕОФИТУ (Ms. Georgia NEOFITOU, атташе) • ТУР. ОТД. 744-2953, ф. 744-2955, Деметрис ДЕМЕТРИУ (Demetris DE-

METRIOU, атташе) • ПРЕССА 744-2944, ф. 744-2943, Ренос ХРИСТОФОРУ (Renos CHRISTOFOROU, советник, [rchristoforou@pio.moi.gov.cy](mailto:rchristoforou@pio.moi.gov.cy))

**ГЕНКОНСУЛЬСТВО**

191123 С.-П., Фурштатская 27, (812) 380-7800, ф. 380-7900, [info@cyprus-spb.ru](mailto:info@cyprus-spb.ru) • Demetris SAMUEL (генконсул)

**ИНОФИРМЫ В РОССИИ**

**A. SOFOCLEOUS CONSULTING** | А. Софоклеус Консалтинг  
**Оказание юридических услуг** • 117418 Москва, Луков пер. 7, (495) 737-4418, -6581, ф. 737-4496, [moscowgoffice@soflawfirm.com](mailto:moscowgoffice@soflawfirm.com), [www.soflawfirm.com](http://www.soflawfirm.com), Хрисостомос Софоклеус • Zinas Kanther & Corner Origenous, P.C. 3035 Limassol, 357 257-46955, ф. 257-48135, [info@soflawfirm.com](mailto:info@soflawfirm.com), Andreas Sofocleous

**A.PROJECTAS CONSULTING** | А.Проджектас консалтинг  
**Торговля** • 358000 Элиста, Юрия Клыкова 1, оф. 605, (84722) 5-1203, ф. 5-1203, Моисеев Владимир Вячеславович • 1066 Nicosia, 3, Themistokli Dervi, Elenion Building, 2nd floor, +35722 555800, ф. 555801, Michalis C. Georgiou

**AVICCI ENTERPRISES** | Абицци энтерпрайзес  
**Консалтинг** • 115184 Москва, Большая Ордынка 59, стр. 2, (495) 967-3504, -3554, Уваров Александр Николаевич • Nicosia, 16 Kyriakou Matsi, Eagle House, 10 floor, Agiog Omologites, 357 22 360-000, ф. 670-670, Mary Lou Ferrier, E. Taliadorou, A. Pantzaris

**ACG FINANCE LIMITED** | Эй-Си-Джи Файненс Лимитед  
**Финансовое консультирование и инвестиционная деятельность** • 107031 Москва, Бол.Дмитровка 12/1, стр. 1, оф. 1, (495) 967-3337, ф. 967-3338, [lusova@aquilacar.ru](mailto:lusova@aquilacar.ru), Усова Лия Сергеевна • Nicosia, Themistokli Dervi, 5 Elenion Building, 2nd floor, P.C. 1066, Sophia Ioannou, Charalambos Michaelides

**ACTION GLOBAL COMMUNICATIONS** | Экшн глобал коммьюникейшнз  
**Связи с общественностью** • 109544 Москва, Векковая 21, оф. 106, [Moscow@actionprgroup.com](mailto:Moscow@actionprgroup.com), [www.actionprgroup.ru](http://www.actionprgroup.ru), Лина Борисовна Шуркевич • 6 Kondylaki Street, 1090, Nicosia, Cyprus, (3572) 281-8884, ф. 287-3633, [office@actionprgroup.com](mailto:office@actionprgroup.com), [www.actionprgroup.com](http://www.actionprgroup.com), Tony Christodoulou

**ADEM INVESTMENTS** | Адем Инвестментс  
**Маркетинг в текстильном бизнесе** • 103050 Москва, Тверская 27, (495) 785-2136, Ашок Дулахано Манглани • 1095 Nicosia, Wistaria House 46, Gladstone street, 3572-266-4351, ф. 266-4364, Koulla Sofokleous

**AFFETTO CONSULTANTS** | Аффетто Консалтантс  
**Экспортно-импортная деятельность, строительство, торгово-средническая деятельность, оказание транспортных услуг, благотворительная деятельность** • 123100 Москва, Краснопресненская наб. 6, (495) 363-0261, ф. 363-0218, Александр Полевой • 3106 Limassol, 17 Gr. Xenopoulou street, Totalserve House, Андри Трифонос

**AGA MANAGEMENT** | Эй-Джи-эй менеджмент  
**Оказание консультационных, управленческих и юридических услуг** • 115054 Москва, Щипок 11, стр. 1, 3 эт., (495) 633-2277, [info@agamanagement.com](mailto:info@agamanagement.com), Алексей Вячеславович Грачев • Nicosia, Agias Elenis, 36, Galaxias Commercial Center, 4th floor, Flat/Office 403, P.C. 1061, Theodoros Michael

**AIG BRUNSWICK CAPITAL MANAGEMENT** | Эй Ай Джи - Брансвик Кэпитэл Менеджмент

**Инвестиции в акционерный капитал** • 115054 Москва, Космодамианская наб. 52/3, 9 эт., (495) 961-2000, ф. 961-2001, Иван Иванович Родионов • 1066, Nicosia, 3 Themistocles Dervis street, Julia House, 1 floor, 3572-555800, ф. 555801, Peter Yu

**AITHER INDUSTRIAL SOLUTIONS** | Айтер Индастриэл Солюшнс  
**Строительство, инженерная механика, градостроительное планирование** • 694020 Южно-Сахалинск, Корсаков, Ушакова 11, Нобухито Морисаки • 3025 Limassol, Nicolaou Pentadromos Centre, 9 floor, office 908, 357 25 362-580, ф. 365-174, Maria Vasiliou

**AJJCD REAL ESTATE** | Аеорк риэл истейт  
**Недвижимость** • Москва, Большая Никитская 47, стр. 2, Моше Харел • Nicosia, Florinis 11, City Forum, 7-th floor, P.C. 1065, Elli Malki; Gaviella Lazaridou; Eleni Chrysanthou

**ALFA PRIVATE EQUITY** | Альфа прямые инвестиции  
**Управление и финансирование бизнеса, аналитика, аудит и консультирование, инвестиционная деятельность** • 105064 Москва, Старая Басманная 7, стр. 2, 775-1828, ф. -1827, [info@alfapel.ru](mailto:info@alfapel.ru), Ричард Собел • Nicosia, Julia House, 1st floor, 3 Th. Dervis Street, CY-1066, +357-2255-5800, ф. -5803, Tina Hadjinicolaou

**ALIQIPPA** | Аликьюппа

**Инвестиции, строительство** • 129110 Москва, просп. Мира 33, корп. 1, (495) 797-5800, ф. 797-5855, Леонид Михайлович Шапировский • Kermia House (401-402), 4 Diagorou street, Nicosia, 357-2-768-635, ф. 768-864, Valery Gusev

**ALPEGRU RETAIL PROPERTIES** | Алпегру Ретэйл Пропертиз  
**Инвестиции** • Москва, Осенний б-р 12, корп. 1, (495) 956-1970, Мильштейн Дмитрий Зиновьевич • Nicosia, Themistokli Dervi 5, Elenion Building, 2nd floor, P.C. 1066, Sophia Ioannou, Charalambos Michaelides

**AM. DI. CO. INTERNATIONAL** | Ам.Ди.Ко. Интернациональ  
**Торгово-посредническая деятельность** • 115035 Москва, Пятницкая 25, стр.1, (495) 258-8670, ф. 258-8671, Зоран Проданов • 3030 Li-

massol, Petousis Bros Building 2 floor, 18 Evagora Papachristofourou Street, **357 25 871-100**, ф. (35725) 74-7118, Slobodan Popovic

**AMDICO INTERNATIONAL LIMITED** | Амидко Интернационал Лимитед  
**Торговля цветными металлами** • 121069 Москва, Большая Никитская 43, стр.1, пом.1, **(495) 258-8670**, ф. 258-8670, Марич Срджан • 3-rd floor, 18 Evagora Papachristofourou Str., Petoussis Bros Building, Limassol 3030, , **Limassol 3030 Cyprus**, ф. +357 25 747 188

**AMELITEA TRADING COMPANY** | Амелитеа Трейдинг Компани  
**Торговля** • 127521 Москва, Анненский пр-д 2-а, **(495) 619-7754**, ф. 956-6259, Вукович Горан • 1097 Nicosia, 21P, Catelaris street, 504 Libra House, P.O. Box 25001, **35722 66-0766**, ф. 67-8777, montanios@montanioslaw.com.cy, Vukovic Goran; Vukovic Sonja

**ANDELA HOLDINGS** | Андела холдингз  
**Заключение сделок, договоров, контрактов** • 107045 Москва, Колокольников пер. 9/10, стр. 2, 3 этаж, **(495) 940-4505**, ф. 940-4508, Levchenkov@alegratrans.com, Марк Поудс • 3105 Limassol, 284, Arch. Makarios III ave., Fortuna Court, Block B, 2 floor, **357-25-835700**, Mark Rhodes

**ANNISTON MENEGEMENT** | Аннистон Менеджмент  
**Посредничество, фондовые рынки** • 109004 Москва, Верхняя Радищевская 7, стр. 1, **(495) 789-6347**, Андрей Рифович Ханов • 1 Napolis Street, P.O. Box 40634, Larnaca 6018, **357-24-668800**, ф. 668866, central@ajkboc.com, Karapatakis Andreas

**ANTOKA** | Антока  
**Строительство** • 112071 Москва, Малая Калужская 19, стр. 1, **(495) 967-2995**, ф. 958-2248, Savic Mile • 1087 Nicosia, 8 Kennedy Avenue, 3rd floor, flat 306, PO Box 23282, **(397-5) 366-100**, ф. 366-100, Savic Mile

**APOSTRANS TRADING** | Апостранс Трейдинг  
**Торговля, инвестиции** • 107045 Москва, Даев пер. 20, **(495) 204-8208**, ф. 204-8208, info@moscow.apostrans.com, Николай Юрьевич Ванюков • Limassol, 4 Pavlou Nirvana St., Alpha Tower, 1 floor, suite 13, P.C. 3021 Limassol, **357 25 338028**, ф. 375 25 730668, christabel@cytanet.cy, Stelios Ioakim

**ARANDA TRADING** | Аранда Трейдинг  
**Строительно-монтажные работы** • 105064 Москва, Малый Казенный 10, **(495) 124-00-67**, ф. 124-00-67, Богоевич Райко • 3105 Limassol, 284 Arch. Makarios III Ave., Fortuna Court, Block «B», 2-nd floor, **+357 5 328778**, ф. 328778, Rajko Bogojevic

**ARCURY TRADING** | Аркюри Трейдинг  
**Торгово-посреднические и экспортно-импортные операции, консалтинг, маркетинг** • 141070 Московская обл., Королёв, Калинина 6-А, Сергей Николаевич Лушпай • Kennedy 12, Kennedy Business centre, 2 floor, office 203, P.O. 1703, Nicosia, **357 22 767-630**, Stelios Americanos

**ARISTO** | Аристо  
**Ризлтерские услуги** • 119019 Москва, Новый Арбат 1, стр. 2, оф. 5, **(495) 225-5599**, market@aristodevelopers.com, **www.aristo-developers.ru** • 60269 Paphos, Aristo Centre, 8 Apriliou 1st Street, **357 26 84-2842**, -2854, ф. 93-8290, market@aristodevelopers.com, **www.aristodevelopers.com**, Andreas Heracleous

**ARK ENTERPRISE AND TRADING** | Арк энтерпрайз энд трейдинг  
**Инвестиции** • 115419 Москва, 2-й Верхний Михайловский проезд 9, стр. 2, **(495) 633-1319, 633-1522**, ф. 633-1307, ark1960@mail.ru, Петрова Татьяна Юрьевна • 1095 Nicosia, 1 Lambousas Street, **357-2-4660092**, ф. 4660091, sergei.tretyak@vatchem.com, Третьяк Сергей Николаевич

**ARTEK HOLDING** | Артек Холдинг  
**Инвестиционная деятельность** • 109052 Москва, Подъемная 14, стр. 11, **(495) 956-7988**, ф. 362-6070, Jstroga@regent.ru, Анастасия Анатольевна Высоткина • Chrysanthou Mylona, 3 P.C. 3030, Limassol, **+357 25 85 77 00**, ф. 35 60 10, melia@meriterservus.com, Maria Elia, Panayiota Constantinou

**ASATA CONSTRUCTION** | Асата констракшен  
**Недвижимость** • 119991 Москва, Ленинский просп. 32а, под. 4, **(495) 937-2300**, ф. 937-2323, shuichev@asata.ru, Ардемасов Евгений Борисович • 3075 Limassol, 4, Pikioni Street, shurichev@asata.ru, Andri Athanasiou

**ASTEROID TRADING** | Астероид Трейдинг  
**Маркетинговые исследования на российском рынке цветных и черных металлов** • 115114 Москва, Кожевнический пер. 6, оф. 105, **(495) 788-5074**, info@astertrade.ru, Игор Радович • 80 Arch. Makarios Avenue III, 5th floor, office 500, Englezos House, Nicosia, **357-7000-2555**, ф. 7000-2333, numberm@spidernet.com.cy, Josif Vrachimis

**AUROHILL GLOBAL COMMODITIES** | Аурихилл глобал коммодитиз  
**Трубы** • Москва, Ленинский просп. 113/1, Бизнес-Центр «Парк-Плэйс», оф. 704, **(495) 956-5801, 796-5830**, ф. 956-5802, office@aurohill.com, Амрендра Кумар • 3105 Limassol, 319, 28th October str., Kanika Business Center, 2nd floor, **(357-5) 31-1450**, ф. 31-3760, **www.aurohill.com**, Neeta Singh

**AURORA RUSSIA (CYPRUS)** | Аврора Раша | Сайпрус  
**Инвестиции** • 105062 Москва, Чистопрудный б-р 23, стр. 1, оф. 4, Кук Джеймс Бернард • Nicosia, Arch. Makarios III, Capital center, 9 floor, P.C. 1065, **357-2236-0000**, ф. 2267-0670

**AVANTIK ENGINEERING** | Авантик Инжиниринг  
**Строительство** • 117292 Москва, Дмитрия Ульянова 16-2, оф. 342, **(495) 124-0064**, ф. -0064, info@avantik.ru, **www.avantik.ru**, Перич

Зоран • Nicosia, 1087, 8 Avn. Kennedy Bld. Athienitis office 306, **35776-7770**, ф. -7740, diole@spidernet.com.cy, Anna Nikolau

**AVOSEDA HOLDINGS** | Авоседа Холдингз  
**Торговля** • 121099 Москва, Смоленская пл. 3, Смоленский Пассаж, **(495) 937-8334**, Марк Пратт Уиттерс • 2560 Nicosia, Grigori Afxentiou, 55, Agia Varvara, **357-22751555**, ф. 22751200, Andreas Mavromatis

**AWMZ INVESTMENT** | АWMЗ Инвестмент  
**Инвестиции** • 119590 Москва, жилой комплекс «Сетунь» Минская, корп. 24. оф. 4, Клаудио Сданевич • Theklas Lysioti, 29, Cassandra Center., 2 floor, Flat/Office 201, 202, P.C. 3030, Limassol, Claudio Sdanewitsch

**AXIOS TRADING** | Аксиос Трейдинг  
**Торгово-посредническая деятельность, финансовая, консультационная, транспортные услуги** • 117420 Москва, Профсоюзная 57, оф. 806, **(495) 332-0223**, ф. 334-4894, emit@emittsnet.ru, Елданди Вирайндер Винод • 29A Annis Komnini Street, P.O. Box 22303 Nicosia 1520, **(357 22) 76-2888**, ф. 75-9777, **www.veetee.com**, Panayiotis I. Kinanis

**AZIA SHIPPING HOLDINGS** | Азия шиппинг холдингз  
**Оперативное управление флотом** • 690065 Владивосток, Стрельникова 3-6, **(4232) 51-0517**, pamelaco@marine.su, Владимир Иванович Шастин • Nicosia, 1, Stasinou Street, MITSU BUILDING 1, 1 floor, Flat 4, Platea Eleftherias, PC 1505, **3572 67-49-49**, Stelios Ieronimides

**BAILINGTON MANAGEMENT (CYPRUS)** | Бейлингтон Менеджмент | Сайпрас  
**Инвестиционная деятельность** • 101000 Москва, Кривоколенный пер. 12, стр. 1, **(495) 628-3633**, ф. 628-4039, Michael Orloff • Florinis, 11, City Forum, 7th floor, 1065, Nicosia, Eleni Chrysanthou; Gavriella Lazaridou

**BAKER OIL TOOLS** | Бейкер ойл тулз  
**Предоставление оборудования, оказание консалтинговых услуг, производство, продажа, покупка и аренда оборудования для нефтяной промышленности** • 119002 Москва, Старокожушенный пер. 5/14, **(495) 931-9168**, ф. 933-6178, s.lissov@mail23.com, Сергей Иванович Лисов • Nicosia, Arch. Makariou III, 2-4 Capital Center, 9th floor, P.C. 1505, **www.bakerhughes.com**, Arta Antoniou, Spyroulla Papaeracleous

**BANACOM TRADING** | Банаком Трейдинг  
**Строительство и торговля** • 107014 Москва, Русаковская, 28-261, **(495) 268-6648**, ф. 268-66-33, Чурлин Игорь • 1nd floor, Omega Court 4 Rega Fereu Str. 3720 Limassol, **357 5 376 886**, ф. 374930

**BANESTAR MANAGEMENT** | Банестар Менеджмент  
**Торговля, продвижение на рынке, консультации по фармацевтической и медицинской продукции, консультации, исследования рынка, а также продвижение производства и изготовление связанного с фармацевтикой** • 119049 Москва, Ленинский пр-д 2-2 а, комн. 4 а 8, **(495) 771-6505**, Ирина Викторовна Арндарчук • Stasinou 1, Mitsi Bilding 1, 1 st floor, Flat/offis 4, Plateia Eleftherias, P.S. 1505, Nicosia, **+35 726 74-4949**, ф. 66-780, banestarmangement@yahoo.com, S.I. Cylaw

**BANK OF CYPRUS** | БАНК КИПРА  
**Банковская деятельность** • 129110 Москва, Проспект Мира 33, Олимпик Плаза 1, эт. 6, **(495) 797-5808**, ф. -5810, info@bankofcyprus.ru, **www.bankofcyprus.ru**, **www.gic.com.cy**

**BARADEN COMPANY LIMITED** | Бараден Компани Лимитед  
**Оценка и реализация недвижимого имущества** • 115114 Москва, Кожевническая 1, стр. 1, эт. 4, оф. 413, **(495) 235-3298**, baraden@list.ru

**BARBATE** | Барбэйт  
**Операции с недвижимым имуществом** • 125047 Москва, Миусская пл. 9, **(499) 978-9858**, Игорь Михайлович Богородов • Kyriakou Matsi 16, Eagle House, 10th floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosi, **00357 22 315939**, ф. 315553, Georgiades Markos

**BARING VOSTOK CAPITAL PARTNERS** | Бэринг Восток Капитал партнерс  
**Консалтинг** • 123056 Москва, Гашека 7, стр. 1, оф. 750, **+7(495) 967-1307**, ф. 967-1308, info@bvcp.ru, **www.bvcp.ru**

**BARING VOSTOK CYPRUS** | Бэринг восток капитал партнерс  
**Инвестиции** • 123056 Москва, Гашека 7, стр. 1, оф. 750, **(495) 967-1307**, ф. 967-1308, info@bvcp.ru, **www.bvcp.ru**, Уилсон Пол Робертс • Nicosia, Arch. Makariou III, 2-4 Capital Center, 9 floor, P.C. 1505, **357 22 36-0000**, ф. 67-0670, M.Calvey; W.P.Roberts; A.Antonio; D.Dionysiou

**BARTLE** | Бартл  
**Консультационные услуги** • 109240 Москва, Берников пер. 2, **(499) 242-1614**, ф. 242-4062, Нина Иннокентьевна Белорусова • 223, Makarios III Ave Avenue Court, 2 floor Limassol, P.O.Box 54722, Cyprus, **(357) 25 87-5656**, ф. 58-9770, information@anastalaw.com.cy, Panicos N. Onoufriou

**BASABO LIMITED** | Басабо Лимитед  
**Инвестиции в промышленность** • 115201 Москва, Каширское ш. 16, корп. 1, info@basabo.ru, **www.basabo.ru**

**BELLSTONE CONSTRUCTION COMPANY** | Беллстоун Констракшен Компани  
**Производство, оптовая и розничная торговля, маркетинговые и консультационные услуги** • 105066 Москва, Ольховская 45, стр. 1, **(495) 961-7611**, bellstone@icomplex.ru, Борис Петрович Кириянов • Thasos 3, Dadlaw House P.C. 1520, Nicosia, **357-25-363251**, ф. 363842, Maria Agini

- BEOTIME** | Беотайм  
**Стройматериалы и технологии** • 119421 Москва, Новаторов 14, корп. 2, оф. 190, **(495) 432-1176**, pp@bana.ru, Янкович Станко • 1087 Nicosia, 8, Kennedy Avenue Athienitis Building, 3-rd floor, Flat. 306, **+357-2-767770**, ф. 767740, Savvas Panayi
- BESTIN** | Бестин  
**Торговля** • 101000 Москва, Потаповский пер. 5, стр. 4, **(495) 235-1434**, Деян Алексич • Nicosia, 10 Mnasiadou st., Elma House, **(3572) 67-8700**, ф. 67-8200, Mitar Aleksich
- BESTOVER INVESTMENTS** | Бестовер Инвестментс  
**Оказание услуг бизнес консалтинга** • 107045 Москва, Бол.Сухаревская пл. 16/18, стр. 1, 5 под., оф. 34, **(495) 641-0683**, ф. 641-0643, westside@w-a.ru, Сатеник Владимировна Сардарян • 28 Eyriridou Street, Larnaca 6036, **(357) 2267-8943**, ф. 2267-9096, ktreppides@treppides.com, Panny Stylianou, Anna Hadjimarkou
- BORSOLIA LIMITED** | Борсолия Лимитед  
**Инвестиционная деятельность** • 115114 Москва, Кожевническая 8/4, стр. 1, **(495) 235-1685**
- BRIDGEPORT TRADING** | Бриджпорт Трейдинг  
**Торговля** • 119017 Москва, Кадашевская наб. 6/1/2, стр. 1, **(495) 933-2903**, Татьяна Михайловна Мемлонова • 9 Alkeou Street, Peleaspos 16 Court, Office 201, 2-nd Floor, Nicosia, Popi Stavrou
- BRISEIS TRADING** | БРИСАЙЗ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД  
**Проектирование и строительство** • 119285 Москва, Мосфильмовская 42, оф. 200 Ю, **(495) 147-8518**, ф. 143-7303, briseis\_trading@mail.ru
- BROADSTAIRS HOLDINGS** | Бродстеаз Холдингс Лимитед  
**Управление и сдача в аренду собственного недвижимого имущества** • 129110 Москва, Щепкина 42, стр. 2А, **(495) 777-3737**, Фомина Ольга Борисовна • Nicosia, 3 Them Dervis Street Julia House, 1066, **357 22 555-232**, ф. 357 22 671-447, Стелла Пауна
- BROWSSON HOLDING** | Броуссон Холдинг  
**Хозяйственная деятельность** • 109147 Москва, Таганская 36, корп. 2, оф. 3, **(495) 970-0049**, ф. 970-0050, ml@screens.ru, Максим Борисович Литвинов • 240, Arch. Makarios Ave., P. Lordos center, 2nd floor, Flat/Office 204, Limassol, **(00357) 253-42664**, ф. 253-42468, se-dian@spidernet.com.cy, Marin Marinov
- BRUNSWICK CAPITAL (CYPRUS)** | Брансвик Капитал | Сайпрес  
**Операции любого характера, связанные с капиталом, ценными бумагами** • 115054 Москва, Космодамианская наб. 52, стр. 4, **(495) 783-6700**, ф. 783-6701, bcl.reception@brunswick-capital.com, Никола Паско • 2-4 Arch. Makarios III Avenue, Capital Center, 9 floor, P.O. Box 21255, 1505 Nicosia, **357 22 36-0000**, ф. 67-0670, Arta Antoniou; Nina Iosif
- BUHA-INVEST** | Буха-Инвест  
**Строительство** • 103131 Москва, Пушкинская 4, оф. 216, **(495) 680-0053**, Buha Blagota • Nicosia, 99, Kennedy Avenue, off 201, P.O. Box 6624, **357-5 345382**, ф. 345267, Buha Blagota
- C.M. RENOVA** | Си.Эм. Ренова  
**Предоставление услуг, в частности, административных, аффилированным компаниям, а также осуществление других, связанных с этой целью видов деятельности** • 115054 Москва, Бол.Строоченовский пер. 22/25, стр. 1, оф. 300, **(495) 540-8982**, ф. 540-8983, Олег Игоревич Царьков • Naousis, 1 Karatakis Building, P.C. 6018, Larnaca, **(357) 24 668800**, ф. 24 668866, Niki Ioannou
- CAMBERA TRADE** | Камбера Трейд  
**Инвестиции, экспорт и импорт оборудования и запчастей для автомобилей и поездов** • 117312 Москва, Губкина 14, оф. 9, **(495) 938-2839**, Банерджи Анул • Limassol, Timokreontos 4, p.c. 3076, **357 258-24111**, ф. 24175, Suliman Bankin
- CAPELLA SERVICES** | Капелла Сервисиз  
**Операции с недвижимым имуществом** • 105062 Москва, Подсо-сенский пер. 20/12, стр. 1-1А, оф. 218, **(495) 778-4299**, ф. 917-4400, alla.kosareva@capella.ru, **www.capella.ru**, Алла Александровна Косарева • Kennedy, 89, 2 floor, flat/office 201, p.c. 1077, Nicosia, **+357 22 37-9210**, ф. 37-9212, Vladimir Pronin; Yiannakis Violaris; Kattia Petri
- CAPSTATE HOLDINGS** | Капстейт Холдингз  
**Лизинговая деятельность** • 454047 Челябинск, Сталеваров 5, **(351) 726-2601**, Ирина Александровна Рязанова • Naousis, 1 Karatakis Building, P.C. 6018, Larnaka, **357 24 66 88 00**, ф. 66 88 66, Angela Constantinou; Jean-Pierre Haroutounian
- CARACTER INVESTMENTS** | Карактер Инвестментс  
**Торговля потребительскими товарами** • 119333 Москва, Дмитрия Ульянова 5, **(495) 232-1211**, ф. 232-1210, Джейкоб Барух • Theklas Lusioti Street, Cassandra Centre, 2-nd Floor, Flat 201, 202, 3731 Limassol, **357 5 361650**, ф. 361857, Petros Livanios
- CARBOGRAPHITE HOLDINGS LIMITED** | Карбографит Холдингз Лимитед  
**Предоставление услуг, в частности, административных, аффилированным компаниям** • 117452 Москва, Балаклавский пр-т 28В, стр. В, **(495) 103-4328**
- CARELINK** | Керлинк  
**Операции с недвижимым имуществом** • 109240 Москва, Земляной Вал 52, стр. 5, **(495) 915-2345**, Жанна Вениаминовна Недашковская • Themistokli Dervi, 3, JULIA HOUSE, P.C. 1066, Nicosia, **423 239 24 80**, ф. 239 24 81, Charalambos Michaelides
- CARELTON ENTERPRISES** | Карелтон энтерпрайзес  
**Международная торговля** • 121099 Москва, Панфиловский пер. 4, стр. 1, **(495) 956-4080**, ф. 956-4080, Тулина Анна Александровна • Nicosia, 8, Agiou Epifaniou, 14, Archangelos, Ricca Constantinou
- CARLENA INVESTMENTS** | Карлена Инвестментс  
**Недвижимость** • 107045 Москва, Давев пер. 20, оф. 515, **(495) 204-8261**, ф. 204-8211, Андрей Александрович Коврежкин • Akamantos, 18, office 104, P.C. 1071, Nicosia, **+357 22 45-8700**, Helen Kanaris
- CETRO** | Коралайна Инджиниринг Энд Трейдинг Компани Лимитед  
**Внешнеэкономическая деятельность** • 105005 Москва, Посланников пер. 5, стр.1, **(495) 232-1002, 225-83-20, -21**, ф. 232-1003, 225-83-19, info@cetco.ru, **www.cetco.ru** • 77077 Texas, 2000 Dairy Ashford, Suite 470, **1 (281) 4930388**, ф. 4930336
- CHEMSTAR** | Чемстар  
**Услуги в области общественного питания** • 123056 Москва, Гашека 7, стр. 1, Деловой центр «Дукат-2», оф. R170, **(495) 797-3090**, ф. 797-3091, office-s@aha.ru, Виолета Евгеньевна Бочарова • Limasol, Zinas Kanther Street, Origenous Corner, P.O. Box 3035, **357-25-746955**, ф. -748135, Sofocleous Andreas
- CISLINK** | Сислинк  
**Программного обеспечения** • 125212 Москва, Кронштадский б-р 7, стр. 5, **(495) 363-0205**, ф. 363-0204, Михаил Евгеньевич Лисичкин • 1520 Nicosia, Dadlaw House, Thasou, 3, **00357 227-6900**, ф. 227-69004, dadlaw@citanet.com.cy, Demetrios A. Demetriades; Harris D. Demetriades
- CISTECH HOLDINGS** | Систех Холдингс  
**Управление** • 123298 Москва, Народного Ополчения 40, корп. 3, **(495) 974-2070**, ф. 974-2071, Сумит Худа • 1520 Nicosia, 29A, Anna Komnini Street, P.O. Box 2303, **357-2-762888**, ф. 759777, Сети Раджиндер
- CITCO HOLDINGS** | Ситко Холдингз  
**Предпринимательская деятельность** • 101000 Москва, Мясницкая 10, стр. 1, **(495) 920-9759**, Сергей Анатольевич Мягков • Sofouli, 2 Chanteclair building, 8th floor, Flat/office 803, Nicosia 1096, Сюзана Пянджис
- COLDBREEZE INVESTMENTS** | Колдбриз инвестментс  
**Недвижимость** • 125009 Москва, Тверская 22/2, корп. 1, **(495) 777-3737**, Кириченко Юлия Викторовна • 1066 Nicosia, 3 Them. Dervis Street Julia House, **357 2 441790**, ф. 459 004, Stella Raouna, Charalambos Michaelides
- COMDALE ENTERPRISES** | Комдейл интерпрайзис  
**Торговля** • 115088 Москва, Новоосталовская 4, корп. 2, **(8-916) 646-2814**, vera\_krasnova@mail.ru, Краснова Вера Михайловна • 1066 Nicosia, Them Dervi-Florinis Corner, Stadyl Building, 6th floor, **(3572) 36-0300**, Constantinos Colocasides
- CONICLA CONSTRUCTION** | Коникла Констракшн  
**Инженерные работы, проектирование** • 119313 Москва, Ленинский пр-т 93, корп. 2, оф. 142, **(495) 132-7047**, skobal@asvt.ru, Skobal Nada • 3025 Hafpliou Street 1 floor, office 102, **(357 25) 87-1636**, ф. 87-1640, palema@palema.net, Pambos Papas
- CORAD** | Корад  
**Строительство и торговля** • 117437 Москва, Островитянова 27, корп. 3, кв. 83, **(495) 330-4002**, ф. 422-1651, Radovic Bogic • 1640 Nicosia, Kennedy Ave., 2-nd floor, off. 201, **(357-2) 379-210**, ф. 379-212, Radovic Bogic
- CRYSTAPLAN TRADING** | Кристаплан трейдинг  
**Торговля** • 117393 Москва, Архитектора Власова 22, **(495) 504-4109**, ф. 504-4105, crystaplan@crystaplan.ru, Таганцев Алексей Алексеевич • 1045 Nicosia, 1 Protogora Street, 2nd Floor, Flat 201, **+357 2 34 32 88**, ф. 34 33 67, Sophia Arnaoutis
- CUBE CAPITAL** | КЬЮБ КАПИТАЛ  
**Управленческое и финансовое консультирование** • 115035 Москва, Кадашевская наб. 32/2, стр. 4, **(495) 455-5252**
- CYFORM TRADING** | Сайформ Трейдинг  
**Торговля** • 109004 Москва, Пестовский пер. 12, стр. 1, **(495) 245-8820**, Ирина Сергеевна Юдина • Chrysanthou Mylona, 3, 3030 Limassol, Maria Elia
- CYPRUS** | Сайпрус  
**Торговля** • 121099 Москва, 1 Смоленский пер. 5, стр. 1, **(495) 933-5956**, ф. 933-5958, info@brightmindscapital.com, Анастасия Евгеньевна Галочкина • 1 Lambousa street, 1095 Nicosia, **357 22 777000**, ф. 779939, nic@horwatch.com.cy, Bo Hieft
- CYPRUS AIRWAYS** | Сайпрус Эрвейз  
**Авиаперевозки** • 119049 Москва, Коровий Вал 7, оф. 8, **(495) 935-8551**, ф. 935-8550, Konstantinou Kostas Andreou • 21 Alkeou st., 2404 Engomi 15 14, Nicosia, **357 258 2-3380**, ф. 22 66-3165, **www.cyprusair.cy.com**, Christos Kyriakides
- CYVAS GENERAL** | Сивас дженерал  
**Строительство** • 107078 Москва, Скорняжный пер. 5, корп. 2, оф. 4-6, **(495) 221-0100**, ф. -0110, cyvas@cyvas.ru, **www.cyvas.ru**, Зече-вич Миливое • Nicosia, 32 Kyriakos Matsis, Office 202, **(357) 2531-1173**, ф. -2968, cyvas@cyvas.ru, Zecevic Milivoje
- D.N. FINACORP LIMITED** | Д.Н. Финакорп Лимитед  
**Консалтинг** • 107140 Москва, Краснопрудная 12/1, стр. 1, пом. 15, **(495) 130-9696**, Иванов Михаил Иванович • 1077 Nicosia, Karpe-

- nisiou, 11, 1st floor, flat 102, P.C., **357 22 766120**, ф. 357 22 766125, Anna Irodotou
- DEBUGE** | Дебаг  
Торговля • 119017 Москва, Кадашевская наб. 6/1/2, стр. 1, **(495) 933-2903**, Андрей Станиславович Данилов • 1087 Nicosia, Kyvelis, 11, Rama Court, Flat/Office 001, Dora Sougli
- DELDEN ENGINEERING** | Дилден инжиниринг  
Строительство • 119313 Москва, Ленинский просп. 93, корп. 2, оф. 125, **(495) 132-3195**, ф. 132-3195, Анджич Драган • Nicosia, 8 Kennedy Avenue, 3rd floor, flat 306, PO Box 23282, 1087, **(3975) 36-6100**, ф. (3975) 36-6100, Саввас Панайи
- DELTA-MTI SPORTSGEAR** | Дельта-Мти спортсгиа  
Оптовая торговля спортивными товарами, консультирование, лизинг, аренда • 105215 Москва, Сиреневый бульвар 43, пом. 17, **(495) 232-0113**, ф. -0113, Драган Миличевич • Nicosia, 2-nd floor, 70 Kennedy Avenue, Papabasilion House, 2 floor, **095 212-0113**, ф. -0113, Milovan Roganovic
- DIKSY CONSULTANCY** | Дикси консалтанси  
Консультационные услуги • 107045 Москва, Печатников пер. 22, стр. 1, **(495) 776-6074**, Алмаз Ахметович Шакиров • Nicosia, Thasos, 3 Dadlaw House, P.C. 1520, **357 22 86-0068**, ф. 8-00 3572769004, Martha D. Demetriades
- DOMEDCO HOLDINGS** | Домедко Холдингс  
Инвестиции • 127051 Москва, Колобовский пер. 6, стр. 3, **(495) 775-4439, -4207**, ф. 230-7861, Timoshev@domedco.ru, Тимур Рафаэльевич Тимошев • 3021 Limassol, Pavlou Nirvana, 4 Alpha Tower, 1 floor, flat/office 13 p.c., **357 25 338-028**, ф. 357 25 730-668, christabel@cytanet.com.cy, [www.christabelonline.com](http://www.christabelonline.com), Andrey Ivanovich Andreev
- DRAKSBURG TRADING LIMITED** | Драксбург трейдинг лимитед  
Строительство • 125252 Москва, Новопесчаная 13/3, корп. 16, **(499) 157-3457, -9877**, ф. 157-0857, -3457, Губанов Виталий Владимирович • Limassol, 284, Arch. Makarios III Ave, Fortuna Court, Block «B» 2nd Floor, **5/582-424**, ф. 5/587-191, Agis Agapiou
- DROFLOW** | Дрофлю  
Предпринимательская деятельность в области предоставления услуг консультантов, операции на рынке ценных бумаг, финансовые операции • 115230 Москва, Варшавское ш. 46, **(499) 611-0378**, ф. 956-4124, trend@aha.ru, Марина Александровна Люлькова • 30, Atreidon Street, P.C. 4044 Germasogeia, Limassol, Efthimios Nicolaou
- DYMINK HOLDINGS** | Дайминк Холдингс  
Операции с недвижимым имуществом • 119002 Москва, Калосин пер. 4, стр. 1, **(495) 748-1115**, Юрий Михайлович Мастеров • Gr. Neopoulou, 17, P.C. 3106, Limassol, Katsiari Georgia
- E.D.M. ELECTRICITY DISTRIBUTION** | И.Ди.Эм. Электрисити Дистрибьюшн  
Предоставление услуг в области управления ценными бумагами и активами, в частности, предприятий энергетического сектора России • Москва, Обручева 23/3, **(495) 783-3232**, ф. 980-5908, Шевченко Константин Владимирович • 27007 Nicosia, Kennedy Avenue, Papabasilion House, **357 224 9-6000**, ф. 9-3000
- EAST COM** | Ист Ком  
Финансовое посредничество • 119261 Москва, Гарибальди 15, корп. 1, комн. правления, **(495) 742-4682**, Фадиль Муйкич • 80, Makariou III, Englezos House, 5th floor, office 500, Nicosia, **357 237-6941**, Varhimis Joseph
- EAST POINT HOLDINGS** | Ист поинт холдингс  
Торговля, строительство • 123100 Москва, Мантулинская 5, стр. 3, **(495) 256-4002, 256-4076**, ф. 945-3038, Телекс: 413888 point ru, Sasa Vukelic • 353900 Новороссийск, Портовая 10, **(8617) 60-2806**, ф. 60-4798, pointdar@mail.ru, Kostic Dusan • Sofouli 2, Chanteclair Building, office 205, Nicosia, 1096, Cyprus, **35722-679490**, ф. -679485, epoint@eph.point-group.com, [www.point-group.com](http://www.point-group.com), Drakulic Zoran
- EASTERN VALUE PARTNERS** | Истерн Вэлью Партнерс  
Операции с ценными бумагами, инвестиционная деятельность, деятельность по операциям с недвижимым имуществом • 109147 Москва, Марксистская 34, корп. 7, 7 эт., оф. 702, **(495) 956-1415**, ф. 232-0134, Erich Sommer • 1066, Nicosia, Themistokles Dervis Street 3, Julia House, **(411) 2504488**, Natalie Gureghian
- ES DOM** | Ес Дом  
Инвестиционная деятельность • 119034 Москва, Остоженка 23, **(495) 797-9977**, Соколовски Хари • Themistokli Dervi & Florinis Stadyl building, 3rd floor, P.C. 1066, Nicosia, **(357) 22-360-300**, Christoforou Constantinos, Chrysanthou Eleni
- ELCARCO TRADING** | Элькарко Трейдинг  
Консалтинговые услуги • 107031 Москва, Столешников пер. 14, 2 эт., **(495) 234-3095**, Петр Юрьевич Кочеврин • 2 Sophouli Street, Suite 302, Nicosia, **357 2 666-5999**, ф. 666-5999, Panayota Pifani
- ELIN ADVERTISING** | Элин Адвертайзинг  
Консалтинг • 123104 Москва, Большой Козихинский пер. 12/2, стр. 1, **(495) 933-3100**, ф. 933-3101, Elin@elin.su, Владимир Александрович Евстафьев • 1-nd Floor, 4 Rigenis Street, P.O. Box 1398, Nicosia, evsevol@spidernet.com.cy, Elena Cleridou
- ELKO MARKETING** | Элко Маркетинг  
Маркетинг • 127591 Москва, Керамический пр-д 53, корп. 1, **(495) 234-9939**, Александр Яковлевич Будилов • Nafliou 15, 1 floor, flat/office 102, P.C. 3025, Limassol, Andris Putans; Maria Agini; Neophyta Neophytoy
- ELMARKANA** | Элмаркана  
Строительство • 119313 Москва, Ленинский пр-т. 93, к. 2, оф. 125, **(495) 132-3154**, ф. -7065, Спайич Миряна • Nicosia, 8 Kennedy Avenue, 3 rd floor, flat 306, PO BOX 23282, 1087, **39-7536-6100**, ф. -6100, Саввас Панайи
- EMERTON TRADING LIMITED** | Эмэртон трэйддинг лимитед  
Коммерческая деятельность • 119313 Москва, Ленинский просп. 93, корп. 2, оф. 103, **(495) 132-2568**, ф. 132-2568, Глигоров Бранислава • Limassol, 284 Arch. Makarios III Avenue, Fortuna Court, Block B, 2-nd Floor, **(3575) 344026**, Глигоров Игорь
- ENIMEX ENGINEERING & TRADE LIMITED** | Энимекс Инжиниринг Энд Трейд Лимитед  
Строительство • Москва, Рублевское ш. 26, корп. 1, оф. 40, **(495) 937-5206**, ф. 124-2861, enimex@dol.ru
- EPIC ADVISORS (RUSSIA)** | Епик Эдвайзорс | Россия  
Инвестиционная, финансовое посредничество, менеджмент, консультационные услуги • 121062 Москва, Покровка 33/22, стр. 1, **(495) 917-3302**, ф. 924-2030, i\_n\_f\_o@epicinvest.ru, Скотт Портер Ламб • Nicolaou Pentadromos Centre, 10-th Floor, Thessalonikis Street, Limassol, **357 2 585-0000**, ф. 585-0055, i\_n\_f\_o@epicinvest.ru, Nestor Nestoros
- EQUANT TELECOMMUNICATIONS** | Эквант телекоммьюникейшнс  
Услуги связи • 119049 Москва, Бол.Якиманка 42, стр. 1-2, **(495) 629-9500**, ф. 629-9449, legal@equant.ru, [www.orange-business.ru](http://www.orange-business.ru), [www.equant.com](http://www.equant.com), Татьяна Вячеславовна Прохорова • С.-Петербург, Петроградская наб. 18, **(812) 718-4900, 332-5000** • Nicosia, Spyrou Lamprou, 5, P.C. 1303, **3572 674-000**, ф. 677-005, Mark David Moyer
- ERNST & YOUNG** | Эрнст энд Янг | СНГ  
Консультационные услуги • 115035 Москва, Садовническая наб. 77, стр. 1, **(495) 705-9700, 755-9700**, ф. 755-9701 • 190000 С.-Петербург, Малая Морская 23А, **(812) 703-7800**, ф. 703-7810 • 1656 Nicosia, «Nicosia Tower Center» 36 Vironos avenue, **(357) 246-7000**, ф. 247-6613, [www.ey.com](http://www.ey.com), Flora Kyriacou, Mary Kostekoglou
- ESCM EXPRESS SOLUTIONS LIMITED** | Есдм Экспресс Солюшнс Лимитед  
Предоставление консультационных услуг в области налогообложения, подготовки финансовой и бухгалтерской отчетности, а также консалтинг и маркетинг в области проведения экспортно-импортных операций • 115172 Москва, Котельническая наб. 29, **(495) 661-1060**, Тыртышная Елена Владимировна • Lotou 7, 3110 Limassol
- ESTAPOINT** | Истапоинт  
Инвестиции и недвижимость, управление недвижимостью • 191024 С.-Петербург, Миргородская 10, лит. А, пом. 13 Н, оф. 34, **(812) 327-3609**, ф. 327-3494, marsel@peterstar.ru, Николай Николаевич Каретников • Themistokli Dervi, 3, Julia House, P.C. 1066, Nicosia, **357 22 555000**, ф. 670593, Natalia Stanislavovna Pirogova
- ESTERONA PROPERTIES** | Эстерона Пропертиз  
Операции с недвижимым имуществом • 125047 Москва, Миусская пл. 9, **(499) 978-9858**, Игорь Михайлович Богородов • Kyriakou Matsi 16, Eagle House, 10th floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosia, **00357 22 315939**, Georgiades Marcos
- EURASIA MINES** | Евразия Майнз  
Изучение и разведка полезных ископаемых • 620026 Екатеринбург, Луначарского 194, оф. 204, **(3432) 61-5951**, ф. 61-5924, [la@eurasia.e-burg.ru](mailto:la@eurasia.e-burg.ru), Лариса Викторовна Кравченко • Nicosia, 21 Cartelaris Street, Libra House, **(3572) 66-0766**, ф. 67-8777, mail@montanioslaw.com.cy, Anderson William
- EUROSTEP (CYPRUS)** | Евростеп | сайпрус  
Управление инвестициями • 117198 Москва, Ленинский пр-т 113/1, оф. E0208, **(495) 956-5295, -5296**, ф. 956-5297, ihrsch@eurostep.ru, Ирш Шарль Анри • Nicosia, Kyriakou Matsi, 16 EAGLE HOUSE, 10th floor Agioi Omologites, P.C. 1082, **(357-22) 31-5939**, ф. 31-5553, pelia@cypruslaw.com.cy, Phillipe Henrotte, Charles H.Hirsch, C.Argyri-doy
- EVU MANAGEMENT** | Эву Менеджмент  
Предпринимательская деятельность • 127273 Москва, Олонецкая 23, **(495) 775-7533**, Александр Владимирович Перепиличный • 22, Arch. Makariou III, 3-rd Floor. P.C. 1065 Nicosia, Leslie Michael Hawrylyshyn
- FEDERAL BANK OF THE MIDDLE EAST BANK** | Федеральный банк Ближнего Востока  
Оказание банковских услуг • 117312 Москва, Губкина 14, оф. 65, **(495) 938-2840, 748-3536**, ф. 748-0481, fbmem@dol.ru, Каркутян Марие Кеворк Кеворк • 1391 Nicosia, J & P Building, 90 Archbishop Makarios III Avenue, 1077, P.O.Box 25566, **(35722) 888-444**, ф. 888-555, mail@fbme.com, [www.fbme.com](http://www.fbme.com), Saab Fadi Michel
- FELDGATE INVESTMENTS** | Фелдгейт Инвестментс  
Коммерческая деятельность по обеспечению функционирования рынка • 119071 Москва, Мал.Калужская 15, стр. 5, **(499) 243-6604**, ф. 974-8132, Georgios Demathas • 20 Queen Frederica street, El Greco House, office 104, 1506, Nicosia, **00357 22 55-6677**, ф. 22 77-5257, George Kyrro
- FELTRINELLI TRADING LIMITED** | Фелтринелли Трейдинг Лимитед  
Финансовое посредничество • 105005 Москва, Бауманская 44, стр. 1, **(495) 250-9519**, Поликарпова Ольга Николаевна • 1105 Nicosia, 15, Agiou Pavlou Street, Ledra House, Agios Andreas, Kyrt Camber

**FELUKA** | Фелука

**Электромонтажные работы** • 109382 Москва, Верхние Поля 41, (495) 916-2093, ф. 916-2093, feluka@cityline.ru, Грачанац Мирослава • Limassol, Panaides Building 1 Chrysanthou Mylona St., 4 Floor, Office 1, (357) 534-8618, feluka@cityline.ru, www.feluka.da.ru, Gracanac Miroljub

**FERROMIN** | Ферромин

**Торговля** • 125315 Москва, Часовая 24/1, оф. 401, 974-7478, ф. -3748, moscow@ferromin.com, www.ferromin.com, Илья Игоревич Кузнецов • Limassol, 284, Arch Makarios III Ave, Fortuna Court, Block B. 2-nd Floor, 3572 558-2017, ф. -2017, Agis Agariou

**FINNISS INVESTMENTS** | Финнисс Инвестментс

**Операции на рынке ценных бумаг** • 123557 Москва, Бол. Тишинский пер. 43, стр. 1, комн. правл., (495) 628-0770, ф. 628-1571, Валерий Николаевич Троцко • 2082, Nicosia, P.O. Box 28770, 5 Costis Palamas Street, 4th Floor, 357-22-84-61-00, ф. 62-12, Bonalbo Fiduciaries (Cyprus)

**FISHERMAN STAR LTD** | Фишерман стар лтд

**Агентирование** • 236039 Калининград, Калинина пр-т 2, (4012) 57-6579, ф. 57-6578, toma@star.goenig.ru, Микучаускас Герман Альбертович • Nicosia, C.H., 25 Aphrodite street, P.O. 6026, (3572) 36-1200, ф. 47-2597, Androulla Panaji

**FLANAGAN HOLDINGS** | Фланэган Холдингз

**Строительство** • 129327 Москва, Менжинского 23/1, оф. 273, (495) 180-4922, flanagan@mtu-net.ru, Тодорович Милорад • 4520 Limassol, 229 Arch. Makarios III Avenue, Meliza Court, 4th floor, 357 5 635-896, ф. 635-902, Todorovic Milorad

**FLINTKAN (CYPRUS) LIMITED** | Флинткан | Кипр Лимитед

**Оказание услуг нефтедобывающим компаниям** • 169710 Усинск, Северная 22, (8212) 26-5157, ф. -5157, Брайан Кома • Nicosia, 1 Lambousas Street 1095, 3572 777 000, ф. 3572 779 939, Ronald Shannon

**FMC ADVISORS** | Фм-эм-си эдвайзорз

**Торговля** • 115280 Москва, Ленинская Слобода 26, стр. 1, Боболев Александр • Nicosia, Sofouli, 2, Chanteclair Building, 2-nd floor, Office 205, P.C. 1096, Arne Treholt

**FOREMOST (CYPRUS)** | Формост | Кипр

**Маркетинговые услуги** • 119180 Москва, Малая Полянка 12 А, оф. 11, (495) 234-9569, ф. 234-9816, foremost@comail.ru, Lawrence William John • P.O. Box 23397, 1682 Nicosia, Tower Center, 36 Byron Avenue, (357) 2267-1015, ф. 2287-3834, page1@spidernet.com.cy, Loizou Linda

**FORLANCO** | Форланко

**Исследования конъюнктуры рынка** • 193079 С.-Петербург, Октябрьская наб. 104, корп. 41, лит. Л, (812) 326-2480, Игорь Борисович Маркитантов • 15 Agiou Pavlou Str., Ledra House, Agios Andreas, P.C. 1105, Nicosia, 357-2-673688, ф. 675259, Markitantov Igor

**FORTLAND ENTERPRISES** | Фортлэнд энтерпрайзес

**Инжиниринг** • 121248 Москва, Кутузовский пр-т 7/4, корп. 1, оф. 211, (499) 243-7385, -1833, ф. 785-0302, fortland@bk.ru, Савкович Радмило • 1096 Nicosia, 2 Sofouli Street, Chanteclair Building, Flat 205, (05) 367 000, ф. 367 324, Savkovic Radmiло, Pambos Ioannides

**FUSPICO ENTERPRISES** | Фуспико Энтерпрайзис

**Транспортно-экспедиторское обслуживание грузов, услуги в области логистики, фрахтование, агентирование судов, судоремонт** • 123557 Москва, Б. Тишинский пер. 40, корп. 2, Пом. Правления, (495) 995-7761, mail@fuspico.ru, www.fuspico.ru, Владимир Геннадьевич Фоменко • Nicosia, 9, Alkeos street, 2 fl., of. 201, (00357)-22-461155, ф. 477143, Andreas Petrou

**FYNCYP LIMITED** | Финсип Лимитед

**Финансовые услуги** • 109147 Москва, Марксистская 14/16, стр. 1, (495) 912-9200, ф. 912-9020, Галина Юрьевна Мальцева • 102 Rarporiilos Building, 140 Arch. Makarios III Avenue, 3021 Limassol, 357-5-385391, ф. 385397, Oleneine Mikhail

**GARRINIES TRADING LIMITED** | Гарриниес Трейдинг Лимитед

**Оптовая торговля** • 107140 Москва, Лобачика 1, (495) 450-0903

**GATLEY ENTERPRISES** | Гэтли Энтерпрайзес

**Консультационные и маркетинговые услуги** • 105062 Москва, Чаплыгина 20/7, (495) 258-6262, ф. 258-6226, Андрей Владимирович Самойлов • 1505 Nicosia, 2-4 Arch. Makarios III Avenue, Capital Center, 9th floor, (3572) 678-888, ф. 670-670, Arta Antoniou, Spyroulla Papaeracleous

**GATSO** | Гатсо

**Консультационные услуги в области экономики и финансов** • 105062 Москва, Подосенский пер. 20/12, стр. 1-1А, оф. 201, (495) 917-4996, ф. -4996, Мария Александровна Соколова • Larnaca, Nausis Str., 1. Karapatakis Building, P.C. 6018, Andreas Karapatakis

**GILLIGAN TRADING** | Гиллиген Трейдинг

**Операции с недвижимым имуществом** • 125047 Москва, 3 Тверская-Ямская 44, (495) 419-6511, ф. 419-6501, nicolina-gora@mail.ru, В.Г. Алейник • 30, Karpenisiou str., P.O. BOX 1660, Nicosia, (3572) 84-3000, ф. 84-3000, Zenon Zenonos

**GLADBACH** | Гладбах

**Операции с недвижимым имуществом** • 125047 Москва, Миусская пл. 9, (499) 978-9858, Игорь Михайлович Богородов • Kyriakou Mat-

si 16, Eagle House, 10th floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosia, 00357 22 315939, ф. 22 315553, Georgiades Markos

**GLENBURG HOLDING** | Гленберг Холдинг

**Управление собственностью, инвестиционная, консалтинговая, торговая деятельность** • 115533 Москва, Высокая 3, (495) 743-3035, Михаил Георгиевич Ковалев • Agiou Pavlou, 15 Ledra House Agios Andreas, P.C. 1105 Nicosia, (357-2) 769000, ф. 769004, Andri Charilaou, Pambina Votsi

**GLOBNIC TRADING** | Глобник трейдинг

**Ресторанный бизнес** • 115419 Москва, 5 Верхний Михайловский пр. 7, оф. 7, (495) 954-3380, ф. -3380, Глобаревич Марко • Limassol, 4 Rega Fereou Street, Omega Court, 1 floor, Globarevic Marko

**GN ENERGY ENGINEERING LIMITED** | ДжиЭн Энерджи Инжиниринг Лимитед

**Строительство, инвестиции** • 117630 Москва, Обручева 23, стр. 3

**GN ENERGY ENGINEERING LIMITED** | ДжиЭн Энерджи Инжиниринг Лимитед

**Строительство, инвестиции** • 117630 Москва, Обручева 23, стр. 3, (495) 984-6437, ф. 984-6438

**GOLEA HOLDINGS** | Голеа Холдингз

**Консультации в отношении недвижимости, управление и аренда недвижимости** • 125047 Москва, Миусская пл. 9, (499) 978-9858, Игорь Михайлович Богородов • Kyriakou Matsi, 16, EAGLE HOUSE, 10-th floor, Agioi Omologites, P.S. 1082, Nicosia, 00357 22 315939, ф. 22 315553, Georgiades Marcos

**GPS** | Джи Пи Эс

**Инвестиционная деятельность** • 628600, Тюменская обл., ХМАО-Югра, Нижневартовск, 2П-2 50, стр. 1, Юго-западный промышленный узел, панель №25, (3466) 45-0870, info.russia@gps-intl.com, www.globalprocesssystems.com, Хьюитт Джонатан • Limassol, 3, Chrysanthou Mylona Street, (3575) 971-4-3241433, ф. 3241027, info@gps-uae.com, www.globalprocesssystems.com, Elgar Clinton Wayne

**GRAMEL** | Грамел

**Консалтинговые услуги** • 117198 Москва, Миклухо-Маклая 8, стр. 3, оф. 312, 8-916-520-2252, (495) 739-5334 доб. 117, Александр Викторович Павлюшин • 165, Spyrou Araouzou Street, Lordos Waterfront Court, 2-nd floor, flat/office 201, Limassol, P.C. 3036, Cyprus, (35-725) 35-5171, ф. (35-725) 35-5174, kpmLaw@cytanet.com.cy, Chryso Ioannou, Evgenia Yiallourou, Antri Zavrou

**GRANATNIY** | ГРАНАТНЫЙ

**Строительство** • 125009 Москва, Никитский пер. 5, стр. 6, (495) 258-9170, ф. 258-9174, Urs J. Haner • Agiou Pavlou, 15 Ledra House Agios Andreas, 1105 Nicosia, Christodoulos G. Vassiliades

**GREEK HOUSE** | Грик Хаус

**Торговля** • 121099 Москва, Новинский б-р 3, стр. 1, (495) 769-2296, Georgios Kantas • Agiou Pavlou, 15 Ledra House Agios Andreas, P.C. 1105, Nicosia, 357 22 55-6677, ф. 77-9999, Mittelmeer Directors

**GREENCARE INVESTMENTS LIMITED** | Гринкеа инвестментс лимитед

**Любые виды деятельности, разрешенные законом Республики Кипр** • 125009 Москва, Тверская 10, стр. 1, оф. 205, (495) 231-1260, ф. 231-1260, trans@euro-asia-oil.com, Арбузов Андрей Александрович • 3106 Limassol, Grigoriou Xenopoulou, 17, Totalserve House, 357 258-66000, ф. 258-66001, Petros G. Economides

**GRENALINA INVESTMENTS LIMITED** | Греналина инвестментс лимитед

**Торговля** • 127018 Москва, Суэцкий Вал 47, (495) 780-6111, ф. 780-6119, utex@dol.ru, Авдеева Ольга Борисовна • 1660 Nicosia, 30 Karpenisi Street, 357-2 843-000, ф. 375-227, Andis Scordis, Christos Scordis

**HACIENDA INVESTMENTS LIMITED** | Асьенда Инвестментс Лимитед

**Инвестиционная деятельность** • 142015 Московская обл., аэропорт «Домодедово», 427-8149

**HALLIBURTON SAKHALIN** | Халлибуртон Сахалин

**Разработка энергоресурсов** • 693009 Южно-Сахалинск, Коммунистический пер. 32, эт/б, № 608, (4242) 74-2732, ф. 46-2774, Артур Джеймс Бизли • Nicosia, 2-4 Makarios Avenue, 9 floor, P/O/ Box 21255, 1505, www.halliburton.com, С. Триантафиллидес

**HALMAN CONSULTANTS (OVERSEAS)** | Хэлмэн Консалтантс | Оверсиз

**Консультационные (консалтинговые) услуги** • 117279 Москва, Миклухо-Маклая 55А, (495) 208-8198, Nv@lgz.ru, Надежда Мамонтова Выставкина • 29 Annis Kominiis Street, P.O. Box 22303, 1520 Nicosia, 357 2276-2888, ф. 2275-9777, Panayiotis I. Kinanis

**HARPLEY ENTERPRISES** | Харпли энтерпрайзис

**Недвижимость** • 127030 Москва, Новослободская 21, стр. 1, (495) 933-7074, ф. 933-3045, Гонюков Николай Валентинович • 1105 Nicosia, Karpenisy Street, 30, 357 2 37-4567, ф. 75-1494, Andis Scordis

**HARVESTER SHIPMANAGEMENT LIMITED** | Харвестер шипменеджмент лимитед

**Посредническая деятельность** • 115114 Москва, Кожевнический проезд 4, стр. 7, Семин Евгений • Limassol, Agias Sofias, 94B, P.C. 3066, (357) 25-355-171, ф. 25-355-174, lawkpm@cytanet.cy, Eliana Petridou

**HERBAMIN INDUSTRIES** | Гербамин индустриес

**Производство органико-минеральных удобрений из лекарственных трав** • 109472 Москва, Академика Скрябина 21, (495) 382-8061, ф. -0645, Lukic Slavisa • Aylos Athanasios Estate, P.O.B. 7253, 3314-Limassol, Cyprus, 35725 588-178, ф. 35725 582-843, sanja@cytanet.com.cy, Maslesa Srdjan

**HIGHGROVE DEVELOPMENT** | Хайгроув Девелопмент

**Операции с недвижимым имуществом** • 199406 С.-Петербург, На-личная 22, (812) 325-6737, ф. 325-6740, Кооп Иван Петер • 20 Queen Frederica Street, El Greco House, Office 104, 1506 Nicosia, 357 2 55-6666, ф. 55-6767, George Kyrou

**HIGHMACLEAN TRADING LIMITED** | Хаймаклин Трейдинг Лимитед

**Консультации по вопросам бизнеса, менеджеров, агентов, пред-ставителей, экспертов, оценщиков, а также компаний любого ро-да и типа** • 125009 Москва, Вознесенский пер. 20, стр. 3, (495) 980-2946, ф. 629-4418, mmarkova@concordeoilandgas.com

**HILL CONSULTING** | Хилл консалтинг

**Консультационные и информационные услуги** • 105062 Москва, Чаплыгина 20/7, эт. 1, (495) 775-7343, ф. 775-7343, hill@orc.ru, http://www.hill.ru, Валерий Владимирович Варламов • 1061 Nicosia, Annis Komninis, 29A, P.C., (35722) 76-2888, ф. 75-9777, corpora-te@kinanis-pyrgou.com, Christos P. Kinanis

**HORWATH PHILIPPIDES & PARTNERS** | Хорват Филиппидес и Партнеры

**Консультационные услуги** • 109044 Москва, Земляной Вал 66/20, стр. 1, (495) 937-7990, ф. -2, hppmos@horwath.co.ru, www.hor-wath.ru, Джордж Филиппидес • Nicosia, Papabasioliou House, 70 JF Kennedy Avenue, 35722 496-000, ф. 493-000, nic@horwath.com.cy, www.horwath.com, George Philippides

**I.C. INTERCOMPLECT** | Ай. Си. Интеркомплект

**Промоборудование** • 115088 Москва, Новоостاپовская 4, корп. 2, (495) 937-2773, -74, intercomplect@inbox.ru, Игорь Борисович Че-чёткин • 4, Annis Komninis Ave, 8th floor, flat/office 801, Nicosia, (357-22) 37-5943, ф. 37-5943, elsevolo@spidernet.com.cy, Maria Sa-veriadou

**ICAR SERVICES** | Икар Сервисез

**Нефтью и нефтепродуктами** • 115035 Москва, Бол.Ордынка 7, стр. 1, (495) 248-1888, ф. 248-2722, vzakharov@icarservices.biz, Валерий Викторович Захаров • Nicolaou Pentadromos Centre, Office 908, Block A, Limassol, 357 25 36 25 80, ф. 36 51 74, Demetris Demetriou

**ILEX VENTURES** | Илекс венчерс

**Торговля** • 107392 Москва, Просторная 6, (495) 256-9797, ф. 290-9633, Мунир Амирович Файзуллин • Limassol, Theklas Lyssiotti stre-et, 29, Cassanra Centre, 2 Floor, Flat/Office 201, 202, P.C. 3030, ilex@pobox.ru, Petros Livanios

**ILS LEGAL SERVICES LIMITED** | ИэлСи Легал Сервисез Лтд

**Юрсуслуги** • 125364 Москва, Свободы 28, корп. 2, (495) 777-4926, Ils@legal.ils.msk.ru, www.home/relline.ru/ils, Олег Юрьевич Корсу-нов • 1061 Nicosia, 29 A, Annis Komninis Street, 35722 762-888, ф. 759-777, Ils@legal.ils.msk.ru, Panayiotis I. Kinanis

**IMEX OIL** | Имекс оил

**Инвестиционная деятельность** • 125047 Москва, 2 Тверская-Ямская 16/18, (495) 251-8903, ф. -3153, Матвейчук Валерий Иванович • Ni-cosia, 20 Queen Friderica Street, El Greco House, Office 104, (35722) 67-3688, ф. (35722) 67-5259, Paraskevas Zacharoullis

**IMGSC HOLDINGS** | Ай эм джи си холдингс

**Инвестиционные проекты** • 125047 Москва, 4 Тверская-Ямская 2/11, стр. 2, (495) 788-6867, ф. 788-6865, Benjamin.moun-blit@cet.com.ru, Вениамин Яковлевич Мунблит • 3030 Limassol, 29 Theklas Lysiotti street, Cassandra Centre, office 201 and 202, 35725 362-080, ф. 361-857, www.intermatrixgroup.com, Jan Victor Dauman

**INCOSOL OVERSEAS** | Инкосол оверсиз

**Инвестиции** • Московская обл., Домодедовский, аэропорт «Домоде-дово», ЗАО «Домодедово Аэроотель», (495) 795-3448, ф. 795-3446, Taliadoros Alexandros • Nicosia, Irakleiou 14, Agios Dometios, 2365, 357 22 77-7000, ф. 77-9939, Alexandros Georgiades

**INIS TRADING** | ИНИС ТРЕЙДИНГ

**Операции на рынке нефти и нефтепродуктов** • 121151 Москва, наб. Тараса Шевченко 23А, крыло В, эт. 7, (495) 730-2345, ф. -2345, secretary@ntkm.ru, Мария Евгеньевна Омельченко • Nicosia, 1 Stasi-ou street, 1 Mitsi bilding, Eleftherias Square 1505, 1st floor, flat 4, (357) 226-74949, ф. -66780, sieronim.@globalsofmail.com, Stelios Th. Ieronimides

**INSTANT GRASS** | Инстант Грасс

**Производство и переработка продукции** • 105062 Москва, Фурман-ный пер. 24, (495) 684-2691, Rotman Sam Alan • Zinas Kanter & Ori-genous, 3035, Limassol, Alexia Andreou

**INTER CAPITAL INSURANCE** | Интер Капитал Иншуранс

**Страхование** • 129272 Москва, Трифоновский туп. 3, (495) 785-1180, ф. 785-1181, ph@sovintel.ru, Simmons Alan Charles Thomas • Stamatiou Center A, Suite 501 A No 14 Arch. Makariou III Meca Yito-nia, P.O. BOX 6847 Limassol, +357 5 721-100, Simmons Alan Charles Thomas

**INTERSTEEL TRADE** | Интерстил трейд

**Торговля ломом черных металлов** • 125252 Москва, 3 Песчаная 5, корп. 2, под. 8А, (495) 157-5083; -3554, ф. 234-1644, empro-rio@atom.ru, Литсиос Иоаннис Илиас • 1076 Nicosia, Arch. Makariou III & Agarinos Iris tower 4 floor, Flat/Office 401, 357 227-63-601, ф. 227-69-816, brans@otenet.gr, Athanasios Evangelos Aleksiou

**ITERA NET LIMITED** | Итера Нэт Лимитед

**Телекоммуникационные услуги, инвестиционная деятельность** • 117209 Москва, Севастопольский пр-т 28, корп. 1, (495) 788-8723, ф. 788-8737, Игорь Викторович Мацкевич • 199 Arch. Makarios III

Avenue, Neocleous House, 3030 Limassol, 357 25 362-818, ф. 359-262, Elias A. Nioleou

**JADE CAPITAL INVESTMENTS** | Джейд Капитал Инвестментс

**Маркетинг** • 109009 Москва, Глинцевский пер. 5/7, (495) 969-9986, Manglani Ashok Dulahano • Nicosia, 1065, Pargas Street 9, of. 101, Koulla Sofokleous

**JASTERO TRADING** | Жастеро Трейдинг

**Трансфер технологий, экспорт-импорт высокотехнологичных то-варов** • 121170 Москва, Кутузовский пр-т 45, стр. 1, (495) 148-9717, ф. 148-9268, Галина Львовна Оямада • P.O. Box 2830, Nicosia, 28 Chytron Street, Tofarco Bld., 3 ol sloot, office 31, (3572) 517010, ф. 518030, Oyamada Galina

**JAVEL ENGINEERING LIMITED** | Явел инжиниринг лимитед

**Строительство** • 119571 Москва, Ленинский просп. 148, (495) 433-6588, ф. -6588, info@javel.ru, Любимое Ячимович • 3105 Limassol, 284 Arch. Makarios III Avenu, Fortuna Court, Block B, 2nd floor, 357 05 36-2424, ф. 37-0055, Ljubivoje Jachimovich

**JT INTERNATIONAL (CYPRUS) LIMITED** | ДжейТ Интернэшнл | Кипр Лимитед

**Реклама, представительские услуги** • 197101 С.-Петербург, Боль-шая Пушкарская 41Б, (812) 324-5136, ф. (812) 324-5129, Natalia.La-zareva@JT-Int.com, Рик Кауфмелд • Nicosia, Elenion Bulding, 2 floor, Themistocles Dervis Street, CY-1066, 357 2 555800, ф. 555803, Sophia Ioannou

**JUVENTA ENGINEERING LIMITED** | Ювента Инжиниринг Лимитед

**Строительство** • 117292 Москва, Дмитрия Ульянова 16/2, оф.558, +7(495) 124-4733, 124-0271, ф. 124-3352, info@juventagroup.ru, www.juventagroup.ru, Джордан Лилиана • Nicosia, 2 Kastoros Street, P.C. 1087, 3572 513-533, ф. -317, Djordan Djordan

**K.I. VOYAGERS'S TRADING** | К.И. Вояжерс Трейдинг

**Туристическая деятельность** • 125319 Москва, Усиевича 13, пом. правления, Марина Анатольевна Аверина • Grigori Afxentiou, 7 Fran-cis court, 1 floor, Flat/office 11B-12B P.C. 6023, Larnaca

**K2 KAPITAL** | К2 Капитал

**Инвестиции** • 129010 Москва, Протопоповский пер. 19, стр.10, корп.14, (495) 585-0763, ф. 585-0763, info@k2kapital.com, ma-il@k2kapital.com, www.k2kapital.com, Дина Разумовская • 1076 Ni-cosia CY, JF Kennedy 70, Papabasioliou House, 2nd floor, Cyprus, 230 210-1000, Paul Joseph Williams

**KALMANCOR ENTERPRISES** | Калманкор энтерпрайзис

**Торговля** • 117218 Москва, Кедрова 14, корп. 2, (495) 124-5613, ф. 124-5604, kalmancor@style-avs.ru, Инна Юрьевна Беляева • 3085 Li-massol, 5 Andrea Kalvou Street, Elladion House, 2 floor, Flat 202, 357 2573-4454, ф. 2573-4460, Dusko Martinovic

**KERRIA HOLDINGS** | Керриа холдингс

**Инвестиции** • 115191 Москва, 4 Рошинский пр. 19, оф. 1103, (495) 981-0717, ф. -0716, info@kerria.ru, Chrysanthos Hadjiyiannis • 67-69 Agiou Nicolaou Street, office 103, 2408 Engomi, Nicosia, Cyprus, (357-22) 59-1266, ф. (357-22) 59-1265, katy@mso.com.cy, Stewart Kathryn

**KNOROG** | Кнорог

**Сделки с недвижимостью, менеджмент, консалтинг, инвестирова-ние** • 119034 Москва, Остоженка 37/7, стр. 3, (495) 787-4690, 363-6332, office@rosegroupp.ru, Христина Константиновна Бедина • Kyria-kou Matsi, 16 Eagle House, 10 floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosia, +357 2231-5939, ф. 2231-5553, info@cypruslaw.com.cy, www.cy-pruslaw.com.cy, Christalla Argyridou

**KOMKI TRADING** | Комки Трейдинг

**Строительство и общая торговля** • 109004 Москва, Пестовский пер. 12, стр. 1Б, (495) 124-0178, ф. 124-0359, komki\_moskva@mtu-net.ru, Гогич Зоран • 23 A. Lavrentiou Street, Archangelos, Nicosia, (3572) 376-721, Dostanic Branko

**KOUROUSHIS BROTHERS** | Братья Куруши

**Строительство, проектирование** • 121059 Москва, Бережковская наб. 6, оф. 102, (499) 240-4832, Брустинов Михаил Львович • Ар. Pavlou 62, P.O. Box 2054, Paphos, Cyprus, (06) 24-5770, ф. 24-5346, Кипрос Курушис, Хрисостомос Курушис

**KSM ADVISORS**

**Консалтинговые услуги** • 115054 Москва, Павелецкая пл. 2, стр. 2, (495) 258-9100, ф. -9101, info@kazimir.com, www.kazimir.com, Frank Mosier • Nicosia, 2-4 Arch. Makarios III Avenue, Capital Center, 9 Floor, 357 22 360000, ф. -670670, Frank Mosier

**KUTUZOVSKY** | Кутузовский

**Строительство** • 125009 Москва, Никитский пер. 5, стр. 6, (495) 258-9170, ф. 258-9174, Urs J. Haner • Agiou Pavlou, 15 Ledra House, Agios Andreas, 1105 Nicosia, (357) 2155-6677, ф. 2255-6688, Chri-stodoulos G. Vassiliades

**KWADRON ENTERPRISES LTD** | Квадрон Энтерпрайзес

**Предпринимательская деятельность** • 125284 Москва, Беговая 13/12, (495) 937-1907, Чечёткин Игорь Борисович • Nicosia, 4, Annis Komninis street, Solea building, 8th floor, office 801, , CY-1523, P.O. box 22622, 357 22 757735, Elena Cleridou

**KYPRUS TRAPEZA** | Кипрский Народный Банк

**Банковская деятельность** • 123610 Москва, Краснопресненская наб. 12, оф. 1005А, (495) 967-0185, ф. 967-0186, popular-bank@wtt.ru, www.laiki.com, Михалакис Михаил • Nicosia, 154 Li-massol Avenue, (357) 225-52000, ф. 228-11496, laiki.telebank@lai-ki.com, www.laiki.com, Lazarides Kikis

- LAMBET ASSOCIATES LIMITED** | Лэмбет эссоуиэйтс лимитед  
**Коммерческая деятельность** • 115114 Москва, Дербеневская 20, стр. 19, (495) 424-6469, Сергей Борисович Анисимов • Limassol, Christodoulou Chatzipavlou, 205 Louloupis Court, 2nd floor, flat/office 201, P.C. 3036, **10-35-725-355-171**, ф. 725-355-174, Andriana Christofi
- LANDINI TRADING** | Ландини трейдинг  
**Строительство зданий и сооружений 1 и 2 уровня ответственности** • 625003 Тюмень, Р.Люксембург 12В, (3452) 24-1707, ф. 45-0707, Хрисостомос Софоклеус • Limassol, Zena Kanter str. Corner Origenous, P.C. 3035, (357) 257-48135, ф. 257-48135, dionis@tmn.ru, Chrisostomos Sofokleus
- LASKERNIA TRADING** | Ласкерния трейдинг  
**Инвестиции** • 127030 Москва, Новослободская 31, корп. 4, laskernia@mail.ru, Александр Владимирович Леонов • Нахои, 4, P.C. 1070, Nicosia, Cyprus, **357-22-84-3000**, Ricca Constantinou
- LATANIA TRADING** | Латания Трейддинг  
**Информационная деятельность** • 109316 Москва, Остаповский пр-д 13, (495) 969-8290, Татьяна Владимировна Рапп • Zinas Kanter, Origenous Corner, p.c. 3035, Limassol, Christomos Sofocleus
- LEISUREWALK** | Лежуок  
**Инвестиции в недвижимость и реализацию проектов по строительству объектов недвижимости** • 198035 С.-Петербург, Гапальская 5, (812) 251-1765, ф. 251-1765, arminayts.andrey@mansion-moscow.com, Андрей Хелдурович Арминайтс • Arch. Makariou III 199, Neocleous House, P.C. 3030, Limassol, **357 25 36-2818**, ф. 36-2818, Andri Papadopoulou
- LEMESTIA PROPERTIES LIMITED** | Леместия Пропертиз Лимитед  
**Консультирование по вопросам коммерческой деятельности и управления** • 119034 Москва, Остоженка 11/17, (495) 252-7777, ф. 252-7776, dom@lemestia.ru
- LENOX** | Ленюкс  
**Производство строительно-монтажных, отделочных, ремонтных работ** • 127051 Москва, Садовая-Самотечная 12/24, оф. 26, (495) 937-1682, ф. 937-1681, lenox@co.ru, **www.lenox.ru**, Светислав Пулич • Panayides Building, 2 Floor, Griva Digheni str., Limassol, Cyprus, **35705 32-8321**, Svetislav Puljic
- LEVEMAR** | Левемар  
**Консалтинговая деятельность** • Москва, Бол.Строоченовский пер. 7, (495) 980-4063, ф. -4064, I.volkova@leverman.com, Роксолиана К. Мелник • Zinas Kantner & Origenous, P.C. 3035, Limassol, Cyprus, (357-25) 83-9777, ф. 83-9970, administration@levemar.com, Andreas Marangos
- LEVISON INVESTMENTS** | Левисон Инвестментс  
**Инвестиции в ценные бумаги** • 197198 С.-Петербург, Ропшинская 1/32, (812) 230-6962, Олег Константинович Хмельницкий • Nicosia, Nikodimou Mylona, 4, Lykavitos, (+357-2) 755-606, ф. 755-487, Andreas Papageorghiou
- LEXIMAN SERVICES LIMITED** | Лексиман сервисез лимитед  
**Информационно-консультативные услуги и инвестиции** • 117447 Москва, Севастопольский просп. 10, корп. 2, (495) 126-0828, Карягин Павел Георгиевич • Nicosia, 29A Annis Komninis Street, Панагиотис И. Кинанис
- LEXOTEC** | Лексотек  
**Торговая и посредническая деятельность** • 127015 Москва, Бутырская 79, корп. Б, оф. 6, (495) 610-0882, ф. 979-1001, lexlogix@com2com.ru, Бхадур Дебашиш • Julia House, 3 Them Dervis Street, CY-1066, Nicosia, Cyprus, **357 2 453053**, ф. 357 2 475194, Kaskani Dora
- LIBELA TRADING LIMITED** | Либела трейдинг лимитед  
**Строительство** • 125009 Москва, Тверская 10, (495) 680-3311, ф. 680-3588, libela\_ltd@mail.ru, Савов Владимир • 3506 Limas, Libra Tower, 4th floor, 23 Olimpion Street, **00357-25-363665**, ф. 341500, Libela\_LTD@mail.ru, Savov Vladimir
- LIEDEL INVESTMENTS** | Лиедел инвестментс  
**Коммерческая деятельность** • 107113 Москва, Рыбинская 3, Вячеслав Борисович Басати • 15, Agiou Pavlou Street, Ledra House, Agios Andreas, P.C. 1105, Nicosia, Cyprus, George Kyrou
- LINEA CONSTRUCTION** | Линеа Констракшн  
**Торговля** • 119048 Москва, Симферопольский б-р 7А, оф. 72, (499) 317-9501, ф. 317-9501, Linea.ru@mtu-net.ru, Миланко Ковачевич • 23 Olimpion Street Libra Tower 4 Floor Limasol, **35725 363 6655**, ф. 3636655, Niki Nicolaou
- LONGLINE INVESTMENTS** | Лонглайн инвестментс  
**Предоставление услуг по маркетингу и консалтингу на рынке** • 119146 Москва, 2 Фрунзенская 8, стр. 1, (495) 290-0016, ф. 291-3192, a.koarg@otoltd.ru, Артур Варужанович Хостиакян • Nicosia, 33, Vasilissis Freiderikis street, 1-st floor, 1066, **357-2267-0546**, ф. 357-2267-1985, info@treppides.com, Elena Andreou Deliyianni
- LONGWOOD TRADING** | Лонгвуд Трейддинг  
**Поставщик ободковой бумаги для сигарет** • 107031 Москва, Петровка 27, (495) 737-68-98, ф. 737-68-98, benkertmoskau@comail.ru, Татьяна Валерьевна Фиолетова • Limasol, Evadora Papachristoforou 18, Petoussis Bros Building, 3-rd floor, **357 25 342222**, ф. 342888, gp\_c@spidernet.com.cy, Rania Mouski
- LORDOS PROPERTIES I** | Лордос Пропертиз  
**Строительная компания** • 125047 Москва, 2 Тверская-Ямская 18, оф. 207, (495) 504-9125, ф. 504-9125, info@lordos.ru, **www.lor-**
- dos.ru**, Юрий Валентинович Курначенков • Purga, 7648, Larnaca, +35722 465 327, ф. +357 22 532-999, info@hq.lordos.com.cy, **www.lordosproperties.com**, Eftychia Chrisodoulou, Ольга Шульженко
- LUKOIL OVERSEAS PERSONNEL** | ЛУКОЙЛ Оверсиз Персоннел  
**Предоставление персонала** • 127018 Москва, Суцёвский Вал 2, (495) 933-1700, -02, -04, ф. 933-1800, -01, Мария Михайловна Казанцева • Nicosia, 10 Mnasiadou Str., Elma House, 1065, Arlene Nahikian, Costas Christoforou
- LYNX OIL & GAS CONSULTANTS** | Линкс ойл энд гас консалтэнтс  
**Консультационные услуги в области нефтегазовой промышленности** • 107045 Москва, Последний пер. 22, **8-926-223-0532**, Чарльз Даниэль Эллиот • 3040 Limassol, 118 Anexartias Street, (357) 258-2411, Daniel C. Elliott, Nicos Nicolaou
- M.K. TERMOMONTAZA** | М.К. Термомонтажа  
**Строительство** • 129327 Москва, Менжинского 23/1, оф. 280, (495) 186-8174, Мирослав Кесич • 89 Kennedi, Nicosia, Cyprus, **02453355**, Miroslav Kesic
- M.O.S. CONSTRUCTION** | М.О.С. Констракшн  
**Строительство** • 117393 Москва, Академика Пилюгина 14, корп. 3, 1 под., оф. 891, (495) 936-2767, moscon@aha.ru, Чирович Душко • 1096 Nicosia, 2 Sofouli street Chanteclair building, Office 205, (02)677999, ф. 669090, taslaw@cytanet.com.cy, Cirovic Dusko
- MACO A.P.A MANAGEMENT AND CONSULTING** | Мако Эй Пи Эй Менеджмент энд Консалтинг  
**Предоставление маркетинговых и консультационных услуг** • 119019 Москва, Грицевецкая 8/12, стр. 4, (495) 721-6737, Павел Николаевич Ковалев • 1 Lambousas Street, Nicosia, 1095, (3572) 777-000, ф. 779-939, Chrystalla Pitsilli-Dekatris
- MAGGIORE TRADING** | Магоре Трейддинг  
**Торговля** • 127088 Москва, Складочная 15, Алексей Анатольевич Петухов • Arch. Makariou III, 199 Neokleus House, Limassol, Юрий Пьяных, Виктор Чвец, Игорь Макаров
- MAHE INTERNET SERVICES LIMITED** | Мае Интернет Сервисез Лимитед  
**Инвестиционная деятельность** • 127055 Москва, Образцова 14, (495) 775-1543
- MAKENSA** | Макенса  
**Торговля** • 121309 Москва, Бол.Филевская 25а, (495) 933-4290, Дмитрий Дубинин • 4 Diagoras Street, Kermia House, office 601, Nicosia 1097, Cyprus, Anthony Indianos
- MALL GALLERY 4 LIMITED** | Молл Гэллери 4  
**Строительство** • 125009 Москва, Никитский пер. 5, стр. 6, (495) 258-9170, ф. 258-9174, Urs J. Haner • Vas Freiderikis, 20 El Greco House, 1st floor, flat/office 104, 1066 Nicosia, (357) 21-55-6677, ф. 22-55-6688, Christodoulos G. Vassiliades
- MALL GALLERY 5** | Молл Гэллери 5  
**Строительство** • 125009 Москва, Никитский пер. 5, стр. 6, (495) 258-9170, ф. 258-9174, Urs J. Haner • Agiou Pavlou, 15 Ledra House Agios Andreas, 1105 Nicosia, +(357) 21-556-677, ф. 22-556-688, Christodoulos G. Vassiliades
- MANATEX** | Манатекс  
**Строительство, торговля** • 129337 Москва, Федоскинская 7, комн. правл., (495) 254-8906, manatex@inbox.ru, Vaccic Veselin • Nicosia, Stasinou Building 7 th Floor 2 Ayias Elenis Street, **3575-590-011**, Koprivica Nikola
- MAPLETO INVESTMENTS** | Маплето Инвестментс  
**Строительство** • 123104 Москва, Большой Палашевский пер. 11, стр. 2, (495) 956-5008, ф. 956-5009, stgroup@stholding.com, Геннадий Владимирович Мелкумян • 20, Queen Frederica Street, El Greco House, Flat 104, 1506 Nicosia, (108-357) 267-3688, ф. 267-5259, Джордж Кирю
- MAR SKY SHIPPING** | Мар скай шиппинг  
**Услуги по руководству** • 690091 Владивосток, Уборевича 19, (4232) 49-1994, ф. 52-2189, maxim@sast.ru, Максим Сергеевич Веденев • Arch. Makarios III, 284 Fortuna Court, Block B, 2nd floor, P.C. 3105, Limassol, Cyprus, **357 25 582 424**, Christina Droussiou, Leda Kaloghriou
- MARCILLE** | Марсилл  
**Строительство** • 127018 Москва, Суцёвский Вал 50, оф. 58, (495) 689-0446, ф. 689-0045, Ristanovic Dusan • Nicosia, 25 Aphrodite, 2nd floor, office 204, Cyprus, (3572) 76-1200, ф. 75-2597, Elena Hadji-roussou, Ermioni Khenkin
- MARCUARD (EASTERN)** | Маркуард | Истерн  
**Инвестиционная деятельность** • 115054 Москва, Космодамианская наб. 52, стр. 4, (495) 937-7700, ф. 937-7701, Александра Валентиновна Котенева • Julia House, 3 Dervis Street, CY-1066 Nicosia, (357) 22-20-9999, ф. 22-20-9997, alexandra@marcuard-russia.com, Panayiotis Kinanis
- MARGADON HOLDING** | Маргадон Холдинг  
**Строительство** • 119991 Москва, 5 Донской пр-д 21Б, стр. 5, Zorana Stupar • Arch. Makariou III, 199, Neocleous House, P.C. 3030 Limassol, **357 25 362 818**, ф. 359 262, Mihajlo Stupar, Zorana Stupar
- MARKETING ONE** | Маркетинг Уан  
**Рекламные и консультационные услуги** • 119019 Москва, Малый Знаменский пер. 8, стр. 1, (495) 937-5270, Евгений Николаевич Шуров • Nicosia, Machaira, 55, Agia Varvara, Andreas Mavromatis

**MAXRANGE** | Максрэндж

**Операции с недвижимым имуществом** • 119019 Москва, Гоголевский б-р 11, (495) 967-8459, ф. 967-8460, Каретников Николай Николаевич • Nicosia, Themistocli Dervi, 3, Julia House, P.C. 1066, 357 2255-5000, ф. 2255-5001, Charalambos Michaelides

**MAXTAN REAL ESTATE INVESTMENTS** | Макстан Реал Эстейт Инвестментс  
**Недвижимость** • 121151 Москва, наб. Тараса Шевченко 23А, maxtan@tkor.ru, Щедромирская Елена Владимировна • Nicosia, Strovolos, Achilleos 28, 737-7429, ф. 375-2462925, Myroulla Kyriakou

**MCD INVESTMENTS** | ЭМСИДИ Инвестментс

**Операции с недвижимым имуществом** • 115054 Москва, Пятницкая 69, (495) 777-3737, Николай Константинович Гаринов • 3 Them. Dervis Street, Julia House, 1066 Nicosia, (357-22) 555-000, ф. 671-001, Stella Raouna; Charalambos Michaelides

**MCT MANAGEMENT** | МСТ Менеджмент

**Торговля** • Москва, Столешников пер. 11, (495) 940-4505, Александр Леонидович Николаев • Teachers Cooperative Saving Bank Building, Mesolongioustreet, flat 35, 2032 Limassol, 41 22 716-1000, Flora Kyriacos

**MEDFIELD GROUP** | Медфилд Груп

**Медицинское оборудование** • 125195 Москва, Беломорская 14, корп. 1, (495) 762-7997, ф. 786-3546, Илья Павлович Байдаков • Companies House, Briton street, Bampton, Devon, EX16 9LN, (441398) 33-1061, ф. 33-1918, Evgenios Roussos

**MEGASTONE TECHNOLOGIES** | Мегастон Технолоджиз

**Разработка, проектирование, изготовление, комплектация установок экологически чистых технологий нефтегазодобычи и переработки** • 107564 Москва, пер. Последний 7, (495) 737-3746, ф. 737-7655, Давид Каплан • Annis Komninis, 29A, P.O. Box 22303, 1520, Nicosia, 972-50221784, Panayietis I. Kinanis

**MELOVEST LTD** | Меловест Лтд

**Поставки оборудования для торговых залов в магазинах товаров для спорта** • 123242 Москва, Кудринская пл. 1, (495) 967-8606, Николай Драгое • 16, Krinon, 3110 Limassol, P.C.16, (810) 357 25 82 4545

**MENSODORF** | Менсдорф

**Операции с недвижимым имуществом** • 125047 Москва, Миусская пл. 9, (499) 978-9858, Игорь Михайлович Богородов • Kyriakou Matsi 16, Eagle House, 10th floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosia, 00357 22 315939, Georgiades Markos

**MERVITA HOLDINGS LIMITED** | Мервита Холдингз Лимитед

**Инвестиционная деятельность** • 115114 Москва, Кожевническая 8/4, стр. 1, (495) 235-1685

**METALLOINVEST MANAGEMENT** | Металлоинвест менеджмент

**Управленческие услуги** • 125047 Москва, Лесная 3, (495) 981-5555, 784-1935, Алексей Александрович Селезнёв • Nicosia, Agiou Pavlou 15, Ledra House Agios Andreas, P.C. 1105, 357 22 55-6677, ф. -6688, Kyriaki Demetriou-Kamperi; Demetrios Serghides

**METEOLook INVESTMENTS** | Метеолоук инвестментс

**Сделки на рынке недвижимости, управление недвижимостью** • 125047 Москва, 4 Лесной пер. 4, (495) 363-6200, ф. 795-0895, Кириченко Наталья Валерьевна • Nicosia, 3 Thasos Street, Dadlaw House, p.c. 1520, +357 22 76-9000, ф. +357 22 76-9004, dadlow@cytanet.com.cy, Demetrios A. Demetriades

**MILLAGATE** | Миллгейт

**Эксплуатация недвижимого имущества** • 119034 Москва, Коробейников пер., 24, (495) 777-3737, Василий Николаевич Чатов • 3 Them. Dervis Street Julia House 1066, Nicosia, Cyprus, 00 357 24 555000, ф. 00 357 24 555001, Stella Raouna, Charalambos Michaelides

**MINT INVESTMENTS (CYPRUS)** | Минт инвестментс

**Управление финансами** • 119048 Москва, Усачева 33, стр. 1, 5-й этаж, (495) 933-3161, ф. 933-3162, info@mintcap.ru, Перссон Ульф • Nicosia, Arch. Makariou III, 2-4, CAPITAL CENTER, 9 floor, P.C. 1505, 357-22-360-000, ф. 670-670, Arta Antoniou

**MIRADO** | Мирадо

**Торговля, строительство** • 105064 Москва, Земляной Вал 34, стр. 4, (495) 737-8036, ф. 737-8037, Делич Мира • 1065 Nicosia, 1 Mucena street, 2-nd Floor, (357 22) 67-6170, ф. 67-6190, Delic Mira

**MIVEL**

**Строительство** • 121248 Москва, Кутузовский пр-т 7/4, корп. 6, (495) 974-8037, ф. -8, office@miwel.ru, valex@miwel.ru, www.miwel.ru, Александр Велянович

**MIWEL** | Мивел

**Строительство** • 121248 Москва, Кутузовский пр-т 7/4, корп. 6, оф. 55, (495) 974-8037, ф. 974-8038, office@miwel.ru, www.miwel.ru, Александр Велянович • 1087, Nicosia, Kastoros street, 2, Cyprus, 035722 766-303, ф. -582, office@miwel.ru, Bozidar Veljanovich, Darinka Kolak Gradiska

**MMD CORPORATE & PUBLIC AFFAIRS** | Ммд корпорейт энд публик аффейрз

**Консультирование по вопросам осуществления коммерческой деятельности и связей с общественностью** • 119633 Москва, Боровское ш. 33, (495) 626-0022, ф. 625-1134, Lock Stephen Mark • Aroilonos 9, Aglantzia, 2101, Nicosia, Cyprus, (44) 357-227-8-3010, ф. (44) 357-227-8-3283, Photis Photiou

**MMD PUBLIC RELATIONS (CYPRUS)** | Ммд Паблик Рилейшнз | Кипр

**Исследования в области связей с общественностью** • 125190 Москва, Ленинградский просп. 80, корп. 5, (495) 741-7072, ф. -81,

stephen.lock@mmd.ru, Стефан Марк Лок • 1076 Nicosia, 36, Vronos Avenue, Nicosia Tower Centre, 2 floor, flat 201, 361 266-7833, ф. -7344, victorm@mmdcee.com, www.mmdcee.com, Photis Photiou

**MOFET ENGINEERING** | Мофет Инжиниринг

**Устройство инженерных систем, монтаж оборудования** • 117526 Москва, пр-т Вернадского 93, корп. 1, оф. 245, (495) 434-9015, ф. 739-5131, Драган Московлевич • 8, Kennedy Avenue, Athienitis Building, 3-rd floor, flat 306, 1087 Nicosia, 357 22 767 770, ф. 767 740, Savvas Panayi, Anna Nicolaou

**MONESA** | Монеца

**Инвестиционная, операции с недвижимым имуществом** • 121357 Москва, Артамонова 16, корп. 3, (495) 955-2607, ф. 955-2611, Ильядар Ибрагимович Билалов • Limassol, P.C. 4152, Kato Polemidia, Panagioti Anangnostopoulou, 68, 357 25 81-8400, ф. 35-5559, Stella Chatzikosti

**MONVILLE ESTATES** | Монвилл эстейтс

**Операции с недвижимым имуществом** • 127591 Москва, Керамический пр. 53, корп. 1, (495) 252-7777, Сергей Владимирович Козлов • Limassol, Georgiou A, 35P, Potamos Germasogeias, P.C. 4040, Yiannis Makedonas

**MORRAINE CONSULTING** | Моррайн Консалтинг

**Инвестиционная деятельность** • 109544 Москва, Ковров пер. 8, стр. 1, 3 эт., пом. №4, (495) 772-7629, Игорь Викторович Леонов • Arch. Makarios III Avenue, 199 Neocleous House, P.C. 3030, Limassol, 357 25 362818, ф. 357 25 359262, Papadopoulou Andri, Philactou Maria

**MS SHIAPANIS** | МС Шиापанис

**Управленческий консалтинг и корпоративное финансирование** • 127051 Москва, Петровский б-р 10, (495) 937-6650, -51, -52, ф. 623-3635, mshold@msclub.ru, Markos Shiapanis • Nicosia P.O. Box 1341, Vronos 36, 357 22 672170-1, ф. 672684, mibstravel@cytanet.com.cy, Marcos Shiapanis

**MTBC TELECOM LIMITED** | МТБС Телеком Лимитед

**Телеком** • 105318 Москва, Ибрагимова 31, корп. 47, (495) 783-9234, oooparm@mail.ru • Nicosia, Theseos 4, Egkomi, info@mtbc-tele.com, t.knyazeva@mtbc-tele.com, www.mtbc-tele.com

**NACHAS ENTERPRISES** | Нахас Энтерпрайзес

**Операции по генеральной торговле, представительству, заказным работам, открытию агентств и филиалов, других подобных операций** • 105005 Москва, Денисовский пер. 23, стр. 6, (495) 639-1233, Александр Игоревич Верховский • 4, Righenis str., 1st floor, Nicosia, 810 357 22 37-5952, Cleridou Elena

**NADERO** | Надеро

**Международная торговля** • 125047 Москва, 3 Тверская-Ямская 29/6, оф. 12, (495) 936-2630, Бранко Михич • 6, Pantelitsas Panayiotou str., 3080 Limassol, 357 2573-0022, ф. 2573-0022, Branco Mihic

**NAGONAM MARKETING & CONSULTING SERVICES LIMITED** | Нэйгохам

Маркетинг Энд Консалтинг Сервисиз Лимитед  
**Жилые помещения в аренду** • 115035 Москва, Садовническая 50, (495) 951-6693, oooparm@mail.ru, Попов Алексей Васильевич

**NAVICOR** | Навикор

**Морские перевозки, транспортно-экспедиторская деятельность, брокерская деятельность** • 125009 Москва, Большая Никитская 12, (495) 935-8535, ф. 935-8536, navicor@co.ru, Сергей Иванович Острожков • 71 Arch. Makarios III Avenue, Kato Defera, 2450 Nicosia, 357 22 444-500, ф. 444-545, a.trokoudes@alphaaudit.com.cy, Mariana Trokoudes Anthoulis

**NAYLAND TRADING** | Нэйлэнд трейдинг

**Инвестиции** • 103050 Москва, Дегтярный пер. 4, корп. 1, (495) 797-4607, ф. 363-6203, Павел Васильевич Байдалюк • Nicosia, Thasou, 3 Dadlaw House, P.C. 1520, 357 22 76-9000, ф. 357 22 76-9004, dadlaw@cytanet.com.cy, Harris D. Demetriades

**NEDSTAR INVESTMENTS** | Недстар Инвестментс

**Сдача недвижимого имущества в аренду, инвестиционная деятельность** • 117393 Москва, Академика Пилюгина 24, (495) 747-5948, ф. 747-5946, leopold@ronex.ru, Анатолий Викторович Цивес • 59 Thessaloniki Street, Hara Court, 3-rd Floor, 3316 Limassol, 041 710-1009, ф. 710-1017, leopold@ronex.ru, Richard Muller, Mariella Nicolaou

**NEIMAR-ENGINEERING** | Неймар Инжиниринг

**Проектирование, строительство** • 117519 Москва, Кировоградская 32, (495) 315-8200, ф. 314-7154, neimarmos@mccinet.ru, neimarmos@mtu-net.ru • Лимассол, Г. Геннадиу 10, 357 5 362-177, 350-839, www.neimarcgyu.com

**NEOGRUP HOLDINGS** | Неогруп Холдингс

**Инвестиции, строительство, недвижимость, консалтинг** • 105264 Москва, 9 Парковая 37/51, корп. 1, Артем Давидович Аветисян • Annis Komninis, 29 A, P.C. 1061, Nicosia, 357 22 759 777, Eleni P. Kinani

**NEWSCO DIRECTIONAL SERVICES (OVERSEAS)** | Ньюско Дайрекшнл Сервисез | Оверсиз

**Разработка нефтяных и газовых скважин, поставка и наблюдение за состоянием оборудования** • 117105 Москва, Варшавское ш. 9, оф. 307, (495) 783-7618, Антон Евгеньевич Шишкин • 628609 Тюменская обл., Менделеева 18, оф. 21, (3466) 67-1340, ф. 67-1338, newscosniz@newsco.ca, Александр Павлович Захаров • Pavlou Nir-

vana, 4, Alpha Tower, 1-st floor, flat/office 13, P.C. 3021, Limassol, +357 253-38028, ф. 257-30668, Stelious Ioakim

**NORD INVESTMENTS** | Норд инвестментс

**Научные исследования проблем управления инвестициями** • 115184 Москва, Средний Овчинниковский пер. 8, (495) 980-9791, ф. 980-9792, info@nordinvest, Хмелидзе Дмитрий Борисович • Nicosia, Annis Komnini, 29A, P.O. Box 1061, (495) 980-9791, ф. 980-9792, info@nordinvest, Olkhovskiy Igor Vsvolodovich

**NORSEMAN ENTERPRISES** | Норсман энтерпрайзес

**Торговля** • 105077 Москва, Первомайская 89, стр. 1, (495) 235-1382, Ольга Сергеевна Павленко • Limassol, 14, Arch. Makarios III Aven., Stamatiou Center, Block A, flat 501A, Mesa Yitonia 4000, 357-257-21-100, ф. 357-257-21-201, Alan Simmons

**NORUM PRIVATE EQUITY ADVISORS** | «Норум Прайвйт Эквити Адвайзорс Лимитед»

**Инвестиционная деятельность** • 121609 Москва, Осенний б-р 23, (495) 781-3730, ф. 781-3729, hcdn@norum.ru, www.norum.ru, Ганс Кристиан Далл Нигард

**NOSPELT** | Носпельт

**Сделки с недвижимостью, менеджмент, консалтинг, инвестирование** • 119034 Москва, Остоженка 37/7, стр. 3, (495) 787-4690, 363-6332, office@rosegroup.ru, Христина Константиновна Бедина • Kyriakou Matsi, 16 Eagle House, 10 floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosia, +357 2231-5939, ф. 2231-5553, info@cypruslaw.com.cy, www.cypruslaw.com.cy, Yianna Alexadrou

**NOVATION TRADING** | Новэйшн трейдинг

**Торговля, собственность и ценные бумаги** • 115191 Москва, 4 Починский пр. 15, (495), ф. -9957, Андрей Леонидович Портнягин • P.O. 54769, CY-3737, 38 Karaiskaki street, Kanika Alexander CTR, 3-rd floor, Flat 313 AB, Limassol, Cyprus, (357-25) 358 528, ф. 358 518, sclaw@spidernet.com.cy, Marios Siaelis

**NUKUS CONSTRUCTIONS LIMITED** | Нукус констракшнз лимитед

**Строительство** • 115492 Москва, 6 Радиальная 7А, (499) 317-9695, ф. 317-9505, nukus@online.ru, www.nukus.ru, Раичевич Ратко • Nicosia, 2 Dromos Limesou Street, Aluminium Tower, 5th floor, 3575 33-6933, ф. -6382, nukus@online.ru, www.nekes.ru, Raicevic Ratko

**OMNI STRUCTURE** | Омни структуре

**Проектирование, строительство, инжиниринг, консалтинг, торговля, туризм** • 123100 Москва, 1 Красногвардейский пр. 12, стр. 2, (495) 255-2797, ф. 259-5445, omnimsk@rol.ru, www.omni-structure.com, Гвозденевич Тамара, Сиеклуча Владимир • 7195 Limassol, Kanika Enearios Complex, Jupiter House, Flat 244, (99) 02-3824, omnimsk@rol.ru, www.omni-structure.com, Sjeklucha Vladimir

**ORBELA ENTERPRISES** | Орбела энтерпрайзис

**Сдача нежилых помещений в аренду** • 105066 Москва, Новорязанская 36, стр. 1, (495) 628-8560, ф. 625-4863, Виктор Витольдович Жданович • 30 Karpenisi Street, 3-rd floor, 1077 Nicosia, Cyprus, (3572) 374567, ф. 375227, Scordis Andis

**ORDYNKA INVESTMENTS** | Ордынка инвестментс

**Инвестиционно-холдинговая компания** • 115035 Москва, Бол. Ордынка 14, стр. 2, (495) 940-4505, ф. 940-4508, LevchenkovA@alegratrans.com, Марк Поудс • 284, Arch. Makarios III ave., Fortuna Court, block B, 2nd floor, 3105, Limassol, 357 25 835-700, ф. 835-708, Agis Agapiou; Chris Georgiades

**ORMOND TRADING (OVERSEAS)** | Ормонд Трейдинг | Оверсиз

**Инженерное строительство; продажа инженерного оборудования** • 117036 Москва, Ульянова Дмитрия 24/1, (495) 136-0942, Вуйичич Здравко • Aiantos, 22, Agioi Omologites P.C. 1082 Nicosia, 8 357 22-317990, Milodar Lisov

**OSANTRIKO** | Осантрико

**Инвестиции** • 119017 Москва, 1 Казачий пер. 7, (495) 730-3439, ф. 730-3438, Pavel.levin@col.ru, Павел Александрович Левин • 11, Florinis Street, City Forum, 7th floor, 1512 Nicosia, (357) 22 74-9111, ф. 22 74-9100, glazaridou@excel-serve.com, Gabriella Lazaridou

**OSIATE MARITIME** | Озиат маритайм

**Покупка и аренда недвижимого и движимого имущества** • 125284 Москва, Беговая 13/2, (495) 745-8828, Максим Александрович Марков • 3066, Cyprus, Limassol, Vasileos Voulgaroktonou, 5, 357 25 96-0000, ф. -0215, christiana@palemanet.com, www.palema.net, Sofia Antoniou

**OTAKO** | Отако Консалтенс

**Проектирование и строительство** • 128018 Москва, Сушевский Вал 50, оф. 77-78, (495) 688-3775, ф. 689-1132, otako@ktv.ru

**OVERSTAR TRADING** | Оверстар трейдинг

**Сдача недвижимости в аренду, инвестиционно-финансовая деятельность** • 123557 Москва, Средний Тишинский пер. 28, стр. 1, оф. 628, (495) 730-0807, ф. -6323, Григорий Салимянович Садыков • 1505 Nicosia, 1, Stasinou st, MITSI Building 1, 1 floor, office 4, Eleftherias Square, 357 276 3170, ф. 5684, Alexei V. Ponomarenko

**P.P. ECOSTAR TRADING** | П.П. Экостар Трейдинг

**Строительство** • 119285 Москва, Мосфильмовская 42, стр. 1, пом. 106, (495) 626-5011, Милосавлевич Србиянка • 8 Kennedy Av. Atienitis House 3 Floor, office 306, 1087 Nicosia, 0735 1 211-0941, Milosavjevic Srbijanka

**PACIFIC CREST SHIPPING COMPANY** | Пасифик Крест Шиппинг Компани

**Отфрахтование, покупка судов, морские и наземные перевозки грузов, приобретение любого вида имущества** • 129010 Москва, пр-т Мира 39, стр. 2, (495) 540-8000, ф. 540-8100, Андрей Юрьевич

Сарычев • Arch. Makariou III, 284 Fortuna Court, Block B, 2nd floor, P.C. 3105, Limassol, 357 25 582424, ф. 588055, Christina Droussiotou

**PAFILIA PROPERTY DEVELOPERS** | Пафилия Проперти Девелоперс

**Строительный профиль** • 123610 Москва, Краснопресненская наб. 12, п-д 6, оф. 850, (495) 258-1970, Андреас Хулудис • 1 Pallados Str., Pafos, 00357 26 848-800, Ilias Iliades

**PALIANA INVESTMENTS** | Палиана Инвестментс

**Инвестиционная деятельность, операции с недвижимостью** • 119019 Москва, Арбат 1, (495) 755-1516, Борис Николаевич Азаренко • Aisopou & Agias Aikaterinis, 2 Overseas House, 3 RD Floor P.C. 3100, Limassol, 357 258 1-4466, onopan@cytamet.co.cy, WW Corporate Agents Limited

**PALMERA** | Пальмера

**Лизинговая деятельность** • 125167 Москва, Ленинградский пр-т 37, корп. 9, (495) 564-8213, ф. 935-7392, Александр Константинович Смолко • 70 Kennedy Avenue, Papabasilou House, PC 1076, Nicosia, 357-55-496000, ф. 493000, Maria Zarkos

**PAMAPRODJECT** | Памапроджект

**Представительская деятельность** • 119313 Москва, Ленинский пр-т 93, корп. 2, оф. 82, (495) 132-3800, Петрович Марко • 3105 Limassol, Kanika Business Centre, 319, Oktovriou 28, (035) 35-6771, ф. 35-6771, Петрович Вийислав

**PANOIL SUPPLY** | Панойл Сапплай

**Коммерческая деятельность** • 125009 Москва, Большой Гнездиновский пер. 1/2, (495) 933-1700, ф. 933-1800, Янбухтин Ринат Алимович • Nicosia, Dasoupoleos 8, Strovolos 2015, (357-22) 517-600, George Korfiotis

**PEKRIX HOLDINGS LIMITED** | Пекрикс Холдингз Лимитед

**Инвестиционная деятельность** • 115114 Москва, Кожевническая 8/4, стр. 1, (495) 235-1685

**PENNVILLE HOLDINGS** | Пеннвилль Холдингс

**Операции с недвижимым имуществом** • 105062 Москва, Подсо-сенский пер. 20/12, стр. 1-1А, оф. 201, (495) 917-2367, Вячеслав Александрович Буев • Nausis str., 1, Karapatakis uilding, PC 6018, Larnaca, Andreas Karapatakis, Rita Konstanti

**PENTA INVESTMENTS LIMITED** | Пента Инвестментс Лимитед

**Инвестирование, вложение средств в ценные бумаги** • 125047 Москва, 4 Лесной переулок 4, (495) 225-8515, ф. 8500, Йерга Ян • Griva Digeni, 44, Salamis House, 3-rd floor, P.C. 8020, Paphos, Cyprus, 00357 26 93-1020, ф. -1606

**PERPER** | Перпер

**Строительство** • 117292 Москва, Дмитрия Ульянова 16, корп. 2, оф. 480, (495) 956-9116, ф. 956-9116, anmart@org.ru, Татьяна Владимировна Ильницкая • Nicosia, 8 Kennedy Avenue, Athienitis Bildindg, 3-rd floor, Flat 306 1087, 02 81-2391, ф. 81-2391, Cokic Jovica

**PETROGRAINS ENTERPRISES** | Петрогрейнз Энтерпрайзес

**Бизнес, торговля** • 121099 Москва, Проточный пер. 14/1/2, Alain Guillon • 30, Karpenisiou Street, Nicosia, Zinon Zinonos

**PETROLEX TRADING AND CHARTERING** | Петролекс Трейдинг энд Чартеринг

**Морской фрахтовый бизнес, автомобильный сервис** • 353000 Новороссийск, Видова 1А, (8617) 61-0650, ф. 61-3678, petrolex@sup.maks.net, Михаил Юрьевич Шило • 232, Arch. Makarios Ave., Apollo Court, Office 204, P.O. Box 4563, 3030 Limassol, 357 5 353386, ф. 357 5 353389, petrolex@sup.maks.net, Любича Драндарски

**PHOSLOCK SOLUTIONS LIMITED** | Фослок Солюшнс Лимитед

**Торговля** • 107061 Москва, Краснобогатырская 89, стр. 1

**PIANCONERO INVESTMENTS LIMITED** | Пианконеро Инвестментс Лимитед

**Инвестиционная деятельность** • 115114 Москва, Кожевническая 8/4, стр. 1, (495) 235-1685

**PINTA LAB** | Пинта Лаб

**Консалтинг, бизнес-тренинги** • 117292 Москва, Дм. Ульянова 16, корп. 2, оф. 335, (495) 730-7235, ф. -48, pinta@pintalab.ru, www.pintalab.ru, Радмило М. Лукич • Limassol, Gr. Digeni & Chr. Mylona Corner, Panayide Building, 3-rd floor, Flat 1, 35725 820-212, ф. 365-811, Radmilo Lukich

**PLANUM (CYPRUS)** | Планум | Кипр

**Строительство** • 141432 Московская обл., Химкинский, аэропорт Шереметьево-1, Северный пр-д, стр. 7, (495) 131-4400, ф. 131-4483, planum@rol.ru, Stankovich Petar • 117832 Москва, пр-т Вернадского 29, оф. 1206, (495) 131-4400, 133-2291, ф. 131-4483, Vellimir Gazivoda • 650041 Кемеровская обл., Кемерово, Аэропорт 70, (3842) 31-3087, ф. 31-2828, Mica Jicovlevic • 689503, Чукотский АО, Анадырский р-он, пос. Угольные Копи, Портовая 10, (42732) 2-7285, -574, ф. 2-7574, planum@anadyr.ru, Spasic Miladin • Kassou 22, flat/office 24, P.C. 1086, 1520 Nicosia, 357-22-660-690, ф. 660-586, Svetlana Kudra

**POLO ENGINEERING** | Поло Инженеринг

**Строительство** • 129110 Москва, Средняя Переяславская 14, стр. 1, кв. 119, (495) 680-4646, ф. 974-1402, Kovachevich Branco • 1520 Nicosia, 29a Annis Komnini Street, 357 2 367-260, ф. 450-341, Branco Kovachevich

**PPF INVESTMENTS (RUSSIA)** | ППФ Инвестментс | Раша

**Инвестиционная деятельность** • 105066 Москва, Нижняя Красносельская 35, стр. 52-54, (495) 785-8200, ф. 785-8209, Петер Феллеги • Nicosia, Arch. Makariou III, 2-4, Capital Center, 9th floor, P.C.

- 1065, (357) 22660183, -84, -86, ф. 22 66 01 87, Miroslav Horsky, Eftychia Spyrou
- PRELEVA TRADE** | Прелева Трейд  
**Строительство** • 119313 Москва, Ленинский пр-т 93-2-5, (495) 132-3193, Потпаревич Миодраг • Nicosia, 89 Kennedy Avenue, Office 201, 3572-379-210, ф. 379-212, Потпаревич Миодраг
- PROJECTOR HOLDINGS** | Проектор Холдингс  
**Инвестиционная деятельность** • 101000 Москва, Мясницкая 8/2, стр. 1, (495) 931-9741, Вадим Попов • Grigori Aftentiou, 55, Agia Varvara, P.C. 2560, Nicosia, 357 22 751-555, Andreas Mavromatis
- PROMAX ENGINEERING** | Промакс инженеринг  
**Проектный, технологический и строительный инжиниринг** • 117321 Москва, Островитянова 14, (495) 132-2974, ф. -2974, Станишич Душан • Nicosia, Athienitis Building 8 Kennedy Avenue, 3rd floor, flat 306, 1087, 357-2276-7770, ф. -7770, Anna Nicolaou
- PURNECO** | Пурнеко  
**Педоставление недвижимого имущества в субаренду** • 198013 С.-Петербург, Серпуховская 10, (812) 346-8035, Владимир Вадимович Маслов • 70 Kennedy Avenue, Parabasilou Building, 2-nd Floor, Nicosia, Cyprus, 41 91 695-2777, ф. 682-9805, Bullani Alessandra
- PUTEVI CYPRUS** | Путевы | Кипр  
**Строительство** • 105082 Москва, Большая Почтовая 34, стр. 12, (495) 937-5206, ф. 124-2861, putevi@co.ru, Василие Митич • 1087 Nicosia, 2, Kastoros Street, (3572) 76-6303, ф. 76-6582, Micic Vasilije
- QUORUM RESEARCH LIMITED** | Кворум ресеч лимитед  
**Исследовательские услуги по возможности проведения инвестиций** • 107045 Москва, Давев пер. 20, оф. 409, (495) 777-5415, Павлов Игорь Анатольевич • 1505 Nicosia, 2-4 Arch., Makarios III Avenue, Capital Center, 9th floor, 35722360000, Bobby Meshoyrer
- R.F.H. RUSSION FINANCIAL HOLDINGS** | Р.Ф.Х. Рашн Финаншил Холдингз  
**Консалтинг** • 107392 Москва, Малая Черкизовская 66, стр. 1, (495) 725-5580, ф. 725-5616, irosvovskaya@rusfund.ru, Дмитрий Викторович Волков • 6, Neptolemos street, Nicosia, (357) 2-490-494, Marios Proios
- REMATRA** | Рематра  
**Оптово-розничная торговля** • 111123 Москва, ш. Энтузиастов 31, стр. 38, (495) 729-3530, Бах Борис Ефимович • Nicosia, Karpenisi 30, P.C. 1660, (357) 2284300, Компания «Вейплс Лимитед»
- RENOVA ORGSYNTES** | Ренова Оргсинтез  
**Управление активами** • 115184 Москва, Малая Ордынка 40, +7(495) 720-4999, ф. 720-4998, renova@renova.ru, www.renova.ru, Алексей Владимирович Козлов • P.C. 6018, Karapatakis building, Larnaca, +357-24668800, ф. 24668866, www.renova-group.org, Niki Ioannou
- RENOVA PROJECT** | Ренова проджект  
**Оказание услуг** • 115093 Москва, Щипок 18, стр. 2, (495) 720-4999, ф. 720-4998, Ren-Cons-Secretary@renova-group.ru, Алексей Михайлович Евгеньев • Larnaca, Naousis 1, Karapataris Building, P.C. 6018, (357) 2466-8800, ф. 2466-8866, assistheadcorp@ajkboc.com, Andreas Karapatakis; Niki Ioannou; Yiannakis P
- REPLICA DEVELOPMENTS LIMITED** | Реплика девелопментс лимитед  
**Недвижимость** • 2147483647 Москва, Новослободская 21, стр. 1, (495) 933-7074, ф. 933-3045, Гонюков Николай Валентинович • 1105 Nicosia, 30, Karpenisi Street, 357 2 374567, ф. 751494, Елена Патера
- RETAIL INDUSTRIES** | Ретал Индастриз  
**Упаковка** • 121099 Москва, 1 Смоленский пер. 24, (495) 777-3660, ф. 777-3660, Шишов Александр Львович • Limassol, 28th Oktovriou, 319 Kanika Business Centre, 2nd floor, P.C. 3105, Шишов Александр Львович
- RIMUS TRADING** | Римус Трейдинг  
**Информационные технологии** • 107031 Москва, Петровка 14, стр. 1, (495) 956-7670, ф. 956-7669, Валерий Павлович Горчаков • Makariou III & Agapinoros, Iris Tower, 4-th floor, Office 403, 1076 Nicosia, (3572) 76-3601, ф. 76-9816, Ангели Георгиос
- RINTOWN ENTERPRISES** | Ринтаун интерпрайзес  
**Консультации в области налогообложения** • 105062 Москва, Подсосенский пер. 20/12, стр. 1-1А, (495) 917-4996, ф. 917-3607, n.kulikova@ibholding.net, Никита Евгеньевич Куликов • Larnaca, Naousis, 1 Karapatakis Building, P.C. 6018, + (357) 24 66 88 66, ф. 24 66 88 00, centra@ajkboc.com, Ekaterina Kulikova, Yiannakis Papatheodorou
- RKK DEVELOPMENT** | Ркк Девелопмент  
**Девелопмент, проектирование, строительство** • 121099 Москва, Смоленская пл. 3, сектор А, пом. VI, комн. 4-14, (495) 937-8079, ф. 937-8078, rkk@rdevelopments.com, www.rdevelopments.com, Дейвид Джонатан Саймонс • 29 А, Annis Komnins street, 1061 Nicosia, 810 357 227-62888, ф. 227-59777, rkk@rdevelopments.com, www.rdevelopments.com, David Jonathan Simons; Dmitry B. Besedovsky
- RME MANAGEMENT** | РМЭ Менеджмент  
**Торгово-промышленные предприятия** • 125009 Москва, Бол.Никитская 14/2, стр. 7, (495) 775-8788, ф. 775-8789, Иван Юрьевич Исаков • Naousis 1, Karapatakis building, P.C. 6018 Larnaca, Niki Ioannou
- ROCKLER TRADING** | Роклер трейдинг  
**Инжиниринг** • 119313 Москва, Ленинский просп. 93/2, под. 4, 1 этаж, оф. 111, (495) 132-5910, ф. 132-2560, rockler ltd@mail.ru, rocklerspb@mail.ru, Катич Златко • 195427 С.-Петербург, Веденеева 4, (812) 320-9279, ф. -9071, Джунич Слободан • 3105 Limassol, 284 Arch. Makarios III Avenue, Fortuna Court Block B 3rd Floor, (99357) 960-8955, ф. 558-9404, Jovicovic Radislav
- RODEGAL TRADING & INVESTMENTS** | Родгал трейдинг энд инвестментс  
**Инвестиции** • 103050 Москва, Дегтярный пер. 4, корп. 1, (495) 797-4607, ф. 363-6203, Павел Васильевич Байдалюк • Nicosia, Thasou, 3 Dadlaw House, P.C. 1520, 357 22 769000, ф. 357 22 769004, dadlaw@cytanet.com.cy, Harris D. Demetriades
- ROUSLAN CONSULTANTS** | Руслан Консалтантс  
**Инвестиционная деятельность** • 119121 Москва, Смоленская 3, (495) 241-0503, ф. 244-0503, Хлотцерис Иосиф • Nicosia, 2 Sophouli Street, office 302, 357-2-660736, ф. 672135, Panayiota Pifani
- ROUTEK CONSTRUCTONS** | Рутекс Констракшнс  
**Строительство** • Москва, 1 Смоленский пер. 17, стр. 1, (495) 203-9886, ф. 291-5791, routex@rambler.ru, Улитин Михаил Иванович • 1066 Nicosia, Themistokli Dervi, 5, Elenion Building, 2 floor, P.C. 10 (35722) 555-800, ф. 555-803, Charalambos Michaelides
- ROZCO MIDDLE EAST** | Розко Миддл Ист  
**Экспорт угля, леса** • Москва, Рублевское ш. 48/1, (495) 291-5540, Сергей Александрович Першин • Margarita House, 15 Themistocles Dervis Street, 1066 Nicosia, 357 22 67-8944, ф. 67-9096, Antonios Pantzaris; Ekaterini Taliadorou
- RU-NET RUSSIAN INTERNET INVESTMENT HOLDINGS LIMITED** | Ру-Нэт  
**рашэн интернет инвестмент холдингз**  
**Инвестиционная деятельность** • 105066 Москва, Новорязанская 31/7, корп. 2, (495) 797-9766, ф. 797-9966, Краюхина Мария Александровна • 6018 Larnaca, 1 Naousis Street, (357) 246-68800, ф. 246-68866, Andreas Karapatakis, Jean-Pierre Haroutounian
- RUSSIAN COMMERCIAL BANK (CYPRUS)** | Русский коммерческий банк | Кипр  
**Банковские услуги** • 123610 Москва, Краснопресненская наб. 12, Центр Международной Торговли, подъезд 3, оф. 1405, (495) 258-1394, ф. -1395, Александр Павлович Бадран • Limassol, 3105, Arch. Makarios Avenue, III, 284, Fortuna Court, Block B, 2-nd floor, Cyprus, (357) 2583-7300, ф. 2534-2192, rcb@rcbcy.com, Mikhail. V. Kuzovlev
- S & T INVESTMENTS** | С & Т Инвестментс  
**Операции с недвижимым имуществом** • 123104 Москва, Большой Палашевский пер. 11, стр. 2, (495) 956-5008, ф. -5009, stinvestments@stholding.com, Даниловская Майя Яковлевна • Nicosia, 2 Promitheos street, Stasikratous Corner, 4th Floor, Flat 10, (108-357)267-3688, ф. -5259, corporate@vaslaw.net, George Kyrou, Ioanna Savvidou
- S. T. O. STANDARD OIL** | С. Т. О. Стандарт Ойл  
**Изучение нефтяного рынка России и стран СНГ** • 115035 Москва, Большая Ордынка 8/1, (495) 935-8750, ф. 935-8751, Elena@stoil.ru, Владимир Владимирович Никифоров • Nicosia, 9 Alkeos Street, 2404 Engomi, 357-2-661155, ф. 667143, Petrou Andreas
- S.L. BRASI-TRADE** | С.Л. Браси-Трейд  
**Импорт инструментов, сырьё для мясной промышленности, импорт и экспорт продукции черной и цветной металлургии, оборудования, комплектующих и запасных частей** • 129090 Москва, Гиляровского 8, оф. 78, (495) 688-1609, ф. 684-4645, Александр Симич • Nicosia, 89 Kennedy Avenue, Office 201, P.O. Box 6624, (357-2) 37-9210, ф. 37-9210, Simic Aleksandar
- SA MERCURY** | СА Меркури  
**Поиск партнеров, изучение российского рынка и продвижение своих услуг, представление интересов компании и их защита** • 119270 Москва, Комсомольский пр-т 45, (499) 240-4650, Арвинд Кумар Сингх • Nicosia, 10 Mnasiadou street, Elma House, 35-722 762-888, ф. 35-722 762-888, Arvind Kumar Singh
- SALLBAY ENTERPRISES** | Соллбай Энтерпрайзис  
**Инвестирование в транспортную инфраструктуру, строительство портовых сооружений; управление транспортными и рыболовными судами; торговля минеральными удобрениями** • 127006 Москва, Воротниковский пер. 11-46, (495) 762-0818, ф. 257-0409, sallbay@aha.ru, Андрей Александрович Мороз • Nicosia, 70 J.F. Kennedy Avenue, Parabasilou House 2 Floor, (35722) 49-6000, ф. 49-3000, sallbay@logos.cy.net, Maria Zarkos
- SANOPA BTRADING COMPANY** | Санопла Трейдинг Компани  
**Торговая, инвестиционная деятельность** • 119017 Москва, Большая Ордынка 37/4, стр. 1, (495) 956-1188, ф. 956-3171, Джон Стокер Рутер • The Chanteclair House, 2 Sophoulis str., 9th Floor, Nicosia, (357-2) 67-6060, ф. 67-6061, Lellos Demetriades
- SAVANT (RUSSIA)** | Савант | Россия  
**Осуществление международных строительных проектов, консультирование по вопросам коммерческой деятельности и управления** • 109004 Москва, Николаямская 54, (495) 783-7360, ф. 783-7361, Сэлф Дэвид Виктор • 197198 С.-Петербург, Большой пер. 48, оф. 501, (812) 703-5775, ф. 703-5776, Дэвид Селф • Nicosia, Mnasiadou, 10, Elma House, P.C. 1065, 357 224 58700, ф. 357 225 58777, www.savantint.net, Arlin Nahaikian
- SAVIENT MANAGEMENT** | Савиент Менеджмент  
**Коммерческая деятельность** • 115162 Москва, Городская 1/3, корп. 3, (495) 106-5510, Алексей Анатольевич Звягинцев • Themistokli Dervi 48, Centennial Building, 3rd floor, flat/office 303, P.C. 1066, Nicosia, 00-357-22-447200, Andreas Spyrides, Denetra Stavrinou

**SCALA (CIS)** | Скала | СНГ

**Продажа лицензий на использование программы «Скала»** • 127015 Москва, Вятская 27, корп. 7, (495) 799-5666, ф. -5, [www.scala.ru](http://www.scala.ru), Наталья Юрьевна Газизова • 1065 Nicosia, 10 Mnasidou Street, Elma House, **35722 674-741**, ф. -277, Glenn Stephen Lambert

**SEAGATE TRADING & INVESTMENTS** | Сигейт трейдинг энд инвестментс

**Торговля** • 129344 Москва, Енисейская 2, (499) 973-0973, [seagate@icomplex.ru](mailto:seagate@icomplex.ru), Власов Олег Валентинович • 1520 Nicosia, 3 Thasos Street, Dadlaw House, **357-25-363251**, ф. 363842, [dadlaw@cytanet.com.cy](mailto:dadlaw@cytanet.com.cy), Maria Agini, Neophyta Neophytoy

**SGB EASTERN MEDITERRANEAN** | Эс-джи-би истерн медитеррanean

**Торговля** • 109472 Москва, Ташкентская 24, корп. 1, стр. 1, (495) 445-1640, ф. 445-1730, Вилянский Николай Константинович • Paphos, 51 Griva Digeni Avenue, Athieno Building 3 floor, **357 06 245-200**, ф. 357 06 243-603, Antoni Asso

**SIDEWALK TRADING** | Сайдвок трейдинг

**Инвестиции** • 103050 Москва, Дегтярный пер. 4, корп. 1, (495) 797-4607, ф. 363-6203, Елена Леонидовна Уланова • 1520 Nicosia, Thasou, 3 Dadlaw House, P.C., **357 22 769000**, ф. 769004, [dadlaw@cytanet.com.cy](mailto:dadlaw@cytanet.com.cy), Harris D. Demetriades

**SILVESTRA TRADING** | Сильвестра трейдинг

**Торговля нефтепродуктами и продуктами питания** • 127204 Москва, Дмитровское ш. 167, (495) 290-1811, ф. 291-3037, [svm-imprest@mail.ru](mailto:svm-imprest@mail.ru), Юрий Маркович Фрадкин • Limassol, p.o. Box 3105, 284, Arch Makarios 111 Ave, Fortuna Court, Block B, **357 2536-2617**, ф. 357-5-584171, Nitsa Haralambous; Pavlina Gabrielides

**SLIGO TRADING** | Слиго Трейдинг

**Торговля** • 127006 Москва, Долгоруковская 21, стр. 3, (499) 978-0663, Михаил Иванович Калабушкин • 14 Arch. Makarios III, Stamatou Center, Block A, Office 501A, Limassol, (357) 2572-1100, ф. 2572-1201, Eva Agathangelou, Stelios Savvides

**SOLKE CORPORATION LIMITED** | Солке корпорейшн лимитед

**Транспортные услуги** • 125565 Москва, Ленинградское ш., д.64, стр.1, (495) 452-0081, ф. 234-0126, Теплицкий Михаил Наумович • 1061 Nicosia, 29 A, Annis Komninis Street, **375-22 7 62888**, ф. 7 59777, [kinanis@spidernet.com.cy](mailto:kinanis@spidernet.com.cy), [www.kinanis.com](http://www.kinanis.com), Panagiotis I. Kinanis

**SOPRI ENGINEERING** | Сопри инжиниринг

**Строительно-монтажные и проектные работы** • 109129 Москва, 11 Текстильщиков 9, (499) 198-9138, ф. 198-9138, [profair@atom.ru](mailto:profair@atom.ru), Прица-Милнич Соня Ангарск • Nicosia, Kennedy, 8, Athientis Building, 3rd Floor, Office 306, P.C. 1087, **8000-2000**, ф. 22-36-3700, [profair@atom.ru](mailto:profair@atom.ru), Savvas Panagi

**SORBEN LIMITED** | Сорбен Лимитед

**Строительство, проектирование** • 121614 Москва, Крылатские Холмы 33, корп. 3, (499) 500-1553, ф. 500-1553, Дробняк Драган • 1082 Nicosia, 11 Kyriakov Matsi Nikis Center office 303, **+357 22 767 770**, ф. +357 22 767 740

**SOUTHFALLS CONSULTANCY** | Саутфолс консалтанс

**Инвестиционная и финансовая деятельность** • 109240 Москва, Гончарная 12, стр. 1, (495) 915-8694, ф. 915-8693, Лаврик Марина Борисовна • Nicosia, Evagora Pallikaridi, 5A, Egkomi, P.C. 2430, (357) 22-752-990, ф. -815, Andreas Spirides, Marta Demetriades

**SOVETSKAYA** | Советская

**Строительство** • 125009 Москва, Никитский пер. 5, стр. 6, (495) 258-9170, ф. 258-9174, Urs J. Haner • Agiou Pavlou, 15 Ledra House, Agios Andreas, 1105, Nicosia, +(357) 21-556-677, ф. 22-556-688, Christodoulos G. Vassiliades

**SPACEVISION** | Спейсвижн

**Создание рекламной продукции, наружных и внутренних рекламных щитов** • 121248 Москва, Кутузовский пр-т 7/4, корп. 1, оф. 311, (495) 739-2207, ф. 243-7370, Н.К.Вилянский • Paphos, 51 Griva Digeni Avenue, Athieno Building, 3rd floor, **357 06 245200**, ф. 357 06 243 603, Antoni Asso

**SPENCAP** | Спенкап

**Оптовая торговля, лизинг машин и оборудования** • 659700 Горно-Алтайск, Северная 6, (3952) 400-276, Владимир Юрьевич Фирсов • 25 Aphrodita st., Nicosia, Cyprus, Consalco House, (3572) 761200, ф. 752597, [oksha@consulco.com](mailto:oksha@consulco.com), Елена Хаджирусу, Хермиони Хенкин

**SPUTNIK INVESTMENT** | Спутник Инвестмент

**Инвестиционная деятельность** • 125009 Москва, Вознесенский пер. 22, (495) 725-5000, ф. 725-5001, Clateman Peter • Eagle House, Ayio Omoloyites, 16 Kyriakov Matsis Avenue, 10th floor, 1082 Nicosia, +(357 22) 315-939, ф. 315-553, [www.spkgroup.com](http://www.spkgroup.com), Chrystilla Argyri-dou; Andreas Antoniou

**ST FRUNZE** | СТ Фрунзе

**Инвестиционная деятельность** • 125047 Москва, 2 Тверская-Ямская 16/18, стр. 2, (495) 251-8903, ф. 250-3153, Матвейчук Валерий Иванович • 1506 Nicosia, Queen Frederica str., 20, El Greco House, flat 104, (3572) 673-688, ф. 675-259, George Kyrou; Stalo Mylona

**ST KARPANOV** | СТ Капанов

**Недвижимость** • 123242 Москва, пер. Капанова 4, (495) 956-5008, ф. 956-5009, Геннадий Владимирович Мелкумян • 20, Queen Frederica Street, EL GRECO HOUSE, Flat. 104 1506, Nicosia, (108-357) 22 55-6677, ф. 22 77-9999, [stgroup@sthholding.com](mailto:stgroup@sthholding.com), [corporate@vas-slaw.net](mailto:corporate@vas-slaw.net), George Kyrou; Ioanna Savvidou

**STARLIGHT DEVELOPMENT** | Старлайт девелопмент

**Управление ресторанного и гостиничного бизнеса** • 125050 Москва, пер. Дегтярный 6, оф. 407, (495) 251-2131, ф. 981-1569, [office@saha.ru](mailto:office@saha.ru), Олег Евгеньевич Бардеев • 1095 Nicosia, Wistaria House, 46 Gladstone Street, (357-22) 66-4351, ф. 66-4364, Paul William O'Brien

**STENSHAM INVESTMENTS** | Стеншэм Инвестментс

**Инвестиции, строительство, туризм** • 125364 Москва, Свободы 28, корп. 2, комн. правления, (495) 974-8094, Xirotyris Vangelis Ilias • 20 Queen Frederica Street, El Greco House, 1st floor, flat 104, 1506 Nicosia, **10357 22 55-6677**, George Kyrou

**STM DEVELOPMENT LIMITED** | СТМ девелопмент лимитед

**Финансовая, инвестиционная деятельность** • 125047 Москва, 2 Тверская-Ямская 16/18, стр. 2, (495) 251-8903, ф. 250-3153, Матвейчук Валерий Иванович • Nicosia, 20, Queen Frederica Street, El Greco House, office 104, (35722) 673688, ф. 675259, Ioanna Savvidou

**STROJ-INVEST** | Строй-Инвест

**Строительство** • 119048 Москва, Комсомольский пр-т 46, корп. 3, оф. 51, (495) 149-954, ф. 140-7922, Быстров Юрий Николаевич • 353460 Геленджик, Революционная 53, (86141) 5-9476, Груйич Добрыслав • Nicosia, 34 Strasinou Str., of. 502A, **357 22 37-8746**, ф. 357 22 37-8744, [spazmoid@spidernet.com.cy](mailto:spazmoid@spidernet.com.cy), Milan Komnenic

**SUN CAPITAL PARTNERS CONSULTANTS** | Сан кэпитал партнерс консалтанс

**Недвижимость** • 115054 Москва, Павелецкая пл. 2, стр. 1, эт. 9, (495) 787-2090, ф. -1, [reception@scpr.ru](mailto:reception@scpr.ru), [www.scpr.ru](http://www.scpr.ru), Игорь Валерьевич Гундобин • 1096 Nicosia, 2 Sofouli street, flat 301, 3 Floor, Chanteclair Building, **35722 751-755**, ф. 452-2054, Janet Demetriadou

**SYNTERRA** | Синтерра

**Инвестиционная деятельность в области телекоммуникаций** • 119607 Москва, Мичуринский пр-т 27, корп. 5, (495) 647-7777, -52, -54, ф. 647-7776, [info3@synterra.ru](mailto:info3@synterra.ru), [noc@synterra.ru](mailto:noc@synterra.ru), [www.synterra.ru](http://www.synterra.ru)

**T.A.I. PHARMA LIMITED** | Т.А.И. Фарма Лимитед

**Торговля фармацевтической продукцией и лекарственными препаратами** • 119590 Москва, Улофа Пальме 1, (495) 775-3938, ф. 514-1054, Харш Вадхва Кумар • Margarita House, 15, Them Dervi street, 1066 Nicosia, **+35722556556**, ф. +35722556300

**TAMOZA TRADING** | Тамоза трейдинг

**Торговля** • 125195 Москва, Беломорская 14, корп. 2, **8-902-672-7308**, Марко Кремич • Nicosia, Egkomi, Agias Lavras, 1, 3rd floor, office 304, (375) 22-59-1444, ф. (375) 22-35-0795, Milos Kremic

**TAROS CO LTD** | Тарос Ко лтд.

**Проектирование и монтаж инженерных сетей (электрика, отопление, канализация, водоснабжение, кондиционирование, вентиляция, диспетчеризация)** • Москва, Сушевский Вал 50, ф. 689-1434, [info@taros.biz](mailto:info@taros.biz), [www.taros.biz](http://www.taros.biz), Петрович Драган

**TASEN** | Тасен Инвестментс

**Инвестиционная, производственная деятельность** • 101000 Москва, Новозаводская 18, корп. 1, (495) 933-8656, [tasen@co.ru](mailto:tasen@co.ru)

**TC SERENA TECHNOLOGY** | ТС Серена Технолоджи

**Топливо и компрессоры** • 115423 Москва, Петра Романова 7, оф. 53, (495) 679-9761, ф. 679-9761, Елена Александровна Комарова • Nicosia, Afroditi, 25, 2-nd floor/office 204, **357-2236100**, ф. 357-22752597, Anna Andreou

**TECH OIL TRADING & SERVICES LTD** | Тех Ойл Трейдинг И Сервисез Лимитед

**Производство и поставки нефтегазопромыслового и бурового оборудования** • 119049 Москва, Донская 4, стр. 2, (495) 650-6101

**TECOMA TRAVEL** | Текома Травел

**Туризм** • 125040 Москва, Скаковая 34 корп.2, (495)960-2836, 946-1993, 946-1817, 542-1541 (моб), [travel@tecoma.ru](mailto:travel@tecoma.ru), [www.tecoma.ru](http://www.tecoma.ru)

**TEMENOS (RUSSIA)** | Теменос | Раша

**Консалтинг** • 127055 Москва, Новослободская 23, 5 эт., (495) 411-5050, ф. 411-5051, Гуревич Анна Владимировна • Nicosia, 30, Karpenisi Str., P/O/Box 1660, (3572) 84-3000, ф. 288-4851, Andis Scordis

**THREE HILLS** | Фри хиллз

**Консалтинг** • 121059 Москва, Брянская 12, стр. 1, (499) 240-6238, ф. 240-6238, [mart50@mtglobal.com](mailto:mart50@mtglobal.com), Мартин Джон Гай • 3021 Limassol, 4 Pavlou Nirvana, Alpha Tower, 1 floor, suite 13, (357) 253 38028, ф. 257 30668, [christabel@cytanet.com.cy](mailto:christabel@cytanet.com.cy)

**TICCINO HOLDINGS** | Тиккино Холдингз

**Консультации в отношении недвижимости, управление и аренда недвижимости** • 125047 Москва, Миусская пл. 9, (499) 978-9858, Игорь Михайлович Богородов • Kyriakou Matsi, 16, Eagle House, 10th floor, Agioi Omologites, P.C. 1082, Nicosia, (357) 2231-5939, ф. 2231-5553, Georgiades Marcos

**TIMEROX** | Таймрокс

**Консалтинговые и агентские услуги** • 123056 Москва, Грузинский Вал 11, стр. 11, (499) 973-8370, Инджикян Оганес Рубенович • 8 Kennedy Avenue, 1st floor, office 101, P.O. 26557, CY-1640, **357-2-2760330**, ф. 2751522, [flagman12@msn.com](mailto:flagman12@msn.com), Cyword Consultancy Services

**TOMSANA COMPANY** | Томсана Компани

**Приобретение недвижимости и сдача в аренду** • 121069 Москва, Б. Молчановка 12, стр. 2, (495) 500-3053, Надежда Владимировна

Абакумова • Diagorou, 4 Kermia Building, 6-th floor, flat/office 601, P.C. 1097, Nicosia, Rena David, Doxa Pericleous

**TORSION INVESTMENTS** | Торсион Инвестментс

**Инвестиционная деятельность** • 115054 Москва, Большой Строченовский пер. 22/25, оф. 509, **(495) 931-9934**, ф. 931-9935, office@torsion.ru, Феликс Владимирович Длин • Nicosia, 5 Costi Palama Street, Office Suite 201, **357-2-679100**, ф. 357-2-668111, Марина Зеведеу, Коулла Теофанус

**TOSEL TRADING LIMITED** | Тосел трейдинг лимитед

**Инвестиционная деятельность** • 125047 Москва, Лесная 27, стр. 1, **(495) 251-9172**, ф. 234-1670, Желтов Михаил Юрьевич • Nicosia, Agiou Pavlou, 15, Ledra House, Agios Andreas, P.C. 1105, Ionics Secretaries Limited

**TOTALSERVE MANAGEMENT** | Тоталсерв менеджмент

**Консалтинг в сфере международного налогового планирования и трастов** • 123610 Москва, Краснопресненская наб. 12, под. 6, оф. 1023, **(495) 258-2260**, ф. 258-2261, moscow@totalservecy.com, Инесса Эдуардовна Григорянц • 1306 Limassol, Totalserve House, Xenopoulou street, 17 Gr, **35725 866-000**, ф. -001, services@totalservecy.com, [www.totalservecy.com](http://www.totalservecy.com), Peter G. Economides

**TRALOG INVEST** | Тралог Инвест

**Финансовые услуги** • 101000 Москва, Мясницкая 35, **(495) 363-2426**, Лариса Владимировна Бронзенская • 17, Grigoriop Xenopoulou street, Totalserve House, 3106, Limassol, **357 25 86-6000**, ф. 86-6001, Atlas Alpha Services

**TRANSINSERVE** | Трансисерв

**Ж/д транспорт** • 105215 Москва, Константина Федина 1, корп. 1, комн. правления, **(495) 400-1722**, ф. 400-8218, Buch\_tis@liantel.ru, Игорь Васильевич Шкульгин • of. 702, 60 Dighenis Akritis Avenue, 1105 Nicosia, **3576 65-3921**, Michalis Michael

**TREPHINE TRADE** | Трефине Трейд

**Маркетинг** • 117335 Москва, Вавилова 79, стр. 1, **(495) 782-1394**, Александр Игнатьевич Кузнецов • 30, Karpenisi Str., P.O. Box 1660, Nicosia, **357 22 84-3000**, ф. 37-5227, Andis Scordis

**TROIKA CAPITAL PARTNERS LIMITED** | Тройка Кэпитал Партнерс Лимитед

**Консультации по организации, структурированию и ведению бизнеса** • 125009 Москва, Романов пер. 4, **(495) 787-2301**, ф. 787-2300

**TZORTIS LIMITED** | Цортис Лимитед

**Инвестиционная деятельность** • 115114, Кожевническая 8/4, стр. 1, **(495) 235-1685**

**U.F.G.I.S. ADVISORS** | Ю.Эф.Джи.Ай.Эс. Эдвайзерс

**Консалтинговые услуги** • 121069 Москва, Поварская 10, стр. 1, **(495) 721-1212**, ф. 721-1210, Fenner Wolfgang Florian • Naousis 1, Karapatakis Building, Larnaca 6018, P.O. Box 40634, **+(357) 24668800**, ф. 24668866, anna.golubeva@ufgam.com, Marios Vardas, Andreas Karapatakis, Jean-Pierre

**UBA SERVICES** | УБА Сервисез

**Торгово-закупочные, посреднические и консультационные услуги, представительские услуги, внешнеэкономическая деятельность** • 115054 Москва, Космодамианская наб. 52, стр. 4, 9 эт., **(495) 967-6805**, Гереч Ласло • 1066 Nicosia, Them. Dervi & Florinis 6th floor, p.o box 21675, **3572 47-51-81**, ф. 47-51-81, Eleni Chrysanthou, K.Szentgyorgyi, C.Christforou

**UBS CYPRUS MOSCOW** | Ю Би Эс сайпрес москоу

**Международный инвестиционный банк** • 115054 Москва, Павелецкая пл. 2, стр. 2, **(495) 258-5200**, ф. 258-5201, Paul Andrew Goldfinch • Nicosia, 5 Themistokli Dervi, Elenion Building, 6th floor, 1066, **35722 364-300**, ф. 357-22-364365, Georgia Paphiti

**UBS PROPERTY** | ЮБиЭс Проперти

**Посреднические услуги в сфере недвижимости** • 115054 Москва, Павелецкая пл. 2, стр. 2, **(495) 258-5200**, ф. 258-5201, Элизабет Мери Салливан • Arch. Makariou III, 2-4 Capital Center, 9-th floor P.C. 1505, Nicosia, Arta Antoniou

**URKEM FINANCE AND DEVELOPMENT** | Апкем Файненс Энд Девелопмент

**Торговая и деловая деятельность** • 129110 Москва, Гиляровского 57, **(495) 748-0233**, kemi@aha.ru, Игорь Викторович Кеменов • Nicosia, 3 Thasos Street, Dadlaw House, **357-2-769000**, ф. 769004, dadlaw@cytanet.com.cy, Martha Demetriades

**URALPLATINUM MANAGEMENT** | Уралплатинум Менеджмент

**Торговая и консультационная деятельность** • 125047 Москва, 4 Лесной пер.11, **(495) 901-9864**, ф. 901-9863, ashutov@uralplatinum.ru, Андрей Николаевич Шутов • 6018 Larnaca, Naousis, 1, Karapatakis Building, **+357 24 66-8800**, ф. 66-8866, Niki Ioannou

**V.S.G. CONSULTING** | ВИ-СИ-ДЖИ КОНСАЛТИНГ

**Производство одежды** • 119034 Москва, Пречистенка 40/2, стр. 1, оф. 41, **(495) 502-9087**, ф. 502-9086, Анна Сергеевна Лизункова • 3082 Limassol, Agias Fyлахеос & Zinonos Rossidi 2, 1st floor, **357 25-823-33**, ф. 25-823-331, Athos Fouttis

**VAGMARINE** | Вагмарин

**Морские перевозки** • 414000 Астрахань, Желябова 53-А, **(8512) 63-0845**, -46, ф. 63-0847, vagmarine@vagnagroup.ru, Евгений Николаевич Головенко • 4 Kilkis street, Kizis Building, suite 101, F.O. Box 40586, 6305 Larnaca, **8 10 2465-3510**, ф. -6813, hpslawyers@cytanet.com.cy, Mamas Hji Christofis

**VALIANO TRADING** | ВАЛИАНО ТРЕЙДИНГ

**Инвестиции** • 103050 Москва, Деятарный пер. 4, корп. 1, **(495) 797-4607**, ф. 363-6203, Елена Леонидовна Уланова • Nicosia, Thasou, 3

Dadlaw House, P.C. 1520, **357 22 76-9000**, ф. 357 22 76-9004, [dadlaw@cytanet.com.cy](mailto:dadlaw@cytanet.com.cy), Harris D. Demetriades

**VALTANIA HOLDINGS** | Вальтания холдингс

**Осуществление инвестиционно-холдинговых проектов** • 119091 Москва, Малый Афанасьевский пер. 7, **(495) 291-6612**, ф. 291-6612, Олег Михайлович Гранкин • Limassol, Zinas Kanther & Origenous, P.C. 3035, **(357) 2574-6955**, -78, ф. 2574-8135, Chrisostomos Sofocleous

**VALUEMASTER LIMITED** | Вэлюмастер Лимитед

**Осуществление любой деятельности и бизнеса, предоставление любых услуг и распоряжение любыми продуктами в любом месте мира** • 105005 Москва, Бауманская 4, **(495) 765-2881**

**VASTHE TRADING LIMITED** | Васше традинг лимитед

**Коммерческая деятельность** • 123557 Москва, Средний Тишинский пер. 28, стр. 1, оф. 312, Озеров Иван Иванович • Nicosia, 70 Arch. Makarios III Avenue, Afemia House, 3 floor, **35722513533**, Ксения Георгиадис, Кириаκος Михаил

**VATCHEM CYPRUS** | Ватхэм Кипрус

**Холдинговая, инвестиционная деятельность** • 115419 Москва, 2 Верхний Михайловский пр-д 9, стр. 2, **(495) 633-1511**, ф. 954-4751, vatchem-r@sovintel.ru, Юрий Владимирович Чиковани • Lambousa str. 1, 1095 Nicosia, **(35724) 66-0092**, ф. 66-0091, info@vatchem.com, [www.vatchem.com](http://www.vatchem.com), Sergues Nikolaevich Tretiak

**VENECTOR HOLDINGS** | Венектор Холдингз

**Инвестиционная деятельность** • 121099 Москва, Смоленская пл. 3, 8 эт., **(495) 797-6926**, inf@vhl.ru, [www.venector.ru](http://www.venector.ru), Юлия Сергеевна Коротова • 2-4 Arch Makarios III Avenue, Capital Center - 9 floor, 1505 Nicosia, **(357) 2236-0000**, ф. 2267-0670, trianta@triantafyllides.com, Arta Antoniou, Spyroula Papaeracleous

**VINETTE TRADING COMPANY** | Вэйнетт Трэдинг Компани

**Торговля, строительство** • 129110 Москва, просп. Мира, 33, корп. 1, **(495) 797-5800**, ф. 797-5855, Горинов Алексей Александрович • Nicosia, 4 Diagorou street (401-402), KERMIA House, **357-2-768-632**, ф. 357-2-768-864, Гусев Валерий Иванович

**VIP COMMUNICATION** | Вип Коммьюникейшн

**Торговля** • 109240 Москва, Устьинский пр. 2/14, **(495) 246-4407**, ф. 246-6351, Ольга Николаевна Сафронова • 24A, Archimedeous Street, Engomi 2411, Nicosia, **810 357-2617780**, ф. 261 78 90, Cyprus Secretar@vip-rus.com, Nairy Merheje; Bedros Der Arakelian

**VISION INTERNATIONAL PEOPLE** | Вижион интернешенл пипл

**Торговля** • 127055 Москва, Вадковский пер. 1, **(495) 258-8698**, ф. 973-0837, Ануфриев Юрий Юрьевич • Nicosia, Stasinou, 8, Photos Photiades Business ctr., 2 floor, flat/office 202, P.C. 1060, **357 22 46-0606**, ф. 37-6742, Cyprus Secretar@vip-rus.com, Paul Anthony Jarvis

**VITROVIA TRADING**

**Строительство и проектирование** • 119313 Москва, Ленинский пр-т 93, корп. 2, оф. 172, **(495) 132-3168**, Радович Радован • Nicosia, 29A Annis Kompinis str., **(035) 35-6771**, Радович Радован

**VLAF TRADING LIMITED** | Влаф Трейдинг Лимитед

**Строительство и инвестиционная деятельность** • 121447 Москва, Софийская наб. 34 В, пом. 12, **(495) 951-2989**, ф. 951-2989, Анраксин Владимир Александрович • 7 Germasogeia, Kalliopis 4040 PC, Limassol, **+357 99 25 92 29**, ф. +357 25 31 18 42

**VNESHEXPERTSERVICE CONSULTANCY COMPANY** | Внешэспертсервис Консалтэнси Компани

**Участие в проведении стратегических исследований в сфере экономики** • 119146 Москва, Комсомольский пр-т 28, **(495) 449-1312**, ф. 449-1313, Рауф Ровшадбек оглы Атамалибеков • Agiou Pavlou street, Ledra House, Agios, Andreas, 1105 Nicosia, **357 22 55 6666**, ф. 357 22 556767, Khagani Bashirov, Hooshang Azarmahd

**VOLGODONSK ELECTRONICS (VDEL MOSCOW)** | Волгодонск Электроникс

**Финансово-бухгалтерское программное обеспечение** • 109240 Москва, Верхняя Радищевская 6, стр. 2, **(495) 956-6895**, ф. 956-2878, vdel@vdel.com, Евдокимов Андрей Аркадьевич • Meliniotis Building, Platia Sintagmatos, 3 floor, 30306 Old Port, Limassol, POBox: 27481, Nicosia, Cyprus, **(3572) 576-1044**, ф. 576-1055, vdel@vdel.com, konst@vdel.com, [www.vdel.net](http://www.vdel.net), [www.vdel.com](http://www.vdel.com), Konstantin Mayer

**VOLGONET TRADING LIMITED** | Волгонет Трейдинг Лимитед

**Торговая, инвестиционная деятельность** • 117526 Москва, Ленинский пр-т 146, **(495) 438-5138**, ф. 438-5366, saranka@bk.ru, Саранкина Наталья Ивановна • 3105 Limassol, 284 Arch. Makarios III Avenue, Fortuna Court, Block B, **35725582424**, ф. 35725587191, Antonis Michaelides

**VOSTOK KOMI (CYPRUS) LIMITED** | Восток Коми | Сайпрус Лимитед

**Капиталовложения в ценные бумаги** • 125315 Москва, Ленинградский пр-т 66, **(495) 933-5956**, ф. 933-5958

**VUJAKLIJA CRO** | Вужаклија Кро

**Клинические исследования в медицине и фармацевтике** • 119017 Москва, Малая Ордынка 3, **(495) 234-2870**, ф. 234-2871, Елена Владимировна Сюнякова • 2 Sofouli Street, Chanteclair Building, Office 205, Nicosia, **357-2-677999**, ф. 357-2-669090, Мариос Элиадес

**WAKELIN PROMOTIONS** | Вейклин Промоушнз

**Инвестирование строительства, эксплуатация коммерческой недвижимости** • 105062 Москва, Жуковского 4, стр. 1, **(495) 255-8228**, ф. 956-7744, t\_gumbaridze@post.cittell.ru, Тенгиз Гивиевич

- Гумбаридзе • 3 Thasos Street, Dadlaw House, Nicosia 1520, **357 22769000**, ф. 22769004, dadlaw@citanet.com.cy, Demetrios A. Deme-triades
- WARTON CHEMICAL (OVERSEAS)** | Вартон Кемикел | Оверсиз  
Торгово-посредническая деятельность • 109028 Москва, Покров-ский б-р 3, оф. 301-312, (495) 730-1889, ф. 730-1881, What-ton@edunet.ru, Дмитрий Дмитриевич Воронов • Demosthenous, 4, Ground Floor, 1101 Nicosia, **01865-326857**, ф. 326857, Крисстоду-лос Крисанфоу
- WESTEC DEVELOPMENT LIMITED** | Вестек девелопмент лимитед  
Недвижимость • 123104 Москва, Бол.Палашевский пер. 11, стр. 2, (495) 956-5008, ф. 956-5009, stgroup@sthholding.com, Даниловская Майя Яковлевна • Nicosia, 4 Tenarou Street, Ayios Dometios, **357-2-673688**, ф. 675259, corporate@vasslaw.net, Louisa Chr. Massonidou, George Kyrou
- WIGEON CONSTRUCTION** | Вижеон Констракшэн  
Консалтинговые услуги • 119607 Москва, Раменская 25, корп. 3, кв. 742, (495) 673-7174, Анатолий Петрович Васильев • Zenas Kan-ther & Origenous Corner, 3035, Limassol, (00357) 35-8877, Фокас Софроникус
- WILDRHINO** | Вайлдрино  
Торговля • 101000 Москва, Мясницкая 30/1/2, стр. 2, (495) 769-2296, Георгиос Кантас • Agiou Pavlou, 15 Ledra House Agios Andreas, P.C. 1105, Nicosia, +(357) 22 55 66 77, ф. 22 77 99 99, Ionics Directors
- WILLOW MANAGEMENT SERVICES LIMITED** | Уиллоу менеджмент сервисиз лимитед  
Консалтации • 123102 Москва, Гранатный пер. 24/4, стр. 1, (495) 203-6489, ф. 203-6489, Мухин Дмитрий Анатольевич • Nicosia, Riga-nis Street, 4, 1 floor, **810357 22 375-952**, ф. 375-967, Elena Cleridou
- WINDCHARGER** | Виндчарджер  
Инвестиционно-строительная деятельность • 115035 Москва, Кос-модамианская наб. 28, стр. 1, (495) 937-1300, ф. -2323, Евгений Ардемасов • Pikioni 4, Н.С. 3075 Limassol, Cyprus, **35725339280**, ф. 35725339316, Andri Athanasiou
- WOOD GROUP TEKSERVICE** | Вуд Груп Тексервис  
Проектирование и строительство • 125040 Москва, Ленинградский пр-т 8, стр. 1, (495) 780-9721, Baillie David Charles • Elenion Building, 2nd floor, 5 Themistokli Dervi Street, Nicosia, (357) 222 555 800, ф. 22 555 800, www.woodgroup.co.uk, Stella Raouna
- WORLD CLASS FITNESS** | Уорлд класс фитнесс  
Торгово-посредническая деятельность • 124424 Москва, Волоко-ламское ш. 92, корп. 1, (495) 777-0880, Алла Валентиновна Бая-снникова • Nicosia, Andrea Zakou, 4, Egkomi, P.C. 2404, **05-365773**, ф. 05-359770, Katerina Koliandri
- WPT WOOD PRODUCTS TRADING** | Дабл Ю Пи Ти Вуд Продактс Трейдинг  
Торговля • 127051 Москва, Цветной б-р 25, стр. 3, (495) 756-5625, ф. 960-2463, Михаил Аркадьевич Вербо • Eagle House, Ayioi Omolo-yites, 16 Kyriakos Matsis Avenue, 10 th, 1082 Nicosia, **357 22 31-5939**, ф. 31-5553, hpoley@woodpt.com, Cristalla Argiridou
- XEMICO** | Ксемико  
Архитектурное проектирование, строительство • 117292 Москва, Дмитрия Ульянова 16, корп. 2, оф. 382, (495) 124-0095, -0919, ф. 125-8311, xemi@aha.ru, Ivkovic Radoslav • 205 Chr. Hadjipavlou str., of. 4a, P.O. Box 56888, Limassol, Cyprus, (35725) 340-070, -690, ф. 340-513, info@xemi.com, Micovic Ksenia
- YU-FERTILISER PRODUCTION AND TRADING CO LIMITED** | Ю-фертилайзер продакшен энд трейдинг ко лимитед  
Строительство • 121309 Москва, Кутузовский пр-т 9, оф. 184, (499) 243-3127, ф. 243-3127, Фазлич Винка • Nicosia, Afroditis, 25, 2 floor, flat/office 204, P.C. 16666, **0357 22 80-7266**, Anthoula Demarchou; Androulla Panayi
- ZEGRANDE LIMITED** | Зегранде Лтд.  
Приобретение и восстановление неиспользуемых строений под производственные цели • 125047 Москва, 1 Тверская-Ямская 29/3, (495) 737-0255, ф. 737-0255, Виктор Васильевич Шебалдин • 1066 Nicosia, Margarita House, 15 Them. Dervis Street, **357-2678288**, ф. 357-2674875, Chebaldine Viktor
- ZILMERON INVESTMENTS** | Зилмерон инвестментс  
Консалтинг финансовых рынков • 107045 Москва, Уланский пер. 26, стр. 1 • Limassol, Chrysanthou Mylona 3, P.C. 3030, **0035725354425**, ф. 0035725340734, Мария Элия
- ZINAIS INVESTMENTS** | Зинаис инвестментс  
Инвестиционная деятельность • 107078 Москва, Орликов пер. 5, стр. 3, (495) 504-0998, Кабанов Михаил Леонидович • Limassol, Gri-goriou Xeparouliou, 17, TOTALSERVE HOUSE, P.C. 3106, (809) 356-7772, ф. -3916
- ZORD ENTERPRISES** | Зорд Энтерпрайсиз  
Торговля • 127521 Москва, Анненский пр-д. 2, **108-0445**, Драган Ра-дженевич • 18 Evagora Parachristoforrou Str. 3030 Limassol, **35 735 852 161**, Драган Радженевич
- АБС ХОЛДИНГС ЛИМИТЕД** | АБС Холдингс Лимитед  
Консалтинговые услуги • Москва, наб. Академика Туполева 15/2, (495) 230-6244, ф. 230-6259, NKochurova@rus-el.ru
- АЙ.ЭС.БИ. (МОСКВА) ЛИМИТЕД** | Ай.Эс.Би. | Москва Лимитед  
Регистрация судов, классификация судов, инкорпорация • 115114 Москва, Садовническая 75, оф. 306, (495) 958-2778, ф. 958-2779, isb@isbship.ru
- АЛЛЕАНЗА КРИЭЙШЕНС ЛИМИТЕД**  
Торговля • 127018 Москва, Полковая 3, стр. 6, (495) 689-6486
- АОМА**  
Медицинские препараты • 117623 Москва, 1 Горловская 4, стр. 1, (495) 790-5253
- БАЛТЕВА ХОЛДИНГС** | Балтева Холдингс  
Оказание услуг в области управления бизнесом и предоставления персонала • 115563 Москва, Каширское ш. 61, корп. 4, стр. 1, (495) 728-7300, ф. 728-7301
- БАУНДХИЛ ТРЕЙДИНГ** | Баундхил Трейдинг  
Сдача в аренду недвижимого имущества • 125047 Москва, 1 Брестская 29, (495) 642-6746, ф. 642-6743
- БИ СИ АЙ СОФТ ТЕЛЕКОМ** | Би Си Ай Софт Телеком  
Бытовая электроника • 129110 Москва, просп. Мира 44, стр. 1, (495) 680-2430
- БИ-ИНВЕСТ**  
Управленческая и консультационная деятельность по вопросам инвестиций в России • 105062 Москва, Подсосенский пер. 21, стр. 2, (495) 749-1407
- БРАТЬЯ КУРУШИ** | Братья Куруши  
Инвестиционные операции с недвижимостью • 121059 Москва, Бе-режковская наб. 6, оф. 102, (499) 240-4832
- ВОНЭТ** | Вонэт  
Строительство • 119071 Москва, Малая Калужская 19, стр. 1, (495) 364-5937, ф. 958-2248
- ВЭЛМОНТ ЭНТЕРПРАЙЗИС ЛИМИТЕД**  
Строительно-монтажные работы, капитальный ремонт помеще-ний • 115404 Москва, 6 Радиальная 17, (495) 107-5927, ф. 779-8888, Valmont@aha.ru, www.aha.ru/~valmont/
- ГРАНАТ ЭССЭТ МЕНЕДЖМЕНТ ЛТД**  
Торговля ценными бумагами, предоставление консультаций по инвестированию • 109544 Москва, Малая Андроньевская 20/8, стр. 1-1А, (495) 231-3744
- ГРИНСИ ХОЛДИНГС**  
Огнеупорная и стальная продукция • 195027 С.-Петербург, Шаумя-на пр-т 4, корп. 1А, оф. 225, (812) 346-7557, ф. 346-8069, mag@bcmail.ru
- ДАТОНГ ЭНТЕРПРАЙЗИС ЛИМИТЕД** | Датонг Энтерпрайсиз Лимитед  
Строительство и проектирование • 121170 Москва, Поклонная 4, кв. 70, (495) 124-2618, -0703, mpi-datong-os@col.ru
- ДЕЛЬТА МАРИН**  
Осуществление морских перевозок • 190020 С.-Петербург, Бумаж-ная 3, лит. А, (812) 786-9259
- ДЖЕЙ ЭНД ЭС СЕРВИС ЭНД ИНВЕСТМЕНТ ЛИМИТЕД**  
Торговля нефтью и нефтепродуктами • 123100 Москва, Красно-пресненская наб. 6, (495) 247-2061, ф. 247-2025
- ДЖОЙЕР ИНЖИНИРИНГ** | Джойер Инжиниринг  
Строительство, проектирование объектов, инжиниринг в строи-тельстве • 105082 Москва, Большая Почтовая 18/20, стр. 5, (495) 680-1389, drojr@yandex.ru
- ДИАРМОН ХОЛДИНГС ЛИМИТЕД**  
Консалтинг • 115035 Москва, Балчуг 11, (495) 771-6162, ф. 771-6163, diarmon@co.ru
- ИРОСТРАТОС ЛИМИТЕД**  
Инвестиционная деятельность • 115533 Москва, Нагатинская 5, (495) 742-5327, ф. 742-5328
- КАМБЕРА ТРЕЙД ЛИМИТЕД**  
Полиграфия • 117312 Москва, Губкина 14, оф. 9, (495) 938-2839, 748-2008, ф. 748-20-09, was\_77@mail.ru, профиль пользователя Га-врилов Василий Николаевич
- КЕЙБИБИЗМ ИНВЕСТ ЭНД ТРЭЙД КАМПАНИ** | КейБиБизМ Инвест энд Трэйд Кампани  
Торговля и строительство • 120110 Москва, Большая Переяслав-ская 15, (495) 680-5862
- КИМ ИМЕКС** | Ким Имекс  
Торговля, строительство • 121248 Москва, Кутузовский пр-т 13, оф. 16, (499) 243-1170, icg-moskva@mail.ru
- КРООНКАСС ЛИМИТЕД**  
Оказание услуг в транспортной сфере • 111024 Москва, 2 Кабель-ная 2, стр. 2, (495) 995-7761
- МАНДЕПИКС ХОЛДИНГ** | Мандепикс Холдинг  
Инвестиционная деятельность • 127018 Москва, Складочная 1, стр. 24, (495) 730-1650, ф. 781-2487, mandepix@List.ru
- МЕРЛИОН ЮНИКОМ ЛИМИТЕД**  
Международная торговля • 123610 Москва, Краснопресненская наб. 12, (495) 768-8216
- МЕРЦ МЕРКУР СТИЛ ТРЭЙД ЛИМИТЕД**  
Исследование конъюнктуры рынка • 123610, Краснопресненская наб. 12, Совинцентр, оф. 1402А, (495) 258-2051, ф. -2053
- МОНТЕНА**  
Проектирование, строительство • 117519 Москва, Кировоградская 32, оф. 13В, (495) 314-6445, ф. 314-7154
- МОС ПРИВАТ СТРОЙ** | Мос Приват Строй  
Недвижимость • 105264 Москва, 9 Парковая 48, (495) 632-1610, ф. 632-1621, Dasha@uniformstroy.ru

**НЕЛСТРИМ ЛИМИТЕД** | Нелстрим Лимитед

Поиск оптимальных контрагентов для заключения договоров, маркетинговые исследования • 119027 Москва, 1 Рейсовая 6, (495) 436-2295, ф. 970-7376, ivanov-v67@mail.ru

**ОМЕГАРУС**

Строительные работы • 125047 Москва, 4 Тверская-Ямская 2/11, стр. 2, (495) 975-7536

**ОРИДЖИНВИЛЛ ХОЛДИНГЗ** | Ориджинвилл Холдингз

Торгово-финансовая деятельность • 119571 Москва, Ленинский пр-т 158, комн. 2042, гостиница «САЛЮТ», (495) 772-4835, ovhl@mail.ru

**ОТЕКС РАША ЛИМИТЕД** | Отекст Раша Лимитед

Реализация прикладного программного обеспечения • 125212 Москва, Выборгская 16, стр. 4, (495) 937-3398, ф. 788-5377

**ПАРЛАЙ ЭНТЕРПРАЙЗИС ЛИМИТЕД**

Строительство, недвижимость • Москва, 2 Грайвороновский пр. 40А

**ПРЭНДЖ ТРЕЙДИНГ** | Прэндж Трейдинг

Производство общестроительных работ, производство электро-монтажных работ, предоставление прочих услуг • 117312 Москва, просп. 60-летия Октября 9, стр. 2, комн. N 620 (20, (495) 221-3202, ф. 221-3203, romanina@outdoor1.ru

**ПЭТТИСОН** | Пэттисон

Коммерческая и инвестиционная деятельность • 11918 Москва, Бродников пер. 4, (495) 500-3058, ф. 500-3052

**РАЛДОНА ЭНТЕРПРАЙЗИС ЛИМИТЕД**

Управление недвижимостью, маркетинг, менеджмент • 105066 Москва, Новорязанская 36, стр. 1, (495) 624-6821, ф. 625-4863

**РАШН МЕДИА ВЕНЧУРС** | Рашн Медиа Венчурс

Инвестирование, держание акций • 121359 Москва, Академика Павлова 25, (495) 737-8727, ф. 956-1243

**РОЛАНТ**

Проведение исследования внутреннего рынка России и стран СНГ по тематике: транспортные, брокерские и складские услуги, таможенные пошлины, страховка и риски при ведении ВЭД • 115035 Москва, Пятницкая 14, стр. 1, (495) 230-3093

**С & Т ИКВИТИ (ОВЕРСИЗ) ЛИМИТЕД** | С & Т Иквити | Оверсиз Лимитед

Операции с недвижимым имуществом, администрирование и финансовое участие в недвижимости • 123104 Москва, Бол. Палашевский пер. 11, стр. 2, (495) 234-3822, ф. 234-3824

**СВЕЗА ОВЕРСИЗ**

Оптовая торговля товарами деревообрабатывающей промышленности • 127299 Москва, Клары Цеткин 2/3, (495) 543-0141

**СИ АЙ ЗЙ ЭС КЭПИТАЛ ИНВЕСТМЕНТС ЭДВАЙЗОРИ**

Инвестиционная деятельность • 121069 Москва, Трубниковский пер. 34, стр. 3А, (495) 797-3163, ф. 797-3151

**СЭЛФОРД ИНВЕСТМЕНТ** | Сэлфорд Инвестмент

Инвестиционная деятельность • 121099 Москва, Смоленская пл. 3, 10 эт., «Смоленский пассаж», (495) 937-8309

**Т.Е.А. ТРЕЙДИНГ** | Т.Е.А. Трейдинг

Оптовая торговля • 121293 Москва, пл. Победы 1 «Б», 6 под., 1 эт., оф. 320А, (495) 782-1452, ф. 782-1451

**ТАСКАЛ ИНЖИНИРИНГ**

Строительство • 123056 Москва, Большая Грузинская 60, стр. 1, (495) 765-5036, ф. 936-2467, tascal\_eng@mtu-net.ru

**ТВС ЛИМИТЕД** | ТВС Лимитед

Проектные, научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы в области информационных технологий • 124498 Москва, Зеленоград, Центральный пр-т 438 А, (495) 530-7938, ф. 531-9789

**ФЕРСТ КВАНТУМ ПЕТРОЛЕУМ** | Ферст Квантум Петролеум

Производство, экспорт, импорт, посредничество, торговля всеми предметами коммерческого и производственного назначения • 115054 Москва, Озерковская наб. 48-50, стр. 1, (495) 721-1698, ф. 721-1695, fqpmask@cityline.ru

**ФОРМТРАСТ КОНСАЛТАНТС ЛИМИТЕД**

Бизнес в международном масштабе • 109472 Москва, Ташкентская 24, корп. 1, стр. 1, (495) 739-2207, ф. 243-7370

**ФЭАРБЕРД ТРЕЙДИНГ ЭНД ИНВЕСТМЕНТС**

Операции с недвижимостью, инвестиции в строительство новой недвижимости • 125047 Москва, 4 Лесной пер. 4, эт. 12, (495) 363-6201, ф. 363-6201

**ХАДСОТРЕЙД**

Анализ и изучение работы компаний на российском финансовом и коммерческом рынках • 117312 Москва, Губкина 14, оф. 31, (495) 938-2845, ф. 748-3572

**ХЕМСТЕД ГРУП ЛИМИТЕД**

Торговля промышленными товарами, консультационные услуги, маркетинг • 119121 Москва, Плющиха 26, корп. 2, (495) 694-0218

**ЭЛСИПИ МЕНЕДЖМЕНТ** | ЭлСиПи Менеджмент

Инвестиционная, консалтинговая деятельность • 109316 Москва, Волгоградский пр-т 9, стр. 1, (495) 258-4486, svetlana.myshakova@leadercapital.ru

**ЭН.ЭР.ГРОУС КОНСАЛТИНГ ЛТД**

Консалтинговые услуги • 127051 Москва, 1 Колобовский пер. 18, (495) 625-5909

**ЭС ЭР ПРОПЕРТИ ЭНД ИНВЕСТМЕНТС ЛИМИТЕД**

Инвестиционная деятельность • 109004 Москва, Тетеринский пер. 4/8, стр. 1, оф. 411-412, (495) 980-2492, svetlana@srpi.ru

**ЮНИТЕХ ИНВЕСТМЕНТС ЛИМИТЕД**

Инвестиционная деятельность • 125047 Москва, Фадеева 7, (495) 624-9396, ф. 628-7929

**РЕСУРСЫ WWW.POLPRED.COM**

**КИПР** Том 6, 2006г. (48 стр.) **Общие сведения** • **Акротири** • **Декелея** • **Конкуренентоспособность** • **Экономика-2004** • **Экономика-2003** • **Экономика-2002** | **Армия, вооружения** | **Судостроение, машиностроение** | **Транспорт, строительство** | **Агро, лес и легпром** • **Финансы** • **Иноинвестиции** | **Финансы, банки** | **Недвижимость, собственность** • **Туризм** | **Миграция, виза, туризм** • **Наука** | **Наука, образование** • **Нефть на шельфе** | **Нефть, газ, уголь** | **Электроэнергетика** | **Химпром, фармацевтика** • **Внешняя торговля-2004** • **Внешняя торговля-2003** • **Внешняя торговля-2002** | **Внешэкономсвязи, политика** • **ТРСК** • **Связи с Россией-2004** • **Связи с Россией-2003** • **Связи с Россией-2002** | **Связи с Россией и СНГ** • **Статистика** • **Сравнительные индикаторы** • **Представительства**

**КИПР** Том 5, 2005г. (28 стр.) **Экономика** • **Финансы** • **Иноинвестиции** • **Туризм** • **Наука** • **Внешняя торговля** • **ТРСК** • **Связи с Россией** • **Связи с регионами РФ** • **Обзор прессы** | **Сельское хозяйство, легпром** | **Внешэкономсвязи, политика** | **Миграция, виза, туризм** | **Нефть, газ, уголь** | **Судостроение, машиностроение** | **Финансы, банки** | **Телеком, космос** | **Электроэнергетика** | **Связи с Россией и СНГ** • **Статистика** • **Представительства**

**КИПР** Том 4, 2005 г. (28 стр.) **Экономика** • **Внешняя торговля** • **Связи с Россией** • **Представительства**

**КИПР** Том 3, 2004г. (8 стр.) **Экономика** • **Нефть на шельфе** • **Внешняя торговля** • **Торговля с Россией** • **Представительства** • **Статистика**

**КИПР** Том 2, 2003г. (12 стр.) **FATF** • **Страхование** • **Иностранцы** • **Соседи** | **Отношения с арабскими странами** | **Конференция солидарности с народом Палестины** | **Связи с Россией** | **Ассоциация российских бизнесменов** | **Представительства**

**КИПР** Том 1, 2002г. (40 стр.) **Госструктуры** | **Общие сведения** | **Основные полит. партии** | **Внутриполит. положение** | **Внешняя политика** | **Госбюджет 2000г.** | **Госбюджет 2001г.** | **Внешний долг** | **Офшор** | **Вступление в ЕС** | **Налогообложение** | **Офшорный сектор экономики** | **Отмывание грязных денег** | **Финансы** | **Улучшение кредитного рейтинга РК** | **Валютные регулирование и контроль** | **Контрольно-ревизионная служба** | **Экспорт** | **Итоги 2000г.** | **Внешнеторг. связи в 1998г.** | **Стимулирование экспорта** | **Европолитика** | **Макроэконом. аспекты вступления в ЕС** | **Переговорный процесс с ЕС** | **О выступлении Э.Райна 30 апр. 2001г.** | **Кипрская ассоциация межд. компаний** | **Занятость** | **Иностр. рабочая сила в РК** | **Право** | **Арест и содержание под стражей** | **Учет населения и гражданство** | **«ТРСК»** | **Внешние связи** | **Администрация США и урегулирование** | **Милитаризация острова** | **Британско-кипрский меморандум** | **История вопроса** | **Связи с Россией** | **Развитие торговли в 1999г.** | **Товарооборот в 2000г.** | **Межправит. договора** | **Сотрудничество в области туризма** | **... транспорта** | **... науки** | **... с регионами России** | **... между ТПП** | **Обзор прессы** | **Союз малых островных государств** | **Страхование автотранспорта** | **Армянские памятники** | **Представительства**